

Universiteit Gent
Faculteit Letteren & Wijsbegeerte
Vakgroep Middeleeuwse Geschiedenis

Academiejaar 2000-2001

DAT DU BEST, WAS IC ENDE WAT IC BEM, DAT SAL TU WERDEN...

**GENTSE GRAFMONUMENTEN EN GRAFSCHRIFTEN
TOT HET EINDE VAN DE CALVINISTISCHE REPUBLIEK (1584)**

DEEL III – REPERTORIUM



AFSTUDEERWERK TOT HET BEHALEN VAN DE
ACADEMISCHE GRAAD VAN LICENTIAAT IN DE
GESCHIEDENIS

VERONIQUE DESPODT

PROMOTOR: PROF. DR. TH. DE HEMPTINNE

Universiteit Gent
Faculteit Letteren & Wijsbegeerte
Vakgroep Middeleeuwse Geschiedenis

Academiejaar 2000-2001

DAT DU BEST, WAS IC ENDE WAT IC BEM, DAT SAL TU WERDEN...

**GENTSE GRAFMONUMENTEN EN GRAFSCHRIFTEN
TOT HET EINDE VAN DE CALVINISTISCHE REPUBLIEK (1584)**

DEEL III – REPERTORIUM

AFSTUDEERWERK TOT HET BEHALEN VAN DE
ACADEMISCHE GRAAD VAN LICENTIAAT IN DE
GESCHIEDENIS

VERONIQUE DESPODT

PROMOTOR: PROF. DR. TH. DE HEMPTINNE

I. REPERTORIUM

INLEIDING

Dit repertorium bevat alle grafinschriften, zoals we die weerhouden hebben uit de door ons geselecteerde bronnen.¹ Allereerst maakten we een hoofdingeling in drie categorieën van religieuze instellingen, nl. de parochie- en kapittelkerken (1), de abdij- en kloosterkerken (2) en de begijnhoven, godshuizen, hospitalen en kapellen (3). Binnen deze indeling kreeg elke religieuze instelling een eigen nummer: Heilig Kerst (1.1.), Onze-Lieve-Vrouw op Sint-Pieters (1.2.), Sint-Jans (vanaf 1540 Sint-Baafs) (1.3.), Sint-Jacobs (1.4.), Sint-Martinus te Ekkerghem (1.5.), Sint-Michiels (1.6.), Sint-Niklaas (1.7.), Sint-Veerle (1.8.), agneten (2.1.), arme claren (2.2.), augustijnen (2.3.), Bijloke (2.4.), cellebroers (2.5.), dominicanen (2.6.), franciscanen (2.7.), Galilea (2.8.), grauwezusters bij Sint-Jacobs (2.9.), grauwezusters bij Sint-Jans (2.10.), karmelieten (2.11.), kartuizers op Rooigem (2.12.), Sint-Baafs (2.13.), Sint-Pieters (2.14.), zwartzusters in Onderbergen (2.15.), Cathelijnekapel bij het begijnhof Ter Hoyen (3.1.), Hebberechtshospitaal (3.2.), Poortakker (3.3.), Rijke Gasthuis (3.4.), Sint-Elisabethbegijnhof (3.5.), Sint-Jacobsgodshuis (3.6.), Sint-Jorisgodshuis (3.7.), Wenemaershospitaal (3.8.), Wolweverskapel (3.9.).²

In het repertorium vindt men onder de titel van elke religieuze instelling de bronvermelding terug, zoals ze in het onderdeel betreffende die bepaalde instelling zal gehanteerd worden – bijvoorbeeld onder 2.1. Agneten: A: U.B.G., hs. G. 12925, B: U.B.G., hs. G. 11766, C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1).

In elk onderdeel over één bepaalde religieuze instelling zijn de grafinschriften chronologisch gerangschikt volgens de oudste overlijdens- of stichtingsdata die in de verschillende grafinschriften voorkomen. Elk grafinschrift kreeg een identificatienummer, bestaande uit het nummer waarmee de religieuze instelling wordt aangeduid (bv. 1.1., 1.2.) en een getal bestaande uit drie cijfers (bv. 001, 002), van elkaar gescheiden door een '/' (bv. 1.1./001, 1.2./002). Onder dit identificatienummer werd eventueel een verwijzing naar bijlage 3 of de illustraties opgenomen, indien het grafmonument waarop het grafinschrift zich bevindt, bewaard gebleven is.

Niet zomaar het grafinschrift *an sich* wordt in dit repertorium weergegeven. De voorhanden zijnde gegevens werden onderverdeeld in vier categorieën.

De eerste categorie, TYPE, duidt het type grafmonument aan waarop het grafinschrift voorkomt. Vaak geeft een bron immers een materiële beschrijving van het monument, veelal met inbegrip van een uitgebreide beschrijving van de aanwezige wapenschilden. Indien deze beschrijving van de wapenschilden in de bron(nen) aanwezig is, wordt de aanduiding van het

¹ Wat betreft de selectiecriteria: zie deel I, pp. 7-9.

² In verband met de Gentse religieuze instellingen verwijzen we naar J. Decavele & J. Art, 1981.

type monument gevolgd door de vermelding '(wapens)'. De gegevens uit de bron en de bronvermelding kan men in kleinere druk tussen haakjes terugvinden. De termen waarmee het type grafmonument in deze categorie wordt aangeduid, komen overeen met de typologie zoals we die in deel I van onze licentiaatsverhandeling beschreven hebben,³ behalve het feit dat we in het repertorium bij de gelijkvloerse graftekens slechts een onderscheid maken tussen vloerzerk en grafplaat.⁴ Het eerste type bevat de vloerzerk zonder inlegwerk en met inlegwerk van steen of kleurpasta's,⁵ terwijl de grafplaat zowel de vloerzerk met metalen inlegwerk als de vloerplaat betreft. Soms is de beschrijving uit de bronnen echter zo vaag of onduidelijk dat aan het grafschrift geen precies omschreven type grafmonument kon gekoppeld worden. Indien uit de bronnen niet blijkt over welk type monument het gaat, werd dit aangeduid met een vraagteken.

De tweede categorie, OVERL., behandelt de overlijdensdata⁶ en de namen van de personen die vóór 17 september 1584 overleden zijn. Indien van bepaalde personen in de in het repertorium opgenomen grafschriften geen overlijdensdata vermeld worden – en er zijn geen stichtingsdata voorhanden – dan werden zij niet in OVERL. opgenomen. Dit wil dus zeggen dat niet alle overledenen die in de grafschriften voorkomen in OVERL. worden vermeld. Indien enkel de eeuw van het overlijden bekend is (bv. 14.), dan werd het grafschrift enkel opgenomen wanneer het uit de tijd vóór de zestiende eeuw (bv. 15..) stamt. Indien immers enkel '15..' bekend is, kan het grafschrift uit de periode na 17 september 1584 afkomstig zijn. De overledenen, die in eenzelfde grafschrift vermeld worden, werden telkens chronologisch gerangschikt. We willen hier ook nog even opmerken dat eenzelfde persoon in verschillende grafschriften kan voorkomen. De overlijdensdata werden indien nodig omgerekend.⁷ Indien de omgerekende data niet schenen te kloppen, werd dit tussen haakjes en in kleinere druk aangeduid.⁸

De derde categorie, GRAFSCHR., bevat dan het eigenlijke grafschrift. In verband met de weergave van het grafschrift volgden we consequent de oudst bewaard gebleven versie, met aanvulling van ontbrekende delen uit andere versies. Tussen haakjes en in kleinere druk volgen

³ In het bijzonder pp. 63-79.

⁴ Cf. deel I, p. 71.

⁵ Het inlegwerk van steen of kleurpasta's wordt in de grafschriftenverzamelingen nauwelijks vermeld. Dit kan niet naar overeenstemming van de vroegere realiteit zijn, aangezien wij in bijlage 3 toch een aanzienlijk aantal grafmonumenten met dergelijk inlegwerk opgetekend hebben. Daarom nemen we aan dat dergelijke monumenten in de bronnen gewoon met dezelfde termen als vloerzerken zonder inlegwerk betiteld werden.

⁶ Indien er geen overlijdensdatum, maar wel een stichtingsdatum – die aan de chronologische beperking voldoet – in het grafschrift wordt vermeld, werd die laatste in OVERL. opgenomen. Een stichtingsdatum wordt in OVERL. tussen haakjes geplaatst.

⁷ Aan de hand van H. Grotefend, 1960, en E. Strubbe & L. Voet, 1960.

⁸ Cf. deel I, n. 700.

dan de tekstuele verschillen tussen de verscheidene bronnen. Voor de uitgave zelf volgden we de voorschriften van de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis.⁹

Onder de vierde categorie, BRONNEN, tenslotte, zijn de exacte bronverwijzingen opgenomen.

⁹ Voorschriften, 1955.

1. PAROCHIE- EN KAPITTELKERKEN

1.1. HEILIG KERST

A: U.B.G., hs. G. 12925

B: U.B.G., hs. G. 11766

C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

D: Berymde grafchriften, 1838

E: Graf- en gedenkschriften, *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. 's Heiligs Kerstskerk*, s.d. [1857-1859]

1.1./001

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1422, 31 maart (n.st.) – Joos de Cleerck

(31 maart 1422 is geen zondag)

GRAFSCR.

Hier licht begraven Joos de Cleerck, filius Jans, gheboren van Zotteghem int Landt van Aelst, die overleet deser weerelt up den Palmsondach, den laetsten in maerte int jaer Ons Heeren XIV^c XXI. Bidt voor de ziele.

(B, E: *de Cleerck*, C: *de Cleercq*; B: *gheboren van Zotteghem int Landt van Aelst*, C: *gheboren Tsoetteghem int Lant van Aelst*, E: *gheboren te Sotteghem int Land van Aelst*; B: *deser weerelt*, C: *deser weirelt*, E: *deser werelt*; B: *up den Palmsondach*, C, E: *op den Palmesondach*; C laat de formule *Bidt voor de ziele* vallen)

BRONNEN

B, f° 184 r°-v°; C, f° 49 v°; E, nr. 134.

1.1./002

cf. bijl. 3, nr. 83

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1428, 10 september – Marie Mannins

1438, 30 september – Pieter Hueriblock

GRAFSCR.

Hier licht Pieter Hueriblock, die starf deken van de neeringhe in Ghendt, int jaer 1438 op sinte Bavons avont. Hier licht joncvrouwe Marie Mannins, Pieters wijf was, die starf 1428, den X^{en} spelmaent.

(B: *Hueriblock*, C: *Heureblock*, E: *Hueribloc*; B: *van de neeringhe in Ghendt*, C: *van de neeringhe in Ghendt*, D: *van den neeringhen in Gend*; B: *op sinte Bavons avont*, C: *op sinte Bavens avent*, D: *op sinte Bavenavont*; B: *joncvrouwe Marie Mannins*, C: *jonckvrouwe Marie Mannens*, D: *Maria Mannens*; A: *den X^{en} spelmaent*, C: *den 10 in spelmaent*, E: *den X in spelmaent, den XII in spelmaent*)

BRONNEN

B, f° 180 r°; C, f° 51 r°; E, nr. 2.

1.1./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1530, 31 mei – Marcq Peterins

1559, 5 mei – Cathelyne Bloms

GRAFSCR.

Hier licht begraven Marcq Peterins, filius Gillis, die overleet anno 1530 den laetsten dach van meye; ende joncvrouwe Cathelyne Bloms, filia Michiels, zijn gheselnede, overleet anno 1559 den V^{en} van meye.

(B: *Marcq*, C, E: *Marc*; B, E: *Gillis*, C: *Gilles*; B: *zijn gheselnede*, C: *zijn ghesellenede*, E: *sijne gheselnede*; B: 1559, C: 1569, E: 1559, 1569)

BRONNEN

B, f° 180 v°; C, f° 49 v°; E, nr. 121.

1.1./004

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; B: *in cupro*; C; E: *eene koperen plate*)

OVERL.

1535, 4 augustus – Jan van Saemslach

1547 – Catherine Bacx

GRAFSCR.

Hier ligt begraven edele ende weerde heere mer Jan van Saemslach, ruddere, erfachtich schouteete van Lokeren, Dackenam, Waesmunster ende Aelversele, die overleet den IIII augusti anno XV^c XXXV; ende edele ende weerde vrouwe vrou Catherine Bacx, filia joncheer Arnaults, gheselnede van mer Jan, die overleet anno 1547.

(A: *ligt begraven*, B: *licht begraven*, C: *licht begraven*, E: *licht begraven*; A: *her*, B: *mer*, C: *meer*, E: *mer*; A, B, E: *Jan van Saemslach*, C: *Jan van Zaemslach*; A: *ridder*, B: *rudder*, C, E: *ruddere*; A: *erffachtich van Lokeren, Secauwer, Waemonstre, Elversele ende Daeckneen*, B: *erfachtich scauteete van Lokeren, Dackenam, Waesmunster ende Aelversele*, C: *erfachtich schouteete van Lokere, Dakenam, Waesmunster, ende Alverzele*, E: *erfachtich schouteete van Lokeren, Waesmunster, Elversele en Daecknam*; A: *den IIII augusti anno XV^c XXXV*, B, C: *anno 1535*, D: *den IIII augusti int jaer M D XXXV*; A: *Katerine Bacx*, B, C, E: *vrou Catherine Bacx*; A: *Ian*, B: *joncheer Arnaults*, C: *joncheer Arnaults*, E: *joncheer Aernouts*; B: *gheselnede van mer Jan*, C:

ghezellenede van mher Jan, E: *ghezellenede van mer Jan*; A vermeldt het stuk na *Katerine Bacx*, Ian niet)

BRONNEN

A, f° 6 r°; B, f° 180 r°; C, f° 48 v°; E, nr. 1.

1.1./005

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1545, 7 juni – Margriete Scosters

1545, 2 oktober – Jacob van der Stichele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Margriete Scosters, filia Lievens, gheselenede van wijlen Lieven van der Stichele, starf den VII^{en} junii 1545; ende Jacob van der Stichele, filius Lievens, haeren zone, die overleet den II^{en} octobre 1545.

(B, C: *Hier licht begraven*, E: *Hier licht begraven*; B, E: *Scosters*, C: *Shosters*; B: *gheselenede*, C, E: *ghezellenede*; B, E: *wijlen*, C: *wijlent*; B: *van de Stichele*, C: *van der Stichelen*, D: *van der Stichele*; B: 1545, C: 1567, E: 1545, 1567; B: *en Jacob van Stichelen*, C: *ende Jacob van der Stichelen*, E: *ende Jacob van der Stichele*; B: *haeren zone*, C: *haren zoone*, E: *haren zoone*; B: *overleet*, C, E: *die overleet*)

BRONNEN

B, f° 182 v°; C, f° 50 r°; E, nr. 37.

1.1./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1549, 21 februari (n.st.) – Amelbeerghe Scienters

1556, 12 augustus – Rutsaert Surbrecht, alias van den Haute

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Rutsaert Surbrecht gheseit van den Haute, die overleet den XII^{en} augusti 1556; ende joncvrouwe Amelbeerghe Scienters, zijn gheselenede, die overleet den XXI^{en} sporcle 1548.

(B: *Surbrecht gheseit van Haute*, C: *Surbrecht gheseit van den Haute*, E: *Serrobrecht gheseit van den Haute*; B: *Amelbeerghe Scienters*, C: *Amelberghe Tscienters*, E: *Amelberghe Sienters*, *Tscienters*; B: *zijn gheselenede*, C: *zijn ghezellenede*, E: *sijne gheselenede*)

BRONNEN

B, f° 184 v°; C, f° 49 v°; E, nr. 137.

1.1./007

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1550, 16 november – Christoffels van der Meere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Christoffels van der Meere, filius Jacobs, die overleet den XVI^{en} novembre 1550. Bidt voor de ziele.

(B: *Christoffels van der Meere*, C: *Christoffel van der Meere*, E: *Christoffel van de Meere*; B is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* toevoegt)

BRONNEN

B, f° 184 v°; C, f° 48 v°-49 r°; E, nr. 81.

1.1./008

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1551, 6 februari (n.st.) – Willem de Vildere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Willem de Vildere, filius Willems, die overleet den VI^{en} februarii 1550; ende Cathelyne van Vlaenderen, sijn gheselenede.

(B: *sijn gheselenede*, C: *zijn gheselenede*, E: *sijne ghezellenede*)

BRONNEN

B, f° 184 v°; C, f° 49 v°; E, nr. 128.

1.1./009

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1552, 11 februari (n.st.) – Baeven van der Stichele

1567, 11 mei – Pieter van den Haute

1572, 6 maart (n.st.) – Johanne van der Stichelen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Baeven van der Stichele, filius Jacops, die overleet den XI^{en} sporcle 1551. Hier licht begraven Pieter van den Haute, filius Martens, die overleet den XI^{en} meye 1567; ende joncvrouwe Johanne van der Stichelen, filia Baeven, die overleet den VI^{en} in maerte 1571.

(B: *Baeven van der Stichele*, C: *Baeven van der Stichelen*, E: *Baven van der Stichelen*; B: *Jacops*, C, E: *Jacobs*; B: *XI meye*, C, E: *XI maerte*; B: *Johanne*, C, E: *Joanna*; B, C: *Baeven*, E: *Baven*)

BRONNEN

B, f° 182 v°; C, f° 50 r°; E, nr. 22 en 23.

1.1./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *up een clein saercxken*; C: *op een cleen zarcxken*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1553, 18 februari (n.st.) – Pieter van de Velde

1553, 20 mei – Cathelyne Goethals

GRAFSCHR.

O Doot, ghij hebt u cueren bedreven,

Als men heeft M V^c LII ghescreven,
Den XVIII^{en} february commende vreedt,
Pieter van de Velde, filius Pieters, beneven,
Hem haelende uut dit allendich leven,
Daer niemandt dach, hueren noch tijdt en
weet,
Wel hem die de Heere hier vindt bereet.
O doodt, die daer noch hebt ghestraelt,
Cathelyne Goethals sijn huusvrauwe ghehaelt,
Int jaer als men screef M V^c LIII mede,
Den XX^{en} meye oock onghefaelt.

Dus hebben dese mede beede de doot betaelt,
Ende ligghen begraven hier ter stede.

Godt gheve alle zielen paeys en vrede.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de kerk van O.L.V.-
op-Sint-Pieters; C geeft enkel een beschrijving: *Hier licht
begraven 1552 den 18 februari Pieter van den Velde, filius
Pieters, ende Cathelyne Goethals, sijn huusvrauwe, die overleet
den ... 1554; B: ghescreven, D, E: gheschreven; B: vreedt, D, E:
vreet; B, D: haelende, E: halende; B: uut, D: uuyt, E: uyt; B:
allendich, D: ellendigh, E: ellendich; B, D: niemandt, E: niemant;
B, E: dach, D: dagh; B: hueren, D: uere, E: huere; B, D: die, E: dien;
B: vindt, D, E: vint; B: doodt, D, E: doot; B: huusvrauwe, D:
huysvrou, E: huysvrau; B: screef, D, E: schreef; B, E: onghefaelt,
D: ongefiaelt; B: zielen, D, E: sielen; B: paeys, D, E: peys)*)

BRONNEN

B, f^o 183 r^o; C, f^o 50 v^o; D, pp. 378-379; E, nr. 20.

1.1./011

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 18 maart (n.st.) – Marie Michiels
1557, 25 september – Gillis Michiels
1578, 13 juli – Segher van der Straeten

GRAFSCR.

Hier licht begraven Segher van der Straeten, filius
Zeghers, die overleet anno 1578 den 13 julii; ende
joncvrauwe Marie Michiels, sijn gheselenede, die
overleet den XVIII^{en} maerte 1555; ende Gillis Michiels,
filius Andries, die overleet den XXV^{en} septembere anno
1557.

(B, E: *Segher, C: Zegher; B, C: Zeghers, E: Seghers; B: anno 1578,
C: anno 1578 den 13 julii, E: ten jare 1578, den 13 julii; B: sijn
gheselenede, C: sijn ghezellenede, E: sijne ghesellenede; B, E: Gillis,
C: Gilles)*)

BRONNEN

B, f^o 180 v^o; C, f^o 49 v^o; E, nr. 100.

1.1./012

TYPE

gedenkpaneel

(B: *in tabulam ad columnam; C: op een cleen tafereelken*)

OVERL.

1556, 1 juli – Jan Vaele

GRAFSCR.

Hier licht begraven den eersaemen Jan Vaele, filius
Matheus, die overleet den I^{en} julii 1556; ende
joncvrauwe Margriete Thac, filia Lievens, sijn
huusvrauwe, die overleet den VIII^{en} februari anno
1588; metgaders den eersaemen Pieter Vaele, filius
Jans, die overleet den XV^{en} junii 1606; ende
joncvrauwe Elizabeth van den Vivere, filia Lievens,
sijn huusvrauwe, die overleet den XXVI^{en} van maerte
1603. Bidt voor de zielen.

(B: *Vaele, C: Vale; B: Matheus, C: Mattheus; B: Thac, C: Thack;
B: sijn huusvrauwe, C: zijne huusvrauwe; B: metgaders, C:
mitsghaeders; B: Vaele, C: Vale; C vermeldt de formule Bidt
voor de zielen niet*)

BRONNEN

B, f^o 182 r^o; C, f^o 50 v^o.

1.1./013

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1560, 18 juni – Zegher van Reysschoot
1565, 2 december – Gillis van Reysschoot

GRAFSCR.

Hier licht begraven Gillis van Reysschoot, filius
Franchoys, die overleet den II^{en} decembre 1565; ende
Zegher van Reysschoot, zijne zone, overleet den 18
junii 1560; ende van joncvrauwe Cathelyne van der
Stichelen, filia Jans.

(B, E: *Gillis, C: Gilles; B: Franchoys, C, E: Francois; B: die
overleet, C, E: overleet; B: 1565, C: 1560, E: 1560; B: zijne zone, C,
E: sijn zoone; B: ende van, C, E: ende; B: Cathelyne van der
Stichelen, C, E: Cathelyne van der Stichele; B, C: Jans, E: Jan*)

BRONNEN

B, f^o 184 v^o; C, f^o 49 r^o; E, nr. 64.

1.1./014

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck; E: blauwe zark*)

OVERL.

1565, 6 mei – Caerle de Smet

GRAFSCR.

Hier licht begraven Caerle de Smet, filius Jans, die
overleet den VI^{en} meye 1565; ende Johanne Legiers,
zijne gheselenede, die overleet den ...

(B: *1565, C, E: 1566; B: Johanne, C: Johanna, E: Joanna; B: zijne
gheselenede, C: zijne ghesellenede, E: sijne gheselenede*)

BRONNEN

B, f^o 182 v^o; C, f^o 50 r^o; E, nr. 32.

1.1./015

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1569, 15 september – Joos van der Zaffelt

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Joos van der Zaffelt, filius Pieters, die overleet den XV^{en} in septembre 1569.

BRONNEN

B, f° 185 r°; C, f° 48 v°.

1.1./016

TYPE

vloerzerk

(B: *een blau saercxken*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1573, 11 januari (n.st.) – ... Francke

GRAFSCHR.

Hier licht begraven ... Francke, die overleet den XI^{en} lauwe 1572.

BRONNEN

B, f° 182 r°; E, nr. 26.

1.1./017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1573 of 1574, 6 april – Margriete Wyts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Margriete Wyts, gheboren van Boostenblye, weduwe van wijlen Pieter Crabbe, die starf den VI^{en} van april 1573.

(B, C: *Boostenblye*, E: *Beostenblye*; B: *wijlen*, C, E: *wijlent*; B, C: 1573, E: 1575)

BRONNEN

B, f° 184 r°; C, f° 49 v°; E, nr. 139.

1.1./018

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1573, 28 december – Jacob de Wulf

1580, 17 februari – Clara Liebaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Jacob de Wulf, filius Gillis, die overleet den 28 decembris 1573; ende van joncvrauwe Clara Liebaert, sijn gheselnede, die overleet den XVII^{en} sporcle 1580. Bidt voor de ziele.

(B: *den eersaemen Jacop de Wulf*, C: *den eersaemen Jacob de Wulf*, E: *de eersame Jacob de Wulf*; B: 1573, C: 1574; E: M D LXXIII; B: *ende van joncvrauwe Clara Liebaert*, C: *ende joncvrauwe Clare van Liebaert*, E: *ende van joncvrauwe Clara Liebaert*; B: *sijn gheselnede*, C: *sijn ghezellenede*, E: *sijne gheselnede*; B: *Bidt voor de ziele*, C laat deze formule vallen, E: *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 184 v°; C, f° 49 r°; E, nr. 78.

1.1./019

TYPE

vloerzerk

(B: *eenen blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1575, 26 maart (n.st.) – Lieven Brant

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lieven Brant, filius Ghyselbrechts, die overleet den 26^{en} maerte 1574.

O mensche, ziet wat u zal baeten,

Ghij broosche vaeten, al u vermeten,

Als ghij thier al sult moeten laeten,

Ende volghen oock u voorzaeten,

Die van de doot zijn al verbeten.

Tsij aerne of rijcke, hoe hooghe gheseten,

Twert al versmeten als broosche scherven,

Inde eerde van de wurmen geheten.

Bereet u huus, want ghij moet sterven.

(C vermeldt de *carmina* niet; B, E: *Brant*, C: *Brants*; B, E: *Ghyselbrechts*, C: *Ghiselbrechts*; B: *ziet*, E: *siet*; B: *zal*, E: *sal*; B: *baeten*, E: *baten*; B: *Ghij*, E: *Ghi*; B: *sult*, E: *selt*; B: *laeten*, E: *laten*; B: *oock*, E: *ooc*; B: *voorzaeten*, E: *voorsaten*; B: *zijn*, E: *sijn*; B: *aerne*, E: *arne*; B: *eerde*, E: *aerde*; B: *wurmen*, E: *wormen*; B: *gheten*, E: *gheheten*; B: *huus*, E: *huys*; B: *ghij*, E: *ghi*)

BRONNEN

B, f° 186 r°; C, f° 50 r°; E, nr. 138.

1.1./020

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1575, 19 oktober – Elizabet Diericx

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Elizabet Diericx, filia Lievens, huusvrauwe was van Jan van Hecke, filius Jans, huusvrauwe was ende weduwe van Joos van der Meere, die overleet den XIX^{en} octobre 1575; ende heer Franchoys van Hecke, filius Jans, pasteur van dese keercke; ende joncvrauwe Joosyne van Hecke, huusvrauwe van Pieter de Wulf.

(B: *Elizabet*, C, E: *Elysbeth*; B, E: *van der Meere*, C: *var Meere*, E: *Varmeere*, *Vermeire*; B: *huusvrauwe was ende weduwe*, C: *weduwe*, E: *ende weduwe*; B: *Franchoys*, C, E: *Franchois*; B: *keercke*, C, E: *kercke*; B voegt aan het grafschrift nog het volgende toe: *Item Cathelyne Tsuvels, weduwe van Pieter Taeyaert*)

BRONNEN

B, f° 183 r°; C, f° 50 v°; E, nr. 19.

1.1./021

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1576, 21 mei – Lieven Dhooghe

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Lieven Dhooghe, presbytere ende cappellaen van Sinte Jacobs huus, die overleet den XXI^{en} meye 1576.

(B: *cappellaen*, C, E: *capellaen*)

BRONNEN

B, f° 180 v°; C, f° 49 r°-v°; E, nr. 106.

1.1./022

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1577, 28 mei – Elisabeth Hermans

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Elisabeth Hermans, huusvrauwe van Cornelis Roose, overleet den XXVIII^{en} meye anno 1577.

(B, C: *huusvrauwe*, E: *huysvrauwe*)

BRONNEN

B, f° 184 r°; C, f° 52 v°; E, nr. 62.

1.1./023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1582, 15 september – Cornelis van Heyleweghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Cornelis van Heyleweghe, filius Cornelis, gheboren van Brussele, die overleet den XV^{en} septembre anno 1582.

(B, C: *den eersaemen*, E: *den eersamen*; B: *van Heylweghe*, C, E: *van Heyleweghe*)

BRONNEN

B, f° 182 v°; C, f° 50 r°-r°; E, nr. 25.

1.1./024

TYPE

vloerzerk

(C: *op eenen blauwen zaerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1583, 1 mei – Livine Clouckaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Jan van Ardenburch, filius Jacobs, die overleet den ...; ende joncvrauwe Livine Clouckaert, filia Jaspas, zijn eerste huusvrauwe, die overleet den eersten meye 1583; ende joncvrauwe Anna Clais, sijn 2^e huusvrauwe, die overleet den letsten maerte 1596; mitghaeders Lieven van Ardenburch, filius Jans, die overleet den 25 augusti 1604.

(C: *den eersaemen*, E: *den eersamen*; C: *Livine*, E: *Lievine*; C: *zijn*, E: *zijne*; C, E: *eersten*, E: *letsten*; C: *sijn*, E: *zijne*; C: *mitghaeders*, E: *mitsgaders*; C: *L*; E: *Lieven*)

BRONNEN

C, f° 51 v°; E, nr. 18.

1.2. ONZE-LIEVE-VROUW OP SINT-PIETERS

A: U.B.G., hs. G. 11766
B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
C: Berymde grafschriften, 1838

1.2./001

TYPE

?

OVERL.

1300, 2 mei – ... de Molendino

GRAFSCHR.

Honorabilis dominus de Molendino, quondam huius ecclesiae thesaurarius, qui et missam instituit beatae Mariae feria tertia de cantari, obiit feliciter anno Domini 1300 die 2^a maii. Orate pro anima eius.

BRONNEN

B, f° 98 r°-v°.

1.2./002

TYPE

?

OVERL.

1307 – Willem Wiericx

1322 – Theodoricus Dorpere

GRAFSCHR.

Anno Domini M CCC XXII die dominica ante ... Theodoricus dictus Dorpere obiit. Orate pro anima eius. Daerbij licht begraven eenen Willem Wiericx die stichte de saeterdaechs quotidianaene, die starf anno 1307.

(B vermeldt het woord *obiit* niet na *Theodoricus dictus Dorpere*; A: *saeterdaechs*, B: *saterdachs*)

BRONNEN

A, f° 176 v°-177 r°; B, f° 97 v°-98 r°.

1.2./003

TYPE

?

OVERL.

1309, 29 september – Margareta de Aersele

GRAFSCHR.

Anno Domini M CCC IX in festo sancti Michaelis obiit Margareta de Aersele, uxor quondam Balduini de Aersele.

(A: *in festo sancti Michaelis*, B: *in festo sancti Nicolai*; A: *de Aersele*, B: *de Aerzele*; A: *de Aersele*, B: *de Aerzele*)

BRONNEN

A, f° 177 r°; B, f° 98 r°.

1.2./004

TYPE

gelijkvloers grafteken

(A: *sepulchro*)

OVERL.

1325, 31 oktober – Joannes de Vost

GRAFSCHR.

Tumba professoris legum tenet iste Ioannis

De Vost, languoris vitam, qui liguit in annis

Mellenis Domini ter C deca bis quoque penta,

Festo quintini loca, cui sunt milla cruenta.

Annis ecclesiam vicenis rexit, et octo

Hanc qua justiciam consentit semine docto,

Atque capellanos hic binos perpetuavit,

Oppressos vanos cum munere, dogmate

pavit.

Gandae concilii fons mundo vuius in ista

Hic fuit auxilii sibi dentur premia in

sepulchro.

BRONNEN

A, f° 176 v°.

1.2./005

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen zaerck overdeekt met metael*)

OVERL.

1353, – Margareta Utendale

1360, 21 september – Petrus Sersimoens

GRAFSCHR.

Hic iacet Petrus, filius Petri Sersimoens zuene, qui

obiit beati Mateo 1360; et domicella Margareta

Utendale, uxor Petri, 1353 octava Assumptionis; et

domicella Agata Sammans, uxor Petri, filia Petri.

BRONNEN

B, f° 94 r°.

1.2./006

TYPE

grafplaat

(A: *sepulchro*; B: *eenen metaelen zaerck*)

OVERL.

1360 – Joannes Graumans

GRAFSCHR.

Hic iacet Ioannes, filius Godefridi, Graumans,

quondam huius ecclesiae curatus, fundator capellae

Sancti Martini in ecclesiae presente, qui obiit anno

Domini 1360. Si quis eat qui transieris, saepe plora

sum quod eris, fueramque quod es pro me precor ora.

(A: *Godofredi*, B: *Godefridi*; A: *curati praedictae ecclesiae, mortui anno 1360, fundator capellae Sancti Martini*, B: *quondam huius ecclesiae curatus, fundator capellae Sancti Martini in ecclesiae presente*; A: *eris*, B: *eat*; A: *rogo tu sepe plora*, B: *saepe plora sum quod eris*)

BRONNEN

A, f° 176 v°; B, f° 98 r°.

1.2./007

TYPE

grafplaat

(A: *onder eenen metaelen saerck*; B: *onder eenen metaelen zaerck*)

OVERL.

1366 – Jacob van Maelte

1376 – Simoen van Maelte

GRAFSCHR.

Hier ligghen Jacob van Maelte, die starf int jaer 1366; ende Simoen van Maelte, filius Jacops, die starf int jaer 1376.

(A: *Jacob*, B: *Jacques*; A: *Simoen van Maelte, filius Jacops*, B: *Simon van Maelte*)

BRONNEN

A, f° 179 v°; B, f° 99 v°.

1.2./008

TYPE

grafplaat

(B: *eenen zaerck met metaelen listen*)

OVERL.

1378, 28 september – Cristina ex Curia

1413, 2 februari (n.st.) – Piter Sersimoens

GRAFSCHR.

Hier licht Piter Sersimoens, obiit 1412 den 2 sporcle. Hic iacet domicella Cristina ex Curia, uxor Petri Sersimoens, obiit 1378 in profesto Sancti Michaelis.

BRONNEN

B, f° 94 r°.

1.2./009

TYPE

?

OVERL.

1378, 18 oktober – Aegidius

GRAFSCHR.

Hic iacet vir venerabilis Aegidius, clerici cappellanus huius ecclesiae, qui obiit anno Domini 1378 die 18 mensis octobris. Orate pro eo.

(A: *vir venerabilis*, B: *venerabilis vir*; A: *Aegidius*, B: *Egidius*; A: *cappellanus*, B: *capellanus*)

BRONNEN

A, f° 177 r°; B, f° 98 r°.

1.2./010

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1400, 24 april – Cathelyne van der Eecken

1410, 4 maart (n.st.) – Wauter van den Daele

1466, 28 mei – Matheus van Daele

GRAFSCHR.

Hier licht Wauter van den Daele, die starf int jaer 1409 den III^{en} maerte. Bidt voor de ziele. Hier licht joncvrouwe Cathelyne van der Eecken, Matheus wijf was van Daele, die sterf int jaer 1400 den 24^{en} dach april. Hier licht begraven Matheus van Daele, filius Wouters, die starf int jaer 1466 den 28^{en} van meye.

(A: *Wauter van den Daele*, B: *Wouter van Dale*; A: *Cathelyne van der Eecken*, B: *Catheline van der Heecken*; A: *Matheus wijf was van Daele*, B: *Matheus wijf van Dale*; A: *sterf*, B: *starf*; A: 1400, B: 1401; A: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*; A: *Matheus van Dale, filius Wouters*, B: *Mateus van Dale, filius Wouter*)

BRONNEN

A, f° 178 v°; B, f° 99 v°.

1.2./011

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen zaerck met metael*)

OVERL.

1400 – Marie van Mulem

1404, 12 augustus – Jan Best

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Best, obiit 1404 op sinte Claren dach; ende joncvrouwe Marie van Mulem, obiit 1400.

BRONNEN

B, f° 94 v°-95 r°.

1.2./012

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1401 – Margriete van Moereghem

1431, 19 februari – Marie van de Muele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Marie van der Muele, filia joncvrouwe Margriete van Moereghem, Joos van der Schaeghen wijf, die starf int jaer 1430 den XIX^{en} in sporcle. Hier licht begraven joncvrouwe Margriete van Moereghem, weduwe van Joos van Huerbeke, die starf int jaer 1401.

(A: *joncvrouwe Marie van der Muele*, B: *Marie van der Meule*; A: *wijf*, B: *wijf was*; A: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*)

BRONNEN

A, f° 176 v°; B, f° 97 v°.

1.2./013

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1405, 16 juli – Gillis van Damme

1413, 19 november – Cathelyne Semys

GRAFSCHR.

Hier licht Cathelyne Semys, Gillis wijf was van Damme, die starf int jaer Ons Heeren 1413 den 19 dach van novembre. Hier licht meester Gillis van Damme, die sterf int jaer Ons Heeren 1405 den 16^{en} dach in hoeymaent. Bidt voor de ziele.

(A: *Semys*, B: *Sems*; A: *Gillis*, B: *Gilles*; A: *Gillis*, B: *Gilles*; A: *sterf*, B: *starf*)

BRONNEN

A, f° 179 v°; B, f° 100 v°.

1.2./014

TYPE

grafplaat

(A: *in een metaelen saercken*)

OVERL.

1405 – Jan van Durinck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Durinck, filius ..., die sterf int jaer 1405; ende joncvrouwe ... Sulpaert.

(A: *sterf*, B: *starf*; A: *1405*, B: *1405 den ...*; A: *en van joncvrouwe ... Sulpaert*, B: *ende ... Stalpaert*)

BRONNEN

A, f° 177 r°; B, f° 98 r°.

1.2./015

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1410, 2 december – Gillis van Wiltvelde

GRAFSCHR.

Hier licht Gillis van Wiltvelde, die starf int jaer Ons Heeren 1410 den anderen dach in decembre.

BRONNEN

A, f° 175 r°; B, f° 97 r°.

1.2./016

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1414, 24 augustus – Cathelyne van der Meersch

GRAFSCHR.

Hier licht Jan de Wielmaekere, Godenaerts zone, die starf int jaer Ons Heeren ... Hier licht begraven Cathelyne van der Meersch, Jans Wielmakers wijf was, die starf int jaer Ons Heeren 1414 den 24^{en} van ougste. Bidt voor de ziele.

(A: *de Riemakere*, B: *de Wielmaekere*; A: *Godenaerts zone*, B: *Godenaerts zoone*; A: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*; A: *Ons Heere*, B: *Ons Heeren*)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 v°.

1.2./017

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *op eenen blauwen zaerck met metael*)

OVERL.

1421, 1 mei – Joannes Sersimoens

GRAFSCHR.

Hic iacet honorabilis vir Ioannes Sersimoens, filius Petri, civis huius villae Gandensis et magnae reputationis suo tempore, qui obiit prima die mensis maii anno millesimo quadringentesimo vigesimo primo.

BRONNEN

B, f° 94 r°-v°.

1.2./018

TYPE

?

OVERL.

1438 – Gheeraert van de Wynckle

GRAFSCHR.

Sepulture van Gheeraert van de Wynckle, die sterf int jaer 1438.

(A: *sterf*, B: *starf*)

BRONNEN

A, f° 172 v°; B, f° 99 r°.

1.2./019

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1445, 4 april (n.st.) – Jan Passcharis

1452, 29 september – Cathelyne van Grammes

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Passcharis, die starf int jaer 1444 den III^{en} april. Hier licht joncvrouwe Cathelyne van Grammes, sijn wijf was, die starf int jaer 1452 den 29^{en} septembre.

(A: *Cathelyne van Grammes, sijn wijf*, B: *Catharyne van Grammez, Jans wijf*)

BRONNEN

A, f° 172 v°; B, f° 99 r°.

1.2./020

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1451, 5 december – Bauduwyn de Praetere
1465, 1 juli – Jehenne Cocmans

GRAFSCHR.

Hier licht Bauduwyn de Praetere, filius Franchoys, die sterf int jaer 1451 den V^{en} dach in decembre; ende daer licht Jehenne Cocmans, Bauduwyns wijf was, zij sterf int jaer 1465 den I^{en} dach in hoeymaent.

(A: *Franchoys*, B: *Franchois*; A: *die sterf*, B: *die overleet*; A: *ende licht*, B: *ende daer licht*; A: *Cocmans*, B: *Coemans*; A: *Bauduwyns*, B: *Boudewins*; A: *sij sterf*, B: *zij starf*; A: *I^{en} dach*, B: *2^{en} dach*)

BRONNEN

A, f° 170 v°; B, f° 95 v°.

1.2./021

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1453 of 1454, 4 april – Dierick Galle
1473, 16 februari (n.st.) – Lysbette Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Dierick Galle, die starf int jaer Ons Heeren 1453 den IIII^{en} dach in april. Bidt over de ziele. Hier licht begraven joncvrauwe Lysbette Uutenhove, tvoorseiden Diericx gheselenede was, die starf int jaer 1472 den XVI^{en} sporcle.

(A: 1553, B: 1453; A: *Bidt over de ziele*, B: *Bidt voor de ziele*; A: *Lysbette Uutenhove*, B: *Lisbette Utenhove*; A: *tvoorseiden Diericx gheselenede*, B: *tvoorseide Dierix ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 178 v°; B, f° 99 v°.

1.2./022

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1453, 21 juli – Bauduwyn Passcharis
1496, 21 april – Margriete van de Wynclde

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Bauduwyn Passcharis, filius Jans, die starf int jaer 1453 den 21^{en} in hoeymaent. Hier licht begraven joncvrauwe Margriete van de Wynclde, Bauduwyns wijf was, die overleet int jaer 1496 den 21^{en} april.

(A: *Hier licht*, B: *Hier licht begraven*; A: *Bauduwyn*, B: *Bouduyn*; A: *Bauduwyns*, B: *Bouduyns*)

BRONNEN

A, f° 172 v°; B, f° 99 r°.

1.2./023

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1453 – Lysbette van Papeghem
1461 – Jan Leins

GRAFSCHR.

Hier leet Jan Leins, die starf int jaer 1461 den 21^{en} van ... Hier leet joncvrauwe Lysbette van Papeghem, Jans wijf was, die starf int jaer 1453 den 11 ...

(A: *Hier leet*, B: *Hier licht*; A: *Leins*, B: *Leyns*; A: *den 21^{en} van*, B: *den 21 ...*; A: *Hier leet*, B: *Hier licht*; A: 1453, B: 1453 den 11 ...)

BRONNEN

A, f° 174 v°; B, f° 96 v°.

1.2./024

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1482, 27 augustus – Jan uuter Galeyen
1483 – Cathelyne van Zomergem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan uuter Galeyen, filius Jans, die starf int jaer 1482 den 27^{en} van ougste. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne van Zomergem, filia Philips, svoorseiden Jans wijf was, die starf int jaer 1483.

(A: 1482, B: 1492; A: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*; A: *van Zomergem*, B: *van Somergem*)

BRONNEN

A, f° 176 v°; B, f° 97 v°.

1.2./025

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *eenen metaelen saerck*; B: *in een schoonen metaelen zaerck*)

OVERL.

1483, 1 maart (n.st.) – Janne van den Bundere

GRAFSCHR.

Desen saerck hebben doen maeken de dryenvijftich dekenen van der stede ter eeren Janne van den Bundere, die huerlieder heuverdeken was, die overleet den I^{en} dach van maerte int jaer 1482.

(A: *Desen saerck*, B: *Dezen zaerck*; A: *maeken*, B: *maecken*; A: *dekenen*, B: *deken*)

BRONNEN

A, f° 177 r°; B, f° 98 r°.

1.2./026

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1487, 22 november – Joos van Wyckhuus
1518, 9 februari (n.st.) – Lysbette van Driessche

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos van Wyckhuus, filius Jans, die overleet anno 1487 den 22^{en} novembre; ende joncvrauwe Lysbette van Driessche, filia Willems, sijn gheselenede, die overleet anno 1517 den IX^{en} sporcle.

(A: *van Wyckhuus*, B: *van Wichuus*; A: *Lysbette van Driessche*, B: *Lisbette van den Driessche*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghezellenede*)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 r°.

1.2./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1489, 5 december – Barbara Uutenhove

1521, 30 november – Joos Passcharis

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos Passcharis, filius Bauduwins, die starf int jaer 1521 den lesten in novembre. Hier rust joncvrauwe Barbara Uutenhove, filia Ghyselbrechts, Joos wijf was, die starf anno 1489 den V^{en} decembre.

(A: *Passcharis*, B: *Pascharis*; A: *Bauduwins*, B: *Bauduins*; A: *Uutenhove*, B: *Utenhove*; *Ghyselbrechts*, B: *Ghisebrecht*)

BRONNEN

A, f° 172 r°; B, f° 98 v°.

1.2./028

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1501, 22 september – Petrus Hermanni

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis vir Petrus Hermanni, presbyter, artiumque magister, curatus Beatae Mariae Virginis in Sancto Petro, ac alterius portionis Beati Martini de Somerghem, qui obiit anno Domini 1501 die 22 septembris.

(A: *Hermanni*, B: *Hermani*; A: 1501, B: 1502)

BRONNEN

A, f° 177 r°; B, f° 98 v°.

1.2./029

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *zaerck van blau steen*)

OVERL.

1502, 18 augustus – Margriete van Overloope

1507 of 1508, 18 april – Margriete van der Plancke

1515, 18 april – Martens Bruyns

GRAFSCHR.

Hier licht Martens Bruyns van Somerghem, die starf coopman te Gend, filius Joos, obiit 1515 den 18 april; ende joncvrauwe Margriete van Overloope, filia Michiels, obiit den 18 augusti 1502; ende jonckvrau Margriete van der Plancke, zijn 2 wijf, obiit den 18 april 1507.

BRONNEN

B, f° 94 v°.

1.2./030

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1509, 30 april – Anne van Cruucen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Anne van Cruucen, filia Laureins, die starf den lesten dach van april anno 1509. Bidt over de ziele. Hier licht begraven meester Niclaeys Hueriblock, haer sone, die starf anno XV^e en ...

BRONNEN

A, f° 173 v°.

1.2./031

TYPE

vloerzerk en gedenkpaneel (wapens)

(B: *in eenen blauwen saerck ende in een taefereel*)

OVERL.

1511, 31 juli – Margriete van der Caemere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Margriete van der Caemere, filia Simoens, gheselenede was van joncheer Jan de Stoppeleere, filius joncheer Hubrechts, die overleet den lesten julio 1511. Bidt voor de ziele.

(A: *van der Caemere*, B: *van der Camere*; A: *gheselenede*, B: *ghesellenede*; A: *de Stoppeleere*, B: *de Stoppelaere*)

BRONNEN

A, f° 179 r°; B, f° 100 r°.

1.2./032

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1518, 28 februari (n.st.) – Philips Buridaen

1540, 30 december – Jacquemyne Passcharis

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Philips Buridaen, filius Christoffels, die overleet den lesten in sporcle int jaer 1517; ende Jacquemyne Passcharis, filia Joos, svoorseeiden Philips huusvrauwe, die overleet den XXX decembre 1540.

(A: *Passcharis*, B: *Pascharis*; A: *svoorseeiden*, B: *voorseeits*)

BRONNEN

A, f° 172 r°; B, f° 98 v°.

1.2./033

TYPE

vloerzerk

(A: *een blau zaercxken*)

OVERL.

1519, 25 april – Bernardyn van de Poele

GRAFSCHR.

Hier onder licht begraven Bernardyn van de Poele, filius Jans, vrij schipman, die overleet den II^{en} Paesdach anno M V^c XIX.

(A: *Bernardyn*, B: *Bernardin*)

BRONNEN

A, f° 170 v°; B, f° 95 r°-v°.

1.2./034

TYPE

?

OVERL.

1522, 14 december – Marie Svos

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrouwe Marie Svos, gheselenede van Heindrick de Schamseleere, overleet den XIII^{en} decembre anno 1522. Bidt voor de ziele.

(A: *gheselenede*, B: *ghezellenede*; A: *Heindrick de Schamseleere*, B: *Hendric de Scharfelaere*; B vermeldt de formule *Bidt voor de ziele niet*)

BRONNEN

A, f° 172 v°; B, f° 95 v°.

1.2./035

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1523, 2 juni – Pieter de Neckere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Pieter de Neckere, filius Joos, die starf anno 1523 den II^{en} in wedemaent. Bidt voor de ziele.

(A: *de Neckere*, B: *de Necker*)

BRONNEN

A, f° 175 r°; B, f° 97 r°.

1.2./036

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1526, 16 november – Jan Vereecken

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Vereecken, filius Jacops, die overleet den XVI^{en} dach van novembre anno 1526. Bidt voor de ziele.

(A: *Vereecken*, B: *van Hecken*; A: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 r°-v°.

1.2./037

TYPE

?

OVERL.

1527, 26 maart (n.st.) – Jan de Vriese

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van mher Jan de Vriese, ruddere, die overleet den XXVI^{en} maerte voor Paesschen 1526; ende van Philipote van Culsbroeck, zijn gheselenede, die overleet den ...

(A: *mher*, B: *mer*; A: *den XXVI^{en} maerte*, B: *den 21 van maerte*; A: *van Culsbroeck*, B: *van Culsbrouck*; A: *zijn gheselenede*, B: *zijn ghezellenede*)

BRONNEN

A, f° 172 r°; B, f° 95 v°-96 r°.

1.2./038

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerk*; B: *zaerck*)

OVERL.

1531, 24 september – Cathelyne van Pouckstraete

1569, 26 mei – Joanna Maes

GRAFSCHR.

Sepulture van eersaemen Lieven Peterins, filius Marcus, die overleet den XV^{en} ...; ende van joncvrouwe Cathelyne van Pouckstraete, filia Jans, zijn eerste gheselenede, die overleet den 24^{en} dach van septembre 1531; ende van joncvrouwe Joanna Maes, filia Gillis, sijn tweede gheselenede, die overleet den XXVI^{en} van meye 1569.

(A: *gheselenede*, B: *ghesellenede*; A: *den 24^{en} dach*, B: *den 23 dach*; A: *sijn tweede gheselenede*, B: *zij tweetste ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 170 r°; B, f° 95 r°.

1.2./039

TYPE

?

OVERL.

1534, 15 januari (n.st.) – Lieven Coets

1546, 18 april (n.st.) – Jan Coets

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Gillis Coets, die sterf den XXX^{en} octobre 1599; ende Willemyne zijn dochter; ende meester Lieven Coets, Jans zone, overleet den XV^{en}

januarii 1533; metgaeders Jan Coets, filius Gillis, overleet den XVIII^{en} april 1545 op den Palmsondach voor Paesschen.

(A: Gillis, B: Gilles; A: sterf, B: starf; A: Willemyne zijn dochter, B: ende Willemine zijn dochtere; A: zone, B: zoone; A: metgaeders, B: mitghaeders)

BRONNEN

A, f° 170 r°; B, f° 95 r°.

1.2./040

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1534, 8 maart (n.st.) – Jan Sersanders

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Sersanders, de welcke overleet int jaer XV^c XXXIII den VIII^{en} maerte. Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne van der Meersch, gheselenede van Jan Sersanders, die overleet int jaer ...

(A: den VIII^{en} maerte, B: den V in maerte; A: Cathelyne, B: Catherine; A gheselenede, B: ghesellenede)

BRONNEN

A, f° 177 v°; B, f° 98 v°.

1.2./041

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: in saxo ceruleo; B)

OVERL.

1541, 15 mei – Adriaen van den Echaute

1555, 29 augustus – Joosyne van Royen

GRAFSCHR.

Sepulture om Adriaen van den Echaute, filius Gillis, schiltknape, die overleet den XV^{en} dach van meye 1541; ende van joncvrauwe Joosyne van Royen, filia Oliviers, die overleet den 29^{en} ougste 1555.

(A: Gillis, B: Gilles; A: schiltknape, B: schiltknaepe; A: ende van joncvrauwe, B: ende joncvrauwe; A: den 29^{en} ougste, B: den 26^{en} ougste)

BRONNEN

A, f° 175 r°; B, f° 97 v°.

1.2./042

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1548, 2 september – Joos Thienpont

GRAFSCHR.

Sepulture van eersaemen mher Joos Thienpont, filius Willems, in zijnen leven ruddere van den Helighen Lande van Jerusalem, die overleet int jaer 1548 den II^{en} dach van septembre.

(A: Sepulture van, B: Sepulture van den; A: mher, B: mer; A: Willems, B: Ns.; A: leven, B: levene; A: Helighen, B: Heleghen)

BRONNEN

A, f° 179 r°; B, f° 100 r°.

1.2./043

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1549, 26 januari (n.st.) – Anne van de Eecken

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Anne van der Eecken, filia Jans, gheselenede was van Jaecques Feron, filius Pieters, die overleet deser weerelt den XXVI^{en} lauwe 1548. Bidt voor de zielen.

(A: Anne van der Eecken, B: Anna van der Eecke; A: gheselenede, B: ghesellenede; A: Jaecques, B: Jacques; A: deser weerelt, B: dezer weerelt; A: Bidt voor de zielen, B: Bidt voor de ziele)

BRONNEN

A, f° 173 v°; B, f° 96 r°.

1.2./044

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: in tabella)

OVERL.

1549, 17 juni – Philips de Stoppeleere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Philips de Stoppeleere d'oude, filius Jans, in zijnen leven bailliu ende ontfanghere van de heeren van Sinte Pieters, die overleet den 17 junii 1549. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 178 v°.

1.2./045

TYPE

grafplaat en tafereel (wapens)

(A: in een viercant coper; B: op een viercant coper zaerck ... ende dat es het selven op een tafereel)

OVERL.

1549, 17 juni – Philips de Stoppeleere

GRAFSCHR.

Vrije sepulture om Philips de Stoppeleere d'oude, sijnen wijfven ende naercommers, in zijnen leven bailliu ende ontfanghere van de heeren van Sinte Pieters, die sterf anno 1549 den 17^{en} junii.

(A: de Stoppeleere, B: de Stoppelaere; A: sijnen wijfven ende naercommers, B: zijne wyfve, hoirs ende naercommers; A: leven, B: levene; A: heeren, B: heerelichede; A: sterf, B: starf; A: den 17^{en} junii, B: den 9 junii)

BRONNEN

A, f° 178 v°; B, f° 99 v°.

1.2./046

TYPE

?

OVERL.

1553, 13 juli – Michael Paulius a Laleyn

GRAFSCHR.

Michaeli Paulio a Laleyn, in Gandavensi novae arcis extrucone imperatoris caesaris Caroli V, comitis Flandriae, thesaurario, de suis affinibus, cognatisque optime merito, tertio idus quintiliiis M D LIII. Faelicis memoriae et piae posteritatis ergo testamenti executores monumentum hic faciendum curaverunt. Deus mortem non fecit nec laetatur in perditione vivorum.

(Bij A gaat de afkorting P.S. vooraf: *Posteritati sacrum* ?; A: *Paulio a Laleyn*, B: *Poulio ab Lalaing*; A: *cognatisque optime merito*, B: *cognatisque omnibus optime merito*; A: *Faelicis*, B: *Felicis*; A: *piae*, B: *pie*)

BRONNEN

A, f° 172 v°; B, f° 99 r°.

1.2./047

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1558, 17 april – Joosyne Symoens

1571, 3 september – Thomas van der Craeyen

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Joosyne Symoens, gheselnede was van Thomaes van Craeyen, die starf den 17^{en} dach van april 1558. Bidt voor de ziele. Hier licht oock begraeven den eersaemen Thomas van der Craeyen, filius Willems, haeren man, was schepen van der Keure der stede van Ghendt tsijnen overlijden up den III^{en} septembre 1571; metgaders den eersaemen Thomas van der Craeyen, die overleet den IX^{en} april 1612, naer dat hij LI jaer in huwelick hadde gheweest met joncvrauwe Joosyne Meynkens, filia Jans, die overleet den ...

(A: *Joosyne Symoens*, B: *Josyne Simoens*; A: *gheselnede*, B: *ghezellenede*; A: *Thomaes van Craeyen*, B: *Thomas van der Crayen*; A: *Thomas van der Craeyen*, B: *Thomas van der Crayen*; A: *schepenen*, B: *schepen*; A: *der stede van Ghendt*, B: *dezer stede van Ghendt*; A: *tsijnen overlyden*, B: *tzijnen overliden*; A: *metgaders*, B: *mitghaeders*; A: *eersaemen*, B: *eerzaemen*; A: *Thomas van der Craeyen*, B: *Thomas van der Crayen*; A: *Joosyne Meynkens*, B: *Joozyne Meynkens*)

BRONNEN

A, f° 179 r°-v°; B, f° 100 v°.

1.2./048

TYPE

?

OVERL.

1558, 15 oktober – Cathelyne van Bierbroeck

GRAFSCHR.

Sepulture van Pieter Dhaemere, filius Lievens, die overleet den ...; ende van joncvrauwe Cathelyne van Bierbroeck, filia Walraneus, sijne gheselnede, die overleet den XV^{en} octobre 1558.

(A: *Dhaemere*, B: *Dhamere*; A: *Cathelyne van Bierbroeck*, B: *Catelyne van Bierbrouck*; A: *Walraneus*, B: *Walgraevens*; A: *sijne gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 v°.

1.2./049

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen steen*)

OVERL.

1559, 28 april – Anne Tayaerts

1562, 23 maart (n.st.) – Lieven de Schoenmaekere

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Lieven de Schoenmaekere, filius Franchoys, ontfangher ons gheduchs heeren van zijne casteele in der Audeburch van Ghendt, die overleet den 23^{en} in maerte 1561; ende joncvrauwe Anne Taeyaerts, filia Joachims, sijne gheselnede, die overleet den 28^{en} april 1559. Bidt voor de ziele.

(A: *de Schoemaekere*, B: *de Schoenmakere*; A: *Franchoys*, B: *Francois*; A: *ontfangher*, B: *ontfanghere*; A: *zijne*, B: *zijnne*; A: *in der Audeburch*, B: *in den Ouderburch*; A: *den 23^{en} in maerte*, B: *den 24 in maerte*; A: *Anne Taeyaerts*, B: *Anna Tayarts*; A: *sijne gheselnede*, B: *zij ghesellenede*; A: 1559, B: 1569; A: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 170 v°; B, f° 95 v°.

1.2./050

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1560, 2 augustus – Anna Roels

GRAFSCHR.

Honestissimae domicellae Annae Roels, dilectissimae conjugii, aetatis 19, matrimonii mense 6, defunctae Henricus de Costenoble. Reverendorum patrum Gerardi et Francisci Sancti Petri abbatum secretarius posuit curator. Obiit 2^a augusti 1560. Dum adhuc ordiner succidit me (Asai. 38).

(A: *R.P.*, B: *R.P.P.*: we vonden de oplossing van deze afkorting in deze context niet terug, misschien: *Reverendorum patrum* ?; A: *Asai*, B: *Esa*)

BRONNEN

A, f° 174 v°; B, f° 97 r°.

1.2./051

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1562, 18 oktober – Joos de Schuutere

GRAFSCHR.

Sepulture van Joos de Schuutere, filius Pieters, die overleet den XVIII^{en} octobre 1562.

Och meinsch, ziet wat zalt u baeten,

Ghij broossche vaeten, al u vermeten,

Als ghij thier al zult moeten laeten,

Ende volghen u voorzaeten,

Die van de doot sijn al verbeten.

Aerm en rijcke hoe hooghe gheseten,

Twert al versmeten als broossche scherven,

In d'eerde van wurmen gheeten.

Bereet u huus, want ghij moet sterven.

(B vermeldt de *carmina* niet; A: *meinsch*, C: *mensch*; A: *ziet*, C: *siet*; A: *zalt*, C: *salt*; A: *broossche*, C: *broosche*; A: *thier*, C: *hier*; A: *zult*, C: *sult*; A: *voorzaeten*, C: *voorsaeten*; A: *Aerm*, C: *Arm*; A: *huus*, C: *huys*)

BRONNEN

A, f° 170 v°; B, f° 95 r°; C, pp. 377-378.

1.2./052

TYPE

?

OVERL.

1567, 28 april – Lysbette Moesel

GRAFSCHR.

Sepulture van Lysbette Moesel, overleet den XXVIII^{en} april 1567. Siet aen de glorie des weerels.(A: *Lysbette*, B: *Lisbette*; B vermeldt *Siet aen de glorie des weerels* niet)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 r°.

1.2./053

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1571, 15 juli – Gerard Rym

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme Gerard Rym, filz de Lodewyck, lequel trespassa le XV^e de juillet 1571; et damoiselle Elisabeth Doedins, filia Bauduwyn, espouse et femme dudit Gerard, sans enfans.

BRONNEN

A, f° 175 v°.

1.2./054

TYPE

?

OVERL.

1572, 3 juni – Jan Cool

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan Cool, filius Niclai, in zijne leven zesthien jaeren sangmeestere deser keercken van Marie, die overleet den III^{en} in wedemaent anno 1572. Bidt voor de ziele.(A: *Cool*, B: *Coels*; A: *Niclai*, B: *Nicolas*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levene*; A: *sangmeestere deser keercken van Marie*, B: *sanghemeestre dezer kercke van Marye*)

BRONNEN

A, f° 174 r°; B, f° 96 v°.

1.2./055

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *taefereel van aultaere*; B: *taefereele van den autaar*)

OVERL.

1573 – Gheeraert Rym

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven edele ende weerde heere joncheer Gheeraert Rym, filius joncheer Lodewyck, schiltknape, in sijne leven capitein van de keyser Carolus den V^{en} voor Mets, die overleet int jaer 1573, sonder eenich hojr van zijne lichaem achter te laeten; ende heeft ghefondeert vijf messen ende vijf sermoenen van peste; ende ghedistribueert te werden alle jaeren vijf sacken rogghe, ten acht schellynghen den sack. Bidt over de ziele.(A: *joncheer Lodewyck*, B: *Lodewixx*; A: *in sijne leven*, B: *in zijnen levene*; A: *capiteyn*, B: *capitein*; A: *LXXIII*, B: *1573*; A: *sonder eenich hojr van zijne lichaem achter te laeten*, B: *zonder eenich hoir van zijnen lichaeme ache te laetene*; A: *viijf*, B: *vif*; A: *viijf*, B: *vif*; A: *van peste*, B: *van de peste*; A: *te werden*, B: *te wordene*; A: *ten acht schellynghen den sack*, B: *ten 8 lb. grooten den sack*; A: *Bidt over de ziele*, B: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 175 v°-176 r°; B, f° 103 v°.

1.2./056

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1574, 24 oktober – Barbara van Liebaer

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Barbara van Liebaer, filia Jans, weduwe van wijlen Adriaen de Wulf, die overleet den 24^{en} octobre 1574.

Siet al die hier voorbij passeren,

Ende zeer brageeren, dijnt als de goede,

Dat ghij moet sterven, wilt u verneren,

Laet vaeren de sonde u triumpheren,

Wilt peniteren, ghij hooghe van moede.

Waect ende bidt, doet als de vroede.

Want ghelijck een dief compt in de nacht,

Zoo sal ooc commen, sijt up u hoede,
De Heere, als ghij minst hem verwacht,
Wilt dat altijt hebben in u ghedacht.

(B vermeldt de *carmina* niet; A, C: *weduwe van*, B: *wijlent*; A: *den 24en octobre*, B: *den 23 octobre*, C: *den 24en octobri*; A: *zeer*, C: *seer*; A: *Zoo*, C: *Soo*; A: *ooc commen*, C: *oock comen*; A: *altijt*, C: *altijt*)

BRONNEN

A, f° 172 v°-173 r°; B, f° 95 v°; C, p. 378.

1.2./057

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B: *eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1580, 21 oktober – Margriete Uutenhove

1582, 5 januari – Heindrick van Costenoble

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van Heindrick van Costenoble, filius Heindricx, wijlen raedt ende ontfangher generael van de abdije van Sinte Pieters te Ghendt, die overleet den V^{en} januarius 1582; ende van joncvrauwe Margriete Uutenhove, filia Antheunis, zijn wettelicke gheselenede, die overleet den 21^{en} dach van octobre 1580.

(A: *Heindrick van Costenoble*, B: *Hendrick Costenoble*; A: *Heindricx*, B: *Hendricx*; A: *wijlen*, B: *wijlendt*; A: *abdye*, B: *abdie*; A: *Uutenhove*, B: *van Utenhove*; A: *zijn wettelicke gheselenede*, B: *zijn wettelicke ghesellenede*; A: *den 21^{en} dach van octobre 1580*, B: *den 21 dach van octobre ...*)

BRONNEN

A, f° 174 v°; B, f° 96 v°-97 r°.

1.2./058

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1582, 8 juni – Agnes Doverloope

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Jan Dhaene, Sebastiaens zone, onder huerlieden beede ghedient hebbende als secretaris van schepenen van Ghedeele den tijdt van ... jaeren, die overleet den ...; ende joncvrauwe Agnes Doverloope, filia d'heer Sebastiaens, hoochbailliu van de Lande van Wynendaele, zijne eerste huusvrauwe, overleden binnen Curtrycke den VIII^{en} junii 1582; metgaeders joncvrauwe Erasme de Neve, filia joncheer Jans, voorschepen van de Lande van Waes, zijne tweede huusvrauwe, overleden den IX^{en} decembre 1595.

(A: *eersaemen*, B: *eerzaemen*; A: *Dhaene*, B: *Dhane*; A: *huerlieden*, B: *hemlieden*; A: *van schepenen*, B: *bij scepenen*; A: *den tijdt van XCVII jaeren*, B: *den tijt van ... jaeren*; A: *Agnes*, B: *Angnes*; A: *hoochbailliu*, B: *hoochbailliu was*; A: *Curtrycke*, B: *Cortryck*; A: *metgaeders*, B: *mitghaeders*; A: *Jans, voorschepen van de Lande van Waes*, B: *Jans, gheseit, voor de hoofschepen van den Lande van Waes*; A: *sijne*, B: *zijn*)

BRONNEN

A, f° 171 r°- v°; B, f° 102 v°.

1.2./059

TYPE

?

OVERL.

1582, 21 december – Joos van Hembise

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weirde joncheer Joos van Hembise, filius joncheer Jans, die overleet den 21 decembre 1582, stilo veteri; ende van joncvrau Margriete Oosterlynck, filia joncheer Gheeraerts, zijne ghesellenede, die overleet den 30 decembris 1610.

BRONNEN

B, f° 103 r°.

1.3. SINT-JANS, VANAF 1540 SINT-BAAFS

A: U.B.G., hs. G. 12925
B: Anthonio de Succa, 1977 [1602]
C: U.B.G., hs. G. 11766
D: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
E: Berymde grafschriften, 1838
A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

1.3./001

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *in metaelen sarcken*; D)

OVERL.

1329, 24 november – Balduinus Borluut

GRAFSCHR.

Anno Domini 1329 in vigilia beatae Catherine virginis obiit Balduinus Borluut, filius Balduini. Orate pro anima eius.

(C, D: 1329, A.G.: 1336; C: *filius Balduini*, D: *filius Salvinii*, A.G.: *filius domini Balduini*; D vermeldt de formule *Orate pro anima eius* niet)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 91 r°; A.G., L97/3b.

1.3./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *in metaelen saercken*; D)

OVERL.

1335, 9 augustus – Urbanus Rhym

GRAFSCHR.

Anno Domini 1335 in vigilia beati Laurentii obiit Urbanus dictus Rhym, filius Balduini dicti Rhym. Anima cuius et animae omnium fidelium defunctorum per misericordiam Dei requiescant in pace.

(C: *Urbanus*, D: *Iordanus*; C: *Balduini dicti Rhym*; D: *Balduini dicti Rym*; D vermeldt de formule *Anima cuius...* niet)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 91 r°.

1.3./003

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *in metaelen saercken*)

OVERL.

(1335?), 3 (oktober?) – Geyta Bets

1335, 17 oktober – Eustacius de Atrio

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XXXV in vigilia sancti Lucae evangelistae obiit Eustacius, filius Iordani, de Atrio.

Die 3^a obiit Geyta Bets, uxor quondam Eustacii de Atrio. Hic sepulti. Orate pro eis.

(C: *sancti Lucae*, D: *beati Lucae*; C: *evangelist*, D: *evangelistae*; C: *Geyta Bets*, D: *Zeyla Betz*; D vermeldt de formule *Orate pro eis* niet)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 91 r°.

1.3./004

TYPE

grafplaat

(C: *In cupreo*; D: *onder eene coperen plaete*)

OVERL.

1363, 14 augustus – Willem Bette

GRAFSCHR.

Hier licht Willem Bette, ser Willems zone, die starf int jaer 1363 in Onse Vrouwen avondt. Bidt voor de ziele.

(C: *Onse Vrouwen avondt*, D: *Onser Vrouwen avent*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 56 v°.

1.3./005

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1381, 28 augustus – Tegla Haechs

1386, 7 oktober – Simon Sersanders

GRAFSCHR.

Anno Domini 1381 28 die mensis augusti obiit domicella Tegla alias Tecla Haechs, uxor Simonis dicti Sersanders. Anima eius requiescat in pace, amen. Anno Domini 1386 VII die mensis octobris obiit Symon dictus Sersanders. Anima eius requiescat in pace, amen.

(C: 1581, D: 1381; C: *Ieyla alias*, D: *Tegla alii*; C: 1586, D: 1386; C: *Symon dictus Sersanders*, D: *Simon Sersanders*; D vermeldt tot tweemaal toe de formule *Anima eius requiescat in pace, amen* niet)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 56 r°.

1.3./006

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1400, 20 april – Jacobus Sersanders

GRAFSCHR.

Hic iacet sepultus dominus Iacobus Sersanders, presbyter, qui decessit anno Incarnationis Domini M CCCC 20 mensis aprilis. Eius anima per Dei misericordiam requiescat in pace.

(C: 20 mensis aprilis, D: 30 aprilis; D vermeldt de formule *Eius anima ... niet*)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 56 r°.

1.3./007

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: in metaelen saercken; D)

OVERL.

1401 – Cathelyne van der Schaeghe

1407, 28 oktober – Jan van Raveschoot

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Raveschoot, die starf int jaer Ons Heeren XIII^c VII den XXVIII^{en} dach van octobre. Bidt over de ziele. Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne van der Schaeghe, Jans wijf was van Raveschoot, die starf int jaer 1401.

(D vermeldt de formule *Bidt over de ziele* niet; C: *van der Schaeghe*, D: *van der Schaghen*)

BRONNEN

C, f° 71 r°; D, f° 91 r°.

1.3./008

TYPE

?

OVERL.

1404 – Lieven van Hautem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Lieven van Hautem, presbitre ende prochipape deser kercke, die starf officiaal int jaer 1404.

(C: *presbitre ende prochipape deser kercke, die starf*, D: *presbitre ende prochiepape van deze kercke, ende staerf*)

BRONNEN

C, f° 71 r°; D, f° 91 v°.

1.3./009

TYPE

?

OVERL.

1406, 19 januari (n.st.) – Willem de Block van Steelandt

GRAFSCHR.

Hier licht Willem de Block van Steelandt, Boudens zone, ruddere was, die starf int jaer 1405 den 19 dach van laumaent.

(C: *Boudens*, D: *Baudens*; uit de bronnen is niet duidelijk of *ruddere* op de overledene of op diens vader slaat en daarom hebben we de komma willekeurig geplaatst; C: *van laumaent*, D: *in laumaent*)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 83 r°.

1.3./010

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1410, 15 april – Willem van Raveschoot

1468, 16 april – Mathildis Borluuts

1476, 11 maart (n.st.) – Jacob van Raveschoot

(16 april komt niet voor in het paasjaar 1468)

GRAFSCHR.

Hier licht Willem van Raveschoot, Boudins zone, die starf int jaer 1410 den 15 dach van april. Bidt Godt voor de ziele. Hier licht joncvrauwe Mathildis Borluut, Jans dochter, Willems wijf was van Raveschoot, die starf int jaer 1468 den XVI^{en} april. Hier licht Jacop van Raveschoot, Willems zone, die starf int jaer 1475 den XI^{en} maerte. Bidt voor de ziele.

(C: *Boudins zone*, D: *Bauduins zone*; C: *den 15 dach van april*, D: *den 16 dach van april*; C: *Mathildis Borluut*, D: *Marie Borluuts*; C: *Jacop*, D: *Jacob*; D vermeldt tot tweemaal toe de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 83 r°.

1.3./011

TYPE

grafplaat

(A.G.: *grafsteen ... en is deels uit metaal*)

OVERL.

1410, 28 juni – Balduinus de Raveschot

GRAFSCHR.

Sub isto sarcopago iacet sepultus Balduinus dictus de Raveschot, qui decessit anno Incarnationis M CCCC 10 in vigilio Petri et Pauli.

BRONNEN

A.G., L96/14a.

1.3./012

TYPE

gedenkpaneel

(C: *in tabula*; D: *op een tafereel*)

OVERL.

1410, 5 augustus – Gheerolf Taetse

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Gheerolf Taetse, filius Pieters, die starf int jaer 1400 den Ven dach van ougste up Onse Lieve Vrouwen dach. Bidt voor de ziele.

(C: 1400, D: 1410; C: *Onse Lieve Vrouwen dach*, D: *Onse Vrouwe dach*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 71 r°; D, f° 91 v°.

1.3./013

TYPE

gemeenschappelijk grafteken (?) (wapens)

(C, D: *int graf ghenempt Jerusalem*)

OVERL.

1421 – Jerulphus de Dumo

1471, 11 augustus – Amelberga van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis vir Ierulphus de Dumo, filius Martini, legum licenciatus, qui obiit anno Domini 1421. Hic iacet domicella Amelberga van Vaernewyck, filia Sanderii, eius uxor, quae obiit anno 1471, XI die mensis augusti. Requiescat in pace.

(D vermeldt de formule *Requiescat in pace* niet)

BRONNEN

C, f° 69 v°; D, f° 90 r°.

1.3./014

cf. bijl. 3, nr. 82

TYPE

grafplaat

(C: *humi in lapide mortuum representans habens tabulam aeream in pectore*; D: *op eenen zaerck daer eenen dooden op ghefigureert staet hebbende een tafereel van metael in zijn bost*)

OVERL.

1426, 18 september – Hubrecht van Eyck

GRAFSCHR.

Spieghelt u an mij, die op mij treden.

Ick was als ghij, nu bem beneden

Begraven doot, alst is anschyne.

Mij ne halp raet, const, noch medicine,

Const, eer, wijsheyt, macht, rijcheyt groot

Is onghespaert, als comt die doot.

Hubrecht van Eyck was ick ghenant,

Nu spijs der wormen, voormaels bekant,

In schilderije zeer hooghe gheert:

Cort na was yet, in nieute verkeert.

Int iaer des Heeren des sijt ghewes

Duysent, vier hondert, twintich en zes,

In de maent September, achthien daghen viel,

Dat ick met pijnen God gaf mijn ziel.

Bidt God voor mij die Const minnen,

Dat ick zijn aensicht moet ghewinnen.

En vliedt zonde, keert U ten besten

Want ghij mij volghen moet ten lesten.

BRONNEN

C, f° 247 r°-v°; D, f° 77 v° (verwijzen allebei naar Marcus van Vaernewyck).

1.3./015

TYPE

(wapens)

(C, D)

OVERL.

1430, 6 december – Anne Sgruuters

1445, 21 december – Ghelnot van Leys

GRAFSCHR.

Hier licht Ghelnot van Leys, die starf int jaer 1445 den 21 decembre; ende joncvrouwe Anne Sgruuters, die starf 1430 den VI^{en} decembre.

(C: *Ghelnot*, D: *Ghelnot*; C: *Anne Sgruuters*, D: *Anna Gruuters*; C: 1430; D: *int jaer 1430*)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 83 v°.

1.3./016

cf. bijl. 3, nr. 85

TYPE

vrijstaande tombe (wapens)

(C: *tumba cum effigie foeminae coronatae e terra ad quatuor pedes, circum cum sedecim scutis vacuis cum inscriptione sequenti literis aureis*; D: *een tombe vier voeten verheven met een vrou figure ende een croone ofte crancelet opt hoof, ende daer zijn zeshien schilden daer niet in en es, met d'inscriptie naervolghende met gauden letters*)

OVERL.

1431, 1 augustus – Margriete van Ghistele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven vrou Margriete van Ghistele, vrouwe van Calcken, voochdesse van Wychelen ende van Seercamps, die starf int jaer 1431 den I^{en} in ougste. Bidt voor de ziele.

(C: *vrouwe van Calcken, voochdesse van Wychelen ende van Seercamps*; D: *vrau van Calckene, voochdesse van Wychelen ende van Seercamp*; C: 1431; D: 1431 alii 1481; C: *den Ien in ougste*; D: *den Ien in ougste, alii 11*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 68 r°-v°; D, f° 89 r°-v°.

1.3./017

TYPE

vloerzerk

(A.G.: *grafsteen*)

OVERL.

1433 – Daniel Hersele

GRAFSCHR.

Mesiere Daniel Hersele, chevalier, seigneur de Livare, mort l'an M CCCC XXXIII, filius Gautier; et de dame Filare Sersanders, fille de Jordaen.

BRONNEN

A.G., L96/14b.

1.3./018

TYPE

?

OVERL.

1437 – Beatrice Kestemans

GRAFSCHR.

Hier licht Beatrice Kestemans, die starf int jaer 1437.

(C: *Kestemans, die starf int jaer*, D: *Kerstemanns int jaer*)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 r°.

1.3./019

cf. bijl. 3, nr. 90

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; D; bijl. 3, nr. 90, toont aan dat het om een vloerzerk gaat)

OVERL.

1438 – Peronne Seneschael

1443, 26 april – Rufelaert Boreel

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Rufelaert Boreel, die sterf den 26^{en} april int jaer 1443. Hier licht begraeven joncvrauwe Peronne Seneschael, Rufelaerts wijf was, die starf int jaer 1438.

(C: *Rufelaert Boreel*, D: *Ruffelaert Boureel*; C: *sterf*, D: *starf*; C: *Peronne Seneschael, Rufelaerts wijf*, D: *Peronne de Senescale, Ruffelaerts wijf*)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 r°.

1.3./020

TYPE

?

OVERL.

1440, 5 augustus – Guillelmus de Vinea

GRAFSCHR.

Hic iacet dominus Guillelmus de Vinea, qui legavit huic ecclesiae centum libras grossorum et L libras parisiensis, qui obiit anno 1440 5^a augusti. Orate pro eo.

(D vermeldt de formule *Orate pro eo* niet)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 90 v°.

1.3./021

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1441, 23 februari (n.st.) – Catheline van der Munte

1451, 3 januari (n.st.) – Lodewyck van Masseme

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Lodewyck van Masseme, filius mher Jans, heere van Hollebeke, die overleet int jaer 1450 den III^{en} januarii. Hier licht joncvrauwe Catheline van der Munte, gheselnede Lodewyck voorseit, die overleet int jaer 1440 den 23 van sporcle.

(C: *Lodewyck*, D: *Lodewick*; C: *mher*, D: *mer*; C: *Hollebeke*, D: *Hollebeque*; C: *Catheline van der Munte, gheselnede Lodewyck*, D: *Cathelyne van Omute, ghezellenede Lodewycks*; C: *den 29 van sporcle*, D: *den 23 sporcle*)

BRONNEN

C, f° 68 r°; D, f° 89 r°.

1.3./022

TYPE

?

OVERL.

1442, 3 juni – Margriete Scaecx

14.. – Cathelyne Seyssoens

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Margriete Scaecx, Jacop Taters wijf was, die sterf int jaer 1442 derden junii. Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne Seyssoens, Jacops Taters wijf was, die overleet int jaer XIII^c ende ...

(C: *Scaecx*, D: *Scaex*; C: *Taters*, D: *Tuters*; C: *sterf*, D: *starf*; D vermeldt het deel over Cathelyne Seyssoens niet)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 v°.

1.3./023

cf. bijl. 3, nr. 91

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1443, 9 oktober – Gilles de Grammes

GRAFSCHR.

Cy gist noble et leal Gilles de Grammes, chevalier, qui tresspassa l'an de grace 1443 le IX^e d'octobre. Priez pour son ame.

(C: *de Grammes*, D: *de Grammez*; D vermeldt de formule *Priez pour son ame* niet)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 91 r°.

1.3./024

TYPE

?

OVERL.

1444, 3 april (n.st.) – Wuefram Wueframs

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Wuefram Wueframs, die sterf int jaer 1443 den III^{en} april.

(C: *Wuefram Wueframs*, D: *Wulforam Wulframs*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 r°-v°.

1.3./025

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1449, 15 maart (n.st.) – Lysbette van Brussele

1467, 5 juli – Jan van Sycleers

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Sycleers, filius Martens, die starf int jaer Ons Heeren 1467 den V^{en} hoymaent. Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Brussele, filia Pieters, Jan van Sycleers wijf was, die overleet int jaer Ons Heeren 1448 den XV^{en} dach van maerte. Bidt voor de zielen. Coeli, sancte Bavo, nos rogo pasce fano. A Satanae Tyrgo libera nos ,Barbara virgo.

(C: *van Sycleers*, D: *van Sicleers*; C: *Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Brussele*, D: *Daer licht oock begraven joncvrouwe Lisbette van Hamezele alia Brussele*; C: *van Sycleers*, D: *van Sicleers*; D vermeldt de formule *Bidt voor de zielen* en de op zichzelf gerichte gebeden niet)

BRONNEN

C, f° 34 r°; D, f° 60 r°.

1.3./026

TYPE

?

OVERL.

1452, 20 september – Franciscus Hamme

GRAFSCHR.

Hic inhumatus est magister quondam Franciscus Hamme, presbyter, unus presbyterum fratrum parochialium huius ecclesiae, qui vita functus est anno Domini M III^c LII die 20 septembris, quam sepulturam ordinant communicari pauperibus sacerdotibus infra limites huius parochiae decentibus. Orate pro anima eius.

(C: *anno Domini anno*, D: *anno Domini*; C: *die 20 septembris*, D: *die 22 septembris*; C: *Orate pro anima eius*, D: *Orate pro animabus*)

BRONNEN

C, f° 69 v°; D, f° 90 r°.

1.3./027

TYPE

vloerzerk

(C: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1452 – Gheeraert Bekaert

1462, 9 november – Margriete van Cathelynen

GRAFSCHR.

... van Gheeraert Bekaert, die sterf anno 1452; ende van joncvrouwe Margriete van Cathelynen,

Gheeraerts wijf was, die sterf int jaer 1462 den IX^{en} novembre. Bidt voor de zielen.

(C: *Gheeraert*, D: *... van Gheeraert*; C: *die sterf anno 1452*, D: *die starf 1452*; C: *die sterf int jaer 1462*, D: *die starf int jaer 1462*; D vermeldt de formule *Bidt voor de zielen* niet)

BRONNEN

C, f° 32 v°; D, f° 57 v°.

1.3./028

TYPE

vloerzerk

(C: *humi ... in saxo*)

OVERL.

1453, 11 juli – Joannes Petrus

GRAFSCHR.

Sepultura domini Ioannis Petri, quondam receptoris huius ecclesiae, qui obiit anno 1453 mensis iulii die XI et renunciavit idem libertati suorum heredum de consensu rectorum huius ecclesiae in usum pauperum sacerdotum huius parochiae.

(C: *Ioannis*, D: *Iohannis*; C: *libertati*, D: *libertati*; C: *die consensu rectorum huius ecclesiae in usum pauperum*, D: *de consensu rectorum ad usum pauperum*)

BRONNEN

C, f° 35 v°; D, f° 61 r°.

1.3./029

cf. bijl. 3, nr. 94

TYPE

vloerzerk

(C: *in lapide ceruleo*)

OVERL.

1461 of 1462, 12 april – Jacobus Decanus

GRAFSCHR.

Hic iacet Iacobus Decani, presbyter, artiumque magister curatus huius ecclesiae, olim christianitatis Gandensis decanus, qui obiit anno Domini M III^c LXI XII aprilis. Orate pro eo.

(C: *anno Domini anno*, D: *anno Domini*; D vermeldt de formule *Orate pro eo* niet)

BRONNEN

C, f° 69 v°; D, f° 90 r°.

1.3./030

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1462, 5 april – Gillis Papael

1473 – Gilleken Papal

1489, 7 september – Vireelt Borluuts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Gillis Papael, die sterf int jaer 1462 den V^{en} april; ende Gilleken Papal, zijne zone, die starf int jaer 1473 den 5 augusti. Hier licht

begraeven Vireelt Borluuts, tvoorseits meester Gillis wijf was, die starf int jaer 1489 den VII^{en} septembre.

(C: *sterf*, D: *starf*, C: *Gilleken*, D: *Gilleke*; C: *zijne zone*, D: *heurlieder beede zone*; C: *die starf 1473*, D: *die starf int jaer 1473 den 5 augusti*; C: *Vireelt*, D: *Virelt*)

BRONNEN

C, f° 64 r°; D, f° 85 r°.

1.3./031

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1463, 9 november – Jan Uutenhove

1470, 20 mei – Cathelyne Sersanders

GRAFSCR.

Hier licht begraven Jan Uutenhove, filius Jans, raedt mijns gheduchs heeren, hertoghe van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ende zijne waetergraeve ende moermeester van Vlaenderen, die overleet in jaer Ons Heeren 1463 den IX^{en} van novembre. Bidt voor de ziele. Hier licht joncvrouwe Cathelyne Sersanders, filia Jans, tvoorseits Jans gheselnede, die overleet int jaer 1470 den XX^{en} in meye.

(C: *Uutenhove*, D: *Utenhove*; C: *mijns gheduchs heeren hertoghe van Bourgoignen*, D: *ons gheduchs heeren shertoghen van Bourgoignien*; C: *zijne waetergraeve*, D: *zijn watergraeve*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *den XXen in meye*, D: *den 2 dach in meye*)

BRONNEN

C, f° 68 r°; D, f° 89 r°.

1.3./032

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1465 – Loyse van Hove

1469, 6 maart (n.st.) – Laureins de Maech

14.. – Jacquemyne Buridaen

1504, 26 december – Jan Buridaen

GRAFSCR.

Sepulture van Laureins de Maech, raedt mijns gheduchs heeren shertoghen van Bourgoigne, graeve van Vlaenderen ende Arthois, ende zinnen ontfangher generael van Vlaenderen ende van Arthoys als hij leefde, ende naer zijn overlijden raedt aen den hertoghe Chaerels van Bourgoignen in zinnen Caemere van den Raede in Vlaenderen, die overleet int jaer 1468 den VI^{en} van maerte. Bidt voor de ziele. Sepulture van joncvrouwe Loyse van Hove, tvoorseits Laureins wijf was, die starf int jaer 1465. Hunc Deus eripias et semper tolle tenebras. Hanc chorus angelicus transferat astra pius. Hier licht begraven joncvrouwe Jacquemyne Buridaen, filia Christofer, die overleet int jaer Ons Heeren 14.. In dese sepulture van

Laureins de Maecht licht begraven Jan Buridaen, filius Christoffels, die overleet anno 1504 den 26^{en} decembre.

(C: *Laureins de Maech*, D: *Laureyns de Maecht*; C: *graeve van Vlaenderen*, D: *grave van Vlaenderen ende Arthois*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet; C: *van Hove*, D: *van Hove*; C: *die starf int jaer 1465*, D: *die overleet int jaer 14..*; D vermeldt de Latijnse tekst niet; C: *Jaquemyne*, D: *Jacquemyne*; C: *Christofer*, D: *Christoffels*; C: *die overleet int jaer Ons Heeren ..*, D: *die overleet dezer weirelt int jaer 14..*; C: *In dese sepulture van Laureins de Maecht*, D: *In dezelve sepulture*; C: *Jan Buridaen*, D: *Jan Buridaen, filius Christoffels*)

BRONNEN

C, f° 33 r°; D, f° 58 r°-v°.

1.3./033

TYPE

?

OVERL.

1465 – Margriete Vlamincck

GRAFSCR.

Hier licht begraven Jan Canin; ende joncvrouwe Margriete Vlamincck, filia Robrecht, gheselnede van Jan Canin, die starf int jaer 1465.

(C: *Vlamincck*, D: *Vlaemincck*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*)

BRONNEN

C, f° 31 r°; D, f° 56 r°.

1.3./034

TYPE

grafplaat

(C, D: *in metaelen sepulturen*)

OVERL.

1466, 7 juli – Loyse Smaechs

1466, 10 augustus – Clays Uutenhove

GRAFSCR.

Hier licht begraven Clays Uutenhove, Jacops zone, die overleet anno 1466 den X^{en} van ougste. Bidt voor de zielen. Hier licht begraven joncvrouwe Loyse Smaechs, Laureins dochter, svoorseits Claeys gheselnede, die overleedt int jaer Ons Heeren 1466 den VII^{en} van hoymaendt. Bidt voor de ziele.

(C: *Uutenhove*, D: *Utenhove*; C: *Jacops zone*, D: *Jacobs zone*; C: *Laureins dochter*, D: *Laureins dochtere*; C: *Claeys gheselnede*, D: *Clais ghezellenede*; C: *overleedt*, D: *overleet*; D vermeldttot tweemaal toe de formule *Bidt voor de ziele(n)* niet)

BRONNEN

C, f° 33 r°; D, f° 58 r°.

1.3./035

TYPE

?

OVERL.

1466, 13 september – Joosyne Vylains

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Joosyne Vylains, Jacops wijf van Raveschoot was, die starf 1466 den XIII^{en} van septembre.

(C: *joncvrauwe Joosyne Vylains, Jacops wijf*, D: *Joosyne Vilains, Jacobs wijf*; C: *die starf 1466*, D: *die starf int jaer 1466*)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 83 r°.

1.3./036

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1467, 20 april – Cathelyne van Steelandt

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne van Steelandt, Bauduwyns dochter, Bauduwyns van Raveschoot wijf was, die starf int jaer 1467 den XX^{en} april.

(C: *joncvrauwe Cathelyne*, D: *Cathelyne*; C: *Steelandt*, D: *Steelant*; C: *Bauduwyns dochter*, D: *Bauduwyns dochtere*; C: *Bauduwyns van Raveschoot*; D: *Bouduwyns van Raveschoot*; C: *int jaer 1467*, D: *int jaer 1366*)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 83 r°.

1.3./037

cf. bijl. 3, nr. 96

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *sarck*; D)

OVERL.

1472 – Margriete Bock

1477 – Gillis Spruute

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Gillis Spruute, filius Simoens, die starf int jaer 1477; end joncvrauwe Margriete Bock, Gillis wijf was, die starf int jaer 1472.

(C: *Spruute*, D: *Spruuts*; C: *Bock*, D: *Sbocqs*; C: *Gillis*, D: *Gilles*)

BRONNEN

C, f° 70 r°; D, f° 90 v°.

1.3./038

TYPE

?

OVERL.

1475, 18 september – Lieven van Leye

GRAFSCHR.

Sepulture van mher Lieven van Leye, ruddere, Ghelnoots zone, erfachtich schaut van Sinte Lievens Hautem, van Vliesele ende Baeneghem, die overleet int jaer 1475 den XVIII^{en} dach in septembre. Bidt over de ziele.

(C: *van Leye*, D: *van Leys*; C: *van Sinte Lievens Hautem, van Vliesele ende Baeneghem*, D: *van Sinte Lievens Houttem, Vlieseele ende Baveghem*; D vermeldt de formule *Bidt over de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 34 r°; D, f° 60 r°.

1.3./039

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1476, 26 maart – Roelant van Wedergraet

1486, 5 juni – Margriete Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Roelant van Wedergraet, raedt mijns gheduchs heeren shertoghen van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ende zijne waetergraeve ende moermeester van Vlaenderen, die overleet den XXVI^{en} van maerte int jaer 1476; ende joncvrauwe Margriete Uutenhove, filia Jans, gheselnede van Roelandt voorseit, die overleet int jaer 1486 den V^{en} in wedemaent.

(C: *Roelant*, D: *Roelandt*; C: *zijne waetergraeve ende moermeester, die overleet*, D: *zijnen waetergraeve ende moermeester van Vlaenderen, overleet*; C: *Uutenhove*, D: *Utenhove*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*)

BRONNEN

C, f° 68 r°; D, f° 89 r°.

1.3./040

TYPE

vloerzerk

(C: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1477, 22 februari (n.st.) – Aegidius de Wilde

1478, 31 mei - Aegidius

GRAFSCHR.

Aegidioe lapis iste dominos operit reverendos

Condignos longa posteritate coli.

Alter in hac aede rector quartus fuit, alter

Oeconimus fratrum tempore quisque suo

Ut potuit quisque domi prodesse, satagit

Hoc templum ac opibus struxit uterque suis.

Actum 1490. Aegidius, clerici pater huius domus quartus, obiit 31 maii LXXVIII. Aegidius de Wilde procurator huius domus obiit 22^a februarii anno LXXVI.

BRONNEN

C, f° 73 v°.

1.3./041

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1478 – Joannes Dullaert

GRAFSCHR.

Hic iacet Ioannes Dullaert, presbyter, quondam curatus huius ecclesiae, qui obiit anno Domini 1478.

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 v°.

1.3./042

TYPE

?

OVERL.

1481 – Laureins Govaerts

1484 – Jan van den Wyncken

GRAFSCHR.

Laureins Govaerts sterf 1481; ende Lysbette Scaussemakers, zijn wijf; ende Cathelyne Govaerts, Touseins Martens wijf; ende erbij Jan van den Wyncken, filius Gheeraerts, anno 1484.

(C: Govaerts, D: Govarts; C: Lysbette Scaussemakers, D: Lisbette Scaussemakers; C: Touseins, D: Louseins; C: erbij, D: daerbij; C: van den Wyncken, D: van de Winckele; C: Gheeraerts, D: Gheeraerts)

BRONNEN

C, f° 65 r°; D, f° 86 r°.

1.3./043

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1483, 27 april – Marye Wytoens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Marye Wytoens, filia mher Jans, gheselenede van Adriaen de Vos, die starf den 27^{en} april 1483.

(C: Marye, D: Marie; C: mher Jans, D: mher Jans, ruddere; C: gheselenede, D: ghesellenede)

BRONNEN

C, f° 32 v°; D, f° 57 r°.

1.3./044

TYPE

?

OVERL.

1487 – Margriete van Muzere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Margriete van Muzere, filia Pauwels, gheselenede van Jacob Canin, die steerf int jaer 1487.

(C: van Muzere, D: van Musele; C: gheselenede, D: ghesellenede; C: steerf, D: starf)

BRONNEN

C, f° 31 r°; D, f° 56 r°.

1.3./045

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: in lapide metallo cooperto; D: op eenen metaelen zaerck)

OVERL.

1488, 14 juli – Bauduwynne Soetarins

1493, 3 april – Lodewyck van Marcke

1529 – Gheeraert Triest

(3 april komt niet voor in het paasjaar 1493)

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lodewyck van Marcke, filius Bernaerts, die starf int jaer 1493 den III^{en} in april. Hier licht begraven joncvrouwe Bauduwynne Soetarins, filia Lievens tvoorseits Lodewyckx wijf was, die overleet anno 1488 den XIII^{en} van hoeymaent. Joncheer Gheeraert Triest, filius mer Niclaeys, overleet anno 1529.

(C: van Marcke, D, A.G.: van Maercke; C: Beernaerts, D: Bernarts, A.G.: Bernaerts; C: 1493 den III^{en} in april, D: 1483 den 13 april, A.G.: 1493 den 23 dach van april; C: Bauduwynne Soetarins, D: Baudewynne Soetarins, A.G.: Baudewynne Soetamys; C: Lodewyckx, D: Lodewix, A.G.: Lodewyckx; C: Niclaeys, D: Clays; A.G. vermeldt het deel over Gheeraert Triest niet, maar wel de formule *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

C, f° 68 v°; D, f° 89 v° en 91 v°; A.G., L97/3a.

1.3./046

TYPE

?

OVERL.

1488, 30 oktober – Isabeau van den Bogaerde

1495, 9 november – Laureins van den Berghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Laureins van den Berghe, die overleet int jaer Ons Heeren XIII^{en} XCV IX^e novembre; ende joncvrouwe Isabeau van den Bogaerde, zijn wijf, die sterf int jaer 1488 den XXX^{en} octobre; ende noch sommighe ander van den Beerghe.

(C: Isabeau, D: Isabelle; C: sterf, D: starf; C: den XXX^{en} octobre, D: den 3 octobre; C: ende noch sommighe ander van den Beerghe, D: ende sommighe Andries)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 v°.

1.3./047

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: humi ... in saxo ceruleo)

OVERL.

1488 – Ghyselbrecht ...

1500 – Wauter Janssone van Haudshoorne

1561 – Wauter Haushoorne

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Wautersone van Haudshoorne ende Wendelmont van Wormer, sijn

huusvrauwe, beede van Amsterdam; ende Ghyselbrecht overleet 1488; ende Wauter Jansone overleet 1500; ende beede haer zonen, metgaeders Ghyselbrecht ende Haushoorne, overleet 1559; ende Wauter Haushoorne overleet 1561, filii Wauters.

BRONNEN

C, f° 44 r°.

1.3./048

cf. bijl. 3, nr. 98

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; bijl. 3, nr. 98, toont aan dat het om een vloerzerk gaat)

OVERL.

1496, 10 augustus – Josine van der Caemere

1518, 6 februari – Gheeraert van der Hoeyen

GRAFSCHR.

Gheeraert van der Hoeyen, filius Pauwels, overleet den VI^e in sporcle 1517. Joncvrauwe Josine van der Caemere, sijne gheselnede, overleet den X^{en} in ougste 1496.

Ghij goede lieden, die hier over ons lijdt,

Peinst dat wij waeren dat ghij nu zijt,

Ende ghij sult werden dat wij sijn nu.

Bidt Godt voor ons ende peinst om u.

(C, E: Gheeraert, D: Geeraert; C: van der Hoeyen, D: van der Hoyen, E: van Hoyen; C, E: Pauwels, D: Pieters of Pauwels; C: den VI^e in sporcle 1517, D, E: den 22 in sporcle 1517; C: Jooryne van der Caemere, D: Joorine van der Camere, E: Josine van der Camere; C, E: sijne gheselnede, D: zijn ghesellenede; D vermeldt de *carmina* niet; C: Ghij, E: O ghij; C: Peinst, E: Peynst; C: waeren, E: waren; C: ghij, E: gij; C: zijt, E: sijt; C: werden, E: worden)

BRONNEN

C, f° 71 r°; D, f° 91 r°-v°; E, p. 375.

1.3./049

TYPE

?

OVERL.

14.. – Margriete van Munte

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Margriete van Munte, filia Bussaerts, Jan van Russel wijf was, die starf XIII^e ende ...

(C: joncvrauwe Margriete, D: Margriete)

BRONNEN

C, f° 72 r°; D, f° 92 r°.

1.3./050

TYPE

vloerzerk

(C: in lapide ceruleo)

OVERL.

14.., 10 januari – Jacquemyne Ryms

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Jacquemyne Ryms, filia meester Jan, wijlen houderigghe van Simoen van der Caemere, ende ernaer van Jan van Bruaen, filius Jacops, die overleet den X^{en} in lauwe 14..

BRONNEN

C, f° 69 r°.

1.3./051

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: eenen blauwen sarck; D: op een blauwen zaerck)

OVERL.

1500, 3 juni – Joanne van Eecken

1517, 3 augustus – Jan Evelhoghe

1540, 8 mei – Joosyne Wievers

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven meester Jan Evelhoghe, docteur in de medecine, die sterf anno 1517 den III^{en} in ougste; ende joncvrauwe Joanne van Eecken, sijn gheselnede, die sterf anno 1500 den III^{en} junii. Hier licht begraeven Joosyne Wievers, tweede gheselnede van wijlen meester Jan, die starf anno 1540 den VIII^{en} in meye.

(C: docteur in de medecine, D: docteur in medecine; C: sterf, D: starf; C: Joanne van Eecken, D: Joanna van der Hecken; C: sijn gheselnede, D: zijn ghezellenede; C: sterf, D: starf; C: gheselnede, D: tweede ghesellenede)

BRONNEN

C, f° 59 r°; D, f° 74 r°.

1.3./052

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(C: est monumentum progeniae alicuius et in extremis limitibus supremi gradus ante supradictum Repositorium est inscriptio sequens; D: onder de trappen vant helich sacrament es een sepulture van een gheslachte ende ten ende van den hoochsten trap es zulck een inscriptie)

OVERL.

1502, 4 mei – Cathelyne Yedeghem

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne Yedeghem, filia mher Mathys, gheselnede was van mher Jheronimus Lauwereins, rudder, raedt, hoofmeester ende heere van Waetervliet, Poortvliet, die overleet int jaer V^e en twee den IIII^{en} dach in mey. Bidt voor de zielen.

(C: Cathelyne, D: Jaquemyne; C: gheselnede, D: ghezellenede; C: Jheronimus Lauwereins, D: Jeronimus Lauwerins; C: rudder, raedt, hoofmeester en heere van Waeteroliet, Poortoliet, D: raedt ende hoofmeestere ende ... ghenadichs, heere van Wateroliet, Portoliet; D vermeldt de formule Bidt voor de zielen niet)

BRONNEN

C, f° 40 v°; D, f° 63 r°-v°.

1.3./053

TYPE

grafplaat

(C: *in cupreo*; D)

OVERL.

1502, 26 augustus – Magdalena Boeters

GRAFSCHR.

Hier licht begraven vrou Magdalena Boeters, filia Obrechts, wijlen gheselmede van mher Mathys Pedaert, rudder, die steerf den 26^{en} augusti 1502.

(C: *Magdalena Boeters*, D: *Margriete Sboeters*; C: *gheselmede*, D: *ghezellenede*; C: *steerf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 56 v°.

1.3./054

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *eenen blauwen saerck*; D)

OVERL.

1504, 12 april – Anthonette Spruuts

1504, 7 oktober – Jan de Kante

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Kante, filius Hendricx van Mechelen, de welcke in huwelick hadde joncvrouwe Anthonette Spruuts, die overleet den VII^{en} april 1504. Hier licht begraven joncvrouwe Anthonette Spruuts, filia Gillis, die overleet den XII^{en} april 1504. Bidt over alle zielen.

(C: *de Kante*, D: *de Kant*; C: *Hendricx*, D: *Hendrix*; C: *de welcke in huwelick hadde*, D: *den welcken in huwelicke hadde*; C: *Anthonette*, D: *Anthoinette*; C: *den XII^{en} april 1504*, D: *den 12 april 1540*; D vermeldt de formule *Bidt over alle zielen* niet)

BRONNEN

C, f° 70 r°; D, f° 90 v°.

1.3./055

TYPE

?

OVERL.

1508, 29 juni – Joannes Octius

GRAFSCHR.

Hic inhumatur venerabilis vir magister Ioannes Octius, filius Michaelis, Gandensis ac Harlebecensis ecclesiarum canonicus, et huius divi Ioanni Baptista ecclesia curatus, qui persolvit debitum naturae anno salutis christianae 1508 29 junii.

(C: *venerabilis*, D: *honorabilis*; C: *Harlebecensis*, D: *Arlebecensis*; C: *ecclesiae*, D: *ecclesiarum*; C: *et huius debitum naturae anno salutis christiana*, D: *et huius divi Ioannis Baptista ecclesiae curatus, qui persolvit debitum naturae anno salutis christianae*)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 56 v°.

1.3./056

TYPE

?

OVERL.

1512, 1 maart (n.st.) – Gillis Coppins

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Gillis Coppins, filius Pieters, die overleet den I^{en} dach van maerte 1511, ende heeft bezedt alle zondaeghen te luyden ter hoochmisse met de grootte clocke. Bidt voor de zielen Pater Noster.

(D heeft de vermelding van de fundatie en de formule *Bidt voor de zielen Pater Noster* niet opgenomen)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 56 r°.

1.3./057

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1517, 24 juni – Margareta Onreden

1530, 6 augustus – Martinus Ghendt

GRAFSCHR.

Hic iacet dominus Martinus Ghendt, qui obiit anno 1530 VI^a die augusti. Orate pro eo. Hic iacet domina Margareta Onreden, uxor quondam Martini Sghendts, quae obiit anno 1517 24 junii. Orate pro ea. Hic iacet domicella Volckwidis de Vaernewyck, filia Henrici, uxor quondam Ioannis Ghendt, qui dictus Ioannes obiit in itinere Terrae Promissionis. Orate pro eis.

(C: *dominus Martinus Ghendt*, D: *Martinus de Ghendt*; C: *anno 1530 VI^a die augusti*, D: *anno 1531 die augusti*; C: *Onreden*, D: *Onredene*; C: *Martini Sghendts*, D: *Martini Sghents*; C: *Volckwidis de Vaernewyck*, D: *Volckwidis de Vaernewyc*; C: *Ioannis Ghendt*, D: *Ioannis Sghents*; C: *qui dictus Ioannes obiit*, D: *qui obiit*; C: *in itinero*, D: *in itinere*; D vermeldt tot driemaal toe de formule *Orate...* niet)

BRONNEN

C, f° 32 v°; D, f° 57 v°.

1.3./058

TYPE

gedenkpaneel

(D: *op een berd*)

OVERL.

1518, 16 november – Marten de Sicleers

1532, 21 januari (n.st.) – Joosyne Galle

GRAFSCHR.

Domino charissimo domino Martino de Sicleers parentes pii posuerunt. Memorie van Marten de Sicleers, es gheweest bailliu van Sinte Baefs, ende van joncvrou Joosyne Galle. Hij overleet anno 1518 den 16 novembris, zou 1531 januarii 21.

(D: er zijn verschillende mogelijkheden om de afkorting *p.p.p.* in deze context op te lossen: *parentes pii posuerunt*, *pater pius posuit*, *pater piissimo posuit*, *propria pecunia posuit*)

BRONNEN

D, f° 62 v°-63 r°.

1.3./059

TYPE

?

OVERL.

1518 – Jan van Sucleer

1526 – Lievyne Fiers

GRAFSCHR.

Jooris van de Velde ende Lievyne Fiers, sijne huusvrauwe, die starf anno 1526. Jan van Sucleer, filius meester Jans, anno 1518.

(C: *Lievyne*, D: *Lievinne*; C: *sijne huusvrauwe*, D: *zijn huysvrauwe*)

BRONNEN

C, f° 71 v°-72 r°; D, f° 92 r°.

1.3./060

TYPE

vloerzerk

(C: *een blau saercxken*)

OVERL.

1519, 10 juni – Michiel de Graeve

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Michiel de Graeve, die starf int jaer 1519 den X^{en} wedemaent.

BRONNEN

C, f° 62 r°; D, f° 83 r°.

1.3./061

TYPE

?

OVERL.

1520 – Jan Danckaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Danckaert, die sterf int jaer 1520.

(C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 56 r°.

1.3./062

TYPE

?

OVERL.

1521, 27 juli – Lieven van Huffelghem

1526, 27 september – Lysbette Snellaert

GRAFSCHR.

Sepulture van Lieven van Huffelghem, filius Jans, die overleet den 27^{en} in hoymaent int jaer 1521; ende van joncvrauwe Lysbette Snellaert, filia Willems, Lievens gheselnede, overleet anno 1526 den 27^{en} septembre.

(C: *Lieven*, D: *Arent*; C: *ende van joncvrauwe*, D: *ende joncvrauwe*; C: *Snellaert*, D: *Steelant (faut estre Snellaert)*; C: *sijne Lievens gheselnede, overleet*, D: *Lievens ghesellenede ende overleet*)

BRONNEN

C, f° 64 v°; D, f° 85 v°.

1.3./063

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1522, 14 september – Catherine Moeraerts

1535, 18 september – Marten van den Bundere

1558, 20 augustus – Gheeraert van den Bundere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Marten van den Bundere, filius Gheeraerts, die steerf int jaer 1535 den 18^{en} septembre.

Hier licht begraven joncvrauwe Catherine Moeraerts, filia Jans, gheselnede van Marten voorseit, die sterf anno 1522 den 14 dach van septembre. Hier licht begraven Gheeraert van den Bundere, die starf den 20 augusti 1558.

(C: *steerf*, D: *starf*; C: *Catherine*, D: *Catharina*; C: *gheselnede*, D: *ghezellenede*; C: *Hier licht begraven*, D: *ende daer bij licht oock*)

BRONNEN

C, f° 29 v°; D, f° 55 r°.

1.3./064

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(C: *in tabula aenea*; D: *in den westmeur ... een epitaphie van metael*)

OVERL.

1523, 4 december – Philippote van Wymeesch

1524, 6 maart (n.st.) – Pieter Duryneck

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven Pieter Duryneck, filius Gillis, die starf int jaer Ons Heeren 1523 den zesten van maerte; ende joncvrauwe Philippote van Wymeesch, filia ..., die starf up sinte Barbelen dach den IIII^{en} van decembre int jaer Ons Heeren 1523. Bidt voor de zielen.

(D geeft enkel een beschrijving: ... van Pieter Duerinck, die starf 1523 den 9 maerte; ende Philippote van Wimez, zijn wijf, die starf 1523 den 4 decembre, ende lieten achter twee dochters)

BRONNEN

C, f° 55 r°; D, f° 53 v°.

1.3./065

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in lapide ceruleo*; D)

OVERL.

1525, 16 januari (n.st.) – Onrick van Beaufremez

1552, 18 april – Lysbette van der Zickele

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Onrick van Beaufremez, filius Wellerams, in zijne leven schiltknaepe, heere van Bossuut up Schelde, ende raedt ordinaire skeysers ons gheduchs heere in de Caemere van den Raede in Vlaenderen, die overleet anno 1524 den XVI^{en} in lauwe; ende joncvrauwe Lysbette van der Zickele, filia Philips, heere van Nazareth, gheselnede van den voornoemden meester Onrick, die overleet anno 1552 den XVIII^{en} dach in april naer Paesschen.

(C: Onrick, D: Dierick; C: Wellerams, D: Walrams; C: in zijne leven schiltknaepe, D: in zijnen levene schiltknaepe; C: Bossuut up Schelde, D: Bossut op Schelde; C: Lysbette van der Zickele, D: Lisbette van der Zickelen; C: Nazareth, D: Nazarette; C: gheselnede, D: ghesellenede; C: Onrick, D: Dierick)

BRONNEN

C, f° 64 v°; D, f° 85 r°-v°.

1.3./066

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1525, 28 mei – Jan van Pottelsbeerghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Jan van Pottelsbeerghe, filius Claeys d'oude, die starf int jaer 1525 den 28 meye.

(C: van Pottelsbeerghe, D: van Pottelsberghe; C: Claeys, D: Clays)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 57 r°.

1.3./067

TYPE

vloerzerk

(C: in eenen blauwen sarck; D: op eenen zaerck)

OVERL.

1527, 4 juli – Claeys Biese

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Claeys Biese, filius Arnoults, die overleet den III^{en} julii 1527.

(C: Claeys, D: Clays; C: Arnoults, D: Hendrix; C: julii, D: junii)

BRONNEN

C, f° 45 v°; D, f° 75 r°-v°.

1.3./068

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1529, 31 mei – Anthonis Colve

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Anthonis Colve, raedt der keyserlicke Majesteit in zijne Caemere van de Raede in Vlaenderen, die overleet den lesten in meye 1529.

Hier licht begraven joncvrauwe Catherine Boreels, filia Jooris, gheselnede des voorseits meester Anthonis, die overleet int jaer XV^c ...

(C: Hier licht begraven joncvrauwe Catherine Boreels, D: ende daer licht ooc begraven Catharyne Borrels; C: des voorseits meester, D: der voorseider meester; C: int jaer XV^c ..., D: int jaer 1500)

BRONNEN

C, f° 29 v°; D, f° 55 r°.

1.3./069

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: humi ... in saxo ceruleo; D: op eenen grooten blauwen zaerck)

OVERL.

1529, 4 december – Jaquelyne Verdier

1546, 19 maart – Adriaen Bets

GRAFSCHR.

Sepulture van mher Adriaen Bets, ruddere, heere van Angherelles, Autrempe, Hollebeke, die overleet den XIX^{en} martii 1546; ende van vrou Jaquelyne Verdier, filia mher Jans, heere van Peronne, die overleet den III^{en} decembre 1529. Bidt voor de ziele.

(C: mher, D: mer, A.G. vermeldt dit woord niet; C: Bets, D: Beths; C: heere van Angherelles, Autrempe, Hollebeke, D: heere van Anghereels, Autrempe, Hollebeke, etc., A.G.: heere van Angherelles, Attrempe, Holebeke; C, D: 1529, A.G.: M D V; C, D: Jaquelyne, A.G.: Jaqueline; C: mher, D: mer, A.G. vermeldt dit woord niet; C: Bidt voor de ziele, D vermeldt deze formule niet, A.G.: Bidt voor de zielen)

BRONNEN

C, f° 42 v°-43 r°; D, f° 68 v°; A.G., L97/4a.

1.3./070

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1532, 24 juli – Antheunis de Baenst

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden mher Anthonis de Baenst, ruddere, in zijn leven heere van Axpoele, Hansbeke etc., die overleet den 24^{en} hoymaent 1532.

(C: mher, D: mer; C: Anthonis, D: Antheunes; C: in zijn leven heere van Appoele, Hansbeke, etc., D: in zijnen levene heere van Axpoele, Hansbeke, etc.; C: 1532, D: 1562)

BRONNEN

C, f° 62 r°; D, f° 81 v°.

1.3./071

cf. bijl. 3, nr. 134 voor het grafschrift op de vloerzerk

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: tafereel; D: tafereel)

OVERL.

1535, 26 december – Johanne ab Eechaute
1540, 9 augustus – Philippus Rym

GRAFSCHR.

Domino Philippo Rym, quondam civi ex antiqua nobilitate huius urbis, vita defuncto die 9^a augusti anno 1540, aetatis suae 63. Nobilis matronae Iohanne ab Eechaute, Aegidii filiae, conjugii predicti Philippi, praedefunctae anno Domini 1535 mensis decembris 26, ad annum aetatis suae 58. Dominus Gerardus Rym, regnis in consilio Flandriae Consiliarius, et dominus Levinus Rhym, scutifer, fratres ac eorumdem filii piis parentibus memoriae causa posuerunt.

(C: *urbis*, D: *urbi*; C: *Iohanne*, D: *Ioannae*; C: *predicti*, D: *praedicti*; C: *anno Domini 1535*, D: *anno 1535*; C: *mensis decembris 26*, D: *mensis decembris 28*; C: *regnis*, D: *regius*; C: *Levinus Rhym*, D: *Livinus Rym*; C: *fratres ac eorumdem*, D: *fratres eorumdem*)

BRONNEN

C, f° 69 r°; D, f° 89 v°.

1.3./072

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1535 – Agneese van den Bundere

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Agneese van den Bundere, filia Martins, gheselnede van Ghelem Zoetaerts, die starf int jaer 1535.

(C: *Martins*, D: *Martens*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *Ghelem*, D: *Ghileyn*; C: *int jaer 1535*, D: *1531*)

BRONNEN

C, f° 70 v°; D, f° 91 r°.

1.3./073

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in een tafereel*; D: *op een tafereel*)

OVERL.

1536, 30 juni – Margriete Aelaerts

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven joncvrouwe Margriete Aelaerts, weduwe van joncheer Simoen Clockman, die sterf den lesten juny 1536.

(C: *Aelaerts*, D: *Alaerts*; C: *Simoen Clockman*, D: *Simon Clozman*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 41 r°; D, f° 65 v°.

1.3./074

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1536, 7 november – Roelandt de Baenst
1570, 27 april – Cathelyne Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mher Roelandt de Baenst, ruddere, filius Anthonis, die starf jaer 1536 den VII^{en} novembre. Hier licht begraven Cathelyne Uutenhove, filia Jacops, mher Roelandt de Baenst, ruddere, gheselnede was die starf anno 1570 den 27^{en} april. Bidt voor de ziele.

(C: *mher*, D: *mer*; C: *starf jaer 1536 (alii 86)*, D: *starf 1536*; C: *den VII^{en} novembre*, D: *den 17 van novembre alii 1486*; C: *Hier licht begraven*, D: *Daer licht noch begraven vrou*; C: *Uutenhove*, D: *Utenhove*; C: *Jacops*, D: *Jacobs*; C: *mher Roelandt*, D: *mer Roelandts*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *anno 1570 den 27^{en} april*, D: *anno 1578 den 27 in april alii 1470*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 63 v°; D, f° 82 v°-83 r°.

1.3./075

TYPE

?

OVERL.

1538, 27 mei – Jacob Seys
1560, 11 februari (n.st.) – Marisse van Bylowez

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van Jacob Seys, filius Joos, die overleet den 27^{en} meye 1538; ende van joncvrouwe Marisse van Bylowez, dochter van mher Loys, zijne huusvrouwe, die overleet den XI^{en} februarii anno 1559.

(C: *van Bylowez*, D: *van Bilowez*; C: *mher*, D: *mer*; C: *zijne*, D: *sijn*)

BRONNEN

C, f° 64 v°; D, f° 85 v°.

1.3./076

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in lapide ceruleo*; D: *zaerck*)

OVERL.

1538, 9 juni – Lieven Haesbeyt

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden Lieven Haesbeyt, filius Daniels, die overleet den VIII^{en} junii anno 1538. Bidt voor de ziele.

(C: *edelen ende weerden*, D: *edele ende weerde*; C: *Haesbeyt*, D: *Haesbyt*; C: *VIII^{en}*, D: *8*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 49 r°; D, f° 76 r°.

1.3./077

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *taefereel*; D)

OVERL.

1539, 19 juni – Cornelia de Maech

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Cornelia de Maech, filia Jacops, filii Laureins, gheselnde van wijlen Jan van Sicleers, filius meester Jans, die overleet den 19^{en} wedemaent 1539.

(C: *Cornelia de Maech*, D: *Cornelia de Maecht*; C: *Laureins*, D: *Laureyns*; C: *gheselnde*, D: *ghezellende*; C: *wijlen*, D: *wijlent*)

BRONNEN

C, f° 37 r°-v°; D, f° 59 v°.

1.3/078

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1539, 19 juni – Cornelia de Maech

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Cornelia de Maech, filia Jacops, filii Laureins, gheselnde van wijlen Jan van Sycleers, filius meester Jans, die overleet den 19^{en} junii 1539.

(C: *de Maech*, D: *de Maecht*; C: *Jacops*, D: *Jacobs*; C: *gheselnde*, D: *ghezellende*; C: *wijlen*, D: *wijlent*; C: *van Sycleers*, D: *van Sicleers*)

BRONNEN

C, f° 33 r°; D, f° 58 r°.

1.3/079

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D)

OVERL.

1540 of 1541, 11 april – Lieven Borluut

1541, 1 juli – Margriete de Gorges

GRAFSCHR.

Hier licht begraven in dese eerste sepulture edele ende weerde joncheer Lieven Borluut, filius Gheeraerts, die overleet den XI^{en} april 1540; ende joncvrouwe Margriete de Gorges, sijne gheselnde, die overleet den I^{en} in hoymaent 1541.

(C: *dese*, D: *deze*; C: *de Gorges*, D: *de Gorgis*; C: *sijne gheselnde*, D: *zijne ghesellende*; C: 1541, D: 1540)

BRONNEN

C, f° 64 r°; D, f° 83 v°.

1.3/080

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1540 of 1541, 11 april – Lieven Borluut

1540, 9 juli – Margriete de Gorges

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van joncheer Lieven Borluut, filius joncheer Jeroom, die overleet den XI^{en} april anno 1540; et joncvrouwe Margriete de Gorges, sijne gheselnde, ghestorven den IX^{en} julii 1540. Hier licht begraven edele ende weerde heere mher Gillis Borluut, rudder, filius joncheer Lieven, heere van Sinte Denys Boecle, ende van joncvrouwe Maie Damman, die overleet den 28 junii 1618. Gheleyt bij vrou Quintyne, filia mher Gillis. Hodie mihi, cras tibi.

BRONNEN

C, f° 49 v°.

1.3/081

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1540, 5 november – Anthonette Bernaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Anthonette Bernaerts, gheselnde was van joncheer Antheunis van Liedekercke, schiltknaepe, die overleet den V^{en} novembre XV^e XL.

(C: *Anthonette Bernaerts*, D: *Antonnette Bernarts*; C: *gheselnde*, D: *ghesellende*; C: *van Liedekercke*, D: *van Lyckercke*; C: *schiltknaepe*, D: *schiltknaepe*)

BRONNEN

C, f° 41 r°; D, f° 65 v°.

1.3/082

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1541, 11 juni – Lysbette van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Vaernewyck, filia mer Jans, gheselnde was van Lieven de Gruutere ende eerst van meester Roelant Zoete, die overleet int jaer Ons Heeren 1541 den XI van wedemaent.

(C: *Hier licht begraven*, D: *Hier licht noch begraven*; C: *van Vaernewyck*, D: *van Vaernewyck*; C: *gheselnde was van Lieven de Gruutere ende eerst van meester Roelant Zoete*; D: *ghesellende was van mer Roelandt Zoete, ende ten tweeden van Lieven de Gruutere*; C: *den XI van wedemaent*, D: *den 10 van wedemaent*)

BRONNEN

C, f° 70 r°; D, f° 90 r°-v°.

1.3/083

TYPE

grafteken en glasraam (wapens)

(D: *een schoone sepulture ende veinstere*)

OVERL.

1543, 18 november – Catelyne Braems

GRAFSCHR.

Sepulture van Joos van Booneem, filius Godevaert, ...; ende daer bij licht Catelyne Braems, uxor Jooris van Crombrughe, filius Jooris, die starf den 18 november 1543.

BRONNEN

D, f° 53 r°-v°.

1.3./084

TYPE

gedenkplaat

(C: *in aere est epitaphium*)

OVERL.

1544, 4 november – Eligius Honcarius

(C: *epitaphium magistri Eligij Honcany ... qui obyt 4 novembris anno domini 1544*)

GRAFSCHR.

Consummavi opus hoc mihi quod pater alme dedisti

Ut faceret per me docta iuventa sua.

Nunc ad te venio, dum sex mea computat aetas

Annos atque decem lustra, rudem opto dari.

Eligius tuus Honcarius per secula tecum

Da veniam ob nati vulnera quinque tui.

Da qui mors mortem qui inferna claustra momordit

Det vobis vitae dona perennis, amen.

O pia divorum princeps pia mater alumny.

Salvifici, Eligio conciliato patrem.

BRONNEN

C, f° 28 r°.

1.3./085

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1545, 28 april – Jaequelyne Beaufremez

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Jaequelyne Beaufremez, filia mher Thiery, gheselnede was van joncheer Philips de Stoppeleere, filius Philips, die starf den 28 april 1545.

(C: *Jaequelyne Beaufremez*, D: *Jaquelyne de Beaufremez*; C: *Thiery*, D: *Thiry*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *de Stoppeleere*, D: *de Stoppelare*)

BRONNEN

C, f° 35 v°; D, f° 61 r°.

1.3./086

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1545, 1 juni – Cathelyne van Liekeercke

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne van Liekeercke, gheselnede was van joncheer Jan van Montoye, schiltknaepe, capiteyne van den Nieuwen Castele van Ghendt, die overleet den 1^{en} dach van wedemaent 1545.

(C: *van Liekeercke*, D: *van Lykercke*; C: *Jan van Montoye*, D: *Jan Montoye*; C: *schiltknaepe*, D: *schiltknaepe*; C: *capiteyne*, D: *capiteyn*)

BRONNEN

C, f° 41 v°; D, f° 65 v°.

1.3./087

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1546, 18 maart (n.st.) – Jaquemyne Wilgiers

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Jaquemyne Wilgiers, filia meester Joos, gheselnede van Franchoy's van der Mandere, die sterf den XVIII^{en} maerte 1545.

(C: *Jaquemyne Wilgiers*, D: *Jacquemyne Witgiers*; C: *Franchoy's*, D: *Franchois*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 68 v°; D, f° 89 v°.

1.3./088

cf. bijl. 3, nr. 137

TYPE

gedenksteen (wapens)

(C: *est epitaphium ex marmore nigro*; D: *epitaphie van zwart marbre zeer triomphant met zestien quartieren*)

OVERL.

1547, 2 september – Eleonora de Wadripont

1554, 2 november – Simon Bets

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Generis nobilitate animique virtute clarissimo viro ac domino Simoni Bets, domino a Bottele, domi et militiae magnis muneribus perfuncto; eiusdemque coniugi dominae Eleonorae de Wadripont, ab antiqua prosapia nobili matronae desideratissimae. Suis parentibus moesti liberi posuerunt. Obiit ille anno M Vc LIIII novembris 2; haec vero septembris 2 M Vc XLVII.

(C: *Bets*, D: *Beths*; C: *Eleonorae de Wadripont*, D: *Alienorae de Waudripont*; C: *haec vero septembris 2 1547*, D: *haec vero septembris 1547*)

BRONNEN

C, f° 42 r°-v°; D, f° 67 r°.

1.3./089

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in saxo ceruleo*; D)

OVERL.

1547, 25 november – Marie van Polynckhove

GRAFSCHR.

Hier licht edele ende weerde joncvrauwe Marie van Polynckhove, filia joncheer Daniels, gheselnde was van joncheer Franchoys van Wyckhuus, schiltknaepe, ende te vooren weduwe van joncheer Niclays Bave, schiltknaepe, filius joncheer Adriaens, die overleet den 25^{en} novembre 1547, waerbij zij hadde joncvrauwe Anne ende Franchoyse Bave, ende bij den voornoemden joncheer Franchoys dry dochters ende IX zonen, die deze neghen zonen overlevende waeren de viere mannen, van jaeren wesende, overleden zijn in den dienst van de coninlicke Majesteit, starf den 17^{en} hoymaent 1585. Zou heeft gheleeft 57 jaeren, 4 maenden ende 22 daeghen. Bidt voor de zielen.

(C: *Marie van Polynckhove*, D: *Marye van Polynckhove*; C: *Daniels*, D: *Daneels*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *Franchoys van Wyckhuus*, D: *Francois van Wychuus*; C: *schiltknaepe*; C: *Niclays*, D: *Nicolas*; C: *zij*, D: *zou*; C: *Anne ende Franchoyse*, D: *Anna ende Francoise*; C: *Franchoys*, D: *Francois*; C: *die deze haere IXen zonen*, D: *die dese neghen zoonen*; C: *waervan*, D: *waeren*; C: *57 jaeren, 4 maenden ende 22 daeghen*, D: *57 jaeren ende 4 maenden ende 23 daeghen*; D vermeldt de formule *Bidt voor de zielen* niet)

BRONNEN

C, f° 53 r°; D, f° 71 r°.

1.3./090

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk (wapens)

(C: *in tabula et humi in lapide*)

OVERL.

1547, 26 november – Nyclaeyns Bave

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven edele ende weerde joncheer Nyclaeyns Bave, schiltknaepe, filius joncheer Adriaen ende Loyse van Halewyn, in zijnen leven edelman ende van de huysse van de hoochgeboren ende moghende vrouwe mevrouwe Marie, coninghinne, douaigiere van Hongrien, Bohemien, regente ende gouvernante van de Nederlanden van de keyserlicke Majesteit, die dese weerelt overleet den 26^{en} novembre 1547.

(D vermeldt het stuk *Hier vooren licht begraven edele ende weerde* niet; C: *Nyclaeyns*, D: *Nicolas*; C: *schiltknaepe*, filius joncheer Adriaen, D: *filius sheer Adriaen ende van Loyse van Halewyn*; C: *in zijnen leven edelman ende van de huysse van de hoochgeboren ende moghende vrouwe mevrouwe Marie*, coninghinne, douaigiere van Hongrien, Bohemien, regente ende gouvernante van de Nederlanden van de keyserlicke Majesteit, D: *in zijnen levende schiltknaepe*, ende edelman van vrou Marie van Oostenricke, douaigiere van Hongrie, gouvernante ende regente van dese Nederlanden; C: *die dese weerelt overleet*, D: *die starf te Ghendt*)

BRONNEN

C, f° 52 v°; D, f° 53 r°.

1.3./091

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

(1548, 24 februari (n.st.))

Nicolaes Bave

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van joncheer Nicolaes Bave, schiltknaepe, anno Domini 1547 februarii 24.

BRONNEN

D, f° 71 v°.

1.3./092

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1550, 31 december – Laureins Boele

GRAFSCHR.

Sepulture van heer Laureins Boele, filius meester Franchoys, presbytre ende canonick deser collegiale keercke van Sinte Baefz, die starf int jaer 1550 desen lesten decembris.

(C: *Laureins*, D: *Laurens*; C: *Franchoys*, D: *Franchois*; C: *deser collegiale keercke van Sinte Baefz*, D: *dezer collegiale kercke van Sinte Baefz*; C: *desen lesten decembris*, D: *den lesten decembris*)

BRONNEN

C, f° 65 r°; D, f° 85 v°.

1.3./093

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D: *boven een tafereelken*)

OVERL.

1551 of 1552, 3 april – Lievyne Donaes

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven joncvrauwe Lievyne Donaes, weduwe van joncheer Joos van den Heede, filius joncheer Jan, die overleedt den 3^{en} april 1551. Bidt voor de ziele.

(C: *Lievynne*, D: *Livine*; C: *overleedt*, D: *overleet*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 62 r°; D, f° 81 r°.

1.3./094

TYPE

gedenksteen (wapens)

(D: *in den meur in een epitaphie van wyt steen*)

OVERL.

(1551)

Joannes Maynus

GRAFSCHR.

Resurrectionis ergo Ioannes Maynus, sacri ordinis venerabilis collega, iuris pontificii doctor, de re ecclesiastica atque hoc praesertim celeberrimo canonicorum collegio, cuius decanatum per multos annos cum dignitate administravit. Optime meritus Christo cruxifixo eidem redivivo suae ipsae resurrectionis memor pium hoc monumentum vivens erexit 1551.

BRONNEN

D, f° 61 v°.

1.3./095

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1552, 4 juli – Willem van Berlare

GRAFSCHR.

Hier licht Willem van Berlare, filius Paesschiers, die starf 1552 den 4 jullii; ende Jozyne Hoochhuus zijn wijf.

BRONNEN

D, f° 53 r°.

1.3./096

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C, D: *in eenen witten zaerck*)

OVERL.

1554 of 1555, 25 maart – Cathelyne van der Straeten

1554 of 1555, 7 april – Heindrick van Tessele

1561, 27 december – Clara Martens

1568, 14 mei – Lieven van Thessele

GRAFSCHR.

Sepulture van Heindrick van Tessele, filius Jans, oudt XC jaeren, overleedt up den VII^{en} dach van april 1554.

Sepulture van joncvrauwe Cathelyne van der Straeten, filia Lauwereins, des voorseits Hendrix ghezellenede, audt 99 jaeren, die overleedt up den XXV^{en} in maerte int jaer 1554, in huwelich gheweest hebbende LXVIII jaeren. In de zelve sepulture licht Lieven van Thessele, filius Hendricx, die overleet den 14 meye 1568. Sepulture van joncvrauwe Clara Martens, filia Joos, ghesellenede van den voornomde Lieven, overleet den 27 in decembre 1561.

(C: *Heindrick*, D: *Hendrick*; C: *overleedt up den*, D: *overleet den*; C: *Cathelyne van der Straeten, die overleedt*; D: *Cathelyne van der Straeten, filia Lauwereins, des voorseits Hendrix ghezellenede, audt 99 jaeren, die overleet*; C: *int jaer 1554*, D: *int selve jaer*; C: *in huwelich*, D: *in huwelicke*; C vermeldt het deel van het grafschrift over Lieven van Thessele en Clara Martens niet)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 55 v°-56 r°.

1.3./097

cf. bijl. 3, nr. 145

TYPE

vloerzerk

(volgens bijl. 3, nr. 145, gaat het om een vloerzerk)

OVERL.

1554, 17 mei – Jan Denys

1557, 21 januari (n.st.) – Jaquelyne Vilains

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Denys, filius Jooris, die starf den XVII^{en} in meye 1554; ende joncvrauwe Jaquelyne Vilains, filia joncheer Colaerts, sijne huusvrauwe, die overleet den 21^{en} lauwe 1556.

(C: *Denys*, D: *Denis*; C: *Jaquelyne Vilains*, D: *Jacqueline Vilarius*; D: over Jacqueline Vilarius wordt enkel vermeld: *zijn wijf*)

BRONNEN

C, f° 71 v°-72 r°; D, f° 92 r°.

1.3./098

TYPE

?

OVERL.

1554, 28 juli – Loys Bacheleers

GRAFSCHR.

Sepulture van Loys Bacheleers, filius Matheus, schiltknape, die overleet den XXVIII^{en} jullii anno 1554; ende joncvrauwe Anne van der Beke, sijn gheselnde, die overleet den ...

(C: *Loys*, D: *Lowys*; C: *Matheus*, D: *Matheus*; C: *schiltknape*, D: *schiltknape*; C: *Anne*, D: *Janna*; C: *sijn gheselnde, die overleet*; D: *sijn gheselenede, die starf*)

BRONNEN

C, f° 31 v°; D, f° 55 v°.

1.3./099

TYPE

?

OVERL.

1554, 24 september – Willem Haurys

GRAFSCHR.

Hier licht begraven heer Willem Haurys, presbytre ende rudder, in zijne leven capellaen der eerwaerde koninclicke Majesteit Kaerel den V^{en}, ende canonick deser kercke, die starf den 24^{en} septembre 1554.

(C: *in zijne leven*; D: *in zijnen levene*)

BRONNEN

C, f° 65 r°; D, f° 86 r°.

1.3./100

TYPE

?

OVERL.

(1555, 31 januari (n.st.))

Ludovicus Rhym

GRAFSCHR.

Nobili viro Ludovico Rhym, Gherardi filio, tum sibi tunc posteris avitum monumentum instauravit 1554 mense januarii ultima.

BRONNEN

D, f° 78 r°.

1.3./101

TYPE

vloerzerk

(C: *in saxulo*)

OVERL.

1556, 29 juli – Joos Croessins

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van heer Joos Croessins, in zijne leven presbytre, canonick ende canter deser keercke van Sinte Baefz, die overleet den 29^{en} julii 1556, ende heeft hier ghefondeert een jaerghetijde in der eeuwicheyt telcken XXIX^{en} julii met XXVIII provenen. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

C, f° 55 v°.

1.3./102

TYPE

vloerzerk

(C: *humi in saxo ceruleo*; D: *op eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1556, 20 augustus – Margareta Magna

1563, 22 juni – Joannes Magnus

GRAFSCHR.

Venerabilis dominus Ioannes Magnus, presbyter, huius insignis ecclesiae decanus, honestae et piae matronae Margaretae Magnae, Arnoldi Molenaer quondam coniugi, suae clarissimae sorori germanae, sibique vivens monumentum posuit. Obiit illa die 20 augusti ab orbe redempto 1556. Hic vero 22 iunii 1563.

(C: *Magnus*, D: *Maynus*; C: *insignis*, D: *insignis*; C: *Magnae*, D: *Maynae*; C: *Molenaer*, D: *Molinaei*; C: *clarissimae*, D: *charissimae*; C: *monumentus*, D: *monumentum*; C: *20 augusti ab orbe redempto 1556*, D: *20 augusti 1556*)

BRONNEN

C, f° 38 r°; D, f° 61 v°-62 r°.

1.3./103

TYPE

vloerzerk

(C: *in lapide humi iacente*; D: *op eenen blaeuwen zaerck*)

OVERL.

1556, 20 september – Antonius Schuffelfeder

GRAFSCHR.

Antonio Schuffelfeder, Germana ex nobili prosapia apud Norinberg oriundus, Graece Latineque doctus, dum illustrissimi Philippi a Montmorency comitis ab horn. a secretis esset, pientissimeque vixisset VI lustris,

vix peracto in fata concessit amicis, bonisque omnibus maximum sui desiderium relinquens. Obiit XII kalendas octobris anno M D LVI. Testamenti executores amico bene merenti gratitudinis ergo dolentes M.H.E.C.

(C: *Schuffelfeder*, D: *Schlussfelder*; C: *Norinberg*, D: *Norimberg*; we vonden de oplossing van *ab horn*. niet terug; we vonden de oplossing van *M.H.E.C.* in deze context niet terug: *M.H.E.* betekent mogelijk *mihi heredes erunt*)

BRONNEN

C, f° 60 r; D, f° 78 r°.

1.3./104

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1557, 13 mei – Cathelyne van Boone

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne van Boone, in haeren leven gheselnede van meester Franchoys Cortewyle, greffier van de Caemere van de Raede gheordonneert in Vlaenderen, die overleet den XIII^{en} meye 1557. Bidt over de ziele.

(C: *joncvrauwe Cathelyne*, D: *Cathelyne*; C: *in haeren leven*, D: *in haren levene*; C: *gheselnede van meester Franchoys Cortewyle*, D: *ghesellenede van meester Franchois Cortewille*; C: *die overleet*, D: *die overleet deser weerelt*; C vermeldt als enige *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

C, f° 50 v°; D, f° 84 r°.

1.3./105

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in saxo ceruleo*; D: *op eenen blaeuwen zaerck*)

OVERL.

1557 – Levinus Meganck

GRAFSCHR.

Venerabili domino ac magistro Levino Meganck, Iudoci filio ex domicella Clara de Bevere, utriusque iuris licenciato, huius ecclesiae Sancti Bavonis presbytro, canonico ac scholastico, hic lapis positus est resurrectionis ergo, qui obiit anno salutis partae M D LVII. In carne mea videbo Deum salvatorem meum. Honorando viro ac domino domino Adriano Meganck, dicti Iudoci filio ex domicella Iohanna van der Haeghen, II^a eius uxore, doctori medico expertissimo consilio, et prudentia maxime conspicio, qui reipublicae Gandavensis iam L annos et amplius pensionarius, sepiusque in hac urbe senatoria dignitate summa cum laude functus. Diem suum extremum clausit anno 1606 kalendas septembris, aetatis suae 86. Meester Lieven ende meester Adriaen Meganck, ghebroeders, hebben bezet elck een jaerghetijde van XXX provenen van VI ... elcke provene, te distribueren d'eene telcken julii, ende

d'ander telcken eersten septembre, volghende de brieven van bezette danof wesende. Bidt voor de zielen.

(C: *Venerabili domino ac magistro Levino Meganck*, D: *Venerabili viro ac domino domino magistro Levino Meganc*; C: *ex domicella Clara*, D: *ex Clara*; D vermeldt het Latijnse citaat niet; C: *Honorando viro ac domino domino Adriano*, D: *Venerabili viro ac domino domino magistro*; C: *Meganck*, D: *Meganc*; C: *medico*, D: *medici*; C: *consilio et prudentia*, D: *consilio ac prudentia*; C: *conspicio*, D: *conspicuo*; C: *republicae*, D: *reipublicae*; C: *annos*, D: *annis*; D vermeldt de fundatie en de formule *Bidt voor de zielen* niet)

BRONNEN

C, f° 58 r°; D, f° 74 v°-75 r°.

1.3/106

TYPE

?

OVERL.

(1557)

Loevinus Meganck

GRAFSCHR.

Venerabili domino Loevino Meganck, iuris utriusque licenciato, huius collegii Divi Bavonis scholasterio monumentum 1557. Paulo inferius videbo Deum salvatorem meum in carne mea. Meester Lieven Meganck heeft bezet een jaerghetijde, ende men zal deelen den aermen dertich provenen weerdich elke 20 schellynghen grooten telcken eersten van wedemaent.

(C: *Loevino*, D: *Livino*; D vermeldt de tekst in verband met het zielenheil en de fundatie niet)

BRONNEN

C, f° 35 r°; D, f° 60 v°.

1.3/107

TYPE

vloerzerk

(D: *op eenen zaerck*)

OVERL.

1558, 11 januari (n.st.) – Jan van Steelandt

1558, 26 mei – Adriane Biese

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weirde joncheer Jan van Steelandt, heere van Steelandt, Peereboome, etc., filius mher Baudewyns, die overleet den 11 lauwe 1557; ende joncvrauwe Adriane Biese, filia Nicolas, zijn ghesellenede, die overleet den 26 meye 1558.

BRONNEN

D, f° 75 v°.

1.3/108

cf. bijl. 3, nr. 91

TYPE

?

OVERL.

1558, 12 februari (n.st.) – Jan de Buck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Jan de Buck, filius Pieters, die overleet den XII^{en} sporcle 1557. Godt hebbe de ziele.

BRONNEN

C, f° 72 r°.

1.3/109

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in saxo ceruleo*; D: *op eenen blauewen zaerck*)

OVERL.

(1558, 20 mei)

Saren... Dozios

GRAFSCHR.

N.C. Don Saren... Dozios Salamantie de Zoto, maior capitaneo Caroli V, Imperatoris, ac eius filio Philippo, Hispaniarum regi, serenissimo militanti. Hic in beatae resurrectionis spe site Bartholomeus Sidrepo, amico, bene merenti gratitudinis ergo posuit M D LVIII XIII kalendas iunii.

(we vonden de oplossing van de afkorting N.C. in deze context niet; C: de Zoto, D: Zoto; C: site, D: sito; C: Sidrepo, D: Siderepo; C: ergo posuit, D: ergo)

BRONNEN

C, f° 61 r°; D, f° 79 v°.

1.3/110

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in een taefereel*; D: *in een tafereel*)

OVERL.

1558, 27 november – Philipotte Quevyns

GRAFSCHR.

Hier beneden onder den zarck van joncheer Denys Quevyn licht begraven joncvrauwe Philipotte Quevyns, Denys dochteren, wijlen ghesellenede van Geeraert Oosterlynck, filius Geeraerts, die sterf den 27^{en} novembre 1558.

(C: *zarck*, D: *zaerck*; C: *Denys dochteren*, D: *filia Denys*; C: *wijlen ghesellenede*, D: *wijlent ghezellenede*; C: *Geeraert Oosterlynck*, D: *Gheeraert Oosterlinck*; C: *Geeraerts*, D: *Gheeraerts*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 35 r°; D, f° 60 v°.

1.3/111

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1558 – Lodewyc Croesens

GRAFSCHR.

Hier licht heer Lodewyc Croesens, canonic van Sint Jans, die starf 1558.

BRONNEN

D, f° 53 r°.

1.3./112

TYPE

gedenksteen (wapens)

(C: *in lapide albo scissili*; D: *een epitaphie*)

OVERL.

1559, 3 februari (n.st.) – Franciscus van der Gracht

GRAFSCHR.

Nobili ac generoso viro domino Francisco van der Gracht, domino temporali in Schiervelde, huius ecclesiae canonico. Heredes testamentique executores hoc mnemosinon resurrectionis memores posuerunt. Obiit III februarii 1558.

(C: *heredes*, D: *haeredes*; C: *III februarii*, D: *februarii*)

BRONNEN

C, f° 60 v°; D, f° 78 r°-v°.

1.3./113

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; D: *op eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1559, 22 november – Cathelyne van Halmaele

GRAFSCHR.

Sepulture van joncheer Franchoys Beaufremez, schiltknape, heere van Halle, filius meester Waelrams, heere van Solemnes, die overleet int jaer Ons Heeren M V^c en ...; ende van joncvrauwe Cathelyne van Halmaele, sijne gheselnede, filia joncheer Jans, schiltknape, heere van Voghelsanck, de welcke dese weerelt overleet als men screef XV^c LIX den XXII novembre. Bidt voor de zielen.

(C: *Franchoys*, D: *Francois*; C: *Waelrams*, D: *Walrams*; C: *Solemnes*, D: *Salomnes*; C: *van Halmaele*, D: *van Halmale*; C: *sijne gheselnede*, D: *zijn ghesellenede*; C: *Voghelsanck*, D: *Voghelsanc*; C: *dese weerelt*, D: *deser weirelt*; C vermeldt als enige *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

C, f° 48 v°; D, f° 76 r°.

1.3./114

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: *ung fort riche tableau contre le mur d'albastre et de laspe et de gaye enrichy d'or fait à l'anticq*; C: *est epitaphium ex lapide albo scissile*; D: *een epitaphie in den meur van wit steen*)

OVERL.

1560, 4 januari (n.st.) – Joannes de Sallaert

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Nobili et equiti ornato viro Ioanni de Sallaert consulatu, aliisque in hac republica

muneribus summa cum laude et vitae integritate defuncto. Catherina Borluyt coniugi suo charissimo ac bene merito moerens pietatis ergo posuit. Vixit annos 50, dies 4. Obiit anno Christi 1559 primo ianuarii.

(A: *Ioanni de Sallaert*, C: *Ioanne de Sallaert*, D: *Ioanni de Salaert*; A, D: *consulatu*, C: *consolatu*; A: *Catherina Borluyt*, C: *Catherina Borluut*, D: *Catharina Borluut*; A: *charissimo*, C, D: *carissimo*; A, D: *ac*, C: *et*; A: *bene merito*, C, D: *bene merenti*; A: *p. (posuit)*, C: *H.M.D.* (niet teruggevonden in deze context, misschien *hoc monumentum deposuit?*), D: *P.H.M.* (niet teruggevonden in deze context, misschien *posuit hoc monumentum?*); A: *primo ianuarii*, C, D: *pridie nonas ianuarii*)

BRONNEN

A, f° 1 r°; C, f° 43 r°; D, f° 68 r°-v°.

1.3./115

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1560, 26 mei – Nicolas le Martin

GRAFSCHR.

Cy gist Nicolas le Martin, fils d'Anthoine, en son vivant escuier, seigneur de Mesplau, etc., qui trespasa le 26 jour de may 1560.

BRONNEN

D, f° 85 r°.

1.3./116

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1560, 1 juni – Pieter Doosterlinck

1563, 23 mei – Adriaene Fransmans

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Pieter Doosterlinck, docteur in de medecyne, die overleet den I^{en} junius 1560; ende joncvrauwe Adriaene Fransmans, sijne gheselnede, die overleet den 23^{en} mey 1563; metgaeders joncvrauwe Cathelyne Doosterlinck, weduwe van joncheer Jacob van Mirob, heere van Caban, van Ketele, tvorseits meester Pieters dochtere, die overleet den I^{en} dach van meye XVI^e veerthiene. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

C, f° 48 v°.

1.3./117

TYPE

grafgedenkteken

(C: *in den muer*; D: *epitaphie in den meur*)

OVERL.

1560, 1 augustus – Jaecques Triest

1564 of 1565, 7 april – Marie Damman

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde heere mher Jaecques Triest, rudder van Helighen Lande, filius mher Claeys, rudder, die overleet den I^{en} dach van ougste 1560; ende vrou Marie Damman, filia Jans, sijne gheselenede, te vooren weduwe van joncheer Lieven Borluut, heere van Sinte Denys-Boucle, die overleet den VII^{en} april 1564. Bidt Godt voor haer zielen

(C: *Jaecques*, D, A.G.: *Jacques*; C: *rudder van Helighen Lande*, D, A.G.: *ruddere van den Helegghen Lande*; C: *Claeys*, D, A.G.: *Clays*; C: *rudder*, D, A.G.: *ruddere*; C, A.G.: *sijne gheselenede*, D: *zijn ghezellenede*; C vermeldt dit stuk niet, D: *te vooren weduwe van joncheer Lieven Borluut, heere van Denys-Boucle*; A.G. vermeldt dit stuk pas na de overlijdensdatum van Marie Damman; D: *Denys-Boucle*, A.G.: *Sinte Denys-Boucle*; C: *Bidt Godt voor haer zielen*, D vermeldt dit stuk niet, A.G.: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

C, f° 33 v°; D, f° 59 r°; A.G., L97/4b.

1.3./118

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *op eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1560, 1 augustus – Jaecques Triest

1564 of 1565, 7 april – Marie Damman

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde heer mher Jaecques Triest, rudder van den Helighen Lande, die overleet den I^{en} ougste 1560; ende vrou Marie Damman, zijne gheselenede, te vooren weduwe van joncheer Lieven Borluut, heere van Sinte Denys Boeclu, die overleet den VII^{en} april 1564.

(C: *Jaecques*, D: *Jacques*; C: *rudder van den Helighen Lande*, D: *ruddere van den Helegghen Lande*; C vermeldt dit stuk niet, D: *filius mher Clays ruddere*; C: vermeldt dit stuk niet, D: *filia Jans*; C: *zijne gheselenede*, D: *zijn ghezellenede*; C: *van Sinte Denys Boeclu*, D: *van Denys-Boucle*)

BRONNEN

C, f° 33 v°; D, f° 59 r°.

1.3./119

TYPE

gedenksteen

(C: *in lapide albo*; D: *een epitaphie van wytsteen*)

OVERL.

1560, 26 augustus – Laureins Maes

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Laureins Maes, coopman ende vrij schipman, die sterf den 26^{en} ougste 1560.

(C: *Laureins*, D: *Laurens*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 64 r°; D, f° 83 v°.

1.3./120

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1561, 27 december – Clara Martens

1568, 24 mei – Lieven van Tessele

GRAFSCHR.

Sepulture van Lieven van Tessele, filius Heindricx, die overleet den XXIII^{en} mey 1568. Sepulture van joncvrauwe Clara Martens, filia Joos, gheselenede van de voornoemde Lieven, overleet den XXVII^{en} in decembre 1561.

BRONNEN

C, f° 31 v°.

1.3./121

cf. bijl. 3, nr. 155

TYPE

vrijstaande tombe (wapens)

(C: *monumentum elevatum ex marmore nigro*; D: *in een verheven tombe*; volgens bijl. 3, nr. 155, gaat het om een vrijstaande tombe)

OVERL.

1563, 18 januari (n.st.) – Lucas Munich

GRAFSCHR.

Sepultura reverendi in Christho patris ac domini domini Lucae Munich, abbatis LXI et ultimi ecclesiae Sancti Bavonis Gandavensis, qui obiit anno 1562 die 18 ianuarii, aetatis 72. Orate pro eo. Capitulum gratitudinis ergo posuit anno 1600.

(C: *Christho*, D: *Christo*; C: *Munich*, D: *Meunich*; C: *aetatis*, D: *aetatis suae*)

BRONNEN

C, f° 40 r°; D, f° 63 r°.

1.3./122

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk

(C: *in tabella pendens in columna sacelli Sancti Spiriti et humi in saxo ceruleo*; D: *op een tafereel hanghende an colomme van den Helegghen Gheest capelle*)

OVERL.

1563, 3 februari (n.st.) – Anna Heylincx

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Nobili et honesto viro Henrico Zoete, eiusque clarissimae coniugi domicellae Annae Heylincx, quorum ille anno 1590, 26 mensis octobris, aetatis vero suae 69, haec vero anno 1562 tertia februarii, vita defuncti.

(D vermeldt *Deo optimo maximo* niet; C: *Nobili et honesto viro Henrico Zoete*, D: *Nobili viro et honesto Henrico Zoete*; C: *clarissimae*, D: *charissimae*; C: *Heylincx*, D: *Heylinc*; C: *ille anno 1590*, D: *ille 1590 26 mensis octobris, aetatis vero suae 69*; C: *tertia februarii*, D: *2^a februarii*)

BRONNEN

C, f° 31 r°; D, f° 55 v°.

1.3./123

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D)

OVERL.

1563, 10 augustus – Claeys van der Zickele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven bij zijn ouders van der Zickele joncheer Claeys Keervynct van Rommerswaele, filius mher Claeys, wylen heere van Lodycksmenstrye, Welden in Zeverghem, laetste hoir maesle van den oudsten struyck van de huuse van Lodyck, ende starf int jaer 1563 den X^{en} augusti.

(C: *joncheer Claeys Keervynct van Rommerswaele, D: Clays Kerwyck van Rommerswale; C: mher Claeys, D: mer Clays; C: wijlen heere van Lodycksmenstrye, D: wijlent heere van Lodyc, meerstre, Welden in Zeverghem; C: maesle, D: masle; C: struyck, D: struuck; C: huuse, D: huuse*)

BRONNEN

C, f° 69 r°-v°; D, f° 90 r°.

1.3./124

TYPE

vloerzerk

(C: *in parvo ceruleo saxo*; D: *onder een cleen blauw zarccken*)

OVERL.

1563, 6 december – Anne van der Nesse

GRAFSCHR.

Icy gist Anne van der Nesse, fille de messire Jacques van der Nesse, chevalier, seigneur de Nazarette, laquelle apres avoir vescu XVIII jours rendit a Dieu son esprit le VI jour de decembre anno 1563.

(C: *le VI jour, D: le 22 jour*)

BRONNEN

C, f° 42 r°; D, f° 65 v°.

1.3./125

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1564, 12 september – Niclays Immeloot

GRAFSCHR.

Sepulture van joncheer Niclays Immeloot, in zijne leven heere van Cruustraete, van der Donct, die overleet den XII^{en} septembere 1564.

(C: *Niclays, D: Nicolaes; C: in zijne leven, D: in zijnen levende; C: heere van Cruustraete, van der Donct, D: heere van Cruusstraete, van der Donck*).

BRONNEN

1.3./126

TYPE

gedenksteen (wapens)

(C: *magnum et perelegans epitaphium ex marmore nigro*)

OVERL.

1564, 22 november – Jehan de Morslede

1565, 4 december – Jehan de Beaufremez

1577, 11 februari – Anne Clockmans

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme Jehan de Morslede, filz de Jehan, escuier, dernier hoir masle de ce nom, qui trespassa le 22 jour de novembre 1564; et damoiselle Anne Clockmans, fille de Simon, sa femme, laquelle trespassa le XI jour de febvrier 1577. Quomodo Christus surrexit a mortuis per gloriam patris ita et nos in novitate vitae ambulemus (Roman. VI). Cy gist noble homme Jehan de Beaufremez, filz de Jehan, escuier, en son vivant seigneur de Bossut sur l'Escaut, qui trespassa le IIII^e de decembre 1565; et damoiselle Anne de Morslede, fille de Jehan, sa femme, laquelle trespassa le ...

BRONNEN

C, f° 43 v°-44 r°.

1.3./127

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*)

OVERL.

(1564, 20 december)

erfgenamen van Gheerolf, Badeloghe en Avezoete van der Haeghen

GRAFSCHR.

Sepulture van de hoirs van meester Gheerolf van der Haeghen, ende joncvrouwe Badeloghe, ende joncvrouwe Avezoete van der Haeghen, zone ende dochters van wijlen Marten van der Haeghen bij joncvrouwe Lysbette Sbets, filia meester Gheerolfs. Up de welcke de voornoemde hoirs hebben den 20 dach decembri anno 1564 doen legghen eenen nieuwen, desen sarck in plaetse van den ouden, die ghelegghen hadde CLXXXVII jaeren.

(C: *dochters, D: dochteren; C: wijlen, D: wijlent meester; C: hoirs, D: hoirs; C: hebben doen legghen eenen nieuwen desen sarck in plaetse van den ouden, D: hebben den 20 dach decembri anno 1564 doen legghen ende vernieuwen desen zaerck in stede van den ouden zaerck*)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 56 v°.

1.3./128

TYPE

vloerzerk

(C: *in lapide ceruleo*)

OVERL.

1567, 7 maart (n.st.) – Rogerus Gheys

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Domino Rogero Gheys, huius templi canonico, viro rerum experto, quem mors imparata bonis omnibus eripuit ipsis nonis martii anno M D LXVI. Fratres et propinqui memoriae et pietatis ergo posuerunt.

(D vermeldt als enige de formule *Deo optimo maximo*; C: *cononico*, D: *canonico*; C: *virum rerum experto*, D: *viro rerum experto*; C: *imparata*, D: *imperata*)

BRONNEN

C, f° 38 r°; D, f° 61 v°.

1.3/129

cf. bijl. 3, nr. 158

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *sarck*)

OVERL.

1567, 11 december – Andries de Vos

1573, 18 november – Jan de Vos

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van Jan Uutenhove, filius Simoens, die overleet den ...; ende joncvrauwe Barbara Romeins, filia Collaerts, sijn gheselnede, die overleet den ... Hier licht begraven d'eersaeme Jan de Vos, filius Jans, heere van Wyngaerde, in zijnen leven raedt ende commis sconinx Philips van Spaenignen, van zijne dicaegien ende rysweercken int quartier van de Neuse, die overleet den 18^{en} van november anno 1573; ende joncvrauwe Margriete van Coye, filia Franchoys, tselvs Jan de Vos gheselnede, die overleet ... Hier licht begraven Andries de Vos, haeren zone, licenciaet in beede de rechten, die overleet den XI^{en} van decembre 1567.

(C: *Vrije*, D: *Vrie*; C: *Romeins*, D: *Romains*; C: *Collaerts*, D: *Coolaerts*; C: *sijn gheselnede*, D: *zijne ghezellenede*; C: *sconinx Philips van Spaenignen*, D: *sconinx Philips van Spaignen, etc.*; C: *dicaegien*, D: *dicaigen*; C: *rysweercken*, D: *rysweerck*; C: *van de Neuse*, D: *van Neuze*; C: *van Coye*, D: *van de Coye*; C: *Franchoys*, D: *Franchois*; C: *tselvs Jan de Vos gheselnede*, D: *tselvs de Vos ghezellenede*; C: *haeren zone*, D: *heurlieder zone*; C: *licenciaet*, D: *licentiaet*)

BRONNEN

C, f° 71 r°-v°; D, f° 91 v°.

1.3/130

TYPE

gedenkpaneel

(D: *op een tafereel*)

OVERL.

1568, 11 januari (n.st.) – Jehan de Steelant

1578, 26 mei – Adrienne de Bieze

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme Jehan de Steelant, sieur dudist lieu et Peereboome, et filius de Bauduwyn, escuier, qui trespasa le 11 jour de janvier 1567; et de

damoiselle Adrienne de Bieze, filia Nicolas, laquelle trespasa le 26 de may 1578.

BRONNEN

D, f° 75 r°.

1.3/131

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in eenen blauwen sarck*)

OVERL.

1568, 11 januari (n.st.) – Jan van Steelandt

1578, 4 mei – Adriaene Biese

GRAFSCHR.

Vrije sepulture. Hier licht begraven edele ende weerde joncheer Jan van Steelandt, heere van Steelandt, Peerboome ..., filius Bauduwyns, die overleedt den XI^{en} lauwe 1567; ende joncvrauwe Adriaene Biese, filia Niclaeys, die overleet den IV^{en} mey 1578. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

C, f° 45 v°.

1.3/132

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(C; D)

OVERL.

1568, 8 november – Johanne de Vos

GRAFSCHR.

Hier beneden onder den zaerck van joncheer Gheeraert van Cuelbroeck ende Joosyne Dammans licht begraven joncvrauwe Johanne de Vos, filia mher Jans, wijlent gheselnede van Gheeraert Oosterlyncck, filius Gheeraerts, die sterf den VIII^{en} novembre 1568.

(C: *van Cuelbroeck*, D: *van Culsbrouck*; C: *Joosyne*, D: *joncvrauwe Joosyne*; C: *Johanne*, D: *Joanna*; C: *gheselnede*, D: *ghezellenede*; C: *Gheeraert Oosterlyncck*, D: *Geeraert Oosterlinck*; C: *sterf*, D: *starf*)

BRONNEN

C, f° 35 r°; D, f° 61 r°.

1.3/133

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1568, 22 april – Gheertruyt de Gruutere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrau Gheertruyt de Gruutere, filia mer Ghiselbrecht, ghesellenede van joncheer Joos Cortewille, die overleet den 22 aprilis 1568.

BRONNEN

D, f° 84 v°.

1.3./134

TYPE

gedenkpaneel

(C, D: tafereel)

OVERL.

1569, 28 augustus – Alonso de Armenteros

GRAFSCHR.

Cy gist Alonso de Armenteros, commissaire de sa Majesté et vicomte hereditaire de la chastelenie du Vieubourg de Gand, qui trespasa le 28 d'aougst 1569. Priez Dieu pour son ame.

(C: Alonso, D: Alonzo; C: vicomte, D: recepveur; C: la chastelenie du Vieubourg, D: sa chastellenie de Vieubourch; C: le 28 d'aougst 1569, D: le 26 d'aougst 1559; C vermeldt als enige de formule Priez Dieu pour son ame)

BRONNEN

C, f° 38 r°; D, f° 61 v°.

1.3./135

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: tabula; D: in een tafereel)

OVERL.

1570, 9 maart (n.st.) – Philipotte Buridaens

GRAFSCHR.

Hiervooren onder den sarck van Laureins de Maech licht begraeven den eersaemen Jacob Hueriblock d'oude, filius Jacops, raedt, die overleet ...; ende joncvrauwe Philipotte Buridaens, sijne gheseluede, filia Philips, die overleet int jaer 1569 den 9^{en} van maerte. Bidt voor de ziele.

(C: Hier vooren, D: Hier voeren; C: sarck, D: zaerck; C: Laureins de Maech, D: Laureyns de Maecht; C: Hueriblock, D: Heurebloc; C: Jacops, D: Jacobs; C: Philipotte, D: Philippote; C: sijne gheseluede, D: zyn ghesellenede; C vermeldt als enige Bidt voor de ziele)

BRONNEN

C, f° 33 v°; D, f° 58 v°.

1.3./136

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C; D: in een tafereel)

OVERL.

1570 of 1571, 9 april – Aegidius Goethals

GRAFSCHR.

E regione sepultus est magister Aegidius Goethals, huius ecclesiae canonicus, medicinae doctor, chirurgiae expertissimus, qui pauperibus et miseris hominibus libenter et gratis opitulando, omnibusque bene consulendo, moriens magnum desiderium sui dereliquit, obiit IX^a aprilis anno 1570.

(C: Aegidius, D: Egidius; C: medicinae, D: medecinae; C: desiderium sui, D: sui desiderium)

BRONNEN

C, f° 64 r°; D, f° 83 v°.

1.3./137

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(C: in den muer een tafereel; D: in den meur op een tafereel ... ende beneden eenen schoonen blauwen zaerck met verheven figuren)

OVERL.

1571, 25 april – Jehan de Vos

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme messire Jehan de Vos, chevalier, luy vivant seigneur de Herlebaut, lequel trespasa le 25^e d'avpril 1571. Priez Dieu pour son ame.

(C: noble homme messire Jehan de Vos, chevalier, D: noble chevalier messire Jan de Vos; C: luy vivant, D: en son vivant; C: le 25^e d'avpril, D: le 21 d'avril; C: Priez, D: Priès)

BRONNEN

C, f° 62 v°; D, f° 86 r°.

1.3./138

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: in eenen schoonen blauwen saerck; D: op eenen schoonen blauwen zaerck)

OVERL.

1571, 25 april – Jan de Vos

1580, 11 oktober – Barbara de Blaezere

GRAFSCHR.

Sepulture van edelen ende weerden heere mher Jan de Vos, rudder, die starf int jaer 1571 den 25^{en} april; ende van vrau Barbara de Blaezere, die starf den XI^{en} octobre 1580. Bidt voor de zielen.

(C: mher, D: mer; C: rudder, D: ruddere; C: de Blaezere, D: de Blazere; C: LXXX, D: 1580; C vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen)

BRONNEN

C, f° 63 r°; D, f° 84 v°.

1.3./139

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: humi in saxo ceruleo literis albis; D: op eenen blauwen zaerck met witte letteren)

OVERL.

1572, 12 maart (n.st.) – Philippus de Hoyere

GRAFSCHR.

Sepultura venerabilis viri domini ac magistri Philippi de Hoyere, huius ecclesiae canonici, qui inter alia ecclesiae prestita beneficia lampadem, quae ante Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum e regione sanctuarii perpetuo arderet, fundavit. Obiit 12 martii anno Domini 1571, aetatis 76.

(C: prestita, D: praestita; C: funcavit, D: fundavit; C: aetatis 76, D: aetatis suae 76)

BRONNEN

C, f° 60 v°; D, f° 78 v°.

1.3./140

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D: *op een tafereel*)

OVERL.

1572, 25 mei – Johanne van Bouchaute

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Johanne van Bouchaute, filia joncheer Gillis, in haeren leven gheselnede was van joncheer Joos van Braele, de welcke overleet den XXV^{en} mey 1572. Bidt voor de ziele.

(C: *Johanne van Bouchaute*, D: *Joanna van Bochoutte*; C: *in haeren leven gheselnede*, D: *in haren leuene ghesellenede*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

C, f° 32 r°; D, f° 56 v°.

1.3./141

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1572, 26 mei – Anne van Bochaute

1577, 25 april – Joos van Braeclé

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde heere joncheer Joos van Braeclé, filius joncheer Joos, die overleet den 17 novembre 1607; ende joncvrouwe Anne Triest, filia mher Niclaeys, heere van Hauweghem, sijn gheselnede, die overleet den 23^{en} junii 1621. Bidt voor de zielen. Metsgaeders joncheer Joos van Braeclé, filius meester Daniels, die overleet den XXV^{en} april 1577; ende joncvrouwe Anne van Bochaute, zyn gheselnede, vaeder ende moeder van de voornoemden Joos, die overleet den 26^{en} mey anno 1572. Bidt voor de ziele.

(C: *weerde heere joncheer*, D: *werde joncheer*; C: *van Braeclé*, D: *van Braclé*; C: *Anne*, D: *Anna*; C: *Niclaeys*, D: *Nicolas*; C: *Hauweghen*, D: *Auweghem*; C: *sijn gheselnede*, D: *zijn ghezellenede*; D vermeldt de overlijdensdatum van Anna Triest en de formule *Bidt voor de zielen* niet; C: *metsgaeders*, D: *mitghaeders*; C: *van Braeclé*, D: *van Braclé*; C: *Daniels*, D: *Daneels*; C: *Anne*, D: *Anna*; C: *gheselnede*, D: *ghezellenede*; C: *vaeder ende moeder*, D: *vader ende moedere*; D vermeldt de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

C, f° 36 v° - 37 r°; D, f° 58 v°.

1.3./142

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *taefereel*)

OVERL.

1572, 27 augustus – Willem van Sicleers

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde joncheer Willem van Sicleers, filius joncheer Jans, die overleet den 27^{en} ougste 1572.

BRONNEN

C, f° 37 r°-v°.

1.3./143

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1572, 27 augustus – Willem van Sicleers

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde heere joncheer Willem van Sicleers, filius joncheer Jans, die overleet den 27^{en} ougst 1572, wiens ziele Godt ghenaedich zij; ende van joncvrouwe Cathelyne van Auxy, filia joncheer Jan, heere van Warelles, gheselnede van voornoemden joncheer Willem, die overleet den 19 april 1599 ende licht begraven te Brussele Sinte Cathelyne voor den hooghen altaer.

(C: *heere joncheer*, D: *joncheer*; enkel C vermeldt het volgende: *wiens ziele Godt ghenaedich zij*; C: *Warelles*, D: *Warelle*; C: *gheselnede van voornoemden*, D: *ghesellenede van den voornoemden*; D vermeldt de overlijdensdatum en begraafplaats van Cathelyne van Auxy niet)

BRONNEN

C, f° 37 v°; D, f° 59 v°.

1.3./144

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in lapide ceruleo literis albis*; D: *op eenen blaauwen zaerck in witte letteren*)

OVERL.

1573, 13 februari (n.st.) – Gerardus

1576, 1 februari (n.st.) – Gerardus van de Bogaerde

1576, 8 juni – Aegidius van de Bogaerde

GRAFSCHR.

Venerabilibus ac insignibus viris ac dominis Gerardo, presbitero, sacellano Sancti Hermetis Rothnacensis fratu; item Gerardo, subdiacono, thesaurario eiusdem nec non huius ecclesiae canonico, filio; ac sibi denique ipsi Aegidius van de Bogaerde, illustrissimae Parmensis ducissae Margaretae in Italia primum, deinde cum has regiones Philippi Hispaniarum regis, nomine Gubernaret, per multos annos officarius domesticus. Moerens P.H.D.F. Obiit frater 13 februarii 1572; filius vero 1^a februarii 1575; pater denique 8 junii 1576.

(C: *fratu*, D: *fratri*; C: *impsi*, D: *ipsi*; C: *P.H.D.F.*, D: *P.H.D.F.F.*, we konden de oplossing van deze afkortingen in deze context niet vinden)

BRONNEN

C, f° 61 r°; D, f° 79 r°-v°.

1.3/145

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: in eenen blauwen zaerck)

OVERL.

1573, 16 april – Jacob Dullaerts

GRAFSCHR.

Hier licht Jacob Dullaerts, filius Michiels, die sterf den XVI^{en} april anno 1573.

(C: Dullaerts, D: Dullaert; C: sterf, D: starf)

BRONNEN

C, f° 65 r°; D, f° 86 r°.

1.3/146

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: in tabula)

OVERL.

1574, 10 november – Franchoy Cortewyle

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde meester Franchoy Cortewyle, raedt ordinair van de Caemere van de Raede gheordonneert in Vlaenderen, die overleet int jaer 1574 den X^{en} van novembre.

(C: Franchoy Cortewyle, D: Franchois Cortewile; C: raedt ordinair van de Caemere, D: raedt ordinaire in de Camere)

BRONNEN

C, f° 50 r°; D, f° 84 r°.

1.3/147

cf. bijl. 3, nr.166

TYPE

nisgraf (wapens)

(C: *elevatum monumentum ex marmore cum effigiebus duorum episcoporum Jansseny et Lindani*; D: *een verheven tombe van gheconterfeit marbre van twee bisschoppen met heurlieder beelden naer tleven, met heurlieder cappen ende mittere liggende int pontificaal*; volgens bijl. 3, nr. 166 gaat het hier om een nisgraf)

OVERL.

1576, 11 april – Cornelius Janssenius

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Venerandis in Christo patribus siti sunt. Dominis Cornelio Ianssenio et Guillelmo Damase Lindano, primo et secundo huius urbis episcopis, ob multos in scrutandis et interpretandis sacris scripturis exantlatos labores, et merita in Dei ecclesiam et rempublicam christianam, positum. Obiit hic 2 novembris 1588; ille vero 11 aprilis 1576. Phenix. Unicus es phenix? Cineres haec tumba duorum. Phoenicum vere religionis habet. Quomodo in vita dilexerunt se, ita est in morte non sunt separati.

(C: *Venerandis*, D: *Reverendis*; C: *patribus siti sunt. Dominis*, D: *sacrae theologiae doctoribus*; C: *Ianssenio*, D: *Iansenio*; C: *Guillelmo Damase*, D: *Wilhelmo Damaso*; C: *exantlatos*, D: *exantlate*; C vermeldt de uitdrukking *Unicus es ... sunt*

separati, D doet dit niet, maar vermeldt andere verzen *ghemaect in tlatine door den poët Maximiliaen de Vriendt*, die zich boven de tombe bevinden: *Dordracum patria est, grudiae patria altera Athenam / Ille animi altrices, corporis illa mei / Conspicuum sancta coluit Rurmunda tiara, / Et Gand in cineres officiosa meos. / Non meliore loco nasci, potuiue renasci. / Non meliore coli, non meliore mori*)

BRONNEN

C, f° 51 v°; D, f° 69 r°.

1.3/148

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(C: *est monumentum cum effigie*)

OVERL.

1576, 13 april – Cornelius Janssenius

GRAFSCHR.

Prae clarissimus cum literarum omnium tum vere religionis dotibus, ornatissimo viro domino ac magistro Cornelio Janssenio, ab Hulst, sacrae theologiae doctori, huiusque ecclesiae primo episcopo, qui postquam pene totum octemium populum non minus publica prinalaque doctrina, quam singulari pietalis exemplo diligentissime instituisset. Decessit tertio idus aprilis anno M V^c LXXVI, suae vero aetatis LXVI, bonis doctisque omnibus magno sui relecto desiderio.

BRONNEN

C, f° 39 v°.

1.3/149

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1576, 9 mei – Margriete Ruffelaerts

GRAFSCHR.

Sepulture van Franchois Zoete, filius Heindricx, die overleet den ...; ende joncvrauwe Margriete Ruffelaerts, filia Abrahams, sijne gheselmede, die overleet den IX^{en} dach van meye anno 1576.

(C: *Franchois*, D: *Fransois*; C: *Heindricx*, D: *Hendricx*; C: *sijne gheselmede*, D: *zijn ghezellenede*)

BRONNEN

C, f° 29 v°; D, f° 55 r°.

1.3/150

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C; D: *in een bert*)

OVERL.

1576, 1 augustus – Antheunis van Wyckhuys

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde joncheer Antheunis van Wyckhuys, heere van Wyckhuys ende

van Waelbroeck, die overleet den I^{en} dach van ougste 1576.

(C: *van Wyckhuys*, D: *van Wichuus*; C: *Wyckhuys*, D: *Wychuus*;
C: *Waelbroeck*, D: *Walbrouck*)

BRONNEN

C, f° 41 v°; D, f° 65 v°.

1.3./151

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *tabula*)

OVERL.

1576, 12 oktober – Maximiliaen van Borsele

GRAFSCHR.

Hier licht joncheere Maximiliaen van Borsele, heere van Laterdaele ende Schelach, capitein, ghestorven den XII^{en} octobris anno 1576.

BRONNEN

C, f° 40 v°.

1.3./152

cf. bijl. 3, nr. 168

TYPE

nisgraf (wapens)

(C: *elevatum monumentum marmoreum e terra ad cubitum*; D: *een zeer triomphante tombe verheven*; volgens bijl. 3, nr. 168 gaat het hier om een nisgraf)

OVERL.

1577, 8 mei – Viglius de Ayta

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Admodum reverendo viro domino Viglio de Ayta, de Zwichem Frisio iuris clarissimo, cathedrae huius ecclesiae primo praeposito mitrato aurei velleris, cancelario supremi Belgii, status et sanctoris consilii sub potentissimis principibus Carlo V, imperatore, et Philippo 2, Hispaniarum rege, presidi summo vigilantissimo, integerrimo, qui cum hanc ecclesiam piis foundationibus pluribus munimentis decorasset. Academiam Lovaniensem structo sui nominis collegio, non minus liberaliter quam magnifice dotasset, natale solum novi hospitalis beneficio perpetuo sibi de meruisset, tandem post longas vigiliae, post indefessos labores plenus dierum, plenis honorum, regi fidus, patriae charus, utilis omnibus, iniurius nemini, magno sui desiderio relicto, quievit in Domino anno M D LXXVII, VIIIa die maii, aetatis suae LXX. Iste vir fuit lector, sed fuit, mirare, imitare, et vigila memor prudentissimi illius sciti. Vita mortalium vigilia.

(C: *Viglio de Ayta, de Zwichem*, D: *Viglio Ayta de Zuychem*; C: *iuris*, D: *sancto*; C: *aurei*, D: *aurer*; C: *cancelario*, D: *cancellario*; C: *Belgii*, D: *Belgicae*; C: *consilii*, D: *concilii*; C: *Carlo*, D: *Carolo*; C: *presidi*, D: *praesidi*; C: *nemini*, D: *neminis*; C: *desiderio relicto*, D: *relicto desiderio*; C: *memor prudentissimi illius sciti*. *Vita mortalium vigilia*, D: *obiit Bruxellis inter 5 et 6 horam postmeridien*)

BRONNEN

C, f° 38 v° - 39 r°; D, f° 62 r°-v°.

1.3./153

cf. bijl. 3, nr. 169

TYPE

gedenksteen (wapens)

(C: *in muro ... in lapide scissili*; D: *aen den meur es een epitaphie van wit steen*)

OVERL.

1577, 17 oktober – Johanne van Waerhem

1580, 12 december – Franchoys van Lummene, alias Van Maercke

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncheer Franchoys van Lummene gheseit van Maercke, filius Jooris, schiltknapen, in sijne levne heere van Hemsrode, Ghyseghem, Baveghem, Trisy, etc., die overleet deser weerelt den XII^{en} decembre 1580; ende joncvrauwe Johanne van Waerhem, filia Ydrops, gheselnde van joncheer Jan van Hembiese, sijne schoenmoeder, die overleet 17 octobere 1577, die Godt almachtich in zijn glorie wille hebben.

(C: *Franchoys van Lummene*, D: *Francois van Lummene*; C: *in sijne levne*, D: *in zijnen levne*; C: *Trisy*, D: *Tresy*; C: *deser*, D: *dezer*; C: *Johanne*, D: *Joanna*; C: *Ydrops*, D: *Hydrops*; C: *gheselnede*, D: *ghezellenede*; C: *van Hembiese*, D: *van Hembize*; C: *sijne schoenmoeder*, D: *zijn schoonmoeder*; enkel C vermeldt het volgende: *die Godt almachtich in zijn glorie wille hebben*)

BRONNEN

C, f° 59 v°; D, f° 76 v°.

1.3./154

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(C: *tableau*; D: *in den ... meur ... in blau steen*)

OVERL.

1577, 24 oktober – Anne de Vos

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme Pierre de Vos, escuier, seigneur de Herlebaut, fils de messire Jan, chevalier, lequel trespassa le dernier de juillet 1587. Ledit Pierre de Vos a legaté, par dessus aultres dons pieux, aux pauvres de ceste esglise cinquante trois livres de gros par an pour estre distribué selon le contenu de sa derniere volonté. Ceste table d'autel a etre dressee par damoiselle Geertruyd de Vos en memoire et recordation de la mort et passion de notre Seigneur et Redempteur Jhesus Christ, audevant de laquelle et dessoubz le marbre de feu noble chevalier messire Jehan de Vos sont enterréz trois de ses filles, asscavoir ladite damoiselle Geertruyd, laquelle trespassa le 15 de febvrier 1612, et damoiselle Margriete de Vos, laquelle deceda le XI^e d'octobre 1584, et dame Anne de Vos, femme de noble homme Anthoine Triest, chevalier, seigneur de Meerlebeke, Ruddershove,

laquelle trespassa le 24 d'octobre 1577. Priez Dieu pour leurs ames.

(C vermeldt het deel van het grafschrift over en de fundatie van Pierre de Vos niet; C: *etre*, D: *esté*; C: *Geertruyd de Vos*, D: *Geertrud de Vos*; C: *Jhesus*, D: *Jesus*; C: *dessoubz*, D: *au dessous*; C: *Geertruyd*, D: *Geertrud*; D vermeldt de overlijdensdatum van Geertruyd de Vos niet; C: *Margriete*, D: *Marguerite*; C: *le XI^e d'octobre*, D: *le 6 d'octobre*; C: *dame*, D: *damoiselle*; C: *chevalier*, D: *escuier*; C: *de Meerlebeke, Ruddershove*, D: *de Ruddershove, Merlebeque, etc.*; enkel C vermeldt de formule *Priez Dieu pour leurs ames*)

BRONNEN

C, f° 63 r°; D, f° 86 r°-v°.

1.3./155

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D: *op een tafereel*)

OVERL.

1577, 8 december – Jan van Eechaute

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Jan van Eechaute, filius meester Gillis, in zijne leven heere van de Gauwe, voorschepen deser stede, ghetraut hebbende joncvrauwe Aemelbeerghe de Baenst, filia joncheer Jans, mette welcke hij in dese Baenstinghe cappelle heeft vrije sepulture, die starf den VIII^{en} decembre 1577.

(C: *Gillis*, D: *Gilles*; C: *in zijne leven*, D: *in zijnen levende*; C: *van de Gauwe*, D: *van Gauwe, etc.*; C: *deser*, D: *dezer*; C: *Aemelbeerghe*, D: *Amelberghe*; C: *met wien*, D: *mette welcke*; C: *in dese Baenstinghe cappelle*, D: *in de Baenstinghe*)

BRONNEN

C, f° 50 r°; D, f° 81 v°.

1.3./156

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; D: *op eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1578, 27 april – Oudardus Eyse

GRAFSCHR.

Venerabili et eximio viro Oudardo Eyse, protonotario apostolico, regiae et catholicae Maiestatis capellano, huius ecclesiae canonico, XXVII aprilis 1578 mortuo. Executores sui testamenti posuerunt.

(C: *protonotario*, D: *prothonotario*)

BRONNEN

C, f° 60 v°; D, f° 78 v°.

1.3./157

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1579, 19 juni – Joanna Bette

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Joanna Bette, filia joncheer Jacobs, in haren levende ghesellenede was van joncheer Adriaen van Montoye, heere van der Doorent, ende capiteyn van Sgraeven casteel binnen Ghendt, die overleet den 19 junii 1579.

BRONNEN

D, f° 54 r°.

1.3./158

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(C: *eenen blauwen zarck van gheheel taeille*; D: *op eenen blauwen zaerck met twee figuren en bosse pleine taille*)

OVERL.

1579, 16 juli – Quintyne Borluut

1584, 5 mei – Joos Triest

GRAFSCHR.

Vrije sepulture van edele ende weerde heere joncheer Joos Triest, heere van Lovendeghem ende Ruddershove, die starf 1584 den V^{en} van mey; ende van joncvrauwe Quintyne Borluut, zijne gheselenede, die overleet int jaer 1579 den 16^{en} july.

(C, D: *Vrije sepulture van edele ende weerde heere joncheer, A.G.: Hier licht begraven mheer*; C, D: *heere van Lovendeghem ende Ruddershove, A.G.: rudder, heere van Lovendeghem, Ruddershove, etc.*; C, D: *starf, A.G.: starft*; C, D: *ende van, A.G.: Hier licht begraven*; C: *Quintyne*, D, A.G.: *Quintine*; C: *zijne gheselenede*, D: *zijn gheselenede*, A.G.: *filia joncheer Lievens*; C: *int jaer 1579 den 16^{en} july*, D: *1579, A.G.: 15. den ...*)

BRONNEN

C, f° 36 v°; D, f° 93 r°; A.G., L97/5a.

1.3./159

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1579, 31 juli – Lieven de Pickere

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Lieven de Pickere, filius Heindricx, die overleet den lesten hoymaent 1579; ende van joncvrauwe Joanne Schauwieghe, filia Jans, zijne huysvrauwe, die overleet den XX^{en} augusti 1600, hebbende tsaemen ghehad X kinderen; metgaeders van joncvrauwe Elizabeth de Pickere, filia Lievens, overleet ...; met Andries de Vos, haeren wettighen man, die overleet den 27^{en} maerte 1592; ende van joncvrauwe Joanne de Pickere, huysvrauwe van Pieter Stalins, filius Jacops, die overleet den X^{en} octobre 1591.

(C: *Heindricx*, D: *Hendricx*; C: *Joanne Schauwieghe*, D: *Johanna Schauwieghe*; C: *zijne huysvrauwe*, D: *zijn huysvrouw*; C: *metgaeders*, D: *mitghaeders*; C: *overleet*, D: *die overleet*; C: *wettighen*, D: *wetteghen*; C: *Joanne de Pickere*, D: *Johanna de Pickere*; C vermeldt dit stuk niet, D: *filia Lievens*; C: *huysvrauwe van Pieter Stalins*, D: *huysvrauwe was van Pieter Stalens*; C: *Jacops*, D: *Jacobs*)

BRONNEN

C, f° 45 r°; D, f° 66 v°.

1.3/160

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(C: *aen den eersten pilaer*)

OVERL.

1580, 9 april – Margriete Bauwens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Olivier Vlaeminck, filius Gillis, in zijne leven ontfangher shertoghen van Vendosme van zijne Lande van Rhode, die overleet den 29^{en} octobre 1584; ende joncvrouwe Margriete Bauwens, filia Joos, die overleet den IX^{en} van april 1580.

BRONNEN

C, f° 44 v°.

1.3/161

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *op een blauewen zaerck*)

OVERL.

1580, 10 augustus – Joanne de Wulf

GRAFSCHR.

Sepulture van d'heer Jacques Delval, filius d'heer Jacobs, heere was van Sgraevendriessche, in zijnen levne penninck meestere generael van al den dicaigen subject deser stede als d'eerste ledt, die ghetraut hadde eerst joncvrouwe Joanne de Wulf, filia d'heer Antheunis, begraven tAudenaerde den 10 ougste 1580, ende hadden tsaemen 7 zoonen: Antheunis, meester Jacob canonic, Jooris, Willem, Joos, Gabriel ende Michiel, overleet den 24 maerte 1613, ende van joncvrau Arnoldyne Wyngaerde, filia joncheer Aernouts, zijne 2 huusvrouwe, die overleet den ...

BRONNEN

D, f° 73 r°-v°.

1.3/162

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *in tabula*; D)

OVERL.

1580, 21 december – Anne Bavens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende wijse joncvrouwe Anne Bavens, filia joncheer Nyclays, schiltknape, gheselnede was van meester Christoffels van Huerne, docteur in beede de rechten, die dese weerelt overleet den 21^{en} dach van de maent van decembre int jaer Ons Heeren M V^c LXXX. Zou heeft gheleeft den tijdt van XXXIII^{en} jaeren, XI maenden, III daeghen. Bidt voor de ziele.

(C: *wijse*, D: *weerde*; C: *Bavens*, D: *Bave*; C: *Nyclays*, D: *Nicolas*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *van Huerne*, D: *van Heurne*; C: *dese weerelt*, D: *dezer weirelt*; C: *tijdt*, D: *tijt*; enkel C vermeldt de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

C, f° 54 r°; D, f° 71 v°.

1.3/163

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *in saxo ceruleo*; D)

OVERL.

1580, 21 december – Anne Bave

GRAFSCHR.

Sepulture van eersaemen Christoffels van Heurne, docteur in beede de rechten, die overleet den ...; ende van edele, wijse joncvrouwe Marie de Cordes, filia joncheer Joos, heere van Schiervelde, tweede gheselnede was van den voornoemden van Huerne, overleden up den helighen Kersdach anno 1597, aetatis suae 36; ende hierneffens in vrije sepulture van joncheer Nyclaeys Bave edele, wijse joncvrouwe Anne Bave, sijne dochter, eerste gheselnede van den voornoemden van Huerne, die overleet den 21 decembre anno 1580, aetatis suae 35; elck achterlaetende dry kinderen. Bidt voor de zielen.

(C: *edele, wijse*, D: *edele ende wijze*; C: *de Cordes*, D: *de Cordez*; C: *gheselnede*, B: *ghezellenede*; C: *van Huerne*, D: *van Heurne*; C: *helighen*, D: *heleghen*; C: *hierneffens*, D: *hier nevens*; C: *Nyclaeys*, D: *Nicolaes*; C: *wijse*, D: *wijze*; C: *Anne*, D: *Anna*; C: *sijne dochter*, D: *zijne dochtere*; C: *gheselnede*, D: *ghesellenede*; C: *van Huerne*, D: *van Heurne*; C: *dry kinderen*, D: *dri kinders*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

C, f° 54 v°-55 r°; D, f° 71 v°-72 r°.

1.3/164

TYPE

?

OVERL.

1581, 27 maart – Elisabet Sersanders

GRAFSCHR.

Sepulture de Elisabet Sersanders, qui epousa primus Adrien Borluut, filius de messire Symon, et elle épousa secondement Jean de Leu; elle mourut le 27 mars 1581.

BRONNEN

A.G., L97/6b.

1.3/165

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1581, 5 juli – Joannes Damman

GRAFSCHR.

Memoriae et virtuti nobilissimo viro Ioanni Dammanni, Oomberghe, Warnorsae, Burchgraechti, Vromenhove domini, qui difficillimis temporibus Gandam patriae suae primarius consul, eademque dignitati summa cum fortitudine et constantia egregie perfunctus, regi fidus, civibus iuxta et magnatibus carus, omnibus gratus vitae honore defunctus, coelo animam, terra corpus. Hoc loci reliquit, assita sibi dulcissima coniuge nobili matrona Ioanna van Waelbroeck, domina van Houthaghe. Obyerunt ipse V mensis julii anno salutis Christi M D LXXXI, ista XXIV novembris M DC V.

BRONNEN

C, f° 46 v° - 47 r°.

1.3/166

TYPE

vloerzerk

(C: een blau steenken)

OVERL.

1581, 28 augustus – Catherine Heindricx

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Catherine Heindricx, dochter van Breda, huusvrauwe van meester Isaac Arondeaux, die overleet den 28^{en} augusti 1581.

(C: Catherine Heindricx, dochter, D: Catharina Hendrix, dochtere; C: Isaac Arondeaux, D: Isack Arondeaux; C: augusti, D: meye anders augusti)

BRONNEN

C, f° 61 r°; D, f° 79 v°.

1.3/167

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: een pannel; D: op een tafereelken)

OVERL.

1582, 14 april – Cathelyne Hillegeer

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne Hillegeer, huusvrauwe van joncheer Joos van den Heede, heere van Dycke, die overleet den XIII^{en} april 1582. Bidt voor de ziele.

(C: Hillegeer, D: Hillegheers; C: huusvrauwe, D: huysvrauwe; C: Dycke, D: Dicke; C vermeldt als enige de formule Bidt voor de ziele)

BRONNEN

C, f° 61 v° - 62 r°; D, f° 81 r°.

1.3/168

TYPE

vloerzerk (?) (wapens)

(C: eenen blauwen steen; D)

OVERL.

1582, 21 juli – Carolus de Gruutere

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Nobili ac antiqua praeclara huius urbis familia oriundo Carlo de Gruutere, domino de Croovelde, Caroli de Gruutere, aequitis aurati, filio, Veteris Burgi praetori, castrique comitis praefecto. Domina Jacoba van Huerne coniugi clarissimo, maestissima memoriae ergo monumentum hic faciendum curavit. Vixit annis XLIII, dies XVII; obiit anno M D LXXXII die XXI julii.

(C: praeclara, D: praeclarae; C: Carlo de Gruutere, D: Carolo de Grutere; C: de Gruutere, D: de Grutere; C: aequitis aurati, D: equitis aurati; C: Iacoba van Huerne, D: Ioanna de Heurne; C: clarissimo, D: charissimo; C: maestissima, D: moestissima; C: M.H.F.C. (monumentum haeredes faciendum curaverunt), D: M.H.P. et F.C. (monumentum haeredes posuerunt et faciendum curaverunt), misschien betekenen de voornoemde afkortingen hier monumentum hic faciendum curavit en monumentum hic posuit et faciendum curavit, aangezien de echtgenote hier – volgens het formularium – als opdrachtgeefster naar voren wordt gebracht; D vermeldt de leeftijd en de overlijdensdatum niet)

BRONNEN

C, f° 34 r°; D, f° 60 r°.

1.4. SINT-JACOBS

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

C: Graf- en gedenkschriften, *Eerste reeks. Parochiekerken. Gent. Deel II. Sinte Jacobskerk*, 1868.

D: Ph. Kervyn de Volkaersbeke, 1858: *Inscriptiones sepulchrales quae extiterunt in ecclesia parochiali Sancti Nicolai Gandavi, ante annum M.D.C.*

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

1.4./001

TYPE

grafplaat

(A: *humi in cupreo sepulchro*; B: *op een koperen plaete*; C: *koperen plaat*)

OVERL.

1384 – Walterus Achilles

GRAFSCHR.

E mundo vulsus iacet hic Walterus Achilles,

A te non pulsus sit, rector, qui bona stielus,

Hic duplici in terra radians, huius quoque curae

Pastor erat, totus humilis, vir iustus, acutus

Sed noctu priscae, C ter M quater L quoque misit,

Bis quadragenis tunc cessit vis sua venis,

Hoc templum tenet exemplum per plurima dona,

Quae tribuit de hinc sibi sit sine fine corona,
amen.

(B geeft enkel een beschrijving van het grafschrift: *daer es noch ontrent den hooghen autær op een koperen plaete in latinsche carmina van Wouter Achilles pasteur van Sint Jacob 1384*; A: *Walterus*, C: *Walterius*; A: *tunc*, C: *huic*)

BRONNEN

A, f° 158 v°; B, f° 109 r°; C, nr. 10.

1.4./002

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; C, nr. 74: *grauwe steen met twee gebeeldhouwde beelden*; C, nr. 92: *grafsteen*)

OVERL.

1393 – Gheeraert Sersanders

1402, 28 februari (n.st.) – Cathelyne van Calckene

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Gheeraert Sersanders, die starf int jaer 1393; ende joncvrauwe Cathelyne van Calckene, filia Jans, die overleet int jaer 1401 den 28 sporcle.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; A: *Gheeraert*, B: *Evert*, C, nr. 74: *Gheeraert, Philips*, C, nr. 92: *Geeraert*, D: *Gheerem*; A, C, nr. 92: *Cathelyne van Calckene*, B: *Cathelyne van Calckene*, C, nr. 74: *Cateline van Calckene*, D: *Katelyne van Calckene*)

BRONNEN

A, f° 161 v°; B, f° 114 r°; C, nrs. 74 en 92; D, p. 209.

1.4./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1406, 30 oktober – Willelmus Sersimoens

1409 – Catharina de Falce

GRAFSCHR.

Hic iacet Willelmus Sersimoens, filius Willelmi, qui obiit anno Domini 1406 XXX octobris; et domicella Catharina de Falce, filia Petri, uxor Willelmi, obiit anno 1409.

(A, B: *Catharina*, C: *Catarina*)

BRONNEN

A, f° 167 v°; B, f° 113 v°; C, nr. 117.

1.4./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1413 – Jacob van Putte

1416 – Quintyne van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Sepulture van Jacob van Putte, die starf int jaer 1413; ende joncvrauwe Quintyne van Vaernewyck, Jacops huusvrauwe, die starf int jaer 1416.

(A: *Jacob van Putte*, B: *Jacob van de Putte*, C: *Jacop van de Putte*; A: 1413, B: 1412, C: *M CCC ende XIII*; A: *Quintyne*, B, C: *Quintine*; A, C: *Jacops*, B: *Jacobs*; A, B: 1416, C: *M CCC ende XVI*)

BRONNEN

A, f° 159 v°; B, f° 110 r°; C, nr. 5.

1.4./005

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark, met metalen plaet*; D: *op metaele zarcken*)

OVERL.

1418, 18 augustus – Kathelyne van Hooghelande

1433, 20 december – Segher Dammans

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Segher Dammans, filius Lievens, die starf int jaer 1433 den XX^{en} dach van decembre.

Hier licht begraven joncvrouwe Kathelyne van Hooghelande, Segher Dammans wijf was, die starf int jaer 1418 18 daeghen binnen ougste. Bidt over de ziele.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; A, B, C: *Segher, D: Zegehr*; A, B: *Dammans, C, D: Damman*; A, B, C: *Lievens, D: Lievins*; A: 1433, B: 1434, C: M CCCC XXXIV; A: *Hier licht begraven*, B, C, D: *Hier licht*; A: *Kathelyne van Hooghelande*, B: *Cathelyne van Hoegherlande*, C: *Catheline van Hoegherlande*, D: *Katelyne van Oegherlande*; A, B, C: *Segher, D: Zegher*; A: 1418 in ougste, B: 1408 18 daeghen binnen ougste, C: M.CCCC.VIII, XVIII daghen binnen ougste; A: *voor de ziele*, B, C: *Bidt over de ziele*, D: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 162 r°; B, f° 115 r°; C, nr. 236; D, p. 212.

1.4./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1418, 20 september – Guilliot Damman

1426, 18 november – Aechte Spapen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Guilliot Damman, die starf int jaer 1418 den XX^{en} in erf. Hier licht begraven joncvrouwe Aechte Spapen, Gillis Papen dochter, Gelliots Dammans wijf was, die starf int jaer 1426 den 18 novembre. Bidt over de zielen.

(D meent dat dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk bevond; A, B, C: *Guilliot, D: Ghelloet*; A, B, C vermelden dit stuk niet, D: *filius Lievins*; A, B, C: *Hier licht begraven*, D: *Hier licht*; A: *Aechte*, B, C: *Achte*; A: *Gillis Papen dochter*, B, C: *Gillis dochtere*, D: *her Gillis Papen dochter*; A: *Gelliots Dammans*, B: *Gheilliots Dammans*, C: *Gheilliots Dammans*, D: *Gheloets Sdammants*; A: 1426, B: 1416, C: M CCCC XVI, D: XIII^{ic} ende XXVI; A, B, C: *den 18 novembre*, D: *den XIII novembris*; C vermeldt als enige de formule *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 162 v°; B, f° 115 r°; C, nr. 237; D, p. 212.

1.4./007

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *eenen metaelen saerck*; B: *in metale*; C: *grijze steen met koperen platen bedekt*; D: *op eenen metaelen zark*)

OVERL.

1435, 29 juni – Ghelliot Damman

14.. – Margriete Vlaemincx

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Ghelliot Damman, in zijne leven heere van Ylbeke, filius Jans, die starf int jaer Ons Heeren 1435 den 29 van wedemaent. Hier licht begraven joncvrouwe Margriete Vlaemincx, ... dochter, ende Gheliots wijf, die overleet int jaer Ons Heeren XIII^{ic} ende ... Bidt voor de zielen.

(D meent dat dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk bevond; A: *Ghelliot*, B, C: *Gheilliot*, D: *Ghelloet*; A: *in zijne leven*)

heere van Ylbeke, B, D: *heere van Ylbeke*, C: *heere van Ylbeque*; A, D: *dochter*, B, C: *dochtere*; A, D: *ende Gheliots wijf*, B: *ende Ghelliots wijf*, C: *Gheilliots wijf*, D: *Ghelloets wijf*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 162 v°; B, f° 115 r°-v°; C, nr. 210; D, p. 212.

1.4./008

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *blauwe zark, met koper versierd*)

OVERL.

1438, 12 maart (n.st.) – Marie van Lovendeghem

1469, 27 april – Joos Triest

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Marie van Lovendeghem, Roelants dochtere, Joos voorseit wijf was, die starf int jaer M CCCC XXXVII den XII in maerte. Hier licht begraven Joos Triest, die starf int jaer M CCCC LXIX den XXVII in april. Bid voor de zielen.

BRONNEN

C, nr. 22.

1.4./009

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1442, 24 augustus – Wauter van Mullem

1470, 19 februari (n.st.) – Lysbette Scosters

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mher Wauter van Mullem, ruddere, heere van Diestvelt, raedt ende caemerlinck mijns gheduchs heeren van Bourgoignen, die starf int jaer 1442 den 24^{en} van ougste. Hier licht begraven Lysbette Scosters, mher Wouters voorseit gheselnede was, die starf int jaer 1469 den 19^{en} februari, ende licht te Curtrycke Sinte Martens in de choir voor den hooghen autaer.

(A, C: *mher*, B: *mer*; A: *Wauter*, B, C: *Wouter*; A, C: *Diestvoelt*, B: *Diestvelde*; A: *caemerlinck*, B: *camerlinck*, C: *camerlinc*; A, B: *mijns gheduchs heeren van Bourgoignen*, C: *mijns gheduchs heere van Bourgoigne*; A, B: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; A, C: *Lysbette Scosters*, B: *Lisbette Skosters*; A, C: *mher*, B: *mer*; A, C: *voorseit gheselnede*, B: *voorseits gheselnede*; het is niet duidelijk of het stuk *ende licht te Curtrycke Sinte Martens in de choir* (A) of *ende licht te Curtricke in Sinte Martens in den choir voor den hooghen autaer* (B) tot het grafschrift behoort (wij menen dat dit het geval is – A en B vermelden bijna letterlijk dezelfde tekst –, C is niet van deze mening))

BRONNEN

A, f° 159 r°; B, f° 110 r°; C, nr. 12.

1.4./010

TYPE

?

OVERL.

1464 – Guillelmus de Wale

GRAFSCHR.

De Wale Guillelmus, quem protulit inclyta tellus Flandria, Phelippi consul comitum protholipi, praxis et ars textit, Martinus ad aethera vexit, M C quater LXI quater hic ruit hic.

Qui me calcatis precibus, rogo subveniatis,

Si pro peccatis quicquam merui gratuitatis.

Non haeres fateor tumuli mihi debet honorem, lector, si voluit te memorem esse mihi.

(D meent dat dit grafmonument zich in de Sint-Niklaaskerk bevindt; A, C: *inclyta*, D: *inclita*; A: *Phelippi*, C, D: *Philippi*; A, C: *protholipi*, D: *prothotipi*; A, D: *aethera*, C: *oethera*; A, C: *subveniatis*, D: *subleviatis*; A, C: *quicquam*, D: *quidquam*; A: *gratuitatis*, C: *gratuitatis*, D: *gravtatis*; D vermeldt de laatste regel niet; A: *haeres*, C: *heres*; A: *lector*, C: *laetor*; A: *mihi*, C: *mei*)

BRONNEN

A, f° 168 v°; C, nr. 257; D., p. 212.

1.4./011

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1471, 12 maart (n.st.) – Jooris de Bunel

14.. – Cathelyne Sersanders

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jooris de Bunel, in zijne leven raedt mijns gheduchts heeren Philips, hertoghe van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ende ernaer mijns gheduchts heeren hertoghe Kaerle, nu regnerende, die sterf int jaer 1470 den XII^{en} martii. Hier licht begraven joncvrouwe Cathelyne Sersanders, dochter van wijlen Philips Sersanders ende van joncvrouwe Cathelyne Uutenhove, gheselnede tvoorseits meester Jooris, die starf int jaer XIII^c ende ...

(A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levene*, C: *in sijn levene*; A, C: *gheduchts*, B: *gheduchs*; A: *hertoghe van Bourgoigne*, B: *van Bourgoignen*, C: *hertoghe van Bourgoingne*; A, B: *graeve*, C: *grave*; A: *ende ernaer*, B: *ende daernaer*, C: *daernaer*; A, C: *gheduchts*, B: *gheduchs*; A, C: *hertoghe*, B: *shertoghen*; A: *Kaerle*, B: *Karle*, C: *Carel*; A, B: *Cathelyne*, C: *Catheline*; A, C: *Uutenhove*, B: *Utenhove*; A: *gheselnede tvoorseits*, B: *ghesellenede tvoorseit*, C: *gheselnede tvoorseyts*)

BRONNEN

A, f° 161 v°; B, f° 114 r°; C, nr. 88.

1.4./012

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *zark*; Graf- en gedenkschriften: *zarksteen*)

OVERL.

1472, 4 mei – Jan Sersanders

....., 24 mei – Margriete Sbaerts

GRAFSCHR.

Sepulture van edelen ende weerden mer Jan Sersanders, filius Philips, in zijn leven raedt ordinaire ons gheduchs heeren in zijne Caemere van Raede in Vlaenderen, die overleet den III^{en} meye 1472; ende joncvrouwe Margriete Sbaerts, de gheselnede van mer Jan voorseit, die overleet den 24^{en} mey ...

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; volgens Graf- en gedenkschriften bevond dit grafschrift zich in de Sint-Michielskerk; A: *in zijn leven*, B, D: *in zijnen levene*, C: *in zijnen levenen*, Graf- en gedenkschriften: *in sijn leven*; A, B, Graf- en gedenkschriften: *raedt ordinaire*, C: *raedt*, D: *raed ordinaire*; A, B: *gheduchs heeren*, C: *gheduchts heere*, D, Graf- en gedenkschriften: *gheduchts heeren*; A: *Caemere van Raede*, B: *Caemere van den Raede*, C: *Camere van Raede*, D: *Camers van den Raede*, Graf- en gedenkschriften: *Kaemer van den Raede*; A, B, D: *ende*, C, Graf- en gedenkschriften: *ende van*; A, B, C: *Margriete Sbaerts*, D: *Margriete Barts*, Graf- en gedenkschriften: *Margarite Baerts*; A: *de gheselnede van mer Jan voorseit*, B: *de ghesellenede van mer Jan voorseit*, C: *zijne gheselnede*, D: *de gheselnede van meester Jan voorseit*, Graf- en gedenkschriften: *gheselnede van mher Jan voorseyt*; A, B, C: *den 24^{en} mey*, D: *den 28 mey 1516*, Graf- en gedenkschriften: *XXVII mey M D XVI*; Graf- en gedenkschriften vermeldt als enige Bidt voor de zielen)

BRONNEN

A, f° 161 v°; B, f° 114 r°; C, nr. 91; D, p. 210; Graf- en gedenkschriften, *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. Sinte Michielskerk*, 1859, nr. 416.

1.4./013

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *metaelen saerck*; B: *metaelen zaerck*; C: *blauwe zark, met metalen plaat*; D: *op eenen schoonen grooten metaelen zark*; Graf- en gedenkschriften)

OVERL.

1472, 22 mei – Cathelyne van den Kethulle

1473, 1 juni – Jan Wielant

GRAFSCHR.

Sepulture van wijlen meester Jan Wielant, raedt van den hooghen ende moghenden Philips ende Kaerle, hertoghen van Bourgoignen, in huere Caemere van den Raede in Vlaenderen, fundateur van eene misse van den Helighen Sacramente, die men hier doet alle donderdaeghe ten hooghen altaere met vullen choore, die starf den eersten van wedemaent 1473; ende van joncvrouwe Cathelyne van den Kethulle, sijn gheselnede, de selve starf int jaer 1472 den 22 van meye. Bidt over de zielen.

(volgens Graf- en gedenkschriften bevond dit grafschrift zich in de Sint-Michielskerk; A: *wijlen*, B: *wilent*, C, D: *wijlent*, Graf- en gedenkschriften vermeldt dit woord niet; A, B: *raedt van den hooghen ende moghenden Philips ende Kaerle*, C: *raedt van de hooghe ende moghende Philips ende Kaerle*; D: *raed van zeer hooghen ende moghenden princen Philips ende Kaerle*, E: *raedt van hooghe ende moghende Philips ende Kaerle*; A, B: *Bourgoignen*, C: *Bourgogne*; A: *Caemere van Raede*, B: *Camere van Raede*, C: *Camere van den Rade*; A, B: *fundateur*, C: *fondateur*; A: *eene misse*, B: *eene messe*, C, D, Graf- en gedenkschriften: *eender messe*; A, D: *Helighen Sacramente*, B: *Heleghen Sacramente*, C: *Heylich*)

Sacrament; A, B, C: *men*, D: *me*; A, B, D: *donderdaeghe*, C: *donderdaghen*, Graf- en gedenkschriften: *donderdaeghen*; A, D: *aultaere*, B, Graf- en gedenkschriften: *autaere*, C: *aultare*; A: *vullen*, B, C: *vollen*, D: *vulle*; A, B, C, D: *den eersten van wedemaent*, Graf- en gedenkschriften: *den VII van wedemaent*; A, B: *Cathelyne van den Kethulle*, C: *Catheline van den Kethulle*, D: *Katelyne van Kethulle*, Graf- en gedenkschriften: *Catelyne van den Kethulle*; A: *sijn gheselnede*, B, D: *zijne ghesellenede*, C, Graf- en gedenkschriften: *sijne gheselnede*; A, B: *de selve*, C: *die*, D: *de welcke*; A, B, D vermelden dit stuk niet, C: *Bidt over de zielen*, Graf- en gedenkschriften: *Bidt voor de zielen*

BRONNEN

A, f° 167 r°; B, f° 114 v°; C, nr. 234; D, p. 211; Graf- en gedenkschriften. *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. Sinte Michielskerk*, 1859, nr. 150.

1.4./014

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: *in rotundo sepulchro in muro*; B: *op een ront zarcxken*; C: *rond zarkje in den muer*; D: *in rotundo sepulchro*)

OVERL.

1478 – Joannes Looze

GRAFSCR.

Haec sibi curatis, quoque bona sepulchra futuris,
Ante suas sedes fundavit Looze Ioannes.

Vos precor ut stetis hic, qui transire soletis,
Semper et oretis pro me quem scripto videtis.

Mille quadringentis decies septem octoque lapsis
Annis, iam verbum postquam caro virgine
factum.

(volgens D bevond dit grafmonument zich in de Sint-Niklaaskerk; B geeft enkel een beschrijving: *op een ront zarcxken ooc in den choir in latinsche carmina van eenen pasteur van dezer kercke licht begraven Jan Looze, die overleet int jaer 1478*; A, C: *sibi*, D: *subi*; A, C: *curatis*, D: *curati*; A, C: *bona*, D: *bina*; A, C: *ioannes*, D: *iohannes*; A, C: *hic*, D: *hac*; A, D: *quem*, C: *qui*; A, D: *scripto*, C: *scripta*)

BRONNEN

A, f° 158 v°; B, f° 100 r°; C, nr. 16; D, p. 210.

1.4./015

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1481 – Jan Coevoet

1481 – Margriete Bets

1488 – Cathelyne van der Craeyen

GRAFSCR.

Sepulture van Jan Coevoet ende Margriete Bets, sijn gheselnede, beyde overleden 1481; ende van joncvrauwe Cathelyne van Craeyen, huusvrauwe van Joos Sturm, overleet int jaer 1488.

(A, B: *Margriete Bets*, C: *Marguerite Bets*, *Marguerite Teets*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*, C: *zijne gezelnede*; A: *beyde overleden*, B, C: *mortui*; A: *joncvrauwe Cathelyne van Craeyen*, B,

C: *Catharina van der Crayen*; A: *Sturm*, B: *Sturme*, C: *Sturen*; A: *overleet*, B, C: *mortua*)

BRONNEN

A, f° 161 v°; B, f° 114 v°; C, nr. 102.

1.4./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *grafzark*)

OVERL.

1482, 1 september – Jan van Leeuwe, alias Pietvoet
1517, 11 februari (n.st.) – Amelbeerghe Ghens

GRAFSCR.

Hier licht begraven Jan van Leeuwe alias Pietvoet, die starf int jaer 1482 den I^{en} dach van septembre. Hier licht Amelbeerghe Ghens, die starf anno 1516 den XI in sporcle.

(A: *Hier licht*, B, C: *Hier licht begraven*; A: *Amelbeerghe*, B, C: *Amelberghe*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 160 r°; B, f° 109 v°; C, nr. 153.

1.4./017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1484, 23 september – Lieven de Grootte
1500, 1 maart (n.st.) – Lysbette Pauwels
1519, 9 augustus – Laureins de Grootte

GRAFSCR.

Hier licht begraven Lieven de Grootte, die starf int jaer 1484 den 23 dach van septembre. Hier licht begraven joncvrauwe Lysbette Pauwels, die starf int jaer 1499 den I^{en} maerte. Hier licht begraven Laureins de Grootte, filius Lievens, die overleet int jaer Ons Heeren 1519 den IX^{en} in ougste.

(A: 1484, B: 1384, C: M CCCC LXXXIV; A: *Lysbette*, B: *Lisbette*, C: *Lysbeth*; A: *Laureins*, B: *Laurens*, C: *Laureyns*)

BRONNEN

A, f° 168 r°; B, f° 117 r°; C, nr. 242.

1.4./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1489 – Cathelyne Uutenhove

GRAFSCR.

Sepulture van mer Pieter Adornes, rudder, filius mer Anselmus, obiit anno XV^c en ...; ende van joncvrauwe Cathelyne Uutenhove, filia Jans, uxor domini Petri, overleet anno 1489. Bidt voor de zielen.

(A: mer, B: meester, C: mher; A: rudder, B, C: ruddere; A: mer Anselmus, B: mer Ancelmus, C: mher Ancelmus; A, B: obiit, C: die starf; A: ende van, B, C: ende; A: Cathelyne Uutenhove, B, C: Catharina Utenhove; A: overleet, B: mortua, C: mortuae; A vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 163 r°; B, f° 114 r°; C, nr. 73.

1.4./019

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1495, 1 juli – Willem van der Caemere

1502, 25 mei – Cathelyne Onredens

GRAF-SCHR.

Hier licht begraven Willem van der Caemere, schiltknappe, filius mher Willems, rudder, die overleet den I^{en} dach van hoymaent 1495. Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne Onredens, filia Raes, tvoorseit Willems wettelicke gheselnede was, die overleet anno 1502 den 25^{en} meye.

(A: van der Caemere, B, C: van der Camere; A, B: schiltknappe, C: sciltknappe; A: mher, B, C: mer; A, C: rudder, B: ruddere; A: Cathelyne, B: Catheryne, C: Catheline; A, B: tvoorseit, C: svoorseyts; A, B: wettelicke, B: wettelijcke; A: gheselnede, B: ghezellenede, C: ghesellenede; C vermeldt als enige de formule *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 161 r°; B, f° 113 v°; C, nr. 100.

1.4./020

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*; D: *op eenen metaelen zarck*)

OVERL.

1500, 3 juni – Daniel van Brakele alias van den Bossche

1536, 18 januari (n.st.) – Margriete van Hembiese

GRAF-SCHR.

Sepulture van Daniel van Brakele gheseit van den Bossche, licenciaet in de loyen, die overleet anno 1500 den 3 in wedemaent; ende joncvrauwe Margriete van Hembiese, meester Daneels wijf was, die starf anno 1535, den XVIII lauwe.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; A: Daniel van Brakele, B: Daneel van Braecele, C: meester Daniel van Braele, D: meestere Daneel van Braecele; A: 1503 in wedemaent, B: 1500 den 3 in wedemaent, C: 1500 den III in weede, D: XV^e den Ilden in wedemaent; A, C: van Hembiese, B: van Hembyze, D: van Hembyse; A, B: meester, C: svoorseyts, D: meestere; A, B: 1535, C: M D XXXV den XVIII lauwe, D: XV^e XXXIV den ...; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 168 r°; B, f° 115 v°; C, nr. 241; D, p. 213.

1.4./021

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1506, 1 maart (n.st.) – Anne Skeysers

GRAF-SCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Anne Skeysers, filia Gillis, die overleet den I^{en} van maerte 1505. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 168 v°.

1.4./022

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark, met metalen plaet*; Graf- en gedenkschriften: *zarksteen*)

OVERL.

1510, 20 april – Johanne van Halewyn

1520, 2 maart (n.st.) – Philips Wielant

GRAF-SCHR.

Sepulture van meester Philips Wielant, heere van Landeghem, raedt ende meester van requesten ordinaire van zeer hooghe ende moghende princen ende hertoghen Kaerle, hertoghinne Marie, coninck Maximiliaen, eertshertoghen Philips, die starf int jaer 1519 den II^{en} in maerte; ende joncvrauwe Johanne van Halewyn, mher Jans dochter, sijn gheselnede, die welcke sterf den XX^{en} april 1510. Bidt voor de zielen.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; volgens Graf- en gedenkschriften bevond dit grafschrift zich in de Sint-Michielskerk; A, B, C: meester, D: meestere, Graf- en gedenkschriften: mher; A, D, Graf- en gedenkschriften: van requesten, B: van de requesten, C: van requeste; A, B: zeer, C: de zeer, D: zeere, Graf- en gedenkschriften: seer; A, C, D, Graf- en gedenkschriften: hertoghinne, B: hertoghynne; A, B: coninck, C: coninc, D: conyc, Graf- en gedenkschriften: koninck; A: eertshertoghen, B: ende ertshertoghen, C: ende eerts-hertoghen, D: eerds-hertoghen, Graf- en gedenkschriften: aertshertoghe; A: ende joncvrauwe, B: ende, C, D: ende van joncvrauwe, Graf- en gedenkschriften: Joncvrauwe; A: Johanne, B, C: Joanna, D: Janne, Graf- en gedenkschriften: Joanne; A: mher Jans dochter, B, C: mer Jans dochtere, D: meester Jans dochtere, Graf- en gedenkschriften: mher Jans doghter; A: sijn gheselnede, B: sijn ghezellenede, C: zijne ghesellenede, D: zijne gheselnede, Graf- en gedenkschriften: sijne gheselnede; A: sterf, B, C, D: starf; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 167 r°; B, f° 114 v°; C, nr. 235; D, pp. 211-212; Graf- en gedenkschriften. *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. Sinte Michielskerk*, 1859, nr. 415.

1.4./023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *grafsteen*)

OVERL.

1521, 27 oktober – Joos Triest

1525, 21 augustus – Lysbette van de Moere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos Triest, filius Heylaers, schiltknape, die overleet den 27^{en} octobre 1521; ende joncvrauwe Lysbette van der Moere, filius Louys, Joos Triest voorseit gheselnede, die overleet den 21^{en} ougste 1525, ende was leste vrouwe persoon de naeme draeghende van der Moere commende van ghetrauden bedde. Bidt voor de ziele. Ende joncvrauwe Lievyne van Lovendeghem, Joos Triest eerste huusvrouwe.

(A: Heylaers, B, C: Heylaerts; A, B: schiltknape, C: schildknaep; A: ende, B: mitghaeders, C: mitsgaders; A: Lysbette, B, C: Lisbette; A: Louys, B, C: Louis; A, B: Joos Triest, C: Joos Triests; A: gheselnede, B: ghesellenede, C: gezelnede; A vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*; A: Lievyne, B, C: Lievine; A, B: Joos Triest, C: Joos Triests; A vermeldt dit stuk niet, B, C: *die starf...*; A geeft het deel over Lysbette van der Moere voor het deel over Lievyne van Lovendeghem, B en C geven eerst het deel over Lievyne van Lovendeghem)

BRONNEN

A, f° 159 v°; B, f° 110 v°; C, nr. 23.

1.4./024

TYPE

gedenkpaneel

(C: houten tafereel, aen een pilaer gehangen)

OVERL.

1524 of 1525, 11 april – Oncommere van den Kethulle

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Oncommere van den Kethulle, filia Jans, heere van Volckeghem, enz., gheselnede was van joncheer Jan Damman, filius Jans, die overleet den XI april M D XXIV. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

C, nr. 26.

1.4./025

TYPE

(wapens)

(A; B; C)

OVERL.

1524, 25 november – Jan van Kethulle

1525, 8 september – Margriete van der Poorte

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde Jan van Kethulle, filius Jans, in zijne leven heere van Assche ende Volckeghem, die starf den XXV^{en} dach van novembre anno 1524; ende joncvrauwe Margriete van der Poorte, filia Franchoys, zijne gheselnede, die starf den VIII^{en} dach van septembre 1525.

(A: Jan van Kethulle, B: Jan van den Kethulle, C: mher Jan van den Kethulle; A: in zijne leven, B: in zijne levene, C: in sijn leven; A: Volckeghem, B: Volcqueghem, C: Volckeghem; A: den XXV^{en} dach van novembre, B: den 26 dach van novembre, C: den XXV dagh

van november; A, B: van der Poorte, C: van der Poorten; A: Franchoys, B, C: Franchois; A: zijne gheselnede, B: zijn ghezellenede, C: sijne gheselnede was; A, B: septembre, C: november)

BRONNEN

A, f° 159 r°; B, f° 110 r°; C, nr. 2.

1.4./026

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: in eenen blauwen saerck; B: op eenen blauwen zaerck; C: blauwe zark)

OVERL.

1546, 10 mei – Ghyselbrecht de Gruutere

1568, 4 oktober – Geertruyt van Yedeghem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edele ende weerde heer mher Ghyselbrecht de Gruutere, rudder, heere van Loovelde, die overleet den X^{en} van meye 1546; ende edele ende weerde joncvrauwe Geertruyt van Yedeghem, sijne wettelicke gheselnede, die overleet anno 1568 den IIII^{en} van octobre.

(A: edele ende weerde heer B: edele ende weerde heere, C: edelen ende weerden heere; A: mher, B, C: mer; A: Ghyselbrecht de Gruutere, B: Ghisebrecht de Grutere, C: Ghiselbrecht de Gruutere; A: rudder, B, C: ruddere; A, B: 1546, C: M D LXVI; A: joncvrauwe, B, C: vrouwe; A, B: van Yedeghem, C: van Ydegghem; A: sijne wettelicke gheselnede, B: zijn wettelicke ghesellenede, C: sijne wettelicke ghezellenede; A: 1568, B: 1564, C: M D LXVIII, 1564; B en C voegen er aan toe: *mais doit estre Gheertruyt Dhase (B), maer moet zijn Gheertruyt Dhase (C)*)

BRONNEN

A, f° 159 v°; B, f° 110 v°; C, nr. 3.

1.4./027

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: in muro erat in lapide; B; C: een zwart marmeren praelgraf tegen den muer)

OVERL.

1550, 16 april – Jacoba Omejaghra

1555, 1 maart (n.st.) – Andreas de Baviere

GRAFSCHR.

Ihesu Christo salutis et resurrectionis auctore sacrum. Andreae de Baviere, Isidori filio, equiti aurato, in litibus suburbanorum iudicandis ab imperatore Carolo V, in hac urbe praefecto, ac demum eiusdem principis in amplissimo Flandriae senatu a consiliis, iustitiae aequitatisque cultori; et Iacobae Omejaghrae, Iacobi filiae, veterem religionem servare, liberos alere, rem tueri domesticam peritissimae; parentibus optimis pientissimisque qui sine lite XVIII annos concordis una vixere. Iacobus, Petronella et Francisca, filii tres, de XII superstites testamento iussi posuerunt. Moritur ille kalendas martii M D L IV, aetatis 50; haec vero XVI kalendas maiias M D L, annos agens XXXIII. Hoc monumentum haeredes posuerunt.

(A: *Ihesu*, B, C: *Iesu*; A: *auctore*, B, C: *auctori*; A, C: *iustitiae*, B: *iusticiae*; A: *Omejaghrae*, B: *Omezaeghere*, C: *Ommējaeghere*; A: *aetatis ...*, B: *aetatis 50*, C: *aetatis L*; A, C: *M D L*, B: *155.*; A, C: *H.M.H.P.*, B: *H.M.F.F.P.*)

BRONNEN

A, f° 158 v°; B, f° 108 r°-v°; C, nr. 8.

1.4./028

TYPE

gedenkpaneel

(A: *in tabula*; C: *op een tafereel*)

OVERL.

1550, 25 september – Jan van Saemslach

1568, 4 december – Magdaleene van den Heede

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Jan van Saemslach, vrij schipman, die overleet den 25^{en} septembre 1550; ende joncvrouwe Magdaleene van den Heede, sijn gheselnde, die overleet den III^{en} van decembre 1568. Bidt voor de zielen.

(A, B: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; A: *den eersaemen Jan van Saemslach*, B: *Jan van Samslach*, C: *den eersaemen Jan van Saemslach*; A, C: *schipman*, B: *schepman*; A, B: *25 septembre*, C: *26 septembre*; A, C: *Magdaleene*, B: *Magdalena*; A: *sijn gheselnde*, B: *zijn ghezellende*, C: *sijne gheselnde*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 164 r°; B, f° 117 r°; C, nr. 77.

1.4./029

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(A: *tumba e terra ad quatuor pedes cum effigibus tribus, subtu translucida*; B: *eene schoone groote tombe verheven vier voeten vander eerden met dri figuren, dezelve tombe staende op vier leeuwen van zwart marbre*; C: *een zwart marmeren praelgraf, vier voet boven den grond verheven en door vier leeuwen ondersteund; drie figuren waren erop gebeiteld*)

OVERL.

1552, februari (n.st.) – Franciscus van der Gracht

GRAFSCHR.

Familia orto nobili, equiti aurato, a cubiculis imperatoris Caroli V, caesaris potentissimi, Flandriae comitis, domino Francisco van der Gracht, domino a Scardau, urbis Gandavensis praetori, cum summa moderatione reipublicae munere faeliciter in magnis periculis laboribusque perfuncto. Coniugi suo amabili domina Ioanna van Thiant mariti dulcissimi tristissimi funeri lacrimisque moerens vidua posteritatis ergo anno 1551 mense februarii monumentum hoc faciendum curavit. Domina Ioanna van Thiant sibi, liberisque suis omnibus posterisque eorum liberum monumentum hic sepulcri ergo comparavit, emit, persolvit anno 1555 mense februarii.

(A, B: *a cubiculis*, C: *a cubiculis, a cubilibus*; A: *caesari*, B, C: *caesaris*; A: *faeliciter*, B, C: *feliciter*; A: *lacrimisque*, B: *lachrimisque*, C: *lachrymisque*; A, B: *van Thiant*, D: *de Thiant*; A, B: *van Thiant*, D: *de Thiant*; A: *sepulcri*, B, C: *sepulchri*; A: *anno*

1555 mense februarii, B: 1555 mense februarii alii 1551, C: 1555, mense februarii, 1551, mense februarii)

BRONNEN

A, f° 158 r°; B, f° 108 r°; C, nr. 1.

1.4./030

cf. bijl. 3, nr. 141

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: *in den muer*; B: *in den meur een epitaphie van blau steen*; C: *een klein praelgraf tegen den pilaer van eene kapelle geplactst*)

OVERL.

1553, 20 februari (n.st.) – Jan van Dixmuyde

1564, 17 mei – Jaquemynne Dullaert

GRAFSCHR.

Sepulture van edelen ende weerden heere joncheer Jan van Dixmuyde, mer Joos sone was, rudder, ende van vrouwe Margriete van Hole, schiltknappe, heere van Balgegroot, Schatelweghe, etc.; metgaders eerbaere ende discrete joncvrouwe Jaquelyne Dullaert, dochter van Ghyselbrecht ende van Marie de Lespine, tvorseit joncheer Jans lieve gheselnde, die achterlaeten heer Lieven, canonick van de cathedraele keercke van Sinte Baefz binnen deser stede, Philips, canonick van Onse Vrouwe in Dendermonde, joncheer Jan, ende joncvrouwe Quintyne, ghetraut hebbende meester Bertholomeus de Bisschop, Jans zone. Huerlieden ghetraude kinderen hebben doen maeken dese memorie; ende zijn overleden dese weerelt joncheer Jan van de oudde van LXX jaeren, overleet den XX^{en} in sporcle 1552; ende joncvrouwe Jaquemynne van de oudde van 64 jaeren, overleet den 17^{en} in meye 1564, wiens ziele ghedachtich sij den Heere almachtich.

(A, B: *edelen ende weerden heere*, C: *den edelen ende weerden heere*; A: *van Dixmuyde*, B, C: *van Dixmude*; A: *mer*, B: *meer*, C: *mher*; A: *sone was*, *rudder*, B, C: *zone*; A: *van Hole*, B: *van den Hole*, C: *van den Holle*; A: *schiltknappe*, *heere van Balgegroot*, *Schatelweghe*, etc., B: *heere van Baelghegroot*, *Schaetelweghe*, etc., C: *schiltknappe*, *heere van de Balghe*, *Groot-Schachtelweghe*, etc.; A: *metgaders*, B: *mitghaeders*, C: *metsgaders*; A: *eerbaere*, B, C: *eerbare*; A: *Jaquelyne Dullaert*, B: *Jacqueline Dullaert*, C: *Jacquelyne*; A, C: *dochter van Ghyselbrecht*, B: *dochtere van Ghiselbrecht*; A, C: *de Lespine*, B: *de l'Espine*; A, B: *tvorseit*, C: *svoorseytz*; A, C: *gheselnde*, B: *ghesellende*; A: *die achterlaeten*, B: *die achterghelaeten hebben*, C: *die achterlatende*; A, B: *heer Lieven*, C: *heeren Lieven*; A, B: *canonick*, C: *canonynck*; A: *cathedraele keercke*, B: *cathedraele kercke*, C: *cathedrale kercke*; A: *Baefz*, B, C: *Baefs*; A, C: *deser*, B: *dezer*; A: *canonick van*, B: *canonick in*, C: *canonynck van*; A, B: *Quintyne*, C: *Quintyne*; A: *Bertholomeus de Bisschop*, B: *Bertholomeux de Bisscop*, C: *Bartholomeus de Bisscop*; A, B: *maeken*, C: *maken*; A: *dese weerelt*, B: *dezer weerelt*, C: *dese weerelt*; A, B: *van der oudde*, C: *van der oude*; A: *Jaquemynne*, B: *Quintine*, C: *Jacquelyne*; A, B: *van der oudde*, C: *van der oude*; A, B: *ziele*, C: *zielen*; A, B: *ghedachtich*, C: *ghenadich*)

BRONNEN

A, f° 163 v°; B, f° 115 v°-116 r°; C, nr. 126.

1.4./031

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: *ad murum*; B: *op den meur*; C: *zark in den muer*)

OVERL.

1555, 31 maart – Charelken de Lespinoy, alias Quiret
1567, 4 juli – Isabeau de Lespinoy

GRAFSCHR.

Dese epitaphie es ghegeven ter ghedenckenesse van twee overledene kinderen mijns heeren Chaerles de Lespinoy gheseit Quiret, heere van Lignes, Sloove, etc., ende raedt ordinaire in Vlaenderen, ende van joncvrouwe Margriete Longyn, sijn gheselnede, vrouwe van Sinte Bryxcappelle, Brouck, etc., te weten Charelken, eerste zone, die starf up den dach van zijnder gheboorte den lesten maerte 1555, ende joncvrouwe Isabeau de Lespinoy, die starf den III^{en} hoymaent int jaer 1567. Bidt den Heere voor alle gheloovighe zielen.

(A: *Dese*, B, C: *Deze*; A, B: *es*, C: *is*; A: *ghedenckenesse*, B: *ghedinckenesse*, C: *gedenckenesse*; A: *Chaerles*, B, C: *Charles*; A: *de Lespinoy*, B, C: *de l'Espinoy*; A: *Sloove*, B, C: *Loove*; A, B: *ordinaire*, C: *ordinaris*; A: *Longyn*, B, C: *Longin*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghezellenede*, C: *sijne gheselnede*; A: *Sinte Bryxcappelle*, Brouck, etc., B: *Sinte Bryxcappellebrouck*, C: *Sinte Bryxcappelle*, Brouck, etc.; A, C: *te weten*, B: *haerlieder kinderen storoen te weten*; A: *Charelken*, B: *Chaerleken*, C: *Chaerlken*; A: *zone*, B: *zoone*, C: *soone*; A: *up den dach van zijnder gheboorte*, B: *op den dach van zijnder gheboorte*, C: *up den dagh van sijnder gheboorte*; A: *de Lespinoy*, B, C: *de l'Espinoy*)

BRONNEN

A, f° 159 r°; B, f° 109 r°-v°; C, nr. 11.

1.4./032

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B: *op een tafereel*; C)

OVERL.

1557, 26 oktober – Jan Bertholf

GRAFSCHR.

Hier onder dese sepulture van die van Mosscheroen licht begraven eersaemen heer meester Jan Bertholf, in zijne leven raedt ordinaire der coninlicker Majesteyt ons gheduchts heere in zijne Caemere van de Raede in Vlaenderen, die overleet den XXVI^{en} in octobre 1557.

(A, C: *dese*, B: *deze*; A: *Mosscheroen*, B, C: *Messcheroen*; A, C: *heer*, B: *heere*; A, B: *Bertholf*, C: *Bertholt*; A: *in zijne leven*, B, C: *in zijnen levene*; A: *gheduchts heere*, B, C: *gheduchts heeren*)

BRONNEN

A, f° 164 r°; B, f° 116 r°; C, nr. 269.

1.4./033

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1565, 25 december – Ghyselbrecht van Zillebeke, alias Taccoen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Ghyselbrecht van Zillebeke gheseit Taccoen, schiltknaepe, die overleet den XXV^{en} decembre 1565.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; A, B, C: *joncheer*, D: *juncheer*; A: *Ghyselbrecht*, B: *Ghisebrecht*, C, D: *Ghyselbrecht*; A, B, C: *Taccoen*, D: *Tackoen*; A, B: *schiltknaepe*, C: *schiltknaepe*, D: *sciltknaepe*; A, C: 1565, B: 66, D: XVc LXVI)

BRONNEN

A, f° 162 r°; B, f° 115 r°; C, nr. 93; D, p. 209.

1.4./034

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B: *op een tafereel*; C: *op een tafereel*)

OVERL.

1571, 14 oktober – Jan de Bave

GRAFSCHR.

Hier licht begraven heer Jan de Bave, pasteur deser keercke, leste deken van de kerstenen van Ghendt des bisdoms van Doornicke, ende eerste ende lesten deken van de kerstenen des bisdoms van Ghendt, binnen Ghendt residerende, die overleet den XIII^{en} octobre 1571. Bidt voor de ziele.

(A: *pasteur deser keercke*, B: *pastor dezer kercken*, C: *pastor deser kerk*; A: *kerstenen*, B, C: *kersteneden*; A, B: *Doornicke*, C: *Doornicks*; A: *eerste*, B, C: *eersten*)

BRONNEN

A, f° 164 r°; B, f° 117 r°; C, nr. 72.

1.4./035

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; C: *grafsteen*)

OVERL.

1573, 26 februari (n.st.) – Loys Hauweels

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Loys Hauweels, filius Christiaens, in zijne leven licenciaet in beede de rechten, pensionnaris ende greffier van de stede van Dendermonde, die overleet den 26^{en} in sporcle anno 1572.

(volgens D bevond dit grafschrift zich in de Sint-Niklaaskerk; A, D: *Hauweels*, B, C: *Hauweel*; A, D: *in zijne leven*, B: *in zijnen levene*, C: *in zijn levene*; A, C, D: *Dendermonde*, B: *Dendremonde*; A vermeldt geen overlijdensjaar, B: 1572, C: 1572, 1562, D: M D LXII)

BRONNEN

A, f° 160 r°; B, f° 109 v°; C, nr. 154; D, p. 211.

1.4./036

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: in muro; B: op den meur; C: blauwe zark in den muer)

OVERL.

1574, 1 juli – Jan van den Keerchove, alias van der Varent

GRAFSCHR.

Hier vooren onder desen sarck licht begraeven Jan van den Keerchove gheseyt van der Varent, in zijnen leven raedt shertoghe van Cleve, ende procureur in den Raedt van Vlaenderen; metgaeders joncvrauwe Anne Wilgiers, sijne gheselnede, de welcke binnen dese keercke hebben ghefondeert ende ghelaeten twaelf ponden grooten tsjaers, om gheadministreert te worden in aelmoessen ende andersints, etc., wesende; den voorseiden Jan deser weerelt overleden den Ien july 1574, ende de voornoemde joncvrauwe Anne den ...

(A: sarck, B, C: zaerck; A: Jan van den Keerchove, B: Jan van den Kerckhove, C: joncheer Jan van den Kerchove; A: gheseyt, B, C: gheseyt; A: leven, B, C: levene; A: shertoghe van Cleve, B, C: shertoghen van Clevene; A: metgaeders, B: mitghaeders, C: mitsgaders; A: Anne, B, C: Anna; A: sijne gheselnede, B: zijn ghezellenede, C: zijne ghezellenede; A: keercke, B, C: kercke; A: twaelf ponden grooten tsjaers, B: twelf ponden grooten tsjaers, C: XII ponden groote sjaers; A: in aelmoessen ende andersints, etc., B: in aelmoessen ende andersins, etc., C: in aelmoesen ende andersins, etc.; A: deser weerelt, B: deser weirelt, C: deser weerelt; A, B: voornoemde, C: voorseide; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 160 r°; B, f° 108 v°-109 r°; C, nr. 36.

1.4./037

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: eenen kelder met blauwen zark bedekt)

OVERL.

1576, 28 november – Adriaen Borluut

GRAFSCHR.

Hier light begraeven Joos Triest met jonckvrauwe Marie van Lovendeghem, dochter van mher Roeland, ruddre, heere van Lovendeghem, ende van vrouw Marguerite Slanghen. Den zelven Joos Triest heeft aldaer gefondeert eeuwiglijk in de zelve kercke, alle vrijdagen, eene ghezongene misse, met diaken ende subdiaken, aen den autae van het Heilige Kruys, met distributie van dertig witte brooden, al hetwelke blijkt door de briefven ghepasseert voor de wet van Assenede, het jaer Ons Heeren 1438 op den 12 dach van december. Memorie dat daer oock onder begraven ligghen joncheer Adriaen Borluut, heere van Zillebeke, filius joncheer Adriaen ende van vrouwe Elisabeth Sersanders, met zijne wettelijke huysvrauwe jonckvrauwe Wilhelmine Triest, filia joncheer Joos ende van vrouw Philippote van Hembiese. Den voornoemde Adriaen starf den 28 november 1576.

(C: 1576, 1578)

BRONNEN

C, nr. 24.

1.4./038

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1580, 20 juli – Jan de Gruutere

GRAFSCHR.

Hier light begraeven edele en weerde heer mijn heer Jan de Gruutere, rudder van Heiligen Lande van Hierusalem, heere van Loovelde, Kerchove, filius mher Ghyselbrecht, die deze wereld overleedt den 20 dagh van hooymaend in het jaer M D LXXX. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

C, nr. 4.

1.4./039

TYPE

vloerzerk

(C: blauwe zark)

OVERL.

1580, 29 december - Guillelmus Doedens

GRAFSCHR.

Venerabili viro et pietate insigni domino ac magistro Guillelmo Doedens, sacerdoti, filio quondam Ioannis Doedens ex domicella Livina van der Beken, eius coniuge. Haeredes posuere. Obiit 29 decembris 1580. Requiescat in pace.

BRONNEN

C, nr. 31.

1.4./040

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; C: blauwe zark)

OVERL.

1582, 22 oktober – Eleonora van den Heede

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Nobili ac clarissimo viro domino Ancelmo Nieulandt, clarissorum virorum consulumque filio, nepoti, pronepoti, abnepoti, S.R. catholicae Maiestatis et SS. Belgii principorum Austriae archiducum Alberti et Isabellae apud Flandros senatori et procuratori generali, nec non nobilibus et honestis matronis dominae Eleonorae van den Heede, et dominae Mariae Wyts, primae et secundae Ancelmi coniugibus monumentum ac pietatis ergo posuerunt. Obierunt hic sexto kalendas anno Christi 1602; haec vero 11 kalendas novembris anno 1582; illa porro.

(De oplossing van de afkortingen S.R. en S.S. in deze context vonden we niet terug; A, B: ac, C: hoc)

BRONNEN

A, f° 160 v°; B, f° 117 v°; C, nr. 7.

1.4./041

TYPE

(wapens)

(A; B; C)

OVERL.

1583, 28 april – Johanne de Waele

GRAFSCR.

Hier licht begraeven den eersaemen Joos Callaert, filius Gillis, in zijne leven ontfangher ende Helich Sacraments meester deser keercke, die overleet den XXI octobre 1589; ende joncvrauwe Johanne de Waele, sijn eerste gheselnede, die overleet den 28^{en} april 1583; metgaeders joncvrauwe Joosyne Deye, sijn tweede gheselnede, die overleet den ...

(A, B: Callaert, C: Callart; A: in zijne leven, B: in zijnen levne, C: in zijn leven; A: ontfangher, B: ontfanghere, C: ontfangere; A: deser keercke, B: dezer kercke, C: deezer kerck; A: den XXI octobris, B: den 11 octobris, C: den 21 october; A: Johanne, B, C: Joanne; A: sijn eerste gheselnede, B: sijn eerste ghesellenede, C: zijne eerste gezelnede; A: metgaeders, B: mitghaeders, C: mitsgaders; A, B:

Joosyne, C: Josyn; A: sijn tweede gheselnede, B: sijn tweede ghesellenede, C: sijn 2^e gezelnede)

BRONNEN

A, f° 162 v°; B, f° 111 r°; C, nr. 71.

1.4./042

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A; B; C: *blauwe steen, in den muer gemetseld*)

OVERL.

1584, 4 mei – Adriaen Bornaige

1584, 21 juli – Anne van Wesemaele

GRAFSCR.

Hier licht begraeven den eersaemen Adriaen Bornaige, filius Beernaerts, die overleet den IIII^{en} van mey 1584; ende joncvrauwe Anne van Wesemaele, filia Lievens, zijne huusvrauwe, die overleet den XXI hoeymaent 1584. Bidt voor de zielen.

(A: Bornaige, B, C: Bernaige; A, B: Beernaerts, C: Bernaerts; A: Anne van Wesemaele, B: Anna van Wezemale, C: Anna van Wesemaele; A: zijne, B: sijn, C: sijne; C vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen)

BRONNEN

A, f° 164 r°; B, f° 116 v°; C, nr. 76.

1.5. SINT-MARTINUS TE EKKERGEM

A: U.B.G., hs. G. 14029

B: U.B.G., hs. G. 11766

C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

D: Berymde grafschriften, 1838

E: Graf- en gedenkschriften, *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. Sinte-Martenskerk, gezegd Ackerghem*, 1857

1.5./001

TYPE

gelijkvloers grafteken

(C: *tussen tsitsele*)

OVERL.

1380 – Jan van Weerde

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan van Weerde, overleden anno 1380.

(B: *overleden*, C: *mortuus*, E: *die starf*)

BRONNEN

B, f° 187 r°; C, f° 107 v°; E, nr. 3.

1.5./002

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *eenen blauwen zaerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1427, 21 januari – Jan van Neufville

14.. – Cathelyne Dierlays

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Neufville, heere van Vaernewyck in sijne tijdt, die starf anno 1426 den XXI dach van laumaent. Bidt over de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Cathelyne Dierlays, Jan van Neufvillens wijf was, die starf int jaer Ons Heeren XIII^c ende ...

(B: *in sijne tijdt*, C vermeldt dit stuk niet, E: *in sijn tijdt*; B: *die starf*, C: *obiit*, E: *die starf*; B: *den XXI dach van laumaent*, C: *den 2 lauwe*, E: *den XXI^{en} dagh van laumaent*; B, E: *Bidt over de ziele*, C vermeldt dit stuk niet; B, E: *Jan van Neufvillens wijf was*, C vermeldt dit stuk niet; B, E: *die starf*, C: *obiit*; B: *XIII^c ende ...*, C: *...*, E: *M CCCC en ...*)

BRONNEN

B, f° 187 r°; C, f° 104 v°-105 r°; E, nr. 1.

1.5./003

TYPE

(wapens)

(E)

OVERL.

1439, 5 oktober – Lieven van Pottelsbeerghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lieven van Pottelsbeerghe, filius Eloys, die overleet int jaer 1439 den V^{en} van octobre.

(B: *van Pottelsbeerghe*, C, E: *van Pottelsberghe*)

BRONNEN

B, f° 188 r°; C, f° 107 r°; E, nr. 140.

1.5./004

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *sarc met metael*; B; C: *op eenen zaerck met metael*; E: *zark met metael overdekt*)

OVERL.

1442, 19 augustus – Jan de Grutere

14.. – Cathelyne van Vaernewick

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Grutere, heere van Vaernewic, obiit 1442 den 19 augusti. Bidt Godt over de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Catelyne van Vaernewick, filia Jans, heere van Exarde, Jans Gruuters wijf was, obiit 14.. Bidt over de ziele.

(A: *de Grutere*, B, C, E: *de Gruutere*; A, C: *Vaernewic*, B, E: *Vaernewyck*; A, E: *obiit*, C, E: *die starf*; A, E: *den 19 augusti*, B, E: *den XII^{en} dach van ougste*; A, C vermeldt dit stuk niet, B, E: *Bidt Godt over de ziele*; A, C: *ende*, B, E: *Hier licht begraven*; A: *Catelyne van Vaernewick*, B, E: *Cathelyne van Vaernewyck*, C: *Catheline van Vaernewick*; A: *Exarde*, B, C, E: *Exaerde*; A en C vermelden dit stuk niet, B: *Jans Gruuters wijf was*, E: *Jans Gruuters wijf was*; A, C: *obiit*, B, E: *die starf*; E vermeldt als enige *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A; B, f° 187 r°; C, f° 104 v°; E, nr. 7.

1.5./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *onder eenen witten zaerck*; E: *witte steen*)

OVERL.

1448 – Cathelyne van Mullem

1453 of 1454, 20 april – Joos de Beste

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos de Beste, filius Jans, obiit 1453 den 20 april; ende jonckvrou Cathelyne van Mullem, filia ..., et obiit 1448.

(C: *obiit*, D: *die overleet*; C: *Cathelyne ...*, E: *Cathelyne van Mullem, filia ...*; C: *et obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 105 v°; E, nr. 202.

1.5./006

TYPE

?

OVERL.

1462 – Joannes Gonthier

GRAFSCHR.

Hic iacet honorabilis dominus Ioannes Gonthier, presbitere, istius ac Sancti Michaelis ecclesiarum curatus, qui obiit anno Domini 1462.

(B: dominus Ioannes Gonthier, C: Ioannes Gonthier, E: dominus Ioannes Gonthier, dominus Ioannes Gouthier)

BRONNEN

B, f° 188 r°; C, f° 107 r°; E, nr. 138.

1.5./007

TYPE

glasraam

(B: een glaesveenster; C: een glaesvenster)

OVERL.

(1462)

Joannes Bochazy

GRAFSCHR.

In Ioannis Bochazy hic inhumati, foelicis recordationis, memoriam donatum hoc Oliverius Bocagius, ipsius filius, castellabatae abbas immeritus posuit anno ab Incarnatione Domini 1462.

(B: In Ioannis Bochazy, C: Ioannis Bochagii; B: foelicis, C: felicis; B: 1462, C: 1470)

BRONNEN

B, f° 188 r°; C, f° 107 r°.

1.5./008

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: sepultura humi obducta aere; C: een groote schoonen blauwen zaerck overdeekt met metael; E)

OVERL.

1470, 5 juli – Guarin de Besten

1479, 3 april (n.st.) – Laureins Wauters

1506, 4 april (n.st.) – Joosyne Sbeste

1516, 18 augustus – Jan Wauters

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mher Guarin de Besten, filius Joos, rudder des Helichs Grafs, in zijnen leven burgrave, palatijn der saele van Lateraen ende der keyserlicke consistorie, de welcke naer diveersche schoone voiagen bij hem ghedaen te Jerusalem ende d'ontrent, overleet int jaer Ons Heeren 1470 den V^{en} in hoymaent. Hier licht begraven Laureins Wauters, filius Thomaes, in sijne leven caemerknape ende officier domesticq wijlen den hertoghen Kaerels van Bourgoignen, wiens ziele Godt ghenaedich zij, die overleet deser weerelt den III^{en} april 1478 voor Paesschen. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven meester Jan Wauters, filius svoorseit Laureins, in zijne

leven dienaer ende officier des hertoghen Philips, Kaerel, ende vrou Marie van Bourgoignen, ende oock raedt der coninghe van Romanien ende Castillien, ende des hertoghen van Oostenryck, prince van Spaingnien, ende meester in huerlieden Rekencaemer te Ryssele, die overleet int jaer Ons Heeren 1516 den 18 ougste. Hier licht begraven joncvrouwe Joosyne Sbeste, filia mher Guarins, in haere leven gheselnede van de voorseiden meester Jan Wouters, die overleet deser weerelt den III^{en} april 1505 voor Paesschen. Bidt voor de ziele.

(B, C: mher, E: mer; B: de Besten, C, E: de Beste; B: rudder des Helichs Grafs, C: ruddere, E: rudder des Heilighs-graf; B: in zijnen leven burgrave, palatyn der saele van Lateraen ende der keyserlicke consistorie, de welcke naer diveersche schoone voiagen bij hem ghedaen te Jerusalem ende dontrent, C: burchgrave ende palatin der zalen van Latrane ende der keyserlicke consistorie, die was in zijnen tijden in dat Heilich Landt, E: burgrave ende palatin der sale van Latrane ende der keiserlicke consistorie, de welcke naer diversche schoone voyagien bij hem ghedaen te Jerusalem ende daer ontrent; B, E: overleet, C: obiit; E vermeldt als enige de formule Bidt over de siele; B: Laureins Wauters, C: Lauwereins Wouters, E: Laureins Wouters; B: Thomaes, C, E: Thomas; B: in sijne leven, C: die was in zijnen levende, E: in sijn leven; B: caemerknape ende officier domesticq wijlen den hertoghen Kaerels van Bourgoignen, wiens ziele Godt ghenaedich zij, C: camerknape shertoghen Karel van Bourgoignen, ende graeve van Vlaenderen, E: camerknape ende officier domesticq wijlen des hertoghen Carel van Bourgoignen, wiens ziele Godt ghenadigh sij; B: die overleet deser weerelt, C: obiit, E: die overleet deser weirelt; B: den III^{en} april, C: den 4 april, E: den III april; B: Bidt voor de ziele, C vermeldt dit stuk niet, E: Bidt over de ziele; B: Jan Wauters, C, E: Jan Wouters; B: filius svoorseit Laureins, C: filius Jans, E: filius svoorseits Laureyns; B: in zijne leven, C: in zijnen tijden, E: in sijn leven; B: dienaer ende officier des hertoghen Philips, Kaerel, ende vrou Marie van Bourgoignen, ende oock raedt der coninghe van Romanien ende Castillien, ende des hertoghen van Oostenryck, prince van Spaingnien, ende meester in huerlieden Rekencaemer te Ryssele, C: officier ende raed shertoghen Karel van Bourgoignen, des Rooms coninx Maximiliaen, ende meester van de Rekencamere van Rissel van den coninck Philips van Oostenrick, coninck van Castillien, hertoch van Bourgoignen, grave van Vlaenderen, E: dienaer ende officier des hertoghen Philips, Carel ende vrou Maria van Bourgoignen, ende oock raet des coninghs van Romainen ende Spaignien, ende meester in haerlieden Rekencaemer te Ryssele; B, E: die overleet, C: obiit; B: Joosyne Sbeste, C: Joosyne Sbesten, E: Jossine Sbesten; B, E: mher, C: mer; B: in haere leven gheselnede van de voorseiden meester Jan Wouters, C vermeldt dit stuk niet, E: , in haer leven gheselnede van voorseit meester Jan Wouters; B: die overleet deser weerelt , C: obiit, E: die overleet deser weirelt; B: den III^{en} april, C: den 3 april, E: den IV april; B: Bidt voor de ziele, C vermeldt dit stuk niet, D: Bidt voor de zielen)

BRONNEN

B, f° 187 r°-v°; C, f° 105 v°-106 r°; E, nr. 203.

1.5./009

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen zaerck zeer oudt met metael; B; E, nr. 146: zark met metael overdekt; E, nr. 173: blauwe zark, met eene koperen plaet)

overtrokken; E, nr. 240: koperen plate, in eenen blauwen zark gevoegd)

OVERL.

1473 – Jan Brandt

1491, 18 maart (n.st.) – Cathelyne Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Cathelyne Uutenhove, filia Simoens, gheselnde van meester Willem Brandt, die overleet den XVIII^{en} in maerte int jaer Ons Heeren 1490. Hierbij licht Jan Brandt, filius Jooris, overleden 1473.

(B: Cathelyne Uutenhove, C: joncvrauwe Caline Utenhove, E, nr. 146: joncvrauwe Catheline Utenhove-Leliaert, E, nr. 240: joncvrauwe Cathelyne Uutenhove; B, E, nr. 146: filia Simoens, C: filia Simoens Leliart, E, nr. 240: filia Symoens; B: gheselnde van meester Willem Brandt, C: uxor van Willem Brant, E, nr. 146: gezelnde van Willem Brant, E, nr. 240: gheselnde van mer Willem Brant; B: den XVIII^{en} in maerte int jaer Ons Heeren 1490, C: den 8 maerte 1511, E, nr. 146: den VIII maerte M CCCC XI, E, nr. 240: den XVIII^{en} in maerte int jaer Ons Heeren M CCCC XC; B: Hierbij licht, C: Hier licht, E, nr. 173: Hier licht begraven, E, nr. 240: Hier bij licht; B: Brandt, C, E, nr. 173: Braem, E, nr. 240: Brant; B, E, nr. 240: filius Jooris, C, E, nr. 173: filius Joos; E, nr. 173 vermeldt als enige de formule *Requiescant in pace*)

BRONNEN

B, f° 188 r°; C, f° 105 r°; E, nrs. 146, 173 en 240.

1.5/010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: in saxo ceruleo; C; E: blauwe zark)

OVERL.

1474, 14 juli – Jacob Cappe

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen meester Jacob Cappe, filius Jacops, die overleet den XIII^{en} in hoymaent 1474. Bidt voor de ziele. Ende van joncvrauwe Cathelyne Snoucq, filia Pieters, sijn huusvrauwe, die overleet den ... Ende hadden tsaemen eene dochtere ghenaeamt Cathelyne.

(B, C: Sepulture van den eersaemen, D: Hier licht begraven; B, C: meester Jacob, E: Jacob; B, C: filius Jacops, E vermeldt dit stuk niet; B: 1474, C: 1574, E: 1574; B vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*; B, C: ende van, E: ende; B: Cathelyne Snoucq, C: Catheline Snouck, E: Catheline Snoucq; B: filia Pieters, sijn huusvrauwe, C: filia Pieters, zijne huusvrauwe, E vermeldt dit stuk niet; B vermeldt dit stuk niet, C: ende hadden tsaemen eene dochtere ghenaeamt Cathelyne, E: en hadden tsaemen eene dochter, genaemd Cathelyne)

BRONNEN

B, f° 118 r°; C, f° 32 v°-33 r°; E, nr. 285.

1.5/011

TYPE

?

OVERL.

1485 – Johanne van Keerckbeerghe

GRAFSCHR.

Sepulture van Jacob van den Hane; ende joncvrauwe Joanna van den Hane; ende joncvrauwe Johanne van Keerckbeerghe, filia Franchoys, Jacobs wijf, obiit anno 1485. Bidt over de ziele.

(B en E vermelden dit stuk niet, C: ende joncvrauwe Joanna van den Hane; B: Johanne van Keerckbeerghe, C: Joanna van Kerckberghe, D: Joanna van Keerckberghe; B, E: filia Franchoys, C: filia Franchois; B, C: Jacobs wijf, E: Jacobs wijf was; B, C: obiit, E: die starf; E vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

B, f° 187 r°; C, f° 107 v°; E, nr. 2.

1.5/012

TYPE

grafplaat (wapens)

(B; C: eenen zaerck overdeekt met metael; E: metalen plaat)

OVERL.

1490, 10 april – Joos de Gruutere

1521 – Joos de Gruutere

1526, 4 september – Margriete Smonicx

(10 april komt niet voor in het paasjaar 1490)

GRAFSCHR.

Sepulture van mer Joos de Gruutere, ruddere van Jerusalem, die overleet int jaer XIII^c XC; ende joncvrauwe Philippote Stoppelare, filia Jans, sijn gheselnde, die overleet anno XV^c ende ...; insghelic van joncheer Joos de Gruutere, filius mher Joos, die overleet anno M D XXI; ende van joncvrauwe Margriete Smonicx, filia Heindricx, zijne gheselnde, die overleet anno XV^c XXVI den III^{en} septembre.

(B: Sepulture van, C, E: Hier licht; B: rudder, C: ruddere van Jerusalem, E: ruddere van Jherusalem; B: die overleet, C: obiit, D: die starf; B: XIII^c XC, C: 1490 den 10 april, E: M CCCC XC, den X^{en} in april; B: ende, C: ende vrou, E: ende vrouwe; B: Stoppelare, C: Stoppelaers, E: de Stoppelare; B, E: filia Jans, sijne gheselnde, die overleet anno XV^c ende ..., C vermeldt dit stuk niet; B: insghelic van, C: ende, E: ende; B: filius mher Joos, C: filius Joos, E: filius mer Joos; B: die overleet, C: obiit, D: die starf; B: XV^c ende ..., C: 15., E: M D XXI; B: ende van, C, E: ende, B: Smonicx, C, E: Smonicx; B: filia Heindricx, C, E: filia Hendricx; B: zijne gheselnde, C, E: joncheer Joos wijf was; B: die overleet, C: obiit, E: die starf; B: XV^c XXVI den III^{en} septembre, C: 1526, E: anno M D XXVI den III^{en} april, anno M D XXVI 4 september)

BRONNEN

B, f° 189 v°; C, f° 104 v°; E, nr. 6.

1.5/013

TYPE

?

OVERL.

1503, 11 april – Cathelyne van Carpers

(11 april komt niet voor in het paasjaar 1503)

GRAFSCHR.

Hier licht Cathelyne van Carpers, die starf den XI^{en} april 1503.

(B, E: Cathelyne van Carpers, C: Catheline Carpels)

BRONNEN

B, f° 188 r°; C, f° 107 r°; E, nr. 201.

1.5/014

cf. ill. 123

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1505 - Philips Sersanders

GRAFSCHR.

Hier licht meester Philips Sersanders, obiit 1505, ende zijn wijf.

(C: *obiit*, E: *die starf*; C: *zijn*, E: *sijn*)

BRONNEN

C, f° 105 v°; E, nr. 70.

1.5/015

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1549, 13 augustus - Magdalena Claes

1565, 3 juli - Arnoldus Paridaen

GRAFSCHR.

aLs Men Dese kerCke erLeYt.

Ter gedachtenisse van Arnoldus Paridaen, overleden den 3 july 1565, Magdalena Claes, sijne huysvrouwe, overleden den 13 augusti 1549, ende hare seven kinderen, hebben in dese kercke ghefondeert een eeuwich jaerghetijde den dynsdag naer half oust, met distributie van broodt, enz. Ende heeft deze sepulture van sijn oudt grootvader doen vernieuwen int jaer 1701, mijnheer Norbertus Josephus Ligiers, presbiter, opdat die hier passeren dit lesende, souden dencken aen de zielen. Requiescant in pace.

BRONNEN

E, nr. 43.

1.5/016

TYPE

?

OVERL.

1555, 21 oktober - Hansken Malioens

GRAFSCHR.

Begraeven licht hier vooren

Een Hansken Malioens, filius Claeys,
Van Overboelaere gheboren,

Die starf int jaer 1555 expaers,

Den XXI octobre was de wiele.

Bidt over de ziele.

(B, E: *de wiele*, D: *die wiele*; B: *Bidt over de ziele*, D: *Bidt Godt over die ziele*, E: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 188 r°; D, p. 379; E, nr. 199.

1.5/017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 5 oktober - Margriete van Brakele

1569, 16 augustus - Gillis van Loo

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Gillis van Loo, filius Adriaens, die overleet den XVI^{en} ougste 1569; ende joncvrouwe Margriete van Brakele, filia Joos, sijn gheselenede, die overleet den V^{en} octobre 1556.

(B, E: *Gillis*, C: *Gilles*; B, E: *van Brakele*, C: *van Bracle*; B: *sijn gheselenede*, C: *zijn gheselenede*, D: *sijne gheselenede*; B: *den V^{en} octobre*, C: *den 5 octobre*, E: *den 6 oktober*)

BRONNEN

B, f° 188 v°; C, f° 105 v°; E, nr. 98.

1.5/018

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*; E, nr. 68: *blauwe zark*; E, nr. 191: *zarksteen*)

OVERL.

1558, 12 oktober - Martina van Wildermeersch

GRAFSCHR.

Sepulture van Martina van Wildermeersch, filia Jans, die overleet den XII^{en} octobre 1558.

(B, E, nr. 68: *Marten van Wildermeersch*, C, E, nr. 68, 191: *Martina van Wildemeersch*; B, C, E, nr. 68: *filia Jans*, E, nr. 68: *filius Jans*)

BRONNEN

B, f° 188 v°; C, f° 106 v°; E, nr. 68; E, nr. 191.

1.5/019

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1572, 10 augustus - Marie Hauweel

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrouwe Marie Hauweel, filia Christiaens, wijlen weduwe van Antheunes van Hoorebeke ende daere vooren van meester Pieter Navegheer, beede procureurs postulerende in den Rade van Vlaenderen, welcke overleet den X^{en} van ougste anno 1572, achterlaeghende twee dochters Elisabeth ende Martina Navegheer. Bidt over de ziele.

(B: *wijlen*, C, E: *wijlent*; B: *daere vooren*, C, E: *daer te vooren*; B: *achterlaeghende*, C: *achterghelaeten*, E: *achterlatende*; B: *Elisabeth*, C, E: *Elizabeth*; B, E: *Bidt over de ziele*, C: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 189 r°; C, f° 106 v°-107 r°; E, nr. 69.

1.5./020

cf. ill. 122

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1574, 5 oktober – Willem Cabeliau

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Willem Cabeliau, cotidianiste ende scholaster deser keercke XLVIII jaeren, overleet den V^{en} octobre 1574.

(B: *den eersaemen*, C: *eersaemen*, E: *den eersamen*; B: *Cabeliau*, C: *Cabillau*, E: *Cabbelliau*; B, E: *cotidianiste ende scholaster deser kercke*, C: *quotidianiste ende scholastere dezer kercke*)

BRONNEN

B, f° 188 v°; C, f° 106 v°; E, nr. 232.

1.5./021

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1574, 13 november – Jan de Smet

GRAFSCHR.

Sepulture van heer Jan de Smet, visenterer van dese keercke, ende pasteur van Wyncle, die overleet den XIII^{en} novembre 1574.

(B, C: *heer*, E: *den heer*; B, E: *visenterer*, C: *visenteerder*; B: *dese keercke*, C: *deze kercke*, E: *dese kercke*; B, E: *Wyncle*, C: *Wincle*; B: *XIII^{en} novembre*, C: *14 octo of novembre*, D: *XIII^{en} november*, *XIII^{en} octobre*)

BRONNEN

B, f° 188 v°; C, f° 106 v°; E, nr. 79.

1.5./022

TYPE

vloerzerk

(B: *eenen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1576, 13 augustus – Jan Buusterman

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Buusterman, filius Jans, int jaer 1524 dienaer der stede van Ghendt, int jaer 1534 amman ende cypier van den Chauselette der voorseide stede, ende int jaer 1540 steenwaerder van Sgraevensteen der selver stede, die overleet, oudt zijnde 96 jaeren, den XIII^{en} augusti 1576.

(B: 1524, C: 23, E: XV^e XXIII; B, E: *dienaer*, C: *dienare*; B, E: *cypier*, C: *cyper*; B, E: *Chauselette*, C: *Sauselette*; B: *Sgraevensteen*, C, E: *Sgravensteen*; B, E: *der selver*, C: *der zelve*; B: *oudt zijnde*, C: *audt zijnde*, E: *zijnde*; B vermeldt nog het devies van de overledene: *Garde toy a qui tu parle et de quoy*)

BRONNEN

B, f° 188 v°; C, f° 106 v°; E, nr. 76.

1.5./023

cf. ill. 121

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe steen*)

OVERL.

1581, 30 september – Maria Goedtheyns

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Schelstrate, filius Laureyns, die overleet den 4 junius 1615; ende van joncvrouwe Maria Goedtheyns, filia Jans, zijne eerste huysvrouwe, die overleet den XXX septembre 1581; ende van joncvrouwe Jaeckemyne Smets, filia Laureys, sijne tweede huysvrouwe, die overleet den 25 january 1622; ende hebben beset een jaerghetijde met deelinghe van V brooden, ten 2 grooten tstick, den aerme, up sinte Martins mesdach. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 75.

1.6. SINT-MICHIELS

A: U.B.G., hs. G. 12925

B: U.B.G., hs. G. 11766

C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

D: Berymde grafschriften, 1838

E: Graf- en gedenkschriften, *Eerste Reeks. Parochiekerken. Gent. Deel I. Sinte Michielskerk*, 1859

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

1.6./001

TYPE

vloerzerk

(C: *eenen blauwen zaerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1303, 23 november – Jan Utenhove

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Utenhove, filius Ghiselbrecht d'oude, die starf den XXIII^m october M CCC III.

(C: *Ghyselbrecht*, E: *Ghyselbrecht*)

BRONNEN

C, f° 24 v°; E, nr. 78.

1.6./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(B; C: *onder eenen metaelen zark met twee figuren*; E: *een zark met twee beelden versierd en met eenen koperen rand*)

OVERL.

1304, 31 oktober - Balduinus Beer

1374, 10 augustus – Maria de Atrio

GRAFSCHR.

Anno Domini XIII^c III^e in vigilia Omnium Sanctorum obiit Balduinus dictus Beer. Orate pro anima eius. Anno Domini XIII^c LXXIII^m die X^a augusti obiit domicella Maria de Atrio, uxor quondam Balduini dictus Beeren. Orate pro anima eius.

(B, E: *Balduinus*, C: *Bauduinus*; B vermeldt als enige de formule *Orate pro anima eius*; B: XIII^c LXXIII^m, C: 1364, E: M CCC LXVIII; B: *uxor quondam Balduini dictus Beeren*, C: *Balduinus dicti Sbeeren*, E: *uxor Balduini dicti Beere*; B: *Orate pro anima eius*, C vermeldt dit stuk niet, E: *Orate pro animis eorum*)

BRONNEN

B, f° 110 v°-111 r°; C, f° 19 r°; E, nr. 15.

1.6./003

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen metaelen saerck*; C: *zaerck overdeekt met metael*; E: *blauwe zark met metael bekleed*)

OVERL.

1325 – Ludovicus Papegay

1330 – Lysbetta ...

GRAFSCHR.

Hic iacet Ludovicus Papegay, qui obiit anno 1325; et domina Lysbetta, uxor quondam Ludovici, quae obiit anno 1330.

(B, C: *Papegay*, E: *Papegeay*; B, C: 1325, E: M CCC XXI; B: *ende*, C, E: *et*; B, E: *Lysbetta*, C: *Lisbetta*)

BRONNEN

B, f° 140 r°; C, f° 24 v°; E, nr. 50.

1.6./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *witte zark*)

OVERL.

1337, 17 oktober – Inghelram Van Loo

GRAFSCHR.

Hier light Inghelram van Loo, filius Pieters, obiit M CCC XXXVII den XVII october.

BRONNEN

E, nr. 84.

1.6./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1340, 30 april – Nicolaus Daenst

1371, 4 oktober – Catherina Sbets

GRAFSCHR.

Hic iacet Nicolaus Daenst, oppidanus Gandensis, filia Nicolai, qui obiit 1340 ultima die aprilis. Orate pro eo. Anno Domini 1371 4 nonas octobris obiit domicella Catherina Sbets, bonae memoriae, filia Thomae Bets, uxor quondam Nicolai Daents. Anima eius requiescat in pace.

(B: *oppidanus*, C, E: *oriundus*; B: *Nicolay*, C, E: *Nicolai*; B: 1434, C: 1340, E: M CCC XXXIV, 1340; B, E: *Orate pro eo*; B: 1371, C: 1371, E: M CCC XL, 1371; B: 4 nonas octobris, C: octobris, E: IV^a nonas mensis octobris; B: *Catherina Sbets*, C: *Vets*, E: *Catharina Bets*; B: *filia Thomae Bets*, C: *filia Ioannis*, E: *filia Thomae Bets*, *filia Ioannis Bets*; B: *uxor quondam Nicolai Daents*, C, E: *quondam uxor Nicolai Daens*)

BRONNEN

B, f° 136 v°; C, f° 23 v°; E, nr. 400.

1.6./006

TYPE

grafplaat (wapens)(C: *eenen zaerck met metael*; E: *een blauwe zark, met koperen platen*)

OVERL.

1345, 11 juni – Aernout Turscamp

1382 – Nicasius Turscamp

GRAFSCHR.

Hier licht Aernout Turscamp, filius Willems, die starf 1345 den XI juny; ende Nicasius Turscamp, filius Willem, man van wapene ons gheduchs heeren den grave van Vlaenderen, die starf 1382.

(C: *Willem*, E: *Willems*; C: *man van wapene*, D: *man van wapenen*; C: *gheduchs*, D: *gheduchts*)

BRONNEN

C, f° 24 r°; E, nr. 413.

1.6./007

TYPE

grafplaat (wapens)(C: *eenen zarck met metael*; E: *zark met koperen platen versierd*)

OVERL.

1350, 8 april – Margareta Damman

GRAFSCHR.

Anno 1350 8^a die aprilis obiit domicella Margareta, filia Symonis, Damman, uxor quondam Ioannis Borluut, filius Ioannis. Orate pro anima eius.

(C: *1350 8^a die aprilis*, E: *M CCC LVIII die tertia mensis aprilis*, *1350 octava die aprilis*, A.G.: *die 3 mensis aprilis*; C: *Margareta Saman*, E: *Margareta, filia Symonis, Damman*, A.G.: *Margureta, filia Symonis, Damman*; C: *uxor quondam Ioannis Borluut, filius Ioannis*, E: *uxor domini Ioannis Borluut*, A.G.: *uxor domini Ioannes Borluut*; C vermeldt de formule *Orate pro anima eius* niet)

BRONNEN

C, f° 22 v°; E, nr. 22; A.G., L75/45b.

1.6./008

TYPE

grafplaat (wapens)(C: *eenen zaerck overdeekt met metael*; E: *zark met metael overdekt*)

OVERL.

1359, 9 september – Johannes Rynvisch

1383, 9 juni – Livina Muntsche

GRAFSCHR.

1359 die 9 septembris obiit Iohannes dictus Rynvisch. 1383 die 9 junii domicella Livina Muntsche, et Henricus Rynvisch, filius quondam Iohannis.

(C: *die 9*, E: *die IX septembris*; C: *Iohannes*, E: *Ioannes*; C: *domicella*, E: *obiit domicella*)

BRONNEN

C, f° 22 v°; E, nr. 305.

1.6./009

TYPE

grafplaat (wapens)(B: *in saxo ceruleo*; C: *met 2 figuren eenen zaerck van metael*; E: *blauwe zark met ingelegde koperen platen*)

OVERL.

1360, 30 augustus – Margareta de Cambro

1376, 13 mei – Simon des Amman

GRAFSCHR.

Anno Domini 1376 XIII mensis maii obiit Simon des Amman. Orate pro anima eius. Anno Domini 1360 tertio kalendas septembris obiit domicella Margareta de Cambro, filia Ioannis, quondam uxor dicti Simonis. Orate pro ea.

(A.G. vermeldt het deel van het grafschrift over Simon des Amman niet; B: *XIII mensis may*, C: *die 6 mensis*, E: *die XIII mensis maii*; B: *Amman*, C: *Hamman*, E: *Damman*; C vermeldt de formule *Orate pro anima eius* niet; B: *tertio kalendas septembris*, C: *mensis septembris*, E: *tertia kalendas septembris*; B, C, E: *domicella*, A.G.: *domicilla*; B, C: *Margareta de Cambro*, E: *Margarita de Cambio*, *Margarita de Cambro*, A.G.: *Margareta de Cambio*; B: *filia Ioannis*, C: *filia Ioannis de Cambro*, E: *filiu domini Ioannis*, A.G. vermeldt dit stuk niet; B: *quondam uxor dicti Simonis*, C: *uxor quondam Simonis*, E: *uxor quondam Symonis Damman*, A.G.: *uxor quondam Symonis Damman*; B: *Orate pro ea*, C en E vermelden deze formule niet, A.G.: *Orate pro anima eius*)

BRONNEN

B, f° 113 r°; C, f° 22 v°; E, nr. 72; A.G., L75/45c.

1.6./010

TYPE

grafplaat (wapens)(C: *eenen blauwen zaerck met metael*; E: *zark met metael overdekt*)

OVERL.

1360, 19 oktober – Elisabeth Souts

GRAFSCHR.

1360 die 19 mensis octobris obiit domicella Elisabeth Souts, uxor quondam Ioannis Blanckart. Requiescat in pace.

(C: *die 19*, E: *die XIX mensis octobris*; C: *domicella Souts*, E: *domicella Elisabeth Souts*; C: *Blanckart*, E: *Blanckaert*; E vermeldt als enige de formule *Requiescat in pace*)

BRONNEN

C, f° 22 v°; E, nr. 14.

1.6./011

TYPE

?

OVERL.

1361, 5 februari (n.st.) – Joannes Daens

GRAFSCHR.

Terram teris, terramque geris quo regredieris,
Sum quod eris, cur erigeris, rogo mei
memoreris

Ganda queri potes huius heri necibus pluribus annis
Et quis erit quin debuerit deflere, Ioannis

Daens lhetum, qui tam morum gravitate decentem,
Prae reliquis vitam ducebat laude intentem
Dives inops mere tali denipto tibi flere,
Precipui clere pollens viventis honore
Consuluit villae sapienter in omnibus ille
Artibus guerriis doctus, legumque magister,
Atque baccalaurius decretis diu. Anno
Bis ter et saxaginta, superaddatur die quinta
Sub mensis februarii migravit luce calendas,
Perpete pace frui fac hunc dens et luce
mendas.

BRONNEN

B, f° 136 v°.

1.6/012

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: in eenen blauwen saerck; C; E: blauwe zark)

OVERL.

1368, 28 februari (n.st.) – Odel Macheyt

GRAFSCHR.

Hic iacet Odel Macheyt, filius Otelnis Macheyt, qui
fuit comes aquarum illustris principis domini
Ludovici, comitis Flandriae, qui obiit anno 1367
ultima die mensis februarii. Orate pro anima eius.

(B, E: Odel Macheyt, C: Odo Maset, E: Odo Mazet; B: filius
Otelnis, C: filius Ottelius, D vermeldt dit stuk niet; B: mense
februario, C, E: ultima die mensis februarii; C vermeldt de
formule *Orate pro anima eius* niet)

BRONNEN

B, f° 137 v°; C, f° 24 v°; E, nr. 67.

1.6/013

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen saerck met metael; E: blauwe zark ... het opschrift was op
koper)

OVERL.

1368, 25 augustus – Agneta Rynvisch

GRAFSCHR.

Anno Domini 1368 die 25 mensis augusti obiit domina
Agneta dicta Rynvisch, filia quondam Iacobi.

BRONNEN

C, f° 23 r°; E, nr. 356.

1.6/014

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen zaerck met metael; E: witte steen met koperen plaat)

OVERL.

1369 of 1370, 7 april – Willem Eekaert

GRAFSCHR.

Hier licht Willem Eekaert qui obiit 1369 den 7 april.
Bidt over de ziele.

(C: Eekaert, E: Eeckaert; C: qui obiit, E: die starf; E vermeldt als
enige de formule *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

C, f° 23 v°-24 r°; E, nr. 75.

1.6/015

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen zaerck met metael; E: blauwe zark ... het opschrift was
rond den steen in koperen platen gesneden)

OVERL.

1378, 18 december – Elisabeth

GRAFSCHR.

1378 die 18 mensis decembris obiit domicella
Elisabeth, uxor quondam Nicolai Daens.

(C: aprilis dico decembris, E: decembris)

BRONNEN

C, f° 23 v°; E, nr. 399.

1.6/016

TYPE

vloerzerk

(B: blauwen saerck; C: onder eenen metaelen; E, nr. 29: blauwe
zark; E, nr. 81: een blauwe zark met koperen platen versierd)

OVERL.

1384, 30 april – Jan Sernoster

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Sernoster die starf int jaer ons heeren
alsmen screef 1384 den XXX^{en} april. Bidt Godt zijn
ziele ghedyncke ende alle zielen, amen.

(B, C, f° 30 v°: Sernoster, C, f° 20 v°: Volkers, E, nr. 29:
Sernoster, Volkers, Servolker, E, nr. 81: S.Volckers; B: Bidt Godt
zijn ziele ghedyncke ende alle zielen, amen, C vermeldt dit stuk
niet, E, nr. 29: Wille God zijne ziele gedencken en alle zielen, E,
nr. 81: Bidt over de ziele)

BRONNEN

B, f° 112 v°; C, f° 20 v°, f° 30 v°; E, nrs. 29 en 81.

1.6/017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: blauwe zark)

OVERL.

1388, 22 mei – Clare van Heersele

GRAFSCHR.

Hier licht Clare van Heersele, Jacob van Hartbuer
wif was, die starf 1388 22 meye.

(C: Clare van Heersele, E: joncvrauwe Clara van Heersele; C:
Jacob, E: Jacops)

BRONNEN

C, f° 23 r°; E, nr. 51.

1.6/018

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen zaerck met metael overdeekt; E: blauwe zark ... en rondom op koper het ... opschrift)

OVERL.

1391, 11 oktober – Jacobus Langheraert

GRAFSCHR.

Anno 1391 die XI octobris obiit Iacobus Langheraert, filius Ioannis.

BRONNEN

C, f° 22 v°; E, nr. 355.

1.6./019

TYPE

vloerzerk

(B: blauwen saerck; E: blauwe zark)

OVERL.

1396, 3 april – Hugo Joye

GRAFSCHR.

Hic iacet dominus Hugo dictus Joye, quondam unus curatorum huius ecclesiae, qui obiit anno Domini 1396 april die 3. Orate pro anima eius requiescat in pace.

(C vermeldt de formule *Orate pro anima eius requiescat in pace* niet)

BRONNEN

B, f° 112 v°; C, f° 30 v°; E, nr. 28.

1.6./020

cf. bijl. 3, nr. 79

TYPE

vloerzerk

(C: onder eenen blauwen zark; E: groote blauwe steen)

OVERL.

1404, 17 maart (n.st.) – Margriete Moraens

1407, 10 november – Catheline Moraens

1407, 1 mei – Jan Moraen

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Moraen, die starf 1407 op meydach; ende Margriete Moraens, Jan van Beerlancks wijf, die starf den 17 maerte; ende Catheline Moraens, Pieter van den Poeles wijf, die starf 1407 op sinte Martens avent.

(C: licht, E: light; C: Moraen, E: Moraens; C: meydach, E: Sente Maria Madelene avond; C: ende, E: Hier light; C: Margriete, E: Maergerite Moraens; C: van Beerlancks wijf, E: van Verdwick wijf was; C: den 17 maerte, E: int jaer Ons Heeren M. CCCC. en III, den XVIII dach van ..aerii; C: ende, E: ...; C: Catheline, E: Merthine; C: Pieter van den Poeles wijf, E: die Pieter van der Paele wijf was; C: 1407 op sinte Martens avent, E: M CCCC ende V, op sente Martens avondt)

BRONNEN

C, f° 22 r°; E, nr. 406.

1.6./021

TYPE

vloerzerk

(E: blauwe zark)

OVERL.

1404 – Marie Saleins

GRAFSCHR.

Daer licht Marie Saleins, Symoen van Straetseeles wijf, die starf 1404; ende Soete Coelmans, Jan Wiericx wijf was.

(C: Symoen van Straetseeles, E: Simoen van Straetseele; E vermeldt het deel over Soete Coelmans niet)

BRONNEN

C, f° 21 v°; E, nr. 407.

1.6./022

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: blauwen saerck; E)

OVERL.

1407 – Guyot van Lompreet

1459, 4 augustus – Philips van Lompreet

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Guyot van Lompreet, raedt ende overste joncker van escuyrie van de hertoghe Philips van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ende sijne castelein van Beveren, Rypelmonde, ende drossaert Slandts van Lemburch, die overleet int jaer Ons Heeren als men screef 1407. Bidt voor de ziele. Hier licht Philips van Lompreet, raedt ende caemerlinck was ons gheduchs heere den hertoghe Philips van Bourgoigne, ende sijnen hoochbailliu van Berghen ende Beerghambacht, die overleet int jaer 1459 den III^{en} dach van ougste. Bidt Gode over de ziele.

(B: van Lompreet, C: van Lompre, E: van Longpre; B, E: raedt, C: raet; B: joncker, C: joncheere, E: joncheer; B: van escuyrie, C: van d'escuirie, E: van der escuyerie; B: van de hertoghe, C, E: shertoghen; B, C: van Bourgoignen, E: van Bourgogne; B: graeve, C, E: grave; B: ende sijne castelein van Beveren, Rypelmonde, C: zijnen casteleyn van Bevere, Repelmonde, E: sijnen castelein van Beveren, Rupelmonde; B, E: drossaert, C: drossart; B: Slandts van Lemburch, C: Slandts van Limbourch, E: Slants van Lembourgh; B, E: die overleet, C: die starf; B vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*; B: Hier licht, C, E: ende; B: van Lompreet, C: van Lompre, E: van Longpre; B: caemerlinck, C, E: camerlinck; B: was ons gheduchs heere den hertoghe Philips van Bourgoigne, C: shertoghen van Bourgoignen, E: was ons geduchs heeren den hertoghe Philips van Bourgogne, grave van Vlaenderen; B: ende sijnen hoochbailliu van Berghen ende Beerghambacht, C: ende sijnen hoochbailliu van Berghen, E: sijnen hoogh bailliu van Berghen ende Berghen-Ambacht; B: 1459, C: 1494, E: M CCCC LIV; B: Bidt Gode over de ziele, C vermeldt deze formule niet, E: Bidt voor de zielen)

BRONNEN

B, f° 111 v°; C, f° 19 v°-20 r°; E, nr. 17.

1.6./023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: onder eenen blauwen zaerck; E: blauwe zark)

OVERL.

1417, 15 februari (n.st.) – Michiel Bonin

GRAFSCHR.

Hier licht Michiel Bonin, die starf 1416 den 15 sporcckel; ende Martin, zijn zoone.

(C: licht, E: licht begraven; C: ende Martin, zijn zoone, E: ende Martin Bonin, zijn zone, die starf int jaer ...)

BRONNEN

C, f° 21 v°; E, nr. 360.

1.6./024

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: eenen metaelen saerck; C: eenen zarck overdekt met metael; E: zark overdekt met metael)

OVERL.

1418, 30 januari (n.st.) – Margareta Slanghen

GRAFSCHR.

Hic iacet nobilis domina Margareta, filia domini quondam Oliverii Slanghen, armigeri, relicta quondam nobilis viri domini Roelandi de Lovendeghem, militis, qua obiit anno Domini 1417 die 30 mensis januarii, cuius anima requiescat in pace, amen.

(B, E: Margareta, C: Marguareta; B: filia domini quondam, C, E: filia quondam; B, C: Slanghen, E: Slanghe; B, C: relicta, E: uxor; B: domini Roelandi de Lovendeghem, C: Rolandi, domini de Lovendeghem, E: domini Rolandi, domini de Lovendeghem; B: qua, C: qui, E: quae; B: cuius anima requiescat in pace, amen, C vermeldt deze formule niet, E: cuius anima requiescat in pace)

BRONNEN

B, f° 111 r°; C, f° 19 r°; E, nr. 21.

1.6./025

TYPE

(wapens)

(B; E)

OVERL.

1418, 8 juni – Cathelyne van Cassant

GRAFSCHR.

Hier licht begraven vrou Cathelyne van Cassant, filia mher Jans, mer Wys Svischs, rudder, gheselnede was, die overleet int jaer Ons Heeren M IIII^c ende XVIII^e den VIII^{en} in wedemaent. Bidt over de ziele.

(B: vrou Cathelyne van Cassant, C: Catheline van Casant, E: vrouwe Cathelyne van Cassant; B, E: filia mher Jans, C: filia mher Joos van Casant; B: mer Wys Svischs, rudder, gheselnede was, C: ende mher Wiets de Visch wijf was, E: mher Wyts Visch, ruddere, gheselnede was; B, E: die overleet, C: die starf; B: Bidt over de ziele, C vermeldt deze formule niet, E: Bidt voor de ziele)

BRONNEN

B, f° 111 v°; C, f° 19 v°-20 r°; E, nr. 27.

1.6./026

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: metaelen saerck; C: eenen blauwen zarck met metael; E: een zark met eene koperen plate overdekt)

OVERL.

1422, 5 oktober – Avezoeta van Liedekercke

1441, 20 december – Segher Slove

GRAFSCHR.

Hier licht Segher Slove, filius Jans, die starf int jaer 1441 den 20^{en} in decembre. Hier licht Avezoeta van Liedekercke, Stevens dochter van Liekeercke, Segher Slove wijf was, die starf M IIII^c XXII den V^{en} octobre.

(B: Segher Slove, C: Zegher Slove, E: Segher Sloeve, Rogier Sloeve; B: int jaer 1441 den 20^{en} in decembre, C: die starf 1422 den 5 octobre; B: Avezoeta van Liedekercke, E: joncvrouwe Avezoete van Liedekercke; B: Stevens dochter van Liekeercke, E: Stevens dochtere; B: Segher Slove, E: Segher Sloeves; C vermeldt het deel van het grafschrift over Avezoeta van Liedekercke niet)

BRONNEN

B, f° 112 v°; C, f° 20 r°; E, nr. 20.

1.6./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: humi blauwen saerck; E: blauwe zark)

OVERL.

1428, 27 mei – Aemelbeerghe Emmerich

1436, 29 mei – Jan Everwyn

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Everwyn, filius Rogiers, die starf int jaer Ons Heeren 1436 den 29^{en} meye. Hier licht begraven joncvrouwe Aemelbeerghe Emmerich, die starf int jaer Ons Heeren 1428 den 27^{en} mey. Bidt voor de ziele.

(B: Aemelbeerghe, E: Amelberghe; enkel B vermeldt de formule Bidt voor de ziele)

BRONNEN

B, f° 134 r° - v°; E, nr. 385.

1.6./028

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: onder eenen blauwen sarck; E: blauwe zark)

OVERL.

1431, 1 juli – Willem Block

1433, 4 juli – Margriete Reyphins

GRAFSCHR.

Hier licht Willem Block, die starf anno 1431 den I^{en} hoymaent; ende joncvrouwe Margriete Reyphins, sijn wijf, die starf int jaer M CCCC XXXIII.

(B, E: die starf; C: den welcken starf; B: 1431, C: 1434, E: M CCCC XXXIV; B, E: ende joncvrouwe, C: ende van; B: Margriete Reyphins, C: Margriete Reyphens, E: Margarite Reyphins; B, E: sijn, C: zijn; B vermeldt geen overlijdensdatum van Margriete Reyphins, C: 14.., E: die starf int jaer M CCCC XXXIII, den IV^{en} in hoymaent)

BRONNEN

B, f° 139 v°; C, f° 18 v°; E, nr. 60.

1.6./029

TYPE

grafplaat (wapens)

(B; C, f° 20 v°-21 r°: *eenen blauwe zack met metael*; C, f° 24 r°; E, nr. 58: *blauwe zark, met ingelegde koperen platen*; E, nr. 86: *blauwe zark*)

OVERL.

1432, 7 januari (n.st.) – Jan van Nieubeercht
1533, 18 december – Gheerolf van Caudenhove

GRAFSCR.

Sepulture van Jan van Nieubeercht, die starf int jaer 1431 den VII^{en} in laumaent. Sepulture van Gheerolf van Caudenhove, filius Gheerolf, die overleet den XVIII^{en} decembre 1533. Sepulture van joncvrauwe Margriete Swinters, Gheerolf gheselenede, die overleet ...

(C, f° 20 v°-21 r° en E, nr. 58 vermelden het deel over Jan van Nieubeercht niet; B: *Sepulture van*, C, f° 20 v°-21 r°: *Hier licht*, E, nr. 58: *Hier licht*; B: *Gheerolf van Caudenhove*, C, f° 20 v°-21 r°: *Gheeraert van Coudenhove*, E, nr. 58: *Gheeraert van Caudenhove*; B: *filius Gheerolf*, C, f° 20 v°-21 r°: *filius Gheeraerts*, E, nr. 58: *filius Gheerarts*; B: *Sepulture van*, C, f° 20 v°-21 r°, E, nr. 58: *ende*; B: *Margriete Swinters, Gheerolf gheselenede, die overleet ...*, C, f° 20 v°-21 r°: *Margriete Swynters, sijn gheselenede*, E, nr. 58: *Margaerite Swinters, sijne gheselenede ...*; C, f° 24 r° en E, nr. 86 geven een grafscript, dat wezenlijk van de rest verschilt: *Hier licht Jan van der Nieuwerburch, die starf 1431 den 6 septembre. Dit is den zaerck van Gheerolf van Coudenhove ende zijn naercommers* (C: *van der Nieuwerburch*, E: *van Nieuwenburch*; C: *zaerck*, E: *zack*; C: *Gheerolf*, E: *Geerolf*; C: *ende zijn naercommers*, E: *en naerkomelingen*))

BRONNEN

B, f° 137 v°; C, f° 20 v°-21 r° en f° 24 r°; E, nrs. 58 en 86.

1.6./030

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *met metael overdeekt*; E: *blauwe zark, met koperen platen*)

OVERL.

1437, 21 april – Jan Stoppellaere

GRAFSCR.

Hier licht Jan Stoppellaere, filius Willem, die starf 1437 den 21 april; ende Isabelle Bucx, filia Guiots.

(C: *Willem*, E: *Willems*; C: *Isabelle Bucx*, E: *Ysabelle Bucx, Ysabelle Buucx*; C: *Guiots*, E: *Guyts, zijne gheselenede, die starf...*)

BRONNEN

C, f° 23 r°; E, nr. 357.

1.6./031

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(B: *in den muer*; E: *op eene koperen plaet*)

OVERL.

(1441)

Bauduwyn de Vos

Bauduwyn de Vos

GRAFSCR.

Epitaphie van mher Bauduwyn de Vos, heere van Pollaere, Laerne, ende van Zomerghem; ende van mher Bauduwyn de Vos, heere van Lovendeghem, zijnen zone, de welcke hier bezet hebben alle sondaeghe binnen den jaere up elcken dach XL provenen aen de aermen anno 1441.

(B: *Epitaphie*, E: *Sepulture*; B: *Bauduwyn*, E: *Baudewyn*; B: *heere van*, E: *rudder, heere van*; B: *Zomerghem*, E: *Somerghem*; B: *Bauduwyn*, E: *Baudewyn*; B: *zijnen zone*, E: *sijnen sone*; B: *bezet*, E: *beset*; B: *sondaeghe*, E: *sondaghen*; B: *jaere*, E: *jare*)

BRONNEN

B, f° 127 v°; E, nr. 301.

1.6./032

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1445, 5 januari (n.st.) – Jacop Eeckaert

GRAFSCR.

Hier licht Jacop Eeckaert, die starf 1444 den 5 Lauwe.

(C: *Jacop*, E: *Jacob*)

BRONNEN

C, f° 23 v°-24 r°; E, nr. 76.

1.6./033

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C: *onder eenen zaerck overdeekt met metael*; E: *blauwe zark, met koperen ingesneden platen*)

OVERL.

1446, 8 maart – Simon de Formelles

14.. – Catherina ...

GRAFSCR.

Hic iacet Simon de Formelles, doctor legum, consiliarius illustris principis ducis Burgundiae, comitis Flandriae, qui obiit anno 1446 VIII martii. Hic iacet Catherina, filia quondam Rolandi, domini de Lovendeghem, militis, uxor domini Simonis, quae obiit 14..

(B: *Simon de Formelles*, C: *dominus Simon de Formelles*, E: *dominus Symon d'Ailly, dominus de Fourmelles*, A.G.: *dominus Symoen Dally, dominus de Formelles*; B: *doctor legum*, C, E, A.G.: *doctor*; B: *consiliarius illustris principis ducis Burgundiae, comitis Flandriae*, C: *et conciliarius illustrissimi principis domini Burgundiae, comitis Flandriae*, E: *et consiliarius illustrissimi principis ducis Burgundiae, comitis Flandriae*, A.G.: *et consiliarius illustrissimi principis ducis Burgundie, comes Flandrie*; B: 1446 VIII martii, C: 1446 die 18 mensis maii, E: M CCCC XLVI die XVIII mensis maii, A.G.: 1440 die 8^a mensis maii; B, E, A.G.: *Hic iacet*, C: *et*; B: *Catherina*, C, E: *domina Catharina*, A.G.: *domini Catharina*; B, C: *Rolandi*, E, A.G.: *Roelandi*; B vermeldt dit woord niet, C, E, A.G.: *militis*; B, C: *uxor domini Simonis*, E, A.G.: *uxor dicti Simonis*; B, C, E: *quae*, A.G.: *quo*; A.G. geeft eerst het deel van het grafscript over Catharina de Lovendeghem en dan dat met betrekking tot Simon de Formelles)

BRONNEN

B, f° 139 v°; C, f° 22 r°; E, nr. 354; A.G., L75/45a.

1.6./034

cf. bijl. 3, nr. 92

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1446, 18 oktober – Jan Dedelinck

1457, 16 april – Margriete Vlamincx

(16 april komt niet voor in het paasjaar 1457)

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Dedelinck, die starf 1446 den 18 octobre; ende Margriete Vlamincx, zijn wijf, die starf den 16 april 1457.

(C: *Dedelinck*, E: *Dedelinc*; C: *Margriete*, E: *Marguerite*; C: *zijn*, E: *sijn*)

BRONNEN

C, f° 23 r°-v°; E, nr. 61.

1.6./035

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C: *eenen blauwen zaerck met metael*; E: *een zark met eene koperen plate bedekt*)

OVERL.

1449, 24 april – Joannes Allaert

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis vir magister Ioannes Allaert, legum doctor, canonicus Sancti Donatiani Brugensis, et consiliarius illustris nostri domini et principis Philippi, ducis Burgundiae, comitis Flandriae, etc., qui decessit anno Domini 1449 24 aprilis. Requiescat in pace.

(B vermeldt het stuk tussen *vir magister* en *Sancti Donatiani* niet; B, E: *venerabilis vir magister*, C: *magister*; C: *legum doctor*, *canonicus*, E: *doctor legum, artium magister, canonicus*; B: *et consiliarius illustris nostri domini et principis Philippi, ducis Burgundiae, comitis Flandriae, etc.*, C: *commissarius illustris principis ducis Burgundiae, comitis Flandriae*, E: *et consiliarius illustrissimi nostri domini et principis Philippi, ducis Burgundiae, comitis Flandriae, etc.*; B, E: *qui decessit*, C: *qui obiit*; B: 1449 24 aprilis, C: 1449 die 26 mensis aprilis, E: M CCCC XLIX, XXIV die aprilis; E is de enige die de formule *Requiescat in pace* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 110 r°; C, f° 19 r°; E, nr. 12.

1.6./036

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck met metaelen boort*; C: *onder eenen blauwen zark met metael*; E: *een zark met koperen boord*)

OVERL.

1449, 13 november – Jan van der Zype

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven mer Jan van der Zype, filius mher Philips, rudder, heere van Wazieres, raedt ende joncheer van de kurye shertoghen Philips van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ende zynen hoochbailliu van Ghendt, die overleet int jaer 1449 den XIII^{en} in novembre.

(B, E: *Hier licht begraeven*, C: *Hier licht*; B: *mer Jan*, C: *Jan*, E: *mher Jan*; B, E: *Philips*, C: *Pieters*; B, E: *Wazieres*, C: *Wasieres*; B: *raedt ende joncheer van de kurye shertoghen Philips van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen*, C: *raet ende joncheere van de escurie shertoghen van Bourgoignen, grave van Vlaenderen*, E: *raedt ende joncheer van der scurie shertoghen Philips van Bourgogne, grave van Vlaenderen*; B, C: *ende zynen hoochbailliu van Ghendt*, E: *sijnen hoogh bailliu van Ghendt*)

BRONNEN

B, f° 111 r°; C, f° 19 v°-20 r°; E, nr. 18.

1.6./037

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C: *onder eenen blauwen zarck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1450, 2 februari – Daniel van Nevele

GRAFSCHR.

Hier licht meester Daniel van Nevele, chirurgijn was, die starf int jaer 1449 den II^{en} in sporcle.

(B, E: *meester*, C: *mher*; B: *Daniel*, C, E: *Davidt*; B: *chirurgijn*, C vermeldt dit woord niet, E: *chirurgien*; B: 1449 den II^{en} in sporcle, C: 1419 den 3 sporckele, E: M CCCC XIX den III in sporcle)

BRONNEN

B, f° 112 v°; C, f° 21 r°; E, nr. 16.

1.6./038

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe ruitvormige zark*)

OVERL.

1458 – Jacop Louppines

GRAFSCHR.

Hier licht Jacop Louppines, filius Hellins, die starf 1458.

(C: *Hellins*, E: *Ghileins*)

BRONNEN

C, f° 24 r°; E, nr. 52.

1.6./039

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *onder eenen blauwen zarck met metael*; E: *blauwe zark met metael overdekt*)

OVERL.

1474, 5 mei – Agnes van de Winckele

GRAFSCHR.

Hier licht Lieven van de Winckele, raedt ons gheduchtighe heeren; ende Margriete Wiericx, zijn ghesellenede. Hier licht joncvrauwe Agnes van de Winckele, haerlieder dochtere, ghezellenede van Jan van der Schaeghen, die starf 1474 den 5 meye.

(C: *licht*, E: *licht begraven*; C: *gheduchtighe*, E: *gheduchts*; C vermeldt dit stuk niet, E: *die starf den ...*; C: *Margriete*, E: *Margarite*; C: *zij ghesellenede*, E: *sijne gheselenede*; C vermeldt dit stuk niet, E: *die starf den ...*; C: *licht*, E: *licht begraven*; C: *haerlieder dochtere*, E: *filia Lieven*; C: *ghezellenede*, E: *gheselenede*; C: *van der Schaeghen*, E: *van der Schraeghen*)

BRONNEN

C, f° 21 v°; E, nr. 403-404.

1.6./040

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1475, 14 mei – Rogier Everwyn

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Rogier Everwyn, filius ..., die overleet anno 1475 den XIII^{en} in meye.

BRONNEN

B, f° 134 v°; E, nr. 384.

1.6./041

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in den muer*; C: *een epitaphie*; E: *blauwe zark in den muer*)

OVERL.

1478, 14 januari (n.st.) – Maryn van Strazele

GRAFSCHR.

Hier ligghen begraeven joncvraue Martyne van Belle, filia Cornelis; ende Maryn van Strazele, gheboren van Ypre, advocaet van den grooten Raedt van Ghendt, die starf anno 1477 den XIII^{en} lauwe.

(B: *Hier ligghen begraeven*, C: *Hier licht*, E: *Hier liggen*; B: *Martyne*, C, E: *Martyne*; B: *Maryn van Strazele*, C: *Marie van Straetsele*, E: *Maryn van Strazele*; B, E: *Ypre*, C: *Ipre*; B, E: *Raedt*, C: *Raet*)

BRONNEN

B, f° 140 r°; C, f° 20 v°; E, nr. 53.

1.6./042

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *grote zarksteen*)

OVERL.

1478, 12 maart (n.st.) – Petrus Hueribloc

GRAFSCHR.

Hic situs est nobilis dominus Petrus Hueribloc, equitis aurati, Petri filius, scutifer, a consiliis archiducis Austriae, litteris et armis clarus reipublicae Gandensis, strennus fautor justitiae et equitatis

inquisitor. Obiit anno a Nativitate M IV^c LXXVII martii XII.

BRONNEN

E, nr. 410.

1.6./043

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1482, 1 november – Jan van Loo

GRAFSCHR.

Hier licht meester Jan van Loo, obiit 1482 den 1^e november.

BRONNEN

C, f° 25 v°; E, nr. 77.

1.6./044

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *humi blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1498, 6 augustus – Jan Everwyn

1516, 31 mei – Lievyne Tsjonghen

1545, 24 augustus – Franchois Everwyn

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Jan Everwyn, filius Jans, die dese weerelt overleet den VI^{en} ougste 1498. Hier licht begraeven joncvrauwe Lievyne Tsjonghen, filia Lievens, tvoorseit Jans gheselenede was, die starf 1516 den lesten mey. Hier licht begraeven Franchois Everwyn, filius Jans, die overleet deser weerelt den 24^{en} ougste 1545. Bidt voor de zielen.

(B, E: *Hier licht begraeven*, C: *Hier licht*; B, E: *die dese weerelt overleet*, C: *obiit*; B, E: *Hier licht begraeven*, C: *ende*; B: *Lievyne Tsjonghen*, C: *Lievine Soeghe*, E: *Lievine Sjonghe*, *Lievine Soeghe*; B: *tvoorseit Jans gheselenede was*, C vermeldt dit stuk niet, E: *tvoorseide Jans gheselenede was*; B, E: *Hier licht begraeven*, C: *Daer bij licht*; B: *Franchois Everwyn*, C: *Franchois van Everwyn*, D: *François Everwyn*; B, E: *filius Jans*, C vermeldt dit stuk niet, B, E: *die overleet deser weerelt*, C: *obiit*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 134 r°; C, f° 28 v°; E, nr. 381.

1.6./045

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

14.., 8 augustus – Claeys van Jobbiese

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Claeys van Jobbiese, die starf anno M III^c ende ... den VIII^{en} van ougste; ende joncvrauwe ..., die starf ...

(B, E, nr. 92: *Hier licht begraven*, C, E, nr. 54: *Hier licht*; B: *Claeys van Jobiese*, C: *Clais van Imbiese*, E, nr. 54: *Claeys van Imbieze*, E, nr. 92: *Clays van Jobiese*; A: *M III^f ende ...*, C: 140. , E, nr. 54: *M CCCC*, E, nr. 92 *XIV^c ...*; B, E, nr. 92: *ende joncorauwe ...*, *die starf ...*, C en E, nr. 54 vermelden dit stuk niet)

BRONNEN

B, f° 139 r°; C, f° 24 v°; E, nr. 54; E, nr. 92.

1.6./046

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1500, 24 juni – Jan Boulyn

1506, 29 september (of 8 mei) – Loys Bolyn

1523, 18 februari (n.st.) – Beatrix van Naemen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan Boulyn, raedt ende ontfangher van de exploitien van Vlaenderen, hij overleet op sinte Jans dach XV^c; ende Beatrix van Naemen, zijne ghesellene, overleet up den Asschen wonsdach XV^c XXII; ende Loys Bolyn, haerlieder zone, overleet anno 1506 up sinte Michiels dach. Bidt over de zielen.

(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Boulyn*, C, E: *Boullin*; B, E: *raedt*, C: *raet*; B, C: *exploicten*, E: *exploiten*; B: *hij overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; B: XV^c, C: 150., E: 1500; E vermeldt als enige *zijne ghesellene*; B: *overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; B: *Bolyn*, C, E: *Boullin*; B, E: *zone*, C: *zuene*; B: *overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; E vermeldt als enige de formule *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

B, f° 140 r°; C, f° 26 v°; E, nr. 74.

1.6./047

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *blau sarc met metael overdect*; E: *ruitvormige blauwe steen met metalen plate*)

OVERL.

1507 – Jacop van Drinham

GRAFSCHR.

Hier licht joncheer Jacop van Drinham, filius mher Jacobs, obiit 1507.

(C: *Jacop van Drinham*, E: *Jacob van Dzinham*; C: *mher Jacobs*, E: *meester Jans*; C: *obiit*, E: *die starf*)

BRONNEN

C, f° 27 v°-28 r°; E, nr. 94.

1.6./048

TYPE

(wapens)

(C; E)

OVERL.

150. – Jaquemine ...

GRAFSCHR.

Hier licht Jaquemine, uxor Jan de Breucq, raed ons gheduchts heeren, starf 150. den eersten septembre.

(C: *Daer light*, E: *Hier licht*; C: *Jaquemine*, E: *Jacquemyne*; C: *gheduchts*, E: *gheduchs*; C: *starf*, E: *die starf*)

BRONNEN

C, f° 23 v°; E, nr. 83.

1.6./049

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

150. – Cathelyne Boels

1537, 9 augustus – Jooris van Loo

GRAFSCHR.

Hier licht Jooris van Loo, filius Carels, obiit 1537 den 9 ougst; ende Cathelyne Boels, filia Gillis, zijne huysvrouw, obiit 150. . Bidt voor de zielen.

(C: *Hier licht*, E: *Hier licht begraven*; C: *Cathelyne*, E: *Cateline*; C vermeldt dit stuk niet, E: *zijne huysvrouw*; C: *obiit*, E: *die overleet*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

C, f° 29 v°; E, nr. 101.

1.6./050

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1510, 13 februari (n.st.) – Joannes de Ketelbootere

GRAFSCHR.

Hic iacet honorabilis vir dominu Ioannes de Ketelbootere, presbiter, artium magister, et decanus christianitatis, ecclesiae Sancti Michaelis Gandavensis curatus, nec non quotidianae eiusdem ecclesiae rector et dotator insignis, qui obiit XIII^a februarii anno 1509, cuius anima requiescat in pace.

(B, C: *honorabilis*, E: *honorandus*; B: *dominu*, C, E: *dominus*; B: *de Ketelbootere*, C: *de Ketelboetere*, E: *de Ketelboeter*; B, C: *et decanus*, E: *decanus*; B: *Gandavensis*, C, E: *Gandensis*; B, E: *quotidianae*, C: *quotidiane*; B: 1509, C: 1506, E: *M D IX*; enkel C vermeldt de formule *cuius anima requiescat in pace* niet)

BRONNEN

B, f° 128 r°; C, f° 30 v°; E, nr. 171.

1.6./051

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1513, 30 april – Lievyne Snibbele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Lievyne Snibbele, weduwe van Lieven van Pottelsbeerghe, filius Clays, die overleet den lesten april 1513. Bidt voor de ziele.

(B: *Hier licht begraven*, C, E: *Hier licht*; B: *Lievyne Snibbele*, C: *Livine Snervels*, E: *Livine Snebbels*; B: *van Pottelsbeerghe*, C: *van Pottelberghe*, E: *van Pottelsberghe*; B, C: *Clays*, E: *Clais*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 139 r°; C, f° 27 r°; E, nr. 213.

1.6./052

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1513, 8 november – Johanne van de Perre
1528, 16 juli – Sebastiaen Cuvillon

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Sebastiaen Cuvillon, licenciaet ende raedt van de Caemere van Vlaenderen die overleet den XVI^{en} july 1528; ende joncvrouwe Johanne van der Perre, zijn wijf, die overleet den VIII^{en} van novembre 1513.

(B, E: *raedt*, C: *raed*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; B: *Johanne*, C, E: *Janne*; B, C: *zijn*, E: *sijn*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*)

BRONNEN

B, f° 139 r°; C, f° 26 v°; E, nr. 214.

1.6./053

TYPE

grafgedenkteken en vloerzerk (wapens)

(B: *pierre bleue*; C: *daerboven is een epitaphie ende beneden een blau zaerc*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1514, 1 oktober – Jehan de Soignies

GRAFSCHR.

Cy gist Jehan Isaac, natif de Soignies, en son vivant grand bailly d'Audenarde, qui trespassa a Gand l'an 1514 le premier d'octobre.

(B: *Jehan Isaac*, C: *Jan Ysac*, E: *Jean Isaacq*; B, E: *Soignies*, C: *Sognies*; B, C: *d'Audenarde*, E: *de la ville de Audenaerde*)

BRONNEN

B, f° 140 v°; C, f° 27 v°; E, nr. 56.

1.6./054

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B: *in tabula*; C: *op een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1515, 21 oktober – Roelandt van der Zype

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Roelandt van der Zype, filius joncheer Gaultier, die overleet den XXI octobre 1515. Bidt voor de ziele.

(B, C: *Roelandt*, E: *Roelant*; B: *Gaultier*, C, E: *Gaulthier*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 131 v°; C, f° 42 r°; E, nr. 130.

1.6./055

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C: *eenen saerck met metael*; E: *blauwe zark met koperen platen versierd*)

OVERL.

1516, 27 juni – Claey de Mey
1518, 29 januari (n.st.) – Marie Eechaut

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Claey de Mey, filius Zeghers, die overleet den XXVII^{en} wedemaent 1516; ende joncvrouwe Marie Eechaut, die starf den XXIX^{en} lauwe 1517.

(B: *Hier licht begraven*, C, E: *Hier licht*; B: *Claeys*, C, E: *Clays*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; B: *Marie Eechaut*, C: *Marie van Eechaut*, E: *Maria van Eechaute*; B, E: *die starf*, C: *obiit*)

BRONNEN

B, f° 129 r°; C, f° 29 r°; E, nr. 215.

1.6./056

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(B: *in tabula aenea*; E: *een epitaphie van metael*)

OVERL.

1517, 28 mei – Lieven de Blicck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lieven de Blicck, die overleet int jaer 1517 den XXVIII^{en} meye. Bidt voor de ziele.

(B: *die overleet*, E: *die overleden is*; B: *ziele*, E: *siele*)

BRONNEN

B, f° 140 v°; E, nr. 197.

1.6./057

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *in saxulo*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1520, 14 december – Jan du Mons

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan du Mons, castelain van skeysers hove, coopman van wijne, die starf int jaer 1520 den XIII^{en} dach van decembre.

(B, E: *castelain*, C: *castelein*; B, E: *skeysers*, E: *skeisers*; B, C: *van wijne*, E: *in wijnen*; B, E: *die starf*, C: *obiit*)

BRONNEN

B, f° 122 r°; C, f° 33 v°; E, nr. 331.

1.6./058

TYPE

grafplaat (wapens)

(B; C: *rondomme eenen steen met metaelen borduren; E: blauwe zark, het opschrift was in koperen platen gesneden*)

OVERL.

1521, 31 januari (n.st.) – Augustyn Heylinck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Augustyn Heylinck, filius Jooris, die overleet den lesten in lauwe als men screef anno 1520. Bidt voor de ziele.

(B, E: *Augustyne*, C: *Augustin*; B, E: *die overleet*, C: *overleet*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

B, f° 118 r°; C, f° 32 v°; E, nr. 233.

1.6./059

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck; C: een saerck overdect met metael; E: blauwe zark, met metael overdekt*)

OVERL.

1521, 13 mei – Jan van Caudenhove

1521 – Anthonnie Adornes

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mer Jan van Caudenhove, rudder, filius Gheeraerts, die overleet den XIII^{en} mey 1521; ende vrou Anthonnie Adornes, die overleet anno 1521.

(B: *Hier licht begraven*, C, E: *Hier licht*; B, E: *mer*, C: *mher*; B: *van Caudenhove*, C, E: *van Coudenhove*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; B: *den XIII^{en} mey*, C, E: *13 junii*; B: *Anthonnie*, C, E: *Anthonine*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*)

BRONNEN

B, f° 138 r°; C, f° 26 r°; E, nr. 90.

1.6./060

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1524, 24 mei – Philips Cabillau

1540, 27 april – Cathelyne Collyns

GRAFSCHR.

Hier licht Philips Cabillau, obiit 1524 den 24 meye; ende Cathelyne Collyns, obiit 27 april 1540.

(C: *obiit*, E: *die overleet*; C: *Cathelyne Collyns*, E: *Cateline Colins*, *zijne gheselmede*; C: *obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 26 v°-27 r°; E, nr. 211.

1.6./061

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *eenen saerck overdect met metael; E: ruitvormig zarksken in rooden steen ... het opschrift was in koperen platen gesneden*)

OVERL.

1525, 19 maart (n.st.) – Antheunis van Pottelsbeerghe

GRAFSCHR.

Hier vooren in de sepulture onder den grooten saerck licht begraven edele ende weerde Antheunis van Pottelsbeerghe, schiltknape, sone van de heere ende vrou van Vinderhoute in den selften grooten saerck verclaerst, die overleet deser weerelt den XIX^{en} marty int jaer 1524. Bidt over de ziele.

(B: *saerck*, E: *zark*; B: *van Pottelsbeerghe*, E: *van Pottelsberghe*; B: *schiltknape*, E: *schildknape*; B: *van de heere ende vrou van Vinderhoute*, E: *van heer en vrouw van Vinderhaute*; B: *in den selften grooten saerck verclaerst*, E: *in den zelfsten grooten zark verklaert*; B: *deser weerelt*, E: *deser weireld*; B vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele*; C vermeldt enkel een korte beschrijving: ... *licht Antheunis van Pottelberghe, filius Lievens, obiit 1524*)

BRONNEN

B, f° 116 r°; C, f° 29 r°; E, nr. 287.

1.6./062

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1529 – Jaques Darennes

GRAFSCHR.

Hier licht Jaques, filius Anthoine, Darennes, obiit 1529.

(C: *Jaques*, E: *Jacques*; C: *Anthoine*, E: *Anthone*; C: *obiit*, E: *die starf*)

BRONNEN

C, f° 28 r°; E, nr. 82.

1.6./063

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck; E: blauwe zark*)

OVERL.

1530, 11 februari (n.st.) – Jan van der Haeghen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan van der Haeghen die men hiet van Hierne, docteur in de medecyne, hij starf den 11^{en} sporcle 1529; ende joncvrouwe Loyse Baradot, filia meester Ryckaert, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier light*; B: *van der Haeghen*, E, C: *van der Haghen*; B: *van Hierne*, C: *van Hierre*, E: *van Huerne*; B, C: *in de medecyne*, E: *in de medecynen*; B: *Loyse Baradot*, C: *Louise Baradot*, E: *Loyse Barradot*; B: *Ryckaert*, C: *Richart*, E: *Ryquaert*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starf*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 140 r°; C, f° 27 r°; E, nr. 66.

1.6./064

TYPE

grafplaat (wapens)

(B; C: in eenen saerck met metael; E: blauwe zark met koperen platen versierd)

OVERL.

1530, 16 juni – Jacques de Trouille

GRAFSCR.

Cy gist ensevely Jacques de Trouille, escuier, etc., jadiz famelier domesticque de hault noble et puissant seigneur monseigneur le conte de Gavre, seigneur de Fiennes, etc., qui trespassa le XVI jour de juin de l'an 1530; et aussy mademoiselle Philippotte de Lalaing, sa compaignie, fille de feu Meliander de Lalaing, laquelle trespassa ...

(B: Cy gist ensevely, C vermeldt dit stuk niet, E: Cy gisent ensemble; B: Jacques de Trouille, C: maistre Jacques de Tonville, E: Jacques de Tonville; B: escuier, etc., C vermeldt dit stuk niet, E: escuyer, etc.; B: jadiz famelier domesticque de hault noble et puissant seigneur monseigneur le conte de Gavre, seigneur de Fiennes, etc., C: de l'hostel de monsieur le conte de Gavre, seigneur de Fiennes et domestic, E: jadiz familier domesticq du hault noble et puissant seigneur le conte de Gavere, seigneur de Fiennes, etc.; B, E: qui trespassa, C: obiit; B: le XVI jour, C: le 16 de juyn, E: le XVI de juin; B, E: et aussi, C: et; B, C: Philippote de Lalaing, E: Philypote de La Laing; B, E: sa compaignie, C vermeldt dit stuk niet; B: fille de feu Meliander de Lalaing, C: fille de Meliade de Lalaing, E: fille de feu Meliade de La Laing; A en E vermelden dit stuk niet, C: espouse dudit maistre Jacques; B, E: laquelle trespassa, C vermeldt dit stuk niet)

BRONNEN

B, f° 137 r°; C, f° 25 v°; E, nr. 216.

1.6./065

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(B: twee metaelen figuren van koper, op een graf eenen halven voet verheven seer groot ende schoone; C; E: op eene tombe, een halven voet verheven, lagen twee metaelen figuren)

OVERL.

1531, 29 juli – Lieven van Pottelsbeerghe

1562 of 1563, 3 april – Lievyne van Steelandt

GRAFSCR.

Hier licht begraven edele ende weerde mher Lieven van Pottelsbeerghe, filius Lievens, in zijnen leven rudder, heere van Vinderhaute, Meerendere, Wissenkeercke, Broecke, etc., raedt ende meester van requesten ordinaire van de huysse van keyserlicke Majesteyt coninck van Spaignen, beede de Sicilien, ende Jherusalem, hertoghe van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ons gheduchts heere, ende raedt ordinaire van de zijne Caemere van Raede in Vlaenderen, ende sijnen ontfangher generael van zijne domeinen ende subventien van zijnen voorseiden Lande van Vlaenderen, die starf int jaer Ons Heeren 1531 den 29^{en} in hoymaent. Hier licht ooc begraven edele ende weerde vrouwe Lievyne van Steelandt, filia Jans, tvoorseit mher Lievens gheselnede was, die

starf int jaer Ons Heeren 1562 den 3^{en} april. Bidt voor de zielen.

(B: Hier licht begraven edele ende weerde, C: Hier licht, E: Sepulture van; B: van Pottelsbeerghe, C: van Pottelberghe, E: van Pottelsberghe; B, C: filius Lievens, E: filius Lieven; B: in zijnen leven rudder, C vermeldt dit stuk niet, E: rudder; B: heere van Vinderhaute, Meerendere, Wissenkeercke, Broecke, etc., C: heere van Vinderhoutte, Merendre, Wesenbeke ende te Luncke, E: heere van Vinderhaute, Meerendré, Wittekerke, Brouck, etc.; B: raedt ende meester van requesten ordinaire van de huysse van keyserlicke Majesteyt coninck van Spaignen, beede de Sicilien, ende Jherusalem, hertoghe van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, ons gheduchts heere, ende raedt ordinaire van de zijne Caemere van Raede in Vlaenderen, ende sijnen ontfangher generael van zijne domeinen ende subventien van zijnen voorseiden Lande van Vlaenderen, C: raed ende meester van de requesten, ende ontfangher generael skeyzers Carolus den V^{en} van zijnen Lande van Vlaenderen, E: raedt ordinaire van zijne keyzerlijke Majesteyt in sijne Kaemer van den Raede in Vlaenderen, en ontfangher generael van zijne domeinen en subventien van Vlaenderen; B, E: die starf, C: obiit; B: den 29^{en} in hoymaent, C: den 9 juliet, E: den 29 van hoymaend; B: Hier licht ooc begraven edele ende weerde vrouwe, C: ende vrouw, E: ende van vrouw; B: Lievyne van Steelandt, C: Livine van Steelant, E: Lievine Steelant; B: filia Jans, tvoorseit mher Lievens gheselnede was, C vermeldt dit stuk niet, E: filia Jans, zijne gheselnede; B, E: die starf, C: obiit; B: 1562 den 3^{en} april, C: 1563, E: den 3 april 1562; B: Bidt voor de zielen, C vermeldt deze formule niet, E: Requiescant in pace)

BRONNEN

B, f° 115 r°-v°; C, f° 29 r°; E, nr. 286.

1.6./066

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: humi in saxulo ceruleo; C: op eenen zaerck; E: blauwe zark)

OVERL.

1532 of 1533, 8 april – Jan van Pottelsbeerghe

GRAFSCR.

Hier licht begraven joncheer Jan van Pottelsbeerghe, filius meester Claeyns, heere van Gavere, die starf int jaer 1532 den VIII^{en} dach van april. Bidt voor de ziele. Ende joncvrouwe ... van Tessele, filia ..., sijne ghesellenede, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B: van Pottelsbeerghe, C, E: van Pottelsberghe; B: filius meester Claeyns, C: filius meester Clais, E: filius mer Claes; B en C vermelden dit stuk niet, E: heere van Gavere; B: die starf, C: starf, E: die overleet; B vermeldt als enige de formule Bidt voor de ziele; E is de enige die ook het deel over de echtgenote van Jan van Pottelsbeerghe vermeldt)

BRONNEN

B, f° 117 v°; C, f° 32 v°; E, nr. 85.

1.6./067

TYPE

vloerzerk

(E: groote blauwe zark)

OVERL.

1532, 21 juli – Pauwel van de Velde

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Pauwel van de Velde, filius Lievens, die overleet anno 1532 den 21 in hoymaent; ende jonckvrouwe Margriete Heyvaerts, filia Jans, zijn ghezellenede, obiit 15.. Requiescant in pace.

(C: *Pauwel*, E: *Pauwels*; C: *Margriete ...*, E: *Margriete Heyvaerts*; C: *ghezellenede*, E: *gheselnede*; C: *obiit*, E: *die starf*; E is de enige die de formule *Requiescant in pace* vermeldt)

BRONNEN

C, f° 31 v°; E, nr. 140.

1.6./068

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C: *eenen zarc met metael*; E: *blauwe zark met koperen platen*)

OVERL.

1534, 16 februari (n.st.) – Joosyne Stoppelare
1539, 17 juli – Daniel de Stoppeleere

GRAFSCHR.

Sepulture van joncheer Daniel de Stoppeleere, in zijnen leven bailliu van den Audenburch, die starf int jaer 1539; ende joncvrouw Joosyne van der Biest, filia Adriaens; ende daer licht oock joncvrouwe Joosyne, filia Daneel Stoppelare, Lieven Seclers wijf was, obiit 1533 den 16 sporcle.

(B: *joncheer Daniel de Stoppeleere*, C: *Daneel Stoppelare*, E: *Daneel de Stoppeleere*; B vermeldt dit deel niet, C, E: *filius Clais*; B: *in zijnen leven*, C: *in zijnen tijden*, E: *in sijnen levene*; B: *van den Audenburch*, C: *van der Ouderburch van Ghendt*, E: *van den Audenburgh van Ghent*; B, E: *die starf*, C: *obiit*; B: 1539, C: *den 17 juillet 1539*, E: *den 17 hoymaent anno 1539*; B vermeldt het deel over Joosyne van der Biest en Joosyne Stoppelare niet; C: *ende*, E: *ende van*; C: *ende daer licht oock*, E: *ende hier light oock*; C: *Joosyne, filia Daneel Stoppelare, Lieven Seclers wijf was*, E: *Joosque, filia Daneel Stoppeleere, Lieven Siclers wijf was*)

BRONNEN

B, f° 126 v°; C, f° 24 v°-25 r°; E, nr. 47.

1.6./069

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1537, 29 november – Joosyne van Pottelsberghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Joosyne van Pottelsberghe, de dochter van den ouden Claeys van Pottelsberghe, weduwe van joncheer Jan van der Valleys, die starf int jaer 1537 den XXIX^{en} novembris. Bidt voor de zielen.

(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Joosyne van Pottelsberghe*, C: *Joosyne van Pottelberghe*, E: *Jossyne van Pottelsberghe*; B, E: *de dochter*, C: *dochter*; B: *Claeys van Pottelsberghe*, C: *Clays van Pottelberghe*, E: *Claeys van Pottelsberghe*; B, C: *van der Valleys*, E: *van der Valeyen*; B, E: *die starf*, C: *obiit*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 127 r°; C, f° 29 v°-30 r°; E, nr. 289.

1.6./070

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C, E: *blauwe zark*)

OVERL.

1538, 21 januari (n.st.) – Sebastiaen Boele
1561, 12 juli – Anna Srycke

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Sebastiaen Boele, in zijnen leven advocaet in den Raedt van Vlaenderen, die starf int jaer 1537 den XXI^{en} january; ende joncvrouwe Anne Srycke, die starf int jaer 1561 den 12 in hoimaent, ende licht begraven tot onsen vrouwen broers. Bidt voor de zielen.

(B: *in zijnen leven*, C vermeldt dit deel niet, E: *in sijn leven*; B: *die starf*, C: *obiit*, E: *die overleet*; B: *den XXI^{en} january*, C, E: *den 21 junii*; B, C: *ende joncvrouwe*, E: *sijne huysorauwe joncvrouwe*; B: *Anne Srycke*, C: *Anna Srycken*, E: *Anna Strycken*; B: *die starf ...*, *ende licht begraven tot onsen vrouwen broers*, C vermeldt dit stuk niet, E: *overleet int jaer 1561 den 12 in hoimaent, ende light begraven tOnser Vrouwen-Broeders*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 120 v°-121 r°; C, f° 26 r°; E, nr. 169.

1.6./071

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *grootte blauwe zark*)

OVERL.

1538, 12 augustus – Lieven van Huerne
1549, 1 februari (n.st.) – Cathelyne Bruneels
1569, 9 mei – Lieven van Huerne
1569, 1 juni – Maeyken van Huerne

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lieven van Huerne d'oude, die starf den XII^{en} in ougste 1538; ende joncvrouwe Cathelyne Bruneels, sijn gheselnede, die overleet anno 1548 den I^{en} dach van sporcle, ende licht begraven Sinte Lysbette in Sinte Alexis capelle. Hier is ooc begraven Maeyken van Huerne, filia Lievens, die overleet den I^{en} van junius anno 1569. Hier licht noch begraven Lieven van Huerne, filius Lievens, die overleet den IX^{en} meye 1569; ende eersaemen Augustin van Heurne, filius Michiels, den keyserlicke ende conincklicke Majesteyt in den Raede van Vlaenderen ghedient hebbende als greffier, ende controlleur van Vlaenderen, ende procureur generael van de hofredenaers te Rissel, hij starf den 4 decembris 1586, aetatis suae 67. Bidt voor de ziele.

(B, E: *van Huerne*, C: *van Heurne*; B, E: *die starf*, C: *die sterf*; B: *sijn gheselnede*, C: *zijne ghezellenede*, E: *zijn gheselnede*; B: *ende licht begraven Sinte Lysbette in Sinte Alexis capelle*, C: *ende licht begraven Sinte Elysabette in Sinte Alexius capelle*, E: *en light*)

begraven te Sinte Lysbette in Sint Alexis-kapelle; B: Maeyken van Huerne, C: Mayken van Heurne, E: Mayken van Huerne; B, E: Lieven van Huerne, C: Lieven van Heurne; C is de enige die het deel over Augustin van Heurne vermeldt; B: Bidt voor de ziele, C vermeldt deze formule niet, E: Bidt voor de sielen)

BRONNEN

B, f° 122 v°; C, f° 34 r°; E, nr. 343.

1.6./072

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1539, 12 april – Jacob Hueriblock

1543, 13 februari (n.st.) – Anne van der Schuere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jacob Hueriblock, filius Pieters, in zijne leven raedt ons gheduchts heeren in zijne Caemere van de Raede gheordonneert in Vlaenderen, die overleet anno 12 april 1539; ende joncvrauwe Anne van der Schuere, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet 1542 den 13 sporckele.

(B: *Hier licht begraven, C, E: Hier licht; B: Hueriblock, C: Heurybloc, E: Hueribloc; B: in zijne leven raedt ons gheduchts heeren in zijne Caemere van de Raede gheordonneert in Vlaenderen, C: raed ordinaires in de Camere van Vlaenderen, E: raedt ordinarius in de Camere van Vlaenderen; B, E: die overleet, C: obiit; B: 1539, C: 12 april 1539, E: XII april anno M D XXXIX; B: Anne van der Schuere, C: Heleine van der Schuere, E: Anna van der Schuere; B: sijn gheselnede, C vermeldt dit stuk niet, E: sijne gheselnede; B: die overleet ..., C: obiit 1542 den 13 sporckele, E: die overleet den XIII sporckle anno M D XLII)*

BRONNEN

B, f° 122 r°; C, f° 26 r°-v°; E, nr. 352.

1.6./073

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1539, 4 mei – Franchoise Vilains

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Franchoise Vilains, huysvrauwe van Rogier Bernage, obiit 1539 den 4 meye. Bidt voor de ziele.

(C: *Hier licht, E: Hier licht begraven; C: Franchoise Vilains, E: Franchoyse Vilain; C: huysvrauwe van, E: gheselnede van mher; C: obiit, E: die overleet; E is de enige die de formule Bidt voor de ziele vermeldt)*

BRONNEN

C, f° 28 v°; E, nr. 107.

1.6./074

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1539, 18 mei – Barble Male

1549, 19 juli – Joos de Grave

GRAFSCHR.

Hier licht Joos de Grave, filius meester Christoffels, obiit 19 juillet 1549; ende joncvrauwe Barble Mals, filia Lievens, obiit 18 mey 1539. Bidt voor de zielen.

(C: *Hier licht, E: Hier licht begraven; C: Barble, E: Barbara; C: obiit, E: die overleet; C: 1539, E: M D XXXVII; E vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen)*

BRONNEN

C, f° 28 r°; E, nr. 376.

1.6./075

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1539, 22 juli – Gaspar Turrio ab Ytterfort

GRAFSCHR.

Gaspar Turrio ab Ytterfort, iurium licentiatu, in consilio Flandriae advocatus, bonis omnibus desideratissimo, in beatae resurrectionis spe hic sito, XI kalendas augusti 1539 vita defuncto. Eius testamenti executores dolentes monumentum hoc posuerunt. Expecto donec veniat immutatio mea.

(B: *ab Ytterfort, C: ab Ytterfost, E: ab Itterfort; C vermeldt Expecto donec veniat immutatio mea niet)*

BRONNEN

B, f° 122 r°; C, f° 34 r°; E, nr. 339.

1.6./076

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1539, 26 november – Gillis Vanderbeken

1540, 23 mei – Paschyne van Oultre

GRAFSCHR.

Hier licht meester Gillis van der Beken, filius Adriaens, obiit 1539 den 26 novembre; ende joncvrauwe Paschyne van Oultre, obiit 1540 den 23 meye. Bidt voor de zielen.

(C: *meester, E: mher; C: obiit, E: die starf; C: Paschyne, E: Passchine; C: obiit, E: die overleet; E is de enige die de formule Bidt voor de zielen vermeldt)*

BRONNEN

C, f° 25 r°; E, nr. 91.

1.6./077

TYPE

gedenksteen

(B: *in muro; C: epitaphie; E: blauwe zark*)

OVERL.

1540 of 1541, 1 april – Leonardus de Gruerys

GRAFSCHR.

Egregio et spectatae doctrinae viro domino Leonardo de Gruerys, iurium doctori, Sanctae Sedis apostolicae protonotario, canonico et officiali Besantino, nec non caesariae Maiestatis consiliario, ac a libellis supplicatoriis magistro ordinario, qui dum munere oratoris ecclesiae Bisuntinae, totiusque reipublicae comitatus Burgundiae apud eundem Caesarem fungeretur, missa in hoc templo singulis diebus sabathi in perpetuum ab eodem fundata ac dotata, Gandam fati cessit quinto nonas aprilis, anno Domini 1540, primi heredes posuerunt.

(B, C: *spectatae doctrinae*, E: *spectato doctrina*; B, E: *de Gruerys*, C: *de Grueriis*; B, E: *prothonotario*, C: *protonotario*; B, E: *Besantino*, C: *Bisuntino*; B, E: *consiliario*, C: *consilliario*; B, C: *Bisuntinae*, E: *Besantinae*; B: *eundem*, C, E: *eundem*; B, E: *sabathi*, C: *sabbathi*; B: *Gandam*, C, E: *Gandavi*; B, C: 1540, E: XV^v XLI; B: *primi heredes posuerunt*, C: *primi haeredes posuerunt*, E: *heredes posuerunt*)

BRONNEN

B, f° 113 r°; C, f° 31 r°; E, nr. 26.

1.6./078

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *humi in saxo ex alebastro*; C: *eene schoone witte marbre zaerc*; E: *groote wit-marmeren zark*)

OVERL.

1540, 19 april – Charles Clayssone

1542, 13 april – Margriete van Steelant

GRAFSCHR.

Hier ligghen begraeven eerweerde ende wijze meester Charles Clayssone, in zijnen leven heere van Wallebeke, ende raedt ordinaire in de Caemere van de Raede, ende ontfangher generael van de beden in Vlaenderen, die starf int jaer 1540 den XIX^{en} april; ende joncvrouwe Margriete van Steelant, zijn wijf, die starf int 1542 den XIII^{en} april. Bidt voor de zielen.

(B: *wijse*, E: *wijze*; C vermeldt het stuk *Hier ligghen begraeven eerweerde ende wijze* niet; B, C: *meester*, E: *heere*, mher; B: *Clayssone*, C: *Claissoene*, E: *Claissonne*; B: *in zijnen leven*, C vermeldt dit stuk niet, E: *in sijn leven*; B: *ende raedt ordinaire in de Caemere van de Raede, ende ontfangher generael van de beden in Vlaenderen*, C: *raed skeysers, ende zijnen ontfangher generael van Vlaenderen*, E: *raedt ordinaris in de Caemer van den Raede ende ontfangher generael van de beden in Vlaenderen*; B: *den XIX^{en} april*, C: *den 29 april*, E: *den XIX april, den 29 april*; B: *Margriete van Steelant*, C: *Margriete van Steelandt*, E: *Marguerite van Steelant*; B, C: *zijn*, E: *sijn*; B: *1542 den XIII^{en} april*, C: *1522 den 14 april*, E: *M D XLII den XIII april, 14 april 1522*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 130 v°; C, f° 28 v°; E, nr. 393.

1.6./079

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1541, 13 mei – Jan de Corte

1556, 18 januari (n.st.) – Cathelyne Bruneels

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven meester Jan de Corte, licenciaet in beede de rechten, in zijnen leven advocaet in den Raedt van Vlaenderen, de welcke overleet den XIII^{en} meye 1541; ende joncvrouwe Cathelyne Bruneels, sijn gheselnede, de welcke overleet den XVIII^{en} lauwe 1555. Bidt voor de zielen.

(B, E: *Hier licht begraeven*, C: *Hier licht*; B, E: *meester Jan*, C: *Jan*; B: *licenciaet in beede de rechten, in zijnen leven advocaet in den Raedt van Vlaenderen*, C vermeldt dit stuk niet, E: *licentiaet in beede de rechten, in sijn leven advocaet ende raedt van Vlaenderen*; B: *de welcke overleet*, C: *obiit*, E: *die overleet*; B: *den XIII^{en} meye 1541*, C: *1541 in meye*, E: *den 13 meye 1541*; B, E: *Bruneels*, C: *Bruvels*; B: *sijn gheselnede*, C vermeldt dit stuk niet, E: *sijne ghesellenede*; B: *de welcke overleet*, C: *obiit*; E: *die overleet*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 121 v°; C, f° 27 r°; E, nr. 335.

1.6./080

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1542, 4 maart (n.st.) – Jan de Neckere, alias Waestene

GRAFSCHR.

Hier licht Jan de Neckere gheseit Waestene, heere van Kemelant ende van der Burcht, obiit 1541 den 4 maerte.

(C: *Hier licht*, E: *Hier licht begraaven*; C: *gheseit*, E: *ghezeyt*; C: *van Kemelant ende van der Burcht*, E: *van Kemelandt ende van Burchoutre*; C: *obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 29 v°; E, nr. 97.

1.6./081

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1542, 13 mei – Nicolaus van den Brande

1550, 24 december – Jan van den Brande

GRAFSCHR.

Hier licht Jan van den Brande, filius Francois, obiit 1550 den 24 decembre; ende Nicolaus van den Brande, filius Franchois, obiit 1542 den 13 meye. Bidt voor de zielen.

(C: *Francois*, E: *Franchois*; C: *obiit*, E: *die starf*; C: *Nicolaus*, E: *Clais*; C: *filius ...*, E: *filius Franchois*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

C, f° 25 v°; E, nr. 102.

1.6./082

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: blauwen saerck; C; E: blauwe zark)

OVERL.

1542, 21 oktober – Denys Nolet

1548, 20 december – Joosyne de Grootte

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Denys Nolet, die overleet den XXI^{en} octobre 1542; ende joncvrauwe Joosyne de Grootte, zijne huusvrauwe, die overleet den XX^{en} decembre 1548. Hier licht noch begraven Marten Spieghelman, filius Jacobs, zone van Johanne Nolet, die overleet den ...

(B, C: Joosyne, E: Josynne; B: zijne huusvrauwe, C: sijn huusvrauwe, E: sijne huysvrouwe; B: Johanne, C: Joanne, E: Joanna; B, E: die overleet den ..., C: die ...)

BRONNEN

B, f° 128 r°; C, f° 31 r°-v°; E, nr. 170.

1.6./083

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B; C: epitaphie; E: blauwe zark)

OVERL.

1542, 10 november – Cornelia d'Hemste

GRAFSCHR.

Cy gist et couche damoiselle Cornelia d'Hemste, premiere espouse de messire Florens de Griboval, seigneur de Berquin, Plessiz, etc., conseiller et maistre des requestes ordinaire de l'hostel du Roy nostre sire en son Grand Conseil resident a Malines, fille de feu Jehan le Febvre, seigneur d'Hemste, en son vivant escuier, seigneur dudit Emste, Lysvelt, et de damoiselle Marie de Boschuisse, trespassa la nuit de Saint Martin l'an 1542, eagee de XXII ans. Ceste memoire a esté erigee et mise par ledit seigneur Berquin le premier jour d'octobre 1556. Dieu soit misericordieux a son ame.

(B, E: Cy gist et couche, C: Cy gist; B: d'Hemste, C: d'Amstede, E: d'Emstede; B: espouse, C: espouse, E: épouse; B: Florens de Griboval, C: Florent de Greboval, E: Florent de Grivobal; B: seigneur de Berquin, Plessiz, etc., C: seigneur de Berquyn, Plessy, E: seigneur de Berquin, Plessis, etc.; B: conseiller et maistre des requestes ordinaire de l'hostel du Roy nostre sire en son Grand Conseil resident a Malines, C: conseiller et maistre de requestes ordinaire du roy nostre sire en son Grand Conseil resident a malines, E: conseiller et maistre des requestes ordinaire du roy nostre sire, en son Grand Conseil, résidant à Malines; B: Jehan le Febvre, C: lan le Fevre, E: Jehan Fevre; B: seigneur d'Hemste, en son vivant escuier, seigneur dudit Emste, Lysvelt, C: seigneur de Hemsti et de Liesvelt, escuier, E: seigneur d'Emstede et de Liesfeld, escuyer; B: de Boschuisse, C, E: de Boschuuse; B: eagee de XXII ans, C: en l'age de 22 ans, E: âgée de XXII ans; C vermeldt het stuk Ceste memoire ... a son ame niet; B: a esté, E: est; B: Berquin, E: de Berquin)

BRONNEN

B, f° 112 r°; C, f° 19 v°; E, nr. 10.

1.6./084

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: humi; E: op eenen blauwen zaerck; E: op eenen blauwen zark)

OVERL.

1543, 30 september – Isabella Cuvillion

1583, 22 juni – Margareta Brakelman

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Posteritati sacrum. Franciscus van Zevecote sibi suisque sepulchri, amicis memoriae, christianis beatae resurrectionis, iisdemque simil omnibus mortalitatis ergo monumentum haeredes faciendum curaverunt. Viatori, dispone domui tuae, quia morieris enim tu et non vives. 1547. Aegidius, Franciscus, Michael Zevecotii cum sororibus anno 1601 instauratum lubenter reposuerunt. Liberi paternae pietatis memores. Monumentum paternum ab Iconoclastis anno 1578 per vim disturbatum. Diem suum obiit Franciscus XIII kalendas martii anno 1591, aetatis 89. Domina Isabella Cuvillion, prior eius conjux, pridie kalendas octobris anno 1543, aetat 41. Domina Margareta Brakelman, posterior, X kalendas iulii anno 1583, aetatis 60.

(B, C: mortalitatis, E: communis mortalibus; C vermeldt het stuk na *non vives* niet, enkel de overlijdensdatum van Franciscus van Zevecote werd nog opgenomen; E vermeldt het stuk na 1547 niet; B: 1547, C: M D XXXXIII; B: XIII kalendas martii, C: 18 februarii)

BRONNEN

B, f° 131 r°; C, f° 44 r°; E, nr. 163.

1.6./085

TYPE

vloerzerk en gedenkpaneel (wapens)

(E: zark ... schildery)

OVERL.

1543, 30 september – Isabella Cuvillion

1583, 22 juni – Margareta Braeckelman

GRAFSCHR.

Quod sibi suisque sepulchri, christianis beatae resurrectionis, iisdem simul omnibus communis mortalitatis ergo Franciscus Michael, filius Francisci, van Zevecote anno salutis M D XLIII ponendum curavit, utque aeternum esset, posteritati sacraverat. Iconoclastae autem anno M D LXXVIII contrarie per vim disturbaverant. Paternae pietatis memores liberi: Aegidius, Franciscus, Michael Zevecotii cum sororibus, anno M D CI instauratum lubenter reposuerunt. Diem suum obiit Franciscus XIII kalendas martias anno M D XCI, aetatis suae XXCIX. Domina Isabella Cuvillion, prior eius coniux, pridie kalendas octobris anno M D XLIII, aetatis suae XLI. Domina Margareta Braeckelman, posterior, X kalendas iulias anno M D XXCIII, aetatis suae LX.

(C: *Quod*, E: *Monumentum hocce quod*; C: *omnibus communis mortalitatis*, E: *omnibus mortalibus*; C: *posteritati sacraverat*, E: *sacraverat*; C: *contrarie*, E: *contrario*; C: *disturbaverant*, E: *perturbaverunt*; C: M D I, E: M D CI; C: *lubenter*, E: *libenter*; C: *Diem suum*, E: *Diem summum*; C: *XIII kalendas martias*, E: *XIII kalendas martii*; C: *Margareta Braeckelman*, E: *Margarita Brakelman*; C: *iulias*, E: *iulii*; C: *anno M D XXCIII, aetatis suae LX*, E vermeldt dit stuk niet)

BRONNEN

C, f° 43 v°-44 r°; E, nr. 164.

1.6./086

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *humi in saxo ceruleo*; C: *onder een blauw saerck overdekt met metael*; E: *blauwe zark, overdekt met eene koperen plaat*)

OVERL.

1545, 28 februari (n.st.) - Franchoys van Pottelsbeerghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden mher Franchoys van Pottelsbeerghe, rudder, heere van Vinderhaute, Meerendere, Wissekeercke ende van Brouwke, hoochbailliu van de stede ende Lande van Dendermonde, zone van mher Lieven, die overleet op den lesten van sporcle int jaer 1544, die ghetraut hadde joncvrauwe Jaquelyne de Bonniere gheseit de Souastre, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B: *Hier licht begraven edelen ende weerden*, C, E: *Hier licht edele ende weerde*; B: *Franchoys van Pottelsbeerghe*, C: *Franchois van Pottelberghe*, E: *Franchois van Pottelsberghe*; B: *rudder, heere van Vinderhaute, Meerendere, Wissekeercke ende van Brouwke, hoochbailliu van de stede ende Lande van Dendermonde, zone van mher Lieven*, C: *filius Lievens, ruddere, heere van Vinderhoutte, Merendre, Wesenbeke, ende van den Broucke, hoochbailliu der stede ende Lande van Dendermonde*, E: *filius Lievens, ruddere, heere van Vinderhaute, Meerendré, Wesembeke en van den Broecke, hoogbailliu der stede en Lande van Dendermonde*; B: *die overleet*, C: *obiit*, E: *die starft*; B: *die ghetraut hadde joncvrauwe*, C: *ende vrau*, E: *en vrauwe*; B: *Jaquelyne de Bonniere*, C: *Jaqueline de Bonieres*, E: *Jacqueline van Bonnières*; B: *gheseit de Souastre*, C: *gheseyt Souastre*, E: *gheseit Souastre, zijne gheselmede*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 115 v°-116 r°; C, f° 29 r°; E, nr. 291.

1.6./087

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B; C: *in een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1545, 12 mei - Johanne van de Poele

1554, 24 januari (n.st.) - Adriaen de Waele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Adriaen de Waele, filius Heindricx, die overleet int jaer 1553 den 24^{en} januari; ende joncvrauwe Johanne van de Poele, filia Jans,

gheselnede van Adriaen voornoemt, die overleet den XII^{en} meye 1545. Bidt voor de zielen.

(B, E: *de Waele*, C: *de Wale*; B: *Heindricx*, C: *Hendricx*, E: *Heydricks*; B, E: *die overleet*, C: *overleet*; B: 1553, C, E: 1563; B: *Johanne van de Poele*, C: *Johanna van den Poele*, E: *Joanna van de Poele*; B: *gheselnede*, C: *ghezellenede*, E: *ghezelnede*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 138 v°; C, f° 32 v°; E, nr. 230.

1.6./088

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in muer*; E: *blauwe zark, in den muer gevoegd*)

OVERL.

1545, 24 augustus - Franchoys Everwyn

1561, december - Joosyne Steels

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven Franchoys Everwyn, filius Jans, die dese weerelt overleet den XXVIII^{en} van ougste 1545; ende joncvrauwe Joosyne Steels, zijn gheselnede, die overleet den ... decembre 1561. Bidt voor de zielen.

(B: *Franchoys*, E: *Franchois*; B: *dese weerelt*, E: *deze weereld*; B: *Joosyne*, E: *Josyne*; B: *zijn gheselnede*, E: *zijne ghezelnede*)

BRONNEN

B, f° 134 r°; E, nr. 382.

1.6./089

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *een platte sepulture*; C, E: *blauwe zark*)

OVERL.

1546, 7 februari (n.st.) - Jacob van Zillebeke

1555, 1 november - Anne Snibbels

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde meester Jacob van Zillebeke gheseit Taccoen, filius mher Jans, in zijnen leven heere van Zyngherbaenst, ende raedt ordinaire van de keyserlicke Majesteyt van zijne Caemere van Raede van Vlaenderen, die overleet den VII^{en} dach van sporcle int jaer 1545 voor Paesschen; ende joncvrauwe Anne Snibbels, sijn gheselnede was, die overleet int jaer 1555 den I^{en} novembre. Bidt voor de zielen.

(B: *Sepulture*, E: *Deo optimo maximo. Sepulture*; B: *meester*, E: *mhere*; B: *gheseit*, E: *gheseyt*; B: *in zijnen leven*, E: *in zijn leven*; B: *Zyngherbaenst*, E: *Singhelbaenst*; B: *van de keyserlicke Majesteyt van zijne Caemere van Raede van Vlaenderen*, E: *van Zijne Majesteyt van sijne Kaemer van den Raede van Vlaenderen*; B: *Anne*, E: *Anna*; B: *sijn gheselnede was*, E: *sijne gheselnede*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt; C geeft enkel een beschrijving van het deel van het grafchrift over Jacob van Zillebeke en laat het deel over Anne Snibbels weg)

BRONNEN

B, f° 116 v°; C, f° 29 r°; E, nr. 293.

1.6./090

cf. bijl. 3, nr. 136

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *onder eenen blauwen zark; E: blauwe zark*)

OVERL.

1547, 9 maart (n.st.) – Pieter Stalpaert

GRAFSCR.

Sepulture van Pieter Stalpaert, die starf den 9 maerte 1546; ende joncvrauwe Margriete van Onsa, filia Señor ... uut Spaegnen, zijne gheselnede, die starf ...

(C: *Stalpaert*, E: *Stappart*; C vermeldt dit stuk niet, E: *zijne gheselnede*; C: *die starf*, E: *die overleedt*)

BRONNEN

C, f° 21 v°; E, nr. 402.

1.6./091

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen metaelen saerck*; C; E: *blauwe zark ... het opschrift op koperen platen*)

OVERL.

1547, 25 september – Lieven de Beer

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Lieven de Beer, die overleet anno 1547 den 25^{en} septembere; ende Jaquemyne Esquericq, die overleet anno ...

(B, E: *de Beer*, C: *Beer*; B: *Jaquemyne Esquericq*, C: *Jacquemyne Esquericq*, E: *Jacquemyne Esquericq*; B en C vermelden dit stuk niet, E: *sijne gheselnede*; B, E: *die overleet anno ...*, C vermeldt dit stuk niet)

BRONNEN

B, f° 140 r°; C, f° 25 v°; E, nr. 59.

1.6./092

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B, C: *in een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1548, 27 oktober – Jan du Hayon

1562, 11 september – Adriaene Pauwels

1574, 24 april – Johanne de Marez

GRAFSCR.

Hier vooren licht begraeven Jan du Hayon, filius Jans, in zijne leven procureur in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den 27^{en} octobre 1548; ende joncvrauwe Adriaene Pauwels, zijn huusvrauwe, starf XI september 1562; metgaeders joncvrauwe Johanne de Marez, des voorseits Jans moeye, overleet den 24^{en} april 1574. Bidt Godt voor haerlieden zielen.

(B, E: *filius Jans*, C vermeldt dit stuk niet; B: *in zijne leven*, C: *in zijnen levende*, E: *in sijnen levende*; B vermeldt het deel over Adriaene Pauwels niet; C: *zijn huusvrauwe*, E: *zijne huusvrauwe*; C: *starf*, E: *die starf*; B, C: *metgaeders*, E: *mitsgaders*; B: *Johanne de Marez*, C: *Joanne de Marez*, E: *Joanne Desmarez*; B, E: *moeye*, C: *moy*; B: *overleet*, C, E: *overleden*; B: 1574, C, E: 1584;
E vermeldt als enige de formule *Bidt Godt voor haerlieden zielen*)

BRONNEN

B, f° 135 v°; C, f° 42 v°; E, nr. 183.

1.6./093

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1548, 9 december – Marie van Ghistelles

1553, 10 juli – Pieter Cabillau

GRAFSCR.

Hier licht Pieter Cabillau, filius Philips, obiit 1553 den 10 july; ende joncvrauwe Marie, filia Joos, van Ghistelles, Pieters wijf was, obiit 1548 den 9 decembre. Pieter hadde bij Ghistelle dry dochters, te wetene: Joosyne, die anno 1563 ghetrauwte hadde Antheunis Snellaert, heere van Coquirie, ende d'ander is Lisbette ende Margriete.

(C: *obiit*, E: *die overleet*; C: 1553, E: 1583; C: *Marie, filia Joos, van Ghistelles*, E: *Marie van Ghistel, filia Joos*; C: *obiit*, E: *die overleet*; C: *bij Ghistelle*, E: *daer bij*; C: *dry dochters, te wetene*, E: *dry dochters*; C: *Joosyne*, E: *Josyne*; C: *Antheunis*, E: *Anthonis*; C: *Coquirie*, E: *Coquerie*; C: *ende d'ander is Lisbette ende Margriete*, E: *Lysebette ende Margriete*)

BRONNEN

C, f° 27 r°; E, nr. 210.

1.6./094

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1551, 3 september – Willem van Sicleers

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Willem van Sicleers, filius Martins, die overleet den III^{en} septembere 1551. Bidt voor de ziele.

(B, E: *Hier licht begraeven*, C: *Hier licht*; B, E: *van Sicleers*, C: *Secleers*; B, E: *Martins*, C: *Martens*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 129 r°; C, f° 28 r°-v°; E, nr. 160.

1.6./095

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1552, 3 augustus – Germanus de Bevere

1553, 4 november – Isabella Roose

GRAFSCR.

Sepultura Germani de Bevere, suo tempore advocati postulantis in Camera Flandriae, qui obiit anno Domini 1552 den derden augusti; et Isabellae Roose,

suae coniugis, que obiit anno 1553, III^a novembris. Requiescant in pace.

(B: *que*, E: *quae*; B: III^a novembris, E: 7^a novembris, quarta die novembris; E is de enige die de formule *Requiescant in pace* vermeldt; C geeft enkel een korte beschrijving van het grafschrift: *Hier licht meester Germain de Bevere, advocat postulant, obiit 1552 ... ende Isabeau Roose, zij wijf, obiit 1553 den 7 novembre, hadden tsaemen 3 sonen ende 7 dochteren*)

BRONNEN

B, f° 128 v°; C, f° 28 r°; E, nr. 372.

1.6./096

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1552, 22 december – Roelandt van Maercke

1574, 6 september – Loys van Marcke

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Roelandt van Maercke, filius Lodewycx, die overleet den XXII^{en} decembre 1552; ende van joncvrouwe Johanne van der Muelene, filia Willems, sijn gheselnede, die overleet ...; ende van meester Loys van Marcke, presbitere ende canonick van Sinte Pharailde, die starf den VI^{en} septembre 1574.

(B: *Roelandt van Maercke*, C: *Roelant van Maercke*, E: *Roelant van Marcke*; B, E: *Lodewycx*, C: *Lodewicx*; B: *Johanne van der Muelene*, C: *Joanne van der Meulene*, E: *Jenne van der Meulene*; B: *sijn gheselnede*, C: *zijn ghezellenede*, E: *sijne gheselnede*; B, E: *Sinte Pharailde*, C: *Sinte Pharaïlden*)

BRONNEN

B, f° 131 v°; C, f° 41 v°-42 r°; E, nr. 139.

1.6./097

TYPE

gedenksteen (wapens)

(E: *onder een albasteren plat beeldwerk, de Geboorte van onzen Zaligmaker Jesus-Christus verbeeldende, waren de wapenen der familie Triest gesneden; daeronder stond het volgende opschrift in gothische letteren*; B: *up den voet vande aultaertaefele*; C: *erat subscriptio altaris talis*)

OVERL.

(1553, februari (n.st.))

Nicolaus Triest

GRAFSCHR.

Patricius consularis, eques auratus Nicolaus Triest dominus de Hauweghem, equestris ordinis viri clarissimi, equitis aurati Nicolay Triest filius, eiusdemque nominis virorum illustrium, equitum auratorum nepos, pronepos, abnepos, atnepos. Sibi liberisque suis, posterisque eorum faciendum curaverunt 1552 mense februarii.

(B: *de Hauweghem*, C: *ab Auweghem*, E: *de Auweghem*; B, E: *equitum*, C: *aequitum*; B, C: *atnepos*, E: *adnepos*; B, E: *suis*, C: *hiis*; B, C: *faciendum curaverunt*, E: *ponendum curaverunt*; B, C, E: *februarii*, E: *ianuarii*)

BRONNEN

B, f° 127 r°; C, f° 30 r°; E, nr. 396.

1.6./098

cf. bijl. 3, nr. 144

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1553, 14 juni – Margriete van Wyckhuys

1555 – Oste de Waele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Oste de Waele, filius Oste, die in zijnen tijdt reysde int Helich Landt van Jherusalem, ende overleet int jaer 1555; ende joncvrouwe Margriete van Wyckhuys, filia Lieven, die overleet int jaer 1553 den XIII^{en} juny. Bidt voor de ziele.

(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Oste de Waele*, C: *Osten van de Walle*, E: *Oste van de Walle*; B, E: *filius Oste*, C: *filius Osten*; B: *die in zijnen tijdt reysde int Helich Landt van Jherusalem*, C: *die in zijnen tijde reisde int Heyligh Landt te Jerusalem*, E: *die in sijn tijdt reysde int Heylich Land naer Jerusalem*; B, E: *ende overleet*, C: *obiit*; B: *van Wyckhuys*, C: *Wichuus*, E: *van Wychuus*; B: *filia Lieven*, C, E: *filia Lievens*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 129 r°; C, f° 28 r°; E, nr. 373.

1.6./099

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1553, 25 juli – Jan Canin

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Canin, die starf 1553 den 25 hoymaendt; ende joncvrouwe Anthonine Hassarts, filia Gheeraerts.

(C: *Hier licht*, E: *Hier licht begraven*; C: *Hassarts*, E: *Hassaerts*; C vermeldt dit stuk niet, E: *die overleet den ...*)

BRONNEN

C, f° 24 r°; E, nr. 374.

1.6./100

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B: *een taefereel*; C: *onder een tafereel*; E: *in een tafereel*)

OVERL.

1554, 18 april – Jaquemyne van Steelandt

1565, 1 januari (n.st.) – Pieter Snoucq

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven Pieter Snoucq, in zijnen leven bailliu van Vinderhaute, die overleet den I^{en} january 1564; ende joncvrouwe Jaquemyne van Steelandt, filia meester Jacops, zijne huusvrouwe, die

overleet den 18 april 1554 naer Paesschen. Bidt voor haerlieden ziele.

(B, C: *vooren*, E: *voore*; B: *Snoucq*, C, E: *Snouck*; B: *in zijnen leven*, C: *in sinen levene*, E: *in sijnen levene*; B: *Jaquemyne van Steelandt*, C: *Jacquemyne van Steelant*, E: *Jacquemine van Steelant*; B, C: *meester*, E: *mher*; B, C: *Jacops*, E: *Jacobs*; B, C: *zijne huusvrouwe*, E: *sijne huysvrouwe*; B: *18 april*, C: *8 april*, E: *XVIII^e april*; B: *Bidt voor haerlieden ziele*, C vermeldt dit stuk niet, E: *Bidt over haerlieden ziele*)

BRONNEN

B, f° 116 v°; C, f° 30 r°; E, nr. 223.

1.6./101

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1554, 17 december – Jan Taye

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Taye, obiit 17 decembre 1554. Bidt voor de ziele.

(C: *obiit*, E: *die overleet*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

C, f° 27 r°; E, nr. 206.

1.6./102

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 19 mei – Jahanne Hauweels

1561, 2 april (n.st.) – Marie Boele

1572, 22 maart (n.st.) – Thomaes Harduwyn

GRAFSCHR.

Sepulture van Thomaes Harduwyn, die overleet den XXII^{en} marty 1571; ende van joncvrouwe Jahanne Hauweels, filia Christiaen, sijn gheselenede, die overleet den XIX^{en} mey 1556; ende van joncvrouwe Marie Boele, filia meester Sebastiaen, sijn tweeste gheselenede, die overleet den II^{en} april 1560. Bidt voor de zielen.

(C, f° 28 v° vermeldt de woorden *Sepulture van* niet; B: *Thomaes Harduwyn*, C, f° 28 v°: *Thomas de Harduyn*, C, f° 41 v°: *Thomas d'Harduyn*, E: *Thomas Harduwyn*; B, C, f° 41 v°, E: *die overleet*, C, f° 28 v°: *obiit*; B: *den XXII^{en} marty 1571*, C, f° 28 v°: *15..*, C, f° 41 v°: *den XXII martii 1571*, E: *den 22 maerte 1571*; B, C, f° 41 v°, E: *ende van*, C, f° 28 v°: *ende*; B: *Jahanne Hauweels*, filia Christiaen, C, f° 28 v°: *Janne, filia Christiaens*, Hauweel, C, f° 41 v°: *Joanne Hauweels, filia Christiaens*, E: *Joanne Hauweel, filia Christiaens*; B: *sijn gheselenede*, C, f° 28 v°: *zijn eerste wijf*, C, f° 41 v°: *zijn gheselenede*, E: *sijn II^e gheselenede*; B, C, f° 41 v°, E: *die overleet*, C, f° 28 v°: *obiit*; B: *den XIX^{en} mey 1556*, C, f° 28 v°: *1561 den 12 sporcle*, C, f° 41 v°. E: *den 19 meye 1556*; C, f° 28 v° vermeldt het deel van het grafschrift over Marie Boele niet; B, E: *Boele*, C, f° 41 v°: *Bole*; B, C, f° 41 v°: *Sebastiaen*, E: *Sebastiaens*; B: *sijn tweeste gheselenede*, C, f° 41 v°: *zijn tweekste*

gheselenede, E: *sijne II^e gheselenede*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 131 r°; C, f° 28 v° en f° 41 v°; E, nr. 141.

1.6./103

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C: *onder eenen blau zarck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 29 mei – Lodewyck van Heylweghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mher Lodewyck van Heylweghe, president van den provinciaelen Raedt van Vlaenderen, heere van Wasieres, die overleet anno 1556 den XXIX^{en} meye. Bidt voor de ziele.

(B: *Hier licht begraven*, C vermeldt dit stuk niet, E: *Hier vooren licht begraven*; B: *van Heylweghe*, C: *van Helleweghe*, E: *van Helleweghen*; B: *president van den provinciaelen Raedt van Vlaenderen, heere van Wasieres*, C: *president van Vlaenderen, ruddere, heere van Wasiere*, E: *president van den Raed van Vlaenderen, ruddere, heere van Wazières, etc.*; B, E: *die overleet*, C: *die starf*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 139 v°; C, f° 19 v°; E, nr. 358.

1.6./104

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(B: *in muro*; C: *in den meur*; E: *in den muer*)

OVERL.

1557, 8 mei – Adriaen van Scheyningen

GRAFSCHR.

Hier vooren licht edele ende weerde joncvrouwe Anne van Zillebeke gheseit Taccoen, weduwe van joncheer Adriaen van Scheyngen, schiltknaepe, ende ernaer oock weduwe van joncheer Erasmus van Braecle, heere van Varenbeke, die overleet den 27^{en} juny 1597; ende joncheer Adriaen overleet den VIII^{en} meye 1557; ende joncheer Erasmus overleet den VIII^{en} octobre 1593. Bidt voor de zielen.

(B, E, nr. 298: *weerde*, C: *weirde*; B: *Anne*, C, E, nr. 298: *Anna*; B, C: *gheseit*, E, nr. 298: *gheseyt*; B, E, nr. 298: *van Scheyngen*, C: *van Schenghen*; B vermeldt dit woord niet, C: *schiltknaepe*, E: *schiltknappe*; B: *ende ernaer*, C: *ende daer naer*, E, nr. 298: *en daer naer*; B, C: *oock*, E, nr. 298: *oock*; B: *van Braecle*, C: *van Bracle*, E, nr. 298: *van Brackle*; B, C: *Varenbeke*, E, nr. 298: *Vaerenbeke*; B: *den VIII^{en} octobre 1593*, C: *den 8 octobre*, E: *den 8 october 1593*; B is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt; E, nr. 143 geeft nog een afwijkend grafschrift: *Sepulture van joncheer Adriaen van Schynghen, overliden den ...; ende van joncvrouwe Anna van Zillebeke gheseit Taccoen, in tweede huwelijck met joncheer Erassenus van Brakele, overliden den VIII mei XIV^e LVII*)

BRONNEN

B, f° 119 v°; C, f° 38 v°; E, nr. 143 en nr. 298.

1.6./105

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1557, 21 mei – Denys de Baere

GRAFSCHR.

Hier licht Denys de Baere, filius Jans, advocaat
postulant, obiit 1557 den 21 meye.

BRONNEN

C, f° 27 v°; E, nr. 108.

1.6./106

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1557, 20 augustus – Jooris van Zaffelt

GRAFSCHR.

Hier licht Jooris van Zaffelt, obiit 1557 den 20 augusti.
Bidt voor de ziele.(C: *Hier licht*, E: *Hier licht begraven*; C: *van Zaffelt*, E: *van
Zaffelt*; C: *obiit*, E: *die overleet*; E is de enige die de formule *Bidt
voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

C, f° 29 v°; E, nr. 106.

1.6./107

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(E: *tegen den muer*)

OVERL.

1557, 25 oktober – Jan Bertolf

GRAFSCHR.

Hier onder licht begraven d'eersamen heer Jan
Bertolf, in sijn leven raedt ordinaire der konincklyke
Majesteyt in sijne Caemere van den Raede in
Vlaenderen, die overleet den 25 october 1557.

BRONNEN

E, nr. 156.

1.6./108

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 22 maart (n.st.) – Catheline Anchyn

GRAFSCHR.

Hier licht Hydrop van Waerhem, raed skeysers; ende
joncvrauwe Cathelyne Anchyn, obiit 1557 den 22
maerte.(C: *Hydrop*, E: *Ydrop*; C: *Cathelyne Anchyn*, E: *Catheline Anchin*;
C: *obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 27 v°; E, nr. 80.

1.6./109

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 6 april (n.st.) – Joos Blancquaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos Blancquaert, in zijnen leven
procureur in den Raedt van Vlaenderen, die overleet
den VI^m april 1557; ende joncvrauwe Lysbette Heys,
sijn gheselnede, die overleet den ..., die hier bezet
hebben een eeuwelicke jaerghetijde.(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Blancquaert*, C:
Blanckaert, E: *Blanquaert*; B: *in zijnen leven*, C vermeldt dit stuk
niet, E: *in sijne leven*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; B: *Lysbette Heys*,
C: *Lisbette Heyns*, E: *Lysbette Leys*; C vermeldt niets meer na ...
Heyns; B: *bezet*, E: *besethi*)

BRONNEN

B, f° 121 v°; C, f° 26 r°; E, nr. 337.

1.6./110

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 12 september – Isabella Monicx

GRAFSCHR.

Nobilissimae generosae matronae Isabellae Monicx, ex
Brabantinorum Taxandriae, coniugi suavissimae, octo
liberis vita defunctis, Iacobus Hessele, Carolis
imperatoris deinde Philippi Hispaniarum regis
consiliarius ordinarius, et procurator generalis
Flandriae posuit. Obiit, aetatis 42, anno 1558 XII^a
septembris.(B, C: *Nobilissimae generosae*, E: *Nobilissimae ac generosae*; B, E:
Monicx, C: *Monix*, E: *Mounicx*, *Moenicx*; B: *Taxandriae*, C, E:
Taxandria)

BRONNEN

B, f° 133 r°; C, f° 44 v°; E, nr. 378.

1.6./111

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 23 september – Anna Moenicx

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Anna Moenicx, obiit 23
septembris 1558.(C: *obiit*, E: *die starf*)

BRONNEN

C, f° 28 v°; E, nr. 380.

1.6./112

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 19 november – Elisabeth Stoebast

1562, 31 december – Jaspas van Muelene

1581, 21 april – Franchoys Toebast

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Franchoys Toebast, filius Lievens, vrij schipman van Ghendt, die overleet den XXI^{en} dach van april 1581; ende in den bijvanck van deser keercke licht begraven den eersaemen Jaspas van Muelene, filius meester Lievens, die overleet den lesten decembre 1562; metgaeders joncvrauwe Elisabeth Stoebast, filia Franchoys, sijn gheselnede, die overleet den XIX^{en} novembre 1558. Bidt voor de zielen.

(B: *Franchoys*, C: *Franchois*; B, E: *Lievens*, C: *Lieven*; B, E: *ende in den byvanck van deser keercke licht begraven*, C: *Hier licht begraven*; B: *Jaspas van Muelene*, C: *Jaspart van der Meulene*, E: *Jaspaert van der Meulene*; B, C: *Lievens*, E: *Lieven*; B: *metgaeders*, C: *mitsghaeders*, E: *midtsgaders*; B: *Elisabeth Stoebast*, C: *Elisabeth Toebast*, E: *Elysabeth Toebast*; B: *Franchoys*, C: *E: Franchois*; B: *sijn gheselnede*, C: *zijn ghesellenede*, E vermeldt dit stuk niet; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 136 r°; C, f° 42 r°-v°; E, nr. 218.

1.6./113

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

155., augustus – Isabeau Tsutters

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Isabeau Tsutters, uxor quondam Gherard van den Eechaute, obiit in ougst 155..

(C: *Tsutters*, E: *Zutters*; C: *uxor quondam Gherard van den Eechaute*, E: *gheselnede van Gheert van Eechaute*; C: *obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 29 v°; E, nr. 205.

1.6./114

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*; C: *eenen zark met metael*; E: *blauwe zark, waerop een uitgesneden beeld*)

OVERL.

1560, 12 april – Pieter Heindricx

(12 april komt niet voor in het paasjaar 1560)

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Pieter Heindricx, filius Jans, gheboren van Oudenburch, die overleet den XII^{en} april 1560; ende joncvrauwe Isabeau, filia meester Cornelis Poesen, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B, E: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B, E: *Heindricx*, C: *Hendricx*; B, C: *gheboren van Oudenburch*, E: *geboren van Oudenburgh*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; B: *XII^{en} april*, C: *18 april*, E: *12 april*; B, C: *Poesen*, E: *Roose*; B, E: *die overleet*, C: *obiit*; E is de enige die *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 139 r°-v°; C, f° 26 r°; E, nr. 208.

1.6./115

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *op eenen blauwen steen*)

OVERL.

1561, 15 februari (n.st.) – Rogier de Rycke

GRAFSCHR.

Hier licht Rogier de Rycke, filius meester Jans, gheboren van Cortryck, obiit den 15 sporcle 1560.

(C: *Cortryck*, E: *Cortrycke*; C: *obiit*, E: *die overleet*)

BRONNEN

C, f° 27 v°; E, nr. 95.

1.6./116

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1561, 2 juni – Amelberghe van den Eechaute

GRAFSCHR.

Hier licht Amelberghe van den Eechaute, filia Adriaens, obiit 1561 den 2 juin. Bidt voor de ziele.

(C: *Hier licht*, E: *Hier licht begraven joncvrouw*; C: *obiit*, E: *die overleet*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

C, f° 29 v°; E, nr. 212.

1.6./117

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C: *tafereel*; E, nr. 98: *op een tafereel*; E, nr. 202: *blauwe zark*)

OVERL.

1561, 22 augustus – Lambrecht de Neckere, alias Waestene

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lambrecht de Neckere gheseit Waestene, heere van Kemelant ende Burghautere, die was tleste hoyr wettelicke masle van desen naeme ofte

stemme, die starf den 22^{en} ougste 1561. Bidt voor de ziele.

(B: *Hier licht begraven*, C vermeldt dit stuk niet, E, nr. 98: *Hier voore licht begraven*; B, C, E, nr. 98: *de Neckere*, E, nr. 202: *de Pickere*; B, C, E, nr. 202: *gheseit*, E, nr. 98: *gheseyt*; B, C, E, nr. 98: *Waestene*, E, nr. 202: *Wartene*; B: *heere van Kemelant ende Burghautere*, C: *heere van Kemelant ende van Burchautere*, E, nr. 98: *heere van Kemelant ende van Burchoutre*, E, nr. 202: *heere van Hemelant ende Burchautere*; B: *die was tleste hoyr wettelicke masle van desen naeme ofte stemme*, C: *die was het laetste wettelick hoir masle van dese stemme*, E, nr. 98: *die was tleste wettelijk mannelijk hoofd van desen stamme*, E, nr. 202: *die was tleste hoir wettelijk masle van den name ofte stamme*; B: *die starf*, C: *obiit*, E, nr. 98, E, nr. 202: *die overleet*; E is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 129 r°; C, f° 29 v°; E, nrs. 98 en 202.

1.6./118

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1561, 4 december – Christoforus de le Becq

1571, 30 oktober – Maria le Maire

GRAFSCHR.

Posteritate sacrum clarae ac probae matronae domicellae Guillelmae de le Becq, viduae nobilis ac probi viri Augustini van Huerne, qui suo tempore functo officio greffiarum in consilio Flandriae, obiit quarta decembris 1586, aetatis 67, quae, desiderans restitutionem monumenti parentum per hereticorum pravitatem destructum, in hoc ex testamento restitui mandavit, eoque anniversarium fundavit cum distributione centum portionum in pauperes erogandarum, Domino Deo animam reddens 21 ianuarii 1605, aetatis 74. Deo optimo maximo. Christoforo de le Becq, viro insigni probitate, et Mariae le Maire, eius coniugi, matronae pientissimae, supra muliebrum sexum prudentiae singulari. Quos liberorum in hac urbe matrimonia Duaco utriusque natali solo huc protraxerunt, parentis desideratissimis et quorum merita nulla pietas aequare possit liberi moestissimi ponendum curaverunt. Vixit Christophorus annos LXIII, obiit pridie nonas decembris anno 1561. Maria vixit annos LXVIII, mortua tertio kalendas novembris 1571. Requiescant in pace.

(B, C: *matronae domicellae*, E: *matronae*; B, C: *de le Becq*, E: *Delebecq*; B: *greffiarum*, C, E: *graphiarum*; B, E: *hereticorum*, C: *haeticorum*; B, E: *destructum*, C: *destructam*; B, E: *curavit*, C: *mandavit et curavit*; B: *Christoforo de le Becq*, C: *Christofforo Delebecq*, E: *Christophoro Delebecq*; B, E: *viro insigni*, C: *insigni*; B, C: *le Maire*, E: *Lemaire*; B, C: *matronae pientissimae*, E: *matronae piissimae*; B: *protraxerunt*, C, E: *pertraxerunt*; B vermeldt als enige de formule *Requiescant in pace*)

BRONNEN

B, f° 123 r°-v°; C, f° 34 v°-35 r°; E, nr. 79.

1.6./119

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1563, 1 januari (n.st.) – Jan Baers

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Baers, filius Niclays, die overleet deser weerelt den eersten lauwe 1562; ende van joncvrauwe Joosyne Cockuuts, sijn gheselenede, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B: *Niclays*, C: *Nicolaes*, E: *Niclays*; B, E: *deser weerelt*, C: *deser weirelt*; B, C: *Joosyne Cockuuts*, E: *Jossine Cockuyts*; B: *sijn gheselenede*, C: *zijn ghezellenede*, E: *sijne gheselenede*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 134 v°; C, f° 43 r°; E, nr. 179.

1.6./120

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *grootte blauwe zark*)

OVERL.

1563, 23 december – Pauwels Toebast

1570, 21 juni – Margriete Meys

1580, 25 november – Anna van der Haghen

1583, 20 oktober – Lieven Toebast

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Sepulture van den eerzamen Pauwels Toebast, filius Gheleins, coopman, die overleet den 23 december 1563; ende joncvrauwe Margriete Meys, zijne huysvrauwe, is overleden den 21 junius 1570. Den eerzamen Lieven Toebast, filius Pauwels, coopman, is overleden den 20 october 1583; joncvrauwe Anna van der Haghen, filia Niclaeis, zijne huysvrauwe, is overleden den 25 november 1580. D'heer Simoen van Deynse, filius d'heer Martens, die overleet den 16 augusti 1668; en joncvrauwe Joanna Toebast, filia d'heer Pauwels, sijne huysvrauwe, die overleet den 9 meye 1650; joncvrauwe Joanna Doedens, filia Guilliaems, zijne eerste huysvrauwe, is overleden den 2 july 1605. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 184.

1.6./121

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B; C: *epitaphie*; E: *zark in den muer gemetseld*)

OVERL.

1564, 1 februari (n.st.) – Aegidius Brakelmanno

GRAFSCHR.

Domino Aegidio Brakelmanno, iuris utriusque licenciato, et in amplissimo Flandriae senatu dum

vixit advocato dignissimo, socero optime merito Iacobus Hammius, iuris utriusque doctor ac in eodem presidiali foro advocato, beneficiorum memor composuit. Decessit autem ex hac vita kalendas februarii anno a Christo passo 1563. Salvatorem expectamus dominum nostrum Ihesum Christum, qui reformabit corpus humilitatis nostrae configuratum corpori claritatis suae. ad Philip. 3.

(B: *Aegidio Brakelmanno*, C: *Aegidio Braeckelman*, E: *Egidio Brakelmanno*; B, E: *dignissimo*, C: *ditissimo*; B, C: *advocato*, E: *advocatus*; B, C: *ex hac*, E: *de hac*; C: *vermeldt Salvatorem ... Philip. 3* niet; E: *vermeldt nog: Voor dit grafschrift stond een ander in latijnsche verzen, in de handschriften uitgelaten*)

BRONNEN

B, f° 121 r°; C, f° 31 r°; E, nr. 333.

1.6/122

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(B; E: *eene koperen plaet in den muer*)

OVERL.

1565, 22 maart (n.st.) – Livine de Sype

GRAFSCHR.

Cy devant soubz ceste lame d'erain gist noble et vertueuse dame Livine de Sype, fille de Franchoys, seigneur de Wazieres, laquelle espousa en premieres nopces noble homme Jehan van den Eechaute, chief des armes, seigneur de Pumbeke, etc., gisant icelluy en l'eglize de Saint Niclais prez du benitoir, laquelle delaisa ung filz nommé Gillis van den Eechaute, seigneur dudit lieu de Pumbeke, etc., lequel anno 1564 espousa noble damoiselle Barbe Thieulaine, dame d'Aigremont, etc., et en secondes nopces icelle dame espousa noble homme messire Jacques Adornes, chevalier, seigneur de Nieuwenhove, Marquellies, Ronsele, Marcque, etc., et trespassa en l'eage de XLVI ans le 22 de mars 1564. Prie Dieu pour son ame.

(B: *soubz ceste lame d'erain*, C: *soubs cette lame daer in*, E: *soubs ceste lame d'arain*; B, C: *gist*, E: *gyst*; B: *de Sype*, C: *de le Zype*, E: *van der Zype*; B: *Franchoys*, C: *Francois*, E: *Franchois*; B, C: *Wazieres*, E: *Wasieres*; B, C: *en premieres nopces*, E: *en 1^{res} nopces*; B, E: *van den Eechaute*, C: *van den Eehouette*; B, C: *Pumbeke*, E: *Pumbeque*; B: *l'eglize de Saint Niclais*, C: *l'esglise de Saint Nicolas*, E: *l'eglise de Saint Nicollas*; B: *prez*, C: *pres*, E: *près*; B, C: *benitoir*, E: *bénitier*; B: *ung filz*, C: *un filz*, E: *ung fils*; B, E: *Gillis van den Eechaute*, C: *Gilles van den Eehouette*; B, C: *Pumbeke*, E: *Pumbeque*; B: *anno*, C, E: *l'an*; B, E: *Thieulaine*, C: *de Thieulaine*; B, E: *en secondes nopces*, C: *en secondes*; B, C: *espousa*, E: *épousa*; B, E: *Marquellies*, C: *Marquillies*; B, C: *en l'eage*, E: *en l'âge*; B: *Prie Dieu pour son ame*, C: *vermeldt deze formule niet*, E: *Priez Dieu pour son âme*)

BRONNEN

B, f° 112 r°; C, f° 30 v°; E, nr. 19.

1.6/123

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *humi*; C; E: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1566, 7 januari (n.st.) – Hendrick Zoete

1571, 15 oktober – Margriete Zoete

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Hendrick Zoete, filius Heindricx, die overleet den VII^{en} lauwe 1565; ende van joncvrauwe Margriete Zoete, filia Heindricx, huusvrauwe van Loys Rousseel, die overleet den XV^{en} octobre 1571; metgaeders van joncvrauwe Clara Zoete, weduwe van Adriaen Sanders, filius Jacobs, die overleet den 18 november anno 1593.

(B: *Heindricx*, C: *Hendricx*, E: *Hendrickx*; B, C: *Margriete*, E: *Margarite*; B: *Heindricx*, C: *Hendricx*, E: *Hendrickx*; B: *Loys*, C: *Louwys*, E: *Lowys*; B: *metgaeders*, C: *mitghaeders*, E: *mitsgaders*; B: *vermeldt dit stuk niet*, C: *filia Heindricx*, E: *filia Hendrickx*; B, C: *die overleet den ...*, E: *die overleet den 18 november anno 1593*)

BRONNEN

B, f° 130 v°; C, f° 44 r°; E, nr. 420.

1.6/124

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in muro*; C: *in den meur*; E: *blauwe zark in den muer*)

OVERL.

1569, 12 november – Franciscus de Hessele

GRAFSCHR.

Epitaphium nobilissimi ac doctissimi viri domini Francisci de Hessele, Gandavensis consilarii Hagae comitum Hollandiae, qui obiit Pisae in Italia anno salutis 1569 die vero XII mensis novembris, quod pater moestissimus summis cum lacrimis pientissime posuit 1570.

Coniugii gremio laetissima nata propago

Est decima octava huic mater et inde pater,

Hoc genere insigni maiorum fassibus amplo

Franciscus genitus, de Hessele nomen habet,

Huius apud Belgas cum consiliarius esset,

Mandato regis iura paterque dabat,

Defunctus septem natis hic ultimus illi

Restabat senii, curaque spesque sui

Qui studiis celebris Musarum sacra sequendo

Expectis didicit gallica sceptrata colens,

Mox regnum hesperidum lustrato iuris amore

Italiam fato sic agitante pergit.

Hic designatus regali munere magnus

Consul Hagae comitum iure vocatus erat,

Interea fruenitus parcae insidiantis honori

Eripiunt patriae, proch Inueulle decus.

Et procul a patria crudelibus occubat umbris,

Flebilis heu lacrimis sic pater orbis habet.

Sed virtus superest mens illius optime coelo

Excepta at cineres inclyta Pisa tenet.

(B: *lacrimis*, C: *lachrimis*, E: *lacrymis*; B, C: *pientissime*, E: *piissime*; C en E vermelden de verzen niet)

BRONNEN

B, f° 133 v°; C, f° 44 v°; E, nr. 379.

1.6./125

TYPE

gedenkpaneel

(B: *in tabula*; C: *op een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1570, 21 mei – Niclays Triest

GRAFSCHR.

Hier beneden licht begraven edele ende weerde heere mher Niclays Triest, ruddere, heere van Hauweghem, die overleet den XXI^{en} mey 1570. Bidt voor de ziele.

(B: *Niclays*, C: *Nicolaus*, E: *Niclaeys*; B vermeldt dit woord niet, C: *rudder*, E: *ruddere*; B: *heere van Hauweghem*, C: *heere van Auweghem*, E: *heere van Hauweghem*, enz.; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 127 r°; C, f° 30 r°; E, nr. 397.

1.6./126

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C; E: *een schoon marmereen gedenkstuk tegen den muer geplaetst, welk gekroond was met eene driehoekige kaep*)

OVERL.

1570, 3 december – Gerardus Rhym

GRAFSCHR.

(Het eerste grafschrift werd weggenomen, en door de erfgenamen door het tweede vervangen)

Deo optimo maximo. Clarissimo viro, eidemque antiqua nobili et equestri familia oriundo, domino Gerardo Rhym, Philippi filio, domino ab Eeckenbeke, regis Hispaniarum in curia Flandriae ordinario consiliario gravissimo, ac unico inter morituros, alioquin legitimi Rymiorum, nominis ac gentis instauratori ac propagatori, quandoquidem duorum fratrum qui supersunt, alter Carmelita, dominus Levinus celebs, reliqui vero utriusque sexus quicumque Rymorum nomen gerunt usurpantur aut illegitimi aut illegitimis parentibus prognati sunt. Barbara Clayssonica uxor, ac Carolus eques, dicti regis a consiliis, ac cum regis verbis sibi iussum esset ut Maximiliano II, caesari postulantii operam suam manaret, eiusdem Caesaris hoc tempore apud Turcarum principem legatus ac orator, suaeque ad haec caesariae Maiestatis consiliarius; Franciscus curiae feudalis domini Petri, ad hanc urbem praetor; Levinus vix puber, et Margareta inuupta liberi; ac ex asse (Nicasio ipsorum fratre domine dominici ordini initiato), haeredes, illa marito, illi patri optime, memoriae pietatisque ergo moestissime posuerunt. Obiit IIIa decembris anno 1570, aetatis suae 67.

(B, C: *eidemque*, E: *eademque*; B, C: *Rhym*, E: *Rym*; B: *inter morituros*, C: *inter morituri*, E: *interituri*; B, E: *legitimi*, C: *legittimi*; B, C: *quandoquidem*, E: *quandoquidem*; B, C: *Levinus*, E: *Livinus*; B, C: *celebs*, E: *coelebs*; B, C: *quicumque*, E: *quicunque*; B: *Rymorum*, C, E: *Rymiorum*; B, E: *illegitimi*, C: *illegittimi*; B, E: *illegitimis*, C: *illegittimis*; B: *Clayssonica*, C, E: *Claissonica*; B:

postulantii, C, E: *postulanti*; B, C: *manaret*, E: *maneret*; B, C: *Levinus*, E: *Livinus*; B, C: *inuupta*, E: *inuupta*; B, E: *moestissime*, C: *maestissime*)

Deo optimo maximo. Clarissimo viro, eidemque antiqua nobilitate et equestri familia oriundo, domino Gerardo Rhym, Phelippi filio, domino ab Eeckenbeke, regis Hispaniarum in curia Flandriae consiliario ordinario, ac unico alioquin interituri Rhymorum nominis et gentis instauratori ac propagatori, nam reliqui eiusdem nominis aut illegitimi aut illegitimis prognati, ac nobili dominae Barbarae Clayssons, a Wallebeke, domina ab Hundelghem. Parentis optimis dominus Carolus Rhym, eques auratus, dominus a Bellem, Schuervelt, et Eeckenbeke, caesaris Maximiliani secundi consiliarius amicus, et apud Turcarum principem Constantinopoli per quinquennium legatus, ac postea dicti regis Hispaniarum in suo consilio privato consiliarius, Franciscus Rhym, dominus ab Hundelghem, Loevinus Rhym, eques serenissimi Mathiae archiduca Austriae dapifer, et domina Magareta, uxor domini Iacobi Uutenhove, liberi moestissime posuerunt. Obiit 3 decembris 1579, aetatis suae 67.

(B, C: *eidemque*, E: *eademque*; B: *Phelippi*, C, E: *Philippi*; B: *Eeckenbeke*, C, E: *Eeckenbeke*; B, C: *consiliario ordinario*, E: *ordinario consiliario*; B, E: *alioquin interituri*, C: *interituri alioquin*; B: *Rhymorum*, C, E: *Rymorum*; B, E: *prognati*, C: *prognati sunt*; B: *Clayssons*, C, E: *Claissons*; B, C: *Rhym*, E: *Rym*; B, C: *eques*, E: *equester*; B, C: *amicus*, E: *aulicus*; B: *Loevinus*, C, E: *Livinus*; B: *Rhym*, C, E: *Rym*; B: *Mathiae archiduca Austriae dapifer*, C: *archiducis Austriae Matthiae dapifer*, E: *archiducis Austriae, Mathiae Dapifer*; B, E: *Uutenhove*, C: *Utenhove*; B vermeldt dit stuk niet, C: *Obiit 3 decembris 1579, aetatis suae 67*, E: *obiit III december anno XV^e LXX, aetatis suae 67*)

BRONNEN

B, f° 119 r° en f° 130 r°; C, f° 40 r°-41 r°; E, nr. 395.

1.6./127

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1570, 3 december – Gheeraert Rym

GRAFSCHR.

Hier light begraven joncheer Gheeraert Rym, filius Philips, raed, heere van Eeckenbeke, die overleet den 3 december 1570. Bidt voor de ziele. Hij was het eenigste wettigh manshoofd van zijnen naem ende geslachte.

BRONNEN

E, nr. 128.

1.6./128

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C: *op eenen blauewen zaerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1571, 6 augustus – Loevinus Martins

GRAFSCHR.

Consultissimo viro Loevino Martins, Georgii filii, iuris utriusque licentiato, concilii provincialis apud Flandros dum vixit advocato, obiit 6^a augusti 1571; et honestae ac generosae matronae Mariae van den Beerghe, clarissimi viri Apoloni ex domicella Iohanna de Calonne filiae, e vivis sublatae 13 februarii 1596. Parentibus suis observantissimis pietate ergo posuit Apollonius Martins, praedicti consilii advocatus, nec non dilectae suae coniugi domicellae Levinae Echoutiae, Oliverii filiae, in familiari monumento Martinorum cum sex liberis de novem sublato 6 aprilis 1601.

(B: *Loevino Martins*, C: *Levino Martens*, E: *Livino Martens*; B, C: *concilii*, E: *consilii*; B: *6^a augusti*, C: *5 augusti*, E: *obiit 6 augusti 1571*; B: *van den Beerghe*, C, E: *van den Berghe*; B: *Apoloni*, C, E: *Apollonii*; B, E: *Iohanna*, C: *Ioanna*; B: *sublatae*, C, E: *sublata*; B: *observantissimis*, C, E: *observatissimis*; B, E: *Apollonius*, C: *Appollonius*; B: *Martins*, C, E: *Martens*; B, C: *praedicti*, E: *predicti*; B: *Levinae Echoutiae*, C: *Levinae uutten Eechoute*, E: *Levinae uutten Eechoute*; B: *Martinorum*, C, E: *Martiniorum*)

BRONNEN

B, f° 132 r°; C, f° 36 v°-37 r°; E, nr. 152.

1.6/129

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *een clein viercant saercxken*; C: *in een cleen viercant blau zaercxken*; E: *kleine ruitvormige zark*)

OVERL.

1571, 28 augustus – Thomaes van Langhemeersch
1575, 3 maart (n.st.) – Marie van Langhermeersch

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Marie van Langhermeersch, filia Jans, weduwe van Joos de Wint, die overleet den III^{en} maerte 1574. Hier licht noch begraeven meester Thomaes van Langhemeersch, haeren broeder, in zijnen leven advocaet in den Raedt van Vlaenderen, die overleet jonckman den 28^{en} augusti 1571.

(B: *van Langhermeersch*, C, E: *van Langhemeersch*; B, C: *Hier licht noch begraeven*, E: *Hier licht begraven*; B: *haeren broeder*, C: *haren broedere*, E vermeldt dit stuk niet; B: *in zijnen leven*, C: *in zijne levene*, E: *in sijn leven*; B: *jonckman*, C, E: *joncman*)

BRONNEN

B, f° 135 v°; C, f° 42 v°; E, nr. 421 en nr. 422.

1.6/130

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C; E)

OVERL.

1572, 7 maart (n.st.) – Elisabeth Cabelliau
1574, 6 maart (n.st.) – Jacob Martins

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven mher Jacob Martins, rudder, president van de Raedt van Vlaenderen, die starf anno 1573 den VI^{en} in maerte; ende joncvrauwe Elisabet Cabelliau, zijn huusvrauwe, die starf den VII^{en} maerte 1571. Bidt voor de zielen.

(B, E: *Martins*, C: *Martens*; B: *Elisabet Cabelliau*, C, E: *Elisabeth Cabillau*; B: *zijn huusvrauwe*, C: *zijne huusvrauwe*, E: *sijn huysvrouwe*; B, E: *die starf*, C: *obiit*; B: *den VII^{en} maerte*, C: *26 in april*, E: *den XXVI april*; E is de enige die de formule *Bidt voor de zielen* vermeldt)

BRONNEN

B, f° 126 v°; C, f° 33 r°; E, nr. 8.

1.6/131

cf. bijl. 3, nr. 162

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in muro*; E: *blauwe zark, in den muer gemetseld, het opschrift in gouden letters*)

OVERL.

1572, 24 mei – Jedtz ab Hoytema
1578, 4 oktober – Jacobus Hessele

GRAFSCHR.

Incomparabilis pudicitiae ingeniique, nec non erga egenos liberalissimae dominae dominae ledtz ab Hoytema Frisiae, domina van der Camere, coniugae charissimae Iacobus Hessele, praeses Rheningarum, et primus consiliarius Flandriae, aetatis suae LXVI, coniugis vero XXXII monumentum vivens posuit; vixit annos XXXI menses, X dies, XXVIII, relictis ex quatuor duabus prolibus Folcardo et Maria, obiit XXVIII mensis maii anno salutatis 1572, ipse 4^a octobris 1578.

(B: *Incorporabilis*, C, E: *incomparabilis*; B: *liberalissimae*, C, E: *liberalissimae*; B, C: *ledtz*, E: *ledzae*; B: *domina*, C, E: *dominae*; B: *coniugae*, C, E: *coniugi*; B: *Rheningarum*, C: *Renengarum*, E: *Rhenengarum*; C voegt er nog aan toe: *in suo sacello sepultus*)

BRONNEN

B, f° 133 v°-134 r°; C, f° 44 v°-45 r°; E, nr. 377.

1.6/132

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1573, 8 januari (n.st.) – Joos Ryckaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven den eersaemen Joos Ryckaert, filius Antheunis, in sijne leven brauwer ende olislaegher, die overleet den VIII^{en} lauwe 1572; ende joncvrauwe Cathelyne de Leenheere, filia Lievens, sijn huusvrauwe, die overleet den 28^{en} novembre 1584; ende hadden tsaemen in huwelijk vijf kinderen, 3 zonen ende 2 dochters. Bidt voor de ziele.

(B, C: *Antheunis*, E: *Anthonius*; B: *in sijne leven*, C: *in sijnen leven*, E: *in sijnen levene*; B: *brauwer ende olislaegher*, C: *brauwer*)

ende olislaghere, E: brouwere en olislaghere; B: sijn huusvrouwe, C: zijne huusvrouwe, E: zijne huusvrouwe; B: vijf kinderen, C: vijf kinderen, 3 zonen ende 2 dochters, E: vijf kinderen, dry zonen ende twee dochters; B: Bidt voor de ziele, C vermeldt deze formule niet, E: Bidt voor de zielen)

BRONNEN

B, f° 136 r°; C, f° 43 v°; E, nr. 189.

1.6./133

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B; C; E: op een tafereel)

OVERL.

1573, 20 februari (n.st.) – Marie Tollyn

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Marie Tollyn, filia mher Joos, gheselenede van wijlen Lucas de Lantheere, die overleet den XX^{en} van sporcle 1572. Hier licht begraven d'ersaeme joncvrouwe Joosyne Tollyn, filia mher Joos, gheselenede van wijlen Rogier van Zonnemaere, die overleet den V^{en} van meye 1586. Bidt voor de ziele.

(B, E: joncvrouwe, C: eersaeme joncvrouwe; B, E: Tollyn, C: Tollin; B, E: gheselenede, C: ghesellenede; B: wijlen, C, E: wijlent; C vermeldt enkel het deel van het grafschrift over Marie Tollyn; B: Joosyne, E: Jossyne; B: wijlen, E: wijlent; B: van Zonnemaere, E: van Sonnemaere; B: den V^{en} van meye, E: den 15 mey; E is de enige die de formule Bidt voor de ziele vermeldt)

BRONNEN

B, f° 122 v°; C, f° 33 v°; E, nr. 341.

1.6./134

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: blauwe zark)

OVERL.

1573, 15 oktober – Joos van Deelee

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos van Deelee, filius Everaerts, coopman, die overleet den XV^{en} octobre 1573; ende joncvrouwe Willemyne van Hecke, filia Jans, sijn huusvrouwe, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(B, E: coopman, C vermeldt dit woord niet; B: den XV^{en} octobre 1573, C: den ... 1573, E: den 15 october 1573; B: Willemyne van Hecke, C, E: Anna Seys; B: sijn huusvrouwe, C: zijn ghezellenede, E: sijne ghesellenede; E vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen)

BRONNEN

B, f° 135 v°; C, f° 43 r°; E, nr. 104.

1.6./135

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: blauwe zark)

OVERL.

1574, 16 juli – Pieryne Bonne

GRAFSCHR.

Sepulture de monsieur le docteur maistre Robert de Grospre, et de discrete damoiselle Pieryne Bonne, laquelle est allé de vie a trespas le XVI^e de juillet 1574. Dieu soit misericordieulx a leurs ames. Sancta Maria, ora pro nobis.

(B, C: discrete, E: discrete; B: Pieryne, C: Pyerrinne, E: Pierinne; B: allé, C: allee, E: allée; B: Dieu soit misericordieulx a leurs ames. Sancta Maria, ora pro nobis, C vermeldt deze formule niet, E: Dieu soit misericordieux a leurs ames)

BRONNEN

B, f° 127 r°; C, f° 29 v°; E, nr. 303.

1.6./136

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(B: in muro est epitaphium; E: gedenkteeken in den muer gemetseld)

OVERL.

1574, 10 augustus – Anthonius van Kerckhove, alias van der Vaerent

1584, 10 september – Isabella de Bevere

GRAFSCHR.

Magister Anthonius van Kerckhove dictus van der Vaerent, filius Arnoldi, vir literis, pietate et morum integritate conspicuus, bonisque omnibus ob insignem animi virtutem admodum charus, Gandam quondam causis civilibus praefectus ac locum tenens, sub hoc lapide ex adversoposito sepultus est cum domicella Isabella de Bevere, charissima sua coniuge, qui in hac ecclesia fundaverunt duodecim libras flandrucas quotannis in elemosinam aliosque pios usus distribuendas, ut continetur in literis super hoc negocio in acta publica apud partitionis haereditariae senatores gandenses relatis anno 1576 X aprilis, quae penes huius ecclesiae praefectos et mensae pauperum dispensatores depositae sunt. Obiit ille X^a augusti 1574, haec vero 10^a septembris 1584.

(B: van Kerckhove, E: van de Kerchove; B: vir literis, E: filius Arnoldi, vir litteris; B: Gandam, E: Gandavi; B: elemosinam, E: eleemosinam; B: literis, E: litteris; B: negocio, E: negotio; B: haereditariae, E: hereditariae; B: 1576, E: 1676; B: de mense pauperum dispensatores depositae sunt, E: X aprilis, quae penes huius ecclesiae praefectos et mensae pauperum dispensatores depositae sunt)

BRONNEN

B, f° 128 r°-v°; E, nr. 371.

1.6./137

TYPE

grafgedenkteken en vloerzerk (?) (wapens)

(B: humi in ceruleo saxo; C: in den muer is een epitaphie; E: gedenkteeken in den muer gemetseld)

OVERL.

1574, 10 augustus – Antheunis van de Keerckhove, alias van der Vaerent

1584, 10 september – Isabeau de Bevere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Antheunis van de Keerckhove gheseyt van der Vaerent, filius Aerents, in zijnen leven lieutenant civil van de indaghynghede deser stede van Ghendt, die overleet den X^{en} augusti 1574; ende joncvrouwe Isabeau de Bevere, filia meester Germains, sijn huusvrouwe, die overleet den X^{en} septembre 1584.

(B: *van de Keerckhove*, C, E: *van de Kerchove*; B, C: *gheseyt*, E: *gheseyt*; B, C: *van der Vaerent*, E: *van der Varent*; B: *Aerents*, C, E: *Aerents*; B: *in zijnen leven*, C: *in zijne levene*, E: *in sijn leven*; B: *indaghynghede*, C: *indagynghede*, E: *indagynghen*; B: *Germains*, C: *Germeins*, E: *Germanus*; B: *sijn huusvrouwe*, C: *zijn huusvrouwe*, E: *sijne huusvrouwe*)

BRONNEN

B, f° 128 v°; C, f° 34 v°; E, nr. 371.

1.6/138

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C, E: *blauwe zark*)

OVERL.

1575, 27 november – Anna de Damhouder

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Annae de Damhouder, Iudoci Damhouderii, iuriconsulti, equitis et summae reipublicae ratiōnalis commissarii filiae cuius unica, ob incredibiles ingenii dotes defunctae, singularis animae virtutes, illi comites. Maritum acerbe dolentem, unice consciū solatr. memoria uxori charissimae Iudocus a Brakele, Phelippi catholicae regis Hispaniarum in Flandria consiliarius moestissime ponebat. Obiit anno M D LXXV, V kalendas decembris, aetatis suae 35.

(C geeft enkel een beschrijving van het grafschrift: *Hier licht noch joncvrouwe Anna de Damhoudere, filia Joos, huusvrouwe van Joos van Braeckele, raed sconinx, zij starf int jaer 1575 den 5e decembre, aetatis suae 35. Het epitaphie is int Latine; B: iuriconsulti, E: iuriconsulti; B: ratiōnalis, E: rationalis; B: cuius unica, E: unica; B: singularis, E: singulares; B, E: solatr.: ?; B: a Brakele, E: a Braclē; B: Phelippi, E: Philippi; E vermeldt als enige de formule Requiescat in pace*)

BRONNEN

B, f° 117 v°; C, f° 31 v°; E, nr. 294.

1.6/139

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1575, 5 december – Anna de Damhouder

GRAFSCHR.

Sepulture van mher Joos van Brackele, filius Erasmi, die overleet den july 1608; ende van joncvrouwe Anna de Damhouder, filia Judoci, zijne gheselnede, die overleet den 5 december 1575. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 296.

1.6/140

TYPE

gedenksteen (wapens)

(B: *in den muer*; D: *in den muer*; E: *grootte blauwe zark*)

OVERL.

1577, 16 september – Lieven de Croock

GRAFSCHR.

O Doot, ghij hebt u cueren bedreven,

Als men XV^c LXXVII heeft ghescreven

Den XVI^{en} septembre Lieven de Croock, filius Guioots,

Gehaelt uut dit allendich leven.

Daert niemant tijd noch huere en weet,

Salich is de mensche die Godt vindt bereet.

O Doot, ghij en hebt oock niet ghefaelt;

Agata van der Meere, zijnder huusvrouwe,

Oock van dese weerelt ghehaelt

Den ...

Sij ligghen hier begraven beede ter stede.

Godt, verleene hemlieden beede de eeuwighe vrede.

(B, D: *cuere*, E: *curen*; B: *ghescreven*, D: *geschreven*, E: *gheschreven*; B, E: *Guioots*, C: *Guyoots*; B: *gehaelt*, D, E: *ghehaelt*; B: *uut*, D: *uyt*, E: *uit*; B: *allendich*, D, E: *ellendigh*; B, D: *Daert*, E: *Daer*; B: *niemandt*, D: *niemand*, E: *niemant*; B, E: *tijd*, D: *tijd*; B, E: *huere*, D: *uere*; B, E: *Salich*, D: *Saligh*; B, E: *oock*, D: *noch*; B: *Agata van der Meere*, D: *Agatha van Meere*, E: *Agatha van der Meeren*; B: *zijnder huusvrouwe*, D: *sijnder huusvrouwe*, E: *zijnder huusvrouwe*; B: *weerelt ghehaelt*, D: *werelt ghehaelt*, E: *ellendighde weerelt ghehaelt*; B: *Sij ligghen hier begraven beede ter stede*, D: *Sij ligghen hier begraven beede ter stede*, E: *Zij ligghen hier begraven beede ter stede*; B: *Godt, verleene hemlieden beede de eeuwighe vrede*, D: *Godt, verleene heurlieden beede den eeuwighe vrede*, E: *God, verleen hun beide de eeuwighe vrede*)

BRONNEN

B, f° 135 r°; D, pp. 375-376; E, nr. 231.

1.6/141

TYPE

vloerzerk

(B: *een clein viercant saercxken*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1577, 18 november – Jan Temmerman

GRAFSCHR.

Hier licht begraven heer Jan Temmerman, presbitere, filius Pieters, die overleet den XVIII^{en} novembre 1577.

Een schat te vergaderen en laet u niet vervelen,

Die roest noch motte en sal meughen eten,

Noch die u gheen dieven en zullen stelen,

In shemels vreucht groot onghemeten.

(B, E: *presbitere*, C: *priestere*; B, C: *overleet*, E: *overleedt*; C vermeldt de *carmina* niet; B: *motte*, E: *motten*; B: *sal*, E: *zal*; B: *Noch die u*, E: *Noch u*; B: *zullen*, C: *sullen*)

BRONNEN

B, f° 134 v°; C, f° 43 r°; E, nr. 182.

1.6./142

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(B: *in tabula*; C: *in een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1578, 26 augustus – Michiel Boele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Michiel Boele, filius meester Sebastiaens, in sijnen leven procureur in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den XXVI^{en} in ougste 1578. Bidt Godt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Pieryne Mayaert, filia Bauduwyn, huusvrouwe was van wijlen Michiel Boele, die overleet den ... Bidt voor de ziele.

(B, C: *Sebastiaens*, E: *Sebastiaen*; B: *in sijnen leven procureur in den Raedt van Vlaenderen*, C: *in zijn levone procureur in den Raede van Vlaenderen*, E: *advocaet, en van joncvrouwe Anna Srycken, in zijn leven procureur in den Raedt van Vlaenderen*; B: *Bidt Godt voor de ziele*, C vermeldt deze formule niet, E: *Bidt God voor de ziele*; B: *Hier licht begraven*, C: *ende*, E: *Hier licht*; B: *Pieryne Mayaert*, C, E: *Pyrinne Mayaerts*; B: *Bauduwyn*, C: *Bauduwyn*, E: *Bauduwyn*; B, C: *huusvrouwe*, E: *huysvrouwe*; B: *wijlen*, C, E: *wijlent*; E vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 121 r°; C, f° 30 v°-31 r°; E, nr. 71.

1.6./143

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1580, 7 november – Sebastiaan Dhaene

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Sebastiaan Dhaene, filius Jans, in zijne leven secretaris bij der Keure, ende laetst bij Ghedeede deser stede van Ghendt, de welcke zoo in de voornoemde stadt in de zelve qualiteyten ghedient hadde ontrent L jaeren, overleet den VII^{en} novembre 1580; ende van joncvrouwe Elizabeth Halsberch, filia Jans, zijn wettelicke huusvrouwe, die overleet den X^{en} februarii 1586. Bidt voor haerlieden ziele.

(B: *Dhaene*, C, E: *D'Hane*; B: *in zijne leven*, C: *in sijnen levone*, D: *in sijn leven*; B, C: *laetst*, E: *laest*; B, E: *deser*, C: *dezer*; B: *zoo*, C: *zoo hij*, E: *soo hij*; B: *in de zelve qualiteyten*, C: *in de zelve qualiteyt*, E: *in de selve qualiteyt*; B: *Elizabet Halsberch*, C: *Elisabeth Halsberch*, E: *Elisabeth Halsbergh*; B: *zijn wettelicke huusvrouwe*, C: *zijne wettelicke huusvrouwe*, E: *sijne wettelicke huysvrouwe*; B: *Bidt voor haerlieden ziele*, C vermeldt deze formule niet, E: *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 136 r°; C, f° 42 r°; E, nr. 100.

1.6./144

cf. bijl. 3, nr. 178 voor de vloerzerk

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk (wapens)

(B: *in saxo ceruleo*; C: *in een tafereel onder eenen blauwen zaerck*; E: *op een tafereel en daeronder op eenen zark*)

OVERL.

1583, 27 januari – Cathelyne de Wale

GRAFSCHR.

Hier vooren soo ligghen begraven eersaemen joncvrouwe Cathelyne de Wale, weduwe was van wijlen eersaeme Lieven van Huerne, filius Lievens, overleden den 27^{en} january 1583; metgaeders Adriaen de Waele ende eersaeme Johanne van de Poele, haeren vaeder ende moeder, ende zeer veele andere van den zelve gheslachte, tot wiens memorie ende ghedachtenisse den eersaemen Jan Cockuyt gheseyt Croisant dit heeft doen maeken, ende sonderlinghe voor hem ende zijne seer lieve huusvrouwe, was eersaeme joncvrouwe Lievyne de Pape deser weerelt overleden den 22^{en} juny 1585, danof den Helighen Gheest deser keercke schuldich is de jaerghetijden metgaeders bedeeelinghe van de provenen ertoe bezet, te doene up den XXIII^{en} january ende 23 juny. Den voornoemde Jan overleet den ...; ende joncvrouwe Elisabeth van Male, zijne huusvrouwe, den VII^{en} sporcle 1602. Requiescant in pace.

(B: *soo*, C, E: *zoo*; B: *Cathelyne de Wale*, C: *Catheline de Wale*, E: *Cathelyne de Waele*; B: *wijlen eersaeme*, C: *wijlent Elie-*, D: *wijlent dominus*; B: *van Huerne*, C, E: *van Heurne*; B: 1583, C: 1503, E: M D LXXXIII; B: *metgaeders*, C: *mitsghaders*, E: *mitsgaders*; B: *ende eersaeme*, C, E: *ende joncvrouwe*; B: *Johanne*, C: *Joanne*, E: *Joanna*; B: *haeren vaeder ende moeder*, C: *haren vader ende moeder*, E: *haeren vader en moeder*; B, C: *ende zeer veele andere van den zelve gheslachte*, E: *en zeer vele andere van haer geslachte*; B: *ende ghedachtenisse*, C: *ende ghedachtenesse*, E: *en gedachtenisse*; B: *den eersaemen Jan Cockuyt gheseyt Croisant*, C: *den eersaemen Jan Cockuyt bijghenaempt Croisant*, E: *den dominus Jean Cockuyt, gezeyd Croissant*; B: *ende sonderlinghe*, C: *ende sonderlynghe*, E: *en sonderlinghe*; B: *eersaeme joncvrouwe Lievyne de Pape*, C: *eersaeme Livine de Pape*, E: *joncvrouwe Lievine de Paep*; B: *deser weerelt*, C: *der weirelt*, E: *dezer weereld*; B: *danof den Helighen Gheest deser keercke schuldich is de jaerghetijden, metgaeders bedeeelinghe van de provenen ertoe bezet, te doene up den XXIII^{en} january ende 23 juny*, C vermeldt dit stuk niet, E: *danof den Helighen Geest deser kercke schuldich is de jaerghetijden, mitsgaders bedeeelingen van provenen daer toe, te doene op den XXIII januarii en XXIII junii*; B, C: *overleet*, E: *overleden*; B: *Elisabeth van Male*, C: *Elyzabeth van Male*, E: *Elisabeth van Maele*; B: *zijne huusvrouwe*, C: *zijne 2 huusvrouwe*, E: *zijne tweede huysvrouwe*; E vermeldt als enige de formule *Requiescant in pace*)

BRONNEN

B, f° 118 v°; C, f° 33 r°; E, nr. 284.

1.6./145

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1583, 9 maart – Margarita Brakelman

GRAFSCHR.

Hier licht begraven d'heer Jan de Maerschalc, filius Gillis, in sijn leven schepene deser stede en hooftschepene van den Lande van Dendermonde, die overleet den 3 october anno 1621; ende joncvrauwe Margarita Brakelman, filia d'heer Michiel, die overleet

den 9 maerte 1583; ende joncvrauwe Isabella van de Vivere, filia Joos, die overleet den 17 april 1593; mitsgaders joncvrauwe Walburghe van Zevecote, filia mher Frans, die overleet den ..., sijne respective huysvrouwen. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 188.

1.7. SINT-NIKLAAS

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

C: Berymde grafschriften, 1838

D: Ph. Kervyn de Volkaersbeke, 1858: *Inscriptiones sepulchrales quae extiterunt in ecclesia parochiali Sancti Nicolai Gandavi, ante annum M.D.C.*

E: Graf- en gedenkschriften, *Eerste reeks. Parochiekerken. Gent. Deel II. Sinte Nikolaeskerk*, 1868

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

1.7./001

TYPE

grafplaat

(A.G.)

OVERL.

1214 - Ghisbertus de Gruttre

GRAFSCHR.

Hic iacet Ghisbertus, miles, de Gruttre, consul, qui fuyt huyus urbis, et cadyt aput Bournas anno Dominy M CC YYYYY pugnans pro domino suo comyte Ferdynat.

BRONNEN

A.G., L84/7d.

(A; B; E: blauwe zark, met metalen platen)

OVERL.

1325, 29 september – Guilbertus Rynvisch

1335, 9 april – Beatrix Sersimoens

(9 april komt niet voor in het paasjaar 1335)

GRAFSCHR.

Anno Domini XIII^c XXV in festo sancti Michaelis obiit dominus Guilbertus dictus Rynvisch, oppidanus Gandensis. Orate pro anima eius. Anno Domini M CCC XXXV quinta idus aprilis obiit domicella Beatrix Sersimoens, uxor domini Guilberti dicti Rynvisch.

(A, B, E: *Guilbertus*, D: *Gilbertus*; A: *V idus aprilis*, B: *5 idus aprilis*, D: *VI idus aprilis*, E: *Anno Domini M CCC XXXV quinta idus aprilis*; A, B, D: *Beatrix*, E: *Beatrix Sersimoens*; A, B: *domini Guilberti*, D: *domini Gilberti*, E: *Guilberti*; E heeft de formule *Orate pro anima eius* aan het deel van het grafschrift over Beatrix Sersimoens toegevoegd)

BRONNEN

A, f° 147 v°; B, f° 118 v°; D, p. 205; E, nr. 6.

1.7./002

TYPE

vloerzerk

(D: in eenen blauwen zarck; E: zarksteen)

OVERL.

1263 - Philips Sersanders

GRAFSCHR.

Hier licht Philips Sersanders, die starf int jaer Ons Heeren XII^c LXIII. Bidt voor de ziele.

(A, B, D: *Philips*, E: *Philippus*; A, B, D: 1263, E: 1261, 1243; A, B, E: *Bidt voor de ziele*, D: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 147 v°; B, f° 119 v°; D, p. 206; E, nr. 12.

1.7./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; D: in eenen auden sarch; E: blauwe zark)

OVERL.

1342 of 1343, 6 april – Gerulphus de Pape

GRAFSCHR.

Obiit domina Elisabeth, uxor quondam Gerulphi Papae. Orate pro ea. Anno Domini XIII^c XLII octavo nonas aprilis obiit dominus Gerulphus de Pape. Orate pro anima eius.

(A, E: *Elisabeth*, B, D: *Elizabeth*; A, B, E: *Gerulphi Papae*, D: *Gerulphi Pape*)

BRONNEN

A, f° 147 v°; B, f° 118 v°; D, p. 205; E, nr. 5.

1.7./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: zarksteen)

OVERL.

12.., 1 april (?) – Truna van Uuytenberghe

GRAFSCHR.

Anno M CC ... kalendas aprilis, obiit Truna van Uuytenberghe, uxor Balduini Borluut.

BRONNEN

E, nr. 421.

1.7./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: in saxo ceruleo)

OVERL.

1343, 31 juli – Niclaus Rynvisch

1347, 5 juni – Maria ...

1.7./004

TYPE

grafplaat (wapens)

GRAFSCHR.

Anno Domini XIII^c XLVII nonas iunii obiit domicella Maria, uxor Nicolai dicti Rynvisch. Anima eius requiescat in pace, amen. Anno Domini XIII^c XLIII pridie kalendas augusti obiit Niclaus Rynvisch. Orate pro anima eius.

(A, D, E: *Rynvisch*, B: *Rinvisch*; A, B, E: *Anima eius requiescat in pace, amen*, D: *Orate pro anima eius*; A: *Niclaus Rynvisch*, B: *Nicolaus Rinvisch*, D, E: *Nicolaus Rynvisch*; A, B, E: *Orate pro anima eius*, D: *Anima eius requiescat in pace, amen*)

BRONNEN

A, f^o 148 r^o; B, f^o 120 r^o; D, p. 207; E, nr. 131.

1.7./007

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1345, 25 november – Avezoeta de Valle

1348, 27 juli – Niclaus de Curia

GRAFSCHR.

Anno Domini M CCC XLVIII VI^a kalendas augusti obiit Niclaus de Curia, filius quondam domini Guilberti de Curia. Anima eius requiescat in pace Domini. Anno Domini XIII^c XLV in festo beatae Catherinae virginis obiit domicella Avezoeta de Valle, uxor quondam Nicolai de Curia. Anima eius requiescat in pace, amen.

(A: *Niclaus*, B, D, E: *Nicolaus*; A: *domini Guilberti*, B,D,E: *Gilberti*; A, E: *Anima eius requiescat in pace*, B, D: *Anima eius requiescat in pace Domini*; A: XIII^c XLV, B: 1340, D, E: 1345; A, E: *Catherinae*, B: *Catharinae*, D: *Katherinae*; A: *Nicolay*, B, D, E: *Nicolai*; A, D, E: *Anima eius requiescat in pace, amen*, B: *Anima eius requiescat in pace*)

BRONNEN

A, f^o 147 v^o; B, f^o 119 v^o; D, p. 206; E, nr. 14.

1.7./008

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1350 – Pharaildis Sloeve

1368, 14 juli – Joannes Busteel

GRAFSCHR.

Hic iacet Ioannes Busteel, qui obiit anno 1368 XIII^a julii. Hic iacet domicella Pharaildis Sloeve, uxor quondam Ioannis Busteel, obyt anno Domini 1350.

(A, B, E: *Ioannes*, D: *Iohannes*; A, B, E: *Busteel*, D, E: *Buldeel*; A, D, E: *Slove*, B: *Sloove*; A, E: *Ioannis Busteel*, B: *Ioannes Busteel*, D: *Iohannis Buldeel*; A: *anno*, B: *anno Domini 1300*, D: *anno Domini 13..*, E: *anno Domini 1350*)

BRONNEN

A, f^o 149 r^o; B, f^o 120 v^o; D, p. 207; E, nr. 133.

1.7./009

TYPE

vloerzerk

(E: *zarksteen*)

OVERL.

1352, 20 februari (n.st.) – Balduinus Gruutere

1368, 18 september – Avezoeta

GRAFSCHR.

Anno XIII^c LI decimo kalendas martii obiit Balduinus dictus Gruutere, filius Gisberti Gruutere. Orate pro eo. Anno XIII^c LXVIII, XIII kalendas octobris obiit domicella Avezoeta, uxor Balduini.

(A, D, E: *Gruutere*, B: *Grutere*; A: *Gisberti*, B: *Ghisberti Grutere*, D: *domini Gilberti Gruutere*, E: *Gilberti Gruutere*; A: *quarto kalendas octobris*, B: *14 kalendas octobris*, D, E: *XIII kalendas octobris*; E voegt aan het deel van het grafschrift over Avezoeta de formule *Orate pro ea* toe)

BRONNEN

A, f^o 147 r^o; B, f^o 122 r^o; D, pp. 205-206; E, nr. 10.

1.7./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; E: *zarksteen*)

OVERL.

1360, 15 oktober – Odina ex Curia

1382, 30 januari (n.st.) – Gisbertus Gruuters

1388, 3 juni – Avezoeta Rym

GRAFSCHR.

Anno domini XIII^c LX XV die mensis octobris obiit domicella Odina ex Curia, uxor Gisberti Gruuters. Orate pro ea. Hic iacet Gisbertus dictus Gruutere, qui obiit anno Domini M CCC LXXXI XXX die ianuarii. Orate pro anima eius. Anno Domini M CCC LXXXVIII, mensis iunii die tertia obiit domicella Avezoeta Rym, uxor quondam Gisberti Gruuters.

(A: XIII^c LX, B: 1370, D, E: 1360; A: *Gisberty Gruuters*, B: *Ghisberti Gruters*, D: *Gilberti Gruters*, E: *Gilberti Gruuters*; A: *Gisbertus dictus Gruutere*, B: *Ghilbertus dictus Grutere*, D, E: *Gilbertus dictus Gruutere*; A: XIII^c LXXXI XXX die ianuarii, B: 1481 3 die ianuarii, D: M CCC LXXXI XXX die ianuarii, E: M CCC LXXXI XXX ianuarii; A, B, D: *Orate pro anima eius*, E: *Orate pro eo*; A: *Gisberti Gruuters*, B: *Gilberti Gruters*; D: *Gilberti Gruters*, E: *Gilberti de Gruutere*)

BRONNEN

A, f^o 146 v^o; B, f^o 119 r^o-v^o; D, p. 206; E, nr. 13.

1.7./011

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; D: *in ... cupreo sepulchro*; E: *metalen plaet*)

OVERL.

1370, 4 juni – Osto Gruutere

1400, 2 oktober – Catherina uuter Volderstraete

GRAFSCHR.

Anno Domini M CCC LXX pridie nonas iunii obiit dominus Osto dictus Gruutere. Anno Domini M CCCC II^a die octobris obiit domicella Catherina uuter Volderstraete, uxor dicti Ostonis.

(A, E: *dominus Osto dictus Gruutere*, B: *Osto dictus Grutere*, D: *dominus Osto dictus Grutere*; A, E: *Anno Domini M CCCC*, B: *Anno Domini*, D: *Anno Domini 1400*; A: *Catherina uuter Volderstraete*, B: *Catharina uuter Volderstraete*, D: *Katherina Utervolrestraete*, E: *Katherina Utervolderstraete*)

BRONNEN

A, f° 147 r°; B, f° 119 v°; D, pp. 206-207; E, nr. 11.

1.7./012

TYPE

?

OVERL.

1372 – Jan Coevoet

1372 – Margriete Toets

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Coevoet ende Margriete Toets, zijne gheselneede, mortui anno 1372.

BRONNEN

D, p. 209.

1.7./013

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; E)

OVERL.

1375, 21 november – Margriete Sbrunen

1376, 20 mei – Franciscus de Haerzele

GRAFSCHR.

Hic iacet Franciscus dictus de Haerzele, qui obiit anno Domini M CCC LXXVI XX^a die mensis maii. Orate pro eo. Hic iacet domicella Margriete Sbrunen, uxor quondam Francisci de Harzele, quae obiit anno 1375 21 mensis novembris. Orate pro ea.

(A, B, E: *de Haerzele*, D: *Aerseele*, E: *Aerzeele*; A: XX^a *die mensis maii*, B: *die ... mensis maii*, D: *20 die mensis maii*, E: *die XX mensis maii*; A: *Margriete Sbrunen*, B, E: *Margareta Sbrunen*; A: *Francisci de Harzele*, B, E: *Francisci de Haerzele*; A, E: *Orate pro ea*, B: *Orate pro eo*; D geeft het deel over Margriete Sbrunen niet, maar vermeldt enkel: *Cum uxore, sed epitaphium non est legibile*)

BRONNEN

A, f° 149 r°; B, f° 120 v; D, p. 207; E, nr. 127.

1.7./014

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E, nr. 9: *zarksteen*; E, nr. 92: *gryze zarksteen*)

OVERL.

1380, 21 september – Iohannes Borluut

GRAFSCHR.

Anno Domini M CCC LXXX in die sancti Mathei apostoli obiit Iohannes Borluut, filius quondam Iohannis. Orate pro eo.

(E, nr. 9: *Mathei*, E, nr. 92: *Matthei*; E, nr. 9: *Iohannis*, E, nr. 92: *Iohannes*)

BRONNEN

E, nr. 9 en nr. 92.

1.7./015

TYPE

(wapens)

(A; E)

OVERL.

1392, 3 december – Niclaus Crane

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XCII III^a mensis decembris obiit Niclaus dictus Crane, filius quondam Martini dicti Crane. Anima eius requiescat in pace.

(A: III^a *mensis decembris*, B: *3 nonas novembris*, D: *3 nonas decembris*, E: *die mensis decembris*; A: *Niclaus dictus Crane*, B: *Nicolaus dictus Craene*, D: *Nicholaus dictus Krane*, E: *Nicolaus dictus Craene*; A: *dicti Crane*, B, E: *dicti Craene*, D: *dicti Skranen*; A: *Eius anima*, B, D, E: *Anima eius*)

BRONNEN

A, f° 149 r°; B, f° 120 v°; D, p. 207; E, nr. 134.

1.7./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

13..(?) – Gisbertus Gruuter

1426, 4 februari (n.st.) – Catherina Spapen

GRAFSCHR.

Gisbertus natus Gisberti Gruuter humatus,

Dilexit Christum, sic mundum transiit istum,

Dum scribis mille centum tres, tollis absque,

Bis deno die, quam offert mortuus ex se.

Precibus assiduis Dominum rogare velitis,

Ut Christus vitam det sibi perpetuam.

Gisberti Gruuters coniux iacet hic, domicella

Quae Catherina Spapen fertur sic sumere nomen.

Haec obiit iuste, dum recte scribitur annus

Millenis Domini quam quatuor centum cum duodeno

Et quinto februarii mensis die feria quarta.

(B geeft enkel een beschrijving: *Gisbertus de Grutere, filius Ghisbert, qui obiit dum scribis mille centum tres, tolles absque bis demodie quam offert Martinus ex se; et domicella Catharina Spapen haec obiit iuste dum recte scribitur annus millenus denique quater C cum duodeno et quinta februarii; ende es in latinsch carmina, ende hebbe dit alzoo vercort*; A: *Gisbertus*, D: *Gibertus*, E: *Ghisbertus*; A: *Gisberti Gruuter*, D: *Gisberti Gruter*, E: *Ghisberti Gruutere*; A, E: *sic*, D: *ac*; A, E: *Dum scribis mille centum, tres tollis absque*, D: *Dum scribis mille et C quater, 1 tollis*)

ob Christum que; A, E: *deno*, D: *denoque*; A: *mortuus*, D: *Marcus*, E: *Martius*; A, E: *rogitare*, D: *cogitare*; A, E: *Christus*, D: *christam*; A: *Gisberti Gruuters*, D: *Gisberti Gruters*, E: *Ghisberti Gruuters*; A, E: *coniux*, D: *coniunx*; A: *Catherina Spapen*, D: *Katherine Spapen*, E: *Catharina Spape*; A: *annus millenis*, D: *annos millenus*, E: *annus millenus*; A, E: *Domini*, B: *deinque*; A: *quam quatuor*, D, E: *quater*; A: *feria*, D, E: *ferie*)

BRONNEN

A, f° 147 r°; B, f° 122 r°; D, p. 207; E, nr. 130.

1.7./017

TYPE

(wapens)

(A; E)

OVERL.

1400, 6 maart (n.st.) – Aechte van den Abeele

1421, 14 augustus – Jan Clockman

1422, 28 februari (n.st.) – Lysbette van Peteghem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Clockman, filius Jans, die starf int jaer 1421 up Onsen Vrouwen avont halfougst. Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Peteghem, Jan Clockmans wijf was, die starf int jaer 1421 den 28^{en} in sporcle. Hier licht joncvrouwe Aechte van den Abeele, heer Bernaerts dochter, Pieters wijf was van Peteghem, die starf int jaer 1399 den VI^{en} dach in maerte.

(A, D, E: *Hier licht*, B: *Daer licht*; A: *Clockman*, B, D, E: *Clocman*; A: *Lysbette van Peteghem*, B, E: *Lisbette van Peteghem*, D: *Lysbette de Peteghem*; A: *Aechte van den Abbeele*, B, D: *Aechte van den Abeele*, E: *Aecte van den Abeele*; A: *Bernaerts dochter*, B: *Bernarts dochtere*, D: *Bernaerds dochter*, E: *Bernards doghter*; bij A en E komt het grafschrift van Lysbette van Peteghem voor dat van Aechte van den Abeele, bij B en D komt het erna)

BRONNEN

A, f° 148 r°; B, f° 120 r°; D, p. 207; E, nr. 132.

1.7./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; E: *zarksteen*)

OVERL.

1400 – Lysbette Samans

14.. – Ghyselbrecht de Gruutere

GRAFSCHR.

Hier licht Ghyselbrecht de Gruutere, filius Ghyselbrecht, die starf int jaer M IIII^c en ... Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette Samans, Lievens dochter, Ghyselbrechts wijf was, die starf int jaer Ons Heeren M IIII^c.

(A: *Ghyselbrecht de Gruutere*, B: *Ghiselbrecht de Grutere*, D: *Ghysbrecht Gruutere*, E: *Ghiselbrecht de Gruutere*; A: *filius Ghyselbrecht*, B: *filius Ghisebrechts*, D: *filius Ghysbrechts*, E: *filius Ghiselbrechts*; A, B, E: *Hier licht begraven*, D: *Hier licht*; A: *joncorauwe Lysbette Sdammans*, B: *Lisbette Samans*, D: *joncorauwe Lysbette Samans*, E: *Lisbette Samans*; A: *Lievens dochter*, B, E: *Lievens dochtere*, D: *Lievins dochter*; A:

Ghyselbrechts, B: *Ghisebrechts*, D: *Ghysbrecht*, E: *Ghiselbrechts*; A: M IIII^c; B: 14.., D, E: M CCCC)

BRONNEN

A, f° 146 v°; B, f° 119 r°; D, p. 205; E, nr. 8.

1.7./019

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; E: *witte zark*)

OVERL.

1406, 18 november – Nicholaus Uutenhove

GRAFSCHR.

Hic requiescit Nicholaus Uutenhove, consiliarius illustrium principum quondam Philips, post eius consortis Margaretae, domini Ioannis eorumdem primogeniti successive ducum Burgundiae, comitum Flandriae Arthesiae et Burgundiae, obiit anno Domini M CCCC VI XVIII^a die novembris. Orate pro eo.

(A: *Nicholaus*, B, D, E: *Nicolaus*; A: *Uutenhove*, B, D, E: *Utenhove*; A, B: *illustrium*, D, E: *illustrissimorum*; A, B, D: *post*, E: *postea*; A, D, E: *consortis*, B: *uxoris*; A, B: *Margaretae*, D, E: *Margaritae*; A, B: *domini*; D, E: *dein*; A, B: *ioannis*, D, E: *lohannis*; A, B, D: *Burgundiae*, E: *Burgondiae*; E geeft het grafschrift ook als volgt: *Hic quiescit dominus Nicolaus Uuytenhove, consiliarius illustrissimi domini principis ducis Bourgondiae, comitis Flandriae, qui obiit XIII die mensis novembris anno M CCCC VI, et domina Elisabeth de Vaernewyck*); A.G. geeft het grafschrift als volgt: *Hic iacet dominu Nicolaus Uutenhove, consilarius illustrissimi principis ducis Bourgondio, comes Flandria, qui obiit I^a die mensis novembris 1406, et damma Elisabeta de Vaernewyck, eix uxore, obiit anno Domini.*)

BRONNEN

A, f° 148 r°; B, f° 119 v°; D, p. 206; E, nr. 15; A.G., L84/4a.

1.7./020

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1425, 26 februari (n.st.) – Simoen Clockman

1471, 20 maart (n.st.) – Cathelyne Vrombauts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Simoen Clockman, die starf int jaer 1424 den XXV^{en} van sporcle. Bidt over de ziele. Hier licht joncvrouwe Cathelyne Vrombauts, Simoen Clockmans wijf was, die starf int jaer 1470 den 20^{en} dach in maerte. Bidt over de ziele.

(A: *Simoen Clockman*, B, E: *Simon Clocman*, D: *Symoen Clocman*; A, D, E: *Bidt over de ziele*, B: *Bidt voor de ziele*; A: *joncorauwe Cathelyne Vrombauts*, B: *Catheline Vrombaut*, D: *joncorauwe Katelyne Vroombauts*, E: *Catheline Vrombauts*; A: *Symoen Clockman*, B, E: *Simon Clocmans*, D: *Symoens Clocmans*; A: 20^{en} dach in maerte, B: den 2 dach in maerte, D: den XX^{sten} dach in maerte, E: den II dach in maerte)

BRONNEN

A, f° 149 v°; B, f° 121 r°; D, p. 208; E, nr. 113.

1.7./021

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *eenen blauwen zark*)

OVERL.

1434, 19 mei – Amelberghe Lievine

GRAFSCHR.

Hier licht Amelberghe Lievine, Papals dochter, die starf int jaer Ons Heeren M IIII^c ende XXXIII, den XIX in meye. Bidt voor de ziele. Mater Dei, memento mei.

BRONNEN

E, nr. 319.

1.7./022

TYPE

vloerzerk

(E: *grafzerk*)

OVERL.

1446, 6 oktober – Cathelyne Shanen

14.. – Franchoys Keerberch

GRAFSCHR.

Hier licht Franchoys Keerberch, die starf int jaer M IIII^c ende ... Hier licht Cathelyne Shanen, Franchoys wijf was, die starf int jaer M IIII^c ende XLVI den VI^{en} dach in octobre. Bidt voor de ziele.

(A: *Hier licht*, B, E: *Hier licht begraven*; A: *Franchoys*, B, E: *Francois*; A: *Cathelyne*, B, E: *Catharyne*; A: *Franchoys*, B, E: *Francois*; A: *den VI^{en} dach in octobre*, B: *den 6 van sporcle*, E: *den VI dach in october*; A, B: *Bidt voor de ziele*, E: *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 153 v°; B, f° 123 v°; E, nr. 347.

1.7./023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *up eenen blauwen saerck*; B; D: *zarck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1460, 29 oktober – Joosyne Sersimoens

1462 – Bauduwyn de Gruutere

1477, 8 december – Oste de Gruutere

1499, 18 december – Marie Craene

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Bauduwyn de Gruutere, filius Oste, die overleet int jaer 1462. Hier licht joncvrauwe Marie Craene, wijlent svorseits Bauduwyns wijf was, die overleet int jaer 1499 den XVIII^{en} dach van decembre. Hier licht Oste de Gruutere, filius Bauduwyns, die starf int jaer 1477 den VIII^{en} dach van decembre. Bidt voor de ziele. Hier licht joncvrauwe Joosyne Sersimoens, wijlen svorseits Oste wijf was, die starf int jaer Ons Heeren 1460 den 29 october. Bidt voor de ziele.

(A, B, E: *Hier licht begraven*, D: *Hier licht*; A: *Bauduwyn de Gruutere*, B: *Boudewijn de Grutere*, D: *Baudin de Gruutere*, E:

Baudewyn de Gruutere; A, B, D, E: 1462, E: 1450; A: *Craene*, B, E: *Scraenen*, D: *Scranen*; A: *Bauduwyns*, B, E: *Bauduwyns*, D: *Baudins*; A, D, E: *de Gruutere*, B: *de Grutere*; A: *Bauduwyns*, B, E: *Baudewyns*, D: *Baudins*; A: *den VIII^{en} dach van decembre*, B: *den 8 dach van decembre*, D: *den VIII^{en} dach in decembre*, E: *den XXVIII dach van december*; A: *Bidt voor de ziele*, B, D, E: *Bidt over de ziele*; A, B: *Joosyne Sersimoens*, D: *Joosyne Sersymoens*, E: *Pauline Sersimoens*; A, D, E: *int jaer Ons Heeren*, B: *int jaer*; A, B: *Bidt voor de ziele*, D, E: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 147 v°; B, f° 118 v°; D, pp. 204-205; E, nr. 4.

1.7./024

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; E: *zarksteen*)

OVERL.

1471, 12 maart (n.st.) – Jooris de Bul

14.. – Cathelyne Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jooris de Bul, in zijnen levne raed mijns geduchts heeren Philips shertoghen van Bourgoingnen, grave van Vlaenderen, ende daernaer mijns gheduchts heeren shertoghen Kaerls, nu regnende, die starf int jaer M CCCC ende LXX, den XII dach van maerte. Hier licht joncvrauwe Cathelyne Uutenhove, gheselnede van meester Jacob de Buyl, die starf int jaer M CCCC ...

(Enkel D vermeldt het deel van het grafschrift over Jooris de Bul; A: *Hier licht*, D: *Hier licht begraven*, E: *Hier licht*; A, E: *Cathelyne Uutenhove*, D: *Cathelyne Utenhove*; A, E: *van meester Jacob de Buyl*, D: *svorseys meester Jooris*)

BRONNEN

A, f° 149 v°; D, p. 211; E, nr. 95.

1.7./025

TYPE

vloerzerk

(D: *zarck*; E: *zark*)

OVERL.

1472 – Jan Bugghenhove

GRAFSCHR.

In coeli coena, Deus, hunc rege duodena. Hanc stigis a poena protege, Verbigena. Jan Bugghenhove, mortuus anno 1472, ende joncvrauwe Lysbette Sluus, sijn gheselnede, mortuus anno ...

(D: *coerna*, E: *coena*; D: *Lysbette*, E: *Lisbette*; D: *sijn gheselnede*, E: *zijne gezelnede*)

BRONNEN

D, p. 210; E, nr. 159.

1.7./026

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A, B: *in tabula*; D: *in een tafereelken*; E: *tafereel*)

OVERL.

1474 – Willem van Coorenhuyse

GRAFSCR.

Hier licht begraven Willem van Coorenhuyse van Belle, schiltknappe, die starf te Ghendt in den Bonten Hert int jaer 1474. Singi a Coorenhuuse, viri illustris Guillelmi a Coorenhuuse, proavi sui vetus hoc monumentum servatum instauravit, et pietatis domesticae ergo reposuit anno Christi 1563. Et loco istius reposita sunt sequentia: Guillelmus a Coorenhuuse, regiae Maiestatis in senatu Flandriae consiliarius proavi sui monumentum hoc domesticum pietatis ergo, servatum instauratumque reposuit anno 1567 et 1585.

(A, D: *van Coorenhuyse*, B, E: *van Coorenhuuse*; A, B, E: *Singi*, D: *Amplo*; A, B, E: *instauravit, et*, D: *instauratumque*; A, B: 1563, D: 1573, E: M D LXIII; A: *Et loco istius reposita sunt sequentia*, B: *Haec posteriora deleta sunt et sequentia posita*, E: *Haec priora deleta sunt et sequentia posita*; D vermeldt het deel van het grafscript na anno Christi M V^e LXXIII niet; A: 1567 et 1585, B: 1563 et 15.., E: M D LXVII et M D LXXXV)

BRONNEN

A, f° 153 r°; B, f° 125 v°-126 r°; D, p. 213; E, nr. 338.

1.7./027

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; E: *blauwe zark, met koperen platen*)

OVERL.

1480, 5 maart (n.st.) – Simoen Borluut
1482, 24 juni – Lysbette van Vaernewyck
1483, 12 februari (n.st.) – Josyne Borluut

GRAFSCR.

Hier licht begraven Simoen Borluut, filius Baudewyns, die starf den V^{en} maerte 1479. Bidt over de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Vaernewyck, filia Sanders, tvoorseits Symoens wijf was, die starf int jaer 1482 den XXIII^{en} van wedemaent. Hier licht nog begraven joncvrouwe Josyne Borluut, haerlieder tweede dochter, die starf int jaer M CCCC LXXXII, den XII dach in sporkele. Bid voor de zielen.

(A, B, E: *Simoen Borluut*, D: *Symoen Borluut*, A.G.: *mher Symon Borluut*; A: *Bauduwins*, B, D, E, A.G.: *Baudewyns*; A: *den V^{en} maerte 1479*, B: *int jaer Ons Heeren 1479*, D: *als men schreef M CCCC LXXIX den V^{en} dach van maerte*, E: *den V van maerte M CCCC LXXIX*, A.G.: *als men schref 1479 den vyden dach van maerte*; A, B, E: *Bidt over de ziele*, D, A.G.: *Bidt voor de ziele*; A, A.G.: *Lysbette van Vaernewyck*, B, E: *Lisbette van Vaernewyck*, D: *Lysbette van Vaernewyck*; A, B, D, E: *filia Sanders*, A.G.: *filia mher Sanders, heere van Borst*; A: *tvoorseits Symoens*, B: *tvoorseits Simoens*, D: *svoorseits Symoens*, E: *tvoorseits Simoens*, A.G.: *voorseits Symoens*; A: *1482 den XXIII^{en} van wedemaent*, B: *1482 den 23 in wedemaent*, D: *M CCCC LXXXII den XXIV dach van wemaent*, E: *M CCCC LXXXII den XXIV in wedemaent*, A.G.: *1489 den 18 dach in wedemaent*; E en A.G. zijn de enigen die het deel over Josyne Borluut en de daaropvolgende aansporing tot gebed vermelden; E: *Hier licht nog begraven*,

A.G.: *Hier licht begraven*; E: *Josyne*, A.G.: *Joosyne*; E: *tweede*, A.G.: *beede*)

BRONNEN

A, f° 147 r°; B, f° 118 r°; D, p. 204; E, nr. 3; A.G., L84/5b.

1.7./028

TYPE

vloerzerk

(E: *zarksteen*)

OVERL.

1481, 22 januari (n.st.) – Joos van Nieulande
1494, 5 maart (n.st.) – Cathelyne van Poeckvoorde
1504, 13 november – Pieter van Nieuwelande
1516, 24 maart – Philips van Nieuwelande
1532, 20 mei – Catherina Christiaens
1538, 30 april – Elisabeth Meyers
1555, 2 maart (n.st.) – Pieter van Nieuwelande

GRAFSCR.

Hier licht begraven meester Joos van Nieulande, chyrurgijn, die starf int jaer 1480 den 22^{en} dach in lauwe; ende joncvrouwe Cathelyne van Poeckvoorde, sijn wettelick wijf was, die starf anno M IIII^c XCIII den V^{en} in maerte. Bidt voor de ziele. Hier licht meester Pieter van Nieuwelande, chirurgijn ons gheduchs heeren, die overleet int jaer 1504 den XIII^{en} in novembre; ende meester Philips van Nieuwelande, der stede chirurgijn, broeder van meester Pieter, die overleet den 24^{en} in maerte 1516 naer Paesschen; ende joncvrouwe Catherina Christiaens, filia Pieters, overleet den 20^{en} meye 1532, des voorseits meester Philips huusvrouwe was; ende meester Pieter van Nieuwelande, chirurgijn, filius meester Philips, overleet den 2^{en} maerte 1554; ende joncvrouwe Elisabeth Meyers, filia Jans, sijn huusvrouwe, overleet den XXX april 1538. Vrije sepulture.

(A, E: *Joos van Nieulande*, B: *Joos van Nieuwelande*; A: *chyrurgijn*, B, E: *irurgien*; A: *starf*, B: *sterf*, E: *staerf*; A: *Cathelyne van Poeckvoorde*, B, E: *Cathelyne van Pouckvoorde*; A: *sijn wettelick wijf*, B, D: *zijn wettelicke wijf*; A, E: *Bidt voor de zielen*, B: *Bidt voor de ziele*; A: *chirurgijn*, B, E: *irurgien*; A: *chirurgijn*, B, E: *irurgien*; A: *Catherina*, B, E: *Catharina*; A: *Elisabeth Meyers*, B, E: *Lysbette Meyers*; A: *sijn huusvrouwe*, B: *zijne huusvrau*, E: *zijne huusvrouwe*; A: *Vrye sepulture*, B, E: *Dit is vrie sepulture*)

BRONNEN

A, f° 154 r°; B, f° 123 v°-124 r°; E, nr. 336.

1.7./029

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; E: *blauwe zark, met koperen platen*)

OVERL.

1487, 27 mei – Jan van Vaernewyck

GRAFSCR.

Hier licht begraven Jan van Vaernewyck, schiltknappe, heere van Bost ende van Speelt, die starf

int jaer Ons Heeren 1487 den XXVII^{en} dach van meye.
Bidt voor de ziele.

(A, B, D, E: *Hier licht begraven*, A.G.: *Hier licht begaven*; A, B, E: *van Vaerneuyck*, D: *van Vaerneuyc*; A, B: *schiltknape*, D: *schiltcnape*, E: *schildknape*, A.G.: *schildknappe*; A: *van Bost ende van Speelt*, B: *van Bost ende van der Spelt*, D: *van Bost ende van der Speelt*, E: *van Borst en van Spilt*, A.G.: *van Borstende, van Spelt*; A: *den XXVII^{en} dach van meye*, B: *den 27 dach van meye*, D: *den XXVII dach in meye*, E: *den XXVI dagh van meye*, A.G.: *den 26 dach van meye*; A, B, E, A.G.: *Bidt voor de ziele*, D: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 147 r°; B, f° 118 r°; D, p. 204; E, nr. 2; A.G., L84/5a.

1.7./030

TYPE

?

OVERL.

1488 – Kathelyne van der Crayen

GRAFSCHR.

Een joncvrouwe Kathelyne van der Crayen, huusvrouwe van Joos Sturm, mortua M CCCC LXXXVIII.

BRONNEN

D, p. 210.

1.7./031

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1501, 5 juli – Pieter Halsbeerch, alias Aelgoet

1529, 1 oktober – Lysbette Sbetters

1569, 16 juni – Lievyne Coets

1573, 25 februari (n.st.) – Jan van der Beke

GRAFSCHR.

Sepulture van Pieter Halsbeerch alias Aelgoet, die sterf den V^{en} in julio anno 1501; ende joncvrouwe Lysbette Sbetters, filia Heindricx, Pieters gheselnede, die overleet den I^{en} octobere anno 1529. Hier licht begraven Jan van der Beke, in sijnen leven eerste princelicke officier deser stede, die overleet den XXV^{en} sporcle 1572; ende Lievyne Coets, sijn eerste gheselnede, die overleet den XVI^{en} wedemaent 1569. Bidt voor de zielen.

(A: *Halsbeerch*, B: *Aliborch*, E: *Halsbergh*; A: *sterf*, B, E: *starf*; A: *Lysbette Sbetters*, B, E: *Lisbette Veters*; A, E: *Heindricx*, B: *Hendricx*; A, E: *gheselnede*, B: *ghesellenede*; A, E: *in sijn leven*, B: *in zijnen levene*; A, E: *deser*, B: *dezer*; A: *Lievynne*, B: *Livine*, D: *Livina*; A: *sijn eerste gheselnede*, B: *zijn eerste ghesellenede*, E: *zijne eerste gezelnede*)

BRONNEN

A, f° 153 v°; B, f° 123 r°; E, nr. 330.

1.7./032

cf. bijl. 3, nr. 86

TYPE

gedenkpaneel

(D: *op een tafereelken hangende*; E: *op een klein tafereel*)

OVERL.

1506, augustus – Olivier van Nyeau

1506, augustus – Amelberghe Slanghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Olivier van Nyeau ende Amelberghe Slanghe, zijn wettelijc wijf was, ende hadde te zamen XXXI kinderen met eenen smaels, thien dochters, de reste kindertiens, welcke al tzamen ghestorven zijn, vader, moeder ende al de kindern, in oust anno M D VI.

(D: *Nyeau*, E: *Minjau*; D: *zijn wettelijc*, E: *sijn wettelic*; D: *hadde te zamen*, E: *hadden te samen*; D: *met eenen smaels*, E: *met eens smaels*; D: *thien dochters, de reste kindertiens*, E: *thien dochters ende de reste zonen, welcke al tzamen ghestorven zijn, vader, moeder ende al de kindern, in oust anno M D VI*)

BRONNEN

D, p. 209; E, nr. 302.

1.7./033

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

[1506, augustus] – Olivier van Mintau

[1506, augustus] – Aemelberghe Slanghen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Olivier van Mintau ende Aemelberghe Slanghen, zijn wijf was, ende hadden tesaemeren eenendertich kinderen met een smaels, thien dochters en de reste knechtkens.

(A, B: *van Mintau*, E: *van Minjau*; A: *Aemelberghe Slanghen*, B: *Amelberghe Slanghen*, E: *Amelberghe Slangen*; A: *zijn wijf*, B: *zijn wettelick wijf*, D: *sijn wijf*; A: *met een smaels*, B: *met een smaels*, D: *met eenmael*; A: *en de reste knechtkens*, B: *ende 21 knechten*, D: *en de reste knechtjens*)

BRONNEN

A, f° 152 r°; B, f° 126 v°; E, nr. 303.

1.7./034

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1508, 6 oktober – Joos van Dixmuyde

1511, 20 juni – Joosyne van Hoole

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde Joos van Dixmuyde, filius Pieters, rudder des Helichs Grafs, die overleet den VI^{en} van octobere 1508. Bidt voor de ziele. Sepulture van mevrouwe Joosyne van Hoole, filia

mher Lievens, rudder, tvoorseits Joos gheselenede, overleet den XX^{en} van wedemaent 1511.

(A: *van Dixmuyde*, B, E: *van Dixmude*; A: *Pieters*, B, E: *Pauwels*; A: *rudder des Helichs Grafs*, B: *ruddere des Helichs Graefs*, E: *ruddere des Heilichs Grafs*; A: *van Hoole*, B: *van den Hole*, D: *van den Hole*; A, E: *mher Lievens*, B: *mer Lievens*; A: *rudder*, B, E: *ruddere*; A, B: *tvoorseits*, E: *svoorseits*; A: *gheselenede*, B, E: *ghesellenede*; A: *den XX^{en} van wedemaent 1511*, B: *den 25 wedemaent 1511*, E: *den XX weedemaent M D XI*)

BRONNEN

A, f° 154 v°; B, f° 126 v°-127 r°; E, nr. 57.

1.7./035

TYPE

?

OVERL.

1508-1513 – Joannes van der Zichelen
1508-1513 – Philips van der Zichelen
1508-1513 – Anna van der Zichelen
1508-1513 – Katherina van der Zichelen
1508-1513 – Cornelis van der Zichelen

GRAFSCHR.

Hier legghen begraven de kinderen van Victor van der Zichelen, Philips natuerlic zone, die overleden der werelt ontrent de jaere XV^c achte, ende XV^c ende XIII, de welcke zijn Joannes, Philips, Anna, Katherina, Cornelis.

BRONNEN

D, p. 209.

1.7./036

TYPE

grafgedenkteken of vloerzerk (?) (wapens)
(D: *epitavie*; E: *waerschynelyk groote blauwe zark*)

OVERL.

1510, januari (n.st.) – Jan Heurblock

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Heurblock, die overleet raed ons gheduchs heeren in lauwe 1509; ende joncvrauwe Margriete Cabbeke, tvoorseit Jans ghesellenede, ende huerlieden kinderen.

(B: *Heurblock*, D: *Heuribloc*, E: *Heuriblock*; B: *raed ons gheduchs heeren*, D: *raedt ons harden, gheducht heeren*, E: *raedt ons gheduchts heeren*; B: *tvoorseit*, D: *svoorseits*, E: *tvoorseit*; B: *ghesellenede*, D: *gheselenede*; enkel D en E vermelden de kinderen van het echtpaar: D: *ende huerlieden kinderen*, E: *en haerlieden kinderen*)

BRONNEN

B, f° 126 r°; D, p. 209; E, nr. 289.

1.7./037

TYPE

(wapens)

(A; B; E)

OVERL.

1515 – Pieryne van der Caemere

GRAFSCHR.

Sepulture van Willem van der Nest, filius Willems, die starf anno XV^c ...; ende Pieryne van der Caemere, sijn gheselenede, filia Roelants, die starf anno 1515.

Adams overtredinghe groot

En mach ons niet inderen,

Aenghesien dat Christus duer zijn bloet root

Heeft verlost alle zijn kinderen.

(A: *Pieryne van der Caemere*, B: *Pirinne van der Camere*, E: *Pieryne van der Camere*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghesellenede*, E: *zijne gheselenede*; A: *filia Roelants*, B: *filia Roelandts*, E vermeldt dit stuk niet; A: XV^c, B: 1515, E: 15..; B vermeldt de *carmina* niet; A: *Aenghesien*, E: *Angesien*; A: *duer*, E: *door*; A: *bloet*, E: *bloot*; A: *zijn*, E: *sijne*)

BRONNEN

A, f° 150 v°; B, f° 122 r°-v°; E, nr. 25.

1.7./038

TYPE

gedenckpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B, E: *op een tafereel*; D: *in een tafereel*)

OVERL.

1517, 11 november – Simoen Clockman

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Simoen Clockman, filius Simoens, in sijne leven bailliu van de mannen van Sinte Pieters, die overleet den XI^{en} van novembre 1517.

(A, B, E: *Hier licht begraven*; D: *Hier leght begraven*; A: *Simoen Clockman*, B, E: *Simoen Cloclman*, D: *Symoen Cloclman*; A, B, E: *Simoens*, D: *Symoens*; A: *in sijne leven*, B, E: *in zijnen levene*, D: *in zijnen levene*; A, B, E: *bailliu*, D: *baillieu*; A, B, E: *die overleet*; D: *mortuus*)

BRONNEN

A, f° 149 v°; B, f° 121 r°; D, pp. 208-209; E, nr. 114.

1.7./039

TYPE

(wapens)

(B; E)

OVERL.

1519, 7 maart (n.st.) – Margriete van Munte

1519, 28 augustus – Lieven Pien

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lieven Pien, die overleet int jaer 1519 den 28^{en} ougste. Hier licht begraven joncvrauwe Margriete van Munte, Lievens wijf was, die starf anno 1518 den VII^e in maerte.

(A: 1599, B: 1539, E: 1519)

BRONNEN

A, f° 154 v°; B, f° 125 v°; E, nr. 318.

1.7./040

TYPE

vloerzerk

(E: *zarksteen*)

OVERL.

1521, 17 oktober – Joos Triest

1535, 21 augustus – Lysbette van der Moere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos Triest, filius Heylaerts, sciltcnape, die overleet den XVII octobris M V^c XXI; ende joncvrauwe Lysbette van der Moere, filia Leonis, Joos Triest voorseits gheselenede, overleet den XXI in oest XV^c XXXV, ende was de laetste vrouwepersoan den naeme draeghende van der Moere, commende van ghetrauden bedde. Bidt voor de ziele eenpaerlic. Ende joncvrauwe Marie van Lovendeghem, Joos Triest eerste huusvrauwe.

(D: draeghende, E: draegende; D: ghetrauden, E: ghetrouden)

BRONNEN

D, p. 210; E, nr. 30.

1.7./041

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; D; E: zarksteen)

OVERL.

1529, 10 september – Catherine de Waele, alias van Axpoele

1534, 31 januari (n.st.) – Lieven de Gruutere

GRAFSCHR.

Sepulture van edelen ende weerden Lieven de Gruutere, schiltknape, die overleet den lesten lauwe 1533. Sepulture van edele ende weerde joncvrauwe Catherine de Waele gheseyt van Axpoele, die overleet int jaer 1529 den X^{en} dach van septembre. Hier licht oock begraven joncvrauwe Isabeau de Gruutere, filia Lievens, uxor meester Niclays Uutenhove, filius meester Ryckaerts, raedt sconincx te Mechelen. Hier licht oock joncheer Charles de Gruutere, heere van Wallebeke, filius joncheer Jans, die hij hadde bij joncvrauwe Anne Claeysone, filia meester Chaerles.

(A: Lieven de Gruutere, B, E: Lieven de Grutere, D: Lievin de Gruutere; A: schiltknape, B, E: schiltknaepe, D: schiltcnape; A: Catherine de Waele gheseyt van Axpoele, B: Cathelyne de Waele gheseyt van Axpoele, D: Katelyne de Wale gheseyt Axpoele, E: Cathelyne de Waele gheseyt van Axpoele; A: Hier licht oock begraven, B, E: Hier licht oock; A: de Gruutere, B, E: de Grutere; A: Niclays Uutenhove, B: Clays Utenhove, E: Claes Uutenhove; A, E: Ryckaerts, B: Ryckarts; A: Chaerles de Gruutere, B, E: Charles de Grutere; A: Anne Claeysone, B, E: Anna Claisone; A: Chaerles, B: Charles, die overleet ..., E: Charles; D vermeldt het deel van het grafschrift over Isabeau de Gruutere en Chaerles de Gruutere niet)

BRONNEN

A, f° 146 r°; B, f° 118 r°; D, pp. 203-204; E, nr. 1.

1.7./042

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: eenen metaelen saerck; B: metaelen zaerck; E)

OVERL.

1533, 21 januari (n.st.) – Willemyne Triest

1549, 9 juli – Willem van Hembiese

1550, 28 juli – Margriete Borluut

GRAFSCHR.

Sepulture van Willem van Hembiese, filius Jans, die overleet den IX^{en} dach in julio 1549; ende van joncvrauwe Willemyne Triest, filia Joos, sijn eerste gheselenede, die overleet den 21 in lauwe 1532; ende van joncvrauwe Margriete Borluut, filia Simoens, sijne tweede gheselenede, die overleet den 28^{en} in julio 1550. Bidt voor de ziele.

(A: Sepulture van Willem van Hembiese, B: Sepulture van Willem van Hembize, D: Sepulture Willems van Hembyse, E: Sepulture Willems van Hembyze; A: Willemyne, B, D: Willemine, E: Wilhelmine; A: sijn eerste gheselenede, B: sijn eerste ghezellenede, D: zijne eerste gheselenede, E: sijne eerste gezelenede; A: den 21 in lauwe 1532, B: den 31 in lauwe 1532, D: den XXXI^{en} in lauwe XV^c XXXII, E: den XXXI van lauwe M D XXXII; A, B: Margriete Borluut, D: Margriete Borluuts, E: Margarita Borluut; A, B: Simoens, D: Symoens, E: Simonis; A: sijne tweede gheselenede, B: zijne tweede ghezellenede, D: zijne tweetste gheselenede, E: sijne tweede ghezelnede; A, B: Bidt voor de ziele, D: Bidt over de ziele, E: Bidt voor de zielen; A.G. geeft het grafschrift als volgt: *Cy cist messire Guillaume de Hembyse, fils de messire Jean qui mourut le XI juillet 1549; et dame Willimine Triest, sa premiere femme qui deceda le XXXI de janvier 1532; et dame Marguerite Borluut, fille de Simon, sa 2^{me} femme, deceda le 28 juillet 1550. Prie Dieu pour leurs ames.*)

BRONNEN

A, f° 148 v°; B, f° 120 r°-v°; D, p. 208; E, nr. 126; A.G., L84/4b.

1.7./043

cf. bijl. 3, nr. 143

TYPE

gedenksteen

(A: in columna ex lapide ceruleo literis aureis erat; B: aen een colomme op blaeu steen met gaudens letters; D: op eenen pilaer in eenen blauwen orduynsteen; E: zwart marmereen gedenkzuil)

OVERL.

(1533)

Philippus Gruuterus

GRAFSCHR.

Amplio magnifico domino Philippo Gruutero, equiti aurato, IIII consuli de sua et patria et republica optime merito. Dominus Ioannes et dominus Philippus, filii, posuere anno 1533.

(A, D: Philippo Gruutero, B: Philippo Grutero, E: Phillippo Grutero; A, B, D: IIII consuli, E: III consuli; A, B, E: Ioannes, D: Iohannes; A, B, D: filii, E: fil. II)

BRONNEN

A, f° 146 v°; B, f° 118 v°-119 r°; D, p. 205; E, nr. 142.

1.7./044

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B: blauwen zaerck; D: op eenen blauwen zarck; E: blauwe zark)

OVERL.

1534, 14 januari (n.st.) – Jan van Morslede

GRAFSCR.

Sepulture van wijlen, saligher memorie, Jan van Morslede, filius Eylartaerts, schiltknaepe, die overleet anno 1533 den XIII^{en} in lauwe. Bidt voer de ziele.

(A, E: *wijlen saligher memorie*, B: *wilent zalegher memorien*, D: *wijlent saligher memorie*; A, D: *Eylartaerts*, B: *Elards*, E: *Heylaerts*, A.G.: *Heilaerts*; A: *schiltknaepe*, B, A.G.: *schiltknaepe*, D: *sciltknaepe*, E: *schiltknaepe*); A, B, D, E: *den XIIIen in lauwe*, A.G.: *den XVIII dach van lauwe*; A.G. vermeldt als enige de formule *Bidt voer de ziele*)

BRONNEN

A, f° 149 r°; B, f° 120 v°; D, p. 209; E, nr. 93+; A.G., L84/3b.

1.7./045

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *up eenen blauwen saerck*; B: *zaerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1534 – Jacquemyne van de Moere

1537, 2 november – Pieryne van de Voorde

1538, 2 oktober – Margriete Damas

1552, 13 mei – Pieter Damas

1559, 4 september – Janneken Damas

1561, 31 januari (n.st.) – Joosynken Damas

1561 – Godelieve Ketels

1582 – Lieven Damas

GRAFSCR.

Hier licht begraven Pieter Damas, filius Jans, die overleet den XIII^{en} meye 1552; ende joncvrauwe Pieryne van de Voorde, sijn II^e gheselnede, overleet den 2^{en} novembre 1537. Margriete Damas, filia Pieters, overleet den 2^{en} octobre 1538. Metgaders joncvrauwe Jacquemyne van de Moere, zyn I^e huusvrauwe, overleden anno 1534. Hier licht begraven Janneken Damas, filia Lievens, die overleet den III^{en} septembre 1559; ende Joosynken Damas, filia Lievens, overleet den lesten januarii anno 1560. Hier licht Lieven Damas, filius Lievens, overleet den ... XV^c LXXXII; ende joncvrauwe Godelieve Ketels, zyn huusvrauwe, overleet den ... XV^c LXI.

(A: *die overleet*, B, E: *overleet*; A: *Pieryne van de Voorde*, B: *Pierinne van de Voorde*, E: *Pierine van de Voorde*; A: *sijne II^e gheselnede*, B: *zij ghesellenede*, E: *sijne gheselnede*; A: *den 2^{en} novembre 1537*, B: *den 2 novembre 1538*, E: *den 2 november 1537*; A: *Margriete*, B: *Margariete*; A: *den 2^{en} octobre 1538*, E: *den 2 mey 1538*; A: *Jacquemyne van de Moere, zyn I^e huusvrauwe*; E: *Jacquemine van Moere, sijne II^e huusvrouwe*; A: *Joosynken*, B: *Joosinken*, E: *Josynken*; A: *filius Lievens, overleet den ... XV^c LXXXII*, E: *filius Lievens*; A: *Godelieve*, E: *Cathelyne*; A: *zijne huusvrauwe*; E: *sijne huusvrouw*; B vermeldt de delen van het grafschrift over Jacquemyne van de Moere, Lieven Damas en Godelieve Ketels niet)

BRONNEN

A, f° 153 v°; B, f° 123 v°; E, nr. 328.

1.7./046

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in eenen blauwen saerck*; B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1540, 4 maart (n.st.) – Cornelis van Schoore

GRAFSCR.

Sepulture van Cornelis van Schoore, filius Roelandts, die overleet den vierden van maerte XV^c XXXIX.

(A, B: *Roelandts*, E: *Roelants*)

BRONNEN

A, f° 148 v°; B, f° 120 r°; E, nr. 135.

1.7./047

TYPE

(wapens)

(A; B; E)

OVERL.

1547, 14 november – Jehan van den Eechaute

GRAFSCR.

Cy devant gist noble et discret seigneur Jehan van den Eechaute, chief desdits du surnom et armes d'Eechaute, en son vivant seigneur de Pumbeke et Eechaute, hereditaire des pays de Wazieres et Baldeghem, etc.; lequel Jehan fut conjoint par mariage a noble damoiselle Levyne de le Sype, fille de Franchoy, seigneur de Wazieres, gisant le corps d'icelle au ceur de l'eglize de Saint Michiel; lesquelz ont delaisse ung filz, nomme Gillis, seigneur desdits lieux, lequel espousa anno 1564 noble damoiselle Barbe Thieulaine, dame d'Aigremont; et trespasa ledit Jehan le XIII^e de novembre 1547. Prie Dieu pour son ame.

(A: *chief desdits du surnom*, B: *chef du surnom*, D: *chief de ceulx du surnom*, E: *chef desdits du surnom*; A, B: *d'Eechaute*, D: *de l'Eechaute*, E: *de Eechoute*; A, B, D: *seigneur de Pumbeke et Eechaute*, E: *seigneur de Pumbeke et de Eechoute*; A, B: *de Wazieres et Baldeghem*, D: *de Wazieres et de Badelghem*, E: *de Wasieres et de Baleghem*; A, B: *fut conjoint*, D: *fust conjoint*, E: *fut conjoint*; A, B, E: *damoiselle*, D: *damoyselle*; A: *Levyne de le Sype*, B, E: *Livoine de le Zype*, D: *Lievynne de le Zype*; A: *Franchoy*, B: *Francois*, D: *François*, E: *Fransoy*; A, B, D: *Wazieres*, E: *Wasieres*; A: *au ceur de l'eglize de Saint Michiel*, B: *au coeur de l'esglise de St Michel*, D: *au ceur de l'Eglise de St-Michel*, E: *au choeur de l'eglise de Saint Michel*; A: *lesquelz ont delaisse ung filz, nomme Gillis*, B: *lesquels ont delaisse un filz, nommé Gilles*, D: *lesquels ont delaisse ung filz, nommé Gillis*, E: *lesquels ont delaisse un filz, nommé Gillis*; A, B: *Barbe Thieulaine*, D: *Barbe Thienlayne*, E: *Barbe Thienlaine*; A, B, E: *damoiselle*, D: *damoyselle*; A, E: *ledit Jehan*, B: *ledit Jan*, D: *ledit Jehan*)

BRONNEN

A, f° 152 v°; B, f° 122 v°; D, p. 208; E, nr. 167.

1.7./048

TYPE

gedenckpaneel

(A: *in tabella*; B: *aen een columme*; D: *in een tafereel*; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1556, 15 oktober – Jan de Gruutere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden mher Jan de Gruutere, filius mher Philips, ruddere, in zijnen leven heere in Lede, die overleet deser weerelt den XV^{en} octobre 1556.

(A: *mher*, B, E: *mer*, D: *meester*; A, D: *de Gruutere*, B, E: *de Grutere*; A: *mher*, B, D, E: *mer*; A: *in zijnen leven*, B, E: *in zijnen levene*, D: *in sijnen levene*; A: *deser weerelt*, B: *dezer weerelt*, D: *deser weereldt*, E: *dezer werelt*; A: XV^{en} octobre 1556, B: 15 octobris 1566, D: XXV octobris XV^c LVI, E: 15 octobris 1556)

BRONNEN

A, f° 146 v°; B, f° 119 r°; D, p. 205; E, nr. 7.

1.7./049

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 7 december – Lieven de Buck

1572, 24 mei – Anna Sleckers

GRAFSCHR.

Sepulture van Lieven de Buck, filius Baudewyns, die overleet den 7 december 1556; ende van joncvrouwe Anna Sleckers, filia Lievens, sijne gheselnede, die overleet den 24 meye 1572. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 46.

1.7./050

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in magno saxo ceruleo*; B: *eenen grooten blauwen zaerck*; C: *op eenen steen*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1557, 4 januari (n.st.) – Andries Seys

1562, 11 februari (n.st.) – Anne Wyfmers

GRAFSCHR.

Sepulture van Andries Seys, filius Joos, die overleet den IIII^{en} lauwe anno 1556, ter saligher memorie. Bidt voor de ziele. Sepulture van joncvrouwe Anne Wyfmers, filia Lievens, gheselnede van Andries Seys, die heeft doen maeken desen saerck ende sal alleene volghen huer hoirie, ende overleet den XI^{en} in sporcle 1561.

Ick was een mensch levende up de eerde;

Mijn erfghenaemen hebben mijn goet bezeten:

Hoe meer achterghelaeten, hoe eer vergheten.

(A, C: *ter saligher memorie*, B: *ter salegher memorien*, E: *ter zaligher memorie*; A, B, E: *Bidt voor de ziele*, C: *Bidt voor de siele*; A, C: *Anne*, B, E: *Anna*; A: *die heeft doen maeken desen saerck ende sal alleene volghen huer hoirie*, B, E: *die heeft doen maeken*)

dezen zaerck ende zal alleene volghen heur hoyrie, C: *die heeft doen maeken dezen sarck, ende sal alleene volghen huer horie*; A: *Ick was een mensch levende op de eerde / Mijn erfghenaemen hebben mijn goet bezeten / Hoe meer achterghelaeten, hoe eer vergheten*, B vermeldt de *carmina* niet, C: *Ick was een mensche levende op de aerde / Mijn erfghenaemen hebben mijn goet bezeten / Hoe meer achterghelaeten, hoe eer vergheten*, E: *Ik was een mensch levende op de aerde / Die miltheyt met godtsvrucht paerde / Mijn erfghenaemen hebben mijn goet bezeten / Hoe meer achterghelaeten, hoe eer vergheten. Bidt voor de zielen*, ook nog de volgende versie: *Van als hebbende dat ic begheerde / Mijn erfghenaemen hebben mijn goet bezeten / Hoe meer achterghelaeten, hoe eer vergheten. Bidt voor de zielen.*)

BRONNEN

A, f° 150 r°; B, f° 121 v°; C, p. 376; E, nr. 78.

1.7./051

TYPE

gedenksteen

(E: *blauwe steen tegen den muer gerecht*)

OVERL.

[1557, 22 augustus] – Anna van Tessele

[1574, 25 januari (n.st.)] – Jan Meyntkens

GRAFSCHR.

Ghedencknisse van d'heer Jan Meyntkens, in zijn leven diverschelick schepenen van beede de bancken; mitsgaders van jonkvrouw Anna van Tessele, filia d'heer Lievens, zijne gheselnede; de welcke, naer dat zij alhier tot lavenisse van haerlieder zyelen ghefondeert hadden een eeuwich jaerghetijde met distributie van brooden volghens de brieven ghepasseert bij schepene van de Keure den 11 september XV^c LX, ligghen hier vooren begraven. Ende zelve gedenckenis door de ghemeene troubelen gedestruert zijnde hebben d'herfghename d'hoors van d'heer Jan Meyntkens, van der Crayen, de Coninck ende van Crubeke, thaerlieder memorie tzelve wederom doen oprechten int jaer 1620. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

E, nr. 151.

1.7./052

cf. bijl. 3, nr. 149

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B, E: *blauwe zark*)

OVERL.

1557, 22 augustus – Anne van Tessele

1574, 25 januari (n.st.) – Jan Meynkens

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Jan Meynkens, filius Jans, die overleet deser weerelt den XXV^{en} januarii 1573; ende van joncvrouwe Anne van Tessele, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet den 22^{en} ougste anno 1557; hebben tesaemen achterghelaeten neghen kinderen.

(A: *overleet deser weerelt*, B: *deser weerelt overleet*, E: *deser werelt overleet*; A: *Anne*, B, E: *Anna*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghesellenede*, E: *zijne ghesellenede*; A: *hebben tesaemen achterghelaeten*, B: *hebbende achterghelaeten*, E: *hebbende achterghelaeten*)

BRONNEN

A, f° 150 r°; B, f° 121 v°; E, nr. 150.

1.7./053

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1557, 31 oktober – Joosyne Heylinck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Joosyne Heylinck, filia Augustyns, huusvrouwe van Cornelis Nothe, te vooren weduwe van Michiel van Huerne, filius Lievens, die sterf den lesten octobre 1557. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Avezoete van den Bossche.

(A: *Augustyns*, B: *Augustins*, E: *Augustinus*; A, E: *Cornelis Nothe*, B: *Cornelis Note*; A: *sterf*, B, E: *starf*, E laat de formule *Bidt voor de ziele vallen*)

BRONNEN

A, f° 152 r°; B, f° 122 v°; E, nr. 277.

1.7./054

TYPE

grafgedenkteken

OVERL.

1563 – Margriete van Driessche

1563 – Jan Dullaert

1565 – Aerent van Grysperre

1565 – Anne Kemels

GRAFSCHR.

Hier achter den choir licht de sepulture van Aerent van Grysperre; ende joncvrouwe Anne Kemels, sijn wijf was, die sterven int jaer 1565. Daer bij Jan Dullaert ende joncvrouwe Margriete van Driessche, sijn wijf, die storven anno 1563.

(A: *Hier achter den choir licht de sepulture van*, B: *Sepulture van*; A: *sijn*, B: *zijn*; A: *van Driessche*, B: *van den Driessche*; A: *sijn*, B: *zijn*; D geeft het volgende grafschrift: *Sepulture van Jan Dullaert ende van joncvrouwe Margriete van Driessche, zijn wijf was, mortui anno 1503. Ende daer bij licht Arendt van Gryspeere ende joncvrouwe Anna Tekemels, zijn wijf, mortuus anno XV^c LXV*)

BRONNEN

A, f° 150 r°; B, f° 121 r°-v°; D, p. 209.

1.7./055

TYPE

vloerzerk

(E: *zarksteen*)

OVERL.

1563 – Margarita van Driessche

1563 – Jan Dullaert

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Dullaert en Margarita Van Driessche, zijn wijf was, die starven anno 1563.

BRONNEN

E, nr. 90.

1.7./056

TYPE

gedenkpaneel

(A: *in een taefereel*; E: *tafereel*)

OVERL.

1565, 24 januari (n.st.) – Michiel Ameele

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Michiel Ameele, in zijn leven raedt ende rentmeestere generael van mijn heere den marquiz van Vere, etc., die overleet int jaer 1564 den 24^{en} januarii.

(A, E: *eersaemen*, B, D: *eerzaemen*; A, E: *in zijn leven*, B, D: *in zijnen levene*; A: *marquiz van Vere, etc.*, B: *marqui van der Vere, etc.*, D: *marquys van der Vere, etc.*, E: *marquis van Vere*)

BRONNEN

A, f° 150 r°; B, f° 122 r°; D, p. 208; E, nr. 24.

1.7./057

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; E: *blauwe zark, zarksteen*)

OVERL.

1565 – Anne Kemels

1566, 12 april (n.st.) – Aerent van Grysperre

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Aerent van Grysperre, filius Willems, die deser weerelt overleet den XII^{en} april anno 1565 voor Paesschen; ende van joncvrouwe Anne Kemels, sijn gheselenede, de welcke overleet XV^c LXV. Bidt voor de zielen.

(A: *Aerent van Grysperre*, B: *Arendt van Gryspeere*, E: *Arendt van Grysperre*; A: *deser weerelt overleet*, B: *overleet deser weerelt*, E: *deser werelt overleedt*; A: *Anne Kemels*, B: *Anna Kemels*, E: *Anna Skemels*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghesellenede*, E: *zijne gheselenede*; A, B: *overleet...*, E: *overleedt ... XV^c LXV*)

BRONNEN

A, f° 150 r°; B, f° 126 r°; E, nr. 88 en nr. 90.

1.7./058

TYPE

(wapens)

(A; B; E)

OVERL.

1568, 14 april (n.st.) – Gheeraert Oosterlinck

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Gheeraert Oosterlinck, filius Jans, die overleet den XIII^{en} dach van april int

jaer Ons Heeren M V^c LXVII voor Paesschen. Bidt voor de ziele.

(A, E: *eersaemen*, B: *eerzaemen*; A, B: *Gheeraert*, E: *Geeraert*; A, B: *Jans*, E: *Joannis*; A: *XIII^{en} dach*, B: *13 dach*, E: *14 dagh*; A, E: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 149 v°; B, f° 121 r°; E, nr. 122.

1.7./059

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1568, 17 juni – Jan-Baptiste Keignaert

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Vrij sepulture van joncheer Jan-Baptiste Keignaert, die overleet den 17 junii 1568; ende van joncvrauwe Livine Adriaene Minnairt, sijn huysvrauwe; ende voor hunne kinders ende naercommers. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

D, p. 213.

1.7./060

TYPE

vloerzerk

(E: *blauwe zark*)

OVERL.

1570, 20 september – Matheus Brant

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Matheus Brant, filius Lievens, die overleet den 20 septembre 1570; ende Kathelyne Steurtewaeghens, sijn ghesellenede, die overleet den 21 octobris 1584; ende Margriete Brant, filia Matheus, huusvrauwe van Lieven Wasteel, overleet den 6 septembre 1585.

BRONNEN

B, f° 127 r°; E, nr. 60.

1.7./061

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1573 of 1574, 10 april – Lieven Baete

GRAFSCHR.

Sepulture van wijlen Lieven Baete, filius Eloys, die overleet den X^{en} dach van april anno 1573; ende joncvraue Margriete Valcke, filia Pieters, sijn gheselenede, die overleet den V^{en} ougste anno 1585. God ghedyncke de zielen.

(A: *wijlen*, B, E: *wijlent*; A, B: *Eloys*, E: *Elias*; A: *zijn gheselenede*, B, E: *zijn ghesellenede*; A: *den Ven ougste*, B: *den 5 ougste*, E: *den 6 ougst*; E voegt als enige de formule *God ghedyncke de zielen toe*)

BRONNEN

A, f° 154 v°; B, f° 127 r°; E, nr. 72.

1.7./062

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B; E: *op een tafereel*)

OVERL.

1573, 23 november – Pieryne van Waesbeerghe

GRAFSCHR.

Onder desen saerck van Gillis van Waesbeerghe licht begraven joncvrauwe Pieryne van Waesbeerghe, filia Jans, gheselenede was van Jacob Heuriblock, filius Jacops, die overleet den 23^{en} novembris 1573.

(A: *Onder desen saerck van Gillis*, B: *Onder den zaerck van Gilles*, E: *Onder dezen zark van Gillis*; A: *joncvrauwe Pieryne van Waesbeerghe*, B: *joncvrauwe Pirinne van Waesbeerghe*, C: *Pieryne van Waesbeerghe*; A, E: *gheselenede*, B: *ghesellenede*; A, E: *Heuriblock*, B: *Huereblock*; A: *Jacops*, B, E: *Jacobs*; A, B: 1573, E: 1575)

BRONNEN

A, f° 151 v°; B, f° 126 v°; E, nr. 169.

1.7./063

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; E: *zarksteen*)

OVERL.

1577, 5 april – Catherine de Wyts

GRAFSCHR.

Cy gist noble homme Pierre le Cocq, escuier, en son vivant seigneur de Wulverghem, Groenhove, etc., conseiller ordinaire de Sa Majeste au conseil de Flandres, lequel trespassa le XVI^e jour du mois d'avril en l'an 1593; et mademoiselle Catherine de Wyts, en son vivant dame de Warde, sa femme, laquelle trespassa le V^e jour du mois d'avril en l'an 1577. Priez Dieu pour leur ame.

(A, B: *escuier*, E: *escuyer*; A, B: *conseillier*, E: *conseiller*; A, B: *au Conseil de Flandres*, E: *au Conseil en Flandre*; A, E: *Catherine*, B: *Catharyne*; A: *Warde*, B, E: *Waerde*; A: *Priez Dieu pour leur ame*, B: *Prie Dieu pour leurs ames*, E: *Priez Dieu pour leurs ames*)

BRONNEN

A, f° 153 r°; B, f° 124 v°; E, nr. 17.

1.7./064

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; E: *zarksteen*)

OVERL.

1579, 6 juni – Cornelis van Duvenvoorde

GRAFSCHR.

Sepulture van Cornelis van Duvenvoorde, filius Cornelis, die overleet up den Psyncxnavont tjaer 1579; ende van Pierynken Kempens, filia Jeremias, sijn huusvrauwe, die overleet den ... Bidt voor de ziele.

(A: *up den Psyncxenavont tjaer 1579*, E: *op den Sinxenavont int jaer 1579*; A: *Pierynken*, E: *Pirynten*; A: *sijn huusvrouwe*, E: *sijne huysvrouwe*; E voegt als enige de formule *Bidt voor de ziele toe*)

BRONNEN

A, f° 156 r°; E, nr. 297.

1.7./065

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen sarck*)

OVERL.

1579, 30 september – Michiel van Machtelt

GRAFSCHR.

Hier licht begraven den eersaemen Michiel van Machtelt, filius Cornelis, die overleet den lesten septembre 1579; ende joncvrouwe Martyne de Leenheere, sijn huusvrouwe, die overleet den VII^{en} in april 1585.

(A: *van Machtelt*, B: *van der Machelt*; A: *sijn huusvrouwe*, B: *sijn huusvrouwe*)

BRONNEN

A, f° 155 r°; B, f° 127 r°-v°.

1.7./066

TYPE

vloerzerk

(E, nr. 71: *blauwe zark*; E, nr. 414: *zarksteen*)

OVERL.

1580, 2 september – Lysbette Clouckaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Visschere, filius Toeseins, die overleet den ...; ende joncvrouwe Lysbette Clouckaerts, filia Jans, sijn eerste gheselnede, die overleet den II^{en} septembre 1580; metgaeders joncvrouwe Anne van de Fonteyne, sijn tweede gheselnede, die overleet den VI^{en} ougste 1586. Bidt voor de zielen.

(A: *Toeseins*, B, E, nr. 71: *Joos*, E, nr. 71: *Toessyns*, E, nr. 414: *Toussyns*; A, E: *Lysbette Clouckaerts*; A: *sijn eerste gheselnede*, B: *sijn eerste ghesellenede*, E, nr. 71: *sijn eerste ghesellenede*, E, nr. 414: *sijn eerste gheselnede*; A: *metgaeders*, B: *mitghaeders*, E, nr. 71: *mitghaders*, E, nr. 414: *mitsgaders*; A, E, nr. 414: *Anne*, B, E, nr. 71: *Anna*; E, nr. 414, vermeldt als enige *filia* na de naam

van Anne van den Fonteyne; A: *sijn tweede gheselnede*, B: *sijn 2 ghesellenede*, E, nr. 71: *sijn 2^e ghesellenede*, E, nr. 414: *sijne tweede gheselnede*; B vermeldt de formule *Bidt voor de zielen niet*)

BRONNEN

A, f° 155 r°; B, f° 127 v°; E, nr. 71 en nr. 414.

1.7./067

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; B; E: *blauwe zark*)

OVERL.

1583, 25 maart – Anne Zoetebroecke

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Anne Zoetebroecke, filia Aerents, die overleet den XXV^{en} martii 1583, tweemaal weduwe, eerst van meester Marten Ranst, filius Adriaens, in sijn leven advocaet in den Raed van Vlaenderen, ende ernaer van Philips Zoete, filius Heindricx.

(A: *Anne Zoetebroecke*, B: *Anna Zoetebrocke*, E: *Anna Zoetebrocke*, *Soetebroek*; A: *Aerents*, B, E: *Aerents*; A: *in sijn leven*, B, E: *in zijnen levene*; A: *Raedt*, B: *Raede*, E: *Raed*; A: *ende ernaer*, B, E: *daer naer*; A: *Heindric*, B, E: *Hendricx*)

BRONNEN

A, f° 150 v°; B, f° 124 v°; E, nr. 77.

1.7./068

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1583, 12 juli – Anne de Wintere

GRAFSCHR.

Sepulture van den eerzaemen Cornelis Stuvincq, filius Francies, die overleet den 20 septembre 1587; ende van joncvrouwe Anna de Wintere, filia Adriaens, zijne huusvrouwe, die overleet den 12 julii 1583. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

B, f° 124 r°.

1.8. SINT-VEERLE

A: U.B.G., hs. G. 12925
B: U.B.G., hs. G. 11766
C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

1.8./001

TYPE

vloerzerk

OVERL.

1251, 4 december – Henricus Damman

GRAFSCHR.

Anno domini 1251 secundo nonas decembris obyt domini Henricus Damman, primus decanus huius ecclesiae. Requiescat in pace.

BRONNEN

A.G., L 41/25a.

1.8./002

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(A: *tumbe eslevee*; B: *tumba elevata, cum figuris supra magnifice*; C: *magnifique verheven tombe met figuren*)

OVERL.

1333, 17 oktober – Joannes de Mirabello, alias de Hale

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XXXIII XVII die mensis octobris in vigilia beati Lucae evangelistae obiit Joannes de Mirabello dictus de Hale, qui fundavit hanc capellam, et in ea 4 capellanas perpetuas. Orate pro anima eius.

(A: M III^c XXXIII, B: M CCC XXX, C: 1333)

BRONNEN

A, f° 11 r°; B, f° 144 r°; C, f° 46 r°.

1.8./003

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(A: *tumbe eslevee*; B: *tumba elevata, cum figuris supra magnifice*; C: *magnifique verheven tombe met figuren*)

OVERL.

1347, 9 maart (n.st.) – Simon de Mirabello Baro

1366, 27 maart (n.st.) – Elisabeth van Vlaanderen

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XLVI IX die mensis martii obiit dominus Simon de Mirabello Baro, qui fundavit et donavit missam beatae Mariae virginis cum nota in isto loco, et parvas distributiones cotidianas in choro, et etiam bonis pueris. Orate pro anima. Anno Domini M III^c LXV XXVII die mensis martii decessit domina Elisabeth, filia naturalis, bonae memoriae, domini Ludovici, comitis Nivernensis, progeniti Roberti,

comitis Flandriae, uxor quondam Simonis de Mirabello. Anima eius requiescat in pace, amen.

(A: *cotidianas*, B, C: *quotidianas*; A: *bonis pueris*, B, C: *bonos pueros*; A: *Orate pro anima*, B, C: *Orate pro anima eius*; A: *Nivernensis*, B, C: *Nivernae*; A: *progeniti*, B, C: *primogeniti*; A geeft het deel van het grafschrift over Simon de Mirabello voor dat over Elisabeth van Vlaanderen, B en C doen het omgekeerd)

BRONNEN

A, f° 11 r°-v°; B, f° 144 r°; C, f° 46 r°.

1.8./004

TYPE

?

OVERL.

1382, 15 december – Levinus Beer

GRAFSCHR.

Anno Domini 1382 die XV mensis decembris obiit magister Levinus dictus Beer, quondam huius ecclesiae canonicus, vir utique probus et honestus in iure canonico licenciatus. Eius anima per misericordiam Dei requiescat in pace.

(B: 1382, C: 1372; B: *Levinus dictus Beer*, C: *Livinus dictus Bur*; B: *quondam huius ecclesiae*, C: *quondam ecclesiae*)

BRONNEN

B, f° 143 v°; C, f° 46 v°.

1.8./005

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1435, 26 december – Daniel Aelaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Daniel Aelaerts, wijlen secretaris van den Coninck van Vrankeryck, van hertoghe Philips conincx zone, ende raedt van den zelven hertoghe Phlps, van zijnen huuse, den hertoghen Jan, saeligher ghedachten, ende van hertogh Philips, hertoghe van Bourgoignen, graeven van Vlaenderen, etc., die hij eenpaerlic diende, ende starf residerende in de Caemere te Ghendt int jaer 1435 den 26^{em} decembre.

(B: *Daniel Aelaerts*, C: *Daneel Alaerts*; B: *wijlen*, C: *wijlent*; B: *Vrankeryck*, C: *Vrankricke*; B: *conincx zone*, C: *coninx sone*; B: *van zijnen huuse*, C: *van zijnen zone*; B: *hertoghen*, C: *hertoghe*; B: *saeligher ghedachten*, C: *van zaligher ghedaechten*; B: *hertogh*, C: *hertoghe*; B: *Bourgoignen*, C: *Bourgoigne*; B: *graeven*, C: *grave*; B:

die hij eenpaerlic diende, C: die eenparelic diende; B: Caemere, C: Camere; B: den 26^{en} decembre, C: den 26 dach van septembre of decembre)

BRONNEN

B, f° 144 v°; C, f° 46 v°-47 r°.

1.8./006

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(B; C: *in den meur*)

OVERL.

(1439)

Joannes de Culsbroeck

GRAFSCHR.

Anno Domini 1439 Ioannes de Culsbroeck, licentiatus in decretis, huius ecclesiae prepositus, cuius sepultura est in magno choro huius ecclesiae. Me fecit hic poni, ut pro vivis et defunctis orare dictis.

(B: *prepositus*, C: *praepositus*; B, C: *dictis* is de contractie van ?)

BRONNEN

B, f° 144 v°; C, f° 46 v°.

1.8./007

cf. bijl. 3, nr. 101

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1443, 18 juli – Joannes de Culsbroeck

GRAFSCHR.

Hic iacet Ioannes de Culsbroeck, in artibus magister, et in decretis licenciatus, quondam huius ecclesiae prepositus, et excellentis domini principis Phelippi, ducis Burgundiae et comitis Flandriae consiliarius, qui obiit anno Domini 1443 die XVIII mensis julii. Orate pro eo.

BRONNEN

B, f° 144 v°.

1.8./008

TYPE

?

OVERL.

1448, 4 november – ... Nevelinck

GRAFSCHR.

Hier licht meester ... Nevelinck, die starf raedt ons gheduchts heeren int jaer 1448 den IIII^{en} dach van novembre.

(B: *Nevelinck*, C: *Nevelinc*; B: *gheduchts*, C: *gheduchs*)

BRONNEN

B, f° 145 r°; C, f° 47 r°-v°.

1.8./009

TYPE

(wapens)

(B; C)

OVERL.

1458, 12 april – Everaert Gherbode

GRAFSCHR.

Cy gist honorable homme maistre Everaert Gherbode, licencié es decretz, en son temps conseillicier du Roy, nostre sire, et du tresredoubté seigneur monseigneur le ducq Philippe de Bourgoigne, de Brabant, de Lembourg, etc., conte de Flandres, lequel trespasa a Gand le XII jour d'apvril 1458. Priez Dieu pour l'ame.

(B: *honorable*, C: *honnorable*; B: *Everaert Gherbode*, C: *Everart de Gherbode*; B: *decrez*, C: *decret*; B: *et du*, C: *et de*; B: *ducq*, C: *duc*; B: *de Lembourg, etc.*, C: *de Lembourch*; B: *conte*, C: *comte*; B: *apvril*, C: *avril*; B: *Priez*, C: *Prie*)

BRONNEN

B, f° 144 r°; C, f° 47 r°.

1.8./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1501 – Omaer Clayssone

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Omaer Clayssone, in zijne leven raedt ordinaris in de Caemere van de Raede in Vlaenderen, die overleet int jaer 1501.

(B: *Clayssone*, C: *Claisson*; B: *in zijne leven*, C: *in zijnen levene*; B: *Caemere van de Raede*, C: *Camere van den Raede*)

BRONNEN

B, f° 145 r°; C, f° 47 r°.

1.8./011

TYPE

gemeenschappelijke grafzerk

(B: *in magno ceruleo*)

OVERL.

(1505)

kanunniken van de Sint-Veerlekerk

GRAFSCHR.

Communis sepultura venerabilium dominorum canonicorum ecclesiae collegiatae Sanctae Pharaïldis ab anno 1505. Orate pro ipsis, ut requiescant in pace, amen.

BRONNEN

B, f° 143 r°.

1.8./012

TYPE

(wapens)

(B; C)

OVERL.

1523, 2 oktober – Guillame Pignon

GRAFSCHR.

Cy gist honorable homme Guillame Pignon, seigneur d'Hoomberghe, jadis varlet du Chambre de feu Maximilien l'empereur, et de la garde des lyons a Gand, lequel trespassa le II d'octobre 1523; et damoiselle Catharine Mans, sa femme.

(B: *honorable*, C: *honorabile*; B: *Pignon*, C: *Pingion*; B: *d'Hoomberghe*, C: *d'Onberghe*; B: *jadis varlet du Chambre*, C: *jadis vallet de la Chambre*; B: *lyons*, C: *lions*; B: *Catharine*, C: *Catharina*)

BRONNEN

B, f° 144 v°; C, f° 47 r°.

1.8./013

cf. bijl. 3, nr. 163 voor het grafschrift van de vloerzerk

TYPE

gedenkpaneel

(B: *in tabula*; C: *op een tafereel*)

OVERL.

1572 - Heindrick van Ydeghem

GRAFSCHR.

Memorie van den eersaemen meester Heindrick van Ydeghem, filius Heindricx, bacelier in de godtheyt, in sijnen leven canonick van de collegiale keercke van Sinte Pharailde, de welcke ghefondeert heeft ter laevenisse van zijnder siele ende alle gheloovighe zielen alle sondaeghen een lof van de Helighe Dryvuldicheyt, ende alle helichdaeghe een lof ter eeren van Onse Lieve Vrouwe, noch heeft ghefondeert een jaerghetijde te doen telcken lucien daeghen, wesende den dach van zijn overlijden, anno 1572. Bidt voor de ziele.

(B: *van den eersaemen*, C: *voor den eersaemen heere*; B: *Heindrick*, C: *Hendrick*; B: *Heindricx*, C: *Hendrick*; B: *in sijnen leven*, C: *in zijnen levene*; B: *canonick*, C: *canonick ende deken*; B: *keercke van Sinte Pharailde*, C: *kercke van Sinte Pharahilden*; B: *siele*, C: *sielen*; B: *gheloovighe*, C: *ghelooveghe*; B: *sondaeghen*, C: *zondaghe*; B: *Dryvuldicheyt*, C: *Dryvuldigheyt*; B: *helichdaeghe*, C: *heyleghe daeghen*; B: *zijn overlijden*, C: *sijnen overliden*; B vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 145 r°; C, f° 47 v°.

2. ABDIJ- EN KLOOSTERKERKEN

2.1. AGNETEN

A: U.B.G., hs. G. 12925
B: U.B.G., hs. G. 11766
C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

2.1./001

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; B: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1468, 1 mei – Juete Ryms

GRAFSCR.

Hier ligt begraven joncvrouwe Juete Ryms, filia Daneels, weduwe van Ghysbrecht de Grutere, filius Ghysbrecht, principale fundatresse van desen cloistere, die overleet int jaer Ons Heeren M IIII^c en LXVIII den iersten dach van meye. Bidt voir die siele.

(A: *joncvrouwe Juete Ryms*, B: *joncvrouwe Jente Rhymys*, C: *Juete Rhymys*; A: *Ghysbrecht de Grutere*, B: *Ghyselbrecht de Gruutere*, C: *Ghyselbrecht de Grutere*; A: *Ghysbrecht*, B: *Ghyselbrechts*, C: *Ghyselbrecht*; A: *fundatresse*, B: *fondarresse*, C: *fondatresse*; A: *cloistere*, B: *clooster*, C: *cloostere*; A: M IIII^c en LXVIII, B: 1488, C: 1478; A: *Bidt voir die siele*, B, C: *bidt voor de siele*)

BRONNEN

A, f° 5 r°; B, f° 105 r°; C, f° 191 r°.

2.1./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; B: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1483, 31 december – Loyse van den Hove

GRAFSCR.

Sepulture van joncvrouwe Loyse van den Hove, weduwe van wijlen Laurens de Maecht, raed mijns genadich shertoghen Philips van Bourgoigne, grave van Vlaenderen, ende sijnen ontfangher general van Vlaenderen ende Artoys, als hij leefde, ende naer sijn ontlijden raed van den hertoghe Charles van Bourgoigne in zijne Caemer van den Raed in Vlaenderen, die starff den lesten in december anno XIII^c LXXXIII.

(A, C: *van den Hove*, B: *van Hove*; A, B: *wijlen*, C: *wilent*; A: *Laurens*, B, C: *Laureins*; A: *raed mijns genadich shertoghen*, B: *raedt mijns gheduchts heeren shertoghen*, C: *raedt mijns gheduchts heeren shertoghen*; A: *ende sijnen ontfangher general van Vlaenderen ende Artoys*, B: *zijne ontfangher generael van Vlaenderen ende Arthoys*, C: *zijnen ontfangher generael van Vlaenderen ende Arthois*; A: *ontlijden*, B: *overlijden*, C: *overliden*; A: *raed van den hertoghe Charles van Bourgoigne in zijne Caemer van den Raed in Vlaenderen*, B: *raedt van den hertoghen Charles van Bourgoignen in zijne Caemer van Raede in Vlaenderen*, C:

raedt van de Raede in Vlaenderen; A: *die starff*, B, C: *die starf*; A: XIII^c LXXXIII, B, C: 1484)

BRONNEN

A, f° 5 v°; B, f° 105 r°; C, f° 191 r°.

2.1./003

TYPE

vloerzerk

(B: *in klein saercken*)

OVERL.

1517, 5 december – Cornelis Goosins

GRAFSCR.

Hier licht begraven den eersaemen Cornelis Goosins, filius meester Thomaes, die overleet den V^{en} decembre 1517 int temmeren van desen torre.

BRONNEN

B, f° 105 r°.

2.1./004

TYPE

grafplaat

(A: *lame de cuivre*)

OVERL.

1520, 13 november – Jehenne de Luxembourg

GRAFSCR.

Icy est enterree tresvenerable et noble dame soeur Jehenne de Luxembourg, nostre religieuse, fille de hault et puissant seigneur Loys de Luxembourg, conte de Saint Pol, de Ligny, de Marle, etc., conestable de France, qui trespassa le 13 jour de novembre XV^c et XX.

BRONNEN

A, f° 5 r°.

2.1./005

TYPE

glasraam (wapens)

(B: *veinster*; C: *venster*)

OVERL.

(1569)

Philips de Montmorency

GRAFSCR.

Ceste verriere est donnee en commemoration de tresnoble et puissant messire Philippes de Montmorency, vray heritier de la conté de Hornes,

seigneur de Haycicourt, etc., chevalier de l'ordre, chief
des finances du Roy. Priez pour son ame 1569.

(B: *de la conté*, C: *de la contee*; B: *Haycicourt*, C: *Hachicourt*; B:
Priez, C: *Prie*)

BRONNEN

B, f° 105 r°; C, f° 191 r°.

2.2. ARME CLAREN

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.2./001

TYPE

?

OVERL.

1448, 7 maart (n.st.) – Collette

GRAFSCR.

Chi gist le saint corps de la sainte ancelle de nostre Seigneur Jesu Crist, seur Collette, premiere abesse et reformatresse de l'ordre de Sainte Clare, laquelle trepassa l'an de la nativité mille CCCC et XLVII le VII jour de mars. Et en ce lieu present eslut sa sepulture simplement et parfent en la nostre terre. Auquel lieu Dieu par sa grace a preferré ses saints osselements en beauté et entierté par lespasse de XLV ans, et plus comme il apparut lors qu'il furent pour l'honneur d'elle reverament mis en plone par nostre beau pere visiteur et par le confesseur de chien le XIII^e jour en septembre, et remis en chestru sercus l'an mille CCCC et XCII.

BRONNEN

A.G., L 128/2.

2.2./002

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1489, 27 juni – Bauduwyn Zoete

1506, 22 januari (n.st.) – Margriete van Masseme

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Bauduwyn Zoete, filius Jans, die starf int jaer 1489 den 27^e wedemaent. Hier licht begraeven Margriete van Masseme, weduwe was van Bauduwyn Zoete, die starf 1505 den 22^{en} lauwe.

(A: *Bauduwyn*, B: *Baudewyn*; A: *Margriete van Masseme*, B: *joncvrauwe van Masseme*; A: *Bauduwyn*, B: *Baudewyn*)

BRONNEN

A, f° 92 v°; B, f° 195 r°.

2.2./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1508, 19 februari (n.st.) – Lysubet van Marselaere

1514, 29 juni – Joos van der Moten

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Joos van der Moten, die starf int jaer 1514 den XXIX^{en} in wedemaent. Hier licht begraeven Lysubet van Marselaere, filia Jans, tvoorseit Joos gheselnede, die overleet int jaer 1507 den XIX^{en} sporcle. Bidt voor de zielen.

(A: *Hier licht begraeven*, B: *Hier licht*; A: *Hier licht begraeven*, B: *Hier licht*; A: *Lysubet van Marselaere*, B: *joncvrauwe Lisbette van Marselare*; A: *gheselnede*, B: *ghesellenede*; A: *Bidt voor de zielen*, B: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 92 r°; B, f° 194 v°.

2.2./004

TYPE

gedenkpaneel

(A: *in tabella*; B: *op een tafereel*)

OVERL.

1510, 5 maart (n.st.) – Joosyne van den Vivere

GRAFSCR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Joosyne van den Vivere, die overleet den V^{en} maerte 1509, huusvrauwe was van Franchoys de Brune. Bidt voor de zielen.

(A: *joncvrauwe Joosyne*, B: *Joosine*; A: *huusvrauwe*, B: *de huusvrauwe*; A: *Franchoys*, B: *Franchois*; A: *zielen*, B: *ziele*)

BRONNEN

A, f° 91 v°; B, f° 194 r°.

2.2./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1514, 12 september – Claude Bouckaert

GRAFSCR.

Cy gist damoiselle Claude Bouckaert, vefve de feu Arnoult Dimanche, jadis filz destrieme, et fille de feu Jehan Bouckaert, escuier, et de damoiselle Catherine Cothoran, qui trespasa le XII^e de septembre 1514. Dieu ayt l'ame.

(A: *Bouckaert*, B: *Boucart*; A: *Dimanche*, B: *Dimence*; A: *destrieme*, B: *de Chriene*; A vermeldt dit stuk niet, B: *fille*; A: *Bouckaert*, B: *Boucart*; A: *Catherine Cothoran*, B: *Catherine Cothorain*; A vermeldt als enige de formule *Dieu ayt l'ame*)

BRONNEN

A, f° 93 r°; B, f° 195 v°-196 r°.

2.2./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blau saercxken)

OVERL.

1518, 5 januari (n.st.) – Kerstynne van Lake

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Kerstynne van Lake, die starf int jaer 1517 den V^{en} lauwe.

BRONNEN

A, f° 92 v°; B, f° 195 r°.

2.2./007

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1521, 26 april – Margriete van Raveschoot

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Philips Zoete van Lake, die overleet anno XV^c ende ... Hier licht begraeven joncvrouwe Margriete van Raveschoot, die overleet anno 1521 den 26^{en} april.

(A: Zoete van Lake, B: Zoete-van Laecke)

BRONNEN

A, f° 93 r°; B, f° 195 v°.

2.2./008

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: een viercanten blauwen steen; B: op eenen viercanten steen)

OVERL.

1523, 6 februari – Johanne Everaerts

1537 of 1538, 11 april – Antheunis Zoete van Lake

GRAFSCHR.

Hier licht Antheunis Zoete van Lake, filius Jans, overleet den XI^{en} dach in april 1537; ende joncvrouwe Johanne Everaerts, gheselnede van Antheunis voorseit, die overleet den VI^{en} in sporcle 1522.

(A: Antheunis Zoete van Lake, B: Antheunis Zoete-van Laecke; A: Iohanne, B: Joanna; A: gheselnede van Antheunis, B: ghesellenede van Antheunis)

BRONNEN

A, f° 93 r°; B, f° 195 v°.

2.2./009

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blauwen saerck; B)

OVERL.

1525, 3 november – Willem van Hee

1541, 27 november – Margriete Vlaminck

GRAFSCHR.

Willem van Hee starf den III^{en} in novembre 1525; ende joncvrouwe Margriete Vlaminck overleet den XXVII^{en} novembre 1541.(A: Vlaminck, B: Vlaminck; A: XXVII^{en} novembre, B: 17 novembre)

BRONNEN

A, f° 93 r°; B, f° 195 v°.

2.2./010

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: in tabula; B: op een tafereel)

OVERL.

1528, 9 februari (n.st.) – Lysbette Smueleneere

1558, 17 november – Lieven Cleutrin

1560, 9 juni – Isabelle Lissalez

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Lieven Cleutrin, filius Jans, die overleet den XVII^{en} novembre 1558; ende joncvrouwe Lysbette Smueleneere, filia Willems, selfs Lievens tweede huusvrouwe, die tsaemen hadden vijf zonen ende vijf dochters, die overleet den IX^{en} sporcle 1527; ende joncvrouwe Isabelle Lissalez, filia Charles, desselfs Lieven Cleutrin derde huusvrouwe, ende hadden tsaemen vver zonen, ende overleet den IX^{en} juny 1560.

(A: Cleutrin, B: Cleuterin; A: Lysbette Smueleneere, B: Lisbette Smueleneere; A: tweede, B: 2; A: tsaemen, B: tsamen; A: Cleutrin, B: Cleuterins; A: tsaemen, B: te saemen; A: vver, B: 4)

BRONNEN

A, f° 91 v°; B, f° 194 r°.

2.2./011

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blauwen saerck; B)

OVERL.

1536, 20 december – Lieven van Damme

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Lieven van Damme, filius Michiels, die starf int jaer 1536 den XX^{en} decembre.

BRONNEN

A, f° 93 r°; B, f° 195 v°.

2.2./012

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: in tabula; B: panneel)

OVERL.

1551, 12 oktober – Dominicus van Wyckhuus

1556, 31 augustus – Barbara Zoete

GRAFSCHR.

Dominicus van Wyckhuus overleet den XII^{en} octobre 1551; ende joncvrauwe Barbara Zoete, zijn huusvrauwe, den lesten ougste 1556.

(A: *van Wyckhuus*, B: *van Wichuus*; A: *Zoete*, B: *Zoets*; A: *zijn huusvrauwe*, B: *sijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 91 v°; B, f° 194 r°-v°.

2.2./013

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B: *op een tafereel*)

OVERL.

1555, 31 augustus – Maria de Wyc

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Mariae de Wyc, matronae incomparabili, Ioannes de Blazere generosus patricius, Philippo regi Hispaniarum in magno suo senatu a conciliis ac libellis supplicibus, dominus a Lierozo; et Ioanna de Erp, eius coniuge, ex Guillelmo de Erp, patricio priore marito filia S. Sumpt. M. FF. PP. Obiit pridie calendis septembre anno 1555.

(A: *Mariae*, B: *Maryae*; A: *Hispan.*, B: *Catho.*; A: *a Lierozo*, B: *a Lirop*; A: *eius coniuge, ex Guillelmo de Erp*, B vermeldt dit stuk niet; we vonden de oplossing voor de afkorting *S. Sumpt. M. FF. PP.* in deze context niet)

BRONNEN

A, f° 91 r°; B, f° 193 v°.

2.2./014

TYPE

gelijkvloers grafteken (wapens)

(A: *humi*)

OVERL.

1555, 31 augustus – Marie de Wyck

GRAFSCHR.

Sepulture de noble dame Marie de Wyck, fille de Josse, escuier, femme en premiers nopces de Guillame Erp, escuier, et apres de messire Loys de Heylweghe, chevalier et president du Conseil en Flandres, laquelle trespassa le dernier jour d'aougst 1555. Son ame soit en repos eternel.

(A: *premiers*, B: *premieres*; A: *de Heylweghe*, B: *de Helleweghe*; A: *Son ame soit en repos*, B: *Son ame soit en repos eternel*)

BRONNEN

A, f° 92 r°; B, f° 194 v°.

2.2./015

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*; B: *panneel*)

OVERL.

1556, 11 december – Jan Zoete

GRAFSCHR.

Jan Zoete, filius Antheunes, overleet den XI^{en} decembris 1556.

BRONNEN

A, f° 91 v°; B, f° 194 v°.

2.2./016

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A: *in den muer*; B: *op den meur*)

OVERL.

1557, 2 december – Jan van Lake

1574, 25 november – Jan van Lake

1574, 2 december – Philipotte Dullaert

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Sepulture van den eerweerdighen ende voorzienighen joncheer Jan van Lake, filius Jans, in zijne leven bailliu van Bellem, Schuervelde ende toebehoorten, metgaeders van den Lande van de Wostyne, etc., oudt wesende LI jaeren, starf den II^{en} decembre 1557; ende joncvrauwe Philippotte Dullaert, filia Ghyselbrecht bij joncvrauwe Marie de Lespine, sijn huusvrauwe, oudt LXV jaeren, die overleet den II^{en} decembre 1574; corts volghende joncheer Jan van Lake, haerlieder eenighen zone, ghestorven den XXII^{en} novembre 1574, oudt zijnde XXXII jaeren, dry maenden, te vooren ghehuwet met joncvrauwe Marie Tollin, filia joncheer Rogiers, die dit met haeren achtergheboren zone ter ghedinckenisse heeft doen stellen 1577.

(A: *eerweerdighen ende voorzienighen joncheer*, B: *eerwerdeghe ende voorzieneghe*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levene*; A: *Schuervelde ende toebehoorten*, B: *Schuervelde, etc., ende de toebehoorten*; A: *metgaeders*, B: *metghaeders*; A: *Wostyne*, B: *Woostyne*; A: *starf*, B: *sterf*; A: *Ghyselbrecht*, B: *Ghisebrecht*; A: *de Lespine*, B: *de l'Espine*; A: *sijn*, B: *zijne*; A: 1574, B: 1573; A: *van Lake*, B: *van Laecke*; A: *haerlieder eenighen zone*, B: *heurlieder eeneghe zone*; A: *den XXII^{en} novembre 1574*, B: *den 26 novembre 74*; A: *XXXII jaeren*, B: *36 jaeren*; A: *Marie Tollin*, B: *Marye Tollyn*; A: *haeren*, B: *heuren*)

BRONNEN

A, f° 91 r°; B, f° 193 v°-194 r°.

2.2./017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *een blauwen saerk*; B: *op eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1571, 2 juli – Lucas Cleutrin

1574, 20 september – Margriete van Steelandt

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Lucas Cleutrin, filius Lievens die hij hadde bij joncvrauwe Isabeau Lissalez, die overleet den II^{en} july 1571; ende joncvrauwe Margriete van Steelandt, filia Hermans, sijn lieve huusvrauwe, die overleet den XX^{en} septembre 1574.

(A: *Cleutrin*, B: *Cleuterin*; A: *die overleet*, B: *overleet*; A: *sijn*, B: *zijn*; A: *die overleet*, B: *overleet*)

BRONNEN

A, f° 92 r°-v°; B, f° 194 v°-195 r°.

2.3. AUGUSTIJNEN

A: U.B.G., hs. G. 12925

B: U.B.G., hs. G. 11766

C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

D: Graf- en gedenkschriften. *Tweede reeks. Kloosterkerken. Gent. Deel I. Sinte Stevenskerk, s.d.*

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.3./001

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; C: *daer zijn ghegraveert ... op metael*; D: *eene koperen plate, in eenen blauwen zark gevoegd*; A.G.: *eenen grooten metaelen saerck*)

OVERL.

1321, 16 september – Margareta Sriken

1322, 1 maart (n.st.) – Gherelinus de Borluut

GRAFSCHR.

Anno Domini 1321 primo die martii intrante obiit Gherelinus de Borluut, filius Balduini Borluut. Orate pro anima. Anno Domini 1321 16 kalendas octobris obiit domicella Margareta Sriken, uxor Gherelini Borluuts. Orate pro anima ut requiescat in pace.

(A: *Gherelinus de Borluut*, C: *Gerlinus Borluut*, D, A.G.: *Gerelinus Borluut*; A: *filius Barol: de Borluts*, C: *filius Balduini Borluut*, D, A.G.: *filius domini Balduini*; A: *Orate pro anima*, C vermeldt deze formule niet, D, A.G.: *Orate pro anima eius*; A, A.G.: *16 kalendas octobris*, C: *die 13 kalendas octobris*, D: *decimasexta octobris*; A, C, D: *domicella*, A.G.: *domicilla*; A: *Sriken*, C: *Srycken*, D, A.G.: *Schryken*; A: *Gherelini Borluuts*, D, A.G.: *Gerelini Borluutii*; A: *Orate pro anima ut requiescat in pace*, D: *Orate pro anima ut requiescat in pace*; C vermeldt niets meer na de woorden *Margareta Srycken*; A.G. vermeldt de formule niet)

BRONNEN

A, f° 9 r°; C, f° 179 r°; D, nr. 1; A.G., L48/29b=L48/29c.

2.3./002

cf. ill. 134

TYPE

vloerzerk

(D: *een blauwe groote zark*)

OVERL.

1322, 1 maart (n.st.) – Gerelinus Borluut

1373, 16 september – Margarita Scriken

1373 (?), 27 oktober – Gerlinus Borluut

1386, 4 september – Elisabeth de Gruutere

1387, 2 maart (n.st.) – Margareta Sersanders

1407, 20 oktober – Gerelinus Borluut

1460, 6 november – Barbara van de Perre

1469, 17 oktober – Simon Borluut

1506, 14 september – Gerlinus Borluut

1516, 19 april – Margareta Dailly, alias de Formelles

GRAFSCHR.

Libera sepultura familiae Borlutiae. Iuxta maiores huius conventus, anno 1295, fundatores, sepultus iacet nobilis vir dominus Gerlinus Borluut, nobilium

virorum Simonis, filius Gerelini, nepos, pronepos, abnepos, qui obiit anno 1506, die 14^a mensis septembris; et nobilis domina Margareta Dailly, dicta de Formelles, filia nobilis viri Ioannis, equitis aurati, domini de Formelles, Boucle sancti Dionisii, etc., quae obiit anno 1516, die 19 mensis aprilis. Orate ut cum maioribus aeterna pace quiescant. Ad conservandam parentum memoriam monumentum hoc ex pluribus Borluutii anno XVI^c XXXII restaurarunt. Anno 1321 obiere dominus Gerelinus Borluut, Balduini filius, 1^a martii; praemortua uxore domicella Margarita Scriken 16 sept. anno 1373; 27 octobris obiit dominus Gerlinus Borluut, Gerlini filius, Balduini nepos, quem anno 1386 4^a septembris secuta est domicella Elisabeth de Gruutere, Henrici filia, eius vidua. Anno 1407 20 octobris obiit dominus Gerelinus Borluut, Gerelini filius et nepos, uxore domina Margareta Sersanders, Simonis filia, praemortua 2 martii anno 1386. Anno Domini 1469 17 octobris obiit dominus Simon Borluut, Gerelini filius, nepos et pronepos, coniuge prius domicella Barbara van de Perre, Ioannis filia, morte sublata anno Domini 1460 6 novembris.

BRONNEN

D, nr. 34; A.G., L48/30b.

2.3./003

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; C; D; A.G.: *sepulture*)

OVERL.

1342, 5 mei – Margareta Masch

1374, 7 augustus – Joannes Borluuts

GRAFSCHR.

Anno Domini 1374 7 die mensis augusti obiit Ioannes Borluuts, filius dominus Gerelini, oppidani Gandensis, cuius anima requiescat in pace, amen. Anno Domini 1342 5 die mensis maii obiit domicella Margareta Masch, uxor quondam Ioannis Borluuts, cuius anima requiescat in pace, amen.

(A: 1374, C: 1338, D: *M CCC LXXV*, A.G.: 1375; A: *Ioannes Borluuts*, C, D: *Ioannes Borluut*, A.G.: *Ioannis Borluut*; C en A.G. vermelden in het deel van het grafschrift over Ioannes Borluut niets meer na *dominus Gerelini*; A, C, D: *domicella*, A.G.: *domicilla*; A, C: *Margareta*, D: *Margareta*; A vermeldt als enige na de woorden *Margareta Masch: uxor quondam Ioannis Borluuts, cuius anima requiescat in pace, amen*, A.G. vermeldt na de woorden *Margareta Masch* enkel nog: *Orate pro anima eius*; D vermeldt nog een ander grafschrift van Ioannes Borluut: *Ioannes iacet hic miles fortissimus olim, de Borluut*

dictus, nullo certamine victus. Groeninghe velt. Hier licht Jan Borluut, die op Tgroeninghe velt de Walen sloeg: God seghene den helt !)

BRONNEN

A, f° 9 r°; C, f° 179 r°; D, nr. 2; A.G., L48/29a.

2.3/004

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *en lame de cuivre*; C; D: *eene metalen plate*; A.G.: *eenen saerck met copere plaete*)

OVERL.

1373, 23 oktober – Gerelinus Borluut

1386, 4 september – Elisabeth Sgruters

GRAFSCR.

Hic iacet Gerelinus Borluut, filius domini Gerelini, qui obiit anno Domini 1373 23 die mensis octobris, cuius anima requiescat in pace. Anno Domini 1386 4 die mensis septembris obiit domicella Elisabeth Sgruters, uxor Gerelini. Anima eius requiescat in pace.

(A, D, A.G.: *Gerelinus*, C: *Gerinus*; A: 1373 23 die mensis octobris, C: 1374 23 mensis octobris, D: M CCC LXXIII vigesima tertia die mensis octobris, A.G.: M CCC LXXIII vigesima in octobris; A, D: *cuius anima requiescat in pace*, C vermeldt deze formule niet; A, D: *Sgruters*, C, A.G.: *Gruuters*; A, C, D: *uxor Gerelini*, A.G.: *uxor*; C vermeldt de formule *Anima eius requiescat in pace* niet)

BRONNEN

A, f° 9 v°; C, f° 179 r°; D, nr. 3; A.G., L48/28a.

2.3/005

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *en lame de cuivre*; C: *eenen blauwen steen overdekt met metael*; D: *een blauwe zark met eene koperen plate belegd*)

OVERL.

1389, 2 maart (n.st.) – Margareta Sersanders

1407, 29 oktober – Gerelinus Borluut

GRAFSCR.

Anno Domini 1407 29 die mensis octobris obiit Gerelinus Borluut. Anima eius per misericordiam Dei requiescat in pace, amen. Anno Domini 1388 2 martii obiit Margareta Sersanders, uxor Gerelini Borluut.

(A en C, D geven een in wezen verschillend grafschrift: hierboven geven we dat van A, hierna dat van C, D: *Hic iacet Gherlinus Borluut, filius domini Gerelini, qui obiit, civis Gandensis, vigesima die mensis octobris anno M. CCCC. VII; et domicella Margareta Sersanders, uxor quondam Gerelini, quae obiit anno Domini M. CCC. LXXXVIII, die mensis martii II*; C: *Gherlinus*, D: *Gerelinus*; C: *filius ...*, D: *filius domini Gerelini*; C: *qui obiit, civis Gandensis*, D: *qui obiit*; C: 13.. 20 die mensis octobris; C: *domicella Seersanders*, D: *domicella Margareta Sersanders*; C: *Gherlini*, D: *Gerelini*; C: *die mensis*, D: *die mensis martii II*)

BRONNEN

A, f° 9 v°; C, f° 178 v°; D, nr. 4.

2.3/006

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(A: *est taille à demy bosse*; B: *blauwen saerck*; C: *eenen grooten blauwen zaerck*; D: *blauwe zark*)

OVERL.

1420, 18 augustus – Francois Buridaen

1477, 25 mei – Christofle Buridan

1515, 24 januari (n.st.) – Philippote Smaeghs

GRAFSCR.

Cy gist Francois Buridaen, natif de Tournay, fils d'Aubert, obiit 1420 18 augusti. Dessous la pierre de Jean Buridan gist Christofle Buridan, fils de Jacques, en son vivant conseiller et recepveur de nostre tresredoubte seigneur et prince le duc Charles, qui trespasa le 25 jour du mois de may l'an 1477; et demoiselle Philippote Smaeghs, fille de Laurens, sa femme, qui trespasa le 24 jour de janvier l'an 1514. Priez Dieu pour leurs ames Pater Noster.

(A en B vermelden het deel van het grafschrift over Francois Buridaen niet; C: *Francois*, D: *François*; C: *d'Aubert*, D: *d'Aubret*; A: *Dessous la pierre de Jean Buridan*, B: *Cy dessoubz la pierre de Jehan Buridaen*, C: *Cy*, D: *Chy dessous la pierre de Jean Buridaen*; A: *Christofle Buridan*, B: *Christofre Buridaen*, C: *Christoffele de Buridaen*, D: *Christophe Buridaen*; A: *fils Jacques*, B: *filz de Jacques*, C: *fieus Jacques*, D: *fils Jacques*; A: *en son vivant conseiller et recepveur*, B: *en son vivant conseiller et receveur*, C: *conseillier et recepveur*, D: *en son vivant conseiller et receveur*; A: *de nostre tresredoubte seigneur et prince le duc*, B: *de nostre tresredoubté seigneur et prince le ducq*, C: *du duc*, D: *de nostre très redouté seigneur et prince le duc*; A, B, D: *Charles*, C: *Charles de Bourgoigne*; A, D: *demoiselle*, B: *damoiselle*, C: *madamoiselle*; A: *Smaeghs*, B: *Smaech*, C: *de Maecht*, D: *Smaechts*; A: *fille Laurens*, B: *fille Laureins, sa femme*, C: *femme dudit Christoffle*, D: *fille Laurens, sa femme*; A: *ki*, B, C, D, E: *qui*; A: *le 24 jour de janvier l'an 1514*, B: *le XXIII jour de janvier l'an XV^e*, C: *1514 le 4 de janvier*, D: *le XXVe jour de janvier de l'an M D C*; C vermeldt de formule *Priez Dieu pour leurs ames* niet, D voegt aan die formule *Pater noster* toe)

BRONNEN

A, f° 8 r°; B, f° 194 r°-v°; C, f° 180 v°-181 r°; D, nr. 19.

2.3/007

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; C: *een groote sepulture met metael*; D: *een groote zark met eene koperen plate bekled*; A.G.: *saerck overdeekt met metael*)

OVERL.

1422, 22 november – Lisbette van Raveschot

1433, 21 november – Cathelyne Borluut

1460, 16 november – Barbele van den Perre

1469, 17 oktober – Simon Borluut

GRAFSCR.

Hier leghet begraven Simon Borluut, filius Gheerens bi joncvrauwe Margareta Sersanders, filia Simoens, die starff int jaer Ons Heeren 1469 op sente Luuexnacht. Bidt over die siele. Hier leghet begraven

joncvrauwe Lisbette, Jans dochter, van Raveschot, Simoens Borluuts wettelijcke wijff, die starff int jaer Ons Heeren 1422 up sente Clemensnacht. Bidt over die siele. Hier leghet begraven joncvrauwe Barbele, Jans dochter, van den Perre, Simoens Borluuts wettelijcke wijff was, die starff int jaer 1460 16 daeghen in november. Bidt over die siele. Ende joncvrauwe Cathelyne, filia Simoens bij joncvrauwe Lisbette van Raveschot, obiit 1433 den 21 novembre.

(A: Hier leghet begraven, C: Hier licht begraven, D: Hier light; A, D: Borluut, C: Borluud; A: Gheerens, C, D: Gheerins; A: Margareta, C, D: Margriete; enkel A vermeldt filia Simoens; A: die starff, C: obiit, D: obiit; enkel A vermeldt de formule Bidt over de siele; A: Hier leghet begraven, C, D: ende; A: Lisbette, Jans dochter, van Raveschot; C: Lisbette van Raveschoot, filia Jans; D: Lisbette van Raveschot, filia Jans; A: Simoens Borluuts wettelijcke wijff, C, D: Simoens eerste wijf; A: die starff, C, D: obiit; A: up sente Clemensnacht, C, D: op sente Claren nacht; enkel A vermeldt de formule Bidt over die siele; A: Hier leghet begraven, C, D: ende; A: Barbele, Jans Dochter van den Perre, C, D: Barbara, filia Jans, van der Perre; A: Simoens Borluuts wettelijcke wijff was, C, D: zijn tweede wijf; enkel A vermeldt de formule Bidt over die siele; enkel C en D vermelden het deel over Cathelyne Borluut; A.G. geeft de delen van het grafschrift in een verschillende volgorde: Hier licht begraven joncvrauwe Catheline Borluut, Symoens dochtere bij joncvrauwe Lysbette van Raveschot, die starf int jaer Ons Heeren M CCCC XXII den XXI dach van maerte. Hier licht begraven joncvrauwe Lysbette, Jans dochtere, van Raveschot, Symoens Borluut wettelijk wijff was, die starf int jaer Ons Heeren M CCCC XXII op sinte Clemens dach. Hier licht begraven Symoen Borluut, filius Gheroms bij joncvrauwe Margariete Sersanders, filia Symoens, die starft int jaer Ons Heeren M CCCC LXIX op sinte Luyckx nacht. Hier licht begraven joncvrauwe Barbara, Jans dochtere, van der Perre, Symoens Borluut tweede wijf was, die starft int jaer Ons Heeren M CCCC LX den XVI dach in november. Bidt voor de sielen.)

BRONNEN

A, f° 10 r°; C, f° 180 v°; D, nr. 7; A.G. L48/28c.

2.3/008

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1439, 24 mei – Gheeraert van den Abeele
14.. – Lisbette van der Stichele

GRAFSCHR.

Hier licht Gheeraert van den Abeele, filius Gheeraert, obiit 1439 den 24 meye; ende joncvrauwe Lisbette van der Stichele, filia Victoors, naturelicke dochtere, obiit 14..

(C: Gheeraert, D: Geeraert; C: Gheeraert, D: Geerardts; C: Lisbette van der Stichele, D: Elisabeth van Sickele; C: Victoors, D: Victoris)

BRONNEN

C, f° 181 v°; D, nr. 22.

2.3/009

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: lame de cuivre; C: een sepulture; D: een metalen plaet)

OVERL.

1440, 13 januari (n.st.) – Margareta de Haersele
1440 – Balduinus Borluut

GRAFSCHR.

Hic iacet Balduinus Borluut, qui obiit anno millesimo quadringentesimo quadagesimo. Hic iacet domicella Margareta de Haersele, quondam uxor Balduini Borluut, quae obiit anno Domini 1439 idus die mensis ianuarii. Requiescant in pace.

(A: Borlut, C, D, A.G.: Borluut; A: qui obiit anno millesimo quadringentesimo quadagesimo, C: filius..., D, A.G.: filius domini Gerelini, qui obiit M CCCC LVI, XIII die maii; A, D: Hic iacet, C: et; A: de Haersele, C: de Barssele, D: Aerseele, A.G.: de Aerseele; A: quondam uxor Balduini Borlut, C: uxor Balduini, D, A.G.: quondam uxor Balduini Borluut; A, D, A.G.: quae obiit, C: obiit; A: idus die mensis ianuarii, C: die mensis ianuarii, D: XVII die mensis junii, A.G. vermeldt enkel het overlijdensjaar; A.G. is de enige die de formule Requiescant in pace vermeldt)

BRONNEN

A, f° 8 v°; C, f° 181 r°; D, nr. 8; A.G., L48/28b.

2.3/010

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: koperen plate)

OVERL.

1443, 5 mei – Lysabette Borluut

GRAFSCHR.

Hier ligt begraven joncvrauwe Lysabette Borluut, Joos Vyts wijf was, die overleet deser werelt int jaer Ons Heeren als men screef M. CCCC. XLIII, den V dagh in meye. Requiescat in pace.

BRONNEN

D, nr. 5.

2.3/011

TYPE

vloerzerk

(D: zark)

OVERL.

1443, 8 mei – ... Borluut

GRAFSCHR.

... Borluut, filius ..., obiit 1443 den 8 meye.

(C: den 8 meye, D: die quinta maii)

BRONNEN

C, f° 178 v°; D, nr. 10.

2.3/012

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: eenen zaerck overdect met metael; D: een zark met koper ingelegd)

OVERL.

1448, 13 maart (n.st.) – Gerelinus Borluut
14.. – Margareta van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hic iacet Gerelinus Borluut, filius domini Gerelini, qui obiit 1447 13 die mensis martii; et domicella Margareta van Vaernewyck, filia Simonis, uxor dicti Gerelini, quae obiit 14...

(C: *filius ...*, D: *filius domini Gerelini*; C: *Margareta van Vaernewyck*, D: *Margareta Vaernewyck, filia Simonis, uxor dicti Gerelini*)

BRONNEN

C, f° 179 v°; D, nr. 6.

2.3./013

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; D: *blauwe zark*)

OVERL.

1464, 4 januari (n.st.) – Willem de Zadelaere

GRAFSCHR.

Hier licht Willem de Zadelaere, raedt mijns gheduchts heere hertoghe van Bourgoigne, graeve van Vlaenderen, die overleet int jaer 1463 den III^{en} in laumaent. Bidt voor de ziele. Hier licht joncvrauwe Isabelle Smedts, wettelicke gheselnede Willems voorseit.

(B: *Willem de Zadelaere*, C: *Willem de Sadelare*, D: *meestere Willem de Zadelaer*; B: *mijns gheduchts heere, hertoghe van Bourgoigne, graeve van Vlaenderen*, C: *mijns gheduchts heeren shertoghen van Bourgoigne, grave van Vlaenderen*, D: *mijns gheduchts heeren shertoghen van Bourgoigne, grave van Vlaenderen*; enkel C vermeldt de formule *Bidt voor de ziele*; B: *Hier licht*, C: *Hier licht begraven*, D: *ende*; B, C: *Smedts*, D: *Smets*; B: *wettelicke gheselnede Willems voorseit*, C: *wettelicke ghesellenede Willems voorseit*, D: *der voornoemden meestere Willems wettelicke gezelnede*)

BRONNEN

B, f° 195 r°; C, f° 182 r°; D, nr. 17.

2.3./014

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A; C: *een epitaphe in den muer*)

OVERL.

1471, 22 augustus – Jan van Scoresse

GRAFSCHR.

In dese kerke legghen begraven Jan van Scoresse, sone van her Lodewic van Scoresse, ridder, heere van Bevre ende van Nokere, raed ende camerlinc mijns genaedichs heere shertogen van Bourgoigne, ende sijn hoochbaillieu van Gend, de welcke Jan overleet deser werelt, ter oude van 81 jaeren, den 22 dach van ougst anno 1471. Bidt over sijne ziele.

(A: *In dese kerke legghen begraven*, C: *Hier licht*; A: *van Scoresse*, C: *van Schoorise*; A: *sone van her Lodewic van Scoresse*, C: *filius mer Lodewyck*; A: *ridder, heere van Bevre ende van Nokere*, C: *ruddere, heere van Bevre ende van Lake*; A: *raed ende camerlinc mijns genaedichs heere, shertoghen van Bourgoigne, ende sijn hoochbaillieu van Gend*, C: *raed ende camerlinck ons gheduchts heeren ende zijnen hoochbailliu van Ghendt*; A: *de welcke Jan*

overleet deser werelt, ter oude van 81 jaeren, den, C: *obiit*; A vermeldt als enige *Bidt over sijne ziele*)

BRONNEN

A, f° 7 v°; C, f° 181 v°.

2.3./015

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; B; C: *licht ... op metael*; D: *een zark met koperen plate overdekt*)

OVERL.

1476, 7 oktober – Jan Kevyn

1488, 6 augustus – Margriete Barbesaens

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Kevyn, raed mijns gheduchts heeren tshertoghen van Bourgoigne, van Brabant, van Limbouch, en van Luxembouch, grave van Vlaenderen, van Artois, ende van Bourgoigne, etc., die overleet deser weerelt int jaer Ons Heeren 1476 den 7 dach van october. Hier licht joncvrauwe Margriete Barbesaens, wettelijcke geselnede van Jan Kevyn, die overleet int jaer 1488 den 6 in ougst. Bid over die siele.

(A, C: *Hier licht Jan Kevyn*, B: *Hier licht begraven Jan Kevyn*, D: *Sepulture van meester Jan Kevyn*; A: *raed mijns gheduchts heeren, tshertoghen van Bourgoigne, van Brabant, van Limbouch, en van Luxembouch, grave van Vlaenderen, van Artois, ende van Bourgoigne, etc.*, B: *raedt mijns gheduchts heere, hertoghe van Bourgoigne, van Brabant, van Limbourg, van Luxembouch, grave van Vlaenderen, van Artois ende van Bourgoigne*, C: *raed ons gheduchts heeren van zijnen Raed ende Camere in Vlaenderen*, D: *raet ons gheduchtighs heeren van zijnen Rade ende Camer in Vlaenderen*; A: *die overleet deser weerelt*, B: *die overleet*, C, D: *obiit*; A: *Hier licht*, C: *ende*, D: *en*; B vermeldt over Margriete Barbesaens enkel het volgende: *uxor eius Margareta Barbesaens; A: joncvrauwe Margriete Barbesaens, wettelijcke geselnede van Jan Kevyn*, C, D: *joncvrauwe Marguerite Barbesaens*; A: *die overleet*, C, D: *obiit*; A vermeldt als enige de formule *Bidt over die siele*)

BRONNEN

A, f° 10 v°; B, f° 195 v°; C, f° 180 r°; D, nr. 15.

2.3./016

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; D: *blauwe zark*)

OVERL.

1480, 26 februari (n.st.) – Philippa Baudins

14.. – Jacob Donche

GRAFSCHR.

Hier legt begraven Jacob Donche, raed mijns genadich heeren hertoghe van Bourgoigne, etc., sijn watergrave ende moermeester van Vlaenderen, ende meester van de Camer van Penninghen van mijn gheduchte vrouwe, de hertoghinne van Bourgoigne, die overleet int jaere XIII^c ... Hier legt begraven joncvrauwe Philippa Baudins, Jacob Donche wijff was, die overleet deser weerelt anno 1479 den 26 sporkle. Bidt over die siele. Hier ligt begraven joncvrauwe M

Maria Uutenhove, filia Jans, Jacob Donchen wijff was, die overleet deser weerelt int jaer ...

(A: raed mijns genadich heeren, hertoghe van Bourgoigne, etc., B: raedt mijns gheduchts heeren, hertoghen van Bourgoigne, etc., C: raedt mijns gheduchts heeren, hertoghen van Bourgoigne, D: raedt mijns gheduchts heeren, shertoghen van Bourgoigne; A: sijn watergrave ende moormeester van Vlaenderen, B: sijne watergrave ende moormeestere van Vlaenderen, C: zijnen watergrave ende moormeester van Vlaenderen, D: zijne watergrave ende moormeester van Vlaenderen; A: meester van de Camer van Penninghen ..., B: meester van de Rekencaemer van de Penninghen van mijn gheduchte vrouwe, de hertoghinne van Bourgoigne, C: meester van de Rekenamere van de Penninghen van mijne gheduchte vrouwe, de hertoghinne van Bourgoigne, etc., D: meester van de Rekenamere van Penninghen van mijnder gheduchte vrouwe, de hertoghinne van Bourgoigne; A vermeldt geen overlijdensdatum voor Jacob Donche, B: int jaer XIII^e..., C: int jaer 14., D: int jaer M CCCC LXXIII; A: Marie Baudins, D: Philippina Baudens; A: Jacob Donchen wijff was, D: Jacobs Donche wijff was; A: deser weerelt, D: dezer wereld; A vermeldt als enige de formule *Bidit over die siele*; A: *Philippote uten Hove*, D: *Maria Utenhove*; A: *Jacob Donchen wijff was*, D: *Jacobs Donche wijff was*; A: *deser weerelt*, B: *dezer wereld*; B en C vermelden niet de volledige grafschriften van de twee echtgenotes van Jacob Donche, maar enkel: B: *Uxores eius Marie Uutenhove ende Philippa Baudens*, C: *Et uxores eius Maria Utenhove ende Philippa Baudens*)

BRONNEN

A, f° 7 v°-8 r°; B, f° 194 v°; C, f° 181 v°-182 r°; D, nr. 21.

2.3./017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: op een blauwe zark)

OVERL.

1480, ... (?) oktober – Kaerle van Halewyn

(sente Andries dach valt normalerwijze op 30 november)

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Kaerle van Halewyn, zone van mher Jacob van Halewyn, ruddere, heere van Zweveghem, Merkem, Roesbeke, burchgraeve van Haerlebeke, de welcke joncheer Kaerle overleet int jaer 1480, in octobre op sente Andries dach. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

B, f° 194 r°; C, f° 181 v°; D, nr. 13.

2.3./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: en marbre; C: eenen zaerck; D: zark)

OVERL.

1488, 25 juni – Everart van Huruham

GRAFSCHR.

Hier licht begraven die edele joncheere Everart van Huruham, die overleet in den dienst van de keyseren int jaer 1488 den XXV dach van wedemaent.

(A: die edele joncheere, C: edele ende weerde joncheer, D: edele ende weerdige heere joncheer; A: Everart van Huruham, C: Eoveraerd van Hurcham, D: Everaert van Hurcham; A, D: die overleet, C: starf; A: in den dienst van de keyseren, C: in den dienst van de keyserlicke Majesteyt, D: in den dienst des keyseren; A: den XXV dach van wedemaent, C: den 22 juing, D: den XXII dach van januarii)

BRONNEN

A, f° 10 v°; C, f° 181 r°; D, nr. 11.

2.3./019

TYPE

gedenksteen (wapens)

(A: est taille en marbre contre le mur; B: jehens den pilaer; C: iehens eenen pilaer; D: op een steen in den pilaer gevat)

OVERL.

1489, 20 februari (n.st.) – Anne de Mortaigne

GRAFSCHR.

Chy devant gist noble homme Gerard du Chastel dit de la Hovardrie, en son temps seigneur de Caverines, Linselles et Blaton, fils de monseigneur Arnoul du Chastel, chevalier, seigneur de la Hovardrie, Aix en Pevele, Montgobert en Vallois; et de dame Anne de Mortaigne dit Despierres, dame des seigneuries de Caverines, Linselles etc., decédé le 20 jour de febvrier l'an 1488; pour lesquels et tous fidels chacun an, audit jour, se celebrera par le couvent de cheans ung obyit a IX lechons, messe solemnele, et commendasse des trespassez, et enfin cy devant sur la sepulture dudit Gerard se dira le psalme De Profundis, durant lequel obit seront allumez deux chierges sur l'aultel au couvent, deux cy devant sur ladite sepulture, chacune d'une livre de cyre, et ledit jour au disner seront distribuez ausdits religieux six lots de vin. Pries pour luy.

(A, D: Chy, B, C: Cy; A, D: du Chastel dit de la Hovardrie, B: de Chastel dict de la Hovardrie, C: du Chastel dit de la Hovardrie; A: Caverines, B: Cavrynes, C: Cavrines, D: Covrines; A, D: fils de monseigneur Arnoul, B: filz du monseigneur Arnould, C: filz de monseigneur Arnould; A, D: Hovardrie, B: Hovardrye, C: Houvarderie; A, C: Vallois, B, D: Valois; A: dit d'Espierres, B: dict d'Espierre, C: dite d'Espiere, D: dite d'Espierre; A: dame des seigneuries de Caverines, Linselles, etc., B: dame desdits Cavries, Linselles, C: dame desdicts Cavrines, Linselles, etc., D: dames des dites Covrines, Linselles, etc.; B: pour lesquels, C, D: pour lequel; B, C: chacun, D: chascun; B: cheans, C: ceans, D: ceans; B: ung obyit, C, D: un obit; B, C: lechons, D: leçons; B: solemnele, C, D: solemnelle; B: commendasse, C, D: commendasses; B: psalme, C: pseauume; D vermeldt het stuk *et enfin cy devant sur la sepulture dudit Gerard se dira le psalme De Profundis* niet; B: obit, C: obiit; B: allumez, C: allumé, D: allumés; B: l'aultel, C, D: l'autel; B: distribuez, C: distribué, D: distribués; B: ausdits religieux, C, D: aux religieux; A vermeldt de fundatie niet; B vermeldt de formule *Pries pour luy* niet)

BRONNEN

A, f° 7 r°; B, f° 194 v°; C, f° 182 v°-183 r°; D, nr. 27.

2.3./020

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1501, 5 augustus – Joosyne van Schoonevelde

1503, 1 januari(n.st.) – Jan Kevyn

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Kevyn, filius meester Jans, obiit 1502 den eersten in lauwe; ende joncvrauwe Joosyne van Schoonevelde, filia Denis, Jooris Lanchals wijf was, heere van Olsene, obiit 1501 den 5 augusti.

(C: *van Schoonevelde*, D: *van Schoonvelde*; C: *Denis*, D: *Denys*; C: *Jooris*, D: *Joris*; C: *heere*, D: *heer*)

BRONNEN

C, f° 180 r°-v°; D, nr. 16.

2.3./021

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*; C: *eenen zaerck overdeckt met metael*; D: *een zark met koper bekleed*; A.G.: *eenen saerck overdekt met kopere latoene*)

OVERL.

1506, 14 september – Gerilinus Borluut

1516, 19 april – Margareta Dailly, alias de Fourmelles

GRAFSCHR.

Hic iacet nobilis vir Gerilinus Borluut, filius Simonis, cuius progenitores fuerunt istius conventus fundatores, qui obiit anno 1506 14 septembris. Ora pro eo. Hic iacet nobilis domicella Margareta Dailly dicta de Fourmelles, filia Ioannis, uxor dicti Gerelini, quae obiit anno 1516 19 aprilis.

(A: *Gerilinus*, C: *Gerelinus*, D, A.G.: *Gherelinus*; A, D, A.G.: *Simonis*, C: *Simons*; A, D: *fundatores*, A.G.: *fondatores*, C vermeldt het stuk *cuius progenitores fuerunt istius conventus fundatores* niet; A: *14 septembris*, C: *4 septembris*, D: *decima quarta die mensis septembris*; A: *Ora pro eo*, C vermeldt deze formule niet, D, A.G.: *Orate pro eo*; A, D: *Hic iacet*, C: *et*; A, D, A.G.: *de Fourmelles*, C: *de Formelles*; A, C, D: *Ioannis*, A.G.: *Ioannes*; C vermeldt *uxor dicti Gerelini* niet; A, D: *quae obiit*, C: *obiit*; A.G.: *quae*)

BRONNEN

A, f° 8 v°; C, f° 179 v°; D, nr. 9; A.G., L48/28d.

2.3./022

TYPE

(wapens)

(D)

OVERL.

1521 – Catherine Boreels

1529, 31 mei – Anthonis Colve

GRAFSCHR.

Hier ligt begraven meester Anthonis Colve, raedt der keiserlicke Majesteit in sijne Kamer van den Rade van Vlaenderen, die overleet den lesten meye vant jaer M

D XXIX. Hier ligt begraven joncvrau Catherine Boreels, filia Jooris, geselnede des voorseits meesters Anthonis, die overleet int jaer M D XXI.

BRONNEN

D, nr. 25.

2.3./023

TYPE

(wapens)

(C; D)

OVERL.

1523, 17 april – Jan Blancquaert

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Blancquaert, obiit 1523 den 17 april.

(C: *Blancquaert*, D: *Blanckert*; C: 1523, D: *M D XXVIII*)

BRONNEN

C, f° 181 v°; D, nr. 23.

2.3./024

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(B: *blauwen saerck*; C: *eenen verheven zaerck*; D: *blauwe zark ... in half verheven beeldwerk*)

OVERL.

1553, 10 juni – Anne Thibaut

1570, 28 juli – Denys Baelde

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Denys Baelde, filius Waelraems, raedt ordinaire skaysers in zijne Caemer van Raede in Vlaenderen, die overleet den XXVIII^{en} julii 1570; ende van joncvrauwe Anne Thibaut, filia Franchoyes, sijn tweede huusvrauwe, die overleet den X^{en} junii 1553; ende van joncvrauwe Marie Lonis, filia Adriaens, in zijne leven schepene Slandts van de Vrijen, oock huusvrauwe van de voornoemden meester Denys, die overleet den IX^{en} julii 1601.

(B, C: *Baelde*, D: *Balde*; B: *Waelraems*, C, D: *Walrave*; B: *raedt ordinaire skaysers*, C: *raed ordinaris ons gheduchs heeren*, D: *raet ordinaris onzes gheduchten heeren*; B: *in zijne Caemer van Raede in Vlaenderen*, C, D: *in de Camere van Vlaenderen*; B: *die overleet den XXVIII^{en} july 1570*, C: *hij starf 15..*, D: *die overleet den 28 julii 1570*; B: *Anne Thibaut*, C, D: *Anna Thibaults*; B: *Franchoyes*, C: *Franchois*, D: *François*; B: *zijn tweede huusvrauwe*, C: *zijn 2 wijf was*, D: *zijn tweede wijf was*; B: *den X^{en} junii*, C: *den 10 julii*, D: *den 10 julii*; B, D: *ende van*, C: *ende*; B, D: *Lonis*, C: *Loonys*; B: *in zijne leven schepene Slandts van de Vrijen*, C: *scepen van den Vrien*, D: *schepene van den Lande van den Vrijen*; B: *oock huusvrauwe van de voornoemden meester Denys*, C vermeldt dit stuk niet, D: *Denys eerste wijf*; enkel B geeft de overljidsdatum van Marie Lonis)

BRONNEN

B, f° 195 r°; C, f° 179 v°-180 r°; D, nr. 20.

2.3./025

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; D: *blauwe zark*)

OVERL.

1556, 10 mei – Roelandt de Cleerck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Clerck, filius Lievens, die overleet ...; ende Margriete van Leye, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet ...; ende Roelandt de Cleerck, haerlieder beede zone, die overleet den X^{en} meye 1556.

(B, D: *de Clerck*, C: *de Cleerck*; B: *van Leye*, C: *Varleye*, D: *van der Leye*; B: *sijn gheselnede*, C: *zijn ghesellenede*, D: *zijne gesellenede*; B: *de Cleerck*, C: *de Cleercq*, D: *de Clerck*; B, C: *beede*, D: *beeder*)

BRONNEN

B, f° 195 r°; C, f° 182 v°; D, nr. 26.

2.3./026

TYPE

vloerzerk

(D: *blauwe zark*)

OVERL.

1566, 11 maart (n.st.) – Francois Valcke

GRAFSCHR.

Hier light begraven den eersamen Francois Valcke, filius Jans, die overleet den 11 maerte 1565; en joncvrauwe Margriete van der Beke, filia Gillis, sijne huisvrouw, die overleet den 1 ougste 1601; ende joncvrauwe Clara Valcke, haerlieder dochtere, huisvrouw van den eersaemen François Scotis, die overleet den 22 juny 1601.

BRONNEN

D, nr. 133.

2.3./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: *op eenen blauwen zaerck*; D: *blauwe zark*)

OVERL.

1574, 23 juli – Jan de Beaumez

GRAFSCHR.

Sepulture van den eerzaemen meester Jan de Beaumez, filius meester Jacob, in zijnen levene procureur in den Raedt van Vlaenderen, de welcke overleet den 23 in hoymaendt 1574; ende joncvrauwe Elisabeth van Zevecote, filia meester Franchois, zijne ghesellenede, die overleet den 6 in septembre 1611; ende haerlieder beide dochtere joncvrauwe Cathelyne de Beaumez, overleet den 31 october 1628.

(C: *eerzaemen*, D: *eersamen*; C: *meester Jacob*, D: *Jacob*; C: *in zijnen levene*, D: *in sijn leven*; C: *de welcke*, D: *den welke*; C: *van Zevecote*, D: *van Sevecote*; C: *Franchois*, D: *Frans*; C: *zijne*, D: *sijne*; C: *ende*, D: *en*; C: *haerlieder beide dochtere*, D: *haerlieden beyde dochteren*; C: *Cathelyne*, D: *Cathalyne*; C: *overleden den ...*, D: *overleet den 31 october 1628*)

BRONNEN

C, f° 184 r°; D, nr. 91.

2.3./028

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(C: *op een autaer tafereel*; D: *op een altaertafereel*)

OVERL.

1575, 14 juli – Franchoy Zelenys

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Franchoy Zelenys, filius Niclays, in zijne leven procureur in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den XIII^{en} julii 1575; ende joncvrauwe Cathelyne de Witte, filia Willems, die overleet ...

(B: *Franchoy*, C, D: *Francois*; B: *Niclays*, C, D: *Nicolas*; B: *in zijne leven*, C: *in zijnen levene*, D: *in sijn leven*; B vermeldt in het deel van het grafschrift over Cathelyne de Witte niet: *die overleet...*)

BRONNEN

B, f° 195 v°; C, f° 182 r°-v°; D, nr. 29.

2.4. BIJLOKE

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

2.4./001

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A: *in signo*; B: *op eenen berderen weech*)

OVERL.

1240, 30 augustus – Fulcro Uutenhovius

1243, 30 maart (n.st.) – Truna Uutenhovia

GRAFSCHR.

In hoc vicino sacello beatae Mariae requiescit dominus Fulcro Uutenhovius, qui ex hac luce migravit anno Domini 1240 III kalendas septembris; ad eius senistram vero pausat domicella Truna Uutenhovia, eiusdem Fulcronis germana, quae obiit anno Domini 1242 III kalendas aprilis, qui favore inclytorum domini Ferdinandi et Ioannae Flandriae comitum, presens inchoavere atque fundavere hospitale et monasterium unicum perfectum atque supremum pauperum infirmorum solamen atque refugium. Requiescant in pace, amen.

(A: *Uutenhovius*, B: *Uutenhovius*; A: *senistram*, B: *sinistram*; A: *domicella*, B: *venerabilis domicella*; A: *Uutenhovia*, B: *Uutenhovia*; A: *inclytorum*, B: *inclitorum*; A: *presens*, B: *praesens*; A: *perfectum*, B: *perfecto*; A: *Requiescant in pace, amen*, B: *Requiescat in pace*)

BRONNEN

A, f° 255 r°; B, f° 138 r°-v°.

2.4./002

TYPE

vloerzerk

(B: *steen*)

OVERL.

1303, 29 juni – Elisabeth de Sancte Bavone

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c III kalendas iulii Elisabeth de Sancte Bavone, acividiat adam, abatissa de Byloke. Orate pro anima eius.

(A: *de Sancte Bavone*, B: *de Sancto Bavone*; A: *abatissa de Byloke*, B: *abatissa de Biloka*; A vermeldt nog: *in quo circum erat carmen, quod ob vetustatem legi non poterat*)

BRONNEN

A, f° 252 r°; B, f° 136 r°.

2.4./003

TYPE

vloerzerk

(A: *saxum*; B: *eenen steen*)

OVERL.

1324, 16 november – Iupta de Rachenis

1349, 18 juli – Joannes de Leeuwe

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XXIII, XVI^a kalendas decembris in festo beati Echumundi obiit Iupta de Rachenis, monialis in Byloka, cuius anima requiescat in pace. Anno Domini M III^c XLIX, XV kalendas augusti obiit Ioannes, filius Wilhelmi, dicti de Leeuwe. Anima eius requiescat in pace.

(A: *Iupta de Rachenis*, B: *Iuta de Valenchenis*; A: *Byloka*, B: *Biloka*)

BRONNEN

A, f° 252 v°; B, f° 136 v°.

2.4./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1360, 22 augustus – Elizabeth Sammans

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c LX XI^a kalendas septembris obiit domicella Elizabeth dicta Sammans, quondam uxor Ioannis dicti Betz. Orate pro ea.

(A: *Elizabeth*, B: *Elisabeth*; A: *quondam uxor*, B: *uxor*; A: *Betz*, B: *Bets*)

BRONNEN

A, f° 252 v°; B, f° 136 r°.

2.4./005

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1390, ... (?) – Avezoeta Stans

GRAFSCHR.

Mille trecentis que tribus quoque ternis,
Annis lux levis cerno sub aprilis amenis,

Fulsit Avezoeta Stans abatissa perite,
Presbiteri nota monialis norma vitae,

Virtutum donis juvenili tempore crevit,
Quae tamen ipse bonis exemplis postea
sciunt

Prava luens Christum metuens humilis, pia, cara,
More fruens, subitoque ruens, proch ospica,
guara,

Presto, decore moribus ore fuit perobalis,
Quae sub amore regebat hore suas moniales,

Lamberti festum quater actum mox memoretur
Hunc finem gestum quod dat que
sanctificetur.

(A: *que*, B: *quae*; A: *tribus bis ter quoque*, B: *tribus quoque*; A: *scivit*, B: *sciunt*; A: *proch ospica*, B: *prohaspicagnara*; A: *Presto*, B: *Praesto*; A: *hore*, B: *ore*; A: *que*, B: *quae*)

BRONNEN

A, f° 251 v°; B, f° 135 v°.

2.4./006

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *eenen metaelen saerck*; B: *op eenen metaelen zaerck*)

OVERL.

1400 – Margriete Adorne

1422, 24 juni – Jan Clockman

1447, 18 februari (n.st.) – Clara Clockmans

14.. – Daniel Sersanders

14.. – Paulyne Sersimoens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Daniel Sersanders, filius Jans, die overleet int jaer M IIII^c ende ... Hier licht begraven joncvrauwe Clara Clockmans, filia Simoens, gheselnede Daneel voorseit, die overleet int jaer 1446 den XVIII^{en} sporcle. Hier licht begraven joncvrauwe Margriete Adorne, filia Pieters, gheselnede Daniels voorseit, die starf int jaer 1400. Hier licht begraven Jan Clockman, filius Jans, die starf int jaer 1422 den XXIII^{en} wedemaent up sinte Jans dach. Hier licht begraven joncvrauwe Paulyne, Jan Sersimoens dochter up de Leye, Jan Clockmans wijf was, filius Jans, die starf int jaer XIII^c ende ...

(A: *Daniel*, B: *Daneel*; A: *M IIII^c ende ...*, B: *1400*; A: *Clockmans*, B: *Clocmans*; A: *gheselnede Daneel*, B: *ghesellenede Daneels*; A: *gheselnede Daniels*, B: *ghesellenede Daneels*; A: *Clockman*, B: *Clocman*; A: *Paulyne, Jan Sersimoens dochter up de Leye*, B: *Pauline, Jans Sersimoens dochtere op de Leye*; A: *Clockmans wijf was, filius Jans*, B: *Clocmans wijf was*; A: *XIII^c ende ...*, B: *1400*)

BRONNEN

A, f° 252 v°-253 r°; B, f° 136 v°.

2.4./007

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A, f° 252 r°-v°: *eenen blauwen saerck*; A, f° 255 v°: *lapis ceruleus*; B)

OVERL.

1438 – Jooris Uutenhove

1441, 20 maart (n.st.) – Lysabeth van Hoedevelde

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jooris Uutenhove, filius Willems, die starf int jaer 1438. Hier licht begraven joncvrauwe Lysabeth van Hoedevelde, Jooris gheselnede, die starf den XX^{en} maerte int jaer 1440.

(A, f° 252 r°-v°: *1438*, A, f° 255 v°: *M IIII^c*, B: *1400*; A, f° 252 r°-v°: *Lysabeth*, A, f° 255 v°: *Lysbette*, B: *Lisbette*; A: *gheselnede*, B: *ghesellenede*; A: *den XX^{en} maerte*, B: *den 9 dach van maerte*)

BRONNEN

A, f° 252 r°-v°, 255 v°; B, f° 136 r°.

2.4./008

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1460, ... (?) – Agata Sersanders

GRAFSCHR.

Dum semel M cernis centum quater bis cum deca ternis,

In petra picta sic Agata subtumulatur
Sersanders dicta, quae abunde fruatur.

Hic abatissa fuit et virtute ducissa,

Prudens, formosa, discretaque religiosa,

Templum protexit, annisque decem bene
rexit,

Cum munde poena fuit hic septuagena.

In februo deca bis, et quimque dies ultra bis

Christo cum suam reddidit haec animam,

In cineris festo presens sepelitur,

Ut sibi laus detur, celestis quisque precetur.

Regnum, Christe, tuum da sibi perpetuum.

(A: *Agata*, B: *Agatha*; A: *et virtute*, B: *virtute*; A: *munde*, B: *mundi*; A: *quimque*, B: *quinque*; A: *cum*, B: *qui*; A: *haec*, B: *hac*)

BRONNEN

A, f° 251 v°; B, f° 135 r°.

2.4./009

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1470, 2 juli – Gertrudis Potellis

GRAFSCHR.

O bona Gertrudis Potellis tertia dena,

Huccine praelata, nunc valedicis humo.

Oscula nunc recipis a sponso semper amato

Iam frueres voto, iam sociaris ei.

Hucce tuum claustrum, tu mater sancta reformas,

Iam pridem primi more Ihesu facient.

Annis rexisti six, prudenter bona multa

Corporis et animae huic hinc facis ecclesiae

Annis M C quater L bis X, si duo iunge

Altera Georgii luce petis Dominum.

(A: *frueres*, B: *frueris*; A: *Iam pridem primi more Ihesu facient*, B: *Iam pridem pridem primi more Ihesu*; A: *six*, B: *sex*)

BRONNEN

A, f° 251 r°; B, f° 135 r°.

2.4./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1500 – Margriete Luucx

1504, 21 september – Denys Heyman

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Denys Heyman, filius Pieters, die overleet int jaer Ons Heeren XV^c ende IIII^e den XXI^{en} dach in septembre. Hier licht begraeven joncvrauwe Margriete Luucx, svoorseits Denys gheselenede was, die starf 1500.

(A: *Denys*, B: *Denis*; A: *Luucx*, B: *Luux*; A: *Denys gheselenede*, B: *Denis gheselenede*; A: ..., B: 1500)

BRONNEN

A, f° 253 r°; B, f° 137 r°.

2.4./011

TYPE

?

OVERL.

1504 – Joosyne Ryckmans

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Gillis van Robais, filius Wauters, die starf ...; ende Joosyne Ryckmans, filia Pieters, die starf anno 1504.

(A: *Gillis*, B: *Gilles*; A: *Wauters*, B: *Wouters*; A: *die starf ...*, B: *ende starf int jaer ...*; A: *Joosyne Ryckmans*, B: *Joosine Rycmans*)

BRONNEN

A, f° 253 r°; B, f° 137 r°.

2.4./012

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1524, 27 februari (n.st.) – Petrus Goetghebuer

GRAFSCHR.

Hic requiescit venerabilis dominus dominus Petrus Goetghebuer, presbiter, et canonicus insignis ecclesiae collegiatae Divi Martini apud Leodium, nec non canonicus ecclesiae collegiatae Sanctae Pharaïldis apud Gandavos, qui fatis concessit anno Domini 1523 tertio kalendas martii.

(A: *domino dominus*, B: *dominus dominus*; A: *Goetghebuer*, B: *Goethebuer*; A: *Pharaïldis*, B: *Pharahildis*; A: *Gandavos*, B: *Gandenses*)

BRONNEN

A, f° 253 r°-v°; B, f° 137 r°.

2.4./013

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1530, 21 april – Maria Squeserelles

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis domina domina Maria Squeserelles, quae hic per XXXVI annos laudabiliter abatissa. ... Postea plena dierum quievit in Domino anno Domini 1530 die 21 aprilis.

(A: *Squeserelles*, B: *Squekereels*; A: *abatissa*, B: *abbatissa*)

BRONNEN

A, f° 252 r°; B, f° 135 v°.

2.4./014

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1546, 18 maart (n.st.) – Jaquemyne Wilgiers

1571, 3 januari (n.st.) – Petronella Donche

GRAFSCHR.

Sepulture van Franchoys van de Mandere, filius Adriaens, die overleet den ...; ende joncvrauwe Jaquemyne Wilgiers, sijne huusvrauwe, die overleet den XVIII^{en} marty 1545; metgaeders joncvrauwe Petronella Donche, sijn tweede huusvrauwe, die overleet den III^{en} january 1570.

(A: *Franchoys*, B: *Fransois*; A: *Adanis*, B: *Adriaens*; A: *Jaquemyne Wilgiers*, B: *Jacqueline Williers*; A: *sijne*, B: *zijn*; A: *metgaeders*, B: *mitghaeders*; A: *Petronella*, B: *Petronelle*; A: *sijn tweede*, B: *zijn 2*; A: 1570, B: 1370)

BRONNEN

A, f° 254 r°; B, f° 137 v°.

2.4./015

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1556 – Judoca Cueninckdonc

GRAFSCHR.

Hic pausat venerabilis domina domina Iudoca Cueninckdonc, XVI^a abatissa huius monasterii, quae obiit anno Domini 1556, quae per annos XXX et ultra laudabiliter rexit.

(A: *Cueninckdonc*, B: *Ceuninckdonck*; A: 1556, B: 1566; A: *per annos XXX*, B: *per annum*)

BRONNEN

A, f° 252 r°; B, f° 136 r°.

2.4./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1580, 19 mei – Agnes de Caudenhove

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis domina Agnes de Caudenhove, XVII^a abbatisa huius domus, quae cum monasterio et hospitali annis 24 et 7 mensibus laudabiliter prefuisset, obiit anno 1580 die 19a maii. Sepulta primum in antiquo monasterii templo, quo destructo ad hoc postea sacellum translata fuit. Anima requiescat in pace.

(A: *de Caudenhove*, B: *de Coudenhove*; A: *prefuisset*, B: *praefuisset*; A: *Anima requiescat in pace*, B: *Anima eius in pace requiescat*)

BRONNEN

A, f° 253 v°; B, f° 137 r°-v°.

2.5. CELLEBROERS

A: U.B.G., hs. G. 11766

2.5./001

TYPE

?

OVERL.

1491, 16 februari (n.st.) – Godenaert Boveman

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Godenaert Boveman, pater van dese broeders gheweest 38 jaer, die starf int jaer 1490 den XVI^{en} sporcle. Bereet u huus, want ghij moet sterven.

BRONNEN

A, f° 257 r°.

2.5./002

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*)

OVERL.

1509, 21 mei – Lieven Verdebroeck

1551, 25 oktober – Lieven Verdebroeck

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraeven broeder Lieven Verdebroeck, in zijnen leven pater van desen convente, die overleet den XXI^{en} meye 1509. Hier vooren licht oock begraeven broer Lieven Verdebroeck, filius Jans, pater van desen convente, oom van de voornoemde broeder Lieven, overleden den XXV^{en} octobre 1551. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 259 r°.

2.5./003

TYPE

?

OVERL.

1517, 24 september – Lieven Loove

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven broer Lieven Loove, die starf anno 1517 den XXIII^{en} septembre. Aensiet thende, want ghij moet sterven.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./004

TYPE

?

OVERL.

1520, 1 oktober – Pauwels de Wint

1521 – Antheunis de Wint

1539, 10 september – Pieter de Wint

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven broer Antheunis de Wint, die starf anno 1521. Hier licht begraeven broer Pauwels de Wint, die starf den I^{en} octobre 1520. Hier licht begraeven broer Pieter de Wint, die starf den X^{en} septembre 1539.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./005

TYPE

?

OVERL.

1520, 24 december – Michiel Vlaminck

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven broeder Michiel Vlaminck, hier pater gheweest XXX jaer, ende starf den XXIII^{en} in decembre anno 1520. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 257 r°.

2.5./006

TYPE

?

OVERL.

1528, 1 maart (n.st.) – Jan Labant

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Jan Labant, die starf den I^{en} marty 1527.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./007

TYPE

?

OVERL.

1529, 10 september – Jan de Cupere

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven broer Jan de Cupere, pater van desen huuse, die starf int jaer 1529 den X^{en} dach in septembre. Bidt over de ziele. Nu ben ick thuus.

BRONNEN

A, f° 257 r°.

2.5./008

TYPE

?

OVERL.

1532, 30 april – Pieter Sanders

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broer Pieter Sanders, die starf int jaer 1532 den XXX^{en} april.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./009

TYPE

?

OVERL.

1533, 6 april – Jan van Doorne
(6 april 1533 komt niet voor in het paasjaar 1533)

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broer Jan van Doorne, die starf int jaer 1533 VI^a aprilis.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./010

TYPE

?

OVERL.

1546, 9 juni – Jan van Rosenmelene

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Jan van Rosenmelene, in zijnen leven pater van desen convente, ende pater generael der selver orden, die overleet den IX^{en} van wedemaent 1546. Bidt over de ziele.

BRONNEN

A, f° 257 r°.

2.5./011

TYPE

?

OVERL.

1549, 9 november – Jan van Boven

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Jan van Boven, die overleet den IX^{en} novembre 1549. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./012

TYPE

?

OVERL.

1551, 27 augustus – Olivier de Blicck

GRAFSCHR.

Gratie was haer ghedaen,
In dit clooster was ontfaen
Anno XV^c LI quam de doot.
Pater Olivier duer lijden groot,
Als Olivier de Blicck, filius Gillis, cougste
Den XXVII^{en} dach van ougste,

Doen leet jammer verdriet,

Want hij van de weerelt schiet.

Alzoo ghij zijt was ick, dat is claer,

Ick ligghe in d'eerde ende ghij volcht my
naer.

Tis mijn ghebuerte.

BRONNEN

A, f° 257 v°.

2.5./013

TYPE

?

OVERL.

1551, 25 oktober – Lieven Verrebroeck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broer Lieven Verrebroeck, pater van desen convente, die overleet den XXV^{en} octobre 1551.

BRONNEN

A, f° 257 r°.

2.5./014

TYPE

?

OVERL.

1556, 9 oktober – Reynier van Willebeke

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Reynier van Willebeke, filius Simoens, die overleet den IX^{en} octobre 1556.

BRONNEN

A, f° 258 r°.

2.5./015

TYPE

?

OVERL.

1556, 13 december – Yweyn Spieghelman

GRAFSCHR.

Den XIII^{en} dach decembre overleet broeder Yweyn Spieghelman int jaer 1556.

BRONNEN

A, f° 257 v°.

2.5./016

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1557, 16 mei – Lieven Dhooghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broer Lieven Dhooghe, filius Lucas, die overleet 1557 den XVI^{en} meye.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.5./017

TYPE

?

OVERL.

1558, 25 april – Lambrecht Hubert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Lambrecht Hubert, die overleet den 25^{en} april 1558.

BRONNEN

A, f° 259 r°.

2.5./018

TYPE

?

OVERL.

1558, 23 augustus – Simoen van Remoortele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Simoen van Remoortele, filius Antheunis, religieus in dit convent XLIII jaer of daerontrent, hij overleet den 23^{en} ougste 1558. Gewillich betaelde natuere haer schult.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.5./019

TYPE

?

OVERL.

1559, 27 juli – Lysbette van Hecke

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Lysbette van Hecke, gheselenede wijlen Jan Bosschaert, die overleet den 27^{en} july 1559. Ter memorie van broeder Jacob Bosschaert, filius Jans.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.5./020

TYPE

?

OVERL.

1562, 2 augustus – Jan Labant

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Jan Labant, filius Pieter, die overleet den II^{en} ougste 1562, hij starf medepater.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.5./021

TYPE

?

OVERL.

1563, 3 mei – Cornelis van de Vivere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Cornelis van de Vivere, die overleet den III^{en} meye 1563. Wille hem ghenadich zijn medepater gheetdorve.

BRONNEN

A, f° 257 v°.

2.5./022

TYPE

?

OVERL.

1570, 27 september – Marten Schelstraete

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broer Marten Schelstraete, filius Laureins, die starf gastewaerder den XXVIII^{en} septembre 1570. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 257 v°.

2.5./023

TYPE

?

OVERL.

1570 – Jan de Mayere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven ons beminde broeder Jan de Mayere, filius Martins, die overleet int jaer 1570, coster van desen convent.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.5./024

TYPE

?

OVERL.

1575, 8 maart (n.st.) – Gillis Onghenae

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Gillis Onghenae, filius Gillis, pater van desen convente ende promnerael van den zelve orden van Vlaenderen, ende was hier religieus gheweest XXXVI jaer die overleet den VIII^{en} maerte 1574.

Siet alle die voor mij passeren,

Ende brageren, dijnt als de goede,

Dat ghij moet sterven, wilt u verneren,

Laet vaeren de zonde u triompheren,

Wilt peniteren, ghij hooghe van moede.

Waert ende bidt, doet als de vroede.

Want ghelijck een dief compt in den nacht,

Zijt up u hoede, soo sul comen

De heere als ghij hem minst verwacht.

Wilt dit altijdts hebben in u ghedachte.

BRONNEN

A, f° 257 v°-258 r°.

2.5./025

TYPE

glasraam

(A: in een glaesveinster)

OVERL.

1576, 26 juli – Joosyne Seys

GRAFSCHR.

Dese venster heeft doen maeken Andries Seys, ontfanger van Hulsterambacht, ter memorie van zijnder suster Joosyne Seys, filia meester Jans, die hier jeghenwoirdich begraven licht, ende starf den 26^{en} july 1576.

BRONNEN

A, f° 259 r°.

2.5./026

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1578 – Jan van Grysperre

GRAFSCHR.

Hier licht begraven broeder Jan van Grysperre, filius Jacops, die overleet anno 1578, hy starf pater van de convent.

Niemant ter weerelt soo groot gheacht,

Of de doot en heeft hem te neder ghebracht.

BRONNEN

A, f° 258 v°.

2.6. DOMINICANEN

A: U.B.G., hs. G. 14029

B: U.B.G., hs. G. 12925

C: Anthonio de Succa, 1977 [1602]

D: U.B.G., hs. G. 11766

E: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

F: Graf- en gedenkschriften, *Tweede reeks. Kloosterkerken. Gent. Deel I. Predikheerenkerk*, 1858

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.6./001

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E; F: *grafsteen*)

OVERL.

1309 – Marie Svriesen

GRAFSCHR.

Hier licht Hendrick Coudelevens ende Marie Svriesen, obiit 1309.

(E: *Hendrick, F: Heindric*; enkel F vermeldt: *filius ... die overleet den ...*; E: *Svriesen, F: Vriese*; E: *obiit 1309, F: filia ... sijn wijf die overleet den ... M CCC IX*)

BRONNEN

E, f° 147 r°; F, nr. 22.

2.6./002

cf. ill. 127

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *metaelen saerck*; E: *eenen saerck*; F: *een zark overdekt met eene koperen plaet*)

OVERL.

1326 of 1327, 3 april – Joannes de Busere de Bassevelde

GRAFSCHR.

Hic iacet Ioannes dictus de Busere de Bassevelde, qui obiit anno Domini XIII^c XXVI tertia die aprilis. Orate pro eo.

(D, F: *Ioannes dictus de Busere de Bassevelde*, E: *dominus Iohannes de Busere de Bassevelde*, A.G.: *Ioannes dictus Busere de Bassevelde*; D: *Orate pro eo*, E vermeldt deze formule niet, F, A.G.: *Orate pro anima eius*)

BRONNEN

D, f° 215 r°; E, f° 144 r°; F, nr. 46; A.G., L77/8b.

2.6./003

cf. ill. 130

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *een sarc overdekt met metal*; D: *coperen sepulture ofte saerck*; E: *eenen zaerck overdekt met metael*; F: *een zark overdekt met metael*)

OVERL.

1331 of 1332, 14 april – Walterius de Herselles

GRAFSCHR.

Hic iacet Walterius de Herselles, dominus de Herselle, obiit 1331 18 kalendas maii.

(A: *Walterius de Herselles*, D: *dominus Walterus de Herzele*; E: *Walterus de Herzelle*; F, A.G.: *dominus Walterus de Hersele*; A: *dominus de Herselle*, D vermeldt dit stukje niet, E: *dominus de Herzelle*, F, A.G.: *dominus de Hersele*; A, E: *obiit*, D, F, A.G.: *qui obiit*)

BRONNEN

A, f° 2 r°; D, f° 214 r°; E, f° 143 r°; F, nr. 62; A.G., L 77/9b.

2.6./004

TYPE

grafplaat

(E: *met metael*; F: *op eenen zark met koperen platen overdekt*)

OVERL.

1333, 26 januari (n.st.) – Georgius extra Merrem

1333, 26 januari (n.st.) – Jordanus extra Merrem

1342, 15 juli – Catharina de Putte

GRAFSCHR.

Anno Domini 1332 26 ianuarii obiit Georgius extra Merrem et Iordanus extra Merrem, filius eius. Anno Domini 1342 die 15 iulii obiit domicella Catharina de Putte, filia Nicolai, uxor quondam Iordani extra Merrem.

(E: *obiit*, F vermeldt dit woord niet; E: *Iordani extra Merrem*, F: *Iordani extra Merrem, Iordani extra Merre, Iordani Merren*)

BRONNEN

E, f° 148 r°; F, nr. 94.

2.6./005

TYPE

grafplaat (wapens)

(E; F: *zark met metael overdekt*)

OVERL.

1334, 28 december – Balduinus de Dorpere

GRAFSCHR.

Anno Domini 1334 5 kalendas ianuarii obiit dominus Balduinus dictus de Dorpere, quondam canonicus thesaurarius Renensis, qui in fine vitae suae frater ordinis fratrum praedicatorum fuit.

(E: *Balduinus dictus Doderpre*, F: *dominus Balduinus dictus de Dorpere*; E: *thesaurarius Renensis*, F: *thesaurarius ecclesiae Renensis, thesaurarius ecclesiae Rheetmensis*)

BRONNEN

E, f° 144 v°-145 r°; F, nr. 27.

2.6./006

TYPE

grafplaat (wapens)

(E: *sepulture overdeekt met metael*; F: *blauwe zark, met metael overdekt*)

OVERL.

1338, 9 augustus – Fulcro ex Rosas

GRAFSCHR.

Anno 1338 den 9 augusti obiit dominus Fulcro ex Rosas, miles. Orate pro eo.

(E: *ex Rosas*, F: *ex Rosis*)

BRONNEN

E, f° 145 v°-146 r°; F, nr. 12.

2.6./007

TYPE

grafplaat (wapens)

(E: *op eenen blauwen zaerck met metael*; F: *blauwe zark met metael bedekt*)

OVERL.

1344, 18 april – Elisabeth ...

1373, 18 juli – Jodocus de Leyns

GRAFSCHR.

Anno Domini 1373 die 18 iulii obiit Iodocus de Leyns. Orate pro anima eius. Anno Domini 1344 14 kalendas maii obiit domicella Elisabeth, uxor Wastelyn de Leyns. Orate pro ea.

(E: *Iodocus*, F: *Iudocus*; E: *Wastelyn*, F: *Wastelyni*; E: *Orate pro ea*, F: *Orate pro anima eorum*)

BRONNEN

E, f° 145 v°; F, nr. 41.

2.6./008

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *coperen sepulture ofte saerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1359, 17 november – Willelmus Buusere de Bassevelde 13.. – Simon Buusere de Bassevelde

GRAFSCHR.

Anno Domini 1359 XV kalendas decembris obiit Willelmus dictus Buusere de Bassevelde, cuius anima requiescat in pace, amen. Hic iacet Simon dictus Buusere de Bassevelde, qui obiit anno Domini XIII^c en ...

(D: *Buusere de Bassevelde*, E: *Buusere de Bassevelde*, F: *Busere de Bassevelde*; D, F: *cuius anima requiescat in pace, amen*, E: *cuius anima requiescat in pace*; D: *Buusere de Bassevelde*, E: *de Busere de Bassevelde*, F: *Busere de Bassevelde*; E geeft eerst het deel van het grafschrift over Simon en dan dat over Willelmus)

BRONNEN

D, f° 215 r°; E, f° 144 r°; F, nr. 40.

2.6./009

cf. ill. 125

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *coperen sepulture ofte saerck*; E: *eenen blauwen zaerck met metael*; F: *zark met metael overdekt*)

OVERL.

1360, 24 augustus – Robert de Flandres

GRAFSCHR.

Icy gist Robert de Flandres bastart, chevalier, qui trespassa l'an de grace 1360 le iour de saint Bartholomeus. Prié pour l'ame.

(C, F: *Icy*; D, E: *Cy*; C, E: *bastart*, D: *bastard*, F: *bastart*; C, D, F: *qui trespassa*, E: *obiit*; C, F: *Prie pour l'ame*, D: *Prie pour son ame*, E laat deze formule vallen)

BRONNEN

D, f° 214 v°; E, f° 146 v°; F, nr. 23.

2.6./010

TYPE

grafplaat (wapens)

(E: *eenen blauwen zaerck*; F: *grafsteen met koperen platen*)

OVERL.

1360 – Bauduines de Molendina

1360 – Catharina de Poeseele

GRAFSCHR.

Anno Domini 1360 obiit Bauduinus de Molendina. Anima eius requiescat in pace. Anno Domini 1360 Epiphania Domini obiit domina Catharina de Poeseele, uxor quondam Bauduini. Orate pro anima eius.

(E: *Bauduinus*, F: *Balduinus*; F geeft als enige de formule *Anima eius requiescat in pace*; E: *Epiphania Domini*, F: *feria quinta post Epiphania Domini*; E: *domina*, F: *domicella*; E: *de Poeseele*, F: *de Poesele*; E: *uxor quondam Bauduini*, F: *uxor quondam Balduini de Molendina*; F geeft als enige de formule *Orate pro anima eius*)

BRONNEN

E, f° 147 r°; F, nr. 11.

2.6./011

TYPE

grafplaat (wapens)

(E: *eenen zaerck overdekt met metael*; F: *blauwe zark, overdekt met metael*)

OVERL.

1361, 7 februari (n.st.) – Jacob van Heyle

GRAFSCHR.

Hier licht meester Jacob, Diericx seune, die men hiet van Heyle, obiit 1360 den 7 sporcle.

(E: *meester*, F: *mer*; E: *Jacob, Diericx seune*, F: *Jan, Dierycx sone, Jacob, Diericx sone*; E: *obiit*, F: *die starf*; F geeft als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

E, f° 146 v°; F, nr. 31.

2.6./012

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; E: *een zaerck overdeect met metael*; F: *een blauwe zark overdeekt met metael*)

OVERL.

1366 – Margriete de Hoye
13.. – Georgius de Merem

GRAFSCHR.

Hic iacet domicella Margriete de Hoye, uxor quondam Georgii de Merem, quae obiit anno Domini 1366. Iacet hic Georgius de Merem, qui obiit anno Domini XIII^c et ... Orate pro anima eius.

Hic iacet Georgius ex Merrem, obiit 13..; et domicella Margareta de Hoiye, obiit 1366 die cathedra Petri.

(D en E geven een in wezen verschillend grafschrift, F geeft beide versies: we hebben beide versies hierboven na elkaar geplaatst; D: *Margriete de Hoye*, F: *Margareta de Oye*; D: *de Merem*, F: *de Merrem*; D: *iacet hic*, F: *Hic iacet*; D: *de Merem*, F: *de Merrem*; F vermeldt als enige de formule *Orate pro anima eius*; E: *ex Merrem*, F: *ex Merre*; E: 1300, F: 13..; E: *Margareta de Hoiye*, F: *Margriete de Hoyen*; E: *obiit 1366 die cathedra Petri*, F: *obiit die cathedra Petri*)

BRONNEN

D, f° 213 v°; E, f° 147 v°; F, nr. 8.

2.6./013

cf. ill. 124

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *coperen sepulture ofte saerck*; E: *eenen saerck overdeekt met metael*; F: *zark overdeekt met eene metalen plate*)

OVERL.

1367, 3 maart (n.st.) – Pieterken de Flandres

GRAFSCHR.

Cy gist Pieterken, jadis filli bastart de monseigneur de Flandres, qui trespassa le tiers jours de mars 1366. Priés pour l'ame.

(C vermeldt deze formule niet; D, E: *Cy gist*, F, A.G.: *Icy gist*; C: *Pieterkin, jadis filli bastart de monseigneur de Flandres*, D: *Pieterken, jadiz filz bastart de monseigneur de Flandres*, E: *Pierken de Flandres, fils bastardt de monseigneur, le comte de Flandres*, F, A.G.: *Pieterkin, jadis filli bastart de monsegner de Flandres*; D: *qui trespassa*, E: *obiit*, F, A.G.: *qui traspassa*; C: *Priés pour l'ame*, D: *Prie pour l'ame*, E vermeldt deze formule niet, F: *Priez pour l'ame*, A.G.: *Pries pour l'ame*)

BRONNEN

D, f° 214 v°; E, f° 146 v°; F, nr. 15; A.G., L77/9e.

2.6./014

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *coperen sepulture ofte saerck*; E: *eenen zaerck overdeect met metael*; F: *een blauwe zark met metael overdeekt*)

OVERL.

1374, 9 september – Jaquemart de Lenzele

GRAFSCHR.

Cy gist Jaquemart de Lenzele, escuier, jadyz huissier hereditable de monsieur le conte de Flandres, et trespassa le IX^e jour de septembre l'an 1374. Prie pour l'ame de luy.

(D, E: *Cy*, F, A.G.: *Icy*; D: *Jaquemart de Lenzele*, E: *Jacquemart de Lenzele*, F, A.G.: *Jaquemart de Lenzele*; D, E: *escuier*, F, A.G.: *escuyer*; D, A.G.: *jadyz huissier hereditable de monsieur le conte de Flandres*, E: *syre de Tinteseele, huysier heriditable de la comté de Flandres*, F: *iadis huissier héritable de monseigneur le conte de Flandres*; D, F: *et trespassa*, E: *obiit*; D, E: 1374, F, A.G.: XIII^c *sextante et quater*; D: *Prie pour l'ame de luy*, E vermeldt deze formule niet, F, A.G.: *Priez pour l'ame de luy*)

BRONNEN

D, f° 215 r°; E, f° 147 r°; F, nr. 10; A.G., L77/8c.

2.6./015

cf. ill. 126

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *overdeect met metal*; D: *coperen sepulture ofte saerck*; E: *sepulture overdeekt met metael*; F: *grafsteen overdeekt met eene koperen plaet*)

OVERL.

1392, 20 juli – Gillis van der Biest

GRAFSCHR.

Hier licht Gillis van der Biest, die starf opt huys te Beveren 1392 den 20 hoymaend. Bidt over de siele ende alle sielen.

(A: *opt huys te ...*, D, F, A.G., L77/9f: *upt huus te Beveren*, E: *opt huus te Beveren*, A.G., L77/23a: *upt huus te...*; A: *hoymaend*, D: *ougste*, E: *hoymaendt*, F, A.G., L77/9f: *ougst*, A.G., L77/23a: *huymaent*; A.G., L77/9f is de enige die de formule *Bidt over de siele ende alle sielen* vermeldt)

BRONNEN

A, f° 1 v°; D, f° 214 r°; E, f° 143 r°; F, nr. 36; A.G., L77/9f en L77/23a.

2.6./016

cf. ill. 129

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *coperen sepulture ofte saerck*; E; F: *blauwe zark met ingelegde koperen plaet*)

OVERL.

1400 – Bauduwyn uuter Volderstraete

GRAFSCHR.

Sepulture van Bauduwyn uuter Volderstraete, die starf int jaer veerthien hondert.

(D: *Bauduwyn*, E: *Baudewyn*, F, A.G.: *Baudouyn*; D, E: *uuter Volderstraete*, F: *Uutervolderstrate*, A.G.: *uuter Volderstrate*; D meent dat de volgende tekst op het hiervoor beschreven grafschrift volgt: *Hic iacet dominus Balduinus Extraevicini dictus Uutervolderstraete, qui obiit anno 1400*; A.G. vermeldt nog: *Sijn Epitaphie was gestelt in carmina, maer bij na verdonckert*)

BRONNEN

D, f° 215 v°; E, f° 147 v°; F, nr. 58; A.G., L77/8d.

2.6./017

TYPE

vloerzerk

(D: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1414, 17 december – Miguil de Fonzo Lopez de Saandra

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Miguil de Fonzo Lopez de Saandra, Hispano ex Galliciae civitate iugo oriundo, qui liberali mani quaecumque superfuere bona in pauperes aliosque pauperos usus erogavit, nec non in hoc monasterio ad altare Dei parae virginis per hebdomadam perpetuo dicendum sacrum fundavit decessit a vita 17 decembris 1414. Inspector piis manibus bene precare.

(Het formularium lijkt eerder uit de zestiende eeuw te stammen, maar we nemen het grafschrift op zoals het in de bron vermeld staat)

BRONNEN

D, f° 222 v°.

2.6./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1420, 22 april – Cathelyne Huchsoens

1422, 5 juni – Raesen van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht Raesen van Vaernewyck, obiit 1422 den 5 wedemaent; ende joncvrauwe Cathelyne Huchsoens, obiit 1420 den 22 april.

(E: *Raesen*, F: *Raso*; E: *obiit*, F: *die starf*; E: *ende*, F: *en*; E: *Cathelyne Huchsoens*, F: *Cateline Huchsoens*, *Cateline Guerhoens*)

BRONNEN

E, f° 146 r°; F, nr. 28.

2.6./019

TYPE

gedenksteen (wapens)

(F: *grafsteen in den muer*)

OVERL.

1432, 27 mei – Clare van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht Jan ... ende joncvrauwe Clare van Vaernewyck, Jans wijf, obiit 1432 de 27 meye.

(A: *Clare*, E, F: *Clara*; A, E: *obiit*, F: *die starf*)

BRONNEN

A, f° 1 r°; E, f° 142 r°; F, nr. 25.

2.6./020

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E: *eenen blauwen saerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1432, 26 augustus – Jan van der Kethulle

1472, 14 maart (n.st.) – Lysbette Halwyns

GRAFSCHR.

Hier licht meester Jan van der Kethulle, in zijnen leven raedt mijns gheduchts heere van Brabant, Bourgoignen, van Vlaenderen, ende bewaerder van zijnen chartren ende andere briefven aengaende den graefschepen van Vlaenderen, die starf int jaer 1432 den XXVI^{en} van ougste. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven Lysbette Halwyns, meester Jans wijf was, die starf int jaer 1471 den XIII^{en} dach van maerte.

(B: *in zijnen leven*, E: *in zijnen levone*, F: *in sijn levone*; B: *raedt mijns gheduchts heere van Brabant, Bourgoignen, van Vlaenderen, ende bewaerder van zijnen chartren ende andere briefven aengaende den graefschepen van Vlaenderen*, E: *raedt mijns heeren van Bourgoingnien, van Brabant, ende van Vlaenderen, ende van zijne chaertren ende andere briefven aengaende den graefschappen van Vlaenderen, ende garde des seaux*, F: *raedt mijns gheduchts heeren van Bourgoingne, van Brabant ende van Vlaendere, ende bewaerder van sijne chaertre ende andre briefven aengaende den graefschappen van Vlaendere*; B: *Bidt voor de ziele*, E: *vermeldt deze formule niet*, F: *Bidt over de ziele*; B: *Lysbette Halwyns*, E: *joncvrauwe Lisbette Heebbens*, F: *Lysbette Hebbins, Lysbette Ebbins*; B, F: *meester Jans wijf was*, E: *ghesellenede van meester Jan van den Kethulle*; B, F: *die starf*, E: *obiit*; B: *den XIII^{en} dach van maerte*, E: *den 14 dach van maerte*, F: *den XIII^e dach van maerte, den 17 novembre*; A geeft een wezenlijk verschillend grafschrift: *Hier licht joncvrauwe Lisbette Heebbens, ghesellenede van mer Jan van de Kethulle, obiit 1471 den 17 november; daer bij licht meester Jan van de Kethulle, raed ons gheduchts heere ende garde des seaulx van Vlaendre, obiit 1433 29 augusti*)

BRONNEN

A, f° 1 r°; B, f° 216 r°; E, f° 141 r°-v°; F, nr. 21.

2.6./021

cf. ill. 128

TYPE

vrijstaande tombe (wapens)

(A: *een steenen tombe*; D: *in een tombe*; E: *een steenen tombe*; F: *eene verhevene steenen tombe*; A.G.: *tombe*; ill. 128 wijst erop dat het om een vrijstaande tombe gaat)

OVERL.

1439, 20 mei – Jan van Mortaignen, alias van Potelles

1446, 8 maart (n.st.) – Gheertruyt Sloofs

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Mortaignen, die men hiet van Potelles, rudder, heere van Eecke ende van Hundelghem, die starf int jaer Ons Heeren 1439 den XX^{en} van meye. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven Gheertruyt Sloofs, ghesellenede was van Jan voorseit, die starf int jaer Ons Heeren 1445 den VIII^{en} in maerte. Bidt voor de ziele.

(A, F: *Hier licht*, D, E: *Hier licht begraven*, A.G.: *Hier licht (... Hundelghem) begraven*; A: *meer Jan van Mortagne gheseit Pottelles*, D: *Jan van Mortaignen, die men hiet van Potelles*, E: *mer Jan van Mortaigne gheseit Potelles*, F: *Jan van Mortaigne, die men hiet van Potelles*, A.G.: *Jan van Mortaignen, die men hiet*)

van Potelles; A, E, F: heere van, D: rudder, heere van, A.G.: ruddere, heere van; A, E: obiit, D, F: die starf; A: den 20 november, D, F: den XXen van meye, E: den 20 novembre alii meye; A en E vermelden deze formule niet, D: Bidt voor de ziele, F, A.G.: Bidt over de ziele; A, E: ende, D: Hier licht begraven, F, A.G.: Hier licht; A: Geertruyt Slout, D, F, A.G.: Gheertruyt Sloofs, E: Gheertrud Sclove; A vermeldt dit stuk niet, D, F, A.G.: gheselnede, E: ghesellenede; A, E: obiit, D, F, A.G.: die starf; A: den 8 augusti, D: den VIII^{em} in maerte, E: den 8 augusti alii maerte, F, A.G.: den VIII^{em} dach in maerte; A en E vermelden deze formule niet, D: Bidt voor de ziele, F, A.G.: Bidt over de ziele)

BRONNEN

A, f° 1 r°; D, f° 213 v°; E, f° 140 v°; F, nr. 50; A.G., L77/9d.

2.6./022

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(D: in tabula; E: op een tafereel; F: op eene ... schildery)

OVERL.

1439, 26 mei – Jan van Mortaigne, alias van Potelles
1446, 8 maart (n.st.) – Gheertruyt Sloofs

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraven joncvrouwe Eleonora van Mortaigne, filia joncheer Anthleunis, in sijne tijdt heere van Eecke, die sone was van joncheer Anthleunis, heere van Potelles ende van Eecke, filius joncheer Jans, heere van Potelles ende van Eecke, zone van mer Jan van Mortaigne, die men hiet van Potelles, heere van Eecke ende Hundelghem, die met mevrouwe Gheertruyt Sloofs, sijn huusvrouwe, sijn ghefondeert hebben over hemlieden, huerlieden hoirs ende naercommers een vrije sepulture, ende jaerghetijde, ende ander fundatien ende misse; den voornoemden mer Jan starf den 26^{em} mey 1439, ende mevrouwe, sijn huusvrouwe, starf den VIII^{em} maerte 1445, ende de voornoemde joncvrouwe Elenora den 28 april 1610. Bidt voor de ziele.

(D: Hier vooren, E: Hier voorent, F: Hier voren; D: joncvrouwe, E: edele ende weerde mejoncvrouwe, F: edele en weerde joncvrouwe mejoncvrouwe; D: Anthleunis, E: Anthleunes, F: Anthonis; D: in sijne tijdt, E: in zijnen tijde, F: in sijnen tijdt; D: Anthleunis, E: Anthleunes, F: Anthonis; D: joncheer Jans, heere van Potelles ende van Eecke, E: joncheer Jans, ooc heere van Potelles ende Eecke, F: joncheer Jans, oock heere van Potelles ende van Eecke; D, E: zone, F: sone; D: Hundelghem, E, F: van Hundelghem; D: Gheertruyt Sloofs, E: Geertrud Scloove, F: Gheertruyde Sloofs; D: sijn, E: zijn, F: sijne; D: jaerghetijde, E: jaerghetide, F: jaerghetijden; D: den 26^{em} mey, E: den 26 meye, F: den XX^{em} meye; D: mevrouwe, sijn huusvrouwe, E: mevrau, sijn huusvrouwe, F: mevrouwe, sijne huusvrouwe; D, E: Bidt voor de ziele, F: Bidt over de zielen)

BRONNEN

D, f° 213 v°; E, f° 140 v°-141 r°; F, nr. 52.

2.6./023

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: eenen blaueu sarc met metaele listen; D; E: onder eenen witten zarck met metaelen listen; F, nr. 17: zark met ingelegde koperen platen; F, nr. 19: witte marmereu zark met ingelegde koperen platen)

OVERL.

1439, 1 juli – Clais Utenhove

1450, 23 juni – Anne van Messem

1458, 18 februari (n.st.) – Clais Utenhove

GRAFSCHR.

Sepulture van vrou Anne van Messem, meer Clais Utenhove, rudders, wijf was, obiit 1450 den 23 wedemaent; ende meer Clais Utenhove, rudder, raed ende camerlinck ons gheduchs heere shertoghe van Bourgoigne, eraut van Vlaendren, ende sijn hoochbaillu van der stede van Brugghe en van de Lande van de Vrijen, die ghevanghen was in den slach van Nicopoli met hertoch Jan, ende quam naer seven jaer weder, obiit 1457 den 18 sporcle; ende mer Clais Utenhove, haerlieden suene ghelicenseert in loyen, obiit 1439 den I^e hoimaent. Bidt over de zielen.

(A: Anne, E, F, nr. 19, A.G.: Anna; A: meer, E, F, nr. 19: mer, A.G.: mher; A, E, F, nr. 19: Clais Utenhove, A.G.: Claes Uutenhove; A, E, A.G.: obiit, F, nr. 19: die starf; A, E: den 23 wedemaent, F, nr. 19: den XXIII^{em} weedemaent, A.G.: den 25^{em} in wedemaent; A: meer Clais Utenhove, E, F, nr. 19: mer Clais Utenhove, A.G.: mher Clays Uutenhove; A: eraut van Vlaendren, E: graeve van Vlaenderen, F, nr. 19, A.G.: grave van Vlaenderen; A: sijn hoochbaillu van der stede van Brugghe en van de Lande van de Vrijen, die ghevanghen was in den slach van Nicopoli met hertoch Jan, ende quam naer seven jaer weder, E: zijnen hoochbailliu van der stede van Brugghe, ende van den Lande van de Vrien, die ghevanghen was in den slach van Nicopoli met hertoch Jan, ende quam naer seven jaeren weder, F, nr. 19: zijnen hooghbaillieu der stede van Brugghe ende van den Lande van den Vrien, die ghevanghen was in den slach van Nicopolis, met hertogh Jan, ende quam naer seven jaren weder, A.G.: hoochballiu der stede van Brughe; A, E, F, nr. 19: mer Clais Utenhove, A.G.: mher Clays Uutenhove; A, E, A.G.: obiit 1439, F, nr. 19: die starf int jaer M CCCC XXXIX, den I^e hoimaent. Bidt over de zielen; D en F, nr. 17, geven het grafschrift op een andere wijze weer: Hier licht mer Clays Uutenhove, rudder, in sijnen leven raedt ende caemerlinck mijns gheduchs heeren van Bourgoignen, van Brabant, van Vlaenderen, die overleet int jaer 1477 den XVIII^{em} sporcle. Hier licht begraven meester Clays Uutenhove, filius mher Clays voorseit, ghelicenseert in de loyen, die starf int jaer XIII^{le} XXXIX den I^{em} dach van hoymaent. Hier licht begraven joncvrouwe Anne van Messem, gheselnede was van mher Clays, die overleet int jaer XIII^{le} ende L den XXIII^{em} wedemaent; D: mer Clays Uutenhove, F: mher Clays Uutenhove; D: rudder, F: ruddere; D: leven, F: levone; D: caemerlinck, F: camerlinck; D: Bourgoignen, F: Bourgoigne; D: 1477, F: M CCCC LXXVII, 1462; D: meester Clays Uutenhove, F: mher Clays Uutenhove; D: Clays, F: Clays; D: joncvrouwe Anne, F: vrouwe Anna; D: gheselnede, F: ghesellenede; D: Clays, F: Clays; D: den XXIII^{em} wedemaent, F: den XXIII^{em} dach van wedemaent, den 13 dach van wedemaent)

BRONNEN

A, f° 1 v°; D, f° 216 r°-v°; E, f° 142 r°-v°; F, nrs. 17 en 19; A.G., L77/22a.

2.6./024

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(D: *in tabula*; F: *op eene schildery*)

OVERL.

1439 – Jan van Mortaigne, alias van Pottelles

1445 – Gheertruydt Sloof

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mher Jan van Mortaigne, rudder, die men hiet van Pottelles, heere van Eecke ende van Hundelghem, ende starf int jaer Ons Heeren 1439; ende vrau Gheertruydt Sloof, mer Jans wijf, die starf anno 1445; ende hebben ghefondeert een sepulture, jaerghetijde, etc.

(D: *van Mortaigne*, F: *van Mortaiengne*; D: *rudder, die men hiet van Pottelles, heere van Eecke Hundelghem*, F: *heere van Eecke ende van Hundelghem*; D: *ende starf*, F: *die starf*; D: *Gheertruydt Sloof*, F: *Geertruyde Sloofs*; D: *mer Jans wijf*, F: *mheer Jans wijf was*; D: *ende hebben ghefondeert een sepulture, jaerghetijde, etc.*, F: *ende hebben ghefundeert over hemlieden, haertlieden hoirs ende naercomers eene vrije sepulture ende jaerghetijde, ende andere fundatien ende missen*)

BRONNEN

D, f° 215 v°; F, nr. 51.

2.6./025

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *een sepulture*; E: *sepulture*; F: *grafsteen*)

OVERL.

1440, 27 februari (n.st.) – Jan van Ghendt

14.. – Anne van Meetkeercke

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan van Ghendt, in zijne leven raedt mijns gheduchts heeren shertoghen van Bourgoignen, van Brabant, graeve van Vlaenderen, die starf int jaer Ons Heeren 1439 den XXVII^{en} sporcle. Hier licht joncvrauwe Anne van Meetkeercke, tvoorseits meester Jans wijf was, die starf int jaer Ons Heeren XIII^e...

(A, E: *Hier licht*, D, F: *Hier licht begraven*; A: *mer*, D, E, F: *meester*; A: *Gendt*, D, E: *Ghendt*; A, E: *raed*, D: *in zijne leven raed*, F: *in sijnen levene raedt*; A: *ons gheduchts heere*, D: *mijns gheduchts heeren shertoghen van Bourgoignen, van Brabant, graeve van Vlaenderen*, E: *ons gheduchts heeren shertoghen van Bourgoignen, van Brabant, van Vlaenderen*, F: *mijns gheduchts heeren shertoghen van Bourgoignge, van Brabant ende van Limbourgh, grave van Vlaenderen*; A, E: *obiit*, D, F: *die starf*; A, E: *ende*, D, F: *Hier licht*; A: *Anne van Meetkercke*, D: *Anne Meetkeercke*, E, F: *Anna van Meetkercke*; A, E vermelden dit stuk niet, D: *tvoorseits meester Jans wijf was*, F: *svoorseyts meester Jans wijf was*; A, E: *obiit*, D, F: *die starf*)

BRONNEN

A; D, f° 216 r°; E, f° 141 v°; F, nr. 54.

2.6./026

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(E: *eenen blauwen zaerck de figure verheven*; F: *blauwe zark, met een verheven vrouwenbeeld*)

OVERL.

1445 of 1446, 16 april – Anna Hellinc

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrauwe Anna, filia Robrecht, Hellinc, meester Jacobs de Blaezers eerste wijf, obiit 1445 den 16 april.

(E: *Hellinc*, F: *Hellincx*; E: *Jacobs de Blaezers*, F: *Jacob de Blasere*; E: *eerste wijf*, F: *1^e wijf was*; E: *obiit*, F: *die overleet*)

BRONNEN

E, f° 145 v°; F, nr. 33.

2.6./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1448, 24 juli – Cathelyne van der Poorten

1452 – Jan van Westvoorde

GRAFSCHR.

Hier licht Cathelyne van der Poorten, Jans wijf was, die starf int jaer 1448 den XXIII^{en} hoymaent. Bidt voor de ziele. Hier licht Jan van Westvoorde, die starf int jaer 1452.

(D: *ziele*, F: *siele*)

BRONNEN

D, f° 223 r°; F, nr. 82.

2.6./028

TYPE

verheven grafteken

(D: *in een verheven tombe*; E: *in een blauwe tombe ... verheven*; F: *eene verhevene tombe in zwart marmer*)

OVERL.

1475, 19 november – Guillelmus ...

GRAFSCHR.

Hic iacet reverendus in Christo pater et dominus dominus Guillelmus, miseratione divina episcopus Sareptanus, nec non reverendissorum in Christo patrum et dominorum Ioannis, Guillelmi et Ferrici, Dei providentia episcoporum Tornacensium suffraganeus, fundator domus sororum de Bethania in Brugis, ac sanctissimi domini nostri domini Papae in Sancto Petro in Urbe poenitentiarius iuratus, frater ordinis predicatorum conventus Sancti Oudomari, qui obiit anno Domini 1475 XIX novembris. Orate pro anima eius.

(D: *dominus dominus Guillelmus*, E: *dominus dominus Guillelmus*, F: *dominus Guillelmus*; D: *Sareptanis*, E, F: *Sareptanus*; D, F: *Ferrici*, E: *Ferri*; D: *Tornacensum*, E, F: *Tornacensium*; D, F: *ac*, E: *a*; D: *poenitentiarius*, E, F: *penitentiarius*; D, F: *predicatorum*, E: *praedicatorum*; D: *Oudomari*, E, F: *Audomari*)

BRONNEN

D, f° 220 r°; E, f° 148 r°-v°; F, nr. 39.

2.6./029

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1478, 26 februari (n.st.) – Isaacq Zennequin

GRAFSCHR.

Cy gist le corps de honorable personne maistre Isaacq Zennequin, en son vivant conseiller et advocat en la Chambre du Conseil en Flandres de treshaultz et trespuissantz princes, Philippes et Charles, ducqz de Bourgoigne, de Brabant, contes de Flandres, etc., qui trespasa le XXVI de febvrier 1477.

(D, F: *honorable*, E: *honnorable*; D: *Isaacq Zennequin*, E: *Isaac Zunequin*, F: *Isaac Zennequin*, *Isaac Zunequin*, *Isaac Zanequin*; D, E: *conseillier*, F: *conseiller*; D, E: *advocat*, F: *avocat*; D: *de treshaultz et trespuissantz*, E, F: *de tres haults et puissants*; D: *ducqz*, E, F: *ducqs*; D, F: *de Brabant*, E: *Brabant*; D, F: *contes de Flandres, etc.*, E: *comtes de Flandres*)

BRONNEN

D, f° 220 r°; E, f° 147 r°; F, nr. 48.

2.6./030

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E; F: *zarksteen*)

OVERL.

1479, 8 februari (n.st.) – Jehan d'Ablaing

GRAFSCHR.

Cy gist le corps de Jehan d'Ablaing, jadyz seigneur du Petit Beaumont, et contrerolleur de la dispence ordinaire des tresredoubtez princes, les ducqz Philippes et Charles de Bourgoigne, et de Maximilien, ducq d'Austrice, de Bourgoigne et conte de Flandres, etc., qui trespasa le VIII^e jour de febvrier l'an 1478.

(D, E: *Cy*, F: *Ci*; D: *Jehan d'Ablaing*, E: *Jehan d'Ablain*, F: *Jean d'Ablaing*; D: *jadyz*, E, F: *jadis*; D: *dispence*, E, F: *despense*; D: *ducqz*, E: *ducs*, F: *ducqs*; D: *ducq*, E, F: *duc*; D, E: *Austrice*, F: *Austriche*; D, E: *conte de Flandres, etc.*, F: *comte de Flandres*)

BRONNEN

D, f° 220 r°; E, f° 147 v°; F, nr. 49.

2.6./031

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E: *eenen zaerck met metael*; F: *blauwe zark, met ingelegde koperen platen*)

OVERL.

1480, 9 september – Jan van der Schaghe

1483 – Jan van der Schaghe

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan van der Schaghe, bailliu van de mannen van mijn heere ende van de keercke van Sinte Pieters bij Ghendt, die overleet den IX^{en} septembre 1480. Sepulture van Jan van der Schaghe, svorseits

Jans sone, raedt mijns gheduchts shertoghen van Bourgoignen, graeven van Vlaenderen, ende sijne ontfangher generael van Vlaenderen, die overleet int jaer M CCCC LXXXIII, den ...

(D: *van der Schaghe*, E, F: *van der Schaeghen*; D: *van mijn heere ende van de keercke van Sinte Pieters bij Ghendt*, E: *mijns heeren den abt van Sinte Pieters binnen Ghendt*, F: *sabts ende van der kercke van Sinte Pieters bij Ghent*; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; D: *den IX^{en} 7b*, E: *den 4 sporcle*, F: *den IX^{en} dach van sporcle*; D, F: *Sepulture van*, E: *ende van*; D: *van der Schaghe*, E, F: *van der Schaeghen*; D, F: *svorseits Jans sone*, E: *filius Jans*; D: *raedt mijns gheduchts shertoghen van Bourgoignen, graeven van Vlaenderen, ende sijne ontfangher generael van Vlaenderen*, E: *raed ons gheduchs heeren, ende zijnen ontfangher generael van Vlaenderen*, F: *raedt ons gheduchts heeren, shertoghen van Bourgoignen, graeve van Vlaendren, ende sijnen ontfangher generael van Vlaendren*; D: *die overleet...*, E: *obiit 14..*, F: *die overleet int jaer M CCCC LXXXIII, den ...*)

BRONNEN

D, f° 218 r°; E, f° 144 v°; F, nr. 30.

2.6./032

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E; F: *zark met ingelegde koperen platen*)

OVERL.

1483 of 1484, 6 april – Isabelle Svos

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Isabelle Svos, filia Roelandts, weduwe van wijlen meester Antheunes van Halewyn, in sijnen leven eerste secretaris ende audiencier shertoghen van Oostenrijck, van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen, die overleet deser weerelt int jaer 1483 den VI^{en} in april.

(D: *Sepulture van*, E: *Hier licht*, F: *Hier light begraven*; D, F: *Svos*, E: *de Vos*; D, F: *filia Roelandts*, E vermeldt dit stuk niet; D: *weduwe van wijlen meester Antheunes van Halewyn*, E: *weduwe van meester Antheunes van Halewyn*, F: *weduwe van wijlent mer Anthuenes van Halewyn*; D: *in sijnen leven eerste secretaris ende audiencier shertoghen van Oostenrijck, van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen*, E: *deerste ende opperste secretaris ende audiencier van moghende eerdshertoghe van Bourgoignen, grave van Vlaenderen*, F: *in sijnen levne eerste ende opperste secretaris ende audiencier van moghenden heer shertoghen Maximiliaen van Oostenrijck, hertogh van Bourgoigne, grave van Vlaenderen*; D: *die overleet deser weerelt*, E: *obiit*, F: *die deser weerelt overleet*)

BRONNEN

D, f° 218 r°; E, f° 146 r°; F, nr. 14.

2.6./033

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; D: *blauwen saerck*; E; F: *zarksteen*)

OVERL.

1483, 27 november – Margriete de Baenst

1495, 28 juni – Jan de Beer

1549, 9 juli – Franchois de Beer

1553, 5 mei – Margriete de Beer

GRAFSCHR.

Hier licht meestere Jan de Beer, secretaris ende audencier ons gheduchs heere, shertoghe van Bourgoigne, eraut van Vlaenderen, obiit 1495 de 28 wedemaent; ende joncvrauwe Margriete de Baenst, filia Guy, zijn wijf, die acht jaren ghehuwet sijnde starf in haer 21 jaer den 27 november 1483; ende meester Franchois de Beer, filius meestere Jans, heere van Gramene, obiit 9 hoymaent 1549; ende joncvrauwe Margriete de Beer, sijn suster, weduwe van joncheer Lodewic van Leefdale, wiens herte hier oock begraven licht, obiit 1553 den 5 meye.

(A, E: *Hier licht*, D, F: *Sepulture van*; A, E, F: *ons*, D: *mijns*; A: *heere, shertoghe van Bourgoigne, eraut van Vlaenderen*; D: *heeren hertoghen van Bourgoignen, graeve van Vlaenderen*, E: *heeren, shertoghen van Bourgoigne, grave van Vlaenderen*, F: *heeren shertoghen van Bourgoigne ende grave van Vlaenderen*; A, E, F: *de Baenst*, D: *Baenst*, A: *filia Guy*, D, F: *filia Guy, toorseits meester Jans wijf was*, E: *filia Guy, zijn wijf*; A, E, F: *die acht jaren ghehuwet sijnde*, D: *de welcke acht jaeren in huwelick gheweest hebbende*; A: *21 jaer*, D, E: *22 jaer*, F: *XXXII^e jaer*; A, E: *den 27 november*, D: *den XXI^{en} november*, F: *den XXVII^{en} van november*; D vermeldt het overlijdensjaar van Margriete de Baenst niet, en evenmin de delen van het grafschrift over Franchois de Beer, Margriete de Beer en Lodewic van Leefdale; A, F: *meester Franchois*, E: *Francois*; A: *Gramene*, E, F: *Grammene*; A: *sijn suster*, E: *zijne zustere*; A: *Lodewic*, E: *Lodewyck*, F: *Lodewyc*; A, E: *van Leefdale*, F: *van Leefdael*; A: *hier oock*, E: *ooc hier*; A, E: *obiit*, F: *vrauwe van Lendeledede, die starf*)

BRONNEN

A, f° 2 r°; D, f° 218 r°; E, f° 143 r°-v°; F, nr. 37.

2.6./034

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E: *eenen zaerck overdeekt met metael*; F: *een blauwe grafsteen met metael overdekt*)

OVERL.

1488 – Gillis Uutenhove

1492, 21 juli – Lysbette van Pouckstraete

1529, 13 januari (n.st.) – Richard Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht Gillis Uutenhove, schiltknape, filius mer Claeys ende van vrou Anne van Messem, die overleet 1488; ende joncvrauwe Lysbette van Pouckstraete, filia Jans, Gillis sijn wijf was, die overleet anno 1492 Marie Magdeleenen avont. Hier licht oock mher Richard Uutenhove, in zijne leven rudder, heere in Bost, tvoorseit Gillis eenich kindt was, die overleet 1528 den XIII^{en} januarii; ende vrou Joosyne van de Woestyne, zijn gheselnede, licht in de prochie van Bost, Lant van Zotteghem.

(D: *Gillis Uutenhove*, E: *Gilles Utenhove*, F: *Gillis Utenhove*; D: *mer Claeys*, E: *mer Nicolas*, F: *mher Niclais*; D: *Anne*, E, F: *Anna*; D: *1488*, E: *1478*, F: *M CCCC LXXVIII, 1488*; D: *Lysbette van Pouckstraete*, E: *Lisbette van Pouckstraete*, F: *Lysbette van Pouckstraten*; D: *filia, Gillis sijn wijf was*, E vermeldt dit stuk niet, F: *filia Jans, Gillis wijf was*; D: *die overleet*, E: *obiit*, F: *die starf*; D: *1492 Marie Magdeleenen avont*; E: *1492 up Sinte Marie*

Magdalene avent alii 1457 den 22 wedemaent; F: *M CCCC XCII, up sente Marie Magdaleenen avont*; D: *Hier licht oock*, E, F: *ende*; D: *mher Richard Uutenhove*, E: *mer Ricquaert Utenhove*, F: *mer Ryckaerd Utenhove*; D: *in zijne leven rudder, heere*, E: *ruddere, heere*, F: *in sijn leven rudder, heere*; D: *tvoorseit Gillis eenich kindt was*, E: *tvoorseit Gilles eenich kint was*, F: *svoorseits Gillis eenigh kint was*; D, F: *ende vrou*, E: *ende van vrou*; D: *Joosyne van de Woestyne*, E: *Joosine van der Woestyne*, F: *Joosyne van de Woestyne*; D: *zijn gheselnede*, E: *zijn ghesellenede*, F: *sijne gheselnede*; D: *Bost, Lant van Zotteghem*, E: *Bost, op de zuudzijde van den hooghen choor*, F: *Bost, Lant van Sotteghem*; F vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 216 v°; E, f° 144 r°-v°; F, nr. 18.

2.6./035

TYPE

vloerzerk (wapens)

(E; F: *grafsteen*)

OVERL.

1490, 21 mei – Joosyne Sneevoets

1491, 14 januari (n.st.) – Boudewyn de Grutere

GRAFSCHR.

Hier licht Boudewyn de Grutere, obiit 1490 den 14 lauwe; ende joncvrauwe Joosyne Sneevoets, svoorseit Bauduwyn gheselnede was, obiit 1490 den 21 meye.

(E: *Hier licht*, F: *Hier licht begraven*; E: *Boudewyn de Grutere*, F: *Bauduwyn de Gruutere*; E: *obiit*, F: *die overleet*; E: *ende*, F: *Hier licht begraven*; E: *Joosyne*, F: *Joosine*; E vermeldt dit stuk niet, F: *svoorseit Bauduwyn gheselnede was*; E: *obiit*, F: *die starf*; E: *den 21 meye*, F: *den XXI^{en} dach in maerte*)

BRONNEN

E, f° 144 v°; F, nr. 44.

2.6./036

TYPE

(wapens)

(E; F)

OVERL.

1498, 2 juli – Cathelyne Spapen

1546, 19 januari (n.st.) – Jan van Wichuus

1554, 3 maart (n.st.) – Joosine Sgraeven

GRAFSCHR.

Hier licht Jan van Wichuus, obiit 19 lauwe 1545; ende Cathelyne Spapen, obiit 1498 den 2 hoymaendt; ende Joosine Sgraeven, zijn 2 wijf, obiit 1553 den 3 maerte.

(E: *van Wichuus*, F: *van Wychuus*; E: *obiit*, F: *die overleet*; E: *Cathelyne Spapen*, F: *joncvrauwe Cateline Spapen*; E: *Joosine Sgraeven*, F: *joncvrauwe Josyne Sgraene*; E: *zijn 2 wijf*, F: *sijn II^e wijf*; E: *obiit*, F: *die overleet*; E: *den 3 maerte*, F: *den V^{en} maerte, den 3 maerte*)

BRONNEN

E, f° 148 v°-149 r°; F, nr. 124.

2.6./037

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; F: *blauwe grafsteen*)

OVERL.

1500, 16 augustus – Jan van Raveschoot

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden mer Jan van Raveschoot, rudder, die overleet den XVI^{en} dach van ougste int jaer M D.

(D: *edelen ende weerden mer*, E: *edelen ende weerden heere mer*, F: *edele ende weerde*; D, F: *ruddere*, E: *rudder*; D: *den XVI^{en} dach van ...*, E: *den 16 dach van ougste*, F: *int jaer M D, den XVI^e dach van ougste*; F vermeldt als enige *Bidit voor de ziele*)

BRONNEN

D, f° 218 v°; E, f° 150 v°; F, nr. 5.

2.6./038

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *blau saerc*; E: *zaerc met metael*; F: *zark overdekt met metael*)

OVERL.

1502, 20 juni – Jan de Gruutere

1515, 6 januari (n.st.) – Jan de Gruutere

1536, 22 november – Marie Corins

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde mher Jan de Gruutere, ruddere, heere van Exaerde, Swanenaerde ende Vaernewyck, die overleet den VI^{en} lauwe 1514. Hier licht vrou Marie Corins, svoorseeits mer Jans gheselnede was, die overleet anno 1536 den XXII^{en} novembre. Hier licht joncheer Jan de Gruutere, filius mer Jans, raedt mijns gheduchts heeren, die overleet anno 1502 den XX^{en} wedemaent.

(D: *Sepulture van*; E: *Hier licht*; F: *Deo optimo maximo. Hier licht*; D: *edele ende weerde mher*, E, F: *mer*; D: *heere van*, E, F: *ruddere, heere van*; D: *Exaerde, Swanenaerde ende Vaernewyck*, E: *Exarde, Zwaenaerde ende van Vaernewyck*, F: *Exaerde, Swaenaerde ende Vaernewyck*; D: *den VI^{en} lauwe*, E: *den 7 lauwe*, F: *den VII^{en} in lauwe, den 2 lauwe*; D, F: *Hier licht*, E: *ende*; D: *Corins*, E, F: *Corens*; D, F: *svoorseeits mer Jans gheselnede was*, E vermeldt dit stuk niet; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; D: 1536, E: 1526, F: M D XXVI, 1536; D, F: *Hier licht*, E: *ende*; D, F: *raedt mijns gheduchts heeren*, E: *raedt mijns haerden gheduchts heeren*; F vermeldt als enige de formule *Bidit vor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 222 r°; E, f° 150 v°; F, nr. 99.

2.6./039

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; E, F: *blauwe zark*)

OVERL.

1503 – Jacob Ruffelaert

1534 – Joosyne van der Brugghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jacob Ruffelaert, filia Jans, die overleet anno 1503; ende Joosyne van der Brugghe, filia Gillis, weduwe XXXI jaeren tijts ghebleven van

den voorseiden Jacob, die overleet 1534. Bidt voor de ziele.

(D: *Hier licht begraven*, E, F: *Hier licht*; D: *Ruffelaert*, E, F: *Ruffelaert*; D: *filius Jans*, E: *filius Joos*, F: *filius Jans, filius Joos*; D: *die overleet*, E: *obiit*, F: *die starf*; D: *anno 1503*, E: *den 21 april 1499*, F: *den XXI^{en} april anno M CCCC XCIX, 1503*; D: *Joosyne van der Brugghe*, E: *joncvrauwe Joosyne van der Brugghe*, F: *joncvrauwe Josine van der Bruggen*; D: *filia Gillis*, E vermeldt dit stuk niet, F: *filia Gilles*; D, F: *weduwe XXXI jaren tijts ghebleven van den voorseiden Jacob*, E vermeldt dit stuk niet; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; D: 1534, E: 1535 *den 8 wedemaent*, F: *den II^{en} julii M D XXXIV, den 2 wedemaent 1535*; D: *Bidit voor de ziele*, E vermeldt deze formule niet, F: *Bidit voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 221 r°; E, f° 149 r°; F, nr. 112.

2.6./040

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1504, 13 juli – Cathelyne van Seclyn

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Cathelyne van Seclyn, weduwe was van wijlen Cheeraert van Xpoele, die starf den XIII^{en} in hoymaent 1504.

(D: *Cathelyne van Seclyn*, E, F: *Catheline van Seclin*)

BRONNEN

D, f° 223 r°; E, f° 153 r°; F, nr. 81.

2.6./041

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E: *eenen zaerck overdekt met metael*; F: *zark met eene koperen plate overdekt*)

OVERL.

1506, 26 augustus – Adriaen van Raveschoot

1520, 19 november – Margriete van de Walle

GRAFSCHR.

Hier licht begraven edelen ende weerden heere mer Adriaen van Raveschoot, ruddere, raedt ons gheduchts heeren den coninck Philips, die overleet den XXVI^{en} augusti 1506. Hier licht begraven vrou Margriete van de Walle, des voorseeits mer Adriaens van Raveschoot wijf was, die overleet den XIX^{en} novembre 1520.

(D: *edelen ende weerden heere mer*, E vermeldt dit stuk niet, F: *edele heere mer*, A.G.: *mher*; D, F: *van Raveschoot*, E, A.G.: *van Raveschot*; D: *ruddere*, E: *ruddere, raedt ons gheduchts heeren, den coninck Philips*, F: *ruddere, raet ons gheduchts heeren conincs Philips*, A.G.: *ruddere, filius mher Jacques, raet ons gheduchts heeren coninck Philippe*; D, E, F: *die overleet*, A.G.: *die starf*; D, F: *Hier licht begraven*, E, A.G.: *ende*; D, E, F: *Margriete*, A.G.: *Margariet*; D: *des voorseeits mer Adriaens van Raveschoot wijf was*, E en A.G. vermelden dit stuk niet, F: *svoorseeits mer Adriaen van Raveschoots gheselnede*; D, F: *die overleet*, E, A.G.: *obiit*; D, E, F: *den XIX^{en} novembre*, A.G.: *den IX^{te} dach van november*; F vermeldt als enige de formule *Bidit voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 223 r°; E, f° 150 v°; F, nr. 91; A.G., L77/22b.

2.6./042

TYPE

(wapens)

(E; F)

OVERL.

1507, 20 mei – Catarina Sgruuters

1507, 10 oktober – Beatrix van Vaernewyck

1509, 15 oktober – Olivier de Baenst

1530, 2 juli – Janneken de Baenst

GRAFSCR.

Hier licht Olivier de Baenst, filius naturalis meer Roelants, obiit den 15 octobre 1509; ende joncvrauwe Catarina Sgruuters, obiit 1507 den 20 meye; ende joncvrauwe Beatrix van Vaernewyck, Caterins moeder, obiit 1507 den 10 octobre; ende Janneken de Baenst, filia Pauwels, Oliviers zone, obiit den 2 hoymaent 1530.

(E: *meer Roelants*, F: *mher Roelandts*; E: *obiit*, F: *die starf*; E: *Catarina Sgruuters*, F: *Catharina Sgruters*; E: *obiit*, F: *die starf*; E: *Caterins*, F: *Catherinens*; E: *obiit*, F: *die starf*; E: *obiit*, F: *die starf*)

BRONNEN

E, f° 150 r°; F, nr. 88.

2.6./043

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1509, 17 maart (n.st.) – Cornelis Wauters

GRAFSCR.

Hier licht begraven den eersaemen Cornelis Wauters, die overleet den XVII^{en} maerte 1508, hebbende ghetraut voor sijn eerste huusvrauwe joncvrauwe Joosyne van der Straeten, ende voor zijn derde huusvrauwe joncvrauwe Livyne Burrick, die overleet den ...

(D: *eersaemen*, F: *eersamen*; D: *ghetraut*, F: *ghetrauwet*; D: *Joosyne van der Straeten*, F: *Jossyne van der Straete*; D: *zijn derde huusvrauwe*, F: *sijne derde huysvrauwe*)

BRONNEN

D, f° 225 r°; F, nr. 150.

2.6./044

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; E: *op eenen blauwen zaerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1510, 26 maart (n.st.) – Jan de Vriendt

1560, 3 november – Margriete Steurhoys

GRAFSCR.

Hier licht begraven meester Jan de Vriendt, filius meester Ghisebrecht, obiit 26 maerte 1509; ende

joncvrauwe Margriete Steurhoys, obiit den 3 novembris 1560.

(D: *Hier licht begraven*, E, F: *Hier licht*; D: *Jan*, E, F: *meester Jan*; D vermeldt dit stuk niet, E: *filius meester Ghisebrecht*, F: *filius mer Ghyselbrechts*; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; D vermeldt geen overlijdensdatum; E: *obiit*, F: *die overleet*; D vermeldt enkel het deel van het grafschrift over Jan de Vriendt)

BRONNEN

D, f° 221 v°; E, f° 149 v°; F, nr. 113.

2.6./045

TYPE

grafplaat (wapens)

(D: *blau saerc*; F: *metalen plate*)

OVERL.

1512, 11 januari (n.st.) – Margriete van de Walle

1512, 18 januari (n.st.) – Joos Bette

GRAFSCR.

Sepulture van edele ende weerde Joos Bette, schiltknape die overleet anno 1511 den XVIII^{en} lauwe. Bidt over de ziele Pater Noster. Ende joncvrauwe Margriete van de Walle, obiit 1511 den 11 lauwe.

(D: *edele ende weerde*, E vermeldt dit stuk niet, F: *edelen ende weerden*; D: *schiltknape*, E: *schiltknape*, F: *schiltknape*; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; D: *anno 1511 den XVIII^{en} lauwe*, E: *1511*, F: *duust vijf hondert en elleven, den XVIII^{en} dach van lauwe*; F vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele Pater Noster*; D vermeldt het deel over Margriete van de Walle niet, F vermeldt de overlijdensdatum van Margriete van de Walle niet)

BRONNEN

D, f° 222 v°; E, f° 151 v°; F, nr. 92.

2.6./046

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1515, 3 november – Margriete Ners

1531, 15 maart (n.st.) – Jan de Sceppere

GRAFSCR.

Hier licht begraven Jan de Sceppere, filius Aerents, die overleet anno 1530 den XV^{en} maerte. Bidt voor de ziele. Ende joncvrauwe Margriete Ners, svoorseits Jans gheselnede, die overleet den III^{en} novembre 1515. Hier licht begraven d'heer Jan de Sceppere, filius Willems, die overleet den VIII^{en} junii 1599; ende joncvrauwe Livyne Labauts, zijn huusvrauwe, die overleet den XX^{en} februarii 1601. Bidt voor de zielen.

(D: *Aerents*, E, F: *Arents*; D, F: *svoorseits*, E: *tvoorseits*; D, F: *gheselnede*, E: *ghezellenede*; D, F: *Willems*, E: *Willem*; D, F: *Livyne*, E: *Lievine*; D, E: *zijn huusvrauwe*, F: *sijne huysvrouw*; D: *Bidt voor de zielen*, E vermeldt dit stuk niet, F: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

D, f° 217 v°-218 r°; E, f° 152 v°-153 r°; F, nr. 1.

2.6./047

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; D: *in saxo ceruleo*; E; F: *blauwe zark met ingelegde koperen platen*)

OVERL.

1520, 23 april – Agnes van der Vaerent

1528, 11 februari (n.st.) – Nicolaus Utenhove

GRAFSCHR.

Sepultura nobilis consularisque viri Nicolay Utenhove, equitis aurati, domini de Markeghem, imperatoris Romanorum Caroli Quinti Flandrensis consilii praesidis, qui obiit 1527 XI die mensis februarii. Sepultura generosae ac venerabilis dominae Agnetis van der Varent, quondam coniugis praedicti Nicolai, qui obiit anno Domini 1520 XXIII aprilis.

(A: *nobilis viri Nicolay Utenhove, eques aurati*, D: *nobilis conciliarii viri Nicolai Uutenhove, equitis aurati*, E: *nobilis viri Nicolai Utenhove consularisque, equitis aurati*, F: *nobilis consularisque viri Nicolai Utenhove, equitis aurati*, A.G.: *nobilis viri Nicolai Uutenhoven, eques auratus*; A, E, A.G.: *dominus*, D, F: *domini*; A, A.G.: *consilii praesidens*, D: *concilii praesides*, E: *consilii praeses*, F: *consilii praesidis*; A, D, E: *XI die mensis februarii*, F: *pridie februarii*, A.G.: *M D XXVII die II mensis februarii*; A, A.G.: *generosa ac venerabilis*, D: *venerabilis ac generosae*, E: *generosae ac venerabilis*; A en E vermelden dit stuk niet, D: *quondam coniugis praedicti Nicolai*, F: *quondam coniugis praefati domini Nicolai*; A, E: *obiit*, D: *qui obiit*, A.G.: *quo obiit*; A vermeldt geen overlijdensdatum van Agnes van der Vaerent, D: *1520 XXIII aprilis*, E, A.G.: *1530 die 27 aprilis*, F: *M V XX, die XXVII aprilis*)

BRONNEN

A; D, f° 225 r°; E, f° 142 r°; F, nr. 20; A.G., L77/23b.

2.6./048

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1521, 3 september – Joosyne Uutenechaute

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Cornelis Croesens, in sijne leven bailliu van zijne Majesteyt souveraine wetachtighe Caemere van Vlaenderen, die overleet den XXIII^{en} maerte 1603; ende joncvrauwe Joosyne Uutenechaute, filia Daneels, in zijne leven gouverneur van Temschen, van Borcht, sijne gheselnede, die overleet den III^{en} septembre 1521.

BRONNEN

D, f° 226 r°.

2.6./049

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; E; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1527, 12 mei – Willem van der Muelene

1549, 11 juli – Margriete Everaerts

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Willem van der Muelene, overleden den XII^{en} meye 1527; ende joncvrauwe Margriete Everaerts, sijn gheselnede, overleden den XI^{en} julii 1549.

(D, E: *eersaemen*, F: *eersamen*; D: *van der Muelene*, E, F: *van der Meulene*; D: *den XII^{en} meye*, E: *den 12 meye*, F: *den XIII^{en} meye*; D: *sijn gheselnede*, E: *zijn ghezellenede*, F: *sijne ghesellenede*)

BRONNEN

D, f° 226 v°; E, f° 156 r°; F, nr. 146.

2.6./050

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1529, 28 augustus – Barbara Schaubroeck

1558, 20 november – Jan Everaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan Everaerts, filius Jacobs, raedt ordinaire van de Caemere van den Rade in Vlaenderen, die overleet int jaer Ons Heeren 1558 den XX^{en} november; ende van joncvrauwe Barbara Schaubroeck, filia Guidons, sijn eerste huusvrauwe, die overleet int jaer 1529 den XXVIII^{en} van ougste. Bidt voor de ziele.

(D: *Everaerts*, F: *Everaert*; D: *den XX^{en} november*, F: *den XXI^{en} november*; D: *Schaubroeck*, F: *Scaubrouck*; D: *filia Guidons*, F: *filia Guys*; D: *Bidt voor de ziele*, F: *Bidt voor haerlieden zielen*)

BRONNEN

D, f° 220 v°; F, nr. 93.

2.6./051

TYPE

(wapens)

(E)

OVERL.

1534, 2 oktober – Jacob de Blaesere

GRAFSCHR.

Hier licht meester Jacob de Blaesere, raed ordinaris, obiit 1534 den 2 octobere.

BRONNEN

E, f° 145 r°.

2.6./052

TYPE

grafplaat (wapens)

(F: *grafsteen, met ingelegde koperen platen*)

OVERL.

1534, 20 oktober – Jacobus de Blasere

GRAFSCHR.

Sepultura venerandi consularisque viri magistri Jacobi de Blasere, Caroli V Romanorum imperatoris primarii

consulis Flandriae, qui obiit anno Domini M D XXXIV mensis octobris die XX.

BRONNEN

F, nr. 32.

2.6./053

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1540, 4 maart (n.st.) – Cornelis van Schoore

GRAFSCHR.

Sepulture van Cornelis van Schoore filius Roelants, die overleet den III^{em} maerte 1539. Bidt voor de ziele.

(D: *Roelants*, F: *Roelandts*; F vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

D, f° 225 r°; F, nr. 152.

2.6./054

TYPE

gedenksteen (wapens)

(E: *een triomphante epitaphie van ghebruneert steen verciert met albaestre*; F: *schoon gedenkteeken in zwarten toetssteen en albaster*)

OVERL.

1542, 20 mei – Margareta de Bourgoigne

1556, 12 oktober – Johanna de Gruutere

1557, 8 oktober – Carolus de Grutere

1560, 1 januari (n.st.) – Anthonina de Schietere

GRAFSCHR.

Conditur hic maiorum suorum monumento Carolus de Grutere, eques auratus, dominus de Exarde, Zwaenaerde, Oesselghem, qui obiit 8 octobris 1557; coniunctus primo domina Margareta de Bourgoigne, domina de Stables, quae moriens 20 maii 1542, sepelitur apud clarissas huius urbis; secundo domina Anthonina de Schietere, quae vita decessit prima ianuarii 1559. Atque hoc communis coniugis sepulchro conditur, et eodem tumulo tegitur, Iohanna de Gruutere, dictorum Caroli et Anthoniae coniugum filia, quae fati concessit 12 octobris 1556.

(E: *Exarde*, F: *Exaerde*; E: *conionctus*, F: *coniunctus*; E: *domina Margareta de Bourgoigne*, F: *domina de Stables*, F: *dominae Margaretae de Burgundia*, F: *dominae de Stables*; E: *secunda*, F: *secundo*; E: *domina Anthonina*, F: *dominae Anthoninae*; E: *prima ianuarii*, F: *Ia ianuarii*; E: *hoc communis coniugis sepulchro conditur*, F: *hoc coniunctorum coniugum sepulchro clauditur*; E: *eoden*, F: *et eodem*; E: *Iohanna de Gruutere*, F: *Ioanne de Grutere*; E: *dictorum Caroli et Anthoniae coniugum filia*, F: *dictorum Caroli et Anthoniae filia*; F vermeldt nog: *Volgens een ander HS. zoude in dezelfde kappelle het nevensgaende opschrift ter gedachtenis van Karel de Grutere bestaan hebben: Generoso atque ornatissimo viro domino Carolo de Gruutere, equiti aurato, domino ab Exaerde, Zwaenaerde et Ousselghem, necnon florentissimo Gandensis reipublicae tertium primato; coniuncto primo dominae Margaretae de Burgundia, dominae de Staple, domina Anthonia de Schietere, coniugi carissimo, sibi ac liberis monumentum hoc dedicavit. Vixit annos LVIII, menses VIII, dies XXIII; illatusque maiorum*

sepulchro, beatae resurrectionis spe hic requiescit. Conditur eodem sarcophago Ioanna de Gruutere, filia eius unica, quae vix dum adolescentiae annos ingressa concessit fati. Obiit ille anno XV^c LVII XIX octobris, haec anno XV^c LVI duodecima octobris)

BRONNEN

E, f° 151 r°; F, nr. 96.

2.6./055

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *eenen sarc met metal*; D: *in saxo ceruleo*; E: *eenen zaerck met metael*; F: *een zark met metael*)

OVERL.

1547, 18 december – Judocus Triest

1557, 5 juli – Phelippa de Hembiese

GRAFSCHR.

Iudocus Triest, patre Iudoco, avo Hilario, matre Elisabet van der Moere, Leonis filia, obiit 1547, 18 die mensis december, vivens fecit; Phelippa de Hembiese, patre et avo Iohanne, matre Paula de Gruutere, Balduini filia, obiit anno a Christo nato 1557 quinta julii.

(A, D, F: *Iudocus*, E: *Iodocus*; A: *pater Iudocus, avo Hilaris, mater Elisabet*, D: *patre Iudoco, avo Hilario, matre Elisabeth*, E: *pater Iodocus, avo Hylario, mater Elisabeth*, F: *patre Iudoco, avo Hilario, matre Elisa*; A en E vermelden dit stuk niet, D, F: *vivens fecit*; D: *Phelippa de Hembiese*, E: *Philippa d'Embise*, F: *Philippa de Hembyse*; D: *patre et avo Iohanne, matre Paula de Gruutere, Balduini filia*, E: *pater avo Ioanne, mater Paula de Gruutere, Bauduini filia*, F: *patre et avo Joanni, matre Paula de Gruutere, Balduini filia*; A vermeldt over Phelippa de Hembiese enkel het volgende: *uxor eius Phelipa de Embise, obyt 1557 die 5 julii*)

BRONNEN

A; D, f° 221 v°; E, f° 141 v°; F, nr. 61.

2.6./056

TYPE

(wapens)

(F: *wit marmar*)

OVERL.

1549, juli – Franciscus de Beer

1549, juli – Joannes de Beer

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Ostium monumenti nobilissimi domini Ioannis de Beer, toparchae de Meulebeke, huius conventus benefactoris, et Francisci de Beer, eiusdem filii, sepulcorum, mense iulio 1549. Requiescant in pace.

BRONNEN

F, nr. 38.

2.6./057

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E: *op eenen blauwen zaerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1551 – Lieven Everaert

1553, 26 november – Anthonyne van Gerop

GRAFSCHR.

Sepulture meesters Lievens Everaert, raedt ordinaire skeysers van zijne Raede in Vlaenderen, die overleet 1551; ende joncvrauwe Anthonyne van Gerop, sijn gheselnede, die overleet den XXVI^{en} novembre anno 1553. Bidt voor de zielen.

(D: *Sepulture*, E, F: *Hier licht*; D: *Lievens Everaert*, E: *Lieven Everaert*, F: *Lieven Everaert*; D: *raedt ordinaire skeysers van zijne Raede in Vlaenderen*, E: *raedt ordinarij van de Camere te Gend*, F: *raedt ordinaire van de Camer te Ghent*; D: *die overleet 1551*, E: *vermeldt dit stuk niet*, F: *die overleet int jaer duyst vijf hondert ...*; D: *Anthonyne van Gerop*, E: *Antonine van Gorops*, F: *Anthonyne van Gorops*; D: *sijn gheselnede*, E: *vermeldt dit stuk niet*, F: *sijne geselnede*; D: *den XXVI^{en} novembre anno 1553*, E: *den 14 novembris 1553*, F: *den 26 octobris anno 1553*; F: *vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 223 r°; E, f° 150 r°; F, nr. 90.

2.6./058

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1553, 24 mei – Jan Rufelaert

1562 of 1563, 8 april – Joosyne Uutenhove

GRAFSCHR.

Onder desen saerck licht begraven Jan Rufelaert, filius Jacobs, die overleet int jaer XV^c LIII den XXIII^{en} meye; oock mede joncvrauwe Joosyne Uutenhove, filia mher Ryckaerts, rudder, sijne gheselnede, die starf anno 1562, den VIII^{en} van april. Bidt voor de zielen.

(D: *Jan*, F: *Jan, Jacob*; D: *Joosyne Uutenhove*, F: *joncvrauwe Joosyne Uutenhove*; D: *mher Ryckaerts, rudder*, F: *mer Ryckaerts*; D: *gheselnede*, F: *ghesellenede*; D: 1562, F: *M D XLII, den VIII^{en} van april*; F: *vermeldt als enige de formule Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 221 r°-v°; F, nr. 149.

2.6./059

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1553, 26 oktober – Antonia a Gorps

GRAFSCHR.

Clarissimae ac spectatissimae matronae Antoniae a Gorps, e natali Brabantoris solo maritus, domini Caroli V Maiestatis consiliarius, Gandavis secutae, quattuor liberoris matri, post menses II, annos VIII, dies VII, in summa concordia transactos, primo etiamnis aestatis flora, heu miseris, subreptae, coniugi suavissimae, ac bene meritae, coniux maerens posuit anno 1553, 26^a octobris.

(B: *Brabantoris*, F: *Brabantorum*; B: *maritus*, F: *maritum*; B: *Maiestatis*, F: *Caesaris*; B: *consiliarius*, F: *consiliarium*; B: *Gandavis*, F: *Gandavum*; B: *liberoris*, F: *liberorum*; B: *post menses II, annos VIII, dies VII*, F: *post annos VIII, menses II, dies VII*; B: *etiamnis*, F: *etiamnum*; B: *aestatis flora*, F: *aetatis flore*; B: *miseris*, F: *miserum*; B: *anno 1553*, F: *anno 1553, 26^a octobris*)

BRONNEN

B, f° 12 r°; F, nr. 87.

2.6./060

TYPE

vloerzerk

(D: *in saxo ceruleo*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1554, 19 november – Clara Wauters

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Clara Wauters, wijlen huusvrauwe van Caerle Minne, bailliu ende ontfangher van Lovendeghem, Zomergem, Broecke, etc., die overleet den XIX^{en} novembre 1554.

(D: *Wauters*, E, F: *Wouters*; D: *wijlen*, E, F: *wijlent*; D: *ontfangher van Lovendeghem, Zomergem, Broecke, etc.*, E: *ontfanghere van Lovendeghem, Somergem, Broucke ende Straete*, F: *ontfangher van Lovendeghem, Zomergem, Broucke ende Strate, enz.*)

BRONNEN

D, f° 225 r°; E, f° 153 r°; F, nr. 151.

2.6./061

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1555 – Jan de Backer

1561 – Johanna Sanders

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan de Backer, filius Bertholomeus, die overleet anno 1555; ende van Johanna Sanders, sijn gheselnede, die starf anno 1561.

(D: *de Backer*, E, F: *de Backere*; D: *Bertholomeus*, E: *Barholomei*, F: *Bertholomei*; D: *Johanna Sanders*, E, F: *Joanna Sanders*, F: *Joanna Sersanders*; D: *sijn gheselnede*, E: *zijn ghesellenede*, F: *sijne gheselnede*; D: 1561, E: 1560, F: *M D LX*)

BRONNEN

D, f° 222 v°; E, f° 154 r°; F, nr. 145.

2.6./062

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; E: *op eenen blauwen zaerck*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1557, 15 augustus – Jan van de Velde

1569, 13 juni – Barbara van Wyckhuys

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan van de Velde, filius Jans, die overleet den XV^{en} ougste 1557; ende joncvrauwe

Barbara van Wyckhuys, filia Jans, sijn huusvrauwe, die overleet den XIII^{en} in wedemaent anno 1569. Bidt voor de ziele.

(D: *Sepulture van*, E, F: *Hier licht*; D: *die overleet*, E: *obiit*, F: *die starf*; D: *Barbara van Wyckhuys*, E: *Barbele van Wichuus*, F: *Barbel van Wychuus*; D: *sijn huusvrauwe*, F: *sijne gheselenede*; D: *Bidt voor de ziele*, F: *Bidt voor de zielen*; E vermeldt enkel de naam van Barbara van Wyckhuys)

BRONNEN

D, f° 224 v°; E, f° 149 v°; F, nr. 156.

2.6./063

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E; F: *blauwe grafsteen*)

OVERL.

1558, 9 januari (n.st.) – Jacobus de Blazere

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Iacobo de Blazere, viro clarissimo, patricio, senatorio munere annos XXIII integerrimo functo, et cum absoluta presidis potestate mensibus sex, in eoque magistrati summo bonorum omnium moemore defuncto. Iohanna Bets coniugi charissimo, sibi posterisque suis, hoc monumentum faciendum curavit. Vixit annos LII, menses VI, dies unum. Ex his secum coniunctissime annos XIX, obiit V^a idus januarii anno 1557. Requiescat in pace.

(D, E: *de Blazere*, F: *de Blasere*; D: *integerrimo*, E, F: *integerrime*; D, F: *presidis*, E: *praesidis*; D, E: *potestate*, F: *potestestate*; D: *magistrati*, E, F: *magistratu*; D: *sommo*, E, F: *summo*; D, F: *moerore*, E: *moerere*; D: *Johanna Bets*, E: *Joanna Beths*, F: *Johanna de Bets*; D: *monumentum*, E, F: *hoc monumentum*; D: *annos LII*, *menses VI*, *dies unum*, E: *annos 52*, *menses 6*, F: *annos LII*, *menses sex*, *diem unum*; F vermeldt als enige de formule *Requiescat in pace*)

BRONNEN

D, f° 222 r°; E, f° 145 r°; F, nr. 343.

2.6./064

cf. ill. 131

TYPE

vloerzerk (wapens)

(F: *grootte blauwe zark*)

OVERL.

1558, 11 februari (n.st.) – Margriete van Steelant

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde joncvrauwe Margriete van Steelant, filia joncheer Philips, Jans sone ex joncvrauwe Margriete van den Eede, filia joncheer Hendrix, tweemaal wedue: eerst van joncheer Pauwels van Exaerde, Franchois zone ex joncvrauwe Josyne Hauwe, filia Pauli, vader van beede haer kindere: François ende Anna; daernaer van joncheer Jan van Royen, Oliviers sone, heere van Paddeschoot, sonder kindere; welck overleet den XI van sporcle 1557. Heden wij, morghen ghij. Sepulture van edel ende weerd meester Cornelis de Hertoghe,

filius d'heer Jans, raedt sconincx en zijne ontfanghere generael van zijne domijnen van Oostvlaenderen, ex joncvrauwe Anna van Berchem, filia joncheer Jans; en van joncvrauwe Anna van Exaerde, zijne wettelicke ghesellenede, joncheer Pauwels en Margriete voornoemts dochtere. Hij overleet de ... en sijn huusvrauwe den ...

BRONNEN

F, nr. 104.

2.6./065

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1558, 20 augustus – Johanne Minne

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Johanne Minne, filia Matthys, weduwe van meester Lieven Blomme, pensionnaris deser stede, die overleet den XX^{en} ougste anno 1558. Bidt voor de ziele.

(D, E: *Johanne*, F: *Joanne*; D, F: *filia Matthys*, E vermeldt dit stuk niet; D: *deser stede*, E: *dezer stede*, F: *deser stede van Ghendt*; F vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

D, f° 225 v°; E, f° 156 r°; F, nr. 136.

2.6./066

TYPE

vloerzerk

(F: *blauwe zarksteen*)

OVERL.

1558, 7 november – Pieter Eduwaert

1561 – Anthonia Eduwaert

GRAFSCHR.

Sepulture van eersamen Lowys Eduwaert, die overleet den ... dach van hoyemaent int jaer Ons Heeren 15..; ende van joncvrauwe Joosyne van den Heede, ... d'heer Jan, ... den ...; mitsgader meester Pieter Eduwaert, licenciaet in beede rechten, ende advocaet in den Rade van Vlaenderen, die overleet den VII van november anno 1558; en van joncvrauwe Anthonia Eduwaert, haerlieder eenighe dochtere, die overleet den ... 1561.

BRONNEN

F, nr. 6.

2.6./067

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; E; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1560, 1 mei – Jan van den Broecke

1581, 16 november – Clara van de Velde

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan van den Broecke, filius Hectors, die overleet den I^{en} meye 1560; ende van Clara van de Velde, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet den XVI^{en} dach van novembre anno 1581.

(D: *van den Broecke*, E, F: *van den Broucke*; D, F: *Hectors*, E: *Hectoris*; D, F: *die overleet*, E: *obiit*; E vermeldt enkel de naam van Clara van de Velde)

BRONNEN

D, f° 224 v°; E, f° 149 v°; F, nr. 154.

2.6./068

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *blauwen saerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1563, 19 oktober – Robert Hellyn

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen meester Robert Hellyn, filius Robrechts, in sijnen leven lieutenant civil bij de keyserlicke Majesteyt, ghecommitteert up d'indaghinghe der stadt van Ghendt, mortuus den 19 octobre 1563; ende joncvrauwe Cathelyne Clayssone, zijn gheselnede.

(D: *Hellyn*, F: *Hellin*; D: *sijnen*, F: *sijn*; D: *up d'indaghinghe*, F: *op d'indaeghynghe*; D: *mortuus*, F: *die overleet*; D: *zijn gheselnede*, F: *sijne gheselnede, die overleet den...*)

BRONNEN

D, f° 222 v°; F, nr. 127.

2.6./069

cf. ill. 132

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; F: *zark*)

OVERL.

1563, 19 oktober – Robertus Hellin

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Generoso viro domino Roberto Hellin, equiti aurato quatuor, in hac urbe consuli claro, qui hoc monumentum parentis sui, olim deletum, sibi suisque ex testamento curavit restitui, obiit anno 1616 XV kalendas februarii; et nobili matronae Barbarae Doosterlinck, Gerardi, toparchae de Wassenhove et Ioannae de Vos, domini Ioannis equitis aurati filiae, eius coniugi, quae maritum secutae est. Viator, siste et miserere. Amplissimo viro domino Roberto Hellin, Roberti filio, in litibus civium Gandensium contra suburbanos iudicando, ab imperatore Carolo V in hac urbe Gandensi civili praefecto, qui diem clausit XIII kalendas novembris anno 1563.

(enkel D vermeldt *Deo optimo maximo*; D: *equiti aurato quatuor*, F: *equiti aurato*; D: *parentis sui*, F: *parenti suo*; D: *viro domino*, F: *viro*; D: *Gandensium*, F: *Gandavensium*; D: *iudicando*, F: *iudicandis*; D: *urbe Gandensi civili praefecto*, F: *urbe civium praefecto*; D: *XIII kalendas*, F: *XIII kalendas*)

BRONNEN

D, f° 217 r°-v°; F, nr. 128.

2.6./070

TYPE

vloerzerk

(D: *in saxo ceruleo*; E: *op eenen blauwen zaerck*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1567, 10 december – Ferdinandus a Bracquemont

GRAFSCHR.

Ferdinandus a Braquemont, signifer Hispanus, renatus in Christo mensis decembris X 1567.

(D, F: *a Braquemont*; E: *a Bracquemont*)

BRONNEN

D, f° 225 v°; E, f° 153 r°; F, nr. 135.

2.6./071

TYPE

vloerzerk

(F: *blauwe zark*)

OVERL.

1568, 9 januari – Lieven van den Putte

GRAFSCHR.

Sepulture van Lieven van den Putte, filius Jans, die overleet den IX^{en} dach van lauwe 1567, in der oudde van LXXVII jaeren; ende Jan van den Putte, zijn broeder, die overleet anno ... Wij hedent, ghij morghen.

(D, E: *in der oudde*, F: *in den ouderdom*; D: *zijn broeder*, E: *zijnen broeder*, F: *zijnen broedere*; D: *Wij hedent, ghij morghen*, E: *Wij hedent, ghij morghent*, F: *Wij heden, ghij morghen*)

BRONNEN

D, f° 223 r°; E, f° 156 v°; F, nr. 111.

2.6./072

cf. ill. 133

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1569 – Philippus le Normant

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Philippo le Normant, filio Guillelmi, scutiferi, d'Oxelare et Sanctae Aldegonde domini, qui sub principibus Maximiliano I, Philippo et Carolo V multis bene et strenue perfunctus muneribus, postremo etiam littoris Flandriae admiraldus; nec non Francisco, Philippi filio; illiusque coniugi Ioannae de Sallaert, Ioannis equitis filiae; Iacobus, Francisci filius, tam avo quam utrique parenti, optime merito merens posuit. Obierunt Philippus anno 1569, Franciscus anno 1606, Ioanna 1609. Libera sepultura. Renovavit praenobilis dominus Petrus Dansaert, cum uxore sua praenobili

domina Anna Le Normant, Francisci abnepiti, anno 1605.

(D: *d'Oxelare et Sanctae Aldegonde*, E: *d'Oxelaere et Sanctae Aldegonde*, F: *d'Oxelare et Sanctae Aldegondae*; D, E: *perfunctus muneribus*, F: *perfunctus muniis*; D, E: *postremo*, F: *et postremo*; D, E: *Flandriae admiraldus*, F: *Flandrici vice-admiraldus*; D: *de Sallaert*, E, F: *de Salaert*; D, F: *Ioannis equitis filiae*, E: *filiae*; D, F: *utrique*, E: *utroque*; D: *merens*, E, F: *moerens*; D, E: *Ioanna 16..*, F: *Ioanna anno 1609. Libera sepultura. Renovavit prae nobilis Doms Petrus Dansaert cum uxore sua prae nobili Dom. Anna Le Normant Francisci abnepiti, anno 1605*)

BRONNEN

D, f° 218 v°; E, f° 153 r°-v°; F, nr. 131.

2.6./073

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; F: *blauwe zark*)

OVERL.

1570, 10 november – Philips Normant

GRAFSCHR.

Sepulture van joncheer Philips Normant, heere van Sinte Aldegonde, Walle, Kerrebrouck, etc., die overleet den X^{en} novembre 1570; ende joncvrauwe Margriete van Coyen, zijn huusvrauwe.

(D, E: *Norman*, F: *Normant*; D, E, F: 1570, F: *M D LXIX*; D: *van Coyen*, E, F: *van der Coyen*; D, E: *zijn*, F: *sijn*)

BRONNEN

D, f° 225 v°; E, f° 156 v°; F, nr. 130.

2.6./074

TYPE

gedenkpaneel en vloerzerk (?) (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E, F: *op een tafereel*)

OVERL.

1571, 28 december – Adriaen van Rybeke

1572, 12 september – Joosyne de Stoppeleere

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen joncheer Adriaen van Rybeke, filius Jaspars, binnen zijn leven bailliu deser stede van Ghendt, die overleet den XXVIII^{en} decembre 1571. Bidt voor de ziele. Ende van joncvrauwe Joosyne de Stoppeleere, filia Daneels, sijn gheselnede, die overleet den XII^{en} septembere 1572.

(D: *Sepulture van den eersaemen*, E, F: *Hier licht begraven*; D, E: *van Rybeke*, F: *van Riebeke*; D: *Jaspars*, E: *Gaspar*, F: *Gasparis*; D: *binnen zijn leven*, E: *in zijnen levene*, F: *in sijn leven*; D, E: *bailliu*, F: *onder-baillieu*; D, F: *deser stede van Ghendt*, E: *van Ghendt*; enkel D vermeldt de formule *Bidt voor de zielen niet*; D: *ende van*, E, F: *Hier licht begraven*; D: *Joosyne de Stoppeleere*, E, F: *Joosine de Stoppelare*; D: *sijn gheselnede*, E: *ghesellenede was van wijlent joncheer Adriaen van Rybeke*, F: *ghesellenede was van wijlent Adriaen van Riebeke*; D: *den XII^{en} septembere*, E: *den 15 septembere*, F: *den XV^{en} septembere*)

BRONNEN

D, f° 219 r°; E, f° 154 r°; F, nr. 57.

2.6./075

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D; E; F: *blauwe zarksteen*)

OVERL.

1574, 13 september – Pierre Brusset

GRAFSCHR.

Cy gist le tresnoble seigneur Pierre Brusset, ayant servy de tres illustre memoire la Majesté imperiale Charles V, trespasé de XXIX d'officier de bouche, si comme de garde linge et pannetier de son dit office, qui deceda de ce monde le XIII^e de septembre 1574.

(D: *servy*, E, F: *servi*; D: *trespasé de XXIX*, E, F: *l'espasé de 29 ans*; D, F: *bouche*, E: *bouce*; D: *si*, E, F: *sy*; D, E: *de garde linge*, F: *garde-linge*; D: *pannetier*, E, F: *panetier*)

BRONNEN

D, f° 220 v°; E, f° 153 v°; F, nr. 42.

2.6./076

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *in saxo ceruleo*; E: *op eenen blauwen zaerck*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1578, 12 juni – Lieven van Siclers

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde joncheer Lieven van Siclers, filius joncheer Willems, in zijn leven heere van Gothem, bailliu van de Auderburch van Ghendt, die overleet den XII^{en} junii 1578; ende van joncvrauwe Johanne Roose, sijn wettelicke gheselnede, die overleet den ...

(D, E: *joncheer*, F: *heere joncheere*; D: *in zijn leven*, E, F: *in zijnen levene*; D: *Gothem*, E, F: *Gotthem*; D: *Auderburch van Ghendt*, E: *Ouderburch van Ghendt*, F: *Ouderburch van Ghent*; D: *Johanne Roose*, sijn wettelicke gheselnede, die overleet den..., E: *Joanna Roose*, F: *Joanna Roose, filia ...*)

BRONNEN

D, f° 224 r°; E, f° 151 v°; F, nr. 158.

2.6./077

TYPE

vloerzerk (wapens)

(D: *eenen blauwen saerck*; E; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1580, 16 juni – Janneken Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier rust in den Heere Janneken Uutenhove, filia joncheer Jacques, die deser weerelt overleet den XVI^{en} junii 1580, oudt wesende zeven weken.

(D: *Uutenhove*, E, F: *Utenhove*; D: *Jacques*, E, F: *Jacques*; D: *deser weerelt*, E: *dezer weerelt*, F: *deser werelt*)

BRONNEN

D, f° 225 r°; E, f° 156 r°; F, nr. 141.

2.6./078

TYPE

vloerzerk

(D: *in saxo ceruleo*; F: *op eenen blauwen zark*)

OVERL.

1582, 2 april – Johanne Temmermans

1588, 16 juli – Jan van der Venne

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Jan van der Venne, filius Jans, metgaeders van zijne kinders, die overleet den XVI^{en} julii anno 1588; ende joncvrauwe Johanne

Temmermans, filia Jacobs, sijn huusvrauwe, die overleet den II^{en} april 1582. Bidt God voor de zielen.

(D: *metgaeders van zijne kinders*, E: *mitghaeders van zijne kinders*, F vermeldt dit stuk pas op het einde van het grafschrift: *midsgaders van haertlieden kinderen*; D, E, F: 1588, F: *M D LVIII*; D: *Johanne*, E, F: *Joanne*; D: *sijn huusvrauwe*, E: *zijn huusvrauwe*, F: *sijne huysvrauwe*; enkel F vermeldt de formule *Bidt God voor de zielen*)

BRONNEN

D, f° 225 v°; E, f° 156 r°-v°; F, nr. 137.

2.7. FRANCISCANEN

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

C: Graf- en gedenkschriften. *Tweede reeks. Kloosterkerken. Gent. Deel I. Recolletten-kerk*, s.d.

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.7./001

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(A; B: *epitaphie*; C: *koperen plaet*)

OVERL.

1210, ... (?) – Oliverius ab Oliva

(het is niet duidelijk wanneer *festā Cosmae* valt)

GRAFSCR.

Ecce brevi iacet iste domo manet unde querela,
Quemque levi non posset homo laudare
loquela,

Millitiae gladio populos ecclesiamque,
In mundi stadio studuit defendere, namque

Nomen Oliverius, isti benedic, ab Oliva,
Nam generosus herus fuit, hic cum mente
procliva

Cordam nodosam sibi sumpsit, balthea sprevit,
Exuit exosans vitam, sic quando quievit

M. simplex C bis decies exta quoque tota,
Dum celebrant plebes festa Cosmae pia nota.

(A, B: *brevi*, C: *breve*; A: *Millitiae*, B, C: *Militiae*; A, C: *populos*,
B: *pupillos*; A, B: *exta*, C: *epta*; A, C: *Cosmae*, B: *Cosime*)

BRONNEN

A, f° 230 r°; B, f° 166 r°-v°; C, nr. 1.

2.7./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; B: *op metaelen zaerck*; C: *koperen plaet*)

OVERL.

1301, 13 maart (n.st.)– Katharina de Axella

1308, 22 april – Katharina de Puteo

(20 kalenden van april is in principe niet mogelijk)

GRAFSCR.

Anno Domini 1300 XX kalendas aprilis obiit domicella
Katharina, filia domini de Axella, quondam uxor
Roberti de Steelant. Anima eius requiescat in pace,
amen. Anno Domini M VIII X kalendas maii obiit
domina Katharina de Puteo, uxor quondam domini de
Axella. Anima eius requiescat in pace.

(A: *M VIII*, B: *1308*; A: *Anima eius requiescant in pace*, B: *Anima
requiescat in pace, amen*; C vermeldt het deel van het
grafschrijf over Katharina de Puteo niet)

BRONNEN

A, f° 230 r°; B, f° 162 r°; C, nr. 2.

2.7./003

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *koperen plaet*)

OVERL.

1320, 17 april (?) – Philippus ab Axella

GRAFSCR.

Ut fructus florem sequitur proles genitorem,
Nec genitor veritus, nec minor est genitus.

Philippus nomen huic est, qui grandia gessit,
Semper habens omen secum, nusquam quia
cessit.

In mundo giro delirans quemque requiro,
Vir similis thiro huic valet esse viro.

M simplex ter C deca bis monadem superaddas,
Hic obiit quinto maii decimoque kalendas
Axellae domini fuerant hi, qui tibi, flamen,
Sunt iuncti bini. Dicat nunc quilibet, amen.

(A, C: *giro*, B: *gyro*; A, C: *thiro*, B: *tiro*; A, C: *kalendas*, B:
calendas; A, C: *Sunt*, B: *Sint*)

BRONNEN

A, f° 230 v°; B, f° 166 r°-v°; C, nr. 3.

2.7./004

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *koperen plaet*)

OVERL.

1322, 14 april – Catharina de Puteo

GRAFSCR.

Anno Domini M CCC XXII, octavo decimo kalendas
mai, obiit domina Catharina de Puteo, uxor quondam
domini de Axella. Anima eius requiescat in pace,
amen.

BRONNEN

C, nr. 4.

2.7./005

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen blauwen zaerck met metael*; C: *grafsteen, overdekt met
eene koperen plaet*)

OVERL.

1324, 4 november – Jan van Cleylant

1328, 10 augustus – Lisbette Vilains

GRAFSCHR.

Hier licht Jan van Cleylant, mijn heeren Diederix zoone, die starf 1324 den 4 novembre; ende Lisbette, Jan Cleylants wijf was, schouttinne van Vremdick, filia Jans Vilains, die starf 1328 den 10 augusti. Bid over de siele.

(B: *van Cleylant*, C: *Cleylants*; B: *mijn heeren Diederix zoone*, C: *mijns heeren Dierycx sone*; B: *Lisbette*, C: *Lysebette*; B: *schouttinne van Vremdick*, C: *scoutine van Vremdic*; C vermeldt als enige de formule *Bid over de siele*)

BRONNEN

B, f° 158 v°; C, nr. 59.

2.7./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1332, 20 januari (n.st.) – Sophia de Beaufort
1429 – Guido de Nivella

GRAFSCHR.

Anno Domini XIII^c XXIX in cathedra Sancti Petri obiit Guido de Nivella, filius quondam Guillelmi de Nivella, militis, ac consortis eius dominae Sophiae de Beaufort, dominae de Schuervelt. Anima eius requiescat in pace. Anno Domini 1331 XIII kalendas februarii obiit domina Sophia de Beaufort, domina de Gramme, Uutbeerghe et Schuervelde, soror fratrum minorum in extremis. Orate pro anima eius.

(A, B: *Schuervelt*, C: *Sciervelde*; A, C: *Anima eius requiescat in pace*, B: *Anima eius requiescat in pace, amen*; A: *Gramme, Uutbeerghe et Schuervelde*, B: *Gramme, Uutergioe et Schuervelde*, C: *Grammene, Uutberghet et Sciervelde*; A vermeldt de formule *Orate pro anima eius* niet)

BRONNEN

A, f° 231 r°; B, f° 162 v°; C, nr. 13.

2.7./007

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1337, 24 maart (n.st.) – Gilles Cleylant
1376, 4 november – Margriete ...

GRAFSCHR.

Hier licht Gilles Cleylant, Jans zone, die starf 1336 Onse Vrouwen avent in maerte; ende joncvrouwe Margriete, filia Jans, schoutetinne van Vremdicke, Joos van Lammersvelde wijf was, die starf 1376 den 4 in novembre.

(B: *Gilles Cleylant*, C: *Gillis Cleylants*; B: *zone*, C: *soone*; B: *Margriete*, C: *Margarite*; B: *schoutetinne van Vremdicke*, C: *scoutine van Vremdic*; B: *van Lammersvelde*, C: *van Lammersvelds*; B: *den 4 in novembre*, C: *den IV in october*)

BRONNEN

B, f° 158 v°; C, nr. 60.

2.7./008

TYPE

grafplaat (wapens)

(C: *koperen plaet*)

OVERL.

1355, 10 november – Jan van der Moere
1356, 28 augustus – Goossin van der Moere
1357, 1 februari (n.st.) – Marie van Moerkeercke

GRAFSCHR.

Hier licht mijn heere Jan van der Moere die starf int jaer 1455 up sinte Martins avont. Bidt voor de siele. Hier licht vrou Marie van Moerkeercke, mijns heeren Jans wijf was, die starf int jaer 1356 op Onse Vrouwe Lichtmisse avont. Hier licht mijn heere Goossin van der Moere, die starf int jaer 1356 up Sinte Jans avont in ougste.

(A: 1455, B: 1355, C: *M CCC LV*; A: *Bidt voor de siele*, B, C: *Bidt over de siele*; A: *van Moerkeercke*, B: *van Mourkercke*, C: *van Moerkercke*; A, C: *Goossin*, B: *Goosen*; A vermeldt de formule niet, B: *Bidt over de siele*, C: *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 230 v°; B, f° 162 v°; C, nr. 11.

2.7./009

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *op eenen blauwen zaerck*; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1390, 16 april – Clara Cocmans

GRAFSCHR.

Anno Domini 1390 calendas maii die 16 obiit domicella Clara Cocmans, filia quondam domini Laurentii Cocmans, militis. Orate pro anima eius.

(B: *Cocmans*, C: *Coemans*; B: *filia quondam domini Laurentii Cocmans*, C: *filia domini Laurentii Coemans*)

BRONNEN

B, f° 161 v°; C, nr. 58.

2.7./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1406, 11 september – Margriete Papal
1418, 7 oktober – Jan Corthals

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Corthals, die starf 1418 den 7 octobre; ende Margriete Papal, zijn wijf, die starf 1406 den 11 spelmaent.

(B: *Corthals*, C: *Goethals*; B: *7 octobre*, C: *den II van october*; B: *Margriete*, C: *Margarete*; B: *sijn*, C: *zijn*)

BRONNEN

B, f° 159 v°; C, nr. 5.

2.7./011

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; C: *koperen plaet*)

OVERL.

1409, 27 oktober – Gianne Vilain

1475 of 1476, 1 april – Rogier Braric

GRAFSCHR.

Hier licht begraven vrou Gianne Vilain, filia mer Jans Willems, heere van Huuse ende van Sinte Jans steene, ende voocht van Temsche, eefachtich schauteete van Assenedeambacht, eefachtich collateur van Assenedeambacht, weduwe van mer Jooris Braric, rudder, heere van Spickere, die starf int jaer 1409 op sinte Simoen ende sinte Judeus avont. Hier licht mer Rogier Braric, mer Jooris zone, die starf int jaer Ons Heeren 1475 den 1^{en} april. Bidt voor de zielen.

(A: *filia mer Jans Willems*, B: *filia mer Jans Vilains*, C: *filia Jans Willems*; A: *heere van Huuse ende van Sinte Jans steene*, B: *heere van Huuse ende van Sint Jans steene*, C: *heere van Huyse ende van Sint Jans-Steene*; A: *voocht van Temsche*, B: *vocht van Themsche*, C: *voocht van Themsche*; A: *eefachtich schauteete van Assenedeambacht*, B: *eefachtich schouteet van Assenede ambacht*, C: *eefachtigh schauteete van Assenê-Ambacht*; A, B: *mer*, C: *mher*; A, B: *mer*, C: *mher*; A, C: *Bidt voor de zielen*, B: *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 230 v°; B, f° 162 v°; C, nr. 14.

2.7./012

cf. bijl. 3, nr. 123

TYPE

vloerzerk

(C: *blauwe zark*)

OVERL.

1424, 7 juli – Jan van de Poele

GRAFSCHR.

Hier licht Jan van de Poele, schipman, die starf int jaer ons Heeren M CCCC XXIV, den VII in hoymaent. Bidt over de ziele.

(B vermeldt het jaar van overlijden niet; C vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

B, f° 160 r°; C, nr. 72.

2.7./013

TYPE

verheven grafteken (wapens)

(A: *in saxo ceruleo parum elevato*; B: *een tombe of verheven zaerck*; C: *eene verhevene tombe*)

OVERL.

1426 of 1427, 8 april – Arent van der Moten

GRAFSCHR.

Hier licht Arent van der Moten, filius Willems, die overleet int jaer 1426, den VIII^{en} van april. Bidt voor de ziele.

(A: 1426, B: 1428, C: M CCCC XXVI; A: *Bidt voor de ziele*, B vermeldt deze formule niet, C: *God ontfaerme der ziele, amen*)

BRONNEN

A, f° 236 r°; B, f° 161 v°; C, nr. 71.

2.7./014

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B: *onder eenen blauwen zaerck*; C: *koperen plaet*)

OVERL.

1429, 25 augustus – Joosyne van Borsele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Joosyne van Borsele, heere Jans, heer van Vere, dochter, die starf int jaer 1429 den XXV^{en} ougste.

(A: *Hier licht begraven*, B, C: *Hier licht*; A, B: *Joosyne*, C: *Jossine*; A: *heere Jans, heer van Vere, dochter*, B: *sheeren dochtere van der Veren, die hij hadde bij zijn wiif van Halewyn*, C: *heer Jans dochter, heere van der Vere*; A: 1429, B: 1439, C: M CCCC XXIX)

BRONNEN

A, f° 231 v°; B, f° 160 r°; C, nr. 41.

2.7./015

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1433, 13 april – Gilles Sammelen

1489 – Simoen Sammelen

GRAFSCHR.

Hier licht Gilles Sammelen, filius Jans, die starf 1433 den 13 april; ende Simoen Sammelen, filius Nicasen, die starf 1489.

(B: *Gilles Sammelen*, C: *Gillis Sammelin*; B: *Paus*, C: *Jans*; B: *Sammelen*, C: *Sammelin*; B: *Nicasen*, C: *Nicase*)

BRONNEN

B, f° 162 r°; C, nr. 6.

2.7./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1440, 29 april – Joos de Kemel

GRAFSCHR.

Hier licht Joos de Kemel, filius Gilles, die starf 1440 den 29 april. Bidt over de ziele.

(B: *de Kemel*, C: *de Kemele*; B: *Gilles*, C: *Gillis*; C vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

B, f° 159 v°; C, nr. 15.

2.7./017

TYPE

vloerzerk

(C: blauwe zark)

OVERL.

1440 – Jan Harinck

1460, 23 april – Lieven Harinck

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Harinck, die starf 1440; ende Lieven Harinck, zijn broeder, die starf 1460 den 23 april. Bidt over de zielen.

(B: *zijn*, C: *sijn*; C: *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

B, f° 159 v°; C, nr. 73.

2.7./018

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B: *op eenen blauwen verheven zaerck*; C: *blauwe zark ... in half verheven beeldwerk*)

OVERL.

1450, 21 juli – Willame de Buisson

1468, 31 januari (n.st.) – Jehenne de la Moere

GRAFSCHR.

Cy gist Willame de Buisson, filius Adrien, jadis bourgeois de Douay, qui trespassa, iadis eschanson du duc Philippe de Bourgoigne, comte de Flandres, l'an de grace 1450 le XXI de juillet. Priez pour l'ame. Cy gist damoiselle Jehenne de la Moere, fille de ..., femme dudit Willem, qui trespassa l'an 1467 le dernier jour de janvier.

(A: *Willame de Buisson*, B: *Guillame du Boisson*, C: *Willame de Buisson*; A: *qui trespassa*, B: *filius Adrien, jadis bourgeois de Douay, qui trespassa jadis eschanson du duc Philippe de Bourgoigne, comte de Flandres*, C: *filius d'Andrien, jadis bourgeois de Douay, qui trespassa, eschanson du duc Philippe de Bourgoigne, comte de Flandre*; A: *le XXI de juillet*, B: *le 30 de juillet*, C: *le XXI de juillet*; A: *Priez pour l'ame*, B vermeldt deze formule niet, C: *Priez pour l'ame*; A: *Cy gist*, B: *et noble*, C: *Chi gist*; A: *Jehenne de la Moere*, B: *Janne de la Moere*, C: *Jeanne de la Moere*; A vermeldt dit stuk niet, B: *fille de ..., femme dudit Guillame*, C: *fille de ..., femme dudit Willem*)

BRONNEN

A, f° 235 v°; B, f° 158 r°; C, nr. 42.

2.7./019

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen zaerck overdect al met metael*; C: *eene koperen plaet*)

OVERL.

1481, 27 maart (n.st.) – Petrus de Villa

GRAFSCHR.

Hic iacet magnificus et generosus dominus Petrus de Villa, quondam nobilis Odonni filius de Cherio, Sacri Imperii comes, Rivaliae dominus et Curtisbetulae, qui

Dominus diem clausit extremum anno 1480 die 27^a mensis martii.

(A: *nobilis Odonni*, B: *nobilis domini*, C: *nobilis Odonis*; A: *Sacri Imperii comes*, B: *Sacri Imperii comes et miles*, C: *Sacri Romani imperii comes et miles*; A, C: *Rivaliae dominus et Curtisbetulae*, B: *Rinalbi dominus et Curtis Vetulae*; A, C: *qui Dominus diem*, B: *qui diem*; A: 1480, B: 1485, C: M CCCC LXXX)

BRONNEN

A, f° 236 v°; B, f° 160 v°; C, nr. 76.

2.7./020

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: blauwe zark)

OVERL.

1489, 8 september – Barbele Schodts

GRAFSCHR.

Hier licht Barbele Schodts, weduwe van Jan van Vaernewyck, heere van Bost ende van der Spelt, die starf den 8 septebrre 1489.

(B: *Barbele Schodts*, C: *Barbel Schots*; B: *heere van Bost ende van der Spelt*, C: *heere van Borst en van der Speelt*)

BRONNEN

B, f° 161 r°; C, nr. 77.

2.7./021

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: blauwe zark)

OVERL.

1496, 18 september – Dierick van der Houcke

GRAFSCHR.

Hier licht mer Dierick van der Houcke, ruddere des Heylich Landts, die starf 1496 den 18 septebrre.

(B: *Hier licht*, C: *Hier licht begraven*; B: *mer Dierick van der Houcke*, C: *mer Dieryck van Houcke*; enkel C vermeldt: *filius Jans*; B: *ruddere des Heylich Landts*, C: *rudder des Helighs Grafts*; B: *die starf*, C: *die overleet*)

BRONNEN

B, f° 161 r°; C, nr. 66.

2.7./022

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1514, 3 maart (n.st.) – Claeys van der Moere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Claeys van der Moere, schiltknape, heere van Laerne, Waes, filius Jooris, die starf sonder hoir, ende was de leste manshoofd van dien naeme van der Moere commende van ghetraude bedde, die starf XV^c XIII den derden marty.

(A, C: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*; A, B: *schiltknape*, C: *schiltknape*; A: *heere van Laerne, Waes, filius Jooris*, B: *heere van Laerne*, C: *heere van Laerne was, filius Jooris*; A, C: *die starf*)

sonder hoir, ende was de leste manshoofd van dien naeme van der Moere commende van ghetraude bedde, B: was de laeste mans hoofd van dien name, starf sonder hoir, ende was van ghetrouwden bedde; A: den derden marty, B: den 3 van maerte, C: den XIII meye; C is de enige die de formule Bidt over de ziele vermeldt)

BRONNEN

A, f° 231 r°; B, f° 159 r°; C, nr. 12.

2.7./023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1514, 29 juni – Anne van der Hane

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Anne van der Hane, filia Jacops, gheselnde van joncheer Willem van der Zype, die overleet int jaer Ons Heeren 1514 den XXIX wedemaent. Bidt voor de ziele.

(A, C: *Hier licht begraven, B: Hier licht; A: Anne van der Hane, B: Anna van der Hane, C: Anna van Hanes; A, C: Jacops, B: Jacob; A, C: gheselnde van, B: uxor; A, C: die overleet, B: die starf. A: 1514 den XXIX wedemaent, B: 1514 den 19 wedemaent, C: M D XIV den XXIX in wedemaent; B vermeldt de formule Bidt voor de ziele niet)*

BRONNEN

A, f° 235 v°; B, f° 161 r°; C, nr. 67.

2.7./024

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1518, 15 december – Margriete de Horne

(15 december 1518 is geen zondag)

GRAFSCHR.

Cy gist haulte noble et puissante dame Margriete de Horne, etc., vefve de feu noble et puissant seigneur Jehan, baron de Montmorency et de Nevele, laquelle trespassa le dimanche XV^e jour de decembre l'an 1518. Priez pour l'ame et pour les nobles parens.

(A, C: *Cy gist, B: Cy gist devant le grandt autel; A: Margriete de Horne, etc., B: Margriete de Hornes, C: Marguerite de Horne, etc.; A, C: Jehan, B: Jan; A, C: dimanche, B: dimence; A: Priez pour l'ame et pour les nobles parens, B: Prie Dieu pour l'ame et pour tous les nobles parens, C: Prie pour l'ame et pour les nobles parens)*

BRONNEN

A, f° 230 r°; B, f° 162 r°; C, nr. 7.

2.7./025

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1523, 4 april (n.st.) – Joosyne Wandelaers

GRAFSCHR.

Hier licht Joosyne Wandelaers, filia Jans, die starf 1522 den 4 april. Bidt voor de ziele.

(B: *Hier licht, C: Hier licht begraven; B: Joosyne Wandelaers, C: joncvrouwe Josyne Wandelaerts; C vermeldt als enige de formule Bidt voor de ziele)*

BRONNEN

B, f° 161 r°; C, nr. 44.

2.7./026

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *op eenen zaerck met metael; C: koperen plaat)*

OVERL.

1539, 18 november – Margriete van Grispere

1550, 18 september – Jan Van Exarde

GRAFSCHR.

Hier licht Jan van Exarde, filius Martens, die starf 1550 den 18 septembre; ende Margriete van Grispere, filia Arnout, zijn wijf, starf 18 novembre 1539.

(B: *van Exarde, C: van Exaerde; B: Martens, C: Martins; B: Margriete van Grispere, C: Margarite van Gryssperre; B: Arnout, C: Arnoulds; B: zijn, C: sijn)*

BRONNEN

B, f° 159 r°; C, nr. 46.

2.7./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo; B: in eenen witten zaerck; C: blauwe zark*)

OVERL.

1540, 1 september – Lauereins de Schildere

GRAFSCHR.

Sepulture van wijlen meester Lauereins de Schildere, filius Jacops, in zijnen leven raedt ordinaire keysers ons gheduchts heeren in zijne Raet gheordonneert in Vlaenderen, die overleet den 1^{en} septembre 1540.

(A, C: *Sepulture van, B: Hier licht; A: wijlen meester Lauereins de Schildere, B: meester Lauwereys de Scheilder, C: wijlen meester Laureyns de Scildere; A, B: Jacops, C: Jacobs; A: in zijnen leven raedt ordinaire keysers ons gheduchts heeren in zijne Raet gheordonneert in Vlaenderen, B: raedt ordinaris der konincklicke Maiesteyt in zijnen Raedt van Vlaenderen te Gend; C: in sijnen leene raedt ordinaris skeysers ons gheduchts heeren in sijnen Raede gheordonneert in Vlaenderen; A: den 1^{en} septembre, B: den 2 septembre, C: den 1 septembre)*

BRONNEN

A, f° 235 v°; B, f° 160 r°; C, nr. 43.

2.7./028

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo; B; C: blauwe zark*)

OVERL.

1548, 21 januari (n.st.) – Jan de Gruutere

1561 – Barbara Beins

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Gruutere, filius Jacops, die starf int jaer 1547 den XXI^{en} januari; ende joncvrouwe Barbara Beins, filia Martins, tvoorseit Jans gheselmede, die starf anno 1561.

(A, C: Hier licht begraven, B: Hier licht; A, B: de Gruutere, C: de Grutere; A: Jacops, B, C: Jacobs; A: den XXI^{en} januari, B: den 25 januarii, C: den 21 januari; A: joncvrouwe Barbara Beins, B: Barbele Beins, C: Barbel Beyns; A, C: Martins, B: Martens; A: tvoorseit Jans gheselmede, B: zijn wijf, C: svoorseiden Jans gheselmede; B vermeldt de overlijdensdatum van Barbara Beins)

BRONNEN

A, f° 231 r°; B, f° 159 v°; C, nr. 16.

2.7./029

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: blauwe zark)

OVERL.

1552, 27 januari (n.st.) – Elizabeth van Liedekercke

GRAFSCHR.

Hier licht edele ende weerde Elizabeth van Liedekercke, weduwe van joncheer Loys de Wale, schiltknape, heere van Axpoele ende van Hansbeke, die starf den 27 lauwe 1551. Bidt voor de ziele.

(B: Elizabeth, C: joncvrau Elisabeth; B: schiltknape, C: schiltknape; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

B, f° 160 r°; C, nr. 19.

2.7./030

TYPE

vloerzerk (wapens)

(C: blauwe zark)

OVERL.

1552 – Georgius de Crombrughe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Georgius de Crombrughe, schiltknape, heere van der Broucke, die overleet den ... 1552; ende vrouwe Anna van der Haeghen, die overleet den ...

BRONNEN

C, nr. 63.

2.7./031

cf. bijl. 3, nr. 148

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B; C: blauwe zark)

OVERL.

1556, 20 januari (n.st.) – Jan Heyman

1561, 10 februari (n.st.) – Jenne van der Eecken

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Heyman, filius Jacops, die starf den 20 januarii 1555; ende Jenne van der Eecken, filia Jans,

zijn wijf, die starf anno 1560, den 10 in sporcle. Bidt voor de zielen.

(B: Jacops, C: Jacobs; B: den 20 januarii, C: den 28 januari; B: Jenne, C: Livine; B: zijn, C: sijn; B: die starf 15.., C: die overleet anno 1560, den 10 in sporcle; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

B, f° 158 v°; C, nr. 8.

2.7./032

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: in saxo ceruleo; B: op eenen blauwen zaerck; C: blauwe zark)

OVERL.

1558, 12 januari (n.st.) – Andree de Ligne de Morselle

GRAFSCHR.

Cy gist Andree de Ligne de Morselle, fille de Franchoy de Ligne, seigneur de Hau, laquelle trespassa en l'an 1557 le XII^e de janvier.

(A: Andree de Ligne de Morselle, B: noble damoiselle Anne de Ligne, C: Andree de Ligne; A: fille de Franchoy de Ligne, B: filia de Francois, C: fille de François de Ligne; A, C: Hau, B: Ham; A: le XII^e de janvier, B: le 24 de janvier, C: le 12 de janvier)

BRONNEN

A, f° 234 r°; B, f° 159 r°; C, nr. 23.

2.7./033

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: in saxo ceruleo; B; C: blauwe zark)

OVERL.

1570 – Margriete de Weez

GRAFSCHR.

Hier licht begraven, saligher memorie, joncvrouwe Margriete de Weez, weduwe van Jan Bloms, die overleet int jaer Ons Heeren 1570. Vrije sepulture.

(A, C: saligher memorie, B: zalegher memorie; A, C: Vrije sepulture, B: Bidt over de ziele)

BRONNEN

A, f° 231 v°; B, f° 164 r°; C, nr. 17.

2.7./034

TYPE

vloerzerk

(A: eenen blauwen saerck; B: op een blau zaercken; C: blauwe zark)

OVERL.

1571, 24 juli – Baeven Mast

1573, 17 juni – Clara van de Poele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Baeven Mast, filius Aerents, die overleet den XXIII^{en} july 1571; ende joncvrouwe Clara van de Poele, sijn tweede gheselmede, die overleet den XVII^{en} juny 1573; ende hadden tsaemen vijf kinderen: Andries, Balten, Cornelis, Michiel ende Anna.

(A: *Baewen*, B, C: *Bave*; A: *Aerents*, B: *Arendts*, C: *Arents*; A: *sijn tweede gheselne*, B: *zijn 2 ghesellenede*, C: *sijne tweede gheselne*; A, B: *Anna*, C: *Anne*)

BRONNEN

A, f° 236 r°; B, f° 163 r°; C, nr. 68.

2.7./035

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1572, 25 oktober – Judoca de Graeve

GRAFSCR.

Deo optimo maximo. Nobili atque amplissimo viro Ioanni Bette, equiti aurato, Ludovici filio, qui, post plures Gandavi consulatus summa cum laude gestis, hic situs est; premortua uxore nobili matrona Iudoca de Graeve, in urbe Duaco, 25^{en} octobris anno salutis 1572; atque ibidem apud minoritas composita, cuius ille mortem secutus 12 July 1603, cum vixisset annos 78. Optimo parenti moestissimi liberi memoriae et pietatis ergo posuerunt.

(A: *gestis*, B: *gestas*, C: *gestos*; A: *premortua*, B, C: *praemortua*; A: *de Graeve*, B, C: *de Grave*; A, B: 1572, C: 1582; A: *secutus*, B, C: *secutus est*)

BRONNEN

A, f° 232 r°; B, f° 164 v°-165 r°; C, nr. 20.

2.7./036

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1574, 5 april (n.st.) – Lysbette van Overwaele

GRAFSCR.

Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette van Overwaele, filia Jooris, gheselne van Daneel van Ydeghem, ende weduwe van meester Eloy de Vos, ende van Pieter Heylinck, die overleet den V^{en} april 1573 voor Paesschen; ende Balthazar van Ydeghem, filius Daneels; ende Joosyne van der Donct, filia Gheerolf, zijn gheselne.

(A, C: *Lysbette van Overwaele*, B: *Lisbette van Overwale*; A, C: *gheselne*, B: *ghesellenede*; A, C: *van Ydeghem*, B: *van Yedeghem*; A: *Pieter Heylinck*, B: *Pieter Heilinc*, C: *P. Heylinc*; A: *Balthazar van Ydeghem*, B: *Balthazar van Yedeghem*, C: *Balthazar van Ydeghem*; A: *Joosyne*, B: *Joosine*, C: *Jossine*; A, B: *Gheerolf*, C: *Gheerolfs*; A: *zijn gheselne*, B: *zijn ghesellenede*, C: *zijne gheselne*; A en C vermelden dit stuk niet, B: *die overleet ...*)

BRONNEN

A, f° 234 v°; B, f° 163 v°; C, nr. 36.

2.7./037

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1575, 8 maart (n.st.) – Pieter Claeys

GRAFSCR.

Hier licht begraven den eersaemen Pieter Claeys Thomaessoon, in zijne leven burgmeestere der ghetrouwer stad Middelborch in Zeelant, die starf den VIII^{en} marty 1574 voor Paesschen; ende van joncvrouwe Cathelyne Jacops, sijn gheselne; ende waeren in huwelicke 32 jaeren. Bidt voor de ziele.

(A: *Pieter Claeys Thomaessoon*, B: *Pieter Clais Thomassen*, C: *Pieter Claeys Thomaes*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levone*, C: *in sijn leven*; A: *burgmeestere der ghetrouwer stad Middelborch in Zeelant*, B: *burchmeester der ghetrouwe stat Middelburch in Zeelant*, C: *burghemeester der ghetrouwer stad Middelburgh in Zeelant*; A: *ende van*, B, C: *ende*; A: *Cathelyne Jacops*, B: *Catharina Jacobs*, C: *Cathelyne Jacobs*; A: *sijn gheselne*, B: *zijn ghesellenede*, C: *sijne gheselne*)

BRONNEN

A, f° 233 v°; B, f° 164 v°; C, nr. 22.

2.7./038

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in magno saxo ceruleo*; B; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1577, 24 oktobere – Anna de Vos

GRAFSCR.

Memoriae statuit. Sta viator et lege. Hunc sibi posterisque suis locum delegit vivus, quem tegeter mortuus Antonius Triest, Iudoci filius, eques auratus Lovendeghemii, Ruddershove, Meerelbeke et Lembeerghe toparcha. Vir prestantissimus animi virtutibus, dotibus et patriae suae consulatibus summa cum laude clarus, pluribus dignum intercepti mors anno 1621 23 aprilis, cum vixisset ipse annos 75. Optimis marituz optima prefuit coniux Anna de Vos, nobilis viris Ioannis, equitis aurati, domini de Herlebaut filia. Non hic, sed ad Divi Bauonis maiorum suorum monumento illata, anno salutis 1577 24 octobris. Secunda vero eius uxor Loevina de Griboval, Florentii equitis, domini de Berquin, filia, sub hoc marmore indivisa marito quiescens, obiit X^a martii 1612. Tu qui haec legis pie defunctis pie adprecare. Sancta enim et salubris est cogitatio pro mortuis (Lib. 2 Machab. cap 12). Requiescat in pace.

(A, B: *Lovendeghemii*, C: *Lovendegemii*; A: *Meerelbeke et Lembeerghe*, B: *Meerlebecae et Lemberghe*, C: *Merelbeke et Lemberghe*; A: *prestantissimus*, B, C: *praestantissimus*; A, C: *animi virtutibus*, B: *animi*; A, C: *anno 1621 23 aprilis, cum vixisset ipse annos 75*, B: *anno ...*, *cum vixisset annos ...*; A: *Optimis marituz*, B: *Opt. maritum opt.*, C: *optimus maritus optima*; A: *Loevina de Griboval*, B: *Livina de Greboval*, C: *Livina de Griboval*; A, C: *Berquin*, B: *Berquin*; A, C: *sub hoc marmore*, B: *hoc sub marmore*; A, C: *quiescens*, B: *quiescent*; A, C: *cogitatio pro mortuis*, B: *cogitatio orate pro mortuis*)

BRONNEN

A, f° 232 v°-233 r°; B, f° 165 v°-166 r°; C, nr. 26.

2.7./039

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; C: *blauwe zark*)

OVERL.

1580, 10 december – Balthazar van Ydeghem

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Balthazar van Ydeghem, filius Daniels, die overleet den X^{en} decembre 1580, ende heeft gheweest gheestelicken vaeder van dit convent tsedert tjaer 1560 tot sijnen overlijden; ende van joncvrauwe Joosyne van der Donct, sijn huusvrauwe, die overleet den XX^{en} january 1614; metgaeders van d'heer Gheeraert van Ydeghem,

haerlieder zone, die overleet den ..., de welcke tselve officie bedient heeft tsedert het overlijden van zijnen vaeder tot ..., tsaemen uutbrynghende ... jaeren; ende van joncvrauwe Elisabeth van de Velde, filia d'heer Pauwels, sijn huusvrauwe, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(A: *Balthazar*, C: *Balthasar*; A: *Daniels*, C: *Daneels*; A: *gheestelicken vaeder*, C: *gheestelycken vader*; A: *Joosyne*, C: *Joosine*; A: *sijn huusvrauwe*, C: *sijne huysvrouwe*; A: *metgaeders*, C: *mitsgaders*; A: *d'heer*, C: *den heer*; A: *zone*, C: *sone*; A: *zijnen vaeder*, C: *sijnen vader*; A: *uutbrynghende*, C: *uytbrenghende*; A: *sijn huusvrauwe*, C: *sijne huysvrouwe*; C vermeldt als enige de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f^o 235 v^o; C, nr. 45.

2.8. GALILEA

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

2.8./001

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1452, 22 augustus – Willem van Gheldre

1452, 25 augustus – Marie van Nieulant

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Willem van Gheldre, die starf int jaer Ons Heeren 1452 op den XXII van ougste. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrauwe Marie van Nieulant, Willems wijf was, die starf int jaer 1452 den XXV^{en} ougste.

(A: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*; A: *van Nieulant*, B: *van Nieulandt*; A: *Willems*, B: *Willem*)

BRONNEN

A, f° 106 v°; B, f° 192 r°.

2.8./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(A; B: *op eenen metaelen zaerck*)

OVERL.

1485, 12 augustus – Paulyna ab Axpoele

1499, 19 april – Peter de Wale

GRAFSCHR.

Sepultura nobilis viri Peter de Wale, iuris utriusque doctoris, imperatoris archiducis Austriae, comitis Flandriae conciliarii, qui obiit XIX aprilis 1499; nec non nobilis et generosae domicellae Paulynae ab Axpoele, eius uxoris, dominae temporalis de Hansbeke et d'Axpoele, quae vita perfuncta est XII augusti 1485. Requiescant in pace, amen. Quibus ut quotannis anniversariis iustis hoc so parentetur singulo quoque anno huic coenobio in perpetuum memoriam libera flandrica quam grossorum vocamus numerata est.

(A: *Peter*, B: *Petri*; A: *doctoris*, B: *doctori*; A: *comitis*, B: *et comitis*; A: *conciliarii*, B: *consilarii*; A: *Paulynae*, B: *Paulinae*; A: *de Hansbeke et d'Axpoele*, B: *de Hansbeque et de Axpoele*; A vermeldt de fundatie niet)

BRONNEN

A, f° 106 r°; B, f° 191 v°.

2.8./003

TYPE

?

OVERL.

1504, 16 maart (n.st.) – Franchoy le Vasseur

GRAFSCHR.

Cy gist le coeur de messire Franchoy le Vasseur, en son vivant chevalier, seigneur de Moriensaert, d'Eenbeke, etc., qui trespassa a Gand le XVI^e de mars 1503.

BRONNEN

A, f° 106 r°.

2.8./004

TYPE

?

OVERL.

1562, 12 december – Jan Aelboom

GRAFSCHR.

Sepulture van broeder Jan Aelboom, presbitere, de welcke hier bezet heeft eeuwech gheduerende twee messen ter weke, de welcke doen zullen den pater ende medepater, ende overleet deser weerelt den XII^{en} in decembre 1562. Bidt voor de ziele.

(A: *Aelboom*, B: *Alboom*; A: *presbitere*, B: *priester*; A: *eeuwech gheduerende*, B: *eeuwelick ghedeurende*; A: *ter weke*, B: *de weke*; A: *deser*, B: *dezer*)

BRONNEN

A, f° 106 v°; B, f° 192 r°.

2.9. GRAUWZUSTERS BIJ SINT-JACOBS

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

2.9/001

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B)

OVERL.

1573, 17 augustus – Elisabeth del Castillo

GRAFSCHR.

Sepulture van eersaeme joncvrauwe Elisabeth del Castillo, filia mer Jan, die hij hadde bij joncvrauwe Clara van Boschuuse, sijn wettelicke huusvrauwe, die overleet den XVII^{en} ougste anno 1573.

(A: *van eersaeme*, B: *van de eersaeme*; A: *del Castillo*, B: *de Castillo*; A: *filia mer Jan*, B: *filia mer*; A: *van Boschuuse*, B: *van Bosschuse*; A: *sijn*, B: *zijn*; A: *den XVII^{en} ougste*, B: *den 9 ougste*)

BRONNEN

A, f° 109 r°; B, f° 190 v°.

2.9/002

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1577, 8 oktober – Inghelken Straetmans

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven suster Inghelken Straetmans, jubelaeresse van desen clooster, die starf den VIII^{en} octobre 1577.

(A: *suster Inghelken*, B: *Inghelken*; A: *jubelaeresse*, B: *jubilaris*; A: *clooster*, B: *cloostere*)

BRONNEN

A, f° 109 v°; B, f° 190 v°.

2.10. GRAUWZUSTERS BIJ SINT-JANS

A: U.B.G., hs. G. 11766

2.10/001

TYPE

?

OVERL.

1522, 23 mei - Margriete van Huele

GRAFSCHR.

Hier licht begraven zuster Margriete van Huele, religieuse in Sinte Franchoy's orden, in welke zij Godt lovelick ghedient heeft in dit convent 72 jaer, die overleet den 23 mey 1522.

BRONNEN

A, f° 73 v°.

2.10/002

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1544, 8 oktober - Philepote van der Gracht

GRAFSCHR.

Hier licht begraven zuster Philepote van der Gracht, filia mher Adriaen, rudder, zuster van desen couvente, 68 jaer in de ordre gheweest hebbende, die sterf int jaer 1544 den VIII^{en} octobre.

BRONNEN

A, f° 73 v°.

2.10/003

TYPE

?

OVERL.

1556, 28 december - Joanne Bibau

GRAFSCHR.

Hier licht begraven suster Joanne Bibau, religieuse van Sinte Franchoy's ordre, in welke zij Godt lovelick ghedient heeft in dit convent LIII jaers, en moeder van den zelven convente gheweest heeft XXIII jaer, die overleet den XXVIII^{en} decembre 1556.

BRONNEN

A, f° 74 r°.

2.11. KARMELIETEN

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

2.11./001

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(B: *epitaphie in den middelmeur*)

OVERL.

1414, 4 april – Jan van Fosseux

(4 april komt niet voor in het paasjaar 1414)

GRAFSCHR.

Epitaphie van mer Jan van Fosseux, heere van Fosseux ende van den Lande van Nevele, die starf 1414 den 4 april.

BRONNEN

B, f° 168 r°.

2.11./002

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *met twee metaele waepens*)

OVERL.

1415, 28 oktober – Margriete van Vlaenderen

GRAFSCHR.

Hier licht edele ende moghende vrou Margriete van Vlaenderen, naturelicke dochter mijns heeren den moghenden Lodewyck van Vlaenderen, Nevers, Rethel, mer Hector heere van Veurhaute rudders wijf was, die overleet 1415 den 28 octobre.

BRONNEN

B, f° 168 v°.

2.11./003

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1420 – Jacob Coebrake

GRAFSCHR.

Hier licht Jacob Coebrake, hij starf 1420.

BRONNEN

B, f° 167 v°.

2.11./004

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1423, 22 juni – Willem Wandelaert

14.. – Margriete Impens

GRAFSCHR.

Hier licht Willem Wandelaert, die starf int jaer Ons Heeren 1423 den XXII^{en} in wedemaent. Bidt voor de ziele. Hier licht Margriete Impens, Willem Wandelaerts wijf was, die starf int jaer Ons Heeren 14..

(A: *Willem Wandelaerts*, B: *Willems Wandelaerts*; A: 1400, B: 14..)

BRONNEN

A, f° 203 v°; B, f° 175 v°.

2.11./005

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1431 of 1432, 8 april – Pieter Wandelaere

1434 – Jolente van den Broucke

GRAFSCHR.

Hier licht heer Pieter Wandelaere, filius Diericx, hij starf 1431 den 8 april; ende joncvrau Jolente van den Broucke, zijn wijf, 1434.

BRONNEN

B, f° 167 v°.

2.11./006

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1432, 4 januari (n.st.) – Bertholomeus van den Briele

14.. – Lysbette Langheraert

GRAFSCHR.

Hier licht Bertholomeus van den Briele, die starf int 1431 den IIII^{en} in lauwe. Hier licht joncvrauwe Lysbette Langheraert, zijn wijf, die starf XIII^{ic} ende ...

(A: *Bertholomeus*, B: *Berthelemeux*; A: *Lysbette*, B: *Lisbette*)

BRONNEN

A, f° 210 r°; B, f° 177 r°-v°.

2.11./007

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1432, 12 augustus – Daneel van Zeverne

GRAFILIUSCHR.

Hier licht Daneel van Zeverne, die starf 1432 den 12 oust.

BRONNEN

B, f° 167 v°.

2.11./008

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1437, 21 februari (n.st.) – Jan van de Watere

1463, 23 juni – Lievyne Simoens

GRAFCHR.

Hier licht Jan van de Watere, die starf int jaer 1436 den XXI sporcle. Hier licht joncvrauwe Lievyne Simoens, sijn wijf, die starf int jaer 1463 den XXIII^{en} dach in wedemaent.

(A: *den XXI sporcle*, B: *den 11 sporcle*; B vermeldt enkel het deel van het grafschrift over Jan van de Watere)

BRONNEN

A, f° 203 v°; B, f° 167 r°.

2.11./009

TYPE

vloerzerk

(B: *onder eenen witten zaerck*)

OVERL.

1438, 13 mei – Jan de Bets

GRAFCHR.

Hier licht Jan de Bets, filius Nicasen, die starf 1438 den 13 meye.

BRONNEN

B, f° 167 r°.

2.11./010

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1442, 27 januari – Heindrick Ebrecht

GRAFCHR.

Hier licht begraeven Heindrick Ebrecht, die starf int jaer 1441 den XXVII^{en} laumaent. Bidt voor de ziele.

(A: *Heindrick Ebrecht*, B: *Hendrick Obrecht*; A: *den XXVII^{en} laumaent*, B: *den 17 dach in laumaent*; A is de enige die de formule *Bidt voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

A, f° 209 r°; B, f° 176 v°.

2.11./011

TYPE

?

OVERL.

1442, 27 november – Peronne Kempen

GRAFCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Peronne Kempen, die ghetrauwte hadde Everdey de Gruutere, ende ernaer Gossyn van Vaernewyck, heere van Moortsele, ende zij overleet int jaer 1442 den XXVII^{en} novembre, ende negheene van beede de voornoemde mannen, nochte haeren hoirs en naercommers, en hebben gheen recht aen dese sepulture noch aen den saerck.

(A: *Hier licht begraeven*, B: *Hier licht*; A: *Kempen*, B: *Skempen*; A: *ghetrauwte*, B: *ghetrauwet*; A: *ernaer*, B: *daernaer*; A: *Gossyn*, B: *Goosyn*; A: *nochte haeren hoirs en*, B: *noch hare hoirs ende*; A: *aen*, B: *an*)

BRONNEN

A, f° 201 r°; B, f° 170 v°.

2.11./012

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *onder een blauwen zaerck met metael*)

OVERL.

1446, 1 maart (n.st.) – Bernart van Bracle

GRAFCHR.

Hier licht Bernart van Bracle, die starf 1445 den 1^{en} maerte; ende Isabelle van Varendonc, sijn wijf.

BRONNEN

B, f° 167 r°.

2.11./013

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1452, 2 oktober – Cathelyne Lymans

1456, 2 mei – Wulfaert Ghiselincx

GRAFCHR.

Hier licht meester Wulfaert Ghiselincx, meester in arte, die starf 1456 den 2 meye; ende joncvrauwe Cathelyne Lymans, die starf 1452 den 2 octobre.

BRONNEN

B, f° 168 r°.

2.11./014

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1456 – Cathelyne Colins

GRAFCHR.

Hier licht joncvrauwe Cathelyne Colins, Jan Beydts wijf was, 1456.

BRONNEN

B, f° 167 v°.

2.11./015

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1463, 13 juli – Marie van Daele

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Marie van Daele, huusvrauwe van Lieven van Cauwerberghe, die overleet den XIII^{en} july 1463.

(A: *van Daele*, B: *van Dale*; A: *huusvrauwe*, B: *huysvrau*; A: *van Cauwerberghe*, B: *van Cauwenberghe*; A: 1463, B: 1582)

BRONNEN

A, f° 203 v°; B, f° 175 v°.

2.11./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1476, 25 juli – Beatrix Feron

1490, 8 april (n.st.) – Jehanne Dammenton

1493, 23 januari (n.st.) – Jehan Feron

GRAFSCHR.

Cy gisent enterrés honorables personnes Jehan Feron, lequel trespassa le XXIII^e jour de janvier an III^e ⁱⁱⁱⁱXXXII; et damoiselle Jehanne Dammenton, trespassa le VIII^e d'april 1489; et damoiselle Beatrix, leur fille, espouse de Collaert de Lobue, laquelle trespassa 1476 le XXV^e de juillet. Priez pour leurs ames.

(A: *Cy gisent*, B: *Cy gissent*; A: *Jehan*, B: *Jan*; A: *lequel trespassa le XXIII^e jour de janvier an III^e ⁱⁱⁱⁱXXXII*, B: *trespassa l'an 1492*; A: *Jehanne Dammenton*, B: *Jehenne Damenton, espouse dudit Jan*; B vermeldt het deel van het grafschrift over Beatrix Feron en de formule *Priez pour leurs ames* niet)

BRONNEN

A, f° 205 v°-206 r°; B, f° 175 v°.

2.11./017

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: *eenen zaerck met metael*)

OVERL.

1479, 6 mei – George de Hanton

GRAFSCHR.

Cy gist noble escuyer George de Hanton, premier eschanson de madame Margriete d'Yorck, ducesse de Bourgoigne, contesse de Flandres, lequel trespassa 1479 le 6 de may.

BRONNEN

B, f° 168 r°-v°.

2.11./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1485, 12 september – Marck de Mil

1493, 4 november – Lysbette van Cauwerbeerghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Marck de Mil, die starf int jaer 1485 den XII^{en} van septembre. Hier licht begraeven joncvrauwe Lysbette van Cauwerbeerghe, wijlen gheselnede van Marck voorseit, die starf int jaer 1493 den III^{en} novembre.

(A: *Marck*, B: *Marcx*; A: *den XII^{en} van septembre*, B: *den 12 sporcle*; A: *Hier licht begraeven*, B: *ende*; A: *Lysbette van Cauwerbeerghe, wijlen gheselnede van Marck voorseit*, B: *Lisbette van Cauwenberghe*; A: *die starf int jaer 1493 den III^{en} novembre*, B: *1493 den 12 augusti*)

BRONNEN

A, f° 206 r°; B, f° 167 v°.

2.11./019

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blau saerc*)

OVERL.

1506, 22 augustus – Philips Andries

1531, 7 februari (n.st.) – Lysbette Willebrants

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Philips Andries, filius Adriaen, die deser weerelt overleet den XXII^{en} ougste 1506. Hier licht begraeven Lysbette Willebrants, filia Gillis, tselvs Philips wijf was, die starf den VII^{en} sporcle 1530.

(A: *Adriaen*, B: *Adriaens*; A: *weerelt*, B: *weirelt*; A: *Lysbette Willebrants*, B: *Lisbette Willebaerts*; A: *Gillis*, B: *Gilles*; A: *tselvs*, B: *tzelfs*; A: *starf*, B: *sterf*)

BRONNEN

A, f° 208 r°; B, f° 176 r°.

2.11./020

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1507, 24 oktober – Cathelyne Coolays

1508, 21 oktober – Jan Beys

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Jan Beys, filius Pieters, die starf int jaer Ons Heeren als men screef 1508 den 21 van octobre. Bidt over de ziele. Hier licht begraeven joncvrauwe Cathelyne Coolays, Jan Beys wijf was, die starf int jaer Ons Heeren als men screef 1507 den 24^{en} octobre. Bidt over de ziele.

BRONNEN

A, f° 206 r°.

2.11./021

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blauwen saerck; B: onder eenen blauwen zaerck)

OVERL.

1512, 24 maart (n.st.) – Livyne Goethals
1525, 15 augustus – Franchoy de Rycke
1560, 18 juni – Franchoy de Rycke
1561, 12 augustus – Anne de Rycke

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Franchoy de Rycke; ende joncvrouwe Livyne Goethals, meester Franchoy gheselnede, verschee... deser weerelt roepende: Miserere nostri, Domine, miserere nostri, den XXIII^{en} marty 1511; ende van heer Franchoy de Rycke, filius meester Franchoy, presbitere, canonick van Sinte Pharailde, die overleet den XVIII^{en} in wedemaent 1560; ende ooc van joncvrouwe Anne de Rycke, filia meester Franchoy, weduwe van meester Sebastiaen Boele in sijne leven advocaet in de Raet van Vlaenderen, die overleet den XII^{en} hoymaent 1561.

(B geeft enkel een beschrijving van het grafschrift: ... licht meester Francois de Rycke, die starf den 15 augusti 1525, ende Cathelyne Goethals, die starf 1510 den 24 maerte. Bovendien vermeldt B het grafschrift van Franchoy en Anne de Rycke niet)

BRONNEN

A, f° 208 r°; B, f° 169 v°.

2.11./022

TYPE

vloerzerk

(A: blauwen saerck)

OVERL.

1520, 25 juli – Paulyne van Leene
1525, 24 mei – Jan van Caneghem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan van Caneghem, die overleet overdeken van Ghendt den XXIII^{en} mey 1525; ende joncvrouwe Paulyne van Leene, sijne gheselnede, die overleet int jaer 1520 den 25 dach in hoymaent.

(A: Paulyne, B: Pauline; A: sijne gheselnede, B: zijn ghezellenede; A: 1520, B: 1520 den 25 dach in hoymaent)

BRONNEN

A, f° 205 v°; B, f° 174 r°.

2.11./023

TYPE

grafplaat (wapens)

(B: eenen zaerck overdect met metael)

OVERL.

1521, 20 oktober – Loyse Burydaens

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Loyse Burydaens, filia Christoffels, die starf den 20 octobre 1521.

BRONNEN

B, f° 169 r°.

2.11./024

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: eenen blauwen saerck; B)

OVERL.

1528, 8 oktober – Joosyne Carette

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Cathelyne Tayspil, gheselnede van meester Aelaert Carette, wijlen raedt ordinaire in Vlaenderen; ende Joosyne Carette, haerlieder dochtere, die starf den VIII^{en} van octobre 1528.

(A: Hier licht begraven, B: Hier licht; A: Cathelyne Tayspil, B: joncvrouwe Catheline Tayspil; A: gheselnede van meester Aelaert Carette, B: uxor meester Alaert Carette; A: wijlen raedt ordinaire in Vlaenderen, B: raedt ordinaris ons gheduchs heeren der konincklicke Majesteyt in zijnen Raedt van Vlaenderen; A: Joosyne, B: joncvrouwe Joosyne; A: haerlieder dochtere, B: haerlieder beede dochtere)

BRONNEN

A, f° 205 r°; B, f° 168 v°.

2.11./025

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blauwen saerck)

OVERL.

1531, 18 november – Cornelis de Cuusere
1541, 31 januari (n.st.) – Cathelyne Wilgiers
1547, 7 april (n.st.) – Cornelis de Cusere

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Cornelis de Cuusere d'oude, filius Christoffels, die overleet den XVIII^{en} novembre 1531; ende joncvrouwe Cathelyne Wilgiers, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet den lesten january 1540. Daer licht oock bij Cornelis de Cusere, zij zone, 1546 den 7 april.

(A: Hier licht begraven, B: Hier licht; A: de Cuusere d'oude, B: de Cusere; A: sijn gheselnede, B: zijn wijf; B vermeldt als enige: Daer licht oock bij Cornelis de Cusere, zij zone, 1546 den 7 april)

BRONNEN

A, f° 209 v°; B, f° 168 v°.

2.11./026

TYPE

vloerzerk

(A: blauwen saerck)

OVERL.

1532, 24 december – Jan de Rouck
1536, 20 februari (n.st.) – Cathelyne Spiecx

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan de Rouck, filius Lievens, die overleet kersavont 1532; ende joncvrouwe Cathelyne Spiecx, filia Jans, tvoorseits Jan Sroucx wijf was, die overleet anno 1535 den XX^{en} in sporcle.

(A: Sroucx, B: Roucx)

BRONNEN

A, f° 206 r°; B, f° 175 r°.

2.11./027

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1533, 6 december – Philips Pieters

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Philips Pieters, filius meester Jans, gheboren te Dendermonde, die overleet den VI^{en} decembre 1532; ende joncvrouwe Cathelyne Huysch, sijne wettelicke gheselnde, die licht begraeven in Sinte Michiels keercke. Bidt voor de ziele.

(A: *Hier licht begraeven*, B: *Hier licht*; A: *Philips Pieters, filius meester Jans*, B: *Philips, filius meester Jan, Pieters*; A: *te Dendermonde*, B: *van Dendremonde*; A: *die overleet den VI^{en} decembre 1532*, B: *die starf*; B vermeldt het deel van het grafschrift over Cathelyne Huysch en de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

A, f° 209 r°; B, f° 168 r°.

2.11./028

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo albo*)

OVERL.

1537, 18 juni – Joosyne van Ouplynes

1541, 30 april – Pieter Taeyspil

GRAFSCR.

Sepulture van meester Pieter Taeyspil, in sijnen tijdt raedt skeysers, ende president van zijne Raede in Vlaenderen, die overleet den lesten april 1541; ende van joncvrouwe Joosyne van Ouplynes, sijne gheselnde, die starf den XVIII^{en} juny 1537.

BRONNEN

A, f° 205 r°.

2.11./029

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) en grafgedenkteken (wapens)

(B: *aen de westzijde licht eenen grooten blauwen zaerck met twee verheven figuren ende an den choormuer wat noort van daer een epitaphie zeer triumphant*)

OVERL.

1541 – Petrus Tayspil

GRAFSCR.

Deo optimo maximo. Posterisque sacrum. Clarissimo viro domino Petro Tayspil, consiliorum olim privati et Flandriae praesidi meritissimo, munera publica severe principe innoprae, utraque prudente executo, socio charissimo patrique pientissime Ioannes Duernaeghel et Maria, coniuges, filia unica, cum lacrimis beatae resurrectionis ergo monumentum hoc dedicaverunt.

Vixit annos LXI, presedit XV, suique desiderium reliquit anno a Christo nato 1541.

(A: *olim privati et*, B: *primati olim*; A: *praesidi*, B: *presidi*; A: *principe innoprae*, B: *... innoxiae*; A: *charissimo*, B: *clarissimo*; A: *pientissime*, B: *pientissimo*; A: *Duernaeghel*, B: *Deurnaeghele*; A: *filia unica*, B: *filia eius unica*; A: *lacrimis*, B: *lachrimis*; A: *presedit*, B: *praesedit*; B vermeldt nog: *ende vrou Joosyne van Houplynes, zij wijf, starf den 18 jullet 1537*)

BRONNEN

A, f° 205 r°; B, f° 169 r°-v°.

2.11./030

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1542, 8 september – Lieven van de Heede

1562, 18 februari (n.st.) – Anne Heylinck

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Lieven van den Heede, filius Gheeraerts, die overleet int jaer 1542 den VIII^{en} van septembre; ende sijn huusvrouwe Anne Heylinck, filia Jooris, die overleet anno 1561 den XVIII^{en} februari.

BRONNEN

A, f° 206 v°; B, f° 175 r°.

2.11./031

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1544, 17 augustus – Lieven de Bake

1546, 18 maart (n.st.) – Ghelyne Switten

GRAFSCR.

Hier licht begraven Lieven de Bake, filius Michiels, die starf den XVII^{en} ougste anno 1544; ende Ghelyne Switten, filia Jans, Lievens gheselnde, die starf anno 1545 den XVIII^{en} maerte.

(A: *Michiels*, B: *Michiel*; A: *starf*, B: *sterf*; A: *Ghelyne Switten*, B: *Ghelynne Switte*; A: *gheselnde*, B: *ghesellende*)

BRONNEN

A, f° 210 v°; B, f° 178 r°.

2.11./032

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1544, 5 oktober – Clara Leys

GRAFSCR.

Sepulture van joncvrouwe Clara Leys, filia Jans, weduwe van meester Lieven Heyman, docteur in de medecyne, die overleet den V^{en} octobre 1544.

(A: *in de medecyne*, B: *in medecyne*; A: 1544, B: 1559)

BRONNEN

A, f° 204 v°; B, f° 170 v°-171 r°.

2.11./033

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1545, 20 januari (n.st.) – Lysbette Loosens

1552, 12 maart (n.st.) – Roelandt de Graeve

1556 of 1557, 15 april – Roelandt de Graeve

GRAFSCR.

Hier licht begraven Roelandt de Graeve, filius Lievens, die overleet den XV^{en} april 1556; ende joncvrouwe Lysbette Loosens, filia Jans, sijn gheselenede, die overleet den XX^{en} lauwe 1544; ende oock Roelandt de Graeve, filius Roelants, die overleet den XII^{en} maerte 1551; oock mede Clara Sgraven, filia Roelants.

(A: *Roelandt de Graeve*, B: *Roelant de Grave*; A: *joncvrouwe Lysbette*, B: *Lysbette*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn gheselenede*; A: *Roelandt de Graeve*, B: *Roelant de Grave*; B vermeldt het deel over Clara Sgraven niet)

BRONNEN

A, f° 210 r°; B, f° 177 v°.

2.11./034

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1548, 27 mei – Jan Wilgiers

1558, 28 juni – Beatrice van Schoonhove

GRAFSCR.

Hier licht begraven meester Jan Wilgiers, filius meester Joos, in zijne leven advocaet in de Caemere van de Raede in Vlaenderen, die overleet den XXVII^{en} mey 1548; ende joncvrouwe Beatrice van Schoonhove, sijn gheselenede, die starf den XXVIII^{en} juny 1558.

(A: *Wilgiers*, B: *Williers*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levene*; A: *Caemere van de Raede*, B: *Camere van de Raedt*; A: *Beatrice*, B: *Beatrix*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghezellenede*; A: *juny*, B: *juli*)

BRONNEN

A, f° 209 r°; B, f° 176 v°.

2.11./035

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1548, 18 juni – Anne Omjaeghers

GRAFSCR.

Sepulture van joncvrouwe Anne Omjaeghers, filia d'heer Jacops, gheselenede van meester Cornelis Nuinicx, in sijne leven raedt skeysers in sijne Grooten Raedt te Mechelen, die overleet den XVIII^{en} juny 1548.

(A: *Anne Omjaeghers*, B: *Anna Omjaeghere*; A: *gheselenede*, B: *wijlent ghesellenede*; A: *Nuinicx*, B: *Muenicx*; A: *in sijne leven*, B: *in sijn levene*; A: *sijne*, B: *zijn*)

BRONNEN

A, f° 210 r°; B, f° 177 v°.

2.11./036

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1549, 9 februari (n.st.) – Anne van den Heede

1553, 24 augustus – Denys van der Sare

GRAFSCR.

Sepulture van meester Denys van der Sare, raedt skeysers, ende commissaris in zijn Raedt van Vlaenderen, die overleet den XXIII^{en} ougste anno 1553; ende joncvrouwe Anne van den Heede, filia Pieters, sijn huusvrouwe, die overleet den IX^{en} februari 1548.

(B vermeldt het deel van het grafschrift over Denys van der Sare niet; A: *Anne van den Heede*, filia *Pieters*, B: *Anna*, filia *Pieters*, van den Heede; A: *sijn huusvrouwe*, B: *uxor meester Denis van der Saere*, raedt *ordinaris van Vlaenderen te Ghend*; A: *die overleet den IX^{en} februari 1548*, B: *die starf den 9 sprockele*)

BRONNEN

A, f° 211 r°; B, f° 169 v°.

2.11./037

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1550, 18 april – Michiel Colbrant

1557, 16 augustus – Johanne Vyts

GRAFSCR.

Hier licht begraven Michiel Colbrant, die overleet den XVIII^{en} van april 1550; ende van joncvrouwe Johanne Vyts, sijn gheselenede, die overleet den XVI^{en} in ougste 1557. Bidt voor de ziele.

(A: *ende van*, B: *ende*; A: *Johanne*, B: *Joanna*; A: *sijn gheselenede*, B: *zijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 207 r°; B, f° 174 r°.

2.11./038

TYPE

vloerzerk (bas-reliëf) (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B: *onder eenen grooten blauwen zaerck verheven met een vrauffigure*)

OVERL.

1551, 16 februari (n.st.) – Avezoeta Haesby

GRAFSCR.

Hier licht begraven joncvrouwe Avezoeta Haesby, filia Daneels, die overleet anno 1550 den XVI^{en} in sporcle. Bidt voor de ziele.

(A: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*; A: *Avezoeta Haesbyt*, B: *Avezoete Haesbyts*; enkel A vermeldt de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 208 v°; B, f° 170 r°.

2.11./039

TYPE

grafgedenkteken (?) (wapens)

(B)

OVERL.

1551, 16 februari (n.st.) – Avezoete Haesbyt

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrouwe Avezoete Haesbyt, filia Daneels, die overleet anno 1550 den 16 in sporcle. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

B, f° 176 r°.

2.11./040

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1551, 11 november – Amplenis Wilgiers

1561, 18 juni – Margriete van den Doorne

1583, 22 augustus – Marie Dhaene

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen meester Amplenis Wilgiers, filius meester Joos, in sijne leven advocaet in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den XI^{en} novembre 1551; ende van joncvrouwe Margriete van den Doorne, filia d'heer Loys, sijne huusvrouwe, die overleet den XVIII^{en} juny 1561; metgaeders van den eersaemen meester Franchoys Wilgiers, filius meester Amplenis voornoemt, in zijne levne procureur postuleerende in den Raet van Vlaenderen, die overleet den XXX july 1591, achterlaetende dry dochterkens, gheprocreert bij joncvrouwe Marie Dhaene, filia Sebastiaens, sijn huusvrouwe, overleden binnen der stede van Douay, gheduerende de residentie van den voornoemden Raet aldaer, den XXII^{en} ougste 1583. Bidt voor de zielen.

(A: *van den eersaemen*, B: *van eerzaemen*; A: *Amplenis*, B: *Ampleunis*; A: *in sijne leven*, B: *in zijnen levne*; A: *sijne huusvrouwe*, B: *zijn huysvrouwe*; A: *metgaeders*, B: *mitghaeders*; A: *eersaemen*, B: *eerzaemen*; A: *Franchoys*, B: *Franchois*; A: *Amplenis*, B: *Ampleunis*; A: *sijne*, B: *zijn*; A: *postuleerende*, B: *postulant*; A: *in den Raet van Vlaenderen*, B: *in den voorseiden Raet*; A: *dochterkens*, B: *dochters*; A: *gheprocreert bij*, B: *gheprocreert an*; A: *Marie Dhaene*, B: *Marye Dhane*; A: *sijn huusvrouwe*, B: *zijne huysvrouwe*; A: *gheduerende*, B: *ghedurende*; A: *van den voornoemden Raet*, B: *van den Raedt aldaer*; A: *Bidt voor de zielen*, B: *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 206 v°-207 r°; B, f° 173 v°-174 r°.

2.11./041

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen zaerck*)

OVERL.

1552, 16 maart (n.st.) – Barbara Goethals

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Barbara Goethals, weduwe van wijlen Franchoys Mys, die overleet den XVI^{en} maerte 1551. Bidt over de ziele.

(A: *Barbara*, B: *Barbele*; A: *wijlen*, B: *wijlent*; A: *Franchoys*, B: *Francois*; A vermeldt als enige de formule *Bidt over de ziele*)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11./042

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1554, 5 februari (n.st.) – Antheunis Ghyselynk

1561, 1 maart (n.st.) – Franchoys Ghyselinc

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Antheunis Ghyselynk, die overleet den V^{en} van sporcle 1553; ende Lievyne van den Bossche, zijn huusvrouwe, die overleet ...; ende oock mede Franchoys Ghyselinc, haerlieder zone, die overleet den I^{en} maerte 1560. Bidt voor de ziele.

(A: *Ghyselynk*, B: *Ghyselinc*; A: *Lievyne*, B: *Livine*; A: *zijn huusvrouwe*, B: *zijne huysvrouwe*; A: *oock*, B: *ooc*; A: *Franchoys*, B: *Francois*)

BRONNEN

A, f° 210 v°; B, f° 178 r°.

2.11./043

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1554, 28 februari (n.st.) – Clara de Mueleneere

1563, 18 oktober – Bauduwyn Maeyaert

1581, 16 november – Cathelyne de Cueninck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Bauduwyn Maeyaert, in zijne leven procureur in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den XVIII^{en} octobre 1563; ende joncvrouwe Clara, filia Willems, de Mueleneere, sijne tweede gheselnede, die overleet den lesten sporcle 1553; ende joncvrouwe Cathelyne de Cueninck, filia Jacops, huusvrouwe van Jacob Maetyaert, overleet den XVI^{en} novembre 1581.

(A: *Bauduwyn Maeyaert*, B: *Boudewyn Mayart*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levne*; A: *de Mueleneere*, B: *de Meulenaere*; A: *sijne tweede gheselnede*, B: *zijn 2 gheselnede*; A: *die overleet*, B: *die sterf*; A: *Jacops*, B: *Jacobs*; A: *Jacob Maetyaert*, B: *Lucas Mayart*; A: *den XVI^{en} novembre*, B: *den 26 novembre*)

BRONNEN

A, f° 208 v°; B, f° 176 v°.

2.11./044

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blau saerc*; B)

OVERL.

1555, 28 oktober – Bertholomeus van de Putte

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen ende weerden Bertholomeus van de Putte, filius Joos, die overleet den XXVIII^{en} octobre 1555. Bidt voor de ziele.

(A: *Sepulture van den eersaemen ende weerden*, B: *Hier licht edele ende weerde*; A: *van de Putte*, B: *van den Putte*; A: *die overleet den XXVIII^{en} octobre*, B: *die starf 8 in octobre*; enkel A vermeldt de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 207 v°-208 r°; B, f° 169 r°.

2.11./045

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1561, 23 december – Joos van de Verre

1580, 30 december – Cathelyne Hugaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Joos van de Verre, filius Arents, die overleet den XXIII^{en} decembre 1561; ende joncvrauwe Cathelyne Hugaerts, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet den XXX decembre 1580.

(A: *van de Verre*, B: *van de Verren*; A: *Arents*, B: *Arendts*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 206 v°; B, f° 175 r°-v°.

2.11./046

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1562, 26 maart (n.st.) – Joos van der Hegghe

GRAFSCHR.

Sepulture van Gillis de Ridts, die overleet den ...; ende Joos van der Hegghe, filius Willems, die overleet den XXVI^{en} maerte 1561; ende joncvrauwe Livyne Maescham, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet ...

(A: *Gillis*, B: *c*; A: *van der Hegghe*, B: *van der Hegghe*; A: *Livyne*, B: *Lievine*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*; A: *die overleet ...*, B vermeldt dit stuk niet)

BRONNEN

A, f° 210 v°; B, f° 178 r°-v°.

2.11./047

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1562, 11 april – Joosyne Sacleers

GRAFSCHR.

Sepulture van wijlen Vincent Grootbeke, filius Jans, die overleet den ...; ende Joosyne Sacleers, filia Jans, sijn gheselnede, die overleet den XI^{en} april 1562.

(A: *wijlen*, B: *wijlent*; A: *Grootebeke*, B: *Grootebecque*; A: *Joosyne Sacleers*, B: *Joosine Salers*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11./048

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1562, 3 oktober – Marie van de Fonteyne

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Marie van de Fonteyne, weduwe van Adriaen van Hovebeke, die overleet den III^{en} octobre 1562.

(A: *van de Fonteyne*, B: *van de Fontaine*; A vermeldt dit stuk niet, B: *filia Cornelis*; A: *Adriaen van Hovebeke*, B: *Adriaen van Overbeke*)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11./049

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1562, 29 november – Arnoldus de Bisschop

1582, 4 augustus – Maria de Corte

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Arnoldo de Bisschop, Roberti filio, in curia provinciali cansidico, et Mariae de Corte, Hermannii filia, coniugi suae amantissimae. Haeredes posuerunt. Obiit ille 29 novembris 1562. Haec vero 4 augusti 1582. Animabus bene precare, viator.

(A: *de Bisschop*, B: *de Bisscop*; A: *Animabus bene precare, viator*, B: *Animabus illarum bene precare, viator*)

BRONNEN

A, f° 211 r°; B, f° 175 v°-176 r°.

2.11./050

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1563, 2 oktober – Bauduwyn de Block

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Bauduwyn de Block, filius Jacops, in sijne leven uissier in den Raedt van Vlaenderen, die overleet den II^{en} octobre 1563.

(A: *in sijne leven*, B: *in zijnen levone*; A: *uissier*, B: *hussier*)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11/051

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1565, 20 februari (n.st.) – Jan Pien

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Pien, filius Gillis, die overleet den XX^{en} in sporcle 1564.

(A: *Gillis*, B: *Gilles*)

BRONNEN

A, f° 210 v°; B, f° 178 r°.

2.11/052

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1568, 20 oktober – Anne Sluisins

1569, 6 april (n.st.) – Pieter Putteurs

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Pieter Putteurs, filius Jans, die overleet den VI^{en} april 1568 voor Paesschen; ende Anne Sluisins, sijne huusvrauwe, die overleet den XX^{en} octobre 1568, beede van Ydegghem gheboren.

(A: *overleet*, B: *overleet deser weerelt*; A: *Anne Sluisins*, B: *Anna Sluisins*; A: *sijne huusvrauwe*, B: *zijn huusvrauwe*; A: *Ydegghem*, B: *Ydegghem*)

BRONNEN

A, f° 209 r°; B, f° 176 v°.

2.11/053

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1568, 15 november – Joos van de Zuyt

1577, 27 november – Joosyne van Heynsbeerghe

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen meester Joos van de Zuyt, filius Jans, bachelier in de loyen, procureur postulant in den Raedt van Vlaenderen, die overleet anno 1568 den XV^{en} novembre; ende joncvrauwe Joosyne van Heynsbeerghe, filia Pieters, sijn gheselnede, die overleet den XXVII^{en} novembre 1577.

(A: *van de Zuyt*, B: *van Zuyt*; A: *bachelier*, B: *bacelier*; A: *Joosyne van Heynsbeerghe*, B: *Josyne van Heynsbergh*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 209 v°; B, f° 177 r°.

2.11/054

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1568, 9 december – Margriete van Pontgraeve

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Margriete van Pontgraeve, filia Joos, huusvrauwe van Franchoyes Adriaenssen, filius Martens, die overleet den IX^{en} decembre 1568, ende thaeren overliden huusvrauwe van Lieven Pit.

(A: *van Pontgraeve*, B: *van Pontgrave*; A: *huusvrauwe*, B: *wijlent huusvrauwe*; A: *Franchoyes*, B: *Francois*; A: *thaeren overliden*, B: *theuren overlidene*; A: *huusvrauwe*, B: *huysvrauwe*)

BRONNEN

A, f° 210 v°; B, f° 178 r°.

2.11/055

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1568, 13 december – Janneken Pits

GRAFSCHR.

Sepulture van Janneken Pits, filius Lievens, die hij hadde bij joncvrauwe Cathelyne van Deynse, filia Heindricx, die overleet den XIII^{en} decembre 1568.

(A: *Janneken*, B: *Jannekin*; A: *van Deynse*, B: *van Deynze*; A: *Heindricx*, B: *Hendricx*)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11/056

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1569, 4 mei – Adriaen de Haeze

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Adriaen de Haeze, filius Lievens, die overleet den III^{en} meye 1569; ende joncvrauwe Joosyne van Reye, sijne huusvrauwe, die overleet den

...

(A: *de Haeze*, B: *de Haze*; A: *van Reye*, B: *van Roye*; A: *sijne huusvrauwe*, B: *zijn huusvrauwe*)

BRONNEN

A, f° 206 v°; B, f° 175 v°.

2.11./057

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1570, 20 februari (n.st.) – Jan Heyman

GRAFSCHR.

Sepulture van Jan Heyman, filius meester Lievens, heere van Assene, die overleet den XX^{en} sporcle 1569.

BRONNEN

A, f° 204 v°; B, f° 170 v°.

2.11./058

cf. bijl. 3, nr. 160

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1570, 13 mei – Antheunis van Hille

GRAFSCHR.

Sepulture van edele ende weerde heere mer Antheunis van Hille, raedt ende commissaris van de coninck van Spaingnen van zijnen provinciaelen Raede gheordonneert in Vlaenderen, die overleet den XIII^{en} meye 1570; metgaeders vrou Martine van Zevecote, sijn gheselnede, die overleet ...(A vermeldt dit stuk niet, B: *ruddere*; A: *van de coninck van Spaingnen*, B: *sconinx van Spaingnen*; A: *van zijnen provinciaelen Raede*, B: *van den provinciaelen Raedt*; A: *metgaeders vrou*, B: *mitsghaeders van*; A: *sijn gheselnede*, B: *sijn ghesellenede*)

BRONNEN

A, f° 201 v°; B, f° 170 v°.

2.11./059

TYPE

gedenkpaneel

(A: *in tabula*; B: *op een tafereel*)

OVERL.

1572, 16 juli – Lieven De Voocht

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraeven den eersaemen Lieven de Voocht, filius Andries, die overleet den XVI^{en} july 1572; ende joncvrauwe Anne van de Moortele, filia Pieters, sijn huusvrauwe, die overleet den XI^{en} novembre 1602. Bidt voor de zielen.(A: 1602, B: 1600; enkel B vermeldt de formule *Bidt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 210 r°; B, f° 177 v°.

2.11./060

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1572, 13 september – Joos Cobbaert

1576, 7 februari – Petronelle van der Burcht

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Joos Cobbaert, filius Cornelis, in zijne leven bailliu van de wetachtighe Caemere van Vlaenderen, die overleet den XIII^{en} septembre 1572; ende joncvrauwe Petronelle van der Burcht, filia Arents, sijn gheselnede, die overleet den VII^{en} februari 1576.(A: *filius Cornelis*, B: *Cornelis filius*; A: *in zijne leven*, B: *in zijnen levone*; A: *wetachtighe Caemere*, B: *wettachtighe Camere*; A: *sijn gheselnede*, B: *sijn ghesellenede*; A: 1576, B: 1576 *stilo novo*)

BRONNEN

A, f° 210 r°; B, f° 177 v°.

2.11./061

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1572, 20 september – Jan de Harduwyn

GRAFSCHR.

Sepulture van den eersaemen Jan de Harduwyn, filius Thomaes, in sijn leven procureur postulant in den Raedt van Vlaenderen, die overleet sonder hoir van zijne lichaem achter te laeten den XX^{en} septembre 1572.(A: *eersaemen*, B: *eerzaemen*; A: *Harduwyn*, B: *Hardewyn*; A: *Thomaes*, B: *Thomae*; A: *in sijn leven*, B: *in zijnen levone*; A: *sonder hoir van zijne lichaem achter te laeten*, B: *zonder hoir van zijnen lichaeme achter te laetene*)

BRONNEN

A, f° 208 r°; B, f° 176 r°.

2.11./062

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B)

OVERL.

1575, 29 maart (n.st.) – Heyselyck Sanders

GRAFSCHR.

Sepulture van de eerbaere, weerde ende discrete joncvrauwe Heyselyck Sanders, filia Gaspars, wettighe huusvrauwe van den eersaemen Gillis Baers, die starf den 29^{en} marty 1574.(A: *eerbaere*, B: *erbare*; A: *Heyselyck*, B: *Heywyck*; A: *Gaspars*, B: *Gaspar*; A: *wettighe*, B: *wetteghe*; A: *Gillis*, B: *Gilles*; A: *die starf*, B: *sterf*; A: 1574, B: 1574 *stilus Brabantinus voor Paesschen*)

BRONNEN

A, f° 206 r°; B, f° 175 r°.

2.11./063

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*; B: *op eenen blauwen steen*)

OVERL.

1577, 21 juli – Magdalena Pieters

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Memoriae Ioannis de Blasere, in concilio Flandriae advocati celeberrimi, qui saepe peramplos reipublicae honores modeste recusavit; et Magdalенаe Pieters, Jacobi filiae, matronae pientissimae. Parentum bonae memoriae, liberi moestissime ponendum curaverunt. Obiit ille kalendas februarii 1601, aetatis 71; haec vero XII kalendas augusti 1577, aetatis 43. Requiescant in pace.

(A: in concilio Flandriae, B: in commitio Flandrorum; A: tum, B: parentum)

BRONNEN

A, f° 203 r°-v°; B, f° 173 r°.

2.11./064

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: blauwen saerck)

OVERL.

1577, 9 november – Adriaen Helaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Adriaen Helaert, filius meester Adriaen, die overleet den IX^{en} novembre 1577; ende joncvrauwe Cathelyne Matheus, filia meester Joos, sijn gheselnede, die overleet den ...

(A: Matheus, B: Matheux; A: sijn gheselnede, B: zijne ghesellenede)

BRONNEN

A, f° 209 v°; B, f° 177 r°.

2.11./065

TYPE

vloerzerk

(A: blauwen saerck)

OVERL.

1579, 27 oktober – Jacquemyne van Langeraert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jacquemyne van Langeraert, huusvrauwe van Claeys Kersdach, die starf den XXVII^{en} octobre 1579.

(A: Jacquemyne van Langeraert, B: Jacquemine van Langheraert; A: huusvrauwe, B: dhuusvrauwe; A: Claeys, B: Clays; A: starf, B: sterf)

BRONNEN

A, f° 207 v°; B, f° 174 v°.

2.11./066

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: humi in saxo ceruleo; B: blauwen zaerck)

OVERL.

1581, 25 maart – Maria Barat

GRAFSCHR.

Sepulture de noble et vertueuse dame madame Marie Barat, vefve a son trespas de feu messire Ghelein Zeghers dict Dieghem, chevalier, seigneur de Wassenhove, laquelle trespasa le 25 de mars 1581; et de dame Jehanne Barat, sa niepce, dame d'Engien et des Marez, laquelle deceda le III^e de decembre 1613. Priez pour leurs ames. Anno 1611 17 octobris damoiselle Jehenne Barrat, dame d'Inghien et des Mares, ast fondé en ce convent tous les ans a perpetuité durant l'octave du venerable Saint Sacrament un sermon, une grande messe et procession, aussy la messe de madame sainte Anne, la veille des saint Jan Baptiste, et ung obyit le jour de son trespas, qui advint le 3 de decembre 1613. Prie Dieu pour son ame. Anno 1571 noble et vertueuse dame Maria Barat, vefve de feu messire Ghelein Zeghers dict Dieghem, chevalier, seigneur de Wassenhove, a fondé a perpetué en ce convent une basse messe, qui se doibt celbree a l'aultel de saint Pierre tous les dimanches et festes de l'an incontinent apres l'evangiles de la grande messe, et ung obyit annuel au jour de son trespas, qui fust le 25 de mars 1581. Prie Dieu pour son ame. Cest epitaphe at fait faire damoiselle Jehenne Barrat, douaigiere de Wassenhove, sa tante.

(A: Marie Barat, B: Marye Barrat; A vermeldt dit stuk niet, B: chevalier; A: dame Jehanne Barat, B: damoiselle Jehenne Barrat; A: d'Engien et des Marez, B: dame d'Inghien et de Mares; A: deceda, B: trespasa; A: Priez pour leurs ames, B: Priez Dieu pour leurs ames; A: Maria Barat, B: madame Marye Barrat; A: a perpetué, B: a perpetuité; A: celbree, B: celebrer; A: a l'aultel, B: a l'autel; A: l'evangiles, B: l'evangile; A: ung obyit, B: un obyit; A: Prie pour son ame, B: Prie Dieu pour son ame; A: Jehanne Barat, B: Jehenne Barrat)

BRONNEN

A, f° 202 v°-203 r°; B, f° 172 v°-173 r°.

2.12. KARTUIZERS OP ROOIGEM

A: U.B.G., hs. G. 12925
B: U.B.G., hs. G. 11766
C: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
D: Epitaphes anciennes, 1839
A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.12./001

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *en marbre*)

OVERL.

1304 – Jan van Steen

GRAFSCHR.

Hier leght Jan van Steen, die starff int jaer Ons Heeren als men screeff 1304.

BRONNEN

A, f° 13 v°.

2.12./002

TYPE

grafgedenkteken

(B: *in muro*)

OVERL.

1332, 4 januari (n.st.) – Hugo de Most

GRAFSCHR.

Anno Domini 1331 in octava Sanctorum Innocentium obiit Hugo de Most, anima cuius requiescat in pace.

(B: *Anima cuius*, C, D: *anima eius*)

BRONNEN

B, f° 88 v°; C, f° 200 r°; D, p. 152.

2.12./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *en marbre*)

OVERL.

1333, 22 februari (n.st.) – Guy van Seclin

1334 of 1335, 9 april – Lisbette Seclerers

GRAFSCHR.

Hier leght Guy van Seclin, filius Colaerts, die starff int jaer 1332 den 22 dach van sporckel. Hier leght joncvrouwe Lisbette Seclerers, Guys wiff was, die starff int jaer 1334 den 8 dach in april.

BRONNEN

A, f° 13 v°.

2.12./004

TYPE

verheven grafteken (?)

(D: *sur une tombe en cuivre*)

OVERL.

1344 (?) – Simon Wilhard

GRAFSCHR.

Ex digna gente Gandensi stirpe potenti
Simon erat natus Wilhard hic tumultatus.

Prudens, pacificus, morosus et ore pudicus,
Lucens antistes studiose legerat artes.

Scriptura tritus erat ac in jure peritus
Slusae curatus et ibi populo bene gratus,
Plures praebendas habuit quod non reprehendas,
Inde sacerdotes septem capiunt sibi dotes.

Dotans Gandenses, fundavit Cartusienses
Quos illuc duxit precibus, quorum sibi luxit
M C ter duplex XI quater ipse ceduples
Sit sibi meta vitae, conceptio sanctae Mariae.

BRONNEN

D, p. 152.

2.12./005

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*)

OVERL.

1353 – Willem van der Lake

GRAFSCHR.

Hier leght Willem van der Lake, starff int jaer Ons Heeren als men screeff 1353.

(A merkt op: *l'epitaphe de la femme est perdu*)

BRONNEN

A, f° 14 r°.

2.12./006

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuivre*)

OVERL.

1360, 7 april – Everdenus Gruttes

GRAFSCHR.

Anno Domini 1360 septima die mensis aprilis intrantis obiit Everdenus dictus Gruttes. Anima eius requiescat in pace.

BRONNEN

A, f° 15 r°.

2.12./007

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuiore*; B: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1396, 25 oktober – Regnier de Kempe

1400 – Selie van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht Regnier de Kempe, die starff int jaer Ons Heeren 1396 den 25 dach van oktober. Bidt over die siele. Hier licht joncfrouwe Selie van Vaernewyck, Regnier de Kempe wijf was, die starff int jaer XIII^c.

(A, C: *Regnier*, B, D: *Reynier*; A: *starff*, B, C, D: *starf*; A: 1396, B, C, D: 1397; A: *Bidt over die siele*, B: *Bidt voor de ziele*, C: *Bidt over de ziele*, D: *Bidt voor de siele*; A: *Hier licht*, B, C, D: *Hier licht begraven*; A: *Selie*, B, D: *Cecilie*, C: *Celie*; A: *Regnier de Kempe was*, B, C, D: *Reynier Kempens wijf was*; A: XIII^c, B, D: 1400, C: 14..)

BRONNEN

A, f° 13 v°; B, f° 88 r°; C, f° 199 r°; D, p. 152.

2.12./008

TYPE

gedenksteen

(B: *in den muer een quadraet steenkin*; C: *in den meur in een quadraet*)

OVERL.

1400, 15 maart (n.st.) – Pieter Vereecken

1400, 15 maart (n.st.) – Margriete Goethals

GRAFSCHR.

Derthien hondert ende neghentneghentich jaer,
Vijfthienden in maerte doen beede bleven,
Pieter Vereecken ende zijn wijf eerbaer,
Margriete Goethals, hem beede wil gheven,
D'almoghende Godt zijn eeuwich leven.

(B: *ende neghentneghentich*, C: *neghentneghentich*; B: *vijfthienden*, C: *vichtien*; B: *doen*, C: *doe*; B: *Vereecken*, C: *Verreken*; B: *dalmoghende Godt*, C: *dalmoghenden God*)

BRONNEN

B, f° 88 v°; C, f° 200 r°.

2.12./009

TYPE

?

OVERL.

1400 – Aemelbeerghe Onredens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Aemelbeerghe Onredens, huusvrauwe van Everaert van den Driessche, die welcke overleet anno 1400.

(B: *Aemelbeerghe*, C: *Amelberghe*; B: *die welcke*, C: *de welcke*)

BRONNEN

B, f° 88 r°; C, f° 200 r°.

2.12./010

TYPE

?

OVERL.

1408, 13 december – Michiel de Cock

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Michiel de Cock, cnape was van de Caemere ende botelier velen jaeren ons edels heeren graeve van Vlaenderen Lodewyck van Maele, die starf int jaer 1408 den XIII^{en} decembre.

(B: *Caemere*, C, D: *Camere*; B, D: *botelier*, C: *bottellier*; B: *velen*, C: *vele*, D: *veele*; B: *graeve*, C: *den grave*, D: *grave*; B, D: *van Maele*, C: *van Male*; B: *den XIII^{en} decembre*, C: *den 14 dach van decembre*, D: *den XIII december*)

BRONNEN

B, f° 87 v°; C, f° 198 v°; D, p. 152.

2.12./011

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *en lame de cuiore*)

OVERL.

1412, 5 augustus – Nicolaus Vyt

GRAFSCHR.

Hic iacet Nicolaus Vyt, qui tempore domini Ludovici, piae memoriae, boni comitis Flandriae fuit castellanus de Beverne triginta et quatuor annis, specialis benefactor fratrum istius heremi, qui obiit anno Domini 1412 5 die mensis augusti. Anima eius per piam misericordiam requiescat in pace.

Flos mundi transit, homo nescit cras cinis an sit,

Sic deluduntur qui gaudia vana sequuntur,

Cum fix, cum cinis, cum res vilissima simus,

Unde superbimus ad terram terra redimus,

Quod sibi quisque fecit praesentis tempora vitae,

Hoc sibi messis erit, cum dicite ite, venite,

De morte cum cogito, contrestor et ploro,

Etiam quod nostram quorum iungar choro

Certum est quod moriar sed tempus ignoro

Sed ut secum vertar iungi deum ero, amen.

(A, C: *Hic iacet*, B, D: *iacet hic*; A: *Vyt*, B, C, D: *Wyt*; A: *qui tempore*, B, C, D: *in tempore*; A, B, D: *domini Ludovici*, C: *Ludovici*; A: *fuit castellanus de Beverne*, B: *fuit castelanus de Bevere*, C: *fuit castellanus de Bevere*, D: *castellanus de Beveren*; A: *5 die mensis augusti*, B: *VI^a die mensis augusti*, C: *die 5 mensis augusti*, D: *ultima die mensis augusti*; A: *Anima eius per piam misericordiam requiescat in pace*, B: *anima cuius per misericordiam Dei requiescat in pace*, C: *Anima eius per misericordiam Dei requiescat in pace*, D: *Anima eius per misericordiam Dei regnat in pace*; B: *cum fix, cum cinis*, C: *cum fex, cum limus*; B: *simus*, C: *sumus*; B: *tempora*, C: *tempore*; B: *dicite*, C: *dicitur*; B: *contrestor*, C: *contristor*; B: *Jiam*, C: *Etiam*; B: *nostram*, C: *nesciam*; B: *vertar*, C: *merear*; B: *ero*, C: *ora*)

BRONNEN

A, f° 13 r°; B, f° 87 v°- 88 r°; C, f° 198 v°-199 r°; D, p. 152.

2.12./012

cf. bijl. 3, nr. 80

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *en marbre est gravé*; bijl. 3, nr. 80, toont aan dat het om een vloerzerk met metalen inlegwerk gaat)

OVERL.

1414, 13 april – Bussaerts van Munte

1414, 28 april – Marguerite Sersanders

GRAFSCHR.

Hier leght Bussaerts van Munte, die starff int jaer 1414 13 daeghen in april. Hier leght joncfrouwe Marguerite Sersanders, Joerdaens dochter, Bussaerts wijff was, die starff anno 1414 28 daeghen in april. Bidt voor de ziele.

(A: *Hier leght*, A.G.: *Hier licht begraven*; A: *Bussaerts*, A.G.: *Bussaert*; A: *die starf*, A.G.: *die starft*; A: *Hier leght*, A.G.: *Hier licht begraven*; A: *Marguerite*, B: *Margariete*; A: *Joerdaens dochter*, A.G.: *filia*; A: *Bussaerts wijff*, A.G.: *Bussart wijf*; A: *starff*, A.G.: *starf*; A: *28 daeghen in april*, A.G.: *den XXVII dach van april*; A.G. vermeldt als enige de formule *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 14 v°; A.G., L65/11a.

2.12./013

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *en marbre plat*)

OVERL.

1422, 21 februari (n.st.) – Jooris Adornes

GRAFSCHR.

Hier leght Jooris Adornes, Pieter ... in Brugghe, die starff int jaer Ons Heeren 1421 den 21 dach in sporkele.

BRONNEN

A, f° 15 r°.

2.12./014

TYPE

grafplaat (wapens)

(A: *lame de cuiore*)

OVERL.

1444, 15 maart – Goossin van Vaernewick

GRAFSCHR.

Hier leght begraven Goossin van Vaernewick, heere van Moerzele, die starff int jaer Ons Heeren 1443 den 15 dach in maert. Bidt over die siele.

(A: *Goossin van Vaernewick*, C: *Ghoosyn van Vaernewyck*; A: *Moerzele*, C: *Moorslede*; A: *die starff*, C: *die overleet*; A: *int jaer Ons Heeren 1443 den 15 dach in maert*, C: *int jaer 14..*; A vermeldt als enige de formule *Bidt over die siele*)

BRONNEN

A, f° 14 v°; C, f° 200 v°.

2.12./015

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *en marbre*; B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1474, 4 april (n.st.) – Jan van Massemine

14.. – Lysbette van Steelant

GRAFSCHR.

Hier leghet Jan van Massemine, filius Robrechts, die starff int jaer Ons Heeren 1473 den 4 dach in april. Bidt over die siele. Hier licht begraven Lysbette van Steelant, Philips dochter, Jans wijf was, die starf int jaer 14..

(A: *Hier leghet*, B, C: *Hier licht begraven*; A: *Jan van Massemine*, B, C: *Jan van Masseme*; A: *die starff*, B, C: *die overleet*; A: 1473, B, C: 1436; A vermeldt als enige de formule *Bidt over die siele*; B: *Lysbette van Steelant*, C: *Liesbette van Steelandt*; B: *dochter*, C: *dochtere*; B: 1400, C: 14..; A vermeldt het deel van het grafschrift over Lysbette van Steelant niet)

BRONNEN

A, f° 15 v°; B, f° 88 v°; C, f° 200 r°.

2.12./016

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *sont gravez en marbre deux personnages long vestuz*; B)

OVERL.

1479, 16 september – Gillis Patin

1489, 8 november – Jossine van Halewyn

GRAFSCHR.

Hier leght begraven meester Gillis Patin, raed ons ghedughs heere shertoghe van Bourgoigne, die starff int jaer Ons Heeren 1479 den 16 dach van september. Hier leght begraven joncvrouwe Jossine van Halewyn, svoorseit meester Gillis Patin wiff was, die starff int jaer M IIII^c LXXXIX den 8^{en} dach van november.

(A: *Hier leght begraven*, B, C: *Hier licht begraven*; A, B: *Patin*, C: *Paryn*; A: *raed ons ghedughs heere*, B, C: *myns gheduchs heeren*; A: *shertoghe van Bourgoigne*, B, C: *shertoghen van Bourgoignen*, etc.; A: *die starff*, B: *die overleet*, C: *die starf*; A: *den 16 dach van september*, B: *den XIII^{en} dach van septembre*, C: *den 13 dach van septembre*; A: *joncorouwe Jossine*, B: *joncorauwe Joosyne*, C: *Joosyne*; A: *svoorseit meester Gillis Patin wiff was*, B: *toorseit meester Gillis huusvrouwe*, C: *toorseit meester Gilles huusvrouwe*; A: *die starff*, B, C: *die overleet*; A: M IIII^c LXXXIX, B, C: 1460)

BRONNEN

A, f° 13 r°; B, f° 87 v°; C, f° 198 v°.

2.12./017

TYPE

vloerzerk (wapens)

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1487 – Denys van der Sare

GRAFSCHR.

Sepulture van Denys van der Sare, overleden 1487; ende joncvrauwe Lysbette van Caudenhove alias Everaerts, zijne gheselnede, die overleet ...

(B: *overleden*, C: *mortuus*; B: *Lysbette*, C: *Lisbette*; B: *Everaerts*, C: *Everaert*; B: *zijne gheselnede*, C: *ghesellenede van den zelven Denys*; B: *die overleet ...*, C vermeldt dit stuk niet)

BRONNEN

B, f° 87 r°; C, f° 199 v°.

2.12./018

TYPE

grafteken

(C: *sepulture*)

OVERL.

1507, 24 augustus – Amelberge Jacop

GRAFSCHR.

Amelberge Jacop met grooten rauwe,
Philips Braeckelmans eerste huysvrauwe,
Was hier begraven om in Gode te leven
24 in ougste 1507.

Ferte patres auxilium prebendam do et filium
Strata mors, et mori si nosti.

BRONNEN

C, f° 199 v°.

2.12./019

cf. bijl. 3, nr. 118

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1508, 9 juni – Jacob du Buisson

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jacob du Buisson, van Valenciennes, die starf int jaer 1508, 9 junii; ende joncvrauwe Lievyne Kersseme, sijn gheselnede, die starf anno XV^e ende ...

(B: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Jacob*, C: *Jacop*; B: *van Valenciennes*, C: *van Valenciennes*; B: *1508*, C: *1505 9 junii*; B: *Lievyne Kersseme*, C: *Lievine van Kersmesse*; B: *sijn gheselnede*, C: *zijn ghesellenede*; B: *die starf*, C: *mortua*)

BRONNEN

B, f° 88 v°; C, f° 200 r°.

2.12./020

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1514, 8 december – Barbara van Loo

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Barbara van Loo, filia Marie, vriendinne ende weldoenderigghe van desen clooster, die overleet anno 1514 den VIII^{en} decembre.

(B: *Hier licht begraven*, C: *Hier licht*; B: *Barbara*, C: *joncorauwe Barbele*; B: *Marie*, C: *Mariae*; B: *weldoenderigghe*, C: *welddaederigghe*; B: *clooster*, C: *cloostere*)

BRONNEN

B, f° 87 r°; C, f° 199 v°.

2.12./021

TYPE

vloerzerk

(B: *blauwen saerck*)

OVERL.

1522, 24 augustus – Elisabeth Jacop

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Elisabeth Jacop, Jan Simoens huusvrauwe ende beminde moeder van broeder Lieven Simoens, munck van desen huuse, die overleet den XXIII^{en} ougstmaent int jaer 1522.

(B: *Simoens*, C: *Simons*; B: *munck*, C: *meunick*)

BRONNEN

B, f° 88 r°; C, f° 200 r°.

2.12./022

TYPE

gedenkplaat (wapens)

(A: *contre le mur gravé en cuivre*)

OVERL.

1526, 18 juni – Philippes de Branteghem

GRAFSCHR.

Chy gist Philippes de Branteghem, natiff d'Allost, qui trespassa, d'age de 26 ans, le 18 jour de juing l'an 1526. Dieu par sa grace luy voeille donner paradis.

BRONNEN

A, f° 14 v°.

2.13. SINT-BAAFS

A: U.B.G., hs. G. 11766
B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
C: Berymde grafschriften, 1838

2.13./001

TYPE

(wapens)

(B)

OVERL.

1396, 19 juli – Joanna van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Joanna van Vaernewyck, die starf int jaer 1396, den 19 dach in hoymaent.

BRONNEN

B, f° 57 v°.

2.13./002

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1397, 9 juli – Jan Uutenhove

1410, 15 september – Margriete Hoens

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Jan Uutenhove, Jans zone in Schelstraete, die starf int jaer Ons Heeren M CCC XCVII den IX^{en} in hoymaendt. Bidt voor de ziele. Hier licht begraeven joncvrouwe Margriete Hoens, Jans wijf was, die starf int jaer Ons Heeren M CCCC X den XV^{en} dach in septembre. Bidt voor de ziele.

(A: *Uutenhove*, B: *Utenhove*; A: *Hier licht begraeven joncvrouwe...*, B: *Daer bij licht begraeven joncvrouwe...*; B vermeldt tot tweemaal toe de formule *Bidt voor de ziele* niet)

BRONNEN

A, f° 32 v°; B, f° 57 r°.

2.13./003

TYPE

?

OVERL.

1400 – Juivel Lambrechts

1437, 18 augustus – Antheunis Libbe

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Antheunis Libbe, die sterf int jaer 1437, den 18 ougste. Hier licht begraeven Juivel Lambrechts, Antheunis wijf was, die starf anno 1400.

BRONNEN

B, f° 57 v°.

2.13./004

cf. bijl. 3, nr. 81

TYPE

vrijstaande tombe

(A: *in sarcophago*; B: *tombe*; bijl. 3, nr. 81, toont aan dat het om een vrijstaande tombe gaat)

OVERL.

1422, 8 juli – Michiele de France

GRAFSCHR.

Prions Dieu pour l'ame de defuncte tresnoble dame et princesse, dame Michiele, fille de feu le roy Charles de France, princesse, femme et espouse de tresexcellent et trespuissant prince monseigneur Philippe, ducq de Bourgoigne, de Thirol, Brabant, Lembourg, etc., conte de Flandres, Arthois, Bourgoigne, Henault, Holland, Zelande, Namur, marquiz du Saint Empire, seigneur de Frize, Salins, Malines, dont le corps est icy reposant et expira de ce siecle le VIII^e jour de juillet l'an 1422.

(A: *la*, B: *l'ame*; A: *dame Michiele*, B: *dame Michiele de France*; A: *ducq de Bourgoigne, de Thirol, Brabant, Lembourg, etc., conte de Flandres, Arthois, Bourgoigne, Henault, Holland, Zelande, Namur, marquiz du Saint Empire, seigneur de Frize, Salins, Malines*, B: *duc de Bourgoigne, Lotherynghe, Brabant, Limbourch, comte de Flandres, Arthois, Bourgoigne, Henau, Hollande, Zeelande, Namur, marquis du Saint Empire, seigneur de Frize, Salines et Malines*)

BRONNEN

A, f° 66 v°; B, f° 80 v°-81 r°.

2.13./005

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A: *in muro ... epitaphium*)

OVERL.

1464, 28 juni – Bauduwyn van Bossens

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven heer Bauduwyn van Bossens, proost van Papyngheloo, welcke starf den XXVIII dach van wedemaent up sinte Pieters avont als men scrijft M IIII^e ende LXIII. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 75 r°.

2.13./006

TYPE

?

OVERL.

1473, 5 oktober – Joosyne van der Guchten

1494, 19 december – Jacob Balen

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Jacob Balen, die sterf int jaer 1494 den 19 decembre; ende Joosyne van der Guchten, zijn wijf, die starf int jaer 1473 den 5 octobris.

BRONNEN

B, f° 57 v°.

2.13./007

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*)

OVERL.

1478 – Joannes van Sicleers

1504, 23 april – Georgius de Sicleers

GRAFSCHR.

Ioannes van Sicleers, abbas Sancti Bavonis, obiit anno milesimo quadrigentesimo septugesimo octavo. Dominus Georgius de Sicleers, praepositus Sancti Bavonis, obiit anno M CCCC III ipso die sancti Georgii.

BRONNEN

A, f° 39 v°; B, f° 63 r°.

2.13./008

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula ... scriptum est*)

OVERL.

1518, 16 november – Martinus de Sicleers

1532, 21 januari (n.st.) – Judoca Galla

GRAFSCHR.

Qui suspicis nonae tabellae insignia,

Subsiste, lector, paululum,

Cognosce non novam novis ex versibus

Rem, sed prioris seculi

Avo patrum vitae peregit inclytae.

Martinus ille terminos,

Cui de Sicleers nomen fuit, papiensium

Sicleriorum a stemmate,

Clarus toga, sed clarior primavius

Dum praesulis, praetor fuit.

Sancti Bavonis omnibus terris enim

Suo tuendis munere,

Procul dolos, procul rapinas, expulit

Iustae studens corcordiae

Sepultus est, uxorgine nobilissima

Iudoca Galla, ubi plurimas

Nunc excudebat, strepitque miles pervigil

Illi piorum optant preces.

Monumenta qui locis commetioribus

Haec collocarunt posteri

Obiit ille anno M Vc XVIII novembris XVI^o; haec anno M Vc XXXI ianuarii XXI^a.

BRONNEN

A, f° 39 r°-v°.

2.13./009

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A: *in den muer*; C: *in den muer van de kerke, van buyten*)

OVERL.

1563, 3 juli – Philips Plumioen, alias Pluym

GRAFSCHR.

Begraeven zoo licht hier beneden,

Philips Plumioen Pluym gheseyt.

LXXII jaer was zijn leven,

Als men XVc LXIII heeft ghescreven,

Heeft hem de doot te neer gheleyt

Den III^{en} july, die met aerbeyt

Ter weerelt sijn pelgremage dede.

Godt wil duer sijn bermherticheyt,

Sijn siele gheve peys ende vrede,

Ende alle gheloovighe zielen mede.

(B schrijft enkel: *Hier licht begraeven Philips Pluvio, Plum gheseyt, audt 72 jaeren, obiit 1563 den 3 julii (ende was in Vlaemsche dicht)*; A: *Begraeven*, C: *Begraven*; A: *zoo*, C: *soo*; A: *Plumioen*, C: *Plumyon*; A: *gheseyt*, C: *geseyt*; A: *LXXII jaer*, C: *LXXI jaer*; A: *zijn*, C: *sijn*; A: *ghescreven*, C: *geschreven*; A: *weereit*, C: *weirelt*; A: *pelgremage*, C: *pelgrimage*; A: *gheve*, C: *gheven*; A: *zielen*, C: *sielen*)

BRONNEN

A, f° 80 r°; B, f° 132 v°; C, p. 375.

2.13./010

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in lapide*)

OVERL.

1572, 29 november – Hieronimus de Salines

GRAFSCHR.

Hieronimo de Salines, Burgensi natalibus, claro regiae militiae per 35 annos strenno ministro, Hispaniarum peditum duci, Herenlei portus in Hetruria, Gandavensis arcis in Belgia prefecto, testamenti curatores integerrimo viro ob merita posuerunt obiit Ganda IIII kalendas decembris M Vc LXXII.

BRONNEN

A, f° 75 r°.

2.14. SINT-PIETERS

A: U.B.G., hs. G. 12097 (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

B: A. de Budt, *Chronicon Flandriae inde a Liderico I usque ad mortem Ioannis ducis Burgundiae et comitis Flandriae a. 1419* (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

C: *Commentarii sive Annales rerum Flandricarum septendecim autore Iacobo Meyero Baliolano*, Antwerpen, 1561 (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

D: P. d'Oudegherst, *Les Chroniques et Annales de Flandres*, Antwerpen, 1571

E: Anthonio de Succa, 1977 [1602]

F: *Ferreoli Locrii Paulinatis Chronicon Belgicum. Tomi tres*, Orchies, 1616 (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

G: U.B.G., hs. G. 11766

H: *Antonii Sanderi presbyteri Gandavum sive Gandavensium rerum libri sex*, Brussel, 1627 (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

I: A. Sanderus, *Flandria Illustrata*, I, 1735 (zoals uitgegeven door K. Strecker, 1939)

J: U.B.G., G. 6090¹¹

K: J. de Saint-Genois, 1856

K: M. Deruelle, 1933b

A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

2.14/001

TYPE

vloerzerk

(D: *une basse lame*)

OVERL.

918, 2 januari of 10 september (?) – Baudewyn II de Kale van Vlaanderen

(cf. K. Strecker, 1939, p. 297; Stammtafeln, 1960, Tafel 9; de precieze overlijdensdatum wordt niet in het grafschrift zelf vermeld)

GRAFSCHR.

Qui legis hec, tu nosce, quod hic tumulatus habetur

Marchio Balduinus culmen honestatis.

Regem traxit avum Karolum cognomine Calvum,

Omnia magnificans moribus et meritis.

Effulsit quarto nonas cum sol Ianuarii,

Exiit hunc Dominus corporis exuviis.

(A, B, F, H, I: *hec*, D, G: *haec*; A, B, F, G, H, I: *Karolum*, D: *Karolum*; A, B, D, G: *cum*, F, H, I: *quum*; A, B, D, G: *Ianuarii*, F, H, I: *Ianuari*; D voegt er een – nogal vrije – Franse vertaling aan toe:

Quiconcque fois qui cecy vouldras lire,

Entendz que sous ceste petite lame

Gist Baudouyn, lequel pour vray vous dire

Des vertueux fut le comble sans blasme.

Pour ave il eust le roy Charle le Chaulve,

De bonnes meurs et de tresgrand merite.

Or il est mort, priez que Dieu le saulve

Au froid lanuier, dont Flandre se despite.)

BRONNEN

A, f° 40 r°; B, p. 271; D, f° 51 v°; F, p. 147; G, f° 17 v°; H, p. 224; I, p. 253.

2.14/002

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite lame*)

OVERL.

929, 7 juni – Elstrudis van Engeland

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9; de precieze overlijdensdatum wordt niet in het grafschrift zelf vermeld)

GRAFSCHR.

Etgeri fueram prestantis filia regis

Elstrudis proprio nomine dicta meo.

Que dum presentis vigui spiramine lucis,

Balduini thalamis usa fui domini.

Septenis Iunii cum fulsit in idibus astrum,

Me pius ad superos evocat hinc dominus.

(A: *Etgeri fueram prestantis filia regis*, B: *Alfredi fueram praestantis filia regis*, C, F, H, I: *Clara fui Alfredi generosi filia regis*, D: *Alfredi fueram praestantis filia regis*, G: *Eduuardi fueram prestantis filia regis*; A, B, C, D, G: *spiramine*, F, H, I: *moderamine*; A, B, D, F, G, H, I: *Balduini thalamis usa fui domini*, C: *Balduini Calvi iuncta fui thalamo*; bij C ontbreken de laatste twee regels; A: *5 iunius*, B, C, D, F, G, H, I: *Septenis iunii*; bij A werd de laatste regel door een andere hand geschreven; D voegt er nog een Franse – nogal vrije – vertaling aan toe:

le fus jadis du Roy tresvertueux

Elfred' et grand, fill' Elstrude nommée,

Qui tant que l'am' au corps m'est demeurée,

A Baudouyn Prince doux et heureux,

le fuis esté noblement mariée.

Le Dieu puissant, et nostre bon saulveur

Puis osté m'a, de la vie mortelle

Pour m'envoyer a la sienn' éternelle,

Ce fut en luing dont au seul redempteur

Rendue soit gloire sempiternelle.)

BRONNEN

A, f° 40 r°, B, p. 271, C, f° 16, D, f° 51 v°-52 r°, F, p. 151, G, f° 17 r°, H, p. 224, I, p. 253.

2.14/003

TYPE

vloerzerk

(D: *petite lame*)

OVERL.

958/960 – Adela van Vermandois

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9; volgens D oktober 960; de precieze overlijdensdatum wordt in het grafschrift zelf niet vermeld)

GRAFSCHR.

Coniuncx Arnulphi decus hic sortita sepulchri,
Non moritur meritis, corpora facta cinis,
Personas orbas nam fouit ut altera Dorchas,
Cui pie consenuit gratia, quam habuit.
Sole senas decimas prefert Octobris ydaeas,
Hora notans obitum, quo petit haec
dominum.
Exequys Adulae properantes quique vacate,
Ut pretio meriti, culpa queat redimi.

(D: *Coniuncx*, G: *Coniux*; D: *fovit*, G: *fovit*; D: *Dorchas*, G: *Dorgas*; D: *ydaeas*, G: *idaeas*; D: *properantes*, G: *perpetrantes*; D voegt er nog een Franse – nogal vrije – vertaling aan toe:

*Celle qui cy dessous a voulu son tombeau
Choysir, par cy devant fut la femme honorée
Du Conte Arnould le grand, duquel la renommée
Bruit depuis Occident jusqu'aux Orientaux,
Il ne faut estimer, ores que son corps beau
En cendres soit reduict, qu'elle doive frustrée
Demeurer de l'honneur, que sa vertu feée
A cy bas merité. Car ell' a ces joaux
Aux pouvres eslargy de bon cueur et sans feinte
Ayant continué tousiours en vie sainte,
Iusque au dixiesme mois de l'an, que le Seigneur,
Hors ceste miserable et vie transitoire
Appeller la voulu, priez en grand ardeur
Que Dieu par sa bonté la reçoit en sa gloire.)*

BRONNEN

D, f° 60 r°-v°, G, f° 17 r°.

2.14./004

TYPE

?

OVERL.

961/962, 18 november – Lutgardis van Vlaanderen
(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Mors minus optata, satis omnibus extat amara,
Qua veniente vacat, quod sibi mundus amat.
Arnulphi proles tegit hic quam saxea moles,
Lutgardis dicta fuit, nupta puella ruit.
Quae prius Octobrem peteret quam Scorpio Solem,
Terna luce cadit, debita mortis agit.
Dic precor ista legens, Domino sit spiritus haerens,
Fulsit ut unde fides, splendeat & requies.

(D: *quam saxea*, G: *qua saxea*; D: *Quae prius*, G: *Quem prius*; D voegt er nog een Franse – nogal vrije – vertaling aan toe:

*Celle que chascun fuyt mort, tant peu désirée
Sembaux humains amer', et l'a de en general.
Tout ce que le mond' ay m'est a son arrivée*

Et mis bas, et reduict en son terme final.

Qui sous ce tombeau gist, fust d'Arnould le grand, fille

Lutgarde que jadis l'on nommoit, et estant

Femme jeunette assez, payast de la mort pasle

Les droicts, qu'est oblige de payer tout vivant.

Que cestuy qui voudra s'occuper a ce lire,

Recommende l'esprit au Seigneur tout puissant,

Affin que le repos puisse la part reluire,

Dont le rayon de foy est yssu splendissant.)

BRONNEN

D, f° 60 v°; G, f° 17 r°.

2.14./005

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite lame*)

OVERL.

964, 27 maart – Arnulf I de Oude van Vlaanderen

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9; de precieze overlijdensdatum wordt in het grafschrift zelf niet vermeld)

GRAFSCHR.

Ius subiens mortus Arnulphus marchio fortis,
Legerat hic requiem Iudicis usque diem.
Hic patre Balduino generatus principe divo,
Balduinum genuit quem cita mors rapuit.
Laudis in exemplum statuens hoc nobile templum,
huc Wandregesilum transtulit ille pium.
Ergo diu sospes patriam regit, et premit hostes,
post quia contrahitur curribus invehitur.
Sed nongentenis cum iam quater et sedecenis
Post natale dei, voluitur annus ei
Carnis fine senas precessit aprilis habenas,
Cui prece solamen lector adoptet, amen.
Optatam famulo Deus hic faciem det humato
Ordinis, atque choro dexter componat in
albo.

Ossa patent humo, sed ovat flatus paradiso,
Obuiet huic domino sociandus pacis asylo.

(D: *mortis*, G: *mortus*; D: *iste*, G: *ille*; D vermeldt de stukken *Post quia...aprilis habenas* en *Optatam famulo... pacis asylo* niet; D: *prece*, G: *prece*; D voegt nog een Franse – nogal vrije – vertaling toe van het (deel van het) grafschrift dat door hem vermeld wordt:

Le Conte Arnould Prince fort et vaillant,

Voyant qu'a mort luy convenoit ceder,

Choysit icy son repos, attendant

Du juge grand, le temps et jour dernier.

De Baudouyn Prince de grand renom

Il estant fils, Baudouyn engendra,

Lequel la mort de son cruel brandon

Trop tost frappa, dont Flandre assez pleura.

Après qu'il eust ce temple mout fameux

Faict redresser, dont tousiours estimé

Grand en sera, translater cy l'heureux

Il fit aussy corps saint, et renommé

De Wandregesilus, et prudemment

*Depuis il á la Flandre gouverné,
Bien bonn' espac' et vigoreusement
Ses ennemis à la raison mené.
Voyla pourquoy doit tout bening lecteur,
Lequel voudra contempler cest escript,
Prier que Dieu nostre bon redempteur,
D'Arnoults le grand rechoive tost l'Esprit.)*

BRONNEN

D, f° 59 v°-60 r°, G, f° 16 v°.

2.14./006

TYPE

?

OVERL.

981 – Womar von Blandigny

(cf. K. Strecker, 1939, p. 300; het grafschrift zelf vermeldt de volledige overliddensdatum niet)

GRAFSCHR.

Hic abbas vitae Womarus flamine cassis
Tristia communis debita sortis ago,
Flebilis hic tumuli caris spectacula dedens
Fratribus, institui quos pie, dum vigui,
Remigium senis quorum lustris venerandum
Per mandata Dei regia disposui.
Augusti diro bis ternis calce kalendis
Officiis cessi luminis occidui.
Pro me vota, patres, insignia fundite, dulces,
Qui legitis tumbam cum pietate meam,
Quo Deus altitonans in celi vertice regnans
Celica donet ibi gaudia spiritui.

(A: *pie*, H, I: *pia*; A: *diro*, H, I: *dico*; A: *Celica*, H, I: *Caelicola*)

BRONNEN

A, f° 42 r°; H, p. 301; I, p. 279.

2.14./007

TYPE

?

OVERL.

986 – Wido von Blandigny

(cf. K. Strecker, 1939, p. 300; het grafschrift zelf vermeldt de volledige overliddensdatum niet)

GRAFSCHR.

Debita communis persolvens ultima sortis
Hoc lapidum Wido condior in tumulo,
Abbas qui lustrum quondam non amplius uno
Inmeritus rexi culmina Blandinii.
Sed quia mortalis lex aspera conditionis
Proh dolor! iniustos comprimit atque pios,
Cum staret summo septembris margine mensis,
Ultima vivendi munia deposui.
Quapropter titulum quisquis perspexeris istum,
Quem mihi predulces apposuerunt patres,
Flebilibus monitis flexus sub morte iacentis
Pro me cunctivido funde preces domino.
Omnia pretereunt, sancti super ethera vivunt
Omne per evum.

BRONNEN

A, f° 42 r°; H, p. 302; I, p. 280.

2.14./008

cf. ill. 110

TYPE

?

OVERL.

987, 30 maart – Arnulf II de Jonge van Vlaanderen
(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Inclytus Arnulphus comes hic est carne sepultus,
Arnulphus magnus cuius habetur avus.
Hic nos ditavit, ab avo, nec degeneravit
Nam Camphin, Harnes, et bona plura dedit.
Martis tredena lux ibat solis habena,
Cum pius hic heros transiit ad superos.
Huius Susanna coniunx fuerat veneranda
Balduinum generans pignus avum imitans.
Hunc rex iustorum socium fac esse tuorum
Atque bonis cunctis gaudeat in superis.
Tredena luce cum Martius esset in axe
Corpus humo tradit cum moriendo cadit.

(D, E: *Camphin*, G: *Campyn*; E en G geven slechts het gedeelte tot ... *ad superos*; E geeft een zeer onvolledige versie van het grafschrift:

Inclitus Arnulphus comes ... est ... sepultus

Hic nos ditavit ab ...

Arnulphus magnus cui ...

Nam Camphin, ... dedit

... artis terdena sue ...

Cum pius hic heros transit ad superos.

In de uitgave van E wordt het grafschrift in E vergeleken met dat in D, maar dan in de D-versie uit 1789, die aanzienlijk verschilt van de oorspronkelijke uitgave uit 1571, die wij hanteerden. We geven de D-versie uit 1789, zoals vermeld door E, hieronder; ook deze versie geeft slechts het gedeelte tot ... *ad superos*:

Inclytus Arnulphus comes hic est carne sepultus

Arnulphus magnus cuius habetur avus

Hic nos ditavit ab avo nec degeneravit

Nam Champhin, Harnes et bona plura dedit.

Martis terdena lux ibat solis habena

Cum pius hic heros transiit ad superos.

De versie van D, die wij geraadpleegd hebben, voegt een – nogal vrije – Franse vertaling toe:

L'illustre Conte Arnould gist desous ceste pierre,

Duquel Arnould le Grand fut ave et lequel at

Enrichy cest eglise & cloistre de Sainct Pierre,

En quoy de sondict ave, il ne degenerat

Car il nous a donné sans aucune priere

Harnes, Camphi, qui sont situez pres d'Arras.

Le treziesme de Mars ce Prince magnifique

Debonnair' et clement de ce monde passa

Pour aller aux hauts cieux, ou la troupp' Angelique

De louer le grand Dieu jamais ne se lassa

Susann' il eust a femm' et pour espous' unicque

*Qui du nom de son au' un enfant luy laissá.
Appelle Baudouyn. Permettez Roy supreme
Que ce bon Prince soit au Royaume des cieux
Avec les tiens content, et qu'en ton jour extreme
Il soit au nombre mis de tes amis heureux.
Il fut au mois de Mars contraint par la mort blesmè
Rendre son corps a terre, et mourut fort fameux.)*

BRONNEN

D, f° 65 r°; E, f° 61 r°; G, f° 18 r°.

2.14/009

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite l'ame* (sic))

OVERL.

995 – Mathilde van Vlaanderen

GRAFSCHR.

Indolis emerite Mathildis filia clari

Hic iacet Arnulfi magnificique viri.

Lumine deciduo caruit que VIII kalendas

Augusti, domino solvens iura suo.

(A, B, E, L: *emerite*, D, G: *emeritae*; A, B, E, G, L: *Mathildis*, D: *Machtildis*; A, B, D, G, L: *clari*, E: *clara*; A, B: *Arnulfi*, D: *Hermannii*, E, G, L: *Arnulphi*; A: *aruit que*, B: *aruique*, D: *caruit quae*, E: ..., G: *caruitque*, L: *caroitque*; E verwijst onder dit grafschrift expliciet naar *Cronicq d'Oudegheerst* (D); zowel A, D, E en G menen dat het hier om Mathilde van Saksen, de moeder van Arnulf II, gaat, maar het betreft hier eigenlijk de dochter van Arnulf II, die ook Mathilde heet; D voegt een – nogal vrije – Franse vertaling toe:

L'excellente Mehault fille du renommé

Et noble Duc Herman des Saxons, icy gist.

Qui morust peu deuant le mois Aougst nommé

Payant au grand Seigneur son droict sans contradict.)

BRONNEN

A, f° 40 v°, B, p. 272; D, f° 66 r°; E, f° 61 r°; G, f° 18 r°; L, p. 108.

2.14/010

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite l'ame* (sic))

OVERL.

1003 – Susanna van Lombardije

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Hoc conditorio regina Susanna quiescit,

Hic spectans reditum iudicis etherei.

Occidit ante dies septem mensis februarii,

Dans animam superis ossaque, terra, tibi.

(A, B, F, H, I: *regina Susanna*, D, E, G: *Susanna regina*; A, B, E, F, L: *Hic spectans*, D: *Expectans*, G, H, I: *Exspectans*; D voegt er een – nogal vrije – Franse vertaling aan toe:

Soubs ce tombeau gist la Roynne Susanne

Du juge grand attendant le retour

Laquell' un peu devant Fevrier, son ame

A Dieu rendit a la terre ses os.)

BRONNEN

A, f° 40 v°; B, p. 273; D, f° 65 v°; E, f° 61 v°; F, p. 173; G, f° 18 r°; H, p. 227; I: p. 254; L, p. 111.

2.14/011

cf. ill. 111

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite l'ame* (sic))

OVERL.

1008, 25 mei – Mathilde van Saksen

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Si quis scire cupit, hoc cuius membra sepulchro

Claudantur, claro colligat hoc titulo.

Machtildis quarta Flandrina haec est comitissa,

Hermannique ducis filia Saxoniae.

Coniunx Balduini iuvenis, sed post Godefredi

Ardennae comitis, atque d'Eenham domini,

Legitimo sociata thoro fuit et generavit,

Tres illi gnatos pernitidos iuvenes.

Goffridum et Gocelonem Eceloneque iuncto

Fortes, magnifici quique fuere viri.

(D: *sepulchro*, F, H, I: *sepulcro*; D: *haec est*, F, H, I: *est haec*; D: *Coniunx*, F, H, I: *Coniunx*; D: *d'Eenham*, F, H, I: *Denhain*; D: *gnatos*, F, H, I: *natos*; D: *Goffridum, et Gocelonem, Eceloneque*, F, H, I: *Gofridum et Gocelonem Eceloneque*; D voegt er nog een – nogal vrije – Franse vertaling aan toe:

Si quelcun veut entendre' et au menu cognoistre

Les membres de qui sont enclos soubs ce tombeau,

Poura le tout scavoit lisant ce tittle beau

Lequel vous, represent' icy Mehault l'yllustre

Quatricsme des Flamens contess' et femme unicque,

Du jeune Baudouyn, mais apres au Seigneur

D'Eenham, et d'Ardenois Conte de tresgrand coeur,

Appellé Godefroy, vaillant et magnifique.

Mariée elle fust: auquel trois filz modestes

Excellens en vertus, et doux, ell'engendra

Godefroy, Gocelon, ausquels pour tiers sera

Eselon joint: tous trois barons de grands merites.)

BRONNEN

D, f° 66 r°-v°; F, p. 175; H, p. 227; I, p. 254.

2.14/012

TYPE

?

OVERL.

1030, 21 februari – Odgiva van Luxemburg

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Preteriens miserere mei, qui vis misereri,

Atque mihi requiem tu deposce piam.

Nona dies Martis me sustulit ante kalendas,

Odgiva iuncta fui Balduino domino.

(A, B, H, I, G: *Preteriens*, D, E, L: *Praeteriens*; A, B, D, E, G, H, I: *misereri*, L: *miserere*; A, B, D, G, H, I: *mihi*, E, L: *michi*; A, B, D, E, G, H, I: *ante*, L: *an*; A, B, E, G, H, I, L: *kalendas*, D: *calendas*; A: *Odgeva*, B: *Otgiva*, D: *Odgona*, E, G: *Ogina*, H, I: *Odgiva*, L: *Ogiva*; D voegt een – nogal vrije – Franse vertaling toe:

Quiconque pass' icy pendant pitie de moy

Prie que reposer je puisse sans esmoy

Neuf jours deuant le Mars de ce monde passá,

Odgne, que Baudouyn en son temps espousá.)

BRONNEN

A, f° 41 r°; B, p. 275; D, f° 75 r°-v°; E, f° 60 v°; G, f° 18 v°; H, p. 227; I, p. 254; L, p. 114.

2.14/013

TYPE

vloerzerk

(D: *une petite l'ame* (sic))

OVERL.

ca. 1030 – Gisla van Luxemburg

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Femina virtutis iacet isto Gisla sepulchro,

Que sub apostolicis rite patrociniis

Decessit Iunii duodecimas ante kalendas,

Illic tunc rediens, venerat unde prius.

(A, B, E, L: *Femina*, D, G: *Foemina*; A, B, D, G, L: *iacet*, E: *iacit*; A, B, D: *isto*, E, G: *hic nunc*, L: *hic nús*; A, B, D, G, L: *sepulchro*, E: *sepulchri*; A, B, E, L: *Que*, D, G: *Quae*; A, B, D, G, L: *patrociniis*, E: *patrocinius*; A, B, D, G, L: *iunii*, E: *iuni*; A: *duodecimas*, B, D, E, G, L: *duodenas*; A, B, E, G, L: *kalendas*, D: *calendas*; A: *Illic*, B: *lillic*, D, G: *Illuc*, E, L: *lubet*; A, B, D, G: *unde*, E: *ut ante*, L: *ut ande*; A, B, D, E, L: *prius*, G: *priis*; D voegt nog een – nogal vrije – Franse vertaling toe:

Giste cy dessous gist de vertus bien pouruee,

Quy mourut sainctement sous la foy Catholique,

Douze jours devant luing, retournant sans replique

Au lieu duquel premieres, ell' estoit descendue.)

BRONNEN

A, f° 40 v°; B, p. 274; D, f° 75 v°; E, f° 61 v°; G, f° 18 v°; L, p. 114.

2.14/014

TYPE

grafgedenkteken

(D: *escript contre le mur, quy est' a l'opposite de ladicte lame*)

OVERL.

1035, 30 mei – Baudewyn IV met de Baard van Vlaanderen

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Iunius ante suas triduo cecidisse kalendas,

Balduinum deflet, quo patre mundus eget.

Ipse fuit princeps Flandorum, sive monarcha

Inclitus et fortis, regibus ortis auis.

Fama praeclarus, nulli pietate secundus,

Cuius opum nullus aut modus, aut numerus.

Nutrivit ciues, inimicos terruit orbis,

Prevaluit gladio, nec minus ingenio.

Cultor iustitiae, corrector legis iniquae,

Defensor patriae, filius Ecclesiae.

Saevus et immanis, raptoribus atque superbis:

Sed pius ac mitis, mitibus atque piis.

Pulchrè barbatus, oculis vagus, ore venustus,

Pollens consilio, blandus et eloquio.

Plorantes igitur nos te bone Christe precamur,

Defuncto famulo propiciare tuo.

(D voegt er een – nogal vrije – Franse vertaling aan toe:

luing lamente la mort de Baudouyn venue

Trois jours devant son regne: et d'autre part le monde

Regret avoir perdu son pere, auquel abonde

Toute perfection, et duquel secourue

Toute personne estoit tousiours en sa misere.

Cont' et monarch' il fut de Flandre l'excellente

Illustre courageux, et tiré de descende

Du sang des puissants Roys, et tresnobl' et syncere.

Du grand renom duquel, plein' est toute la terre.

Lequel soit en bonté, douceur, ou autre grace,

A personne ne ced', et quand a sa richesse

Elle fut et sans nombr', et sans fin, et sans ordre.

Il a long temps nourry ses vassaux en heureuse

Et abondante paix, ses ennemis farouches

Il a semblablement defaict, comme des mouches

Le tout par son esprit, et main victorieuse.

Il a tousiours esté zelateur de justice,

Diligent correcteur de toute loy inique,

Protecteur de sa terr' et défenseur unicque,

Humble fils de l'Eglise et devout et propice.

Contre les fiers, cruelz, et les abominables

Il s'a monstré felon et sans misericorde,

Mais aux doux et benigns, ennemis de chos' orde,

Gracieux il estoit, clement humbl' et affable.

Une barb' il avoit longu' et tresbien seante,

Une proportion de corps de bonne grace,

Avec les yeux rians, et une belle face,

Un esprit fort subtil, et la langu' eloquente.

Parquoy nous te prions, o Iesus debonnaire,

Que ce serviteur tien, preserver il te plaise

De la mort eternelle, et ardante fournaise,

Le colloquant pres toy en ta celeste gloire.)

BRONNEN

D, f° 74 v°-75 r°.

2.14/015

TYPE

vloerzerk

(D: *une basse lame*)

OVERL.

1035, 30 mei – Baudewyn IV met de Baard van Vlaanderen

(cf. Stammtafeln, 1960, Tafel 9)

GRAFSCHR.

Hoc tumulo tegitur Balduinus maxima magni
Arnulphi proles, hoc tumulo tegitur.
Quem Susanna sibi, genuit regina superbum,
Edidit et puberem quem Susanna sibi.
Maximus heroum Regali scemate prodit,
Vir virtute potens, maximus heroum,
Defensor fuerat vel amator hic monachorum,
Ecclesiaeque Dei defensor fuerat.
Decessit medius trinas iunii ante calendas
He he cito nimium, decessit medius.
Dicito praeteriens, Iesu miserere miselli
Daque pius veniam, dicito praeteriens.

(D, G: *Hoc tumulo*, E, L: *Hic tumulo*; D, G: *maxima*, E: *maximam*, L: *maxim*; D, G: *hoc tumulo*, E, L: *hic tumulo*; D, E, G: *Quem*, L: *eius*; D, G, L: *edidit*, E: *edidet*; D, E, G: *heroum*, L: *herou*; D, G: *scemate*, E: *stemmate*, L: *stemat*; D: *monachorum*, E: *monichorum*, G: *monachorum*, L: *monachii*; D, G: *Ecclesiaeque*, E, L: *Ecclesieque*; D, E, L: *medius*, G: *medio*; D: *trinas*, E, L: *ternas*; D, E: *ante*, L: *an*; D, E, L: *calendas*, G: *kalendas*; D, E: *he he*, G: *hei hei*, L: *he hc*; D, E, G: *medius*, L: *mediu*; D, G: *miselli*, E: *misos*, L: *huius*; D, G: *veniam*, E, L: *bona*; D: *dicito praeteriens*, E, G: *dicito preteriens*, L: *dicite preterientes*; D, G: *Iesu*, E, L: *Ihesu*; D voegt er nog een – nogal vrije – Franse vertaling aan toe:

Soubs ceste lame gist Baudouyn magnanime

Directement venu de grand Arnould sublime,

Qui de Susanne fust engendré royne sage,

Yssu de sang royal, lequel en brief langage

Fust puissant en vertus, et d'un port heroicque

Des gens d'Eglis' aussy fust amy magnificque

Des cloistres protecteur, la mort par trop cruelle

Le ravit assez tost de la vie mortelle

Trois jours devant le luing. Or que tout puissant prie

Que nostre bon Saulueur aye de luy pitie.)

BRONNEN

D, f° 74 r°-v°; E, f° 60 v°; L, p. 112.

2.14./016

TYPE

?

OVERL.

1270, 30 juli – Joannes de Scalda

GRAFSCHR.

Anno ab Incarnatione Ihesu Christi M CC LXX tertio kalendas augusti, apostolica sede vacante, Ioanne de Adinghen sedi Tornacensi, Margareta filia Balduini Imperatoris Constantinopolitani Flandriae, Hannoniae presidentibus, Ioannes de Scalda obiit, qui praefuit huic monasterio annis XXIII, cuius anima per misericordiam Dei requiescat in pace.

BRONNEN

G, f° 19 v°-20 r°.

2.14./017

TYPE

?

OVERL.

1274, 8 oktober – Theodoricus de Ypra

GRAFSCHR.

Anno ab Incarnatione Domini M CC LXXIII octavo idus octobris obiit Theodoricus de Ypra, quondam abbas Sancti Petri Gandensis, cuius anima per misericordiam Dei requiescat in pace, amen.

BRONNEN

G, f° 20 r°.

2.14./018

TYPE

?

OVERL.

1308, 28 november – Joannes Piscator

GRAFSCHR.

Anno ab Incarnatione Ihesu Christi M CCC VIII quarto kalendas decembris, pontificante domino Clemente papa Quinto, anno quarto Guidone de Bononia sedi Tornacensi, Roberto comitatus Flandriae praesidentibus, obiit Ioannes dictus Piscator, qui praefuit huic monasterio annis XXVI mensibus decem, cuius anima per misericordiam Dei requiescat in pace, amen.

BRONNEN

G, f° 20 r°.

2.14./019

TYPE

?

OVERL.

1337, 24 februari (n.st.) – Petrus Sersimoens

1350, 22 augustus – Margareta Uutendaele

GRAFSCHR.

Hic iacet Petrus, filius Petri Sersimoens zoone, qui obiit in festo sancti Mathiae anno XIII^c XXXVI, cuius anima requiescit in pace. Hic iacet domicella Margareta Uutendaele, uxor Petri, filii Petri Sersimoens zoone, quae obiit anno XIII^c L in octavis assumptionis beatae Mariae. Orate pro ea. Hic iacet domicella Agata Sammans, uxor Petri, filii Petri Sersimoens zoone, quae obiit anno ...

BRONNEN

G, f° 19 r°.

2.14./020

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1338, 5 maart (n.st.) – Fulcro de Rycke

GRAFSCHR.

Anno ab Incarnatione Ihesu Christi M CCC XXXVII tertio nonas martii, pontificante domino Benedicto papa, decimoquarto anno Andrea de Florentia sedi

Tornacense, Ludovico comitatu Flandriae praesidentibus, obiit Fulcro dictus de Rycke, qui praefuit annis XVII et mensibus quatuor, cuius anima per misericordiam Dei requiescat in pace.

BRONNEN

G, f° 20 r°.

2.14./021

TYPE

grafplaat

(G: *sub lapide metallo cooperto*)

OVERL.

1374, 9 februari (n.st.) – Joannes Pitthem

GRAFSCHR.

Hic requiescit, pie memoriae, Ioannes Pitthem, abbas huius monasterii, qui temporibus Ludovici patris et filii comitum Flandriae eidem praefuit 37 annis XI mensibus et 36 diebus, hic refectorium aedificavit, morii emit, thesauriam adornavit, multas elemosinas et plura alia fecit, ac ducissam Burgundiae baptisavit, qui obiit anno 1373; ipsius aniversarium celebratur I^a feria post festum sancti Ausberti.

(G: *anno ut supra*)

BRONNEN

G, f° 20 v°.

2.14./022

TYPE

gedenksteen (?)

(G: *ex saxo caeruleo*)

OVERL.

1376, 9 februari (n.st.) – Joannes Pittin

GRAFSCHR.

Hic requiescit, pie memoriae, Ioannes Pittin, abbas huius monasterii, qui temporibus Ludovici patris et filii comitum Flandriae eidem praefuit XXXVII annis XI mensibus et XVI diebus, hic refertorium aedificavit, morum emit, thesaurariam adornavit, multas elemosinas pauperibus et plura alia bona fecit, ac ducissam Burgundiae baptisavit, qui obiit anno M III^e LXXV, V idibus februarii, cuius anima per Dei misericordiam requiescat in pace, amen.

BRONNEN

G, f° 19 r°.

2.14./023

TYPE

?

OVERL.

1388, 28 september – Christiana ex Curia

1413, 2 februari (n.st.) – Pieter Sersimoens

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Pieter Sersimoens, die sterf int jaer Ons Heeren XIII^e XII den anderen dach van sporcle. Hic iacet domicella Christiana ex Curia, uxor

quondam Peter Sersimoens, qui obiit anno Domini XIII^e LXXXVIII in professo sancti Michaelis Archangeli, cuius anima requiescat in pace, amen.

BRONNEN

G, f° 19 r°.

2.14./024

TYPE

?

OVERL.

1396, 2 augustus – Jan Brecht

GRAFSCHR.

Hier licht Jan Brecht, die veele jaeren was raedt ende bailliu van mannen ende heeren der prelaeten ende der keercken van hier binnen, die steerf int jaer Ons Heeren M CCC XCVI swondaechs den II^{en} dach van ougst. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

G, f° 19 v°.

2.14./025

TYPE

vloerzerk

(G: *sub marmore magno*)

OVERL.

1398, 20 juni – Joannes Roose

1406, 6 augustus – Adela van Laeren

1463, 1 mei – Aegidius Rosa

1472, 31 oktober – Catharina van de Walle

GRAFSCHR.

Hic iacet dominus Ioannes Roose, eques auratus, qui obiit anno Domini M CCC et XCVIII XX^a die iunii; et nobilis matrona Adela van Laeren, uxor domini Ioannis, quæ obiit M CCCC XI VI^a die augusti. Orate ut requiescant in pace. Hic requiescunt dominus Aegidius Rosa, filius domini Ioannis et domicella Catharina, filia domini Ioannis van de Walle, uxor dicti domini Aegidii; hic obiit anno M CCCC LXIII prima maii, illa vero anno M CCCC LXXII ultima octobris. Orate pre eis.

BRONNEN

G, f° 22 v°-23 r°.

2.14./026

TYPE

?

OVERL.

1400 – Gillis van Heesseghem, alias van Brecht

GRAFSCHR.

Hier licht Gillis van Heesseghem, die men hiet van Brecht, Jans zone, die starf int jaer M CCCC.

BRONNEN

G, f° 19 v°.

2.14./027

TYPE

?

OVERL.

1413, 2 maart (n.st.) – Leeuwaert Herardus

GRAFSCHR.

Leeuwaert Herardus, iacet hic non ad bona tardus,
Qui praelaturae preerat moderamine curae
Annis cumque tribus, bis decem honore quibus,
Aspera multa tulit, claustro pro more tuendo
Atque refundavit navim templi reparando,
Pontem sic reficit mare mors quod perque
peremit
M C quater, sex bis, martii sic crastinia tristis
Huic claustro flenti, tanto pastore carenti
Ut filii lux detur, celestis quisque precetur.

BRONNEN

G, f° 20 v°.

2.14./028

TYPE

vloerzerk

(G: *in saxo simplici*)

OVERL.

1423, 4 maart (n.st.) – Joannes de Mayghem

GRAFSCHR.

Hic iacet quondam reverendus pater dominus et
magister Ioannes de Mayghem, huius monasterii
abbas, qui obiit anno Domini M CCCC XXII mense
marte die IV^a. Oremus pro eo.

BRONNEN

G, f° 21 r°.

2.14./029

TYPE

?

OVERL.

1430, 1 maart (n.st.) – Joannes Sersimoens

GRAFSCHR.

Hic iacet venerabilis vir Ioannes Sersimoens, filius
Petri, civis huius villae, et magnae reputationis suo
tempore, qui obiit I^a mensis martii anno XIII^c XXIX.

BRONNEN

G, f° 19 r°.

2.14./030

TYPE

vloerzerk

(G: *in saxo simplici*)

OVERL.

1442 of 1443, 5 april – Bussardus de Munte

GRAFSCHR.

Hic iacet quondam reverendus pater dominus
Bussardus de Munte, huius monasterii abbas, qui obiit

anno M CCCC XLII mensis aprilis die V^a. Oremus pro
eo.

BRONNEN

G, f° 21 r°.

2.14./031

TYPE

vloerzerk

(G: *in saxo simplici*)

OVERL.

1443 of 1444, ? maart – Joannes Haesbyt

(we vonden *die betuna* niet in de naslagwerken terug)

GRAFSCHR.

Hic iacet quondam reverendus dominus Ioannes
Haesbyt, huius monasterii abbas, qui obiit anno M
CCCC XLIII mensis martii die betuna. Oremus pro eo.

BRONNEN

G, f° 21 r°.

2.14./032

TYPE

?

OVERL.

1447 – Lanslotus Dotlac

GRAFSCHR.

Hic iacet Lanslotus Dotlac, natione Turcus,
christianissime vixit; hic sepelitur anno M CCCC
XLVII.

BRONNEN

G, f° 23 r°.

2.14./033

TYPE

grafplaat

(G: *in lapide metallo cooperto*)

OVERL.

1448, 6 juli – Guido Bouchardy

GRAFSCHR.

Clauditur hoc tumulo clarus utriusque iuris
licenciatus magister Guido Bouchardy, consiliarius ac
magister requiesarum ducis Burgundiae, qui dum
vixit cathedralis ecclesiae Tornacensis canonicali et
cathedralis ecclesiae de Kieldrecht cura meruit
insigniri, veternum vitae diem finiens anno verbi
incarnati M CCCC LXVIII die VI^a iulii; avunculo suo
reverendo patre domino Philippo Conraldi huius
coenobii abbate vitam agente in humanis. Anima eius
vita aeterna fruatur, amen.

BRONNEN

G, f° 21 v°.

2.14./034

TYPE

?

OVERL.

1469, 22 juli – Stephana ...

GRAFSCHR.

Hic iacet nobilis matrona Stephana, castus himeneis, quondam nobili viro Ioanni Conrauldi cun poligniaci quae exstitit copulata, unde ortum duxit reverendus in Christo pater dominus Philippus Conrauldi, siu decessus tempore in hoc monte Blandinio pastoraalem curam exercens, quae diem suam clausit extremam die XXII iulii anno Incarnationis verbi M CCCC LXIX. Det omnium plasmator animae eius aeterna cum angelis frui beatitudine, amen.

BRONNEN

G, f° 21 v°.

2.14./035

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1484, 3 november – Agnes van der Meersch van Nevele

(3 november 1484 valt niet op een maandag)

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Agnes van der Meersch van Nevele, filia Jans, weduwe van Lodewyck van Polinckhove, die bezet heeft eene messe alle maendaeghe voor sinte Amelbeerghe eeuwelick gheduerende, ende starf int jaer Ons Heeren M CCCC LXXXIII smaendachs den III^{en} dach in novembre. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

G, f° 23 r°.

2.14./036

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1507, 22 juni – Joos van Cauwerburch

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncheer Joos van Cauwerburch, schiltknaepe, heere van Oplinter, was bailliu van de mannen van leene van mijn heere den prelaet der keercke van Sinte Pieters, die overleet int jaer XV^c VII den XXII^{en} dach van wedemaent. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

G, f° 23 v°.

2.14./037

TYPE

grafgedenkteken (?)

(G: *sub magno lapide cui nihil est ... , sed de illo compositum est epitaphium*)

OVERL.

1517, 6 juni – Joannes Cauwerburch

(de naam en de volledige overlijdensdatum van de betrokkene wordt niet in het grafschrift, maar wel elders in de grafschriftenverzameling vermeld)

GRAFSCHR.

Lake me genuit pagus prope moenia Gandae

Et tumulo captum nunc Libitina tenes,

Blandinium rexi et quae nunc neglecta iacebant

Erexi, colui, vivere cum licuit

Annis quingentis a Christo et mille peractis

Adde decem et septem, mors inimica rapit,

Ergo quisquis ades praesentem perlege tumbam

Et quaeso dicas, vive beate Deo.

BRONNEN

G, f° 21 v°-22 r°.

2.14./038

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1520, 7 mei – Gregorius Zoete

GRAFSCHR.

Dominus Gregorius Zoete, praepositus huius monasterii, obiit VII maii anno 1520.

BRONNEN

G, f° 23 v°.

2.14./039

cf. bijl. 3, nr. 127

TYPE

wandgraf

(E: *tombe* ; bijl. 3, nr. 127, toont aan dat het om een wandgraf gaat)

OVERL.

1526 – Isabella van Oostenrijk

GRAFSCHR.

Quam cernis gelido recubantem marmore, lector,
Indutam exuviis obibithina tuis.

Coesaris illa ego sum Caroli germana, sed orba
Iam dudum regnis Isabella tribus.

Si genus inquiras, summo est e stemmate ductam,
Longus et e multis regibus ordo scatet

Si formam, potuit charo placuisse marito,

Omnia cui soboles, me pariente, fuit;

Si vitam, vario et multo est transacta labore,

Forcam in hec dices, quod quereremur, erat.

Nundum lustra ferox Lachesis tria fecerat et me

Traxit hymen, patrie de regione procul,

Atque dedit sociam dano connubere regi;

Omnique hoc, fortunam iussit utramque pati,

Feci, et quam dederat mentem, Deus ipse, secuta

Servavi castos foemina casta thoros,

Non non ulle sortes, non me ulla pericla, nec unquam

Flectere congestoe me potuere mine,

Sum profugum comitata virum per mille labores,
Cumque hoc exilium quod tulit, ipsa tuli.
Me sepe in somnes ducentum cynthia nocte
Peteriit lassus dum veheretur eques
Sepe etiam Phebus turbatam ut mente videbat
Haec, (ait), a charo coniuge cura venit.
Denique si in casto labi queat uxor, amore
Hac plus, quam reliqua labe, notanda fui.

Aliud.

Tempora si queris, que me rapuere sub umbras
Accipe, et in memori scripta reconde sinu.
Pectore sub medio Phebum cernebat aquarius
Marsque horam tenuit, sed Venus ipsa diem.
Serenissime principi dominae Isabelloe Danie, Swetie,
Norvegie, Gothorum, Slavorum, Vandalorumque
regine, archiduci Austrie, duci Burgondie, etc., comiti
Flandrie, etc., domine sue clementissime Cornelius
Duplicius Scepperus, perpetuum monumentum, anno
M D XXVI.

Aliud.

Dania me coluit, plusquam Germania vidit,
Primum ortum dederat tera Brabanta prius,
Nulla harum potuit morientem cernere, sed que
Gauda habuit mentem, nunc quoque corpus
habet
Anno ter ipse licet feci et fecisse iuvabit
Partrahit ad superos me labor iste deos.
Coetera quidem decus et tituli, tot regna, tot urbes
Depereunt, sola hec gloria fixa manet.
Hec cineres sequitur que meos, semperque sequitur
Maior et existis gratia rebus erit.
Talibus in curis terna trieteride vixi,
Quarta laboranti meta suprema fuit.
Hospitio excepta et morientem Flandria vidit.
Heu quantum fatis detulit illa meis.
Nec mors hec mihi dura foret si danica coniux
Imperia, et magni regna teneret avi
Si deserta suum sequerentur pignora patrem
Si tegeter cineres Dania licta meos.
Ast frustra hec mea vota fluunt, manet aetere in alto
Qui regit arbitrio singula queque suo,
Hunc preter, superos quicquid mirantur in orbe
Et simul est laudis et rationis egens
Quare age quisquis ades, varia hec ludibria mundi
Gandeaque exemplo spernere disce meo,
Nil mihi nunc pro avi, nec opes, nec stemmata
prosunt
Non aetas et que forma pudica fuit,
Non frater quorum imperium terra omnis adorat,
Non Germanorum turba relicta trium
Dispar conditio longe est, viteque necisque
Si qua fuit virtus, hec modo sola iuvat.

(E, G: obibithina, K: O Libithina; E, K: Coesaris, G: Caesaris; E: ductam, G, K: ductum; E: Forcam in hec, G: Forcam in haec, K: Forsan in hac; E: Nundum, G, K: Nondum; E, K: patrie, G: patriae; E, K: connubere, G: connubere; E: Omnique, G, K:

Cumque; E, K: fortunam, G: forti fortunam; E, G: Non non, K: Non me; E, K: ulle sortes, G: ullae sortos; E, K: congestoe, G: congestae; E, K: mine, G: minae; E, K: sepe, G: saepe; E: in somnes ducentum, G: insomnes ducentem, K: insomnes ducentum; E, G: nocte, K: noctes; E: Peteriit, G: Praeteriit, K: Preteriit; E, G: equies, K: equis; E, K: Sepe, G: Saepe; E, K: Phebus, G: Phoebus; E, K: queris, G: quaeris; E, K: que, G: quae; E, K: Phebum, G: Phoebum; E, K: Serenissime, G: Serenissim[us]; E, K: Isabelloe Danie, Swetie, Norvegie, Gothorum, Slavorum, Vandalorumque regine, Archiduci Austrie, duci Burgondie etc., comiti Flandrie, etc., domine sue clementissime Cornelius Duplicius Scepperus, G: Isabelloe Daniae, Suettiae, Norvegiae, Gothorum, Sclavorum, Vandalorumque reginae, archiduci Austriae, duci Burgundiae, etc., comiti Flandriae, etc., dominae suae clementissimae Cornelius Duplicius Scepperus; E, G: plusquam, K: pulsam; E, K: tera Brabanta, G: terra Brabantia; E, K: que, G: quae; E, K: Gauda, G: Ganda; E, K: Partrahit, G: Pertrahit; E, G: quidem, K: quid; E, K: hec, G: haec; E, K: hec, G: haec; E, K: que meos, G: meos; E, K: sequitur, G: sequetur; E, K: hec, G: haec; E, K: tenerat, G: teneret; E, K: hec, G: haec; E, K: aetere, G: aethere; E, K: queque, G: quaeque; E, K: preter, G: praeter; E, K: quicquid, G: quidquid; E, K: varia, G: vana; E, K: hec, G: haec; E: Gandeaque, G: Gaudiaque, K: Gaudiaque; E, K: que, G: quae; E, G: frater, K: fratres; E, G: Germanorum, K: Germanarum; E, K: viteque, G: vitaeque; E, K: haec, G: hec; volgens K volgt de passage Aliud ... fecisse iuvabit op de woorden notanda fui; volgens G komt de gehele passage Aliud ... sola iuvat voor Aliud ... anno M D XXVI; J geeft een vertaling int vlaemsch door Jan van den Vivere:

Zuerhertige Lybithina, tis nu volbrocht
Tgevent dat ghij vermocht in auden tijden
Met u rauwighe habijten, soo gij vormaels plocht
Is hier overdeekt, een precieus lichaem versocht,
Twelck levende ghecleet was met Conynclieck ghesmyden
Die gij hier siet Leser, rusten besijden
Onder desen cauden marbere present
Ick was Carolus des Keysers suster bekent.

Dus ben ick Ysabella selve in persooene
Van drie Rijcken schoone, voormaels ghepriveert
Vraechdy naer myn edel gheslachte ydoone
Van vele moghende Conynghen, spannende de croone,
Ben ick van hauer tauer ghedescendeert
Mijn vorme heeft mijnen man ghecomplaceert
Wien ick vijf kinderen veen en bequame,
Ghedreghen ende ghebaerst hebbe met mijne lichame

Myn tijdelick leven heb ik doorronnen
Onder tshijnsel der zonnen, vol drucx beseven,
Lachesis die vreetste van den dry Nonnen
En hadde my gheen vijftien iaren ghesponnen
Myen was den Conynck van Denemercken ghegheven
By laste van Hymen, als God beschreven
Des huwelicx, die mij riet om druck te verdrivene
In twee fortunen patientich te blivene.

Dit heb ick ghedaen, volghende den hoogen raedt
Als een edel saet, mijn bedde renich ghehauden,
Gheen peryckelen noch avontueren obstinaet
En hebben mij ghehindert, hoe stieboorich of quaet

Noch van verdreeghynghen, tghelaet vol alder frauden
Maer mynen man, die mijn ooghen gheerne anschauden
Heb ick ghevolcht in duysenticht pijnen,
Lijdende zijn ballynscchap goetwillich met den mijnen.

Cynthia, die om Phebus heeft luchtighe machten
Heeft mij diversche nachten, sonder slapen gheleet,
Dese is mij ghepasseert, ten helpen geen clachten,
Met hare peerden vermoeyt, bijcans sonder crachten
Maer Phebus mij siende, uut beroerten bezweet,
Sprack doch, al was ick met drucke becleet
Dat sulck smertelick lijden mij gheresen quam an
By toedoene van mijnen vercoornen man.

Ist moghelick dat in een edel ghehude vrouwe
Zuver van anschauwe, valt reynighe minne,
Die ick den Conynck drouch, als mijnen man ghetrauwe
Zo was ick ionghe, edel vercoorne kerssauwe
Meer dan ander te noteren, als gestadich van sinne,
En al was ick ghenoteert mijns mans vriendinne
Zulcke liefde te beghinnen, so nu is voorseyt,
Treckt mijn ziele met Gode in der ewicheyt.

Wat helpt mij nu toerciersel van costelickheden,
Van tytelen, steden, oft Conynckrijcken?
Alle eerdsche dynghen blijven hier beneden
De weldaet der menschen brynckt de ziele in vreden.
Te nieten gaen de leden, soot wel mach blijcken,
Maer Gods glorie blijft ghestadicht, niet om ghelijcken
Die mij hier naer volcht reene onverbolghen al
Ende altydts voort anne mijn ziele volghen sal.

Met sorchfuldicheden, heb ick drie trieteris iaren
In menich bezwaren, seer druckich ghebeeft
Maer int vyfste trieteris stont ick in baren
Volghende al onse ouders voorders scharen
Die voor ons ghepasseert zyn, daer veel ancleeft
Ghendt in Vlaenderen, mijn lichame heeft
Hier begravent Sente Pieters, stervende in mijn iuecht
Dies Vlaenderen mij betoocht heeft veel diversche duecht.

Vlaenderen heeft mij ontfaen, en met sterven zien belaghen
Twelck is om beclaghen, met ghewronghen handen
Dese doot lichamelick waer te bet om verdraghen
Hadde mijn man zijns Groot-vaders Conynckrijcken en baghen
Moghen ghebruucken, met anderen landen
En volchden ooc mijn kinders in de ghelaten panden
Haren vader, maer hij woont int hoochste paradijs
Diet al regiert naer zijn Goddelick aduys.

Dus ghij die hier leeft in de eertsche graden
Weest wijselick beraden, in corter daten
Leert toch bij mijnen exempele versmaden
De vruecht deser weerelt, met haer valsche ghewaden

Want ghij siet dat nu mij gheen gheslachten en baten,
Mijn Groot-vaders, en mijn rijckdommen heb ick ghelaten
Item ende mijn broeders, die over al de weerelt
Domineren, costelick int gaut ghepeerelt.

Mijn drie susters insghelycx van machte groot
Om tsterovens exploit, heb ick moeten bezwijcken
De conditie des levens, ende ooc der doot.
Daert al moet commen ter laetser noot
Is diversch van manieren, diese wel wilt bekijcken
De duecht alleene volcht arme ende rijcken
Dus vrees de doot, oft zij haesticht gheviele,
Hier rust ick lichamelick, bidt God voor mijn siele.

Denemarcken heeft mij gheert Conynghinne verheven
En Almaengnen beeleven, heeft mij ghesien veriaecht
Den eersten oorspronck mij hebbende macht ghegheven
Zo wel den tijdt is in menich herte gheschreoven
Van den welcken sach niemant onser doot beclaecht
Maer Ghendt dien ick goet herte drouch onvertraecht
Heeft mijn lichaem begraven met schoenen state
God gheve datt sijn macht tot mynder sielen bate.

Den tijdt mijns overlijdens der weerelt, o wach
Daer menicht gheclacht, om is ontploken
Ghebuerde als Aquarius Phoebum ansach
In Mars regnatie, Venus haudende den dach
Als mijn edel herte in stic is ghebroken
Adieu ionstich Leser, hier liggh'ick ghedoken
Metten ooghen gheloken, niet machtich om verterden
In asschen ghesmolten, sulck als ghij sult werden.)

BRONNEN

E, f° 62 r°-v°; G, f° 25 r°-26 r°; K, pp. 23-24.

2.14./040

TYPE

gedenksteen (wapens)

(G: in figura orantis flexis gembus ex marmore nigro ... cui adscriptum erat literis aureis)

OVERL.

1555, 15 augustus – Gerardus a Cuelsbroeck

GRAFSCHR.

Reverendo domino Gerardo a Cuelsbroeck, quinto eius nominis praesuli, religione ac pietate claro, qui annos XXXVIII huic monasterio summa cum laude obt monumenta ab ipso extracta testantur praefuit. Dominus Franciscus ab Helfaut, abbas, hoc sepulchrum dedicavit anno M V^c LVI. Obiit XV^a augusti M V^c LV.

(G: obt, A.G.: ut; G: dedicavit, A.G.: dedicabat)

BRONNEN

G, f° 22 r°; A.G., L26/1c.

2.14/041

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1559, 11 januari (n.st.) – Symoen van Cuelsbroeck

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Symoen van Cuelsbroeck, leste hoyr maesle van dien toenaeme commende van dien toenaeme van ghetrauden bedde, die overleet den XI^{en} dach van laumaendt anno XV^e LVIII.

BRONNEN

G, f° 23 r°.

2.14/042

TYPE

(wapens)

(G)

OVERL.

1581, 27 maart – Gislenus Temmermannus

GRAFSCHR.

Sunt hoc Gisleni Temmermanni ossa sepulchro

Condita Blandinii praesulis exemii.

Gandavo Arthesiam profugus pietatis amore

Et flagrans zelo religionis adit.

Heresis insidias fugiens et bella duacum

Vicinasque urbes deligit exilio.

Sed dum sollicitus sibi detrumenta cohortis

Commissae et verum damna refarcit, obit.

Ergo quisquis ades memor esto rogare tonantem

Occupet, ut meritis mens animusque polum

Id primum curat grex orbus, sensit abunde

Huius quae tulerit quae mala morte viri.

Praefuit annis 22, aetatis 52, obiit anno 1581 die 27 martii.

BRONNEN

G, f° 24 r°.

2.15. ZWARTZUSTERS IN ONDERBERGEN

A: U.B.G., hs. G. 11766

2.15/001

TYPE

?

OVERL.

1559, 14 april - Cathelyne van de Walle

GRAFSCHR.

Hier licht begraven suster Cathelyne van de Walle, filia Arent, die overleet den XIII^{en} april 1559, ende heeft heuverste gheweest in dit convent LI jaer, ende LX jaer int clooster. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 84 r°.

3. BEGIJNHOVEN, GODSHUIZEN, HOSPITALEN EN KAPELLEN

3.1. CATHELIJNEKAPEL BIJ HET BEGIJNHOF TER HOYEN

A: U.B.G., hs. G. 11766
B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)
A.G.: S.A.G., *Atlas Goetghebuer*

3.1./001

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1279, 30 juni – Joanna de Curia

GRAFSCR.

Anno Domini M CC LXX nono obiit Ioanna de Curia die prima kalendas iulii.

BRONNEN

A, f° 244 v°; B, f° 133 v°.

3.1./002

TYPE

grafplaat

(B: door dien dat het metael ghebroken es)

OVERL.

1350 of 1351, 9 april – Avezoeta extra Meerham

GRAFSCR.

Anno Domini M III^c L IX april obiit domicella Avezoeta dicta extra Meerham, uxor quondam Philippi de Borsele.

(A: *coetera legi non possunt*, B: *de reste en can men niet lezen door dien dat het metael ghebroken es*)

BRONNEN

A, f° 244 r°; B, f° 133 r°.

3.1./003

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1400 – Heyl van Steelandt

1400 – Margriete de Baenst

GRAFSCR.

Hier licht begraven joncvrouwe Heyl van Steelandt, Philips dochter, die starf M CCCC. Hier licht begraven Margriete de Baenst, weduwe van Pieter van Wulpen, rudder, daernaer Philips wijf was van Steelandt, die overleet anno M CCCC.

(A: *Heyl van Steelandt*, B: *Heyle van Steelandt*; A: *dochter*, B: *dochtere*; A: *van Pieter van Wulpen*, B: *van Wulpen*; A: *rudder*, B: *ruddere*; A: *wijf was*, B: *wijf*)

BRONNEN

A, f° 244 v°; B, f° 133 r°.

3.1./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; A.G.: *blauwe grafsteen*)

OVERL.

1488 – Simoen Borluut

148. – Lysbette Sgruuters

GRAFSCR.

Hier licht begraven Simoen Borluut, filius Simoens, die starf int jaer 1488; ende joncvrouwe Lysbette Sgruuters, filia Ghyselbrechts, tvoorseit Simoens gheselnede, die starf 148.. Biedt voor de zielen.

(A, B: *filius Simoens*, A.G.: *filius mheer Symoen, ruddere, heere van Raveschoot*; A: *Lysbette Sgruuters*, B: *Lisbette Grutters*, A.G.: *Lysbette de Gruutere*; A: *filia Ghyselbrechts*, B: *filia Ghisebrechts*, A.G.: *filia mher Ghiselbrecht*; A: *Simoens gheselnede*, B: *Simoens ghesellenede*, A.G.: *gheselnede Symoens*; A, B: *die starf ...*, A.G.: *die starft int jaer 148.*; A.G. vermeldt als enige de formule *Biedt voor de zielen*)

BRONNEN

A, f° 244 r°; B, f° 133 r°; A.G., L128/21a.

3.1./005

cf. bijl. 3, nr. 120

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen grooten blauwen saerck*; B: *eenen grooten blauwen zaerck*)

OVERL.

1526, 8 februari (n.st.) – Margriete Caloen

1540, 24 oktober – Marten Volckaerts

GRAFSCR.

Hier licht begraven Marten Volckaerts, filius Lievens, die overleet 1540 den 24^{en} octobere. Hier licht begraven joncvrouwe Margriete Caloen, filia Cornelis, Martins wijf, die overleet anno 1525 den VIII^{en} sporcle.

(A: *Volckaerts*, B: *Volckarts*; A vermeldt dit stuk niet, B: *filia Cornelis*; A: *Martins*, B: *Martens*)

BRONNEN

A, f° 78 v°; B, f° 132 v°.

3.1./006

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *humi in saxo ceruleo magnifice*; B: *eenen magnificquen zaerck*)

OVERL.

1530, 23 juni – Cathelyne van der Moten
1561, 16 december – Adriaens Triest

GRAFSCHR.

Sepulture Adriaens Triest, schiltknaepe, die overleet den XVI^{en} decembre 1561; ende van joncvrauwe Cathelyne van der Moten, filia Gillis, Adriaens gheselmede was, die overleet den XXIII juny 1530. Bidt voor de ziele.

BRONNEN

A, f° 244 v°.

3.1./007

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: een tafereel jehghens den muer; B: op een tafereel aen den meur)

OVERL.

1530, 24 augustus – Cathelyne van der Mote
1561, 16 december – Adriaen Triest

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Adriaen Triest, filius Lievens, schiltknaepe, in zynen leven voorschepen der stede van Ghendt, die overleet den XVI^{en} dach van decembre 1561; ende van joncvrauwe Cathelyne van der Mote, filia Gillis, zyn wijf, die starf int jaer 1530 den 24^{en} in ougste.

(A: schiltknaepe, B vermeldt dit stuk niet; A: leven, B: levende; A: voorschepen der stede van Ghendt, B: voorscepene van de stede van Ghendt; A: Cathelyne van der Mote, B: Catharina van der Moten; A: Gillis, B: Gilles)

BRONNEN

A, f° 244 r°-v°; B, f° 133 r°.

3.1./008

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: in muro; B: op een tafereel)

OVERL.

1544, 14 december – Joos van Polinckhove

GRAFSCHR.

Joncheer Joos van Polinckhove, filius Adriaen, die starf den XIII^{en} decembre 1544.

(A: Adriaen, B: Adriaens)

BRONNEN

A, f° 78 v°; B, f° 85 r°.

3.1./009

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1548, 28 januari – Jaquemyne de Baenst

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauwe Jaquemyne de Baenst, filia mher Roelandt rudder, weduwe van

wijlen Jan Damman, filius Simoens, ende moeder van Jan Damman, heere van Dombeerghe, die overleet den 28^{en} lauwe 1547.

(A: Hier, B: Hier vooren; A: Jaquemyne, B: Jacquemine; A: mher Roelandt, B: mer Roelandts; A: rudder, B: ruddere; A: wijlen, B: wilent; A: filius Simoens, ende moeder van Jan Damman, B vermeldt dit stuk niet; A: Dombeerghe, B: Oomberghe)

BRONNEN

A, f° 244 r°; B, f° 132 v°.

3.1./010

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: in een tafereel; B)

OVERL.

1555, 25 april – Adriaen Triest

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncheer Adriaen Triest, filius joncheer Adriaens, die overleet den XXV^{en} april 1555.

(A: Adriaens, B: Adriaen Triest)

BRONNEN

A, f° 245 r°; B, f° 133 v°.

3.1./011

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1560, 25 mei – Niclae le Martin

GRAFSCHR.

Cy gist Niclae le Martin, filz d'Anthoine, en son vivant escuier, seigneur de Mesplan, etc., qui trespassa le XXVI^e jour de may XV^c LX.

BRONNEN

A, f° 78 v°.

3.1./012

TYPE

(wapens)

(A; B)

OVERL.

1567, 10 maart (n.st.) – Jehenne de Bruiere, alias van den Heyden

GRAFSCHR.

Sepulture de Jehenne de Bruiere dict van den Heyden, fille de Josse de la Bruhiere et de damoiselle Marie de Huerne, laquelle fille trespassa le X^e jour du mars en l'an XV^c LXVI.

(A: de Bruiere dict van den Heyden, B: de Bruyere dict van der Heyden; A: fille, B: filia; A: de la Bruhiere, B: de la Bruiere; A: de Huerne, B: de Heurne)

BRONNEN

A, f° 245 v°; B, f° 133 v°.

3.1./013

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in parvulo saxo ceruleo*; B: *op een cleen zaerxken*)

OVERL.

1570, 4 september – Joanne van Wyckhuus

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Cornelia de Brune, filia Franchoys, ghestede beghijne van desen hove, die overleet den 23^{en} novembre 1595; ende Joanne van Wyckhuus, filia Dominici, van wien de voornoemde joncvrauwe Cornelia moye was, die overleet den III^{en} septembre 1570, oudt VIII jaeren.

(A: *Franchoys*, B: *Francois*; A: *ghestede beghijne van desen hove*, B: *gheestighe beginne van dezen hove*; B vermeldt de overlijdensdatum van Cornelia de Brune niet; A: *Joanne van Wyckhuus*, B: *Johanna van Wichuus*; A: *Dominici*, B: *Dominicus*; A: *van wien*, B: *van wie*; A: *joncvrauwe Cornelia*, B: *Cornelia*)

BRONNEN

A, f° 245 r°; B, f° 133 v°.

3.1./014

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen grooten schoonen blauwen saerck*)

OVERL.

1571, 25 april – Jan de Vos

1580, 11 oktober – Barbara de Blazere

GRAFSCHR.

Sepulture van edelen ende weerden heere mher Jan de Vos, rudder, die starf int jaer 1571 den XXV^{en} april; ende van vrau Barbara de Blazere, die starf den XI^{en} octobre 1580. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

A, f° 78 v°.

3.1./015

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1571, 27 september – Simoen Yoens

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven den eersaemen Simoen Yoens, filius meester Joos, commen uut den huys van

Schoorisse ende van der Hoye, die overleet den 27^{en} septembre 1571. Bidt voor de zielen.

(A: *meester Joos*, B: *meester Simoens*; A: *commen uut den huys van Schoorisse ende van der Hoye*, B: *commende uutten huuse van Schoorisse ende van Hoye*; A: *zielen*, B: *ziele*)

BRONNEN

A, f° 245 r°; B, f° 133 v°.

3.1./016

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1572, 17 januari (n.st.) – Bertholomeus Meyevaert

GRAFSCHR.

Sepulture van wijlen Bertholomeus Meyevaert, filius Joos, die in huwelicke hadde joncvrauwe Margriete Meganck, overleet vocht van Wedemaers hospitaal den XVII^{en} lauwe 1571. Bidt voor de ziele.

(A: *wijlen Bertholomeus Meyevaert*, B: *wijlent Bertholomeeux Meyeraert*; A: *Meganck*, B: *Meganc*; A: *vocht van Wedemaers hospitaal*, B: *voocht van de Wedemarshospitaal*)

BRONNEN

A, f° 246 r°; B, f° 134 r°.

3.1./017

TYPE

gedenkpaneel (wapens)

(A: *in tabula*)

OVERL.

1582, 23 juli – Lieven Van Casele

1582, 24 juli – Catherine Passcharis

GRAFSCHR.

Hier vooren licht begraeven d'heer Lieven van Casele, filius Willems, gheweest hebbende tot diversche stonden schepene van beede de bancken, tesorier ende ontfangher van de weercken der stede van Ghendt, overleet van de contagieuse siecte den 23 july 1582, oudt wesende 82 jaer; metgaeders joncvrauwe Catherine Passcharis, zijne tweede huusvrauwe, overleedt van de zelve siecte den 24 july 1582. Bidt voor de zielen.

BRONNEN

A, f° 78 v°.

3.2. HEBBERECHTSHOSPITAAL

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

3.2./001

TYPE

vloerzerk

(A: *saerck*; B: *zaerck*)

OVERL.

1327, 9 september - ... de Tannys

GRAFSCHR.

Anno Domini M III^c XXVII in crastino nativitatis
Beatae Mariae ... dictus de Tannys. Orate pro eo.

BRONNEN

A, f° 108 v°; B, f° 190 v°.

3.3. POORTAKKER

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

3.3./001

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1344, 26 augustus – Levinus extra Dale

GRAFSCHR.

Anno Domini 1344 VII kalendas septembris obiit Levinus extra Dale, capellanus huius capellae. Orate pro anima eius.

(A: *Levinus extra Dale*, B: *Livinus Extradale*)

BRONNEN

A, f° 97 r°; B, f° 186 v°.

3.3./002

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1400 – Ghyselbrecht de Block

14.. – Alexandryne van Vaernewyck

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Ghyselbrecht de Block, Jans zone, die starf int jaer 1400. Bidt voor de ziele. Hier licht joncvrauwe Alexandryne van Vaernewyck, Sanders dochter, Ghyselbrechts Blocx wijf was, die starf int jaer XIII^c ende ...

(A: *Ghyselbrecht de Block*, B: *Ghiselbrecht Block*; A: *Jans zone*, B: *filius Jans zone*; A: *Bidt voor de ziele*, B: *Bidt over de ziele*; A: *Alexandryne*, B: *Alexandrine*; A: *dochter*, B: *dochtere*; A: *Ghyselbrechts*, B: *Ghiselbrechts*; A: *wijf was*, B: *wijf*)

BRONNEN

A, f° 97 r°; B, f° 186 v°.

3.3./003

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1472, 9 oktober – Jan Uutenhove

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Uutenhove, die starf den IX^{en} octobre int jaer 1472. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrauwe Lysbette de Baenst, filia Antheunes, tvoorseit Jans wijf was, die starf ...

(A: *Uutenhove*, B: *Utenhove*; A: 1472, B: 1482; A: *Lysbette*, B: *Lisbette*)

BRONNEN

A, f° 97 r°; B, f° 186 v°.

3.3./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1537, 14 januari (n.st.) – Gheeraert De Groot

1537 – Joosyne van der Spiere

GRAFSCHR.

Sepulture van Gheeraert de Groot, die overleet anno 1536 XIII^e lauwe; ende joncvrauwe Joosyne van der Spiere, sijn wettelicke huusvrauwe, die overleet anno 1537.

BRONNEN

A, f° 97 r°.

3.4. RIJKE GASTHUIS

A: U.B.G., hs. G. 11766

3.4./001

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1296 - Elisabeth ...

GRAFSCHR.

Anno Domini M II^c XCVI obiit Elisabeth, quondam uxor Guillelmi Disch.

BRONNEN

A, f^o 249 r^o.

3.4./002

TYPE

gemeenschappelijk grafteken

(A: *sepulture van de jouffrauwen meesterigghen*)

OVERL.

1365 - Lisbette de Ridder

1365 - Alyse Samans

1395 - Marie Spoughe

1478 - Cathelyne van den Haute

1497 - Barbara Jaegers

1570 - Marie van Asselt

GRAFSCHR.

Suster Barbara Jaegers, meesterigghe van desen godtshuuse, die starf int jaer 1497. Suster Cathelyne van den Haute, mortua 1478. Joncvrouwe Margriete van Bassevelde, zuster van desen godtshuuse. Suster Lisbette de Ridder, meesterigghe van desen godtshuuse, mortua 1365. Suster Alyse Samans, meesterigghe, mortua 1365. Suster Marie Spoughe, meesterigghe, 1395. Suster Marie van Asselt, filia

Pauwels, meesterigghe van desen godtshuuse, starf int jaer 1570.

BRONNEN

A, f^o 249 r^o-v^o.

3.4./003

TYPE

?

OVERL.

1391, 2 februari (n.st.) - Jan uutten Spieghele

GRAFSCHR.

Hier licht Jan uutten Spieghele, die starf int jaer Ons Heeren als men screef M III^c XC den anderen dach in sporcle. Bidt over de ziele.

BRONNEN

A, f^o 249 r^o.

3.4./004

TYPE

?

OVERL.

1553, 19 februari (n.st.) - Andries Lyne

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven heer Andries Lyne, filius Jans, presbitere, ende uppercappellaen van desen godshuuse, die overleet anno 1552, den XIX^{en} van sporcle. Ter saligher memorie soo heeft heer Andries Lyne ghefondeert Sacraments messe ghesonghen met alle de ander toebehoorten alle sonderdaeghen, met een jaerghetijde eeuwelicke ende erfelicke, bezet up zijn huus staende jeghens over dit godtshuus.

BRONNEN

A, f^o 249 r^o.

3.5. SINT-ELISABETHBEGIJNHOF

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

C: H. De Schrijver, 1973-1974

3.5./001

TYPE

(wapens)

(A; C)

OVERL.

(1425, 17 januari (n.st.))

Ghysebrecht van Caudenhove

Soete Smans

Cecilie van Caudenhove

GRAFSCHR.

Sepulture van Ghysebrecht van Caudenhove, ende van joncvrouwe Soete Smans, ende van joncvrouwe Cecilie van Caudenhove, haerlieder dochter, die fondeerde binnen deser kercke van Sinte Lysbette voor Sinte Alexis aultaer eeuwelick alle maendaeghe, alle wonsdaeghe ende vrydaeghe een misse ende huerlieden jaerghetijde up sinte Marie Magdalenen avont zeker aelmoesse, in de betaelinghe is verbonden de firmerie aldaer, als blijkt bij de copie ghepasseert voor schepenen van de Keure den XVII^{en} in lauwe int jaer 1424, f° 18.

(A: *van Caudenhove*, C: *van Coudenhove*; A: *Soete Smans*, C: *Soete Simons*; A: *van Caudenhove*, C: *van Coudenhove*; A: *haerlieder*, C: *haere*; A: *deser*, C: *dese*; A: *voor Sinte Alexis aultaer*, C: *voorseit Alexis autare*; A: *maendaeghe*, C: *maendaeghen*; A: *wonsdaeghe*, C: *woensdaeghen*; A: *vrydaeghe*, C: *vrydaeghen*; A: *ende huerlieden*, B: *en heurlieden*; A: *zeker aelmoesse*, C: *sekre aelmoesse*; A: *firmerie*, C: *fermelle*; A: *als blijkt*, C: *alst blyckt*; A: *den XVII^{en} in lauwe int jaer 1424*, C: *den 27^e in lauwe, 1424*)

BRONNEN

A, f° 237 v°; C, p. 90, 6.

3.5./002

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B; C: *blauwe sarck*)

OVERL.

1450 of 1451, 8 april – Margriete Stolm

14.. – Marie van de Brande

GRAFSCHR.

Hier licht joncvrouwe Margriete Stolm, weduwe van Daneel van de Looove, die starf int jaer 1450 den achsten van april. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven joncvrouwe Marie van den Brande, die starf int jaer M IIII^e ende ...

(A: *Hier licht*, B: *Hier licht begraven*, C: *Hier light*; A, C: *Stolm*, B: *Stolun*; A: *Daneel van de Looove*, B: *Daniel van de Looe*, C: *Daniël van Looove*; A: *Hier licht begraven*, B: *Hier licht*, C: *Hier light begraven*; A, C: *Marie*, B: *Marye*)

BRONNEN

A, f° 237 r°; B, f° 128 v°; C, p. 88, 1; C, p. 90, 2.

3.5./003

TYPE

(wapens)

(A; C)

OVERL.

1500, 17 juni – Lysbette Baenst

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Lysbette Baenst, filia Antheunis, houderigghe van wijlen was Jan Uutenhove, filius Jacops, die overleet den XVII^{en} in wedemaent int jaer Ons Heeren 1500. Bidt voor de ziele.

(A: *Antheunis*, B: *Euthus*; A: *houderigghe*, B: *hauderigghe*; A: *Jacops*, B: *Jacobs*)

BRONNEN

A, f° 242 r°; C, p. 96, 46.

3.5./004

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; C: *blauwe sarck*)

OVERL.

1522, 25 januari (n.st.) – Paulyne van Braecle, alias van de Bossche

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrouwe Paulyne van Braecle alias van den Bossche, filia meester Daneels, die overleet den XXV^{en} in lauwe 1521.

(A: *Paulyne van Braecle*, B: *Pauweline van Bracle*, C: *Paulyne van Bracle*; A, C: *Daneels*, B: *Daniels*)

BRONNEN

A, f° 237 r°; B, f° 128 v°; C, p. 90, 4.

3.5./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; C: *blauwen sarck*)

OVERL.

1537, 15 augustus – Johanne Nasius

1546, 14 augustus – Olivier Bauters

GRAFSCHR.

Sepulture van meester Olivier Bauters, presbitere, filius Oliviers, die overleet int jaer 1546 den XXIII^{en} augusty; ende joncvrouwe Johanne Nasius, weduwe

van Olivier Bauters, die overleet den XV^{en} ougste 1537. Vrije sepulture.

(A: *den XXIII^{en} augusty*, B: *den 14 augusti*, C: *den 24 augustii*;
A: *Johanne Nasius*, B: *Joanne Nasius*, C: *Jeanne Nasius*; A, C:
Vrije sepulture, B: *Vrie sepulture*)

BRONNEN

A, f° 239 r°; B, f° 129 v°; C, p. 92, 27.

3.5./006

TYPE

(wapens)

(C)

OVERL.

1529, 21 oktober – Pieter de Schoenmaeker

1544, 18 mei – Michiel de Schoemaekere

1547, 27 juni – Paulyne van Reyvoet

GRAFSCR.

Hier licht begraven Michiel de Schoemaekere, filius Jacobs, die overleet anno 1544 den XVIII^{en} in meye, ende Paulyne van Reyvoet, filia Jans, die overleet int jaer 1547 den XXVII^{en} juny. Bidt voor de ziele. Hier licht Pieter de Schoemaeker, filius Michiels, die overleet anno 1529 den XXI in octobre.

(A: *de Schoemaekere*, B: *de Schoemaekere*, C: *de Schoenmaekere*;
A, B: *filius Jacobs*, C: *filius Jans*; A: *Paulyne*, B, C: *Pauline*; A: *de Schoemaeker*, B: *de Schoemaekere*, C: *de Schoenmaecker*; A, C:
1529, B: 1537)

BRONNEN

A, f° 238 v°; B, f° 129 v°; C, p. 92, 19.

3.5./007

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in eenen blauwen saerck*; C: *blauwe sark*)

OVERL.

1549, 1 februari (n.st.) – Cathelyne Bruneels

GRAFSCR.

Hier licht begraven joncvrouwe Cathelyne Bruneels, weduwe van wijlen Lieven van Huerne, filius Michiels, die overleet den I^{en} van sporcle 1548.

(A, C: *wijlen*, B: *wijlent*; A: *Lieven van Huerne*, B: *Lieven van Heurne*, C: *Liven van Heurne*)

BRONNEN

A, f° 237 r°; B, f° 128 v°; C, p. 90, 3.

3.5./008

TYPE

(wapens)

(A; B; C)

OVERL.

1552, 28 december – Roelandt van Maercke

1574, 6 september – Loys van Maercke

GRAFSCR.

Sepulture van den eersaemen Roelandt van Maercke, filius Ludewycx, die overleet den 28 decembre 1552;

ende van joncvrouwe Johanne van der Muelene, filia Louys, sijne gheselenede, die overleet ...; ende van meester Loys van Maercke, presbitere ende canonick van Sinte Pharailde, die starf den VI^{en} septebrre 1574.

(A: *van den eersaemen*, B: *van den eerzaemen*, C: *van eersaemen*;
A: *Roelandt van Maercke*, B: *Roeland van Marcke*, C: *Roeland van Maercke*; A: *Ludewycx*, B, C: *Lodewycks*; A: *den 28 decembre*, B: *den 18 decembris*, C: *den 25 decembre*; A: *joncvrouwe Johanne van der Muelene*, B: *joncvrouwe Johanna van der Meulene*, C: *Joanne van der Meulene*; A, C: *Louys*, B: *Lowys*; A: *sijne gheselenede*, B: *zijne gheselenede*, C: *sijn gheselenede*; A: *meester Loys*, B: *Loys*, C: *meester Louis*; A: *ende canonick van Sinte Pharailde*, B: *ende canonick van Sinte Pharailden*, C: *en canoninck van Sinte Pharailde*)

BRONNEN

A, f° 238 r°; B, f° 129 r°; C, p. 90, 10.

3.5./009

TYPE

(wapens)

(A; C)

OVERL.

1556, 21 januari (n.st.) – Joosyne Braem

1579, 29 oktober – Anne Braem

GRAFSCR.

Sepulture van joncvrouwe Anne Braem, filia Pieters, gheselenede van Pieter van Swalmen, filius Joos, die overleet den 28 octobre 1579; ende van joncvrouwe Joosyne Braem, filia Pieters, die overleet den 21^{en} january 1555; ende van joncvrouwe Anne van der Swaelmen, filia Pieters, beede ghestede beghijnen van desen hove, die overleet den I^{en} juny 1613. Bidt voor de zielen.

(A: *Anne*, C: *Anna*; A: *van Swalmen*, C: *van de Swaelmen*; A: *den 28 octobre 1579*, C: *XXVIII 15LXXIX*; A: *Joosyne*, C: *Jossyne*; A: *den 21^{en} january*, C: *den seven en twintygsten january*; A: *Bidt voor de zielen*, C: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 241 r°; C, p. 94, 35-37.

3.5./010

TYPE

(wapens)

(A)

OVERL.

1557, 5 september – Elisabeth Uutenhove

GRAFSCR.

Sepulture van den eersaemen Laureins de Cocq, filius Denys, in zynen leven procureur van de Raedt van Vlaenderen, die overleet den XIII^{en} septebrre 1605; ende joncvrouwe Gheertruydt de Cleene, filia Lievens, sijn huusvrouwe, die overleet den XXIX^{en} july 1596. Bidt voor de ziele. Hier licht begraven Elisabeth Uutenhove, filia Niclays, huusvrouwe van Denys de Cocq, die deser weerelt overleet den V^{en} van septebrre 1557. Bidt voor de ziele.

(B vermeldt enkel het deel van het grafschrift over Elisabeth Uutenhove; A: *Niclays*, B: *Nicolaïs*; A: *Denys*, B: *Denis*)

BRONNEN

A, f° 240 r°; B, f° 131 r°.

3.5./011

TYPE

?

OVERL.

1557, 8 november – Jooris van Bochaute

GRAFSCHR.

Sepulture van eerweerden heere Jooris van Bochaute, wijlen pasteur van Sinte Cruce buiten Oudenburch, ende laest erfachtich pasteur van Hulst, overleet den VIII^{en} decembre 1584.

(A: *eerweerden heere*, C: *eerweerdighen heer*; A: *pasteur*, C: *pastoor*; A: *buiten Oudenburch*, C: *binnen Edenburgh*; A: *ende laest erfachtich pasteur*, C: *en laest erfachtigh pastoor*; A: *overleet*, C: *overleden*; A: *decembre*, B: *november*)

BRONNEN

A, f° 240 v°; C, p. 93.

3.5./012

TYPE

?

OVERL.

1561, 18 juli – Adriane Pierssens

1571, 22 januari (n.st.) – Cathelyne Pierssens

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Cathelyne Pierssens, filia Jans, die starf anno 1570 den 22 lauwe; ende van joncvrauwe Adriane Pierssens, filia Jans, die starf den 18 julii 1561.

(A, C: *Pierssens*, B: *Pierssins*; A, C: *die sterf*, B: *die starf*; A: *den XVIII^{en} july 1561*, B: *1570 den 22 lauwe*, C: *den achthienden juli vijftien hondert een en sestigh*; B is de enige die het deel over Adriane Pierssens vermeldt)

BRONNEN

A, f° 241 r°; B, f° 132 r°; C, p. 93.

3.5./013

TYPE

?

OVERL.

1563, 18 maart (n.st.) – Willem van Donct

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Willem van Donct, filius Jans, die overleet den XVIII^{en} dach van maerte 1562; ende Roosiaene Smartelaers, filia Lievens, gheselenede, die overleet den ...

(A: *van Donct*, B: *van der Donckt*, C: *van Donck*; A: *ende Roosiaene Smartelaers*, B: *ende Josiane Smartelaers*, C: *en Rosiaene Martelaers*; A: *gheselenede*, B: *zijn ghesellenede*, C: *sijne gheselenede*; B is de enige die de formule *Bidit voor de ziele* vermeldt)

BRONNEN

A, f° 239 r°; B, f° 130 r°; C, p. 92.

3.5./014

TYPE

(wapens)

(A; C)

OVERL.

1563, 17 september – Lievyne van de Velde

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauwe Lievyne van de Velde, filia Jans, die overleet den XVII^{en} in septembre int jaer 1563. Bidt voor de ziele.

(A: *Lievyne*, B: *Livine*, C: *Levyne*; A: *den XVII^{en} in septembre int jaer 1563*, B: *den 28 in septembre int jaer 1568*, C: *den 17^e in september int jaer 1573*)

BRONNEN

A, f° 237 v°; B, f° 129 r°; C, p. 90, 7.

3.5./015

TYPE

?

OVERL.

1565, 14 februari (n.st.) – Jan van Hellen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven meester Jan van Hellen, presbitere, in zijnen leven pasteur van Stekene, die overleet den XIII^{en} dach van sporcle 1564. Bidt voor de ziele.

(A, C: *van Hellen*, B: *van der Hellen*; A: *in zijnen leven*, B: *in zijnen levone*, C: *in sijn leven*; A, B: *pasteur*, C: *pastoor*; B is de enige die de formule *Bidit voor de ziele* niet vermeldt)

BRONNEN

A, f° 240 v°; B, f° 131 v°; C, p. 93.

3.5./016

TYPE

?

OVERL.

1567 – Lysbette van Triest

GRAFSCHR.

Sepulture van Lysbette van Triest, overleden den 1567; ende Josyne van Triest, overleden den XV^{en} maerte.

(A: *Josyne*, B: *Joosyne*; A: *XV^{en} maerte*, B: *vijf en twintigsten maerte*)

BRONNEN

A, f° 243 r°; C, p. 96.

3.5./017

TYPE

(wapens)

(A; C)

OVERL.

1569, 7 augustus – Chaerles Clayssone

GRAFSCHR.

Sepulture van eerweerden ende voorsienighe meester Chaerles Clayssone, filius Nicasius, in zijnen leven lieutenant civil der stede van Ghendt, die overleet den VII^{en} ougste int jaer Ons Heeren 1569. Bidt Godt voor de ziele.

(A: *eerweerden ende voorsienighe*, B: *eerweerde ende voorzieneghe*, C: *eerweerde en voorsieninghen*; A: *Chaerles Clayssone*, B: *Charles Claissonne*, C: *Charles Cleyssone*; A, C: *filius Nicasius*, B: *filius Nicasii*; in A volgen er op Nicasius de volgende doorstreepte woorden: *ende van joncvrauue Zoete Smans*, B vermeldt dit stuk niet, C: *en van joncvrauue Yeete Smans*; A: *in zijnen leven*, B: *in zijnen levene*, C: *in sijnen leven*; A, B: *lieutenant*, C: *luitenant*; A, C: 1569, B: ..69; A: *Bidt Godt voor de ziele*, B, C: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 237 v°; B, f° 128 v°; C, p. 90, 5.

3.5./018

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B; C)

OVERL.

1571, 21 november – Joannes de Zuttere

GRAFSCHR.

Sepulture van joncvrauue Anne de Zuttere, filia Jans, die overleet anno ... Bidt voor de ziele. Sepulture van Joannes de Zuttere, filius Jans, die overleet den 21^{en} novembre 1571. Ick weet wel dat mijnen Verlosser leeft, ende dat ick ten uutersten daeghe zal verrijzen, ende met mijn vel ende mijn vleesch Godt zal zien (Job XIX).

(A, C: *Anne*, B: *Anna*; A, C: ..., B: 15.; B vermeldt het bijbelcitaat niet; A: *Verlosser*, C: *Verlossere*; A: *ende*, C: *en*; A: *ten uutersten daeghe*, C: *ten uytersten dag*; A: *ende*, C: *en*; A: *zal zien*, C: *sal sien*)

BRONNEN

A, f° 238 v°; B, f° 129 v°; C, p. 90, 14; C, p. 92, 15-16.

3.5./019

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1572, 2 mei – Cathelyne Brants

1582, 17 februari – Lievyne Goethals

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Margriete Brants, filia Lievens, ghestede begijne van desen hove, die overleet den thienden in hoymaent 1600; ende Cathelyne Brants, haer suster, ghestede begijne van desen hove, die overleet den II^{en} meye 1572; ende Lievyne Goethals, die overleet den XVII^{en} sporcle 1582; metgaeders Johanne Srudders, ghestede begijne van desen hove, die overleet den III^{en} novembre 1602. Bidt voor de zielen.

(A: *Margriete*, C: *Margeurite*; A: *Cathelyne*, C: *Cattelyne*; A: *Lievyne*, C: *Lievine*; A: *metgaeders*, C: *mitsgaeders*; A: *Johanne*, C: *Joanna*; A: *Bidt voor de zielen*, C: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 240 v°; C, p. 93.

3.5./020

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1572, 1 juni – Lievyne Dhooghe

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauue Macharia Scheppers, die overleet den 22^{en} augusti 1599. Sepulture van joncvrauue Anne Dhooghe, filia Lievens, die overleet den 19^{en} decembre 1599; ende van joncvrauue Lievyne Dhooghe, haer suster, die overleet den I^{en} juny 1572; ende joncvrauue Cathelyne Aerts, filia Jooris, die overleet den ...; ende joncvrauue Barbara Aerts, die overleet den ... Bidt voor de zielen.

(A: *Macharia Scheppers*, B: *Macharia Sceppers*, C: *Machalia Scheppers*; A, C: *Anne Dhooghe*, B: *Anna Dooghe*; A: *Lievyne Dhooghe*, B: *Lievine Dooghe*, C: *Livine Dhooghe*; A: *haer suster*, B: *haere zustere*, C: *haar zuster*; A: *den I^{en} juny*, B: *den 4 junii*, C: *den 1^{sten} juny*; A, C: *Aerts*, B: *Haerts*; A, B: *die overleet*, C: *overleden*; A, C: *Aerts*, B: *Haerts*; A: *Bidt voor de zielen*, B: *Bidt over de ziele*, C: *Bidt voor de ziele*)

BRONNEN

A, f° 240 r°; B, f° 131 r°; C, p. 93, 32.

3.5./021

TYPE

vloerzerk

(C: *eenen blauwen sarck*)

OVERL.

1572, 20 december – Margriete van Hellen

GRAFSCHR.

Hier licht begraven joncvrauue Margriete van Hellen, filia Jans, huusvrauue van Jaspas Thomaes, die overleet den XX^{en} decembre anno 1572.

(A, C: *van Hellen*, B: *van der Hellen*; A, C: *filia Jans*, B vermeldt dit stuk niet; A: *Jaspas Thomaes*, B: *Jaspas Thomars*, C: *Gaspar Thomas*)

BRONNEN

A, f° 240 v°; B, f° 131 v°; C, p. 93.

3.5./022

cf. bijl. 3, nr. 175

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A; volgens bijl. 3, nr. 175, gaat het om een vloerzerk)

OVERL.

1576, 7 december – Johanne Roomans

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven joncvrauwe Aemelbeerghe Roomans, filia Jans, die overleet den ...; ende joncvrauwe Johanne Roomans, filia Jans, die overleet den VII^{em} decembre 1576.

(A: *Aemelbeerghe Roomans*, B: *Amelberghe Roemans*; A: *Johanne Roomans*, C: *Joanna Roemans*; A: *die overleet*, B: *overleet*)

BRONNEN

A, f° 240 v°; B, f° 131 v°.

3.5/023

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B; C)

OVERL.

1582, 25 november – Aemelbeerghe Hebbrecht

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven d'eersaeme joncvrauwe Marie de Bisschop, weduwe van wijlen den eersaemen Jan Hebbrecht, die overleet den ...; ende joncvrauwe Aemelbeerghe Hebbrecht, dochter van de voornoemden Jan ende van de voornoemde joncvrauwe Marie, die overleet den 25 novembre 1582.

(A, C: *d'eersaeme*, B: *den eerzaeme*; A, C: *de Bisschop*, B: *de Bisscop*; A, C: *wijlen*, B: *wilent*; A: *eersaemen*, B: *eerzaemen*, C: *eersamen*; A: *Aemelbeerghe*, B: *Amelberghe*, C: *Amelberhe*; A, C: *dochter*, B: *dochtere*; A: *Jan ende van de voornoemde joncvrauwe*

Marie, B: *Jan ende joncvrauwe Marie*, C: *Jan joncvrauwe Marie*; A, B: 1582, C: 1552)

BRONNEN

A, f° 238 v°; B, f° 129 v°; C, p. 92, 18.

3.5/024

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *eenen blauwen saerck*; B)

OVERL.

1584, 4 april – Joosyne Everaerts

GRAFSCHR.

Hier licht begraeven Niclays van Lauwe, in zijnen leven raedt ordinaire sconincx Philips, coninck van Spaeingnen, graeve van Vlaenderen, in zijnen provinciaelen Raede in Vlaenderen, die overleet den VI^{em} january 1591; ende joncvrauwe Joosyne Everaerts, filia Jans, in zijnen leven raedt skeysers Caroli den V^{em}, etc., sijn gheselnede, die overleet den VIII^{em} van april 1584.

(A: *Niclays*, B: *Nicolas*; A: *in zijnen leven*, B: *in zinen levene*; A: *sconincx Philips, coninck van Spaeingnen, graeve van Vlaenderen*, B: *sconinx Philips van Spaignen, graeve van Vlaenderen*; A: *Raede*, B: *Raet*; A: *Joosyne*, B: *Joosine*; A: *in zijnen leven*, B: *in zinen levene*; A: *raedt skeysers Caroli den V^{em}, etc.*, B: *raets skeysers Caroli den 5*; A: *sijn gheselnede*, B: *zijn ghezellenede*)

BRONNEN

A, f° 239 r°; B, f° 130 r°.

3.6. SINT-JACOBSGODSHUIS

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

3.6/001

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *blauwen saerck*; B: *in eenen blauwen zaerck*)

OVERL.

1515, 27 mei – Adriaen de Vos

1528, 5 december – Margriete Schoorisse

GRAFSCR.

Sepulture van Adriaen de Vos, filius Jans, die overleet anno 1515 den XXVII^{en} meye; ende joncvrauwe Margriete Schoorisse, filia Daniels, die overleet anno 1528 den V^{en} decembre.

(A: *Daniels*, B: *Daneels*)

BRONNEN

A, f° 102 r°; B, f° 189 v°.

3.6/002

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1523, 30 januari (n.st.) – Lodewyck van Wyckhuus

GRAFSCR.

Hier licht begraeven Lodewyck van Wyckhuus, filius Jans, die overleet int jaer 1522 den XXX^{en} in lauwe.

(A: *van Wyckhuus*, B: *van Wychhuus*)

BRONNEN

A, f° 102 r°; B, f° 190 r°.

3.7. SINT-JORISGODSHUIS

A: U.B.G., hs. G. 11766

3.7./001

TYPE

vloerzerk

(A: *in saxo ceruleo*)

OVERL.

1526, 13 maart (n.st.) – Loevinus de Vos

GRAFSCHR.

Hic iacet sepultus venerabilis pater dominus Loevinus de Vos, frater domus Divi Iacobi Gandensis, et decem annis rector scholaris ibidem, qui praefuit huic monasterio annis septem, obiit 13 die marty 1525.

BRONNEN

A, f° 81 r°.

3.7./002

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*)

OVERL.

1526, 5 september – Margriete van Lathem

GRAFSCHR.

Hier licht begraven de eerwaardighe religieuse suster Margriete van Lathem, de eerste mater ende religieuse van desen convente, die overleet anno XV^e XXVI den V^{en} in septembre.

BRONNEN

A, f° 81 r°.

3.7./003

TYPE

?

OVERL.

1550, 25 september – Jan Govaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jan Govaert, presbitere, in sijnen leven confesseur van desen godthuuse XXIII jaer, die overleet den XXV^e dach van septembre 1550.

BRONNEN

A, f° 81 r°.

3.7./004

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1569, 20 december – Clara Schamloose

GRAFSCHR.

Hier licht begraven suster Clara Schamloose, die dit convent ghedient heeft LII jaeren in d'officie van mater lovelick, die overleet den XX^e decembre 1569.

BRONNEN

A, f° 81 v°.

3.7./005

TYPE

vloerzerk (wapens)

(A: *in saxulo ceruleo*)

OVERL.

1574, 9 november – Joannes de Mendoza

GRAFSCHR.

Deo optimo maximo. Ioanni de Mendoza, filius illustrissimi domini Gabrielis de Mendoza, aetatis V mensum, qui obiit 9^a novembre 1574. Ioannes Pance de Vergas monumentum ponendum fecit.

BRONNEN

A, f° 81 v°.

3.8. WENEMAERSHOSPITAAL

A: U.B.G., hs. G. 11766

B: U.B.G., hs. G. 5860-5860(1)

C: R. Schoorman, 1890

3.8./001

TYPE

grafgedenkteken (wapens)

(A: *epitaphie*; B; C: *epitaphie*)

OVERL.

1323, 5 juli – Willem Wenemaer

1353, 7 september – Margriete Sbrunen

GRAFSCHR.

Epitaphium generosi nobilis Guillelmi a Wedemare huius domus fondatoris.

Invida virtuti mors, claris aemula factis,

Quid merui, cur me, mors violenta permit?

Non ego, Gorduni sum principis arma secutus,

Inque rebellantes arma cruenta tuli.

Nonne reluctantes populos armisque frementes,

Aggressus domini, quid domuisse iuvat?

Quid iuvat Herculeus, me quondam viribus usum,

Spicula non potui, mors superare tua.

Ergo pio patriae iacui inflammatus amore,

Vulnere confossus, Casseliane tuo,

Sed iacuisse nihil, mors omnibus aequa propinquare.

Turbatur tumulus post tria secla meus.

Sacrilegi rapiunt sparguntur busta per agros

Ossaque; nunc sparsis, ossibus urna vacat.

Erigitur tumulus, surgentis imago sepulchri

Umbratenus nostri quae simulachra tenet,

Erigitur tumulus ne vana recedat in auras

Fama leves, precibus ne mea busta vacent.

(A, C: *generosi*, B: *generosissimi*; A: *a Wedemare*, B, C: *a Wedemaere*; A, C: *domini*, B: *domui*; A, B: *Spicula*, C: *Specula*; A, C: *inflammatus*, B: *inflamatus*; A, B: *Casseliane*, C: *Casteliane*; A, B: *aequa*, C: *equa*; A: *propinquare*, B, C: *propinquat*; A, B: *Fama leves*, C: *lama levis*)

Epitaphium dominae et nobilis domicellae Sbrunen huius domus fundatricis et magistrae.

Haec ego coelestis paradisi nominis aedes

Delicias generi pauperibusque dedi.

Quondam etenim in terris paradisi dulce viretrum

Aeterni lustrans hoc meditabar opus.

Hic ego, crudeli de laeto morte marito,

Cincta comas vittis planta novella fui,

Planta novella fui paradisi primaeque sacrae

Et domina et famula et fida magistra domus.

Nil nisi coelestes spirabam vertice odores,

Solamen miseris, dux, via, vita, salus,

Vita opibus, dux consiliis, solamen in arctis,

Exemploque salus, consilioque via;

Cumque animum immitis nexosque resolveret artus

Atropos et vitae stamina parca ferox,

Hic sacra condebar humo; verum impia bustum

Posteritas rapuit, post tria secla, meum

Iamque nihil restat veteris nisi imago sepulchri,

Quae memorem, lector, te facit esse mei.

(A, C: *et*, B: *ac*; A, C: *haec*, B: *hac*; A, B: *viretrum*, C: *viretum*; A, B: *parca*, C: *parra*; A, B: *verum*, C: *rerum*)

Sepulture van mer Willem Wenemaer, ruddere, die versleghen was van Robrecht van Cassel te Reckelyn den V^{en} juli anno 1325; ende van mer vrouwen Sbrunen, sijn gheselnede, die overleet up Onse Vrouwen avont in septembre anno 1353; ende hebben dit hospitael met beede huerlieder goeden ghefondeert ende ghesticht, ende mer vrouwe noch XXVIII jaeren taemelick beleet in habijte, ende meesterigghe naer mer Willems doot voorseit. Bidt over die zielen. Actum 1589.

(A, B: *mer*, C: *mher*; A, B: *Wenemaer*, C: *Wenemaere*; A en C vermelden dit woord niet, B: *ruddere*; A, C: *Robrecht van Cassel*, B: *Robrecht van Cassele*; A: *mer vrouwen*, B: *mevrau*, C: *mevrouw*; A, C: *Sbrunen*, B: *Margriete Sbrunen*; A: *huerlieder*, B: *heurlieder*, C: *haerlieder*; A, C: *goeden*, B: *ghoeden*; A: *mer vrouwe*, B: *mevrau*, C: *mevrouw*; A, C: *habijte*, B: *abijte*; A, C: *meesterigghe*, B: *meesterschape*; A: *mer*, B: *meer*, C: *mher*; A: *Bidt over die zielen*, B: *Bidt over de ziele*, C: *Bidt over de zielen*)

BRONNEN

A, f° 99 v°-100 r°; B, f° 187 v°-189 v°; C, pp. 4-6.

3.8./002

TYPE

grafplaat

(A: *eenen metaelen saerck*; B: *zaerck ... het beelt van coperen es op de tombe ghegraveert*; C: *eenen metaelen sarck*)

OVERL.

1325, 15 juli – Guillelmus Wenemar

1352, 7 september – Margriete Sbrune

GRAFSCHR.

Hier licht begraven mevrouwe Margriete Sbrune, fondaterigghe ende gheselnede van mer Willem Wemare, die starf int jaer Ons Heeren 1325 up Onsen Vrouwen avent in septembre, welc met haer beede goeden hospitael sichtent, tamelick beleet was bij haer in den staet van habijte ende meesterschip wel XXVIII jaer, naer ser Willems doot voorseit.

Wenemars haec fossa Guillelmi continet ossa

Iura tuens villae Gandae pugnans cadit ille.
Annus M ter C bis bisseis et I per se
Migrans a venis his, idibus in iulianis
Condidit hanc aedem pauperibus recreandis.
Horrebunt dudum reprobi me cernere nudum.
Joncvrauwe Margriete Sbrunen, uxor Guillelmi, obiit
anno 1352 III^a septembris.

(A, C: *gheselnede*, B: *ghesellenede*; A, B: *mer*, C: *mher*; A, B: *Wemare*, C: *Wemaere*; A: *welc*, B: *welcke*, C: *welck*; A, C: *Wenemars*, B: *Wenemaers*; A, C: *Iura*, B: *Iure*; A, B: *aedem*, C: *edem*)

BRONNEN

A, f° 99 r°; B, f° 187 r°; C, pp. 3-4.

3.8./003

TYPE

vloerzerk

(A: *eenen blauwen saerck*; C: *eenen blauwen sarck*)

OVERL.

1482 – Barbara Debins

GRAFSCHR.

Desen steen is hier gheleyt om d'onder te begraven joncvrauwe Barbara Debins, een van de vier zusteren hier binnen, ende oock andere susteren, die hiernaermaels in haer stede commen van de zelf gheslachte, up dat hemlieden ghelieft, ende overleet int jaer 1482.

(A, C: *Desen steen*, B: *Dezen steen*; A: *om donder*, B, C: *om daer onder*; A, C: *Barbara*, B: *Barbele*; A, C: *een van de*, B: *eene van de*; A, B: *zusteren*, C: *susteren*; A, C: *hier binnen*, B: *van hier binnen*; A, C: *oock*, B: *ooc*; A, C: *haer*, B: *hare*; A: *van de zelf gheslachte*, B: *van den zelven gheslachte*, C: *van het selve gheslachte*; A, C: *ende overleet*, B: *de welcke joncorauwe Barbele starf*)

BRONNEN

A, f° 99 r°; B, f° 187 r° - v°; C, p. 4.

3.9. WOLWEVERSKAPEL

A: U.B.G., hs. G. 11766

3.9./001

TYPE

vloerzerk

(A: *blauwen saerck*)

OVERL.

1506, 5 november – Jacob van Neuse

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Jacob van Neuse, die starf int jaer XV^c VI^e den V^{en} novembre.

BRONNEN

A, f^o 98 r^o.

3.9./002

TYPE

?

OVERL.

1528, 26 augustus – Mary Pedaert

GRAFSCHR.

Hier licht begraven suster Mary Pedaert, religieuse van de ordre van Sint Jan Baptiste hierbinnen, die starf XV^c XXVIII den XXVI^{en} ougste.

BRONNEN

A, f^o 98 r^o.

3.9./003

TYPE

?

OVERL.

1542, 2 augustus – Daneel van der Straeten

GRAFSCHR.

Hier licht begraven Daneel van der Straeten, filius Jans, overleet den II^{en} ougste 1542; ende zijne twee kinderen, ende overleet ...

BRONNEN

A, f^o 98 r^o.

II. INDEX

In deze index werden alle namen uit de grafschriften van het repertorium opgenomen. Het betreft dus ook de namen van personen die niet in de categorie OVERL. zijn opgenomen; deze zijn niet vetjes gedrukt. De namen werden gestandaardiseerd; tussen haakjes en cursief worden de oorspronkelijke schrijfwijzen vermeld.

- **Avezoete** 1.7./009
Catheryne 1.6./033
Collette (zuster) 2.2./001
Egidius (broeder) 1.2./009
Gerardus (broeder) 1.3./144
Gerardus (broeder) 1.3./144
Ghyselbrecht 1.3./045
Jan 2.6./019
Jaquemyne 1.6./048
Lysbette 3.4./001
Lysbette 1.6./003
Lysbette 1.7./005
Lysbette 2.6./007
Lysbette 1.6./015
Margriete 2.7./007
Marie 1.7./006
Stephana 2.14./034
Willem (broeder) 2.6./028
- ABEELE, VAN DEN** (*van den Abbeele*)
Aechte 1.7./017
Gheeraert 2.3./008
- ABLAING, D'** (*d'Ablain*)
Jan 2.6./030
- ACHILLES**
Walter 1.4./001
- ADORNES** (*Adorne*)
Anthonyne 1.6./059
Jooris 2.12./013
Margriete 2.4./006
Pieter 1.4./018
- AELAERTS** (*Alaerts, Allaert*)
Daneel 1.8./005
Jan 1.6./035
Margriete 1.3./073
- AELBOOM** (*Alboom*)
Jan 2.8./004
- AELGOET**
Pieter (Halsberch) zie HALSBERCH
- AERSEELE** (*de Aersele, Aerzele, de Aerzele, de Barssele, Haersele, de Haersele, de Haerzele, de Harzele*)
Franchoy 1.7./013
Margriete 1.2./003
Margriete 2.3./009
- AERTS** (*Haerts*)
Barbele 3.5./020
Cathelyne 3.5./020
- AMEELE**
Michiel 1.7./056
- ANCHYN** (*Anchin*)
Cathelyne 1.6./108
- ANDRIES**
- Philips** 2.11./019
- ARDENBURGH, VAN**
Jan 1.1./024
Lieven 1.1./024
- ARENNES, D'** (*Darennes*)
Jaques 1.6./062
- ARMENTEROS, DE**
Alonso 1.3./134
- ASSELT, VAN**
Marie 3.4./002
- AUXY, VAN**
Cathelyne 1.3./143
- AXELLA, DE** (*ab Axella*)
Catheryne 2.7./002
Philips 2.7./003
- AXPOELE, VAN** (*ab Axpoele*)
Catheryne (de Waele) zie WAELE,
DE
Paulyne 2.8./002
- AYTTA, DE**
Viglius 1.3./152
- BACHELEERS**
Loys 1.3./098
- BACKER, DE** (*de Backere*)
Jan 2.6./061
- BACX**
Catheryne 1.1./004
- BAELDE** (*Balde*)
Denys 2.3./024
- BAENST, DE** (*Baenst*)
Amelberghe 1.3./155
Antheunis 1.3./070
Janneken 2.6./042
Jaquemyne 3.1./009
Lysbette 3.3./003
Lysbette 3.5./003
Margriete 3.1./003
Margriete 2.6./033
Olivier 2.6./042
Roelandt 1.3./074
- BAERE, DE**
Denys 1.6./105
- BAERTS** (*Baers, Barts, Sbaerts*)
Jan 1.6./119
Margriete 1.4./012
- BAETE**
Lieven 1.7./061
- BAKE, DE**
Lieven 2.11./031
- BALEN**
- Jacob** 2.13./006
- BARADOT** (*Barradot*)
Louyse 1.6./063
- BARAT** (*Barrat*)
Johanne 2.11./066
Marie 2.11./066
- BARBESAEN** (*Barbesaens*)
Margriete 2.3./015
- BARO, MIRABELLO DE** zie MIRABELLO
DE BARO
- BASSEVELDE, BUUSERE DE** zie
BUUSERE DE BASSEVELDE
- BASSEVELDE, VAN**
Margriete 3.4./023
- BAUDENS** (*Baudins*)
Philippote 2.3./016
- BAUTERS**
Olivier 3.5./005
- BAUWENS**
Margriete 1.3./160
- BAVE** (*de Bave, Bavens*)
Anne 1.3./162, 1.3./163
Jan 1.4./034
Niclaeys 1.3./090, 1.3./091, 1.3./163
- BAVIERE, DE**
Andreas 1.4./027
- BEAUFORT, DE**
Sophie 2.7./006
- BEAUFREMEZ, DE** (*Beaufremez, van Beaufremez*)
Franchoy 1.3./113
Jan 1.3./126
Jaquelyne 1.3./085
Onrick (Dierick) 1.3./065
- BEAUMEZ, DE**
Cathelyne 2.3./027
Jan 2.3./027
- BECQ, DE LE** (*Delebecq*)
Christoffel 1.6./118
Willemyne 1.6./118
- BEER, DE** (*Beer*)
Baudewyn 1.6./002
Franchoy 2.6./033, 2.6./056
Jan 2.6./033
Jan 2.6./056
Lieven 1.8./004
Lieven 1.6./091
Margriete 2.6./033
- BEKAERT**
Gheeraert 1.3./027

BEKE, VAN DER (*van de Beke, van der Beken*)
 Anne (Johanne) 1.3./098
 Gillis 1.6./076
 Jan 1.7./031
 Margriete 2.3./026

BELLE, VAN
 Martyne 1.6./041

BELLE, VAN COORENHUYSE VAN *zie*
 COORENHUYSE VAN BELLE, VAN

BERGHE, VAN DEN (*van den Beergh*)
 Laureins 1.3./046
 Marie 1.6./128

BERLARE, VAN
 Willem 1.3./095

BERNAERTS (*Bernarts*)
 Anthonyne 1.3./081

BERTHOLF (*Bertolf*)
 Jan 1.4./032, 1.6./107

BESTE, DE (*Best, de Besten, Sbeste*)
 Guarin 1.5./008
 Jan 1.2./011
 Joos 1.5./005
 Joosyne 1.5./008

BETTE (*Beths, Bets, Betz, Sbets, Sbetters*)
 Adriaen 1.3./069
 Catheryne 1.6./005
 Geyta (*Zeyla*) 1.3./003
 Jan 2.11./009
 Jan 2.7./035
 Johanne 1.3./157
 Joos 2.6./045
 Lysbette 1.7./031
 Margriete 1.4./015
 Symoen 1.3./088
 Willem 1.3./004

BEVERE, DE
 Germanus 1.6./095
 Isabelle 1.6./136, 1.6./137

BEYNS (*Beins, Beys*)
 Barbele 2.7./028
 Jan 2.11./020

BIBAU
 Johanne 2.10./003

BIERBROECK, VAN (*van Bierbrouck*)
 Cathelyne 1.2./048

BIESE (*de Bieze*)
 Adriaene 1.3./107
 Adriaene 1.3./130, 1.3./131
 Claeys 1.3./067

BIEST, VAN DER
 Gillis 2.6./015
 Joosyne 1.6./068

BISSCHOP, DE (*de Bisscop*)
 Arnoldus 2.11./049
 Marie 3.5./023

BLANCKAERT (*Blanckert, Blancquaert, Blanquaert*)
 Jan 2.3./023
 Joos 1.6./109

BLANDIGNY, VON
 Wido 2.14./007

Womar 2.14./006

BLASERE, DE (*de Blaesere, de Blaezere, Blasere, de Blazere*)
 Barbele 1.3./138, 3.1./014
 Jacob 2.6./051, 2.6./052
 Jacob 2.6./063
 Jan 2.11./063

BLIECK, DE
 Lieven 1.6./056
 Olivier 2.5./012

BLOCK, DE (*Block*)
 Baudewyn 2.11./050
 Ghyselbrecht 3.3./002
 Willem 1.6./028

BLOCK VAN STEELANDT, DE
 Willem 1.3./009

BLOMS
 Cathelyne 1.1./003

BOCHAUTE, VAN (*van Bochoutte, van Bouchaute*)
 Anne (Johanne) 1.3./140, 1.3./141
 Jooris 3.5./011

BOCHAZY (*Bochagy, Bouchardy*)
 Guido 2.14./033
 Jan 1.5./007

BOCX (*Shocqs*)
 Margriete 1.3./037

BOELE (*Boels, Bole*)
 Cathelyne 1.6./049
 Laureins 1.3./092
 Marie 1.6./102
 Michiel 1.6./142
 Sebastiaen 1.6./070

BOETERS (*Sboeters*)
 Magdaleene 1.3./053

BOGAERDE, VAN DEN
 Egidius 1.3./144
 Isabelle 1.3./046

BONNE
 Pieryne 1.6./135

BONNIERE, DE (*de Bonieres, van Bonnières*)
 Jaquelyne (de Souastre) 1.6./086

BOONE (*van Boone, Bonin*)
 Cathelyne 1.3./104
 Marten 1.6./023
 Michiel 1.6./023

BOONEEM, VAN
 Joos 1.3./083

BOREEL (*Boreels, Borrels, Boureel*)
 Catheryne 1.3./068, 2.3./022
 Rufelaert 1.3./019

BORLUUT (*Borlut, Borluts, Borluud, de Borluut, Borluutius, Borluuts, Borluyt*)
 – 2.3./011
 Adriaen 1.4./037
 Baudewyn 1.3./001
 Baudewyn 2.3./009
 Cathelyne 2.3./007
 Catheryne 1.3./114
 Gerelinus 2.3./001
 Gerelinus 2.3./002

Gerelinus 2.3./002, 2.3./004
Gerelinus 2.3./002, 2.3./005
Gerelinus 2.3./012
Gerelinus 2.3./002, 2.3./021
 Gillis 1.3./080
 Jan 2.3./003
 Jan 1.7./014
 Joosyne 1.7./027
 Lieven 1.3./079, 1.3./080
 Lysbette 2.3./010
 Margriete 1.7./042
 Mathilde (*Marie*) 1.3./010
 Quintyne 1.3./158
 Quintyne 1.3./080
 Symoen 2.3./002, 2.3./007
 Symoen 1.7./027
 Symoen 3.1./004
 Vireelt 1.3./030

BORNAIGE (*Bernaige*)
 Adriaen 1.4./042

BORSELE, VAN
 Joosyne 2.7./014
 Maximiliaen 1.3./151

BOSSCHAERT
 Jacob 2.5./019

BOSSCHE, VAN DEN
 Avezoete 1.7./053
 Daneel (*van Braecle*) *zie* BRAECLE, VAN
 Lievyne 2.11./042
 Paulyne (*van Braecle*) *zie* BRAECLE, VAN

BOSENS, VAN
 Baudewyn 2.13./005

BOUCKAERT (*Bouckart, Boukaert*)
 Claude 2.2./005

BOULYN (*Bolyn, Boullin*)
 Jan 1.6./046
 Loys 1.6./046

BOURGOIGNE, DE
 Margriete 2.6./054

BOVEMAN
 Godenaert 2.5./001

BOVEN, VAN
 Jan 2.5./011

BRAECKELMAN (*Brakelman, Brakelmannus*)
 Egidius 1.6./121
 Margriete 1.6./084, 1.6./085, 1.6./145

BRAECLE, VAN (*van Brackele, van Brackle, van Bracle, van Braecele, van Brakele*)
 Bernaert 2.11./012
 Daneel (*van den Bossche*) 1.4./020
 Erasmus 1.6./104
 Joos 1.3./141
 Joos 1.3./141
 Joos 1.6./139
 Margriete 1.5./017
 Paulyne (*van den Bossche*) 3.5./004

BRAEM (*Braems*)
 Anne 3.5./009
 Cathelyne 1.3./083

- Jan (Brant)** *zie BRANT*
Joosyne 3.5./009
- BRANDE, VAN DEN**
Jan 1.6./081
Marie 3.5./002
Niclaeys 1.6./081
- BRANT** (*Braem, Brandt, Brants*)
Cathelyne 3.5./019
Jan 1.5./009
Lieven 1.1./019
Margriete 1.7./060
Margriete 3.5./019
Matheus 1.7./060
- BRANTEGHEM, DE**
Philips 2.12./022
- BRAQUEMONT, A** (*a Bracquemont*)
Ferdinand 2.6./070
- BRARIC**
Rogier 2.7./011
- BRECHT** (*van Brecht*)
Gillis (van Heesseghem) *zie*
HEESSEGHEM, VAN
Jan 2.14./024
- BRIELE, VAN DEN**
Bertholomeus 2.11./006
- BROECKE, VAN DEN** (*van den*
Broucke)
Jan 2.6./067
Jolente 2.11./005
- BRUGGHE, VAN DER** (*van der*
Bruggen)
Joosyne 2.6./039
- BRUIERE, DE** (*de la Bruhiere, de*
Bruyere)
Johanne 3.1./012
- BRUNE, DE** (*'s Brune, 's Brunen, 's*
Brunens, Bruyns, Sbrune,
Sbrunen)
Cornelie 3.1./013
Margriete 3.8./001, 3.8./002
Margriete 1.7./013
Martens (Bruyns van
Somergem) 1.2./029
- BRUNEEL** (*Bruneels*)
Cathelyne 1.6./071, 3.5./007
Cathelyne 1.6./079
- BRUSSELE, VAN**
Lysbette (van Hamezeele)
1.3./025
- BRUSSET**
Pierre 2.6./075
- BUCK, DE** (*Bucx, Buucx*)
Isabelle 1.6./030
Jan 1.3./108
Lieven 1.7./049
- BUGGHENHOVE**
Jan 1.7./025
- BUISSON, DE** (*du Boisson, du*
Buisson)
Jacob 2.12./019
Willem 2.7./018
- BUL, DE** (*de Buyl*)
- Jooris** 1.7./024
- BUNDERE, VAN DEN**
Agnes 1.3./072
Gheeraert 1.3./063
Jan 1.2./025
Marten 1.3./063
- BUNEL, DE**
Jooris 1.4./011
- BURCHT, VAN DER**
Petronelle 2.11./060
- BURIDAEN** (*Buridaens, Buridan,*
Burydaens)
Christoffel 2.3./006
Franchoys 2.3./006
Jan 2.3./006
Jan 1.3./032
Jaquemyne 1.3./032
Loyse 2.11./023
Philippote 1.3./135
Philips 1.2./032
- BUSTEEL** (*Bulsteel*)
Jan 1.7./008
- BUUSERE DE BASSEVELDE** (*Busere de*
Basselvelde, de Busere de
Bassevelde)
Jan 2.6./002
Symoen 2.6./008
Willem 2.6./008
- BUUSTERMAN**
Jan 1.5./022
- BYLOWEZ, VAN** (*van Bilowez*)
Marisse 1.3./075
- CABBEKE**
Margriete 1.7./036
- CABELIAU** (*Cabbelliau, Cabelliau,*
Cabillau)
Lysbette 1.6./130
Philips 1.6./060
Pieter 1.6./093
Willem 1.5./020
- CAEMERE, VAN DER** (*van der*
Camere, Vandercamere)
Joosyne (Jooryne) 1.3./048
Margriete 1.2./031
Pieryne 1.7./037
Willem 1.4./019
- CALCKENE, VAN** (*van Calkene, van*
Kalckene)
Cathelyne 1.4./002
- CALLAERT** (*Callart*)
Joos 1.4./041
- CALOEN**
Margriete 3.1./005
- CAMBRO, DE** (*de Cambio*)
Margareta 1.6./009
- CANEGHEM, VAN**
Jan 2.11./022
- CANIN**
Jan 1.3./033
Jan 1.6./099
- CAPPE**
Jacob 1.5./010
- CARETTE**
Joosyne 2.11./024
- CARPERS, VAN** (*Carpels*)
Cathelyne 1.5./013
- CASELE, VAN**
Lieven 3.1./017
- CASSANT, VAN** (*van Casant*)
Cathelyne 1.6./025
- CASTILLO, DEL** (*de Castillo*)
Elisabeth 2.9./001
- CATHELYNEN, VAN**
Margriete 1.3./027
- CAUDENHOVE, VAN** (*Caudenhove, de*
Caudenhove, de Coudenhove, van
Coudenhove)
Agnes 2.4./016
Cecilie 3.5./001
Gheeraert (Gheerolf) 1.6./029
Ghyselbrecht 3.5./001
Jan 1.6./059
Lysbette (Everaerts) 2.12./017
- CAUSSEMAKER, DE** (*Scaussemaekers,*
Scaussemakers)
Lysbette 1.3./042
- CAUWERBERGHE, VAN** (*van*
Cauwenberghe, van
Cauwerberghe, Cauwerburgh,
van Cauwerburgh)
Jan 2.14./037
Joos 2.14./036
Lysbette 2.11./018
- CHASTEL, DU** (*de Chastel*)
Gerard (de la Hovardrie) 2.3./019
- CHRISTIAENS**
Catheryne 1.7./028
- CLAYS** (*Claes, Clais, Claeys*)
Anne 1.1./024
Magdaleene 1.5./015
Pieter 2.7./037
- CLAYSSONE** (*Claissoene, Claissonne,*
Cleyssone)
Cathelyne 2.6./068
Karel 1.6./078
Karel 3.5./017
Omaer 1.8./010
- CLEENE, DE**
Gheertruyt 3.5./010
- CLERCK, DE** (*de Cleerck, de Cleercq*)
Jan 2.3./025
Joos 1.1./001
Roelandt 2.3./025
- CLEUTRIN** (*Cleuterin*)
Lieven 2.2./010
Lucas 2.2./017
- CLEYLANDT, VAN** (*Cleylandt, van*
Cleylant, Cleylants)
Gillis 2.7./007
Jan 2.7./005
- CLOCKMAN** (*Clockmans, Clocman,*
Clocmans)
Anne 1.3./126
Clara 2.4./006

- Jan** 1.7./017
Jan 2.4./006
Symoen 1.7./020
Symoen 1.7./038
- CLOUCKAERT** (*Clouckaerts*)
Lievynne 1.1./024
Lysbette 1.7./066
- COBBAERT**
Joos 2.11./060
- COCK, DE** (*de Cocq, le Cocq*)
Laureins 3.5./010
Michiel 2.12./010
Pierre 1.7./063
- COCKUYT** (*Cockuuts, Cockuyts*)
Jan (Croissant) 1.6./144
Joosyne 1.6./119
- COCMANS** (*Coemans*)
Clara 2.7./009
Johanne 1.2./020
- COEBRAKE**
Jacob 2.11./003
- COELMANS**
Zoete 1.6./021
- COETS**
Gillis 1.2./039
Jan 1.2./039
Lieven 1.2./039
Lievynne 1.7./031
Willemynne 1.2./039
- COEVOET**
Jan 1.7./012
Jan 1.4./015
- COLBRANT**
Michiel 2.11./037
- COLLYNS** (*Colins*)
Cathelyne 2.11./014
Cathelyne 1.6./060
- COLVE**
Anthuenis 1.3./068, 2.3./022
- COOL** (*Coels*)
Jan 1.2./054
- COOLAYS**
Cathelyne 2.11./020
- COORENHUYSE VAN BELLE, VAN**
(van Coorenhuse)
Willem 1.7./026
- COPPENS** (*Coppins*)
Gillis 1.3./056
- CORDES, DE** (*de Cordez*)
Marie 1.3./163
- CORENS** (*Corins*)
Marie 2.6./038
- CORTE, DE**
Jan 1.6./079
Marie 2.11./049
- CORTEWYLE** (*Cortewile*)
Franchoys 1.3./146
- CORTHALS**
Jan 2.7./010
- COSTENOBLE** (*van Costenoble*)
- Hendrick** 1.2./057
- COSTER, DE** (*Scosters, Skosters*)
Lysbette 1.4./009
Margriete 1.1./005
- COUDELEVENS**
Hendrick 2.6./001
- COYE, VAN** (*van de Coye, van Coyen, van der Coyen*)
Margriete 2.6./073
Margriete 1.3./129
- CRAENE** (*Crane, Krane, Scraene, Scraenen, Scranen, Skranen*)
Marie 1.7./023
Niclaeys 1.7./015
- CRAEYEN, VAN DER** (*van Craeyen, van der Crayen*)
Cathelyne (*Catheryne*) 1.4./015, 1.7./030
Thomaes 1.2./047
Thomaes 1.2./047
- CROESENS** (*Croesins*)
Cornelis 2.6./048
Joos 1.3./101
Loys 1.3./111
- CROISSANT** (*Croisant*)
Jan (Cockuyt) *zie* COCKUYT
- CROMBRUGGHE, DE**
Georgius 2.7./030
- CROOK, DE**
Lieven 1.6./140
- CRUCEN, VAN**
Anne 1.2./030
- CUELSBROECK, VAN** (*Cuelbroeck, a Cuelsbroeck, de Culsbroeck, van Culsbroeck, van Culsbrouck*)
Gheeraert 2.14./040
Gheeraert 1.3./132
Jan 1.8./006, 1.8./007
Philippote 1.2./037
Symoen 2.14./041
- CUENINCK, DE**
Cathelyne 2.11./043
- CUENINCDONC** (*Ceuninckdonck*)
Judoca 2.4./015
- CUPERE, DE**
Jan 2.5./007
- CUUSERE, DE** (*de Cusere*)
Cornelis 2.11./025
Cornelis 2.11./025
- CUVILLON** (*Cuvillion*)
Isabelle 1.6./084, 1.6./085
Sebastiaen 1.6./052
- DAELE, VAN** (*van den Daele, van Dale*)
Marie 2.11./015
Matheus 1.2./010
Wauter 1.2./010
- DAENS** (*Daenst*)
Joannes 1.6./011
Niclaeys 1.6./005
- DAILY** (*d'Ailly*)
- Margareta (de Formelles)**
 2.3./002, 2.3./021
- DAMAS**
Janneken 1.7./045
Joosynken 1.7./045
Lieven 1.7./045
Margriete 1.7./045
Pieter 1.7./045
- DAMASUS LINDANUS**
Willem 1.3./147
- DAMHOUDER, DE** (*de Damhoudere*)
Anne 1.6./138, 1.6./139
- DAMMAN** (*des Amman, Daman, Dammans, Dammant, Hamman, Saman, Samans, Sammans, Sdammans*)
Agatha 1.2./005, 2.14./019
Alyse 3.4./002
Ghelliott 1.4./006
Ghelliott 1.4./007
Hendrick 1.8./001
Jan 1.3./165
Joosyne 1.3./132
Lysbette 2.4./004
Lysbette 1.7./018
Margriete 1.6./007
Marie 1.3./117, 1.3./118
Symoen 1.6./009
Zegher 1.4./005
- DAMME, VAN**
Gillis 1.2./013
Lieven 2.2./011
- DAMMENTON** (*Damenton*)
Johanne 2.11./016
- DANCKAERT**
Jan 1.3./061
- DEBINS**
Barbele 3.8./003
- DECANUS**
Jacob 1.3./029
- DEDELINCK** (*Dedelinc*)
Jan 1.6./034
- DEELE, VAN**
Joos 1.6./134
- DELVAL**
Jaques 1.3./161
Michiel 1.3./161
- DENYS** (*Denis*)
Jan 1.3./097
- DEYE**
Joosyne 1.4./041
- DEYNSE, VAN**
Symoen 1.6./120
- DIERICX**
Lysbette 1.1./020
- DIERLAYS**
Cathelyne 1.5./002
- DIXMUDE, VAN** (*van Dixmuyde*)
Jan 1.4./030
Joos 1.7./035
- DOEDENS** (*Doedins*)
Johanne 1.6./120

Lysbette 1.2./053
 Willem 1.4./039
DONAES
 Lievyne 1.3./093
DONCHE
 Jacob 2.3./016
 Petronelle 2.4./014
DONCKT, VAN DER (*van Donck*)
 Joosyne 2.7./036, 2.7./039
 Willem 3.5./013
DOORNE, VAN (*van den Doorne*)
 Jan 2.5./009
 Margriete 2.11./040
DORPERE (*Dorderpre, de Dorpere*)
 Baudewyn 2.6./005
 Theodoricus 1.2./002
DOTLAC
 Lanslotus 2.14./032
DOZIOS
 Saren... 1.3./109
DRIESSCHE, VAN (*van den Driessche*)
 Lysbette 1.2./026
 Margriete 1.7./054, 1.7./055
DRINCHAM, VAN
 Jacob 1.6./047
DULLAERT (*Dullaerts*)
 Jacob 1.3./145
 Jan 1.3./041
 Jan 1.7./054, 1.7./055
 Jaquelyne 1.4./030
 Philippote 2.2./016
DUMO, DE
 Jerulphus 1.3./013
DURINCK (*Duerinck, van Durinck, Duryinck*)
 Jan 1.2./014
 Pieter 1.3./064
DUVENVOORDE, VAN
 Cornelis 1.7./064
EBRECHT
 Hendrick 2.11./010
EDUWAERT
 Anthonyne 2.6./066
 Loys 2.6./066
 Pieter 2.6./066
EECHAUTE, VAN DEN (*Eechaut, van Eechaut, ab Eechaute, d'Eechaute, de l'Eechaute, van Eechaute, de Eechoute*)
 Adriaen 1.2./041
 Amelberghe 1.6./116
 Jan 1.7./047
 Jan 1.3./155
 Johanne 1.3./071
 Marie 1.6./055
EECKAERT (*Eekaert*)
 Jacob 1.6./032
 Willem 1.6./014
EECKEN, VAN DER (*van Eecken, van der Eeke, Vereecken, Verreken*)
 Anne 1.2./043
 Cathelyne 1.2./010
 Jan 1.2./036
 Johanne 1.3./051
 Pieter 2.12./008
zie ook HECKE, VAN
EMMERICH
 Amelberghe 1.6./027
EMSTEDE, D' (*d'Amstede, d'Hemste*)
 Cornelia 1.6./083
ENGELAND, VAN
 Elstrudis (*Elstrude*) 2.14./002
ESPINOY, DE L' (*de Lespinoy,)*
 Charelken 1.4./031
 Isabelle 1.4./031
ESQUERICQ
 Jaquemyne 1.6./091
EVELHOGHE
 Jan 1.3./051
EVERAERT (*Everaertd, Everaerts*)
 Jan 2.6./050
 Johanne 2.2./008
 Joosyne 3.5./024
 Lieven 2.6./057
 Lysbette (*van Caudenhove*) *zie CAUDENHOVE, VAN*
 Margriete 2.6./049
EVERWYN (*van Everwyn*)
 Franchoyts 1.6./044, 1.6./088
 Jan 1.6./027
 Jan 1.6./044
 Rogier 1.6./040
EXAERDE, VAN (*van Exarde*)
 Anne 2.6./064
 Jan 2.7./026
EYCK, VAN
 Hubrecht 1.3./014
EYSE
 Oudardo 1.3./156
FALCE, DE
 Catharina 1.4./003
FERON
 Beatrice 2.11./016
 Jan 2.11./016
FIERS
 Lievyne 1.3./059
FONTeyNE, VAN DE (*van de Fontaine*)
 Anne 1.7./066
 Marie 2.11./048
FONZO LOPEZ DE SAANDRA, DE
 Miguil 2.6./017
FORMELLES, DE (*de Fourmelles*)
 Margarata (*Dailly*) *zie DAILLY*
 Symoen 1.6./033
FOSSEUX, VAN
 Jan 2.11./001
FRANCKE
 — 1.1./016
FRANKRIJK, VAN (*de France*)
 Michiele 2.13./004
FRANSMANS
 Adriaene 1.3./116
GALLE (*Galla*)
 Dierick 1.2./021
 Joosyne 1.3./058
 Judoca 2.13./008
GHELDRE, VAN
 Willem 2.8./001
GHENDT, VAN (*Ghendt, van Ghent*)
 Jan 2.6./025
 Marten 1.3./057
GHENS
 Amelberghe 1.4./016
GHERBODE
 Everaert 1.8./009
GHEYS
 Rogier 1.3./128
GHISTELE, VAN (*van Ghistel, Ghistelle, van Ghistelles*)
 Marie 1.6./093
 Margriete 1.3./016
GHYSELINCK (*Ghyselincx, Ghyselynk*)
 Anthuenis 2.11./042
 Franchoyts 2.11./042
 Wulfaert 2.11./013
GOEDTHEYNS
 Marie 1.5./023
GOETGHEBUER (*Goethebeur*)
 Pieter 2.4./012
GOETHALS
 Barbele 2.11./041
 Cathelyne 1.1./010
 Egidius 1.3./136
 Lievyne 2.11./021
 Lievyne 3.5./019
 Margriete 2.12./008
GONTHIER
 Jan 1.5./006
GOOSINS
 Cornelis 2.1./003
GORGES, DE (*de Gorgis*)
 Margriete 1.3./079, 1.3./080
GOROPS, VAN (*van Gerop, a Gorps*)
 Anthonyne 2.6./057, 2.6./059
GOVAERT (*Govaerts, Govarts*)
 Cathelyne 1.3./042
 Jan 3.7./003
 Laureins 1.3./042
GRACHT, VAN DER
 Franchoyts 1.4./029
 Franchoyts 1.3./112
 Philippote 2.10./002
GRAEVE, DE (*de Grave, Sgraven*)
 Clara 2.11./033
 Joos 1.6./074
 Joosyne 2.6./036
 Judoca 2.7./035
 Michiel 1.3./060
 Roelandt 2.11./033
 Roelandt 2.11./033

GRAMMES, VAN (*de Grammes, de Grammez, van Grammez*)
Cathelyne 1.2./019
Gillis 1.3./023

GRAUMANS
Jan 1.2./006

GRIBOVAL, DE (*de Greboval*)
Lievyne 2.7./038

GROOTE, DE
Gheeraert 3.3./004
Joosyne 1.6./082
Laureins 1.4./017
Lieven 1.4./017

GROOTEBEKE (*Grootebecque*)
Vincent 2.11./047

GROSPRE, DE
Robert 1.6./135

GRUERY, DE
Leonardo 1.6./077

GRUTTES
Everdenus 2.12./006

GRUUTERE, DE (*Gruter, Grutere, de Grutere, Gruters, Gruterus, Grutters, de Gruttre, Gruuter, Gruutere, Gruuters, Gruuterus, Sgruters*)
Anne 1.3./015
Catheryne 2.6./042
Baudewyn 1.7./009
Baudewyn 1.7./023
Baudewyn 2.6./035
Gheertruyt 1.3./133
Ghyselbrecht 1.7./001
Ghyselbrecht 1.7./016
Ghyselbrecht 1.7./010
Ghyselbrecht 1.7./018
Ghyselbrecht 1.4./026
Isabelle 1.7./041
Jan 1.5./004
Jan 2.6./038
Jan 2.6./038
Jan 2.7./028
Jan 1.7./048
Jan 1.4./038
Johanne 2.6./054
Joos 1.5./012
Joos 1.5./012
Karel 2.6./054
Karel 1.3./168
Karel 1.7./041
Lysbette 2.3./002, 2.3./004
Lysbette 3.1./004
Lieven 1.7./041
Oste 1.7./011
Oste 1.7./023
Philips 1.7./043

GRYSPERRE, VAN (*van Grispeere, van Grispere*)
Aerent 1.7./054, 1.7./057
Jan 2.5./026
Margriete 2.7./026

GUCHTEN, VAN DER
Joosyne 2.13./006

HAECHS
Tegla 1.3./005

HAEGHEN, VAN DER (*van der Haghen*)
Anne 2.7./030
Anne 1.6./120
Avezoete (erfgenamen) 1.3./127
Badeloge (erfgenamen) 1.3./127
Gheerolf (erfgenamen) 1.3./127
Jan (van Hierne) 1.6./063

HAESBYT (*Haesbeyt, Haesbyts*)
Avezoete 2.11./038, 2.11./039
Jan 2.14./031
Lieven 1.3./076

HAEMERE, D' (*Dhaemere, Dhamere*)
Pieter 1.2./048

HAENE, D' (*Dhaene, Dhane, Shanen*)
Cathelyne (*Catheryne*) 1.7./022
Jan 1.2./058
Marie 2.11./040
Sebastiaen 1.6./143

HAESE, D' (*Dhase, de Haeze, de Haze*)
Adriaen 2.11./056
Gheertruyt (van Ydeghe) *zie* YDEGHEM, VAN

HALE, DE
Johannes (de Mirabello) *zie* MIRABELLO, DE

HALEWYN, VAN (*Halwyns*)
Johanne 1.4./022
Joosyne 2.12./016
Karel 2.3./017
Lysbette 2.6./020

HALMAELE, VAN (*van Halmale*)
Cathelyne 1.3./113

HALSBERCH (*Halsbeerch, Halsbergh*)
Lysbette 1.6./143
Pieter (Aelgoet) 1.7./031

HAMEZEELE, VAN
Lysbette (van Brussele) *zie* BRUSSELE, VAN

HAMME
Franchoys 1.3./026

HANE, VAN DEN (*van der Hane, van Hanes*)
Anne 2.7./023
Jacob 1.5./011
Johanne 1.5./011

HANTON, DE
George 2.11./017

HARDUWYN (*Hardewyn, de Harduwyn, de Harduyn, d'Harduyn*)
Jan 2.11./061
Thomaes 1.6./102

HARINCK
Jan 2.7./017
Lieven 2.7./017

HASSAERST (*Hassarts*)
Anthonyne 1.6./099

HAUDSHOORNE, VAN (*Haushoorne*)
Jan 1.3./047
Wauter 1.3./047
Wauter 1.3./047

HAURYS

Willem 1.3./099

HAUTE, VAN DEN (*van Haute*)
Cathelyne 3.4./002
Pieter 1.1./009
Rutsaert (Surbrecht) *zie* SURBRECHT

HAUTEM, VAN
Lieven 1.3./008

HAUWEEL (*Hautweels*)
Johanne 1.6./102
Loys 1.4./035
Marie 1.5./019

HAYON, DU
Jan 1.6./092

HEBBRECHT
Amelberghe 3.5./023

HECKE, VAN (*van Hecken, van der Hecken, van der Heecken*)
Franchoys 1.1./020
Joosyne 1.1./020
Lysbette 2.5./019
Willemyne 1.6./134
zie ook EECKEN, VAN DER

HEE, VAN
Willem 2.2./009

HEEDE, VAN DEN
Anne 2.11./036
Eleonore 1.4./040
Joosyne 2.6./066
Lieven 2.11./030
Magdaleene 1.4./028

HEESSEGHEM, VAN
Gillis (van Brecht) 2.14./026

HEGGHE, VAN DER (*van der Hegghe*)
Joos 2.11./046

HEINDRICX (*Hendricx, Hendrix*)
Catheryne 1.3./166
Pieter 1.6./114

HELAERT
Adriaen 2.11./064

HELLIN (*Hellyn*)
Robert 2.6./068, 2.6./069
Robert 2.6./069

HEMBYSE, VAN (*d'Embise, de Embise, van Hembiese, de Hembiese, van Hembise, van Hembize, de Hemybyse, van Hemybyse, van Hemybyze*)
Joos 1.2./059
Margriete 1.4./020
Philippote 2.6./055
Willem 1.7./042

HERMANS (*Hermanni, Hermanni*)
Lysbette 1.1./022
Pieter 1.2./028

HERSELE, VAN (*van Heersele, Hersele, de Hersele, de Herseles, de Herzele, de Herzelle*)
Clara 1.6./017
Daneel 1.3./017
Walter 2.6./003
zie ook AERSEELE

HERTOEGHE, DE
Cornelis 2.6./064

HESSELE (*de Hessele*)
Franchoys 1.6./124
Jacob 1.6./131

HEYDEN, VAN DER (*van den Heyden*)
Johanne (de Bruiere) zie BRUIERE,
DE

HEYLE, VAN (*van Hellen, van der Hellen*)
Jacob (Jan) 2.6./011
Jan 3.5./015
Margriete 3.5./021

HEYLINCK (*Hellinc, Hellincx, Heylinc, Heylincx*)
Anne 2.6./026
Anne 2.11./030
Anne 1.3./122
Augustyn 1.6./058
Joosyne 1.7./053

HEYLEWEGHE, VAN (*van Helleweghe, van Helleweghen, van Heylweghe*)
Cornelis 1.1./023
Loys 1.6./103

HEYMAN
Denys 2.4./010
Jan 2.7./031
Jan 2.11./057

HEYNSBERGHE, VAN (*van Heynsberghe*)
Joosyne 2.11./053

HEYS (*Heyns*)
Lysbette 1.6./109

HEYVAERTS
Margriete 1.6./067

HIERNE, VAN (*van Hierre*)
Jan (van der Haeghen) zie
HAEGHEN, VAN DER

HILLE, VAN
Anthuenis 2.11./058

HILLEGEER (*Hillegheers*)
Cathelyne 1.3./167

HOEDEVELDE, VAN
Lysbette 2.4./007

HOENS
Margriete 2.13./002

HOLE, VAN DEN (*van den Hoole*)
Joosyne 1.7./035

HONCARIUS
Eligius 1.3./084

HOCHUUS
Joosyne 1.3./095

HOOGHE, D' (*Dhooghe, Dooghe*)
Anna 3.5./020
Lieven 1.1./021
Lieven 2.5./016
Lievynne 3.5./020

HOOGHELANDE, VAN (*van Hoegherlande, van Oegherlande*)
Cathelyne 1.4./005

HORNE, DE (*de Hornes*)
Margriete 2.7./024

HOUCKE, VAN (*van der Houcke*)
Dierick 2.7./021

HOUPLYNES, VAN (*van Ouplynes*)
Joosyne 2.11./028, 2.11./029

HOVARDRIE, DE LA (*de la Houwardrie, Hovardrye*)
Gerard (du Chastel) zie CHASTEL,
DE

HOVE, VAN (*van den Hoven*)
Loyse 1.3./032
Loyse 2.1./002

HOYEN, VAN DER (*van der Hoeyen, de Hoiye, de Hoye, de Hoyen, van Hoyen, de Oye*)
Gheeraert 1.3./048
Margriete 2.6./012

HOYERE, DE
Philips 1.3./139

HOYTEMA, AB
Jedtz 1.6./131

HUBERT
Lambrecht 2.5./017

HUCHSOENS
Cathelyne 2.6./018

HUELE, VAN
Margriete 2.10./001

HUERIBLOCK (*Heurblock, Heurebloc, Heureblock, Heuribloc, Heuriblock, Heurybloc*)
Jacob 1.6./072
Jacob 1.3./135
Jan 1.7./036
Niclaeys 1.2./030
Pieter 1.1./002
Pieter 1.6./042

HUERNE, VAN (*de Heurne, van Heurne*)
Augustyn 1.6./071, 1.6./118
Christoffel 1.3./163
Jacoba 1.3./168
Lieven 1.6./071
Lieven 1.6./071
Maeyken 1.6./071

HUFFELGHEM, VAN
Lieven 1.3./062

HUGAERTS
Cathelyne 2.11./045

HURCHAM, VAN (*van Huruham*)
Everaert 2.3./018

HUYSCH
Cathelyne 2.11./027

IMMELOOT
Niclaeys 1.3./125

IMPENS
Margriete 2.11./004

ISAAC (*Isaacq, Ysac*)
Jan 1.6./053

ITTERFORT, TURRIO AB zie TURRIO AB
ITTERFORT

JACOBS (*Jacobs, Jacob*)
Amelberghe 2.12./018
Cathelyne 2.7./037
Lysbette 2.12./021

JAEGHERS
Barbele 3.4./002

JANSENIUS (*Janssenius, Jenssenius*)
Cornelius 1.3./147, 1.3./148

JOCBIESE, VAN (*van Imbiese, van Imbieze, van Jobiese*)
Claeys 1.6./045

JONGHE, DE (*Sjonghe, Tsjonghen*)
Lievynne 1.6./044

JOYE
Hugo 1.6./019

KANTE, DE (*de Kant*)
Jan 1.3./054

KEERBERCH
Franchoys 1.7./022

KEIGNAERT
Jan-Baptiste 1.7./059

KEMEL, DE (*de Kemele, Kemels, Skemels*)
Anne 1.7./054, 1.7./057
Joos 2.7./016

KEMPE, DE (*Kempen, Kempens, Skempen*)
Peronne 2.11./011
Pierynken 1.7./064
Reynier 2.12./007

KERCKBERGHE, VAN (*van Keerckberghe,)*
Johanne 1.5./011

KERCKHOVE, VAN DEN (*van den Keerchove, van de Keerckhove, van de Kerchove, van den Kerchove, van de Kerckhove*)
Anthuenis (van der Vaerent) 1.6./136, 1.6./137
Jan (van der Vaerent) 1.4./036

KERSSEME (*van Kersmesse*)
Lievynne 2.12./019

KESTEMANS (*Kestemanns*)
Beatrice 1.3./018

KETELBOOTERE, DE (*de Ketelboeter, de Ketelboetere*)
Jan 1.6./050

KETELS
Godelieve (Cathelyne) 1.7./045

KETHULLE, VAN DEN (*van Kethulle, van de Kethulle, van der Kethulle*)
Cathelyne 1.4./013
Jan 2.6./020
Jan 1.4./025
Oncommere 1.4./024

KEVYN
Jan 2.3./015
Jan 2.3./020

KEYSER, DE (*Skeysers*)
Anne 1.4./021

LABANT (*Labauts*)

Jan 2.5./006
Jan 2.5./020
Lievynne 2.6./046
LAECKE, VAN (*van Lake, van der Lake*)
Jan 2.2./016
Jan 2.2./016
Kerstyne 2.2./006
Willem 2.12./005
LAECKE, ZOETE VAN zie **ZOETE VAN LAECKE**
LAEREN, VAN
Adela 2.14./025
LALAING, DE (*ab Lalaing, de La Laing, a Laleyn*)
Philippote 1.6./064
Michael Paulius 1.2./046
LAMBRECHTS
Juivel 2.13./003
LANGHEMEERSCH, VAN (*van Langhermeersch*)
Marie 1.6./129
Thomaes 1.6./129
LANGHERAERT, VAN (*van Langeraert, Langheraert*)
Jacob 1.6./018
Jaquemyne 2.11./065
Lysbette 2.11./006
LATHEM, VAN
Margriete 3.7./002
LAUWE, VAN
Niclaeys 3.5./024
LEENE, VAN
Paulyne 2.11./022
LEENHEERE, DE
Cathelyne 1.6./132
Martyne 1.7./065
LEEUAERT
Herardus 2.14./027
LEEUE, VAN (*de Leeuwe*)
Jan 2.4./003
Jan (Pietvoet) 1.4./016
LEGIERS
Johanne 1.1./014
LENSELE, DE (*de Lenzele*)
Jaquemart 2.6./014
LEYS (Leins, Lyne)
Andries 3.4./004
Jan 1.2./023
Judocus 2.6./007
LEYE, VAN (*van der Leye, Leys, van Leys, Varleye*)
Clara 2.11./032
Ghelnot 1.3./015
Lieven 1.3./038
Margriete 2.3./025
LIBBE
Anthuenis 2.13./003
LIEBAERT (*van Liebaer, van Liebaert*)
Barbele 1.2./056
Clara 1.1./018
LIEDEKERCKE, VAN (*van Liedekercke, van Liekercke, van Lykercke*)
Avezoete 1.6./026
Cathelyne 1.3./086
Lysbette 2.7./029
LIEVINE
Amelberghe 1.7./021
LIGNE DE MORSELLE, DE
Andree (Anne) 2.7./032
LINDANUS, DAMASUS zie **DAMASUS LINDANUS**
LISSALEZ
Isabelle 2.2./010
LOMBARDIJE, VAN
Susanna 2.14./010
LOMPREET, VAN (*van Lompre, van Longpre*)
Guyot 1.6./022
Philips 1.6./022
LONIS (LONYS)
Marie 2.3./024
LOO, VAN
Barbele 2.12./020
Gillis 1.5./017
Inghelram 1.6./004
Jan 1.6./043
Jooris 1.6./049
LOOSENS
Lysbette 2.11./033
LOOVE (SLOOFS)
Lieven 2.5./003
LOOZE
Jan 1.4./014
LOPEZ DE SAANDRA, FONZO zie **FONZO LOPEZ DE SAANDRA**
LOUPPINES
Jacob 1.6./038
LOVENDEGHEM, VAN
Lievynne 1.4./023
Marie 1.4./008, 1.4./037, 1.7./040
LUMMENE, VAN
Franchoy (van Maercke) 1.3./153
LUUCX (Luux)
Margriete 2.4./010
LUXEMBOURG, DE
Johanne 2.1./004
LUXEBURG, VAN
Gisla 2.14./013
Odgiva 2.14./012
LYMANS
Cathelyne 2.11./013
MACHEYT (Maset, Mazet)
Odo 1.6./012
MACHTELT, VAN (*van der Machtelt*)
Michiel 1.7./065
MAECH, DE (*de Maecht, Smaechs, Smaechts, Smaeghs*)
Cornelie 1.3./077, 1.3./078
Laureins 1.3./032, 1.3./135
Loyse 1.3./034
Philippote 2.3./006
MAELE, VAN (*van Male*)
Lysbette 1.6./144
MAELTE, VAN
Jacob 1.2./007
Simoen 1.2./007
MAERCKE, VAN (*van Marcke*)
Franchoy (van Lummene) zie **LUMMENE, VAN**
Loys 1.3./045
Loys 1.6./096, 3.5./008
Roelandt 1.6./096, 3.5./008
MAERSCHALK, DE
Jan 6./160
MAES
Johanne 1.2./038
Laureins 1.3./119
MAESCHAM
Lievynne 2.11./046
MAGNUS (*Magna, Maynus, Mayna*)
Jan 1.3./094, 1.3./102
Margriete 1.3./102
MAIRE, LE (Lemaire)
Marie 1.6./118
MALIOENS
Hansken 1.5./016
MALS
Barbele 1.6./074
MANDERE, VAN DE
Franchoy 2.4./014
MANNENS (Mannins)
Marie 1.1./002
MAN, DE (Mans, Smans)
Catheryne 1.8./012
Zoete 3.5./001
MAREZ, DE (Desmarez)
Johanne 1.6./092
MARSELAERE, VAN (*van Marselare*)
Lysbette 2.2./003
MARTELAERE, DE (Martelaers, Smartelaers)
Roosiaene (Joosyne) 3.5./013
MARTENS (le Martin, Martins)
Clara 1.3./096, 1.3./120
Jacob 1.6./130
Lieven 1.6./128
Margriete 2.3./003
Niclaeys 1.3./115, 3.1./011
MASCH
Margriete 2.3./003
MASSEME, VAN (*van Massemine, van Messem*)
Anne 2.6./023
Jan 2.12./015
Lodewyck 1.3./021
Margriete 2.2./002
MAST
Baeven 2.7./034
MATHEUS
Cathelyne 2.11./064

MAYAERT (*Maetyaert, Maeyaert, Mayaerts, Mayart*)
Baudewyn 2.11./043
Pieryne 1.6./142

MAYERE, DE
Jan 2.5./023

MAYGHEN, DE
Jan 2.14./028

MEEREN, VAN DER (*van Meere, van de Meere, van der Meere, extra Meerham, de Merem, ex Merre, extra Merre, ex Merrem, extra Merrem*)
Agatha 1.6./140
Avezoete 3.1./002
Christoffel 1.1./007
Georgius 2.6./004
Georgius 2.6./012
Jordanus 2.6./004

MEERSCH, VAN DER
Agnes (van Nevele) 2.14./035
Cathelyne 1.2./016
Cathelyne (Catheryne) 1.2./040

MEETKERCKE, VAN (*Meetkeercke, van Meetkeercke*)
Anne 2.6./025

MEGANCK (*Meganc*)
Adriaen 1.3./105
Lieven 1.3./105, 1.3./106

MENDOZA, DE
Joannes 3.7./005

MEY, DE (*Meys*)
Claeys 1.6./055
Margriete 1.6./120

MEYERS
Lysbette 1.7./028

MEYEVAERT (*Meyeraert*)
Bertholomeus 3.1./016

MEYNKENS (*Meynikens*)
Jan 1.7./051, 1.7./052
Joosyne 1.2./047

MICHIELS
Gillis 1.1./011
Marie 1.1./011

MIL, DE
Marck 2.11./018

MINNAERT
Lievynne Adriaene 1.7./059

MINNE
Johanne 2.6./065

MINTAU, VAN (*Minjau, van Minjau, van Nyeau*)
Olivier 1.7./032, 1.7./033

MIRABELLO, DE (*de Mirabello Baro*)
Joannes (de Hale) 1.8./002
Simon 1.8./003

MOERAERTS
Catheryne 1.3./063

MOERE, VAN DER (*de la Moere, van Moere, van de Moere*)
Claeys 2.7./022

Goossin 2.7./008
Jan 2.7./008
Jaquemyne 1.7./045
Johanne 2.7./018
Lysbette 1.4./023, 1.7./040

MOEREGHEM, VAN
Margriete 1.2./012

MOERKERCKE, VAN (*van Moerkeercke, van Mourkercke*)
Marie 2.7./008

MOESEL
Lysbette 1.2./052

MOLENDINA, DE (*de Molendina*)
— 1.2./001
Baudewyn 2.6./010

MONICX (*Moenicx, Monix, Mounicx, Smonicx, Smonincx*)
Anne 1.6./111
Isabelle 1.6./110
Margriete 1.5./012

MONS, DU
Jan 1.6./057

MONTMORENCY, DE
Philippe 2.1./005

MOORTELE, VAN DE
Anne 2.11./059

MORAEN (*Moraens*)
Cathelyne (Martyne) 1.6./020
Jan 1.6./020
Margriete 1.6./020

MORSELLE, DE LIGNE DE zie *LIGNE DE MORSELLE, DE*

MORSLEDE, VAN (*de Morslede*)
Anne 1.3./126
Jan 1.7./044
Jan 1.3./126

MORTAIGNE, VAN (*van Mortaingen, van Mortagne, van Mortaiengne, de Mortaigne, van Mortaignen*)
Anne 2.3./019
Anthuenis 2.6./022
Anthuenis 2.6./022
Eleonore 2.6./022
Jan (van Potelles) 2.6./021, 2.6./022, 2.6./024

MOSSCHEROEN (MESSCHEROEN)
— 1.4./032

MOST, DE
Hugo 2.12./002

MOTE, VAN DER (*van der Moten*)
Aerent 2.7./013
Cathelyne (Catheryne) 3.1./006, 3.1./007
Joos 2.2./003

MUELE, VAN DER (*van der Meule*)
Marie 1.2./012

MUELENE, VAN DER (*van der Meulene*)
Jaspar 1.6./112
Johanne 1.6./096, 3.5./008
Willem 2.6./049

MUELENAERE, DE (*Smeulenaere, Smuuleneere*)
Clara 2.11./043
Lysbette 2.2./010

MULLEM, VAN (*van Mulem*)
Cathelyne 1.5./005
Marie 1.2./011
Wauter 1.4./009

MUNICH (*Meunich*)
Lucas 1.3./121

MUNTE, VAN (*de Munte, van der Munte*)
Bussaert 2.12./012
Bussaert 2.14./030
Cathelyne 1.3./021
Margriete 1.3./049
Margriete 1.7./039

MUNTSCHÉ
Lievynne 1.6./008

MUZERE, VAN (*de Musele*)
Margriete 1.3./044

NAEMEN, VAN
Beatrice 1.6./046

NECKERE, DE (*de Necker*)
Jan (Waestene) 1.6./080
Lambrecht (Waestene) 1.6./117
Pieter 1.2./035

NERS
Margriete 2.6./046

NESSE, VAN DER (*van Nest, van der Nest*)
Anne 1.3./124
Willem 1.7./037

NEUFVILLE, VAN
Jan 1.5./002

NEUSE (*Nasius*)
Johanne 3.5./005

NEVE, DE
Erasmus 1.2./058

NEVELE, VAN
Daneel 1.6./037

NEVELE, VAN DER MEERSCH VAN
zie *MEERSCH, VAN DER*

NEVELINCK (*Nevelinc*)
— 1.8./008

NIEUWELANDE, VAN (*van Nieulande, Nieulandt, van Nieulandt, van Nieulant*)
Anselm 1.4./040
Joos 1.7./028
Marie 2.8./001
Phillips 1.7./028
Pieter 1.7./028
Pieter 1.7./028

NIEUWENBURCH, VAN (*Nieubeercht, van der Nieuwerburch*)
Jan 1.6./029

NIVELLA, DE
Guido 2.7./006

NOLET
Denys 1.6./082

NORMANT, LE (*Norman, Normant*)
Philips 2.6./072, 2.6./073

NYEAU, VAN zie *MINTAU, VAN*

OBRECHT zie *EBRECHT*

OCTIUS
Joannes 1.3./055

OLIVA, AB
Oliverius 2.7./001

OMMEJAEGHERE (*Omejaghra, Omezaeghere, Omjaeghere, Omjaeghers*)
Anne 2.11./035
Jacoba 1.4./027

ONGHENAE
Gillis 2.5./024

ONREDEN (*Onredene, Onredens*)
Amelberghe 2.12./009
Cathelyne (*Catheryne*) 1.4./019
Margriete 1.3./057

ONSA, VAN
Margriete 1.6./090

OOSTENRIJK, VAN
Isabella 2.14./039

OOSTERLINCK (*Doosterlinck, Oosterlynck*)
Barbele 2.6./069
Cathelyne 1.3./116
Gheeraert 1.7./058
Margriete 1.2./059
Pieter 1.3./116

OUTRE, VAN
Paschyne 1.6./076

OVERLOOPE, D' (*Doverloope, van Overloope*)
Agnes 1.2./058
Margriete 1.2./029

OVERWAELE, VAN (*van Overwale*)
Lysbette 2.7./036

PAEPE, DE (*Papa, Pape, de Pape, Papen, Spapen*)
Aechte 1.4./006
Cathelyne 2.6./036
Catheryne 1.7./016
Gheerolf 1.7./005
Lievyne 1.6./144

PAPAEEL (*Papal*)
Gilleken 1.3./030
Gillis 1.3./030
Margriete 2.7./010

PAPEGAY (*Papegeay*)
Ludovicus 1.6./003

PAPEGHEM, VAN
Lysbette 1.2./023

PARIDAEN
Arnold 1.5./015

PASSCHARIS (*Pascharis*)
Baudewyn 1.2./022
Catheryne 3.1./017
Jan 1.2./019
Jaquemyne 1.2./032
Joos 1.2./027

PATIN
Gillis 2.12./016

PAUWELS
Adriaene 1.6./092
Lysbette 1.4./017

PEDAERT
Marie 3.9./002

PERRE, VAN DER (*van de Perre, van den Perre*)
Barbele 2.3./002, 2.3./007
Johanne 1.6./052

PETEGHEM, VAN
Lysbette 1.7./017

PETERINS
Lieven 1.2./038
Marcq 1.1./003

PICKERE, DE
Johanne 1.3./159
Lieven 1.3./159
Lysbette 1.3./159

PIEN
Jan 2.11./051
Lieven 1.7./039

PIERSSENS (*Pierssins*)
Adriaene 3.5./012
Cathelyne 3.5./012

PIETERS (*Petrus*)
Jan 1.3./028
Magdaleene 2.11./063
Philips 2.11./027

PIETVOET
Jan (van Leeuwe) zie *LEEUIWE, VAN*

PIGNON (*Pingion*)
Willem 1.8./012

PISCATOR
Jan 2.14./018

PITS
Janneken 2.11./055

PITTHEM (*Pittin*)
Jan 2.14./021, 2.14./022

PLANCKE, VAN DER
Margriete 1.2./029

PLUMIOEN (*Plumyon, Pluvio*)
Philips (Pluym) 2.13./009, 3.1./012

POECKSTRAETE, VAN (*van Pouchstraete, van Pouckstraete, van Poucstraten*)
Cathelyne 1.2./038
Lysbette 2.6./034

POECKVOORDE (*Poucvoorde*)
Cathelyne 1.7./028

POELE, VAN DE (*van den Poele*)
Bernardyn 1.2./033
Clara 2.7./034
Jan 2.7./012
Johanne 1.6./087, 1.6./144

POESELE, DE (*de Poesele*)
Catheryne 2.6./010

POESEN
Isabelle 1.6./114

POLYNCKHOVE, VAN (*van Polinckhove, van Pollynckhove*)
Joos 3.1./008
Marie 1.3./089

PONTGRAEVE, VAN (*van Pontgrave*)
Margriete 2.11./054

POORTEN, VAN DER (*van der Poorte*)
Cathelyne 2.6./027
Margriete 1.4./025

POTELLES (*Potellis, van Potelles, Pottelles, van Pottelles*)
Gheertruyt 2.4./009
Jan (van Mortaigne) zie *MORTAIGNE, VAN*

POTTELSBERGHE, VAN (*van Pottelberghe, van Pottelsberghe*)
Anthuenis 1.6./061
Franchoys 1.6./086
Jan 1.3./066
Jan 1.6./066
Joosyne 1.6./069
Lieven 1.5./003
Lieven 1.6./065

PRAETERE, DE
Baudewyn 1.2./020

PUTEO, DE
Catharina 2.7./002
Catharina 2.7./004

PUTTE, VAN DEN (*de Putte, van de Putte*)
Bertholomeus 2.11./044
Catheryne 2.6./004
Jacob 1.4./004
Jan 2.6./071
Lieven 2.6./071

PUTTEURS
Pieter 2.11./052

QUEVYN (*Quevyns*)
Denys 1.3./110
Philippote 1.3./110

RACHENIS, DE (*de Valenchenis*)
Jupta 2.4./003

RAVESCHOOT, VAN (*de Raveschot, van Raveschot*)
Adriaen 2.6./041
Baudewyn 1.3./011
Jacob 1.3./010
Jan 1.3./007
Jan 2.6./037
Lysbette 2.3./007
Margriete 2.2./007
Willem 1.3./010

REMOORTELE, VAN
Symoens 2.5./018

REYE, VAN
Joosyne 2.11./056

REYPHINS (*Reyphens*)
Margriete 1.6./028

REYSSCHOOT, VAN
Gillis 1.1./013
Zegher 1.1./013

REYVOET
Paulyne 3.5./006

RIDDER, DE
Lysbette 3.4./002

RIDTS, DE
Gillis 2.11./046

RIEBEKE, VAN (*van Rybeke*)
Adriaen 2.6./074

ROBAIS, VAN
Gillis 2.4./011

ROELS
Anne 1.2./050

ROMEINS (*Romains*)
Barbele 1.3./129

ROOMANS (*Roemans*)
Amelberghe 3.5./022
Johanne 3.5./022

ROOSE (*Rosa, ex Rosas, ex Rosis*)
Egidius 2.14./025
Fulcro 2.6./006
Isabelle 1.6./095
Jan 2.14./025
Johanne 2.6./076

ROSENMELENE, VAN
Jan 2.5./010

ROUCK, DE
Jan 2.11./026

ROYEN, VAN (*van Roye*)
Joosyne 1.2./041

RUDDER, DE (*Sridders*)
Johanne 3.5./019

RUFELAERT (*Ruffelaert, Ruffelaerts*)
Jacob 2.6./039
Jan 2.6./058
Margriete 1.3./149

RYCKAERT
Joos 1.6./132

RYCKE, DE (*Schryken, Scriken, Srycke, Srycken*)
Anne 1.6./070, 2.11./021
Franchoys 2.11./021
Franchoys 2.11./021
Fulcro 2.14./020
Margriete 2.3./001
Margriete 2.3./002
Rogier 1.6./115

RYCKMANS (*Rycmans*)
Joosyne 2.4./011

RYM (*Rhym, Rhymys, Rymys*)
Avezoete 1.7./010
Gheeraert 1.6./126, 1.6./127
Gheeraert 1.2./053
Gheeraert 1.2./055
Jaquemyne 1.3./050
Juete (*Jente*) 2.1./001
Ludovicus 1.3./100
Philips 1.3./071
Urbanus (*Jordanus*) 1.3./002

RYNVISCH (*Rinvisch*)
Agnes 1.6./013
Gilbert 1.7./004
Hendrick 1.6./008
Jan 1.6./008
Niclaeys 1.7./006

SAANDRA, FONZO DE LOPEZ *zie*
FONZO DE LOPEZ SAANDRA

SAEMSLACH, VAN (*van Samslach, van Zaemslach*)
Jan 1.1./004
Jan 1.4./028

SAERE, VAN DER (*van de Sare, van der Sare*)
Denys 2.12./017
Denys 2.11./036

SAKSEN, VAN
Mathilde 2.14./011

SALEINS
Marie 1.6./021

SALERS (*Sacleers*)
Joosyne 2.11./047

SALINES, DE
Hieronimus 2.13./010

SALLAERT, DE (*de Salaert*)
Jan 1.3./114
Johanne 2.6./072

SAMMELEN (*Sammelin*)
Gillis 2.7./015
Symoen 2.7./015

SANCTO BAVONE, DE
Elisabeth 2.4./002

SANDERS
Heyselyck 2.11./062
Johanne 2.6./061
Pieter 2.5./008

SCAECX (*Scaex*)
Margriete 3/019

SCALDA, DE
Joannes 2.14./016

SCHAEGHEN, VAN DER (*van der Schaeghe, van der Schaghe, van der Schaghen*)
Cathelyne 1.3./007
Jan 2.6./031
Jan 2.6./031

SCHAMLOOSE
Clara 3.7./004

SCHAUBROECK (*Scaubrouck*)
Barbele 2.6./050

SCHAUWIEGHE (*Schauwieghe*)
Johanne 1.3./159

SCHELSTRAETE
Jan 1.5./023
Marten 2.5./022

SCHEPPE, DE (*de Sceppere, Sceppers, Sceppers*)
Jan 2.6./046
Jan 2.6./046
Macharia (*Machalia*) 3.5./020

SCHEYNGEN, VAN (*van Schenghen, van Schynghen*)
Adriaen 1.6./104

SCHIETERE, DE
Anthonyne 2.6./054

SCHILDERE, DE (*de Scheilder, de Scildere*)

Laureins 2.7./027

SCHODTS (*Schots*)
Barbele 2.7./020

SCHOENMAEKERE, DE (*de Schoenmaeckere, de Schoenmaeker, de Schoenmakere*)
Lieven 1.2./058
Michiel 3.5./006
Pieter 3.5./006

SCHOONHOVE, VAN
Beatrice 2.11./034

SCHOONVELDE, VAN (*van Schoonevelde*)
Joosyne 2.3./020

SCHOORE, VAN
Cornelis 1.7./046, 2.6./053

SCHOORISSE, VAN (*van Scoresse*)
Jan 2.3./014
Margriete 3.6./001

SCHUERE, VAN DER (*van der Schueren*)
Anne (*Heleine*) 1.6./072

SCHUFFELFEDER (*Schusselfelder*)
Antonius 1.3./103

SCHUUTERE, DE
Joos 1.2./051

SCIENTERS (*Sienters, Tscienters*)
Amelberghe 1.1./006

SECLYN, VAN (*van Seclin*)
Cathelyne 2.6./040
Guy 2.6./040

SEMYS (*Sems*)
Cathelyne 1.2./013

SENESCHAEI (*Senescale*)
Peronne 1.3./019

SERNOSTER (*Volckers, Volkers*)
Jan 1.6./016

SERSANDERS (*Seersanders*)
Agatha 2.4./008
Cathelyne 1.3./031
Cathelyne 1.4./011
Daneel 2.4./006
Gheeraert (*Evart, Philips*) 1.4./002
Jacob 1.3./006
Jan 1.4./012
Jan 1.2./040
Lysbette 1.3./164
Margriete 2.3./002
Margriete 2.3./005
Margriete 2.12./012
Philips 1.7./002
Philips 1.5./014
Symoen 1.3./005

SERSIMOENS (*Sersymoens*)
Beatrice 1.7./004
Jan 1.2./017
Jan 2.14./029
Joosyne (*Paulyne*) 1.7./023
Paulyne 2.4./006
Pieter 2.14./019
Pieter 1.2./005
Pieter 2.14./023
Pieter 1.2./008

- Willem** 1.4./003
- SEYS**
Andries 1.7./050
Anne 1.6./134
Jacob 1.3./075
Joosyne 2.5./025
- SEYSSOENS**
Cathelyne 3/019
- SICLEERS, VAN** (*Secleers, Seclerers, de Sicleers, van Sycleers, van Sucleer*)
Georgius 2.13./007
Jan 1.3./025
Jan 2.13./007
Jan 1.3./059
Lieven 2.6./076
Lysbette 2.12./003
Marten 2.13./008, 1.3./058
Willem 1.6./094
Willem 1.3./142, 1.3./143
- SIMOENS** (*Symoens*)
Joosyne 1.2./047
Lievyne 2.11./008
- SLANGHE** (*Slanghen*)
Amelberghe 1.7./032, 1.7./033
Margriete 1.6./024
- SLECKERS**
Anne 1.7./049
- SLOOFS** (*Scloove, Sclove, Slove, Sloefs, Sloeve, Sloof, Sloove, Slove*)
Gheertruyt 2.6./021, 2.6./022, 2.6./024
Pharilde 1.7./008
Zegher (*Rogier*) 1.6./026
- SLUISINS** (*Sluusins*)
Anne 2.11./052
- SLUUS**
Lysbette 1.7./025
- SMET, DE** (*Smedts, Smets*)
Jan 1.5./021
Jaquemyne 1.5./023
Karel 1.1./014
- SNEEVOETS**
Joosyne 2.6./035
- SNELLAERT**
Lysbette (van Steelant) 1.3./062
- SNIBBELE** (*Snebbels, Snervoels, Snibbels*)
Anne 1.6./089
Lievyne 1.6./051
- SNOUCK** (*Snoucq*)
Cathelyne 1.5./010
Pieter 1.6./100
- SOETARINS** (*Soetamys*)
Baudewyne 1.3./045
- SOUASTRE, DE** (*Souastre*)
Jaquelyne (*de Bonniere*) zie *BONNIERE, DE*
- SOUTS**
Lysbette 1.6./010
- SPIEX**
- Cathelyne** 2.11./026
- SPIEGHELMAN**
Marten 1.6./082
Ywein 2.5./015
- SPIERE, VAN DER**
Joosyne 3.3./004
- SPOUGHE**
Marie 3.4./002
- SPRUUTE** (*Spruuts*)
Antholette 1.3./054
Gillis 1.3./037
- SQUESERELLES** (*Squekereels*)
Marie 2.4./013
- STALPAERT** (*Stappaert, Sulpaert*)
— 1.2./014
Pieter 1.6./090
- STANS**
Avezoete 2.4./005
- STELANDT, VAN** (*Steelant, van Steelant*)
Cathelyne 1.3./036
Heyle 3.1./003
Jan 1.3./107, 1.3./130, 1.3./131
Jaquemyne 1.6./100
Lievyne 1.6./065
Lysbette 2.12./015
Lysbette (Snellaert) zie *SNELLAERT*
Margriete 1.6./078
Margriete 2.6./064
Margriete 2.2./017
- STELANDT, DE BLOCK VAN** zie *BLOCK VAN STEELANT, DE*
- STELS**
Joosyne 1.6./088
- STEEN, VAN**
Jan 2.12./001
- STEURHOYS**
Margriete 2.6./044
- STEURTEWAEGHENS**
Cathelyne 1.7./060
- STICHELE, VAN DER** (*van de Stichele, van Stichelen, van der Stichelen*)
Baeven 1.1./009
Cathelyne 1.1./013
Jacob 1.1./005
Johanne 1.1./009
Lysbette 2.3./008
- STOLM**
Margriete 3.5./002
- STOPPELAERE, DE** (*Stoppelaere, Stoppelaers, de Stoppelare, Stoppelare, de Stoppeleere*)
Daneel 1.6./068
Jan 1.6./030
Joosyne 1.6./068
Joosyne 2.6./074
Philippote 1.5./012
Philips 1.2./044, 1.2./045
- STRAETEN, VAN DER** (*van der Straete*)
Cathelyne 1.3./096
Daneel 3.9./003
Zegher 1.1./011
- STRAETMANS**
Inghelken 2.9./002
- STRAETSEELE, VAN** (*van Strazele, van Strazele*)
Maryn 1.6./041
- STUVINCK**
Cornelis 1.7./068
- SURBRECHT**
Rutsaert (van den Haute) zie *HAUTE, VAN DEN*
- SWAELMEN, VAN DER** (*van de Swaelmen, van Swalmen*)
Anne 3.5./009
- TACCOEN** (*van Taccoen, Tackoen*)
Ghyselbrecht (van Zillebeke) zie *ZILLEBEKE, VAN*
Jacob (van Zillebeke) zie *ZILLEBEKE, VAN*
- TAETSE**
Gheerolf 1.3./012
- TAEYAERTS** (*Tayarts*)
Anne 1.2./049
- TAEYSPIL** (*Tayspil*)
Cathelyne 2.11./024
Pieter 2.11./028, 2.11./029
- TANNYS, DE**
— 3.2./001
- TAYE**
Jan 1.6./101
- TEMMERMAN** (*Temmermannus, Temmermans*)
Ghislenus 2.14./042
Jan 1.6./141
Johanne 2.6./078
- TESSELE, VAN** (*van Thessele*)
— 1.6./066
Anne 1.7./051, 1.7./052
Hendrick 1.3./096
Lieven 1.3./096, 1.3./120
- THAC** (*Thack*)
Margriete 1.1./012
- THIBAUT** (*Thibaults*)
Anne 2.3./024
- THIENPONT**
Joos 1.2./042
- TOEBAST** (*Stoebast*)
Franchoy 1.6./112
Johanne 1.6./120
Lieven 1.6./120
Pauwel 1.6./120
Lysbette 1.6./112
- TOETS**
Margriete 1.7./012
- TOLLYN** (*Tollin*)
Joosyne 1.6./133
Marie 1.6./133
- TRIEST** (*van Triest*)
Adriaen 3.1./010
Adriaen 3.1./006, 3.1./007
Anne 1.3./141
Antonius 2.7./038

- Gheeraert** 1.3./045
Jaques 1.3./117, 1.3./118
Joos 1.4./008, 1.4./037
Joos 1.4./023, 1.7./040
Joos 1.3./158
Joosyne 3.5./016
Judocus 2.6./055
Lysbette 3.5./016
Niclaeys 1.6./097, 1.6./125
Willemyne 1.7./042
Willemyne 1.4./037
- TROUILLE, DE**
Jaques 1.6./064
- TSUVELS**
Cathelyne 1.1./020
- TURRIO AB ITTERFORT** (*Turrio ab Ytterfort, Turrio ab Ytterfost*)
Gaspar 1.6./075
- TURSCAMP**
Arnout 1.6./006
Nicasius 1.6./006
- UTENBERGHE** (*Uuytenberghe*)
Truna 1.7./003
- UTENDAELE** (*extra Dale, Utendaele, de Valle*)
Avezoete 1.7./007
Lieven 3.3./001
Margriete 1.2./005, 2.14./019
- UTENECHAUTE**
Joosyne 2.6./048
- UTENHOVE** (*de Atrio, de Curia, ex Curia, uten Hove, Utenhove, van Utenhove, Utenhovia, Utenhovius, Uutenhoven, Uutenhovia, Uutenhovius, de Villa*)
Barbele 1.2./027
Cathelyne (Leliaert) 5/002
Cathelyne 1.4./018
Cathelyne 1.5./009
Cathelyne 1.7./024
Cathelyne 1.3./074
Christine 1.2./008, 2.14./023
Claeys 2.6./023
Claeys 2.6./023
Claeys 1.3./034
Eustachius 1.3./003
Fulcro 2.4./001
Gillis 2.6./034
Jan 1.6./001
Jan 2.13./002
Jan 1.3./031
Jan 3.3./003
Jan 1.3./129
Janneken 2.6./077
Johanne 3.1./001
Jooris 31.3./080
Joosyne 2.6./058
Lysbette 1.2./021
Lysbette 3.5./010
Margriete 1.3./039
Margriete 1.2./057
Marie 1.6./002
Marie 2.3./016
Niclaeys 1.7./007
Niclaeys 1.7./019
Niclaeys 2.6./055
- Odina** 1.7./010
Pieter 2.7./019
Richard 2.6./034
Truna 2.4./001
- UTENSPIEGHELE** (*uuten Spieghele*)
Jan 3.4./003
- UTERGALEYEN**
Jan 1.2./024
- UTERVOLDERSTRAETE**
(Utervolderstraete, Utervolrestraete, Uutervolderstrate, uuter Volderstraete, uuter Volderstrate)
Baudewyn 2.6./016
Catheryne 1.7./011
- VAELE** (*Vale*)
Jan 1.1./012
Pieter 1.1./012
- VAERENDOCK, VAN** (*van Varendonc*)
Isabelle 2.11./012
- VAERENT, VAN DER** (*van der Varent*)
Agnes 2.6./047
Anthuenis (van den Kerckhove)
zie KERCKHOVE, VAN DEN
Jan (van den Keckhove) *zie KERCKHOVE, VAN DEN*
- VAERNEWYCK, VAN** (*van Vaernewick, de Vaernewyc, van Vaernewyc, Vaernewyck, de Vaernewyck*)
Alexandryne 3.3./002
Amelberghe 1.3./013
Beatrice 2.6./042
Cathelyne 1.5./004
Cecilie 2.12./007
Clara 2.6./019
Goossin 2.12./014
Jan 1.7./029
Johanne 2.13./001
Lysbette 1.7./019
Lysbette 1.7./027
Lysbette 1.3./082
Margriete 2.3./012
Quintyne 1.4./004
Raesen 2.6./018
Volckwidis 1.3./057
- VALCKE**
Clara 2.3./026
Franchoys 2.3./026
Margriete 1.7./061
- VASSEUR, LE**
Franchoys 2.8./003
- VELDE, VAN DE** (*van den Velde*)
Clara 2.6./067
Jan 2.6./062
Jooris 1.3./059
Lievynne 3.5./014
Lysbette 2.7./039
Pauwel 1.6./067
Pieter 1.1./010
- VENNE, VAN DER**
Jan 2.6./078
- VERDIERE**
Jaquelyne 1.3./069
- VERMANDOIS, VAN**
Adela 2.14./003
- VERRE, VAN DE** (*van de Verren*)
Joos 2.11./045
- VERREBROECK** (*Verdebroeck*)
Lieven 2.5./002
Lieven 2.5./002, 2.5./013
- VILAIN** (*Vilains, Vylains*)
Franchoyse 1.6./073
Jaquelyne 1.3./097
Johanne 2.7./011
Joosyne 1.3./035
Lysbette 2.7./005
- VILDERE, DE**
Willem 1.1./008
- VINEA, DE**
Willem 1.3./020
- VISSCHERE, DE**
Jan 1.7./066
- VIVERE, VAN DE** (*van den Vivere*)
Cornelis 2.5./021
Isabelle 6/160
Joosyne 2.2./004
Lysbette 1.1./012
- VLAMINCK** (*Vlaeminck, Vlaemincx, Vlaminck, Vlaminckx, Vlaminck*)
Margriete 1.6./034
Margriete 1.3./033
Margriete 1.4./007
Margriete 2.2./009
Michiel 2.5./005
Olivier 1.3./160
- VLAANDEREN, VAN** (*–, de Flandres, van Vlaenderen*)
Arnulf I de Oude (*Arnould, Arnoult, Arnulphus*) 2.14./005
Arnulf II de Jonge (*Arnould, Arnulphus*) 2.14./008
Baudewyn II de Kale 2.14./001
Baudewyn IV met de Baard
2.14./014, 2.14./015
Cathelyne 1.1./008
Lutgardis 2.14./004
Lysbette 1.8./003
Margriete 2.11./002
Mathilde 2.14./009
Pieterken 2.6./013
Robrecht 2.6./009
- VOLCKAERT** (*Volckaerts, Volckaerts*)
Marten 3.1./005
- VOOCHT, DE**
Lieven 2.11./059
- VOORDE, VAN DE**
Pieryne 1.7./045
- VOS, DE** (*Svos*)
Adriaen 3.6./001
Adriaen 1.3./159
Andries 1.3./129
Anne 1.3./154, 2.7./038
Baudewyn 1.6./031
Baudewyn 1.6./031
Gheertruyt 1.3./154
Isabelle 2.6./032
Jan 1.3./137, 1.3./138, 3.1./014
Jan 1.3./129

- Johanne** 1.3./132
Lievynne 3.7./001
Margriete 1.3./154
Marie 1.2./034
Pieter 1.3./154
- VOST, DE**
Jan 1.2./004
- VRIENDT, DE**
Jan 2.6./044
- VRIESE, DE** (*Svriesen*)
Jan 2.6./044
Marie 2.6./001
- VROMBAUT** (*Vrombauts, Vroombauts*)
Cathelyne 1.7./020
- WADRIPONT, DE** (*Waudripont, de*)
Eleonore 1.3./088
- WALBROECK, VAN**
Johanne 1.4./041
- WAELE, DE** (*de Wale*)
Adriaen 1.6./087
Adriaen 1.6./144
Cathelyne 1.6./144
Catheryne (van Axpoele) 1.7./041
Johanne 1.4./041
Osto 1.6./098
Pieter 2.8./002
Willem 1.4./010
- WAERHEM, VAN**
Hydrop 1.6./108
Johanne 1.3./153
- WAESBERGHE, VAN** (*van Waesbeerghe*)
Gillis 1.7./062
Pieryne 1.7./062
- WAESTENE**
Jan (de Neckere) *zie* NECKERE, DE
Lambrecht (de Neckere) *zie* NECKERE, DE
- WALLE, VAN DE**
Cathelyne 2.15./001
Catheryne 2.14./025
Margriete 2.6./045
Margriete 2.6./041
Osto (de Waele) *zie* WAELE, DE
- WANDELAERE** (*Wandelaers, Wandelaert, Wandelaerts*)
Joosyne 2.7./025
Pieter 2.11./005
Willem 2.11./004
- WATERE, VAN DE**
Jan 2.11./008
- WAUTERS** (*Wouters*)
Clara 2.6./060
Cornelis 2.6./043
Jan 1.5./008
Laureins 1.5./008
- WEDERGRAET, VAN**
Roelandt 1.3./039
- WEERDE, VAN**
Jan 1.5./001
- WEEZ, DE**
Margriete 2.7./033
- WENEMAER** (*a Wedemaere, Wemare*)
Willem 3.8./001, 3.8./002
- WESEMAELE, VAN** (*van Wezemale*)
Anne 1.4./042
- WESTVOORDE, VAN**
Jan 2.6./027
- WIELANT**
Jan 2.14./013
Philips 1.4./022
- WIELMAEKERE, DE**
Jan 1.2./016
- WIERICX**
Margriete 1.6./039
Willem 1.2./002
- WIEVERS**
Joosyne 1.3./051
- WILDE, DE**
Egidius 1.3./040
- WILDERMEERSCH, VAN**
Martyne (Marten) 1.5./018
- WILGIERS** (*Williers, Witgiers*)
Ampleunis 2.11./040
Anne 1.4./036
Cathelyne 2.11./025
Franchoyts 2.11./040
Jan 2.11./034
Jaquemyne 1.3./087, 2.4./014
- WILHARD**
Symoen 2.12./004
- WILLEBEKE, VAN**
Reynier 2.5./014
- WILLEBRANTS** (*Willebaerts*)
Lysbette 2.11./019
- WILTVELDE, VAN**
Gillis 1.2./015
- WINCKELE, VAN DE** (*van den Wyncen, van de Wyncle*)
Agnes 1.6./039
Gheeraert 1.2./018
Jan 1.3./042
Lieven 1.6./039
Margriete 1.2./022
- WINT, DE**
Anthuenis 2.5./004
Pauwel 2.5./004
Pieter 2.5./004
- WINTER, DE** (*Swinters, Swynters, de Wintere*)
Anne 1.7./068
Margriete 1.6./029
- WITTE, DE** (*Switte, Switten*)
Cathelyne 2.3./028
Ghelyne 2.11./031
- WOESTYNE, VAN DE** (*van der Woestyne*)
Joosyne 2.6./034
- WORMER, VAN**
Wendelmont 1.3./047
- WULF, DE**
Jacob 1.1./018
Johanne 1.3./161
- WULFRAMS** (*Wueframs*)
Wulfram 1.3./024
- WYCK, DE** (*de Wyc*)
Marie 2.2./013, 2.2./014
- WYCKHUYS, VAN** (*Wichuus, van Wichuus, van Wyckhuus*)
 – 1.3./089
Anthuenis 1.3./150
Barbele 2.6./062
Dominicus 2.2./012
Johanne 3.1./013
Joos 1.2./026
Jan 2.6./036
Lodewyck 3.6./002
Margriete 1.6./098
- WYFMERS**
Anne 1.7./050
- WYMEERSCH, VAN** (*van Wimez*)
Philippote 1.3./064
- WYNGAERDE**
Arnoldyne 1.3./161
- WYT** (*Vyt, Vyts, Wyts, de Wyts*)
Catheryne 1.7./063
Johanne 2.11./037
Margriete 1.1./017
Marie 1.4./040
Niclaeys 2.12./011
- WYTOENS**
Marie 1.3./043
- YDEGHEM, VAN** (*Yedeghem, van Yedeghem*)
Balthazar 2.7./036, 2.7./039
Cathelyne (Jaquemyne) 1.3./052
Gheeraert 2.7./039
Gheertruyt 1.4./026
Hendrick 1.8./013
- YOENS**
Symoen 3.1./015
- YPR, DE**
Theodoricus 2.14./017
- ZADELAERE, DE** (*de Sadelare, de Zadelaeer*)
Willem 2.3./013
- ZAFFELT, VAN** (*van Saffelt, van der Zaffelt*)
Jooris 1.6./106
Joos 1.1./015
- ZELENYS**
Franchoyts 2.3./028
- ZENNEQUIN** (*Zanequin, Zunequin*)
Isaacq 2.6./029
- ZEVECOTE, VAN** (*van Sevecote*)
Franchoyts 1.6./084, 1.6./085
Lysbette 2.3./027
Martyne 2.11./058
Walburga 6/160
- ZEVERNE, VAN**
Daneel 2.11./007
- ZICKELE, VAN** (*van Sickele, van der Zichelen*)
 – 1.3./123
Anne 1.7./035

Catheryne 1.7./035
Claeys 1.3./123
Cornelis 1.7./035
Jan 1.7./035
Lysbette 1.3./065
Philips 1.7./035

ZILLEBEKE, VAN
Anne (Taccoen) 1.6./104
Ghyselbrecht (Taccoen) 1.4./033
Jacob (Taccoen) 1.6./089

ZOETE (Zoets)
Barbele 2.2./012
Baudewyn 2.2./002
Clara 1.6./123

Franchoys 1.3./149
Gregorius 2.14./038
Hendrick 1.6./123
Hendrick 1.3./122
Jan 2.2./015
Margriete 1.6./123

ZOETE VAN LAECKE (Zoete van Lake)
Anthuenis 2.2./008
Philips 2.2./007

**ZOETEBROCKE (Soetebroeck,
Zoetebrocke)**
Anne 1.7./067

**ZOMERGHEM, VAN (van Somerghem,
Zomerghem)**
Cathelyne 1.2./024

ZUTTERE, DE (Zutters, Tsutters)
Isabelle 1.6./113
Jan 3.5./018

ZUYT, VAN DE (van Zuyt)
Joos 2.11./053

ZYPE, VAN DER (de Sype, de le Zype)
Jan 1.6./036
Lievynne 1.6./122
Roelandt 1.6./054

stercora medulla
fferā tibi cū incen
retum offerā tibi
s cum hyrcas
nute i uerte i nar
oms qui timetis
n quāta fecit aie

